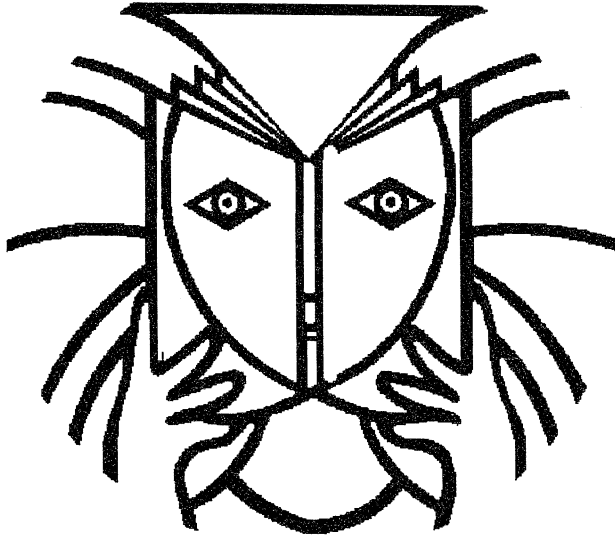




National Library  
of Canada

Bibliothèque nationale  
du Canada



*Microfilmed 2001*

*for the*

**OFFICIAL PUBLICATIONS  
COLLECTION**

*of the*

**NATIONAL LIBRARY  
OF CANADA**

**OTTAWA**

*Microfilmed by  
the NATIONAL ARCHIVES  
OF CANADA*

*Microfilmé 2001*

*pour la*

**COLLECTION  
DES PUBLICATIONS  
OFFICIELLES**

*de la*

**BIBLIOTHÈQUE  
DU CANADA**

**OTTAWA**

*Microfilmé par  
les ARCHIVES NATIONALES  
DU CANADA*

**Canada**

# DOCUMENTS DE LA SESSION.

---

VOLUME 2.

---

TROISIÈME SESSION DU SIXIÈME PARLEMENT

DU

54453

CANADA

---

SESSION 1889.

---



---

VOLUME XXII.



---

---

O T T A W A :

IMPRIMÉ PAR BROWN CHAMBERLIN, IMPRIMEUR DE SA TRÈS-EXCELLENTE MAJESTÉ LA  
REINE.

---

---

☞ Voir aussi la liste numérique, page 4.

INDEX ALPHABÉTIQUE  
DES  
DOCUMENTS DE LA SESSION  
DU  
PARLEMENT DU CANADA.

TROISIÈME SESSION, SIXIÈME PARLEMENT, 1889.

A	C
Acte concernant la tempérance au Canada.. 56	Campbell, Capitaine Ronald..... 46a
Actionnaires des banques ..... 18	Canada, Archives du..... 5a
Affaires des Sauvages, Rapport annuel sur les..... 16	Canaux, Détails concernant les..... 49h
Agriculture, Rapport annuel..... 5	Canaux, Statistique des..... 4a
Anglo-Canadienne, Compagnie de prêt et de placements..... 40a	Canaux, Trafic du dimanche sur les..... 49c
Annapolis et Liverpool, Chemin de fer... 22j	Cap-Breton, Chemin de fer du..... 22
Appels dans les causes criminelles..... 77	"Carrier Dove"..... 75
Approvisionnements pour le pénitencier du Manitoba..... 12a	Cayuga, Terres des Sauvages à..... 44a
Archives canadiennes..... 5a	Chapelains des institutions publiques..... 52
Arrérages d'annuités dus aux Sauvages.... 44c	Charbon fourni au gouvernement..... 24
Assurances, Compagnies d'... ..11a, 11b, 43	Chemin de fer Canadien du Pacifique :
Assurances, Rapport du surintendant des .. 11	Correspondance avec le département de l'intérieur, relativement aux terres et aux bois..... 36
Auditeur général, Rapport annuel de l'..... 3	Rapport supplémentaire..... 36b
	Service de chemin de fer dans le Nouveau-Brunswick..... 36a
<b>B</b>	Transfert du chemin de fer de la Rivière Nord..... 22h
Baptêmes, mariages et sépultures..... 79	Chemin entre Dundas et Galt..... 82
Banques, Actionnaires des..... 18	Chemin de fer dans Northumberland, N.B... 22k
Banques d'épargnes du gouvernement ..... 34	Chemins de fer dans l'ouest de la Nouvelle-Ecosse..... 22l
Bateaux à vapeur, Inspection des..... 7a	Chemins de fer et Canaux, Rapport annuel. 10
Beauharnois, Canal de ..... 49g	Chemins de fer, Statistique des..... 10a
Belle Vallée, Bureau de poste de..... 70	Chemins de fer, Subventions aux..... 22m
Belleville et North-Hastings, Compagnie du chemin de fer de..... 22f	Chignectou, Chemin de fer de transport maritime de..... 22n
Belleville, Salle d'exercices militaires de.... 71	Chippewa, Sauvages..... 44c
Bibliothèque du parlement, Rapport annuel 19	Collingwood, Hôpital général et de marine de..... 41
Billots de pin et d'épinette..... 45	Commerce et navigation, Rapport annuel... 1
Billots de sciage, Droits d'exportation sur les..... 45a	Commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest..... 17
Blé et farine..... 39	
Bœuf fourni aux Sauvages ..... 44b	
Budget supplémentaire, 1889-90..... 2	

<b>C</b>		<b>I</b>	
Commission du travail.....	A	Immigrants, rapport concernant les colonies d'.....	15a
Commissions à des employés publics.....	31	Immigration, Statistique d'.....	81
Compagnie de prêt et de placements Anglo-Canadienne.....	40a	Importations et exportations.....	38
Comptes publics, Rapport annuel.....	2	Impressions publiques et papeterie, Rapport annuel.....	6c
Conférence des délégués provinciaux.....	65	Indiantown, Embranchement d', C.F.I.....	51b
Conférence interprovinciale à Québec.....	65	Inondations dans le fleuve Saint-Laurent....	76
Conseil des examinateurs du service civil....	6a	Inspecteur des peaux et du cuir, Montréal..	33
Contribution à l'hôpital.....	59	Inspection des bateaux à vapeur.....	7a
Convention avec la Compagnie du chemin de fer International.....	22g	Intercolonial, Chemin de fer.....	51
Cornwall, Canal de.....	49, 49f, 49i	Intérieur, Rapport annuel de l'.....	15
Cour Maritime d'Ontario.....	73	International, Compagnie du chemin de fer.....	22g, 51a
Cour Suprême, Ordres généraux de la.....	50	Interprovinciale, Conférence à Québec.....	65
<b>D</b>		<b>J</b>	
Dépenses et recettes.....	32	Jésuites, Acte concernant les biens des.....	54
Dépenses imprévues.....	28	Jones' Creek.....	69b
Derby, Chemin de fer d'embranchement de.....	51c	Jones, Simon, Rapport de.....	20
Désaveu des actes de Québec,.....	47, 47a, 47b, 47c	Justice, Rapport annuel.....	12
Dragueur "Prince-Edward".....	57	<b>L</b>	
Droits de pilotage.....	23b	Levi, David, Saisie chez.....	25a
Droits d'exportation sur les billots de sciage	45a	Lumière électrique sur le chemin de fer Intercolonial.....	74
Droits sur les paniers à fruits.....	72	<b>M</b>	
Dundas et Galt, chemin entre.....	82	Mandats du gouverneur général.....	26
<b>E</b>		Manitoba, Pénitencier du, Soumissions pour les approvisionnements du.....	12a
Edifices publics au Canada.....	64	Manufacturiers, Compagnie d'assurances des	43b
Election, Procès d'.....	48	Marine, Rapport annuel de la.....	7
Emprunt consolidé du Canada.....	60	Matane, Rivière.....	58c
Emprunt, Montant reçu sur l'.....	40	McMahon, rue, Québec.....	62a
Exportations et importations.....	38	Milice et défense, Rapport annuel.....	13
Extrait préliminaire des Cies d'assurances sur la vie au Canada.....	11a	<b>N</b>	
<b>F</b>		Naufrage du "Carrier Dove".....	75
Falsification des substances alimentaires....	4c	Naufrage, Havre du.....	23a
Fermes agronomiques, Edifices des.....	63	Nord-Ouest Central, Chemin de fer du.....	22b
Fermes agronomiques, Rapport annuel sur les.....	5b	Nord-Ouest, Police à cheval du.....	17
"Field Exercise".....	78	Nord-Ouest, Vente de boissons enivrantes dans les Territoires du.....	61
Fortin, Louis.....	51	Northumberland, N.-B., chemin de fer à.....	22k
<b>G</b>		Nouvelle-Ecosse, Chemin de fer dans l'ouest de la.....	22l
Galops, Canal des.....	49i	<b>O</b>	
Grand Narrows, Pont des.....	69a	Obligations et garanties.....	35
Grand Nord-Ouest Central, Chemin de fer du.....	22c	Ordres généraux de la Cour Suprême.....	50
Grand-Oriental, Chemin de fer du.....	22d	Ottawa, Dépenses sur les chemins à.....	62
Gratifications aux pêcheurs, I.P.-E.....	58	Ottawa, Propriétés publiques à.....	67
Gouvernement, Banques d'épargne du.....	34	Ottawa, Travaux sur la rivière.....	45b
Gouverneur général, Mandats du.....	26	<b>H</b>	
<b>H</b>		Haut Commissaire, Rapport du.....	5d
Haut Commissaire, Rapport du.....	5d	Hurons de Lorette.....	44
Hurons de Lorette.....	44		

<b>P</b>	<b>S</b>
Peaux et du cuir, Montréal, Inspection des.. 33	Sauvages, Arrérages d'annuités dus aux.... 44c
Pêche aux rets dans Ontario..... 58a	Sauvages, Bœuf fourni aux ..... 44b
Pêcheries, Rapport annuel des..... 8	<i>Scrip</i> fédéral..... 80
Pêcheries, Service de protection des..... 8a	Secrétaire d'Etat, Rapport annuel du ..... 6
Pensions du service civil..... 27	Service civil, Conseil des examinateurs du... 6a
Permis de pêche..... 58b	Service civil, Liste du..... 6b
Permis de vendre des boissons enivrantes dans les T.N.-O..... 61	Service civil, Mises à la retraite..... 27
Pilotage, Droits de..... 23b	Sioui, Thomas..... 44
Pin et épinette, Billots de..... 45	Souris et des Montagnes Rocheuses, Chemin de fer de..... 22a
Poids, mesures et gaz, Inspection des..... 4b	Statistique criminelle..... 5c
Police à cheval, Rapport du commissaire.... 17	Statistique des chemins de fer.... 10a
Pont des Grand-Narrows..... 69a	Statistique mortuaire..... 5e
Pont sur la Grande-Rivière, Haldimand..... 69	Stephenson, Rufus, Rapport de..... 15a
Pontiac, Chemin de fer de jonction de, et du Pacifique..... 30	Substances alimentaires, Falsification des... 4c
Postes, Rapport annuel des..... 14	Subventions aux chemins de fer..... 22m
Pouvoir hydraulique, canal Welland..... 49a	<b>T</b>
Procès d'élections..... 48j	Témiscouata, Cie du chemin de fer de .....22e, 22i
Propriétés publiques à Ottawa..... 67	Tempérance au Canada, Acte concernant la 56
<b>Q</b>	Terres des Sauvages à Cayuga..... 44a
Québec, rue McMahon, à..... 62a	Traduction du "Field Exercise"..... 78
<b>R</b>	Trafic le dimanche sur les canaux ..... 49c
Rapport des commissaires des inondations... 76	Travail, Commission du..... A
Rapport de Siméon Jones..... 20	Travaux Publics, Rapport annuel.... 9
Recettes et dépenses..... 32	Travaux sur la rivière Ottawa..... 45b
Revenu de l'Intérieur, Rapport annuel..... 4	<b>V</b>
Rive-Nord, Chemin de fer de la..... 22h	Vallerand, F. O., Saisie chez..... 25
Ross, Honorable William..... 46	Vétérans de 1812..... 68
<b>S</b>	Voie sous-marine, détroit de Northumberland 21
Sainte-Anne des Monts, Quai à..... 42	Voteurs, Liste des..... 66
Sainte-Catherine, "Milling and Lumbering Co.," de..... 37, 37a	<b>W</b>
Salles d'exercices militaires de Belleville.... 71	Webster, W. A..... 53
Sault Sainte-Marie, Canal de..... 49b, 49e	Welland, dépenses sur le canal..... 49d
	Wellington, Havre de refuge de..... 23
	<b>Y</b>
	Yonge et Escott, Township du..... 55

☞ Voir aussi l'index alphabétique, page 1.

## LISTE DES DOCUMENTS DE LA SESSION

*Arrangée par ordre numérique, avec leurs titres au long ; la date de l'ordre et quand il a été présenté aux deux Chambres du parlement ; le nom du député qui a demandé chaque document de la session, et si l'impression a été ordonnée ou non.*

- A.** Rapport de la Commission Royale sur les relations du capital et du travail en Canada, avec la preuve faite dans les diverses provinces. Présenté à la Chambre des communes le 16 avril 1889 par l'honorable M. Bowell ..... *Imprimé pour la distribution seulement.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 1.

- 1.** Tableaux du Commerce et de la Navigation de la Puissance du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1888. Présentés à la Chambre des communes le 1er février 1889, par l'honorable M. Bowell..... *Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 2.

- 2.** Comptes publics du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1888 ; présentés à la Chambre des communes le 1er février 1889, par l'honorable G. E. Foster. Estimations des sommes requises pour le service du Canada pour l'année expirant le 30 juin 1890 ; présentées le 8 février 1889. Estimations supplémentaires des sommes requises pour le service du Canada pour l'année expirant le 30 juin 1889 ; présentées le 4 avril 1889. Estimations supplémentaires des sommes requises pour le service du Canada pour l'année expirant le 30 juin 1890 ; présentées le 23 avril 1889. Autres estimations supplémentaires pour l'année expirant le 30 juin 1890 ; présentées le 27 avril 1889..... *Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 3.

- 3.** Rapport de l'Auditeur général sur les comptes des crédits, pour l'exercice expiré le 30 juin 1888. Présenté à la Chambre des communes le 4 février 1889, par l'honorable G. E. Foster—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 4.

- 4.** Rapports, états et statistique du revenu de l'intérieur de la Puissance du Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1888. Présentés à la Chambre des communes le 1er février 1889, par l'honorable J. Costigan..... *Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*
- 4a.** Statistique des canaux pour la saison de navigation, 1887, étant le supplément n° 1 du rapport du revenu de l'intérieur, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888—  
*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 4b.** Quatorzième rapport sur l'inspection des poids et mesures et du gaz, supplément n° 2 du rapport du département du revenu de l'intérieur, pour 1888. Présenté à la Chambre des communes le 19 mars 1889, par l'honorable J. Costigan—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 4c.** Rapport sur la falsification des substances alimentaires, qui est le supplément n° 3 du rapport du département du revenu de l'intérieur, pour 1888. Présenté à la Chambre des communes le 30 avril 1889, par l'honorable M. Bowell—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

## MATIÈRES DU VOLUME N° 5.

5. Rapport du ministre de l'agriculture du Canada, pour l'année civile 1888. Présenté à la Chambre des communes le 15 février 1889, par l'honorable J. Carling—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 5a. Rapport sur les archives du Canada, 1888. Présenté à la Chambre des communes le 21 mars 1889, par l'honorable J. Carling.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

## MATIÈRES DU VOLUME N° 6.

- 5b. Rapport du directeur et des officiers des fermes expérimentales, pour l'année 1888. Présenté à la Chambre des communes le 21 mars 1889, par l'honorable J. Carling—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 5c. Statistique criminelle, pour l'année 1887. Présenté à la Chambre des communes le 1er mai 1889, par l'honorable J. Carling.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 5d. Rapport du Haut Commissaire du Canada, avec les rapports des agents dans le Royaume-Uni, pour l'année 1888. Présenté à la Chambre des communes le 21 mars 1889, par l'honorable J. Carling.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 5e. Extraits des rapports de la statistique mortuaire, pour l'année 1888—  
*Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

## MATIÈRES DU VOLUME N° 7.

6. Rapport du secrétaire d'Etat, pour l'année expirée le 31 décembre 1888. Présenté à la Chambre des communes le 11 février 1889, par sir Hector Langevin—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 6a. Rapport du bureau des examinateurs du service civil du Canada, pour l'année civile 1888. Présenté à la Chambre des communes le 21 mars 1889, par sir Hector Langevin—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 6b. Liste du service civil du Canada. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1889, par sir Hector Langevin. ....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 6c. Rapport annuel du département d'imprimerie et de papeterie publiques du Canada, pour l'exercice expirant le 30 juin 1888. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1889, par l'honorable M. Bowell.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

## MATIÈRES DU VOLUME N° 8.

7. 21me rapport annuel du département de la marine, pour l'exercice expiré le 30 juin 1888. Présenté à la Chambre des communes le 1er février 1889, par l'honorable C. H. Tupper—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 7a. Rapport du président du bureau d'inspection des bateaux à vapeur, pour l'année civile terminée le 31 décembre 1888.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
8. Rapport annuel du département des pêcheries pour l'année 1888. Présenté à la Chambre des communes le 11 avril 1889, par l'honorable C. H. Tupper—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 8a. Rapport sur la protection des pêcheries, du Canada, 1888. Présenté à la Chambre des communes le 4 mars 1889, par l'honorable C. H. Tupper—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

## MATIÈRES DU VOLUME N° 9.

9. Rapport annuel du ministre des travaux publics, pour l'exercice 1887-88, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 1er février 1889, par sir Hector Langevin.....*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
10. Rapport annuel du ministre des chemins de fer et canaux pour le dernier exercice, du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888, sur les travaux placés sous son contrôle. Présenté à la Chambre des communes le 21 février 1889, par sir John A. Macdonald—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

- 10a.** Rapports et statistique des chemins de fer du Canada, et capital, trafic et frais d'exploitation des chemins de fer de la Puissance, 1888. Présentés la Chambre des communes le 17 avril 1889, par sir John A. Macdonald... *Imprimés pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 10.

- 11.** Rapport du surintendant des assurances, pour l'année terminée le 31 décembre 1888—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 11a.** Sommaire des relevés des compagnies d'assurance sur la vie faisant affaires en Canada, pour l'année civile 1888. Présenté à la Chambre des communes le 4 février 1889, par l'honorable G. E. Foster..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 11b.** Sommaire des relevés des compagnies d'assurance en Canada, pour l'année civile 1888. Présenté à la Chambre des communes le 26 avril 1889, par l'honorable G. E. Foster—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 11.

- 12.** Rapport du ministre de la Justice sur les pénitenciers du Canada, pour l'exercice 1887-88. Présenté à la Chambre des communes le 18 février 1889, par sir John Thompson—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 12a.** Copie des diverses soumissions reçues pour approvisionnements du pénitencier de Manitoba pendant l'exercice 1887-88, avec la correspondance qui s'y rapporte. Présentée à la Chambre des communes le 25 février 1889, par sir John Thompson..... *Pas imprimée.*
- 13.** Rapport annuel du ministre de la milice et de la défense du Canada, pour l'année civile 1888. Présenté à la Chambre des communes le 4 février 1889, par sir Adolphe Caron—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 12.

- 14.** Rapport du directeur général des postes, pour l'exercice 1887-88. Présenté à la Chambre des communes le 5 février 1889, par l'honorable J. G. Haggart—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 15.** Rapport annuel du département de l'intérieur, pour 1888. Présenté à la Chambre des communes le 27 février 1889, par l'honorable E. Dewdney.  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 15a.** Sommaire des rapports des colonies de Londres, des crofters, scandinaves, hongroises, allemandes, islandaises et de l'Eglise, par Refus Stephenson. Présenté à la Chambre des communes le 30 avril 1889, par l'honorable E. Dewdney—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 13.

- 16.** Rapport annuel des affaires des Sauvages, pour l'année terminée le 31 décembre 1888. Présenté à la Chambre des communes le 7 février 1889, par l'honorable E. Dewdney—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 17.** Rapport du commissaire de la police à cheval du Nord-Ouest, pour 1888. Présenté à la Chambre des communes le 18 février 1889, par sir John A. Macdonald—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

### MATIÈRES DU VOLUME N° 14.

- 18.** Liste des actionnaires des banques chartées du Canada, au 31 décembre 1888. Présentée à la Chambre des communes le 27 février 1889, par sir John A. Macdonald—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
- 19.** Rapport des bibliothécaires conjoints sur l'état de la bibliothèque du parlement. Présenté à la Chambre des communes le 31 janvier 1889, par M. l'Orateur—  
*Imprimé pour les documents de la session seulement.*

20. Rapport sur la république Argentine, l'Uruguay et le Brésil, par Siméon Jones, écr, envoyé comme commissaire dans l'Amérique du Sud. Présenté à la Chambre des communes le 5 février 1889, par l'honorable G. E. Foster—  
*Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*
21. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie du rapport des ingénieurs et explorateurs nommés pour faire l'exploration du détroit de Northumberland, entre la Pointe Carlton, Ile du Prince-Edouard, et le cap Jourrimain, N.-B., pendant l'été de 1887, dans le but de s'assurer si la construction d'un tunnel pour traverser le détroit était praticable. Présentée à la Chambre des communes le 4 février 1889.—*M. Perry—*  
*Pas imprimée.*
22. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 7 mai 1888—Copie de toute correspondance et télégrammes échangés entre le département des chemins de fer et MM. Sims et Slayter, entrepreneurs de la section est du chemin de fer du Cap-Breton, entre Grand-Narrows et Sydney. Présentée à la Chambre des communes le 4 février 1889.—*M. Flynn—*  
*Pas imprimée.*
- 22a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, documents, télégrammes et correspondance concernant l'octroi de terres à la Cie du chemin de fer de la Souris aux Montagnes Rocheuses, ou en aide à la construction du dit chemin. Présentée à la Chambre des communes le 4 février 1889.—*M. Edgar..... Pas imprimée.*
- 22b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de tous papiers, documents, télégrammes et correspondance concernant l'octroi de terres à la Cie du chemin de fer Central du Nord-Ouest, ou en aide à la construction du dit chemin. Présentée à la Chambre des communes le 4 février 1889.—*M. Edgar..... Pas imprimée.*
- 22c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copies de tous papiers, documents, télégrammes et correspondance concernant l'acte constitutif de la Cie du chemin de fer Central du Grand Nord-Ouest, ou tout octroi de terres à la dite compagnie, ou pour aider à la construction de tout ou partie du dit chemin. Présentée à la Chambre des communes le 4 février 1889.—*M. Edgar..... Pas imprimée.*
- 22d. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 février 1889—Copies de toutes requêtes, correspondances, rapports, etc., documents de toutes sortes concernant l'octroi de subsides par le gouvernement fédéral à la ligne du chemin de fer Grand Oriental devant s'étendre de Montréal à Lévis. Présentée à la Chambre des communes le 26 février 1889.—*M. Rinfret..... Pas imprimée.*
- 22e. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 février 1889—Etat donnant : 1. Liste de tous les actionnaires actuels de la Cie du chemin de fer de Témiscouata. 2. Le nombre de parts de chaque actionnaire. 3. Le montant payé par chacun d'eux sur leurs parts respectives. Présentée à la Chambre des communes le 7 février 1889.—*M. Dessaint—*  
*Pas imprimée.*
- 22f. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 13 février 1889—Copie de toute correspondance échangée entre les autorités du Grand-Tronc et le gouvernement concernant la subvention accordée pour l'achèvement de la ligne de la Cie du chemin de fer de Belleville et Hastings-Nord depuis le village de Madoc jusqu'à Eldorado, dans la division nord de Hastings, les travaux faits pour parachever la dite ligne, et la prise de possession et l'ouverture de la ligne au trafic. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1889.—*M. Burdett—*  
*Pas imprimée.*
- 22g. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 11 mars 1889, demandant copie de l'arrangement en date du 14 décembre 1885, passé entre le gouvernement fédéral et la Cie du chemin de fer International pour la construction d'une voie ferrée à partir de la rive sud du Saint-Laurent, à ou près de Caughnawaga, jusqu'aux ports de Saint-André, Saint-Jean et Halifax, via Sherbrooke, lac Moosehead, Mattewamkeag, Harvey, Frédéricton, et à travers le township de Salisbury jusqu'à Moncton. Aussi, copie de tous et chacun des changements qui ont pu être faits dans le dit arrangement, et de tous ordres en conseil s'y rapportant. Aussi, copie de tous transferts ou cessions du dit arrangement ou contrat et des ordres en conseil y relatifs. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1889.—*M. Kenny..... Imprimé pour distribution seulement.*



- 22k.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er avril 1889, demandant copie de tous ordres en conseil, correspondance, marchés, arrangements, relatifs à la cession du chemin de fer du Nord au gouvernement par le Grand-Tronc, et par le gouvernement au chemin de fer du Pacifique. Présentée à la Chambre des communes le 12 avril 1889.—*M. Rinfret*..... *Pas imprimée.*
- 22i.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er avril 1889—1<sup>o</sup> Copie de la requête demandant l'incorporation de la compagnie du chemin de fer de Témiscouata ; 2<sup>o</sup> Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et cette compagnie pour obtention de subsides ou à propos de tels subsides. Présentée à la Chambre des communes le 17 avril 1889.—*M. Dessaint*..... *Pas imprimée.*
- 22j.** Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 1er avril 1889—Copie des études préliminaires faites au sujet du chemin de fer d'Annapolis à Liverpool, et du rapport de l'ingénieur, ainsi que de tous papiers et correspondance s'y rattachant. Présentée à la Chambre des communes le 22 avril 1889.—*M. Jones (Halifax)*..... *Pas imprimée.*
- 22k.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 avril 1889—Copie de tous papiers, rapports, états et correspondance concernant la condition du chemin de fer subventionné par le parlement du Canada, s'étendant de l'extrémité ouest de l'embranchement sur Derby jusqu'à un point de raccordement avec le chemin de fer du Nord et de l'Ouest, dans le comté de Northumberland, N.-B. Aussi, copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et aucun de ses officiers et les propriétaires du dit chemin de fer au sujet de son exploitation. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1889. *M. Mitchell*—  
*Pas imprimée.*
- 22l.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 11 mars 1889—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et les compagnies de chemins de fer Windsor et Annapolis et des comtés de l'Ouest au sujet de la fusion, sous le contrôle du gouvernement, des chemins de fer de l'Ouest de la Nouvelle-Ecosse ; aussi copie des résolutions adoptées par la Chambre de Commerce de Halifax et l'Association des producteurs de fruits de la Nouvelle-Ecosse, sur le même sujet. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1889.—*M. Borden*..... *Pas imprimée.*
- 22m.** Papiers, correspondance, etc., concernant les subventions à certaines compagnies de chemins de fer et pour aider à la construction de certains chemins de fer, comme suit :—Chemin de fer de Saint-Césaire à Saint-Paul d'Abbottsford ; chemin de fer de Québec à Murray Bay ; chemin de fer du Pacifique d'Ontario Sud ; Cie du chemin de fer de Kingston, Smith's Falls et Ottawa ; Cie du chemin de fer du Lac Témiscamingue, depuis Mattawa jusqu'au pied du Long Sault ; chemin de fer de Shuswap à Okanagan ; chemin de fer de Chicoutimi ; Cie du chemin de fer Central de Sainte-Catherine à Niagara ; Cie du chemin de fer du Grand-Tronc, Baie Georgienne et Lac Erié ; Cie du chemin de fer de Hereford ; chemin de fer de Québec, Montmorency et Charlevoix ; Cie du chemin de fer de la Vallée de Cornwallis ; Cie du Tunnel de Sainte-Claire ; chemin de fer du comté de Drummond ; Cie du chemin de fer de Pontiac à Renfrew ; chemin de fer de Jonction de la Massawippi ; Cie du chemin de fer Grand Oriental ; chemin de fer de Gananoque, Perth et Baie de James ; Cie du chemin de fer des Mille Isles ; Cie du chemin de fer de Brockville, Westport et Sault Sainte-Marie ; chemin de fer de Maskinongé et du Lac Nipissingue ; Cie du chemin de fer de Napanee, Tamworth et Québec ; Cie du chemin de fer des Joggins. Présentés à la Chambre des communes le 29 avril 1889, par sir John A. Macdonald..... *Imprimés pour les documents de la session seulement.*
- 22n.** Copie du Prospectus de la Cie du chemin de fer de transport maritime de Chignectou, tel que publié dans le "London Times" en date du 19 mars 1889. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1889, par l'honorable G. E. Foster..... *Pas imprimée.*
- 23.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Copie de toute correspondance, pétitions, rapports d'ingénieurs et autres, touchant la construction d'un port de refuge à Wellington, lac Ontario. Présentée à la Chambre des communes le 4 février 1889.—*M. Platt*..... *Pas imprimée.*
- 23a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 février 1889—Copie du dernier rapport d'ingénieur sur la praticabilité d'un havre à naufrage, comté de King, Ile du P.-E. Présentée à la Chambre des communes le 14 mars 1889.—*M. McIntyre*..... *Pas imprimée.*

- 23b. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er avril 1889—Copie de la correspondance échangée entre le gouvernement de la Puissance et la corporation des pilotes pour le havre de Québec et en aval, concernant le changement dans le tarif actuel du pilotage des vaisseaux pour le havre de Québec et en aval. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1889.—*M. Guay*.....*Pas imprimée.*
24. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Etat donnant toutes soumissions reçues par le gouvernement pour fournitures de charbon durant la dernière année civile, les noms des adjudicataires et le prix, par tonneau, dans tous les contrats pour charbon accordés par le gouvernement pendant la dernière année civile. Présentée à la Chambre des communes le 4 février 1886.—*M. Guillet*.....*Pas imprimée.*
25. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 30 avril 1888—Copie de toute correspondance, ordres en conseil, rapports, papiers et documents se rapportant à la saisie pratiquée sur F. O. Vallerand, à Québec. Présentée à la Chambre des communes le 4 février 1889.—*M. Langelier (Québec-Centre)*.....*Pas imprimée.*
- 25a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 30 avril 1888—Copie de toute correspondance, ordres en conseil, rapports, papiers et documents se rapportant à la saisie de diamants et autres pierres précieuses pratiquée à Québec sur le nommé David Lévi, et à l'annulation de la dite saisie. Présentée à la Chambre des communes le 4 février 1889.—*M. Langelier (Québec-Centre)*.....*Pas imprimée.*
26. Relevé des mandats du gouverneur général émis depuis la dernière session du parlement, et des dépenses y relatives, aux termes de l'Acte du Revenu Consolidé et de l'Audition, clause 32, paragraphe (2). Présenté à la Chambre des communes le 4 février 1889, par l'honorable G. E. Foster.....*Pas imprimé.*
27. Etat de toutes les pensions et indemnités de retraite accordées dans le service civil, pendant l'année expirée le 31 décembre 1888, donnant le nom et le rang de chaque personne mise à la retraite ou retirée, ses appointements, son âge, la durée de son service, l'indemnité à elle accordée lors de sa retraite, la raison de sa mise à la retraite, et si la vacance a été remplie par promotion ou par une nouvelle nomination, pour l'année finissant le 31 décembre 1888. Présenté à la Chambre des communes le 4 février 1889, par l'honorable G. E. Foster—  
*Imprimé pour les documents de la session seulement.*
28. Relevé des diverses dépenses imprévues du 1er juillet 1888 au 31 janvier 1889, sous l'autorité de l'acte 51 Vic., chap. 1. Présenté à la Chambre des communes le 4 février 1889, par l'honorable G. E. Foster.....*Pas imprimé.*
29. Rapport du commissaire concernant la police fédérale, en conformité du chapitre 184, clause 5, des Statuts révisés du Canada. Présenté à la Chambre des communes le 1er février 1889, par sir John Thompson.....*Pas imprimé.*
30. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 8 mai 1888, pour copies de tous les ordres en conseil, résolutions, correspondances ou autres documents au sujet de l'octroi d'une subvention à la Compagnie du chemin de fer Pontiac du Pacifique. Présentée au Sénat le 6 février 1889.—*Hon. M. Trudel*.....*Pas imprimée.*
31. Liste des officiers publics qui ont reçu des commissions conformément aux dispositions du chap. 19 des Statuts révisés du Canada, en 1888. Présentée à la Chambre des communes le 11 février 1889, par sir Hector Langevin.....*Pas imprimée.*
32. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 6 février 1889—Etat détaillé des recettes et des dépenses imputables au fonds consolidé, du 1er juillet 1888 au 1er février 1889, avec un état comparatif sur le même sujet, du 1er juillet 1887 au 1er février 1888. Présentée à la Chambre des communes le 12 février 1889.—*Sir Richard Cartwright*.....*Pas imprimée.*
33. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 6 février 1889—Copie de tous papiers et documents adressés au gouvernement par le Bureau des Examineurs, concernant l'examen récent des candidats à la charge d'inspecteur de peaux crues et de cuirs pour la cité de Montréal. Présentée à la Chambre des communes le 12 février 1889.—*M. Curran*—  
*Pas imprimée.*
34. Copie de l'ordre en conseil établissant certaines règles, conformément aux dispositions du chapitre 121 des Statuts révisés du Canada, au sujet des Banques d'Épargne du gouvernement. Présentée à la Chambre des communes le 12 février 1889, par l'honorable G. E. Foster—  
*Pas imprimée.*

- 35.** Relevé détaillé de toutes les obligations et garanties enregistrées dans le département du secrétaire d'Etat, en conformité de la clause 23, chapitre 19 des Statuts révisés du Canada. Présenté à la Chambre des communes le 14 février 1889, par sir Hector Langevin—  
*Pas imprimé.*
- 36.** Réponse (partielle) conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique Canadien, et donnant les détails concernant:—1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiements de deniers. 5. La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises. 8. Les conditions particulières requises par l'acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la Cie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 15 février 1889, par l'honorable E. Dewdney—  
*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 36a.** Convention avec la compagnie du chemin de fer du Pacifique Canadien pour le fonctionnement d'un réseau ferré dans la province du Nouveau-Brunswick. Présentée à la Chambre des communes le 22 avril 1889, par sir John A. Macdonald—  
*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 36b.** Réponse supplémentaire, conformément à une résolution de la Chambre des communes, adoptée le 20 février 1882, sur tous les sujets affectant le chemin de fer du Pacifique Canadien, et donnant des détails concernant:—1. Le choix de la route. 2. Le progrès des travaux. 3. Le choix ou la réserve des terres. 4. Le paiement de deniers. 5. La construction des embranchements. 6. Le progrès des travaux sur les embranchements. 7. Les tarifs de transport des voyageurs et des marchandises. 8. Les conditions particulières requises par l'acte refondu des chemins de fer et ses amendements, jusqu'à la clôture de l'exercice précédent. 9. Les mêmes conditions particulières jusqu'à la date la plus rapprochée possible de la production de l'état. 10. Copie de tous ordres en conseil et de toute correspondance échangée entre le gouvernement et la compagnie du chemin de fer ou aucun des membres ou officiers des deux parties, touchant les affaires de la compagnie. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1889, par l'honorable E. Dewdney—  
*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
- 37.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 février 1889,—Etat indiquant: 1. Le plein montant des frais judiciaires et autres payés dans la cause "The St. Catharines' Milling and Lumbering Company vs. The Queen," depuis le commencement du procès jusqu'au 1er janvier 1889. 2. La personne ou les personnes auxquelles ils ont été payés, les montants payés et la date des paiements. Présentée à la Chambre des communes le 19 février 1889—*M. McMullen*..... *Pas imprimée.*
- 37a.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er avril 1889—Chèques originaux donnés en paiement de tous honoraires ou dépenses se rattachant à la cause de la "St. Catharines Milling and Lumbering Company vs. The Queen." Présentée à la Chambre des communes le 17 avril 1889.—*M. McMullen*—  
*Pas imprimée.*
- 38.** Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 6 février 1889—Etat dressé suivant la formule employée pour les relevés publiés dans la *Gazette*, des exportations et importations, du 1er juillet 1888 au 1er février 1889, faisant la distinction entre les produits du Canada et ceux des autres pays, avec un état comparatif sur le même sujet, du 1er juillet 1887 au 1er janvier 1888. Présentée à la Chambre des communes le 19 février 1889.—*Sir Richard Cartwright*..... *Pas imprimée.*
- 39.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 février 1889—Etat donnant la quantité de blé et de farine exportés des Etats-Unis en Canada, pour la consommation, pendant les six mois expirés le 31 décembre 1888, ainsi que la quantité de farine restant en entrepôt, en Canada, à la même date. Présentée à la Chambre des communes le 19 février 1889.—*M. McMullen*..... *Pas imprimée.*

40. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 février 1889—Etat indiquant les montants reçus à compte de l'emprunt récemment négocié, avec un relevé des sommes (formant partie des dits montants) déposées dans les banques canadiennes ou autres, depuis le 20 juin 1888, et le taux de l'intérêt payable pour les dites sommes. Présentée à la Chambre des communes le 20 février 1889.—*Sir Richard Cartwright—*

*Imprimée pour la distribution seulement.*

40a. Etat des affaires de la Cie Anglo-Canadienne de Prêts et Placements, à la date du 31 décembre 1888. Présenté à la Chambre des communes le 27 avril 1889, par M. l'Orateur... *Pas imprimé.*

41. Etat concernant l'Hôpital Général et de Marine de Collingwood, pour l'année 1888. Présenté à la Chambre des communes le 27 avril 1889, par M. l'Orateur..... *Pas imprimé.*

42. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 7 mai 1888—Copie de tous papiers, plans, correspondance, rapports et autres documents, de quelque nature qu'ils soient, relatifs à la construction d'une jetée ou d'un quai à Sainte-Anne des Monts, dans le comté de Gaspé. Présentée à la Chambre des communes le 28 février 1889.—*M. Joncas..... Pas imprimée.*

### MATIÈRE DU VOLUME N° 15.

43. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Etat indiquant séparément, quant aux compagnies faisant affaires en vertu d'une licence du gouvernement, le montant des risques couverts par les assurances contre l'incendie au 31 décembre chaque année, de 1881 à 1887, inclusivement; le nombre de polices d'assurance en vigueur; le montant total des pertes payées chaque année, et le montant total des dépenses, chaque année; le pourcentage des pertes et dépenses relativement aux revenus provenant des primes, et la dépense par chaque \$1,000 assurées. Présentée à la Chambre des communes le 28 février 1889.—*M. Bowman..... Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*

43b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 13 mars 1889—Copie de la correspondance échangée entre la Cie d'Assurance des Manufacturiers et le surintendant des assurances concernant la liste d'actionnaires que la dite compagnie a fournie conformément au statut à cette fin. Présentée à la Chambre des communes le 20 mars 1889.—*M. Lister.*

*Pas imprimée.*

44. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 février 1889—Copie de toute la correspondance échangée entre le ministre de l'Intérieur et ses employés et Thomas Sioui et autres Sauvages de la tribu des Hurons, de Lorette. Présentée à la Chambre des communes le 28 février 1889.—*M. Langelier (Montmorency)..... Pas imprimée.*

44a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 25 février 1889—Etat indiquant toutes les ventes de terres des Sauvages faites sur la rive ouest de la Grande Rivière, dans le village de Cayuga, dans le comté de Haldimand. Aussi copie de toutes instructions données aux estimateurs des dites terres, des rapports des dits estimateurs, et de toute correspondance et papiers y relatifs. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1889.—*M. Colter..... Pas imprimée.*

44b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er avril 1889—Copie de toutes soumissions pour fourniture de viande de boucherie aux agences des Pieds-Noirs, Gens-du-Sang et Piéganes, et de tous papiers et correspondance concernant la demande de telles soumissions et l'adjudication des contrats pour ces approvisionnements, pendant l'été de 1888. Présentée à la Chambre des communes le 18 avril 1889.—*M. Edgar..... Pas imprimée.*

44c. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er avril 1889—Copie de toute correspondance échangée depuis le 1er janvier 1888, entre le gouvernement fédéral et celui de l'Ontario, au sujet des arrérages d'annuités dus aux Sauvages qui ont rétrocédé leurs terres, aux termes du Traité Robinson, et de la concession d'une réserve à la bande des Chippewas du lac Témiscamingue. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1889.—*M. O'Brien..... Pas imprimée.*

45. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 février 1889—Etat donnant la quantité respective de billots de pin et d'épinette, mesure de planche, exportée chaque année, depuis 1867 jusqu'au 30 juin 1888, le montant des droits d'exportation perçus chaque année sur chaque classe de billots, le tarif des droits, chaque année, sur chaque espèce de billots, et le montant de chaque espèce de bois exporté et le montant des droits perçus sur le susdit bois, par province. Présentée à la Chambre des communes le 1er mars 1889.—*M. Charlton—*

*Pas imprimée.*

- 45a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Etat donnant le montant des droits d'exportation perçus ou payés sur les billots et autres bois, en 1888, spécifiant à quels bureaux de douanes ce droit a été payé, et les montants respectifs payés à chaque bureau. Présentée à la Chambre des communes le 12 mars 1889.—*M. Weldon, (Saint-Jean, N.-B.)*..... *Pas imprimée.*
- 45b. Réponse supplémentaire à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Etat indiquant le coût total de la construction des divers travaux exécutés pour la descente des bois et billots sur la rivière Ottawa et ses tributaires jusqu'au 30 juin dernier; aussi un état indiquant la dépense annuelle de l'entretien de ces ouvrages pendant les cinq années antérieures au 30 juin dernier, sous les différents chefs de reconstruction, réparation, et frais d'administration, à chacune des stations, avec le nom de la rivière ou du tributaire où la dépense a eu lieu; et copie de toute demande reçue de particuliers ou de compagnies à charte pour l'acquisition par voie d'achat ou autrement de tout ou partie de ses ouvrages et améliorations sur la rivière Ottawa et ses tributaires. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1889.—*M. Amyot.* Présentée au Sénat le 22 mars 1889.—*Honorable M. Clew-*  
*pas imprimée.*
46. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 6 février 1889—Copie de tous ordres en conseil, rapports, correspondance et papiers, concernant la destitution de l'honorable William Ross de la charge de percepteur des douanes au port de Halifax. Présentée à la Chambre des communes le 1er mars 1889.—*Honorable W. Laurier*..... *Pas imprimée.*
- 46a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 mars 1889—Copie de toute correspondance échangée entre le ministre de la marine et des pêcheries et A. Lord, éc., agent à Charlottetown, I.P.-E., ou toute autre personne, au sujet de la destitution du cap. Ronald Campbell, maître de havre à Summerside. Aussi, copie de toutes plaintes formulées contre le dit Campbell, par qui elles ont été portées, et copie de la preuve concernant telle destitution. Présentée à la Chambre des communes le 8 avril 1889.—*M. Perry*..... *Pas imprimée.*
47. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 25 février 1889—Copie de tous ordres en conseil, correspondance et autres documents relativement au désaveu des lois de Québec, de 1887. Présentée à la Chambre des communes le 7 mars 1889.—*M. Langelier (Montmorency)*..... *Pas imprimée.*
- 47a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en conseil, en date du 25 février 1889—Copie de tous ordres en conseil, correspondance et autres documents relativement au désaveu de la loi concernant la conversion de la dette. Présentée à la Chambre des communes le 20 mars 1889.—*M. Langelier (Montmorency)*.  
*Pas imprimée.*
- 47b. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général en conseil, en date du 25 février 1889—Copie de tous ordres en conseil, correspondance et autres documents relativement au désaveu de la loi du barreau de 1886, dans lequel le bâtonnier général de la province a préséance sur tous les autres avocats. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1889.—*M. Langelier (Montmorency)*..... *Pas imprimée.*
- 47c. Réponse partielle à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 25 février 1889—Copie de tous ordres en conseil, correspondance et autres documents relativement au désaveu de la loi des magistrats. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1889.—*M. Langelier (Montmorency)*..... *Pas imprimée.*
48. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Etat indiquant la date à laquelle M. l'Orateur a reçu le certificat des juges dans chacune des causes d'élections pour les districts électoraux suivants, savoir: Halton, Shelburne, Northumberland-Est, Haldimand, Joliette, Cumberland et Kent, la date du mandat de l'Orateur et la date du bref pour nouvelle élection. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1889.—*M. Mills (Bothwell)*..... *Pas imprimée.*
49. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Copie de toute correspondance échangée avec le département des chemins de fer et canaux au sujet de la rupture récente du canal de Cornwall, et de tous plans et projets faits par des ingénieurs civils et autres pour prévenir le retour de tels accidents, ainsi que le rapport de John Page, ingénieur en chef des canaux, sur ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 8 mars 1889.—*M. Bergin*..... *Imprimé pour la distribution et les documents de la session.*

- 49a. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Copie de tous rapports des ingénieurs et autres officiers employés par le département des chemins de fer et canaux au sujet des pouvoirs d'eau sur le nouveau canal Welland. Présentée à la Chambre des communes le 14 mars 1889.—*M. Rykert*..... *Pas imprimée.*
- 49b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Copie des diverses soumissions et de tous papiers, lettres, documents et contrat pour la construction du canal du Sault Sainte-Marie. Présentée à la Chambre des communes le 19 mars 1889.—*M. McMullen.*  
*Pas imprimée.*
- 49c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Copie de toute correspondance avec le département des chemins de fer et canaux concernant l'ouverture des canaux canadiens pour le trafic du dimanche. Aussi, état du nombre de vapeurs et navires qui ont passé à travers les divers canaux depuis la date de leur ouverture jusqu'à la clôture de la clôture de la navigation, en 1888, et copie de toutes instructions adressées aux surintendants des divers canaux. Présentée à la Chambre des communes le 29 mars 1889.—*M. Rykert*—  
*Pas imprimée.*
- 49d. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 26 mars 1888, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre un état indiquant en détail les dépenses d'entretien et de réparation et les dépenses d'exploitation du canal Welland, pendant les années 1870, 1877, 1885, 1886, 1887, au 1er janvier 1888, avec le nom des employés, le montant payé à chaque employé sous forme de salaire ou de gages, le nombre de jours que chacun a été employé par mois; le montant des allocations (s'il y en a eu) pour loyers, louage de voitures ou frais de voyage accordés au surintendant, à ses adjoints, aux contremaîtres et surveillants; indiquant aussi la nature du service des employés et comment et où chacun a été employé; dans le cas des surintendants adjoints, la section du canal dont ils ont été chargés; dans le cas des contremaîtres ou surveillants, la section où ils ont été employés; pour les éclusiers, le nombre d'écluses; pour les gardiens de ponts, le nom du pont; pour les charpentiers, les maçons et les manœuvres, la section ou portion du canal où ils ont travaillé, en mentionnant séparément la dépense et les noms des employés de l'ancien canal et du nouveau canal, autant qu'il sera possible; aussi, copie des feuilles de travail, feuilles de salaires et pièces à l'appui relatives au paiement des employés pour chaque mois pendant les années susmentionnées; aussi, copie des soumissions reçues par le gouvernement pour la construction de l'édifice de la douane et de la poste à Port-Colborne; aussi, copie des plans et devis de cet édifice, ainsi qu'un état détaillé des matériaux employés à sa construction, avec mention des frais de construction, pendant l'année 1887; aussi, copie de toute correspondance entre le ministre des chemins de fer et canaux ou quelque fonctionnaire de son département et le surintendant du canal Welland, contenant des instructions pour la construction de la douane et de la poste à Port-Colborne; aussi, copie de la correspondance, des plans et devis et des instructions du ministre des chemins de fer et canaux ou de tout fonctionnaire du département au surintendant du canal Welland pour la construction d'un quai ou dock à l'ouest de l'écluse à Port-Colborne; aussi, un état détaillé des matériaux et du coût de ce quai ou dock, avec indication de l'objet et de l'usage de cet ouvrage; aussi, un état détaillé du coût de la pompe de sauvetage achetée pour le canal Welland, avec mention de la date de l'achat, du nombre de jours qu'elle a été en manœuvre, par année, et des dates de son service à l'usage du canal; et dans le cas de service privé, avec mention des dates du service et du montant reçu pour son usage par le gouvernement; aussi un état détaillé indiquant le coût du scaphandre acheté pour le canal Welland; le nombre de jours pendant lesquels on s'est servi de cet appareil et à quelles époques chaque année; aussi, un état détaillé du montant reçu par le gouvernement pour l'usage de cet appareil pour des particuliers. Présentée au Sénat le 5 avril 1889.—*Hon. M. McCallum*—  
*Imprimée (en partie) pour les documents de la session seulement.*
- 49e. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er avril 1889—Copie de toutes soumissions reçues pour la construction du canal du Sault Sainte-Marie et des documents qui les accompagnent, y compris les quantités approximatives sur lesquelles ont été basées les dites soumissions, et les montants bruts. Aussi, copie de toute correspondance, rapports et ordres en conseil s'y rattachant. Présentée à la Chambre des communes le 12 mars 1889.—*M. Trow*..... *Pas imprimée.*

- 49f. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 18 mars 1889—Copie des rapports, plans et études du canal alors projeté de Cornwall par J. B. Mills et Benjamin Wright, écuers, ingénieurs civils, et par le capitaine P. Cole, des ingénieurs royaux, en 1832, 1833 et 1834. Aussi, copie des études du rapport de Colin Carman, écr, I.C., sur le changement projeté du site du canal de Cornwall en le faisant passer de Sand Bridge à travers le creek Hoople jusqu'à Archibald's Point, avec les plans, profils et estimations. Aussi, copie des rapports, plans et études faits par M. Clowes, I.C., en 1826. Présentée à la Chambre des communes le 17 avril 1889.—*M. Bergin*..... *Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
- 49g. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Copie du rapport de l'ingénieur Crawford, en 1877-78, et de tous rapports subséquents sur le canal de Beauharnois; aussi, copie des rapports d'ingénieurs sur la rive nord du Saint-Laurent entre les lacs Saint-François et Saint-Louis; aussi, copie des résolutions, lettres, etc., de la Chambre de Commerce, corporation ou simples particuliers au sujet de tels travaux. Présentée à la Chambre des communes le 17 avril 1889.—*M. Bergeron*..... *Pas imprimée.*
- 49h. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 13 mars 1889—Etat donnant : 1. Un relevé des cas dans lesquels toutes ou partie des soumissions demandées et reçues en dedans de cinq ans, pour travaux quelconques se rattachant aux canaux, ont été rejetées sur le rapport de l'ingénieur en chef des canaux, les noms des soumissionnaires et le chiffre brut de chaque soumission; avec copie de tous les dits rapports de l'ingénieur en chef et les raisons de tels rejets, spécifiant les cas dans lesquels de nouvelles soumissions ont été demandées; 2. Dans les cas de demandes de nouvelles soumissions, un état donnant les noms des soumissionnaires et le chiffre brut de chaque soumission, spécifiant quelle soumission a été acceptée, et donnant copie de tous rapports ou autres raisons qui ont donné lieu au rejet des soumissions les plus basses, s'il en est; 3. Relevé des cas dans lesquels des réclamations pour travaux supplémentaires ont été soumises à la seule décision arbitrale de l'ingénieur en chef des canaux, indiquant les montants payés aux réclamants en vertu de tel arbitrage, et donnant un relevé détaillé des frais payés par le gouvernement ou les autres parties au procès en rapport avec tel arbitrage, dans chaque cas, et à qui payés. Présentée à la Chambre des communes le 17 avril 1889.—*M. Casey*..... *Pas imprimée.*
- 49i. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er avril 1889—Copie de toutes soumissions reçues par le département des chemins de fer et canaux en septembre et octobre 1888, pour l'élargissement des canaux de Cornwall et des Galops, y compris les quantités approximatives sur lesquelles ont été basées les dites soumissions, et les montants bruts. Aussi, copie de toute correspondance, rapports et ordres en conseil sur le même sujet, depuis que les dites soumissions ont été reçues. Présentée à la Chambre des communes le 25 avril 1889.—*M. Trow*..... *Pas imprimée.*
50. Copie des ordres généraux nos 84 et 85, de la cour suprême du Canada. Présentée à la Chambre des communes le 14 mars 1889, par sir John Thompson—  
*Imprimée pour la distribution seulement.*
51. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Copie de la correspondance, rapport, etc., échangée entre les officiers de l'Intercolonial et M. Louis Fortin, de Saint-Octave de Métis, au sujet d'un cheval tué par les chars en octobre 1888. Présentée à la Chambre des communes le 15 mars 1889.—*M. Fiset*..... *Pas imprimée.*
- 51a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er avril 1889—Copie de tous ordres en conseil concernant la répartition de la subvention de \$250,000 accordée à la Compagnie du chemin de fer International, entre les différentes sections du chemin, savoir: du Saint-Laurent à Lennoxville, de Lennoxville à la rivière Moose et Mattawamkeag, de Mattawamkeag à la station Harvey, et de Harvey à Salisbury; aussi, état donnant le nombre de milles dans chaque section, et le montant attribué à chacune. Présentée à la Chambre des communes le 12 avril 1889.—*M. Jones (Halifax)*—  
*Arrêté du conseil imprimé pour les documents de la session seulement.*
- 51b. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 avril 1889—Copie de toute correspondance échangée entre M. Allan Knight ou son avocat et le gouvernement du Canada ou aucun de ses officiers au sujet d'une demande d'indemnité pour dommages résultant de la construction de l'embranchement d'Indian-Town, sur l'Intercolonial. Aussi, copie de tout rapport fait par aucun des officiers du gouvernement sur le même sujet. Présentée à la Chambre des communes le 29 avril 1889.—*M. Mitchell*..... *Pas imprimée.*

- 51c. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 avril 1889—Copie de toutes lettres, rapports et correspondance échangés entre M. Geo. R. Parker et le gouvernement ou aucuns de ses officiers, et aussi entre le gouvernement et ses officiers au sujet de réclamations pour dommages ou expropriations de terres faites en rapport avec le chemin de fer d'embranchement sur Derby. Présentée à la Chambre des communes le 29 avril 1889.—*M. Mitchell*—  
*Pas imprimée.*
52. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 6 février 1889—Etat donnant les noms de tous les chapelains d'institutions publiques nommés par le gouvernement, la date de leur nomination, le chiffre de leur salaire, et les dénominations religieuses auxquelles ils appartiennent. Présentée à la Chambre des communes le 15 mars 1889.—*M. Innes*—  
*Pas imprimée.*
53. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Etat indiquant quelles sommes d'argent ont été payées par le gouvernement à W. A. Webster au cours de chacune des années financières 1887 et 1888 et depuis le 1er juillet 1888, spécifiant les services pour lesquels il a été rémunéré. Présentée à la Chambre des communes le 15 mars 1889.—*M. Co ter*.....  
*Pas imprimée.*
54. Copie du bill de la province de Québec, 51-52 Vic., chap. 13, intitulé : " Acte concernant le règlement des biens des Jésuites," du rapport fait le 16 janvier dernier, ou à toute autre date, à Son Excellence le gouverneur général, au sujet de ce bill, et de tous ordres en conseil, rapports, opinions et autres papiers faisant connaître si le gouvernement a pris le dit bill en considération et à quelle conclusion il en est arrivé à ce sujet; aussi, copie de toute correspondance échangée au sujet du dit bill entre les autorités fédérales et le gouvernement de la province de Québec, ou toute personne ou personnes quelconques, et de toutes pétitions ou représentations écrites adressées au gouvernement pour ou contre la sanction du dit acte, ainsi que la date à laquelle le dit bill a été reçu et approuvé par le gouvernement. Présentée à la Chambre des communes le 19 mars 1889, par sir John A. Macdonald—  
*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
55. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 4 mars 1889—Copie de toutes pétitions adressées au gouvernement par les habitants de la partie riveraine des townships de Yonge et d'Escott, dans le comté de Leeds, Ont., demandant le désaveu d'un acte passé par la législature de l'Ontario, intitulé : " Acte pourvoyant à l'union de la partie riveraine des townships de Yonge et d'Escott," et sanctionné le 23 mars 1888. Présentée à la Chambre des communes le 19 mars 1889.—*M. Taylor*.....  
*Pas imprimée.*
56. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 11 mars 1889—Copie de la réponse faite par les autorités fédérales au gouvernement impérial au sujet des informations demandées par ce dernier touchant le fonctionnement de l'Acte de Tempérance du Canada dans les différentes provinces de la Puissance. Présentée à la Chambre des communes le 19 mars 1889.—*M. Jamieson*.....  
*Pas imprimée.*
57. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 8 février 1889—Etat indiquant les réparations faites au dragueur *Prince-Louis* en 1888, la date du commencement des travaux et leur coût une fois terminés; aussi, la somme des opérations du dit dragueur, en 1888.—Présentée à la Chambre des communes le 10 mars 1889.—*M. Perry*.....  
*Pas imprimée.*
58. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 4 mars 1889—Etat donnant les noms des pêcheurs de l'Île du Prince-Edouard qui, au cours des années 1886 et 1887, ont présenté des demandes pour la prime de pêche, et dont les demandes ont été rejetées. Aussi, copie des rapports des officiers ou particuliers contre ces réclamations, et les noms et domiciles de tels officiers ou particuliers. Présentée à la Chambre des communes le 19 mars 1889.—*M. McIntyre*.....  
*Pas imprimée.*
- 58a. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 13 février 1889—Copie de toute correspondance entre le gouvernement fédéral et celui de l'Ontario, concernant l'opportunité de permettre aux blancs de faire la pêche au filet dans les eaux intérieures de l'Ontario, au nord et au nord-ouest des lacs Huron et Supérieur. Aussi, de toute correspondance entre le département des Sauvages et tout autre département du gouvernement au sujet de la misère et de la détresse qui se feraient sentir parmi la population sauvage si l'on permettait de pêcher librement dans les eaux d'où elle tire sa principale subsistance. Présentée à la Chambre des communes le 20 mars 1889.—*M. Dawson*.  
*Pas imprimée.*



- 58b.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 mars 1889—1. Pour copie de tout ordre ou règlement adopté par le département de la marine et des pêcheries pour régulariser la pêche et mettre en force un système de licence et de taxe des ustensiles de pêche dans les comtés de Berthier, Maskinongé, Saint-Maurice, Richelieu, Yamaska et Nicolet durant les deux années expirées le 31 décembre 1888. 2. Pour copie de toutes instructions qui peuvent avoir été expédiées durant la même période aux gardes-pêche ayant juridiction dans les dits comtés au sujet de la mise en force, de la suspension, de la modification et de la remise en force du dit règlement. 3. Pour copie de tous rapports et renseignements expédiés par les dits gardes-pêche au département de la marine et des pêcheries en rapport avec la mise en opération du dit règlement. 4. Pour une liste de tous les pêcheurs de chacun des dits comtés, telle que fournie par les garde-pêche, indiquant ceux qui se sont munis de la licence imposée, le montant total reçu comme produit des dites licences depuis la date de la mise en force du dit règlement jusqu'au 31 décembre 1888, aussi bien que ceux qui ne sont pas munis de la licence exigée, dont les ustensiles de pêche ont été confisqués ou non, suivant le cas. 5. Pour copie de toutes lettres, requêtes, correspondances qui peuvent avoir été adressées au gouvernement ou à aucun de ses membres par aucunes personnes demandant le rappel du dit règlement et l'abrogation de la dite licence, de toutes réponses qui peuvent leur avoir été faites, ainsi que de tous autres documents se rapportant à cette affaire. Présentée à la Chambre des communes le 17 avril 1889.—*M. Beausoleil*..... *Pas imprimée.*
- 58c.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er avril 1889—Copie de la correspondance échangée entre le gouvernement et les locataires du droit de pêche sous permis, dans la rivière Matane, ainsi que la correspondance à ce sujet avec les propriétaires riverains, et rapport sur leur opposition au permis, etc. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1889.—*M. Casgrain*..... *Pas imprimée.*
- 59.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Etat indiquant : 1. Quels sont les ports du Dominion dans lesquels le gouvernement collecte le *hospital due* sur les navires. 2. Quel est le montant qui a été collecté dans chacun de ces ports durant la saison dernière. 3. Combien de matelots ont été soignés dans chacun de ces ports, durant la saison dernière. 4. Combien le gouvernement a payé aux hôpitaux de chacun de ces ports pour la saison dernière. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1889.—*M. Lépine*—*Pas imprimée.*
- 60.** Suite de la correspondance, telle que publiée dans le rapport de l'auditeur général, au sujet du montant brut de l'emprunt et du fonds d'amortissement de l'emprunt canadien consolidé. Présentée à la Chambre des communes le 20 mars 1889, par l'honorable G. E. Foster.—*Pas imprimée.*
- 61.** Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 11 mars 1889—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et le lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, et de tous papiers, rapports et documents quelconques au sujet de l'émission de permis ou licences pour la vente de liqueurs spiritueuses, bière ou autres boissons enivrantes dans les maisons publiques ou autrement, dans les Territoires du Nord-Ouest; aussi, copie de tous règlements, documents et autres pièces promulgués ou adoptés par le lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, sous l'autorité desquels des licences ou permis pour la vente de la bière et autres boissons enivrantes ont été accordés dans les dits territoires. Présentée à la Chambre des communes le 21 mars 1889. *M. Jamieson*..... *Pas imprimée.*
- 62.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Etat indiquant les sommes payées pour travaux ou matériaux fournis pour ouvrir ou améliorer les voies publiques ou les rues dans la cité d'Ottawa, entre le 1er juillet 1888 et le 1er janvier 1889; les noms des personnes à qui ces sommes ont été payées, le montant payé et pour quel genre de travaux; les noms de toutes personnes en charge de ces travaux à titre d'inspecteurs ou surintendants, et le salaire de chacune, par jour ou par mois. Présentée à la Chambre des communes le 22 mars 1889.—*M. McMullen*..... *Pas imprimée.*
- 62a.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er avril 1889—Copie de toutes requêtes, correspondance et documents relatifs à la prolongation, à travers le terrain des fortifications de la cité de Québec, de la rue McMahon jusqu'à la rue d'Aiguillon. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1889.—*M. Guay*..... *Pas imprimée.*

63. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 20 février 1889—Etat faisant connaître le coût, jusqu'à date, de la grange construite à la ferme expérimentale, ou de tous autres bâtiments d'exploitation sur la dite ferme, avec un relevé du nombre de ces bâtiments et de leur emploi, et du nombre de résidences construites sur la ferme et leur coût respectif. Aussi la somme totale du coût de toutes les constructions érigées sur la dite ferme, jusqu'à date. Présentée à la Chambre des communes le 2 avril 1889.—*M. Mc Millan (Huron)*—  
*Pas imprimée.*
64. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Etat indiquant les édifices publics érigés en divers endroits du Canada depuis le 1er juillet 1867 jusqu'au 1er janvier 1889, donnant la date du premier crédit voté pour ces édifices, la localité où ils se trouvent, et le coût total jusqu'à la date du 1er janvier 1889. Présentée à la Chambre des communes le 3 avril 1889.—*Sir Richard Cartwright*.....*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
65. Réponse à une adresse de la Chambre des communes à Son Excellence le gouverneur général, en date du 7 février 1889—Copie des résolutions passées lors de la conférence tenue en 1887, à Québec, par les délégués des provinces de l'Ontario, Québec, Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse et Manitoba, et de tous papiers et correspondance s'y rattachant. Présentée à la Chambre des communes le 3 avril 1889.—*M. Edgar*.....*Pas imprimée.*
66. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 26 février 1889—Etat indiquant :—  
1. Le chiffre total des dépenses et des deniers payés jusqu'au 1er janvier 1889, pour la préparation, la publication et l'achèvement des listes de votation, sous l'autorité de l'Acte du Cens Electoral en vigueur lors de la dernière élection générale, et donnant : (a) Le montant total payé pour l'impression; (b) le montant total payé aux officiers-reviseurs; (c) le montant total payé aux officiers-reviseurs, aux commis et huissiers; (d) le montant total payé pour toutes autres dépenses relatives à la préparation, publication et achèvement des dites listes; (e) les réclamations contre le gouvernement se rapportant à la préparation des listes non encore réglées. 2. Les dépenses encourues à la date du 1er février 1889, en rapport avec la préparation des secondes listes de voteurs, sous l'autorité de l'Acte du Cens Electoral, et indiquant : (a) Le coût total du caractère employé ou à être employé pour composer les listes; (b) le montant payé pour la composition des listes; (c) le coût du papier et de l'impression pour préparer les listes; (d) le coût ou loyer du matériel employé à la préparation des dites listes, jusqu'à la date ci-dessus; (e) le montant de toutes les autres dépenses encourues au sujet de la préparation des dites listes, jusqu'au 1er février 1889. Présentée à la Chambre des communes le 3 avril 1889.—*M. Charlton*.....*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
67. Réponse à une adresse du Sénat, en date du 22 mars 1889, à Son Excellence le gouverneur général, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie des baux ou contrats en vertu desquels est occupée la réserve de terrain public qui s'étend sur la rivière Ottawa, de Bay Street à Kent Street, dans la cité d'Ottawa. Présentée au Sénat le 3 avril 1889.—*Hon. M. Clemow*.....*Pas imprimée.*
68. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 19 mars 1889, pour une liste donnant les noms des vétérans de la guerre de 1812, actuellement survivants, leur lieu de résidence et le montant de leur pension. Présentée au Sénat le 10 avril 1889.—*Hon. M. Guéroumont*.....*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
69. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 25 février 1889—Copie de la preuve et de tous papiers et correspondance concernant les engagements pris par le gouvernement de construire ou d'aider à construire un pont sur la Grande-Rivière, au village de York, dans le comté de Haldimand. Présentée à la Chambre des communes le 11 avril 1889.—*M. Colter*.  
*Pas imprimée.*
- 69a. Réponse—Correspondance, etc., au sujet des soumissions demandées et reçues pour un pont à Grand-Narrows, pour le chemin de fer du Cap-Breton. Présentée à la Chambre des communes le 17 avril 1889, par sir John A. Macdonald.....*Pas imprimée.*
- 69b. Réponse à un ordre de la Chambre des Communes, en date du 11 mars 1889—Copie de toutes pétitions adressées au gouvernement par les habitants de la partie riveraine du township de Yonge, comté de Leeds, Ont., demandant que le creek Jones soit déclaré cours d'eau non navigable, et qu'il soit permis au conseil municipal de construire un pont fixe sur le dit creek. Aussi, copie du rapport de l'ingénieur à ce sujet. Présentée à la Chambre des communes le 29 avril 1889.—*M. Taylor*.....*Pas imprimée.*

70. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 1er avril 1889—Copie de toute correspondance, rapports, requêtes et tous autres documents échangés jusqu'à cette date, entre le département des postes et l'inspecteur des postes du district de Montréal, M. King, et toutes autres personnes, au sujet du changement de place du bureau de poste de Belle-Vallée, comté de Saint-Jean. Présentée à la Chambre des communes le 17 avril 1889.—*M. Bourassa*..... *Pas imprimée.*
71. Réponse à un ordre de la Chambre des communes en date du 18 mars 1889—Copie de toute correspondance échangée entre le gouvernement et les officiers ou soldats du 15ème bataillon, demandant de l'aide pour la construction d'une salle d'exercices militaires à Belleville, et des rapports adressés au gouvernement touchant l'à-propos de donner l'aide demandée. Présentée à la Chambre des communes le 2 mai 1889.—*M. Burdett*..... *Pas imprimée.*
72. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Etat donnant le montant des droits perçus sur les paniers et boîtes contenant des fruits admis en franchise, depuis le 1er mai 1888. Présentée à la Chambre des communes le 17 avril 1889.—*M. Charlton*—*Pas imprimée.*
73. Règles générales de la cour maritime de l'Ontario. Présentée à la Chambre des communes le 20 avril 1889, par sir John Thompson..... *Pas imprimées.*
74. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 1er avril 1889, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre un état détaillé de la dépense annuelle qu'entraîne la fabrication de la lumière électrique pour l'usage du chemin de fer Intercolonial, et son emmagasinage sur les chars, aux stations de Saint-Jean et d'Halifax, et les noms des personnes chargées du service. Présentée au Sénat le 23 avril 1889.—*Hon. M. Botsford*..... *Pas imprimée.*
75. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 11 avril 1889—Copie de tous papiers et correspondance au sujet d'une réclamation de MM. A. et J. Adams pour pertes subies par le naufrage de leur navire "Carrier Dove," qui a été perdu par suite du changement de position des lumières à Crapaud Harbor, sans que le public en ait été prévenu. Présentée à la Chambre des communes le 23 avril 1889.—*Hon. M. Mitchell*..... *Pas imprimée.*
76. Réponse à une adresse du Sénat à Son Excellence le gouverneur général, en date du 10 avril 1889, priant Son Excellence de vouloir bien faire transmettre à cette Chambre copie du rapport adressé au ministre des travaux publics, par les commissaires sur les inondations du fleuve Saint-Laurent. Présentée au Sénat le 25 avril 1889.—*Honorable M. Drummond*—*Imprimée pour la distribution et les documents de la session.*
77. Copie certifiée du rapport d'un comité de l'honorable Conseil privé, approuvé par Son Excellence le gouverneur général en conseil le 5 septembre 1888, relatif aux appels dans les causes criminelles portées devant le comité judiciaire du Conseil privé de Sa Majesté. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1889, par l'honorable G. E. Foster—*Imprimée pour les documents de la session seulement.*
78. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 9 avril 1888—Copie de la correspondance relative à la traduction en français du "Field Exercise," à partir du 23 juillet 1879, échangée tant entre le département de la milice, avec le lieutenant-colonel Audet, qu'entre l'un d'eux et le gérant de la Compagnie d'Imprimerie Canadienne de Montréal, et Benjamin Sulte, écrivain, et Gebbert-Berthiaume, et tout autre personne concernant la dite traduction. Présentée à la Chambre des communes le 26 avril 1889.—*M. Amyot*..... *Pas imprimée.*
79. Rapports des baptêmes, mariages et décès dans les districts de Chicoutimi, Gaspé, Iberville, Joliette, Montmagny et Saguenay, pour l'année 1888. Présentés à la Chambre des communes le 27 avril 1889, par M. l'Orateur..... *Pas imprimés.*
80. Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 16 avril 1888—Etat indiquant tout le scip émis par le gouvernement du Canada, pour toutes fins quelconques, dans le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest, les dates et les montants des diverses émissions, et les fins pour lesquelles le scip a été émis, le mode ou les modes de rachat, le montant de chaque émission rachetée jusqu'à présent, et la balance non encore rachetée à la date du 1er mars 1888. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1889.—*M. Wilson (Elgin)*—*Pas imprimée.*

- 
- s1.** Réponse à un ordre de la Chambre des communes, en date du 25 février 1889—Etat indiquant :
1. Le nombre d'immigrants arrivés aux divers ports d'entrée du Canada, chaque année, depuis le 1er janvier 1867 jusqu'au 1er janvier 1889, leurs diverses professions, et le nombre dans chaque profession.
  2. Le nombre de ceux qui se sont fixés en Canada et de ceux qui se sont rendus aux Etats-Unis, chaque année.
  3. Le nombre de ceux qui se sont rapportés aux divers bureaux d'immigration, chaque année, durant la même période.
  4. Le montant dépensé annuellement pour fins d'immigration.
- Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1889.—*M. Brien*..... *Pas imprimée.*
- s2.** Lettre de l'ingénieur en chef des travaux publics concernant l'état et la condition du chemin entre les villes de Dundas et Galt. Présentée à la Chambre des communes le 30 avril 1889, par sir Hector Langevin..... *Pas imprimée.*

---

---

# CANADA.

---

# COMPTES PUBLICS

... excellence lord Stanw  
... etc., etc.

POUR

L'EXERCICE TERMINÉ LE 30 JUIN

1888.

---

IMPRIMES PAR ORDRE DU PARLEMENT.

---



OTTAWA:

IMPRIMÉ POUR L'IMPRIMEUR DE LA REINE ET LE CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE.

A. SENÉCAL, SURINTENDANT DES IMPRESSIONS.

1889.



*A Son Excellence lord Stanley, C.P., G.C.B., etc., etc., etc., gouverneur général du Canada, etc., etc., etc.*

PLAISE À VOTRE EXCELLENCE :

Le soussigné a l'honneur de présenter à Votre Excellence les Comptes Publics du Canada, pour l'exercice clos le 30 juin 1888.

Le tout respectueusement soumis,

GEORGE E. FOSTER,

*Ministre des finances.*

OTTAWA, 12 décembre 1888.





## TABLE DES MATIÈRES.

	PAGE.
RAPPORT DU SOUS-MINISTRE DES FINANCES.....	viii
Bilan de l'exercice clos le 30 juin 1888.....	xii
Fonds consolidé           do   do .....	xx
Recettes et paiements   do   do .....	xxii
Tableau I.—Dette du Canada, du 1er juillet 1867 à 1888.....	xxx
II.—Recettes et dépenses du Canada   do .....	xxxii
III.—Sommaire du passif           do   do .....	xxxiv
IV.—  do   de l'actif           do   do .....	xxxvi
V.—Détails du passif           do   do .....	xxxvii
VI.—  do   de l'actif           do   do .....	xlii
VII.—Recettes du fonds consolidé       do .....	l
VIII.—Dépenses générales       do   do .....	liii
IX.—Dette du Canada payable à Londres, de 1867 à 1888, suivant le taux d'intérêt qu'elle porte.....	lviii
X.—Passif et actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888, suivant leur taux d'intérêt.....	lx
Dette fondée payable à Londres .....	lxiii
do   do   au Canada.....	lxiv
Fonds d'amortissement.....	lxviii
Emprunts autorisés et rachetés.....	lxv
Dépense sur le capital.....	lxvi
Caisses d'épargne des postes.....	lxix
do   Nouvelle-Ecosse.....	lxxi
do   Nouveau-Brunswick.....	lxxii
do   Toronto.....	lxxiii
do   Winnipeg .....	lxxvii
do   Colombie-Britannique.....	lxxviii
do   Ile du Prince-Edouard.....	lxxviii
do   Récapitulation, 1867 à 1888.....	lxxiv
do   Récapitulation générale, 1867 à 1888.....	lxxviii
Etat comparatif du ministère des finances.....	lxxxiii
Subventions aux chemins de fer.....	lxxxiv

## ETATS AUXILIAIRES.

## PARTIE I.

## ETATS DU REVENU.

	PAGE.
Douanes.....	2
Accise.....	12
Postes.....	16
Travaux publics.....	18
Inspecteurs-mesureurs de bois.....	29
Fonds des marins malades.....	30
Fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	33
Améliorations des ports et havres.....	36
Terres de l'artillerie.....	36
Milice et défense.....	37
Phares et service côtier.....	37
Timbres des poids et mesures.....	38
Timbres judiciaires et d'inspection du gaz.....	40
Primes, escompte, etc.....	42
Intérêt sur placements.....	43
Pêcheries.....	47
Pénitenciers.....	47
Terres fédérales.....	48
Revenu casuel.....	49
Amendes et confiscations, y compris les saisies.....	52
Fonds de retraite.....	56

## PARTIE II.

## ETATS DIVERS.

Intérêt sur la dette publique.....	2
Frais d'administration.....	7
Fonds d'amortissement.....	12
Rachat de la dette publique.....	13
Prime, escompte et change.....	14
Placements.....	16
Fonds de retraite.....	17
Dépense par services.....	36
Mandats impayés.....	52
Fonds des réserves du clergé, Haut-Canada.....	52
do do Bas-Canada.....	53
Bureau de la papeterie.....	54

	PAGE.
Chemin de fer Intercolonial, "A" à "D", compte des travaux .....	64
do do embranchement de Windsor "A" et "B"...	69
Chemin de fer de Prolongement-Est.....	70
do de l'Ile du Prince-Edouard, "A" à "D".....	72
Fonds des Sauvages .....	75
Province du Canada, compte de sa dette.....	76
do d'Ontario do .....	76
do de Québec do .....	77
Ontario et Québec, comptes spéciaux et indéterminés.....	77
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette.....	78
do do compte de subvention.....	78
do do do spécial.....	78
do du Nouveau-Brunswick, compte de sa dette.....	79
do do compte de subvention.....	79
do du Manitoba, compte de sa dette.....	79
do do compte de subvention.....	80
do de la Colombie-Britannique, compte de sa dette.....	80
do do compte de subvention.....	80
do de l'Ile du Prince-Edouard, compte de sa dette.....	81
do do compte des terres.....	81
do do compte de subvention.....	82

## MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 12 décembre 1888.

A l'honorable G. E. FOSTER,

Ministre des finances, etc., etc.,

Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre les comptes publics du Canada pour l'exercice clos le 30 juin 1888, ainsi que les relevés de tous les exercices depuis l'établissement de la Confédération.

Comme je l'ai fait jusqu'ici, je note d'abord les sommes suivantes qui ont été payées à compte du capital :—

*Chemins de fer et canaux :*

Chemin de fer Canadien du Pacifique .....	\$ 52,098 65
Chemin de fer du Cap-Breton.....	689,450 50
Embranchement de Carleton.....	504 17
Chemin de fer Intercolonial.....	742,203 09
Chemin de fer Oxford et New-Glasgow.....	280,932 35
Ligne directe .....	397 35
Canal Lachine.....	19,414 34
Canal Murray.....	146,754 37
Travaux de l'Ottawa .....	65,480 83
Canaux du Saint-Laurent.....	194,556 88
Sault Sainte-Marie.....	8,145 06
Canal Tay.....	54,166 57
Navigation de la rivière Trent.....	114,879 35
Canal Welland.....	429,720 94

*Travaux publics :*

Havre du Cap Tormentine.....	4,744 43
Bassin de radoub d'Esquimalt.....	90,737 48
Édifices publics, Ottawa.....	121,719 46
Havre de Port-Arthur.....	79,919 93
Bassin de radoub de Lévis .....	910,000 00

<i>Terres fédérales.....</i>	135,047 82
<i>Pertes résultant de l'insurrection du Nord-Ouest.....</i>	539,929 87

\$4,680,793 49

MOINS—Contribution du gouvernement impérial  
au bassin de radoub d'Esquimalt.....

243,333 33\$4,437,460 16

Les sommes suivantes, formant un total de \$1,027,041.92, ont été payées, à titre de subventions, aux compagnies suivantes :—

Chemin de fer d'Albert-Sud.....	\$ 18,428 57
Chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs.....	50,300 00
Chemin de fer de Bouctouche et Moncton .....	20,573 57
Chemin de fer de Caraquette .....	40,050 00
Chemin de fer du comté de Drummond.....	15,057 00
Compagnie <i>Dominion Lime</i> .....	11,840 00
Chemin de fer Intercolonial.....	8,960 00
Chemin de fer de Joggins.....	26,138 78
Chemin de fer de Leamington et Sainte-Claire.....	32,000 00
Chemin de fer de Long-Sault et Lac-Témiscamingue.....	3,000 00

Chemin de fer de Jonction de Montréal et Lac Champlain .....	16,400 00
Chemin de fer du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Édouard .....	16,000 00
Chemin de fer Nord et Ouest .....	159,400 00
Chemin de fer Pontiac et Pacifique.....	24,158 00
Chemin de fer de Québec et du Lac Saint-Jean.....	232,013 00
Chemin de fer du Saint-Laurent et des Basses-Laurentides.....	28,383 00
Chemin de fer de Témiscouata.....	249,684 00
Chemin de fer de Toronto, Grey et Bruce.....	14,656 00
Chemin de fer Ontario-Ouest et Pacifique.....	60,000 00
	\$1,027,041 92

De plus, au cours de la dernière session, le parlement a consacré par des actes une aide de \$3,104,174.15 aux commissaires du havre de Montréal et aux commissaires du havre de Québec,—moins \$223,929.23 au crédit du fonds d'amortissement du havre de Québec.

Des placements, au montant de \$300,769.96, ont été faits comme suit :—

Chemin de fer du comté d'Albert.....	\$ 3,112 13
Commission du havre de Québec.....	22,710 83
Compagnie du chemin de fer et de pont de Frédéricton et Sainte-Marie.....	274,947 00
	\$300,769 96

Les recettes provenant des terres fédérales se sont élevées à \$217,083.07 ; les placements à compte des fonds d'amortissement, à \$1,939,077.79 ; le rachat de la dette, à \$3,185,638.09.

La somme portée au crédit des déposants aux caisses d'épargnes, a été augmentée de \$538,782.86, ce qui porte à \$41,371,058.23 le total des dépôts au 30 juin dernier. La circulation des billets a augmenté de \$15,059,836.06 en 1887 à \$16,249,318.53 au 30 juin 1888,—\$1,189,492.47 de plus que pendant l'exercice précédent.

Au 30 juin, la dette nette du Canada était de \$234,531,358.16,—soit une augmentation de \$7,216,582.72, créée presque entièrement par l'aide donnée aux commissaires des havres de Québec et de Montréal et par les sommes du capital déboursées pour travaux publics et chemins de fer.

Une nouvelle réduction a été opérée dans l'intérêt payé sur la dette brute du Canada : à l'établissement de la Confédération, le taux de l'intérêt était de \$1.64 ; en 1887 il tombait à \$3.54, et pour le dernier exercice il était réduit à \$3.15.

Par le récent emprunt de 3 pour 100, dont une partie a été payée avant le 30 juin dernier, la dette fondée payable en Angleterre s'est trouvée augmentée, et à la clôture de l'exercice elle s'élevait à \$176,601,775.89. D'autre part, les fonds d'amortissement se sont accrues de \$19,054,576.60 à \$20,993,654.39.

Depuis la dernière session, comme je viens de le dire, l'ancien ministre des finances a réussi à mettre sur la place de Londres un emprunt de £4,000,000 à 3 pour 100. Le taux moyen réalisé a atteint le chiffre élevé de £95 ls. 0d., ainsi qu'on peut le voir par la liste des soumissions ci-annexée. C'est le premier emprunt à 3 pour 100 qui ait été placé sur le marché anglais par une colonie britannique. Le résultat en est très satisfaisant sous le double rapport du taux reçu et du montant offert qui s'est élevé à £12,000,000 sterling.

Depuis mon dernier rapport, les trésoriers des provinces d'Ontario et de Québec se sont réunis à Ottawa dans le but de pousser au règlement des comptes non soldés. Je suis heureux de dire que les négociations sont en bonne voie et que le compte de

la province du Canada est réglé de fait. Il est resté en suspens quelques articles de peu d'importance qui seront sans doute réglés prochainement. Les entrées en rapport avec la clôture de ce compte font partie des opérations de l'exercice courant.

La préparation des comptes d'Ontario et de Québec est avancée, et des exemplaires en sont envoyés à leurs trésoriers. Cependant par suite d'une différence d'opinion quant au mode de calculer l'intérêt, on n'en est encore arrivé à aucun règlement définitif au sujet des comptes de ces provinces; mais j'espère sincèrement qu'en ce qui concerne les articles de caisse la question sera résolue avant la clôture du présent exercice.

Je me permettrai d'insister encore une fois sur la nécessité qu'il y aurait d'en finir avec ces comptes, car il y a plus de vingt et un ans que la Confédération est établie, le nombre de ceux qui sont au fait de toutes les circonstances diminue graduellement, et chaque année de retard ne fait que rendre une solution plus difficile.

Les frais de gestion du ministère, y compris ses dépenses imprévues, se sont élevés à \$72,886.69, somme plus que couverte par les profits réalisés sur l'argent et le cuivre frappés pendant la même période, et qui se chiffrent par \$75,826.08.

Je dois, en terminant, remercier les employés du ministère pour le concours cordial qu'ils m'ont accordé.

J'ai l'honneur d'être, monsieur,

Votre obéissant serviteur,

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*

#### DÉTAILS DES PRIX OFFERTS POUR L'EMPRUNT CANADIEN A 3 POUR 100, 1888.

£	£	s.	d.	=	£	s.	d.	
400	à	97	0	0	=	358	0	0
400	à	96	2	6	=	384	10	0
500	à	95	12	6	=	478	2	6
30,000	à	95	11	0	=	28,665	0	0
101,300	à	95	10	0	=	96,741	10	0
25,000	à	95	8	0	=	23,850	0	0
57,500	à	95	7	6	=	54,840	12	6
25,000	à	95	6	6	=	23,831	5	0
22,500	à	95	5	6	=	21,436	17	6
21,200	à	95	5	0	=	20,193	0	0
10,000	à	95	4	6	=	9,522	10	0
11,500	à	95	4	0	=	10,948	0	0
77,500	à	95	3	6	=	73,760	12	6
106,000	à	95	3	0	=	100,859	0	0
59,000	à	95	2	6	=	56,123	15	0
150,000	à	95	2	0	=	142,650	0	0
146,000	à	95	1	6	=	138,809	10	0
405,000	à	95	1	0	=	384,952	10	0
85,800	à	95	0	6	=	81,531	9	0
2,665,400	à	95	0	0	=	2,532,130	0	0
<hr/>								
4,000,000					3,802,096	4	0	

Moyenne du prix, £95 1.

BARING FRÈRES ET CIE,  
GLYN, MILLS, CURRIE ET CIE.

LONDRES, 4 juillet 1888.

---

---

**BILAN, Etc.**

---

---

## BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
<b>PLACEMENTS.</b>		
<i>Fonds d'amortissement.</i>		
Emprunt canadien réduit à 4 pour 100.....	9,523,565 59	
do du chemin de fer Intercolonial, à 4 pour 100.....	3,904,576 47	
do garanti de la Terre de Rupert, à 4 pour 100.....	416,113 36	
do de la Colombie-Britannique.....	391,268 55	
Emprunts garantis de 1875 et 1878.....	2,088,432 84	
Emprunt fédéral de 1874.....	1,797,909 36	
do 1875.....	402,926 79	
do 1876.....	851,053 26	
do 1878-79.....	1,155,433 77	
do 1884.....	462,374 40	
		20,993,654 39
<i>Divers placements.</i>		
Compte d'emprunt de la Cie du chemin de fer Albert.....	14,548 94	
Fonds consolidé, compte de placements.....	740,400 08	
Cie de ponts de Frédérickton et St. Mary's.....	274,947 00	
Commission du port de Montréal.....	76,000 00	
Compte des obligations du chemin de fer du Nord.....	73,000 00	
do do de la Rive-Nord.....	970,000 00	
Bons du port de Québec.....	2,845,000 00	
Receveur général, inscriptions à 5 pour 100.....	10,138 88	
Bons du port des Trois-Rivières.....	81,760 97	
Cie de prolongement du chemin de fer et pont de Saint-Jean.....	433,900 00	
Banque de Liverpool, N.-E.....	30,000 00	
do Commerce.....	800,000 00	
do Montréal, compte spécial.....	2,500,000 00	
do P'Amérique Britannique du Nord, compte spécial.....	800,000 00	
do Marchands, compte spécial.....	800,000 00	
Banque Union du Bas-Canada, compte spécial.....	100,000 00	
		10,549,695 87
<b>TRAVAUX PUBLICS.</b>		
<i>Canaux.</i>		
Canal de la Baie Burlington.....	308,328 32	
Canal Chambly et Rivière Richelieu.....	436,302 83	
Amélioration de la Trent.....	559,067 70	
Lac Saint-Pierre.....	1,164,235 08	
Canal Lachine, 30 juin 1887.....	\$ 6,059,631 94	
AJOUTEZ—Dépense en 1887-88.....	19,414 34	
		6,079,046 28
Canal Murray, 30 juin 1887.....	\$ 680,665 58	
AJOUTEZ—Dépense en 1887-88.....	146,754 37	
		827,319 95
Travaux d'Ottawa, 30 juin 1887.....	\$ 6,552,503 46	
AJOUTEZ—Dépense en 1887-88.....	65,480 83	
		6,617,984 29
Canal du Sault Sainte-Marie.....	8,145 06	
Canaux du Saint-Laurent, 30 juin 1887.....	\$ 9,653,027 66	
AJOUTEZ—Dépense en 1887-88.....	194,556 88	
		9,847,584 54
Canal Saint-Pierre, 30 juin 1887.....	473,300 38	
Navigation de la rivière Tay, 30 juin 1887.....	\$ 263,363 32	
AJOUTEZ—Dépense en 1887-88.....	54,166 57	
		317,529 89
Canal de la rivière Trent, 30 juin 1887.....	\$ 537,188 84	
AJOUTEZ—Dépense en 1887-88.....	114,879 35	
		652,068 19
A reporter.....	27,290,912 51	31,543,350 26

## l'exercice terminé le 30 juin 1888.

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
<b>DETTE PUBLIQUE.</b>		
<i>Payable à Londres.</i>		
Bons, emprunt garanti à 4 pour 100 de l'Intercolonial.....	14,600,000 00	
do do de la Terre de Rupert.....	1,460,000 00	
Bons non garantis à 5 pour 100 de l'Intercolonial....\$	2,628,000 00	
Moins—En mains des agents financiers.....	292,000 00	
	\$ 2,336,000 00	
Inscriptions.....	97,333 34	
		2,433,333 34
Emprunt du Canada à 4 pour 100, 1874, bons.....\$	8,670,940 04	
do do 4 inscriptions.....	10,795,726 63	
		19,466,666 67
do do 4 1875, bons.....\$	2,166,640 03	
do do 4 inscriptions.....	2,700,026 63	
		4,866,666 66
do do 4 1875, bons garantis.....\$	7,300,000 00	
do do 4 1876, bons.....\$	6,014,713 30	
do do 4 inscriptions.....	6,151,953 36	
		12,166,666 66
do do 4 1878, bons.....\$	3,669,953 37	
do do 4 1879 do.....	5,169,860 00	
do do 4 1878-79, inscriptions.....	13,060,186 63	
		21,900,000 00
do do 4 1878, bons garantis.....	8,273,333 34	
do do 3½ 1884, bons.....\$	2,478,106 68	
do do 3½ inscriptions.....	21,855,226 65	
		24,333,333 33
Emprunt du Canada réd. à 4 pour 100, bons.....\$	14,146,044 84	
do do do inscriptions.....	17,210,551 04	
		31,356,595 88
Emprunt du Canada à 4 pour 100, 1885, bons.....\$	3,752,200 01	
do do do inscriptions.....	15,714,466 65	
		19,466,666 66
Emprunt de la province du Nouveau-Brunswick à 6 pour 100.....	2,116,513 35	
do de la Colombie-Britannique do.....	486,666 67	
Emprunt du Canada à 3 pour 100 de 1888 (partie).....	6,375,333 33	
		176,601,775 89
<i>Payable au Canada.</i>		
Emprunt de la Province du Canada à 5 pour 100, bons.....	400 00	
Emprunt du Canada à 6 pour 100, bons.....	538,000 00	
do do do.....	1,276,000 00	
do do 4 inscriptions.....	1,576,000 00	
do do 6 bons.....	122,900 00	
		3,513,300 00
Chemin de fer Canadien du Pacifique à 4 pour 100, dette fondée.....		9,542,173 84
Effets du Canada, émission A, 6 pour 100.....	8,000 00	
do do A, 4 do.....	400,806 82	
do do B, 4 do.....	1,504,400 00	
do do C, 4 do.....	49,616 01	
do do D, 5 do.....	1,054,371 61	
do do E, 4 do.....	1,500,000 00	
		4,517,194 44
Billets du Canada.....		16,249,318 53
Billets provinciaux, Nouvelle-Ecosse.....		39,792 31
Mandats impayés, Ile du Prince-Edouard.....		549 59
A reporter.....		210,464,104 60



## BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	27,290,912 51	31,543,350 26
<b>TRAVAUX PUBLICS—Fin.</b>		
Canal Welland, 30 juin 1887.....	\$ 22,692,638 06	
AJOUTEZ—Dépenses en 1887-88.....	429,720 94	
<i>Chemins de fer.</i>		
Chemin de fer du Cap-Breton, 30 juin 1887.....	\$ 76,501 89	
AJOUTEZ—Dépenses en 1887-88.....	689,450 50	
Ch. de fer Canadien du Pacifique, 30 juin 1887.....	\$61,760,785 43	765,952 39
AJOUTEZ—Dépenses en 1887-88.....	52,098 65	
Embranchement de Carleton, 30 juin 1887.....	\$ 87,910 31	61,812,884 08
AJOUTEZ—Dépenses en 1887-88.....	504 17	
Prolongement Est.....	\$ 1,286,551 68	88,414 48
Ch. de fer Européen et Nord-Américain, 30 juin 1888.....	4,761,960 44	
Chemins de fer de l'Etat, N.-E. et N.-B., 30 juin 1888.....	1,593,556 72	
Ch. de fer Intercolonial, 30 juin 1887.....	\$32,049,420 01	
AJOUTEZ—Dépenses en 1887-88.....	742,203 09	
Chemin de fer de la Nouvelle-Ecosse, 30 juin 1888.....	\$32,791,623 10	47,174,178 59
Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow.....	280,932 35	280,932 35
Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard, 30 juin 1888.....	3,742,264 89	3,742,264 89
Chemin de fer de la Ligne Directe, 30 juin 1888.....	\$ 208,959 15	
AJOUTEZ—Dépenses en 1887-88.....	397 35	
<i>Divers travaux.</i>		
Havre du Cap Tormentine, au 30 juin 1887.....	\$ 14,147 29	
AJOUTEZ—Dépenses en 1887-88.....	4,744 43	
Bassin de radoub d'Esquimalt, au 30 juin 1887.....	\$ 1,058,383 77	18,891 72
AJOUTEZ—Dépenses en 1887-88.....	90,727 48	
Moins—Contribution du parlement impérial.....	\$ 1,149,111 25	
	243,333 33	
Édifices publics, Ottawa, au 30 juin 1887.....	\$ 4,471,919 27	905,777 92
AJOUTEZ—Dépenses en 1887-88.....	121,719 46	
Lignes aériennes et câbles sous-marins, au 30 juin 1887.....	4,593,638 73	
Bassin de radoub, Lévis.....	261,998 49	
Havre du Port-Arthur et rivière Kaministiquia, au 30 juin 1887.....	\$ 218,312 68	910,000 00
AJOUTEZ—Dépenses en 1887-88.....	79,919 98	
<i>COMPTES DES PROVINCES.</i>		
Province du Canada, compte de sa dette.....	102,872 49	
do d'Ontario do.....	3,890,910 76	
do de Québec do.....	2,127,281 28	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette, indéterminé.....	41,713 22	
do du Nouveau-Brunswick do.....	463 39	
do de l'Île du Prince-Édouard, compte des terres.....	748,242 43	
do d'Ontario, compte d'émigration.....	6,572 20	
do de Québec, compte courant.....	625,000 00	
do du Manitoba, subvention, compte d'avance.....	2,094 22	
	7,545,149 99	171,475,794 31
A reporter.....		210,564,294 56

## l'exercice terminé le 30 juin 1888—Suite.

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		210,464,104 60
<b>CAISSES D'ÉPARGNES.</b>		
Postes.....	20,689,032 62	
Canada.....	20,678,317 01	
Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé.....	1,378 54	
do do d'intérêt.....	1,733 47	
Nouveau-Brunswick, compte indéterminé.....	261 73	
do do d'intérêt.....	334 86	
COMPENSATION AUX SEIGNEURS.....		41,371,058 23
BONS DE L'ECHIQUIER, 5 pour 100.....	14,250,000 00	179,153 81
MOINS—En possession du receveur général.....	14,250,000 00	
<b>EMPRUNTS TEMPORAIRES.</b>		
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	2,530,666 67	
Baring Frères et Cie.....	3,120,792 66	5,651,459 33
<b>FONDS DE DÉPÔTS.</b>		
Fonds des écoles communes.....	1,645,644 47	
Fonds des Sauvages.....	3,243,898 10	
Fonds de l'éducation supérieure, Bas-Canada.....	412,314 25	
Fonds des écoles de grammaire.....	312,769 04	
Fonds des bâtisses, Haut-Canada.....	1,472,391 41	
Pensions des veuves et subventions non commuées.....	11,626 32	7,098,643 59
<b>COMPTES DES PROVINCES.</b>		
Province de la Colombie-Britannique, compte de sa dette.....	583,021 40	
Provinces d'Ontario et de Québec, compte des subventions.....	10,537,000 55	
do do do spécial et indéterminé.....	132,548 92	
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette.....	1,057,321 53	
do du Manitoba do.....	3,311,914 77	
do du Nouveau-Brunswick.....	596,449 29	
do de l'Île du Prince-Édouard.....	975,791 83	17,194,048 23
<b>DIVERS.</b>		
Banque du Haut-Canada, compte de liquidation.....	352,456 83	
Cautionnements des entrepreneurs.....	62,172 88	
Droits d'auteur.....	2,982 73	
Dépôts des compagnies d'assurances.....	50,000 00	
Cie du chemin de fer Grand Nord-Ouest Central.....	25,000 00	
Honoraires judiciaires, cour maritime, Ontario.....	272 75	
Fonds d'assurance, compte spécial.....	1,678 31	
Examen des inondations du printemps, Montréal.....	34 44	
Port-d'Oakville, compte spécial.....	1,719 40	
Améliorations à l'Esplanade de Pénétancouchine, compte spécial.....	10,000 00	
Compte des terres des Sauvages, Alberta.....	6,150 01	
do Assiniboia.....	3,807 99	
do Manitoba.....	9,644 21	
Indemnité seigneuriale aux townships, Bas-Canada.....	3,710 00	
Fonds d'amortissement du port de Trois-Rivières.....	606 49	
Port de Toronto, compte spécial.....	100,000 00	
Salle d'exercices militaires de Québec, compte spécial.....	3,659 40	
Dividendes impayés.....	16,406 51	
Coupons do.....	30,676 04	
	680,974 99	232,639,442 84
A reporter.....		232,639,442 84

## BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		210,564,294 56
DIVERS.		
Banque du Haut-Canada, compte spécial.....	1,150,000 01	
do do des avances.....	103,320 28	
do do des syndics.....	150,000 00	
do do courant.....	29,027 35	
Banque de l'Île du Prince-Édouard, compte de liquidation.....	50,477 31	
Banque Centrale, compte de liquidation.....	121 39	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, compte spécial.....	35,373 04	
Banque d'Echange, compte de liquidation.....	92,752 55	
Chemin de fer de Prolongement-Est, compte du matériel.....	6,599 73	
do Intercolonial do.....	498,634 83	
Banque Maritime, compte de liquidation.....	18,517 57	
do d'Ontario, compte spécial.....	8,000 00	
Logements des officiers, pénitencier du Manitoba, compte spécial.....	215 05	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard, compte du matériel.....	114,743 29	
Entrepreneur des impressions.....	2,018 11	
Imprimeur de la reine, compte des avances.....	10,165 73	
Rails, compte des emprunts.....	242,661 19	
Bureau de la papeterie, compte des effets.....	35,791 80	
S. L. Bedson.....	487 12	
Embranch. de Windsor, ch. de fer Intercolonial, compte du matériel.....	6,399 57	
		2,555,215 92
COMPTES DE BANQUES.		
Banque de Montréal, compte indéterminé des billets provinciaux.....	35,364 91	
Caisse.....	5,211,965 76	
do compte indéterminé.....	9,372 38	
do do caisse d'épargne de la Nouvelle-Écosse.....	194 67	
Chemin de fer Canadien du Pacifique, compte ouvert.....	241 67	
Agents de la couronne pour les colonies.....	969 59	
Chemin de fer de Prolongement-Est, compte ouvert.....	1,294 05	
Caisses d'épargne du gouvernement, compte de défalcation.....	32,183 84	
Chemin de fer de l'Intercolonial, compte ouvert.....	191,479 79	
do emb. de Windsor, compte ouvert.....	1,937 86	
Immigration islandaise.....	47,700 00	
Gouvernement impérial.....	378 06	
Emprunt mennonite.....	18,265 25	
Payeur de la milice.....	605 49	
Chemin de fer de l'Île du Prince-Édouard, compte ouvert.....	3,173 94	
Services.....	101 35	
Argent, pièces de 20c.....	12,532 30	
Fonds d'amortissement, comptes spéciaux.....	10,042 49	
Sir John Rose.....	13,482 86	
Réserve en espèces.....	3,897,636 31	
		9,486,766 57
COMPTES DES CHEMINS DE FER.		
Grand-Tronc, compte de débetures.....	15,142,633 34	
do do d'intérêt.....	10,457,458 01	
do do spécial.....	7,302 18	
		25,607,393 53
A reporter.....		248,215,671 58

## l'exercice terminé le 30 juin 1888—Suite.

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		282,639,442 84
COMPTES DES BANQUES.		
Banque de Montréal, Londres.....	228,546 88	
Association d'assurance Médicale et Générale sur la vie, dite <i>Briton</i> , compte spécial.....	6,985 66	
Baring Frères et Cie.....	809,979 24	
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	642,659 78	
Association d'assurance sur la vie, du Canada.....	7,290 14	
Mandats-poste.....	178,683 44	
Mandats impayés d'années antérieures.....	253 91	
		1,874,399 05
A reporter.....		284,513,841 89

## BILAN du Canada, pour

Dr.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		248,215,671 58
<b>COMPTES DES TERRITOIRES.</b>		
Organisation des territoires du Nord-Ouest.....	1,460,000 00	
Achat do .....	1,460,000 00	
AJOUTEZ—Capital des terres fédérales, jusqu'au 30 juin 1887.....	\$2,723,729 50	
Dépenses en 1887-88 .....	135,047 82	
	2,858,777 32	
	5,778,777 32	
MOINS—Reçu des ventes de terres fédérales jusqu'au 30 juin 1887	4,275,526 11	
	1,503,251 21	
Dépenses se rapportant à la rébellion des Territoires du Nord-Ouest, jusqu'au 30 juin 1887...	\$293,917 79	
AJOUTEZ—Dépenses en 1887-88.....	539,929 87	
	833,847 66	
	2,337,098 87	
<b>FONDS CONSOLIDÉ.</b>		
Balance, 30 juin 1888.....		33,961,071 44
		284,513,841 89

l'exercice terminé le 30 juin 1888—*Fin.*

Av.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		284,513,841 89
		284,513,841 89

## ETAT DU FONDS CONSOLIDÉ DU CANADA, y compris divers items

Date.	Dr.	Montant.	Total.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance selon l'état des comptes publics, 1886-87.....		31,181,948 88
1888.			
23 mai.....	Compte de placements du fonds consolidé au montant de l'hypothèque Markland.....	5,882 25	
30 juin.....	Débitures du port de Québec, montant des débitures annulées en vertu de la 51e Vic., c. 6.....	378,670 05	
	Améliorations du Saint-Laurent, montant remis en vertu de la 51e Vic., c. 5.....	2,725,504 10	
	Montants payés aux compagnies de chemins de fer en vertu de divers actes (pour les noms des chemins de fer et des montants payés, voir page xxvii).....	1,027,041 92	
	Montant des paiements d'après état, page xxiii.....	36,718,494 79	4,137,098 32
	Moins—Montant placé au fonds d'amortissement.....	1,939,077 79	34,779,417 00
			70,098,464 20
1er juillet.	Balance reportée.....		33,961,071 44

reporté à ce fonds pendant l'exercice expiré le 30 juin 1888.

Date.	Av.	Montant.	Total.
1888.		\$ cts.	\$ cts.
30 juin.....	Fonds d'amortissement, port de Québec, montant transféré en vertu de la 51e Vic., c. 5.....	223,929 23	
	Fonds des Sauvages, montant débité à ce compte l'année dernière par erreur.....	5,000 00	
	Montant des recettes d'après état, page xxii.....		228,929 23
	Balance reportée.....		35,908,463 53
			33,961,071 44
			70,098,464 20

## ÉTAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
FONDS CONSOLIDÉ.		
Douanes .....	22,105,928 32	
Accise.....	6,071,486 86	
Poste.....	2,379,241 57	
Revenu des travaux publics .....	384,273 36	
do do secondaires.....	4,264 05	
do chemins de fer.....	3,167,563 83	
Intérêt sur placements .....	932,025 35	
Casuel.....	243,281 58	
Terres de l'artillerie.....	36,239 88	
Amendes et confiscations.....	12,291 73	
Primes, escompte et change .....	47,016 07	
Fonds des marins .....	41,669 64	
Police de rade .....	21,072 73	
Inspection des bateaux à vapeur.....	12,550 14	
Améliorations des havres.....	15 80	
Inspection du gaz.....	6,946 65	
Poids et mesures .....	37,810 39	
Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.....	16,827 42	
Timbres judiciaires.....	2,462 39	
Pénitenciers.....	9,645 00	
Sarintendance des assurances.....	9,702 14	
Hôpitaux de marine.....	2,051 92	
Pêcheries .....	42,931 12	
do "Modus Vivendi".....	2,067 00	
<i>Gazette du Canada</i> .....	44,998 12	
Fonds de retraite.....	3,217 07	
Phares et service côtier.....	62,967 43	
Vapeurs fédéraux.....	905 00	
Milice.....	9,163 51	
Honoraires des examinateurs du service civil.....	20,719 52	
Recettes de la cour suprême.....	1,092 00	
Terres fédérales.....	3,952 99	
	217,083 07	
Total, fonds consolidé.....		35,908,463 53
EMPRUNTS.		
Baring Frères et Cie .....	2,463,792 66	
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	1,946,666 67	
Partie des produits de l'emprunt de 1858.....	6,375,333 33	
Emprunt canadien à 4 pour 100, 1883.....	50,000 00	
Effets E.....	500,000 00	
Caisses d'épargnes.		
Poste.....	\$8,705,354 25	
Province de la Nouvelle-Ecosse.....	1,671,024 03	
do du Nouveau-Brunswick.....	1,164,104 58	
do d'Ontario.....	217,979 73	
do du Manitoba.....	337,840 12	
do de la Colombie-Britannique.....	496,729 36	
do de l'île du Prince-Edouard.....	466,814 81	
	13,059,846 88	
BILLETS FÉDÉRAUX.....		24,395,639 54
		1,189,482 47
PLACEMENTS.		
Fonds consolidé, compte des placements.....	250,675 58	
Bassin de radoub de Lévis (transféré aux travaux publics).....	744,000 00	
Amélioration du Saint-Laurent (transféré au fonds consolidé).....	2,530,504 10	
	3,525,179 68	
A reporter.....		65,018,765 22

## pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.

DÉBOURSÉS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
FONDS CONSOLIDÉ.		
Intérêt sur la dette publique.....	9,823,313 00	
Frais d'administration .....	205,363 29	
Fonds d'amortissement.....	1,939,077 79	
Prime, escompte et change .....	138,228 83	
Gouvernement civil.....	1,258,618 15	
Administration de la justice.....	678,814 65	
Police fédérale.....	16,812 20	
Législation.....	807,424 63	
Pénitenciers.....	320,776 61	
Arts, agriculture et statistique.....	311,159 17	
Immigration.....	244,789 09	
Quarantaine .....	67,701 47	
Pensions.....	120,333 85	
Fonds de retraite.....	212,743 72	
Milice.....	1,273,178 59	
Police à cheval .....	862,965 06	
Travaux publics .....	2,162,116 29	
Chemins de fer et canaux .....	176,389 89	
Subventions postales et aux paquebots.....	342,613 33	
Service par voie de mer et à l'intérieur.....	211,462 27	
Phares et service côtier .....	489,258 01	
Hôpitaux de marine.....	49,445 29	
Inspection de bateaux à vapeur.....	21,430 45	
Sarintendance des assurances.....	7,244 31	
Pêcheries.....	416,182 38	
Commission géologique .....	57,542 52	
Institutions scientifiques.....	59,981 10	
Subventions aux provinces .....	4,188,513 53	
Sauvages.....	1,000,802 33	
Divers.....	464,448 65	
Perception du revenu.		
Douanes.....	\$ 851,025 36	
Accise.....	373,348 44	
Poids et mesures.....	88,618 27	
Inspection et mesurage du bois.....	49,596 23	
Inspection des denrées.....	2,549 22	
Falsification des substances alimentaires.....	25,622 06	
Postes.....	2,889,728 59	
Travaux publics .....	154,187 05	
Chemins de fer et canaux.....	4,160,332 20	
Menus revenus.....	3,868 59	
Terres fédérales.....	184,548 04	
Acte des licences pour la vente des liqueurs.....	6,340 29	
	8,789,764 34	
Total.....		36,718,494 79
RACHATS.		
Bons, dette fondée et effets du C. C. P.....	3,185,638 09	
Billets de la province de la Nouvelle-Ecosse.....	88 56	
Caisses d'épargne.		
Postes.....	\$7,514,071 78	
Province de la Nouvelle-Ecosse.....	1,856,268 78	
do du Nouveau-Brunswick.....	1,033,250 83	
do d'Ontario.....	297,395 55	
A reporter.....	10,700,986 94	3,185,726 65

## ÉTAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report .....		65,018,765 22
<b>FONDS DE DÉPÔTS.</b>		
Fonds des Sauvages.....	293,478 23	
Pensions des veuves et pensions non commuées, Bas-Canada.....	560 22	
		294,038 45
<b>COMPTE DES PROVINCES.</b>		
Province de la Nouvelle-Ecosse, compte de sa dette, indéterminé.....		88 56
<b>DIVERS ET COMPTES DE BANQUE.</b>		
Compte des terres des écoles d'Alberta.....	6,021 04	
do do d'Assiniboia.....	336 84	
Banque de Montréal, Londres.....	260,449 85	
do do compte des billets provinciaux, indéterminé.....	5,260 62	
Baring Frères et Cie.....	911,072 86	
Association d'assurance sur la vie Générale et Médicale dite "Briton," compte spécial.....	1,265 53	
Glyn, Mills, Currie et Cie.....	821,724 36	
Cie de chemin de fer "Great North-West Central".....	25,000 00	
Chemin de fer Intercolonial, compte ouvert.....	118,661 22	
do do compte de matériel.....	179,475 14	
Fonds d'assurance de terres.....	1,519 32	
Frais judiciaires, cour maritime.....	48 50	
Association d'assurance sur la vie du Canada.....	7,290 14	
Compte des terres d'écoles du Manitoba.....	32,195 44	
Emprunt mennonite.....	16,110 39	
Mandats-poste.....	66,130 06	
Amélioration de l'esplanade de Penetancouchine.....	10,000 00	
Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard, compte ouvert.....	1,082 78	
Bureau de la papeterie, compte d'avance.....	135,650 93	
Fonds d'amortissement du port des Trois-Rivières.....	5,850 03	
Compte spécial du port de Toronto.....	23 54	
Dividendes impayés.....	100,000 00	
Pensions des veuves, Ontario.....	3,500 25	
	6,357 24	
		2,715,026 08
A reporter.....		68,027,918 31

## pour l'exercice terminé le 30 juin 1888—Suite.

DÉBOURSÉS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	10,700,986 94	3,185,726 65
<i>Caisses d'épargnes—Suite.</i>		
Province du Manitoba.....	378,522 68	
do de la Colombie-Britannique.....	980,233 55	
do de l'île du Prince-Edouard.....	461,320 85	
		12,521,064 02
<b>PLACEMENTS.</b>		
Cie du chemin de fer d'Albert, compte d'emprunt.....	3,112 13	
Débitures du havre de Québec.....	22,710 83	
Cie de pont de chemin de fer de Frédéricton et St. Mary's.....	274,947 00	
Banque de Montréal, dépôt spécial.....	2,500,000 00	
Banque des Marchands du Canada.....	800,000 00	
Banque de Commerce du Canada.....	800,000 00	
Banque de l'Amérique Britannique du Nord.....	800,000 00	
		5,200,769 96
<b>FONDS DE DÉPÔTS.</b>		
Fonds des Sauvages.....		276,230 71
<b>COMPTES DES PROVINCES.</b>		
Province du Canada, compte de sa dette.....	17,276 79	
do d'Ontario et Québec, compte spécial et indéterminé.....	22,436 08	
do de Québec, compte de sa dette.....	7,200 00	
do de la Nouvelle-Ecosse, compte indéterminé.....	24,333 33	
do do compte de sa dette.....	88 56	
do de l'île du Prince-Edouard, compte de sa dette.....	81 07	
do do compte des terres.....	265 72	
do du Manitoba, subvention, compte d'avance.....	2,094 22	
do du Nouveau-Brunswick.....	42,000 00	
		115,775 77
<b>DIVERS ET COMPTES DE BANQUES.</b>		
Compte de caisse indéterminé.....	25 00	
Banque Central, compte de liquidation.....	121 39	
Cautionnement des entrepreneurs.....	3,670 76	
Agents de la couronne pour les colonies.....	694 97	
Droits d'auteurs.....	294 64	
Chemin de fer de Prolongement-Est compte ouvert.....	1,623 56	
Caisses d'épargnes du gouvernement, compte de défalcation.....	332 00	
Gouvernement impérial.....	192 03	
Compagnies d'assurances, compte de dépôts.....	9,200 00	
Banque Maritime, compte de liquidation.....	515 00	
Port de Midland, compte spécial.....	15,000 00	
Examen des inondations du printemps à Montréal, compte spécial.....	2,983 96	
Morton, Rose et Cie.....	132,322 55	
Port d'Oakville, compte spécial.....	6,250 60	
Logements des officiers, pénitencier du Manitoba, compte spécial.....	215 05	
Chemin de fer de l'île du Prince-Edouard, compte de matériel.....	588 28	
Salle d'exercices de Québec, compte spécial.....	255 00	
Port de Québec, fonds d'amortissement.....	221,722 89	
Imprimeur de la reine, compte des avances.....	9,601 37	
Indemnité seigneuriale aux townships, Québec.....	290 00	
Argent, pièces de 20c.....	3,379 60	
Fonds d'amortissement, comptes spéciaux.....	925 28	
S. L. Bedson.....	487 12	
A reporter.....	411,321 05	58,018,061 90

## ETAT DES RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada.

RECETTES	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		68,027,918 31
A reporter.....		68,027,918 31

pour l'exercice terminé le 30 juin 1888—*Suite.*

DÉBOURSÉS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	411,321 05	58,018,061 80
DIVERS ET COMPTES DE BANQUES— <i>Fin.</i>		
Réserve d'espèces.....	1,119,821 72	
Embranch. de Windsor, ch. de fer Intercolonial, compte de matériel.....	31 39	
do do do ouvert.....	1,723 92	1,532,898 08
COMPTÉ DE CAISSE.		
Recettes durant l'année 1887-88.....	56,925,512 62	
Déboirsés.....	56,794,183 54	131,329 08
CHEMINS DE FER ET CANAUX.		
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	\$52,374 20	
MOINS—Remboursement des années précédentes.....	275 55	
Chemin de fer du Cap-Breton.....	52,098 65	
do d'embranchement de Carleton.....	689,450 50	
do Intercolonial.....	504 17	
MOINS—Remboursement des années précédentes.....	742,203 09	
Chemin de fer d'Oxford et de New-Glasgow.....	280,932 35	
do de la Ligne Directe.....	397 35	
Canal Lachine.....	19,414 34	
do Murray.....	146,754 37	
Travaux de l'Ottawa.....	65,480 83	
Canaux du Saint-Laurent.....	194,556 88	
Sault Sainte-Marie.....	8,145 06	
Canal de la rivière Tay.....	54,166 57	
Navigation sur la rivière Trent.....	114,879 35	
Canal Welland.....	429,720 94	2,798,704 45
TRAVAUX PUBLICS.		
Port du Cap Tormentine.....	4,744 43	
Bassin de radoub d'Esquimalt.....	90,727 48	
Edifices publics, Ottawa.....	121,719 46	
Port-Arthur.....	79,919 98	
Bassin de radoub de Lévis (\$744,000 transférées des Placements).....	910,000 00	
	1,207,111 35	
MOINS—Contribution du gouvernement impérial pour le bassin de radoub d'Esquimalt.....	243,333 33	963,778 02
SUBVENTIONS AUX CHEMINS DE FER.		
Chemin de fer d'Albert-Sud.....	18,428 57	
do de la Baie des Chaleurs.....	50,300 00	
do de Bouctouche et Moncton.....	20,573 57	
do de Caraquet.....	40,050 00	
do du comté de Dummond.....	15,057 00	
Compagnie de la Ligne Dominion.....	11,840 00	
Chemin de fer International.....	8,960 00	
do de Joggins.....	26,138 78	
do de Leamington et Sainte-Claire.....	32,000 00	
do du Long-Sault et Lac Témiscamingue.....	3,000 00	
do de jonction de Montréal et du Lac Champlain.....	16,400 00	
do du Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Edouard.....	16,000 00	
do Northern et Western.....	159,400 00	
do de Pontiac et du Pacifique.....	24,158 00	
do de Québec et Lac Saint-Jean.....	232,015 00	
A reporter.....	674,318 92	63,444,771 53

## ETAT des RECETTES et DÉBOURSÉS du Canada,

RECETTES.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report .....		68,027,918 31
		68,027,918 31

## pour l'exercice terminé le 30 juin 1888—Fin.

DÉBOURSÉS.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	674,318 92	63,444,771 53
SUBVENTIONS AUX CHEMINS DE FER—Fin.		
Chemin de fer du Saint-Laurent et Basses-Laurentides.....	28,383 00	
do de Témiscouata.....	249,684 00	
do de Toronto, Grey et Bruce.....	14,656 00	
do d'Ontario-Ouest et du Pacifique.....	60,000 00	1,027,041 92
DIVERS.		
Terres fédérales.....	135,047 82	
Pertes par la rébellion du Nord-Ouest.....	\$549,185 24	
Moins—Remboursements des années précédentes..	9,255 37	
	539,929 87	674,977 69
FONDS CONSOLIDÉ.		
Divers transferts.....		2,881,127 17
Total.....		68,027,918 31



**TABLEAU**  
**DETTE DU CANADA, du 1er**  
*(Pour les détails, voir*

Année.	Total de la dette.		Total de l'actif.		Dette nette.	Augmentation de la dette.	Diminution de la dette.
	\$	cts.	\$	cts.			
1867.....	93,046,051	73	17,317,410	36	75,728,641	37	.....
1868.....	96,896,666	20	21,139,531	46	75,757,134	74	28,493 37
1869.....	112,361,998	39	36,502,679	19	75,859,319	20	102,184 46
1870.....	115,993,706	76	37,783,964	31	78,209,742	45	2,350,423 25
1871.....	115,492,682	76	37,786,165	11	77,706,517	65	503,224 80
1872.....	122,400,179	36	40,213,107	32	82,187,072	04	4,480,554 39
1873.....	129,743,432	19	29,894,970	55	99,848,461	64	17,661,389 60
1874.....	141,163,551	33	32,838,586	91	108,324,964	42	8,476,502 78
1875.....	151,663,401	62	35,655,023	60	116,008,378	02	7,683,413 60
1876.....	161,204,687	86	36,653,173	78	124,551,514	08	8,543,136 06
1877.....	174,675,834	97	41,440,525	94	133,235,309	03	8,683,794 95
1878.....	174,957,268	96	34,595,199	05	140,362,069	91	7,126,760 88
1879.....	179,483,871	21	36,493,683	85	142,990,187	36	2,628,117 45
1880.....	194,634,440	68	42,182,852	07	152,451,588	61	9,461,401 25
1881.....	199,861,537	51	44,465,757	11	155,395,780	40	2,944,191 79
1882.....	205,365,251	97	51,703,601	19	153,661,650	78	1,734,129 62
1883.....	202,159,104	30	43,692,389	84	158,466,714	46	4,805,063 68
1884.....	242,482,416	21	60,320,565	95	182,161,850	26	23,695,135 80
1885.....	264,703,607	43	68,295,915	29	196,407,692	14	14,245,841 88
1886.....	273,164,341	11	50,005,234	02	223,159,107	09	*26,751,414 95
1887.....	273,187,626	43	45,872,850	99	227,314,775	44	4,155,668 35
1888.....	284,513,841	89	49,982,483	73	234,531,358	16	7,216,582 72
					161,040,071	21	2,237,354 42

\* Ce montant comprend la somme de \$10,199,520.33, pour laquelle on a pris des terres de la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.

**I.**  
juillet 1867 au 30 juin 1888.  
*tableaux III, IV, V et VI.*

Année.	Intérêt payé sur la dette.		Taux de l'intérêt payé sur la dette totale.			Intérêt provenant des placements.	Taux de l'intérêt provenant des placements.	Taux net de l'intérêt payé.	Dépense à compte du capital, y compris les subventions aux provinces.	Augmentation ou diminution de la dette pour la dépense à compte du capital.
	\$	cts.	\$	cts.	\$					
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
.....	4,501,568	33	126,419	84	4.64	.59	4.51	574,208	32	545,714 95
.....	4,907,013	71	313,021	20	4.36	.85	4.08	514,023	11	411,838 65
.....	5,047,054	24	363,955	91	4.35	.96	4.02	3,671,104	36	1,320,681 11
.....	5,165,304	24	554,383	72	4.47	1.46	3.99	3,670,396	51	4,173,621 31
.....	5,257,230	64	488,041	54	4.29	1.21	3.89	7,898,549	79	3,417,995 40
.....	5,209,205	97	396,403	94	4.01	1.32	3.70	19,864,319	00	2,202,929 40
.....	5,724,436	31	619,863	00	4.05	1.85	3.61	10,181,758	96	1,705,256 18
.....	6,590,790	19	840,886	65	4.34	2.35	3.78	6,923,185	33	760,228 27
.....	6,400,902	07	798,905	95	3.97	2.17	3.47	7,154,118	69	1,389,017 37
.....	6,797,227	25	717,684	31	3.89	1.73	3.47	7,599,731	85	1,084,063 10
.....	7,048,883	55	605,774	22	4.02	1.75	3.68	6,657,200	36	469,560 52
.....	7,194,734	14	592,500	04	4.00	1.62	3.67	5,648,331	66	3,020,214 21
.....	7,773,868	75	834,792	67	3.99	1.97	3.56	8,241,173	98	1,220,227 27
.....	7,591,144	88	751,513	40	3.79	1.69	3.42	8,176,316	50	5,232,124 71
.....	7,740,804	47	914,009	27	3.76	1.76	3.32	7,351,052	61	9,085,182 23
.....	7,668,552	89	1,001,192	96	3.79	2.29	3.29	14,171,413	96	9,366,350 28
.....	7,700,180	61	986,608	37	3.17	1.63	2.76	23,977,702	44	282,566 64
.....	9,419,482	19	1,997,035	51	3.55	2.92	2.80	13,220,185	35	1,025,656 53
.....	10,137,008	66	2,299,078	91	3.71	4.59	2.86	9,589,734	19	17,161,680 76
.....	9,682,928	87	990,886	69	3.54	2.16	3.18	4,439,938	72	284,470 37
.....	9,823,313	00	932,025	35	3.45	1.86	3.12	4,437,460	16	2,779,282 56

**TABLEAU**  
**RECETTES ET DÉPENSES du Canada,**  
*(Pour détails, voir*

Année.	RECETTES.				
	Taxes.	De différentes sources.	Total.	Charges de la dette.	Subventions aux provinces.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68 ...	11,700,681 08	1,987,247 41	13,687,928 49	4,860,757 62	2,753,966 46
1868-69 ...	11,112,573 01	3,266,601 51	14,379,174 52	5,372,670 32	2,604,050 13
1869-70 ...	13,087,882 67	2,424,342 98	15,512,225 65	5,387,053 70	2,588,604 96
1870-71 ...	16,320,368 70	3,015,192 11	19,335,560 81	5,591,959 08	2,624,940 23
1871-72 ...	17,715,552 04	2,999,261 64	20,714,813 68	5,603,642 69	2,920,113 16
1872-73 ...	17,616,554 78	3,196,914 67	20,813,469 45	5,387,850 47	2,921,399 87
1873-74 ...	20,129,185 17	4,075,907 37	24,205,092 54	5,989,120 82	3,752,757 48
1874-75 ...	20,664,873 96	3,983,836 08	24,648,715 04	6,817,991 02	3,750,961 88
1875-76 ...	18,614,415 02	3,973,172 03	22,587,587 05	6,609,050 62	3,690,355 15
1876-77 ...	17,697,914 82	4,361,349 29	22,059,274 11	7,005,102 78	3,655,850 58
1877-78 ...	17,841,938 19	4,533,073 69	22,375,011 88	7,240,969 89	3,472,807 87
1878-79 ...	18,476,613 35	4,040,768 79	22,517,382 14	7,472,657 57	3,442,764 34
1879-80 ...	18,470,576 44	4,827,830 25	23,307,406 69	8,062,954 24	3,430,846 21
1880-81 ...	23,942,138 05	5,693,158 59	29,635,297 54	7,819,588 99	3,455,517 73
1881-82 ...	27,549,046 45	5,834,409 07	33,383,455 52	7,935,848 05	3,530,999 48
1882-83 ...	29,269,698 81	6,524,950 99	35,794,649 80	7,902,722 45	3,606,672 61
1883-84 ...	25,482,199 19	6,378,762 54	31,861,961 73	7,930,085 85	3,603,714 38
1884-85 ...	25,384,529 32	7,412,471 90	32,797,001 22	9,806,977 70	3,959,326 91
1885-86 ...	25,226,456 21	7,950,534 18	33,177,040 39	10,483,929 52	4,182,525 91
1886-87 ...	28,687,001 93	7,067,991 32	35,754,993 25	9,970,671 25	4,169,341 04
1887-88 ...	28,177,413 18	7,731,050 35	35,908,463 53	10,166,905 12	4,188,513 53

## I I.

à compte du Fonds Consolidé.

Tableaux VII et VIII.)

DÉPENSES.				Surplus.	Déficit.	Année.
Fonds d'amortissement.	Perception du revenu.	Autre dépense.	Total de la dépense.			
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
355,266 66	1,885,804 20	3,030,238 02	13,486,092 96	201,835 53		1867-68
426,806 66	2,175,071 47	3,459,485 42	14,038,084 00	341,090 52		1868-69
126,533 33	2,351,724 89	3,891,592 70	14,345,509 58	1,166,716 07		1869-70
421,666 24	2,374,114 36	4,610,401 81	15,823,081 72	3,712,470 09		1870-71
470,606 67	2,711,587 33	5,873,510 03	17,539,468 82	3,125,344 86		1871-72
407,826 62	3,395,475 60	7,062,095 36	19,174,647 92	1,638,821 53		1872-73
513,920 00	4,736,442 28	8,324,076 17	23,316,316 75	888,775 79		1873-74
555,773 32	4,719,654 78	7,868,690 04	23,713,071 04	935,644 00		1874-75
822,953 32	4,796,238 91	8,569,774 11	24,488,372 11		1,900,785 06	1875-76
828,373 59	5,194,896 64	6,835,078 18	23,519,301 77		1,460,027 66	1876-77
945,746 02	5,301,124 20	6,542,510 27	23,503,158 25		1,128,146 37	1877-78
1,037,219 76	5,561,162 19	6,941,577 70	24,455,381 56		1,937,999 42	1878-79
1,165,867 22	5,227,113 80	6,963,852 79	24,850,634 45		1,543,227 76	1879-80
1,250,731 20	5,683,153 15	7,293,563 35	25,502,554 42	4,132,743 12		1880-81
1,290,724 90	6,016,069 58	8,293,461 57	27,067,103 58	6,316,351 94		1881-82
1,344,136 83	6,622,755 12	9,253,870 44	28,730,157 45	7,064,492 35		1882-83
1,403,863 61	6,875,727 78	11,294,314 63	31,107,706 25	754,255 48		1883-84
1,482,051 48	7,193,876 66	*12,594,827 37	35,037,060 12		2,240,058 90	1884-85
1,606,270 77	7,808,751 36	†14,930,134 70	39,011,612 26		5,834,571 87	1885-86
1,592,952 62	8,376,026 87	11,548,688 38	35,657,680 16	97,313 09		1886-87
1,939,077 79	8,789,764 34	11,634,234 01	36,718,494 79		810,031 26	1887-88
				30,375,863 37	16,854,848 30	

\* Y compris \$1,697,851.33 à compte de la rébellion du Nord-Ouest.

† do 3,177,220.50 do do

TABLEAU  
ETAT du PASSIF du Canada,

Année	Dette fondée payable à Londres.		Dette fondée payable au Canada. — Obligations et effets et garanties du ch. de fer du Pacifique C.		Billets fédéraux.	Billets provinciaux.	Caisses d'épargne.	Indemnités aux seigneurs.				
	\$	cts.	\$	cts.								
1867...	67,069,115	92	3,999,175	03	3,113,700	00	605,859	12	1,422,046	87	3,869,810	02
1868...	66,795,609	27	6,016,073	69	3,795,000	00	552,325	79	1,686,126	31	3,869,810	02
1869...	75,847,175	94	6,950,496	12	4,830,000	00	467,743	12	2,452,118	72	3,869,810	02
1870...	75,847,175	94	7,768,236	23	7,479,353	33	334,301	05	3,367,072	44	3,860,645	58
1871...	75,811,162	61	7,828,451	36	7,367,340	74	1 5,091	80	4,515,445	78	3,811,065	13
1872...	76,486,655	93	7,974,572	89	10,510,541	21	61,685	04	5,187,586	42	3,725,553	71
1873...	76,137,715	94	8,199,396	16	11,284,131	69	51,028	04	6,119,690	65	3,500,593	57
1874...	85,798,049	15	8,914,513	96	12,175,578	62	47,013	05	7,210,260	83	3,476,822	29
1875...	99,961,022	52	8,398,909	21	10,778,873	00	44,665	38	7,171,181	20	825,477	88
1876...	112,133,529	18	8,123,051	45	11,533,891	48	43,228	79	7,044,118	09	466,387	88
1877...	122,477,629	18	8,308,523	45	10,680,402	88	42,527	03	7,470,630	83	407,061	20
1878...	121,244,415	85	8,933,230	66	10,460,734	81	41,845	76	8,497,013	35	400,427	41
1879...	128,307,409	18	9,998,778	39	10,789,710	04	41,397	04	9,207,683	20	391,330	96
1880...	137,024,582	53	11,595,160	16	13,565,159	46	41,039	84	11,052,956	18	385,840	31
1881...	135,601,082	53	11,580,141	84	14,538,965	05	40,810	17	15,836,672	00	394,595	90
1882...	132,122,875	86	10,901,004	55	15,807,910	91	40,595	08	21,768,661	69	244,036	10
1883...	130,187,402	54	5,924,403	45	15,997,854	73	40,358	61	26,219,107	55	200,085	45
1884...	153,157,095	87	21,988,565	93	15,360,281	32	40,237	01	29,217,536	84	198,162	11
1885...	154,105,122	54	19,930,644	25	15,633,255	58	40,164	06	32,979,076	39	195,378	79
1886...	172,247,082	55	20,382,614	03	16,297,453	36	40,084	29	37,173,813	88	188,764	80
1887...	171,675,735	89	18,749,402	05	15,059,836	06	39,880	87	40,832,275	37	188,764	80
1888...	176,601,775	89	17,572,668	28	16,249,318	53	39,792	31	41,371,058	23	179,153	81

## III.

du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888.

Année	Emprunts temporaires.	Fonds de dépôts.	Comptes des provinces.	Divers.	Comptes de banques.	Total.	Année.						
								\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
.....	6,408,779	93	2,573,292	92	458,092	38	3,526,179	54	93,046,051	73	1867		
.....	6,454,799	24	3,499,678	45	252,783	21	3,974,460	22	96,896,666	20	1868		
.....	6,575,410	05	6,477,618	45	4,664,510	82	97,948	05	129,167	10	112,361,998	39	1869
.....	2,224,353	70	6,535,102	56	6,224,159	32	111,198	39	2,242,108	22	115,993,706	76	1870
.....	.....	.....	6,595,677	85	7,951,628	12	210,648	44	1,286,170	93	115,492,682	76	1871
.....	.....	.....	6,655,248	83	10,319,741	47	305,014	87	1,173,578	89	122,400,179	36	1872
.....	.....	.....	6,686,346	61	14,477,825	70	1,355,016	64	2,966,353	53	130,778,098	53	1873
.....	.....	.....	6,752,846	71	16,119,309	36	358,992	24	310,165	12	141,163,551	33	1874
.....	.....	.....	6,822,523	78	14,984,382	27	525,614	07	2,150,752	31	151,663,401	62	1875
.....	.....	.....	6,881,938	05	14,384,864	21	415,433	60	178,245	13	161,204,687	86	1876
.....	.....	.....	6,899,347	34	13,910,660	10	427,700	04	4,051,262	92	174,675,834	97	1877
.....	.....	.....	6,860,331	40	13,313,435	34	652,592	30	4,553,242	08	174,957,268	96	1878
.....	.....	.....	6,834,477	14	12,605,298	47	5,516,727	15	281,942	28	183,974,753	85	1879
.....	.....	.....	6,893,453	12	12,569,014	44	5,873,706	72	124,410	56	199,125,323	32	1880
.....	.....	.....	6,941,146	22	12,424,853	45	2,458,603	60	44,666	75	199,861,537	51	1881
.....	.....	.....	6,999,035	43	12,596,072	17	4,876,106	80	8,053	33	205,365,251	97	1882
.....	.....	.....	7,003,187	70	12,573,490	79	3,957,059	69	56,153	79	202,159,104	30	1883
.....	.....	.....	7,055,899	45	14,285,698	73	1,130,984	41	38,954	54	242,482,416	21	1884
.....	18,985,907	97	7,041,841	15	14,219,479	69	1,076,010	09	496,726	92	264,703,607	43	1885
.....	1,262,444	46	7,060,526	23	17,310,531	30	1,013,993	40	187,032	81	273,164,341	11	1886
.....	1,241,000	00	7,080,835	85	17,282,987	33	790,848	86	246,059	33	273,187,626	43	1887
.....	5,651,459	33	7,098,643	59	17,194,048	29	681,524	58	1,874,399	05	284,513,841	89	1888

## TABLEAU IV.

SOMMAIRE DE L'ACTIF du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888.

Année.	Fonds d'amor- tissement.	Autres placements.	Comptes des provinces.	Comptes divers.	Comptes de banques.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867.....	1,207,222 26	4,578,560 04	10,045,533 63	.....	1,486,094 43	17,317,410 36
1867-68.....	1,562,488 92	4,573,957 00	11,723,359 51	.....	3,279,726 03	21,139,531 46
1868-69.....	1,989,295 58	13,348,757 25	14,776,812 35	.....	6,387,814 01	36,502,679 19
1869-70.....	2,115,828 91	11,125,437 25	17,193,583 67	11,119 42	7,337,995 06	37,783,964 31
1870-71.....	2,537,495 15	9,369,951 94	19,126,530 78	193,495 78	6,558,691 46	37,786,165 11
1871-72.....	3,450,481 82	7,468,891 90	20,901,517 14	234,085 67	8,158,130 79	40,213,107 32
1872-73.....	3,598,422 46	5,717,694 42	11,537 690 00	1,664,242 59	8,376,921 08	30,894,970 55
1873-74.....	4,112,348 46	6,313,565 10	11,524,637 57	1,679,109 92	9,208,925 86	32,838,586 91
1874-75.....	4,668,121 78	7,119,180 61	11,531,697 70	1,883,437 38	10,462,586 13	35,655,023 60
1875-76.....	5,491,075 10	9,157,463 90	11,974,808 36	689,052 27	9,340,774 35	36,653,173 98
1876-77.....	6,387,515 10	7,786,874 41	12,367,515 84	1,388,921 81	13,509,698 78	41,440,525 94
1877-78.....	7,400,268 45	4,551,637 84	12,274,893 35	1,394,579 49	8,973,819 92	34,595,199 05
1878-79.....	8,531,564 62	4,152,054 81	13,030,618 76	1,041,922 25	9,737,523 41	36,493,683 85
1879-80.....	9,747,372 58	5,932,433 66	13,535,092 05	1,032,434 66	11,935,519 12	42,182,852 07
1880-81.....	10,964,525 91	6,798,964 16	13,314,114 95	952,201 31	12,435,950 78	44,465,757 11
1881-82.....	12,190,731 71	11,443,103 98	13,013,285 71	2,192,485 50	12,863,994 29	51,703,601 19
1882-83.....	12,941,658 37	7,850,894 54	13,146,291 01	2,617,229 60	7,136,316 32	43,692,389 84
1883-84.....	14,292,158 37	28,337,490 82	7,499,069 39	1,707,920 86	8,483,926 51	60,320,565 95
1884-85.....	15,855,353 21	34,497,966 54	7,502,723 71	1,683,192 16	8,756,679 67	68,293,915 29
1885-86.....	17,461,623 98	8,240,817 13	7,508,754 51	1,619,495 52	15,165,542 88	50,005,234 02
1886-87.....	19,054,576 60	8,874,105 59	7,518,401 82	1,601,532 71	8,824,234 27	45,872,850 99
1887-88.....	20,993,654 39	10,549,695 87	7,545,149 99	1,405,215 91	9,488,677 57	49,982,483 73

T A B L E A U V.  
PASSIF DU CANADA, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888.

OBIGATIONS PAYABLES À LONDRES.

Année.	Bons de la Colombie-Britannique 6 pour 100.	Bons Canadiens 5 pour 100.	Bons Canadiens 6 pour 100.	Bons à 5 pour 100 de l'emprunt canadien consolidé.	Effets à 5 pour 100 de l'emprunt canadien consolidé.	Emprunt fédéral de 1874, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1875, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1876, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1878, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1884, 3½ pour 100.	Emprunt fédéral de 1885, 4 pour 100 (réduit).
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	267,666 70	24,947,506 71	27,784,461 92	3,770,153 93	4,472,413 93	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1868	267,666 70	24,945,073 38	27,032,201 92	4,472,413 93	4,657,488 79	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1869	267,666 70	24,942,640 05	26,899,127 06	4,657,488 79	5,181,142 11	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1870	267,666 70	24,942,640 05	26,375,473 74	5,181,142 11	5,674,348 36	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1871	267,666 70	24,942,640 05	25,883,267 49	5,674,348 36	6,445,258 46	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1872	1,168,000 00	96,846 70	24,782,040 04	25,111,357 39	7,332,078 28	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1873	924,666 67	21,900 03	24,778,146 69	24,197,770 91	7,856,780 64	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1874	924,666 67	21,900 05	24,751,866 71	23,418,308 53	7,856,780 64	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1875	924,666 67	21,900 03	23,020,793 39	22,789,048 54	8,586,040 63	.....	.....	.....	.....	.....	.....
1876	924,666 67	20,926 72	23,020,793 39	22,352,481 88	9,021,607 29	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1877	924,666 67	20,440 06	21,199,200 06	22,179,741 88	9,194,860 62	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1878	924,666 67	20,440 06	19,965,986 73	22,050,388 55	9,324,313 95	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1879	924,666 67	20,440 06	12,428,980 06	21,768,802 99	9,005,799 51	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1880	924,666 67	118,260 00	6,448,333 33	21,470,316 37	9,898,286 17	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1881	924,666 67	118,260 00	5,024,833 33	21,040,206 47	10,334,396 07	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1882	924,666 67	2,433 33	2,482,893 33	20,595,393 14	10,779,209 40	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1883	486,666 67	.....	1,342,236 66	20,007,499 81	11,366,139 40	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1884	486,666 67	.....	12,653 33	19,536,406 48	11,837,222 73	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1885	486,666 67	.....	4,379 99	.....	19,466,666 67	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1886	486,666 67	.....	.....	.....	19,466,666 67	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1887	486,666 67	.....	.....	.....	19,466,666 67	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66
1888	486,666 67	.....	.....	.....	19,466,666 67	4,866,666 67	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66	4,866,666 66

TABLEAU V.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888 — Suite.

OBLIGATIONS PAYABLES AU CANADA.

OBLIGATIONS PAYABLES À LONDRES.

Année.	Emprunt fédéral de 1885, 4 pour 100.		Emprunt fédéral de 1888, 3 pour 100.		Emprunt ayant la garantie impériale (ancien), 4 pour 100.		Emprunt ayant la garantie impériale, 4 pour 100.		Emprunt Intercolonial, 5 pour 100.		Bons du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.		Bons de la Nouvelle-Ecosse, 6 pour 100.		Bons de la Ville du Prince-Edouard, 6 pour 100.		Bons convertis en effets, 6 pour 100.		Bons du Canada (anciens), 5 pour 100.		Bons du Canada, 7 pour 100.		Bons fédéraux, 5 pour 100.		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867	681,333	34					5,037,486	66	4,550,506	66										192,925	01	1,254,250	02	873,200	00
1868	681,333	31					4,886,620	00	4,460,300	00										192,925	01	1,243,610	02	873,200	00
1869			7,300,000	00	2,433,333	34	4,886,620	00	4,460,300	00										192,925	01	1,227,610	02	300	00
1870			7,300,000	00	2,433,333	34	4,886,620	00	4,460,300	00										192,925	01	1,227,210	02	300	00
1871			7,300,000	00	2,433,333	34	4,850,606	67	4,460,300	00										192,925	01	1,015,602	60	300	00
1872			7,300,000	00	2,433,333	34	4,701,686	67	4,448,133	33										182,725	01	343,655	04	300	00
1873			7,300,000	00	2,433,333	34	4,701,686	67	4,448,133	33										182,725	01	257,991	04	300	00
1874			16,050,000	00	2,433,333	34	4,491,446	67	1,076,020	02										167,658	33	183,057	72	300	00
1875			23,360,000	00	2,433,333	34	4,491,446	67	1,082,833	35										160,898	33	132,690	00		
1876			23,360,000	00	2,433,333	34	4,491,446	67	1,082,833	35										127,016	67	17,500	00		
1877			23,360,000	00	2,433,333	34	4,491,446	67	1,082,833	35										109,106	54	538,000	00		
1878			23,360,000	00	2,433,333	34	4,491,446	67	1,082,833	35										109,106	54	538,000	00		
1879			30,660,000	00	2,433,333	34	4,491,446	67	1,082,833	33										109,106	54	538,000	00		
1880			30,660,000	00	2,433,333	34	4,491,446	67	1,082,833	33										109,106	66	538,000	00		
1881			30,660,000	00	2,433,333	34	4,481,713	34	1,082,833	33										277,399	99	538,000	00		
1882			30,660,000	00	2,433,333	34	4,408,713	34	1,082,833	33										38,200	00	3,200	00		
1883			30,660,000	00	2,433,333	34	4,374,646	67	1,082,833	33										538,000	00	538,000	00		
1884			31,633,333	34	2,433,333	34	4,374,646	67	1,082,833	33										400	00	400	00		
1886			19,466,666	66			4,137,153	34												538,000	00	400	00		
1887			19,466,666	66			31,633,333	34	2,433,333	34	3,565,806	68								538,000	00	400	00		
1888			19,466,666	66	6,375,333	33	31,633,333	34	2,433,333	34	2,116,513	35								538,000	00	400	00		

TABLEAU V.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888—Suite.

Année.	OBLIGATIONS PAYABLES AU CANADA.											
	Effets fédéraux, 4 pour 100.	Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.	Nouvelle-Ecosse, 6 pour 100.	Bonsen du Province du Canada, 6 pour 100.	Ile du Prince-Edouard, 5 pour 100.	Ile du Prince-Edouard, 5 pour 100.	Banque de Montréal, Divers.	Chemin de fer Canadien, du Pacifique, 4 pour 100. Dette fondée	Effets fédéraux, 6 pour 100.	Effets fédéraux, 5 pour 100.	Effets fédéraux, 4 pour 100.	Billets de l'Echiquier.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	196,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	2,249,416 67	1,427,538 66	1,020,837 57	6,576,410 05		
1868	196,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	2,500,000 00	3,272,861 09	1,363,485 26	2,224,353 70		
1869	196,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	2,022,805 51	4,093,001 20	1,803,583 69			
1870	196,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,247,699 84	4,295,223 75	1,923,433 15			
1871	196,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	501,793 36	4,516,499 51	2,132,251 82			
1872	196,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00		4,433,942 54	2,776,017 82			
1873	196,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00		4,405,605 97	3,945,739 82			
1874	189,300 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00	1,481,900 00		4,158,143 83	2,244,237 58			
1875	189,300 00	970,900 00	970,900 00	970,900 00	970,900 00	970,900 00		4,124,643 83	9,620,307 61			
1876	130,100 00	954,353 34	954,353 34	954,353 34	954,353 34	954,353 34		4,124,643 83	8,000 00			
1877	126,900 00	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01		4,124,643 83	9,095,854 54			
1878	123,700 00	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01		4,122,847 25	8,000 00			
1879	123,700 00	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01		4,121,197 25	4,262,863 44			
1880	122,900 00	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01		4,122,152 57	8,000 00			
1881	122,900 00	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01		45,664 22	8,000 00			
1882	122,900 00	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01		8,000 00	8,000 00			
1883	122,900 00	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01		8,000 00	4,096,148 02			
1884	27,000 00	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01	951,920 01		8,000 00	3,928,851 76			
1885	316,000 00	122,900 00	122,900 00	122,900 00	122,900 00	122,900 00		8,000 00	1,184,062 05			
1886	1,244,000 00	122,900 00	122,900 00	122,900 00	122,900 00	122,900 00		8,000 00	1,120,817 70			
1887	1,263,000 00	122,900 00	122,900 00	122,900 00	122,900 00	122,900 00		8,000 00	4,625,622 83			
1888	1,276,000 00	122,900 00	122,900 00	122,900 00	122,900 00	122,900 00		8,000 00	1,054,371 61			
												5,030,822 83

XXXX

TABLEAU V.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888.—*Suite.*

Année.	Indemnité aux seigneurs et townships.	Agents de Londres. (Divers.)	Agents de Londres. (Spéciaux.)	Divers.	Billets du Canada.	Billets de la Nouvelle-Ecosse.	Compte de dépôts du chemin de fer du Pacifique.	Bons d'obligations de concessions de terres, de ch. de fer du Pacifique.	Compte des provinces d'Ontario et Québec.	Compte de la dette de la province de Nouvelle-Ecosse.	Compte spécial de la dette de la province de la N.-E.	Compte de la dette de la province de Colombie-Britannique.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	3,869,810 02	1,235,548 53		458,092 38	3,113,700 00	605,859 12			358,822 01	1,260,537 30		953,943 61
1868	3,869,810 02	1,372,873 87		252,783 21	3,795,000 00	552,325 79			2,151,192 13	843,857 72		504,638 60
1869	3,869,810 02	439,080 91		97,948 05	4,830,000 00	467,743 12			4,010,802 64	653,708 18		
1870	3,869,810 02	215,570 75		131,801 44	7,479,353 33	334,301 05			5,753,946 06	470,213 26		
1871	3,811,065 13			231,137 23	7,367,340 74	115,091 80			7,501,361 93	450,266 19		
1872	3,725,553 71	82,468 08		305,014 87	10,510,541 21	61,685 04			9,248,686 99	405,259 51		665,764 97
1873	3,500,593 57	1,430,809 96	1,460,000 00	353,683 64	11,284,131 69	51,028 01	1,001,333 00		10,986,365 67	1,734,034 63		417,322 49
1874	3,476,822 29	151,699 51		355,122 76	12,175,578 62	47,013 05			10,960,335 35	1,929,213 74		443,257 92
1875	825,477 88	2,006,471 47		514,841 87	10,778,873 00	44,662 38			10,942,245 31	1,708,522 53		417,980 94
1876	466,387 88	1,900 13		404,961 40	11,553,891 48	43,228 79			10,922,628 25	1,322,801 99		412,615 74
1877	407,061 20	3,893,875 87		417,454 95	10,680,492 88	42,527 03			10,903,147 14	1,018,913 66		501,871 24
1878	400,427 41	4,446,574 3		642,347 21	10,460,794 81	41,845 76			10,882,478 77	700,983 90		501,871 24
1879	391,330 96			1,016,572 76	10,769,710 04	41,397 04			10,882,269 35	54,800 87		501,871 24
1880	385,840 31			1,373,633 34	13,565,159 46	41,039 84			10,841,820 64	40,394 26		500,382 53
1881	394,595 90			1,447,952 95	14,538,965 05	40,810 17	1,000,000 00		10,821,221 01	17,353 91		499,913 52
1882	244,936 10			1,299,142 81	15,807,910 91	40,545 08	1,000,000 00		10,800,488 23	259,397 36		499,913 52
1883	200,085 45			1,252,809 55	15,997,854 73	40,358 61			10,778,518 53	259,098 73		489,913 52
1884	198,162 11			1,129,920 42	15,360,281 32	40,237 01			10,757,123 34	1,032,345 84		563,449 29
1885	195,378 79	64,400 38		1,075,460 50	15,633,255 58	40,104 26			10,735,556 86	1,037,693 28		663,449 29
1886	188,764 80			1,013,443 81	16,297,453 36	39,880 87			10,714,021 11	1,037,613 51		638,449 92
1887	188,764 80			790,299 27	15,059,836 06	39,880 87			10,691,985 55	1,037,410 09		638,449 29
1888	179,153 81			680,974 99	16,249,318 53	39,792 31			10,669,549 47	1,037,321 53		596,449 29



TABLEAU V.—Passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1883—Fin.

Année.	Province du Manitoba, 5 pour 100.	Province de l'Île du Prince-Edouard, 5 pour 100.	Caissees d'épargnes des postes, 4 pour 100.	Caissees d'épargnes de l'Etat, 4 pour 100 après 1881.	Divers comptes de banques.	Emprunts temporaires.	Fonds de dépôts, 6 pour 100.	Fonds de dépôts, 5 pour 100.	Fonds de dépôts, 4 pour 100.	Fonds de dépôts, ne portant pas intérêt.	Mandats non payés, Ile du Prince-Edouard.	Total du passif.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.
1867				1,422,046 87	50,214 34		1,178,410 58	5,230,369 35				63,046,051 73
1868		204,588 69	1,481,537 42	1,481,537 42	101,586 35		1,178,410 58	5,276,388 66				96,806,666 20
1869		856,814 26	1,695,304 46	1,695,304 46	80,068 19		1,178,410 58	5,299,207 87				112,361,998 39
1870		1,543,970 41	1,823,102 03	1,823,102 03	3,731 96		1,178,410 58	5,336,088 93				115,993,706 76
1871		2,452,965 29	2,622,480 49	2,622,480 49	38,471 09		1,178,410 58	5,396,778 48				115,492,082 76
1872		3,033,352 90	2,154,233 52	2,154,233 52	589,287 55		1,178,410 58	5,476,838 25				122,400,179 36
1873	496,025 08	3,163,320 96	2,958,170 39	2,958,170 39	85,543 57		1,178,410 58	5,507,936 03			3,869 48	130,778,098 53
1874	416,247 65	3,204,965 46	4,005,295 37	4,005,295 37	158,465 61		1,178,410 58	5,574,436 13			1,157 81	141,163,551 33
1875	393,060 89	2,926,090 48	4,215,090 72	4,215,090 72	144,280 84		1,178,410 58	5,644,113 20			630 70	151,663,401 62
1876	393,060 89	2,740,952 59	4,303,165 50	4,303,165 50	176,339 00		1,178,410 58	5,703,527 47			857 81	161,204,687 86
1877	393,060 89	2,639,937 47	4,830,693 36	4,830,693 36	157,887 05		1,178,410 58	5,681,920 82			630 70	174,675,834 97
1878	393,060 89	2,754,484 03	5,742,529 32	5,742,529 32	106,667 15		1,178,410 58	5,656,066 56			630 70	174,957,268 96
1879	393,060 89	3,105,190 80	6,102,492 40	6,102,492 40	148,174 89		1,178,410 58	5,715,042 54			549 59	194,634,440 68
1880	393,060 89	3,945,669 11	7,107,287 07	7,107,287 07	134,410 56		1,153,172 34	5,807,973 88			549 59	193,861,537 51
1881	293,060 89	2,208,226 77	9,628,445 23	9,628,445 23	44,668 75		1,103,476 81	5,892,558 62			549 59	205,365,251 97
1882	243,060 89	1,976,237 31	12,242,870 24	12,242,870 24	56,163 79		1,107,812 93	4,425,801 64			549 59	203,159,104 30
1883	243,060 89	1,976,237 31	14,945,000 16	14,945,000 16	8,063 38		1,032,431 71	4,473,061 44		3,000 00	549 59	242,482,416 21
1884	353,885 96	13,245,553 64	15,971,984 20	15,971,984 20	38,954 54		1,116,963 68	4,506,111 43		1,467,156 38	549 59	264,703,607 43
1885	203,885 96	10,990,540 31	17,888,536 08	17,888,536 08	139,056 97		1,117,803 92	4,474,052 05		1,549,189 45	549 59	273,164,341 11
1886	3,311,219 76	17,159,372 09	20,014,411 79	20,014,411 79	1,262,414 46		1,125,112 98	4,387,368 61		1,408,670 26	549 59	273,187,626 43
1887	3,311,914 77	19,497,750 15	21,334,525 22	21,334,525 22	1,241,000 00		1,125,112 98	4,387,368 61		1,568,364 26	549 59	284,513,841 89
1888	3,311,914 77	20,689,032 62	20,682,025 61	20,682,025 61	1,874,399 05		1,125,112 98	4,497,393 01		1,476,137 60	549 59	

T A B L E A U V I .  
ACTIF DU CANADA, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888.

Année.	Compte d'emprunt de la Cie du ch. de fer, 5 pour 100.		Balance du compte d'emprunt de la Cie du Canada, 3½ pour 100.		Dépôts des banques, 3 pour 100.		Dépôts des banques, 3½ pour 100.		Dépôts des banques, 4 pour 100.		Dépôts des banques, 4½ P. 100.		Dépôts des banques, 5 pour 100.		Dépôts des banques, à taux variables.		Dépôts des banques, spécial de la circulation, 5 pour 100.		Banque de Montréal, bons payables en monnaie d'argent.		Bons des caisses d'épargne, 5 pour 100.		Bons du ch. de fer intercolonial, 5 pour 100.			
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
1867																										
1868																										
1869																										
1870																										
1871																										
1872																										
1873																										
1874																										
1875																										
1876																										
1877																										
1878																										
1879																										
1880																										
1881																										
1882																										
1883																										
1884																										
1885																										
1886																										
1887																										
1888																										

111

T A B L E A U V I . -- Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888 -- Suite.

Année.	Bons du Nouveau-Brunswick, 6 pour 100.		Bons d'obligations de concessions de terres, C.C.P., 5 pour 100.		Comptes de la Cie C. C. P.		En caisse.		Cité de St-Jean, 6 pour 100.		Emprunt consolidé canadien, 4 pour 100.		Bons de Cobourg, 6 pour 100.		Bons de Cobourg, 5 pour 100.		Billets de l'Echiquier.		Agents financiers, variable.		Cie de chemin de fer de Frédiecton et St. Mary.		Bons pos-taux du Grand-Tronc, variables.			
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.		
1867																										
1868																										
1869																										
1870																										
1871																										
1872																										
1873																										
1874																										
1875																										
1876																										
1877																										
1878																										
1879																										
1880																										
1881																										
1882																										
1883																										
1884																										
1885																										
1886																										
1887																										
1888																										

xliii

TABEAU VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888—Suite

Année.	Actions privilégiées du Grand-Tronc, variables.	Basin de radoub, Québec, 5 pour 100.	Bons du Grand-Occidental, (variables jusqu'à 1869), 4 pour 100.	Coupons d'Hamilton, 5 pour 100.	Améliorations du St-Laurent, (5 pour 100, antérieurement, 1884.)	Bons des Indes, 5 pour 100.	Compte de construction de l'Intercolonial, 3½ pour 100	Compte de l'émission et de la réserve en espèces.	Compte d'emprunt des Menonites, 6 pour 100.	Divers fonds consolidés, placement variable.	Divers.	Divers comptes de banques.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.	cts.
1867	121,739 66	2,810,500 00	22,248 89	681,333 34	757,140 00	98,350 25	98,350 25	117,465 61				
1868	121,739 66	2,810,500 00	19,345 85	681,333 34	938,440 00	98,350 25	98,350 25	332,187 93				
1869	121,739 66	2,768,234 70	16,781 35	681,333 34	2,000,600 00	1,899,000 00	1,899,000 00	331,180 13				
1870	121,739 66	2,076,176 03	16,781 35	681,333 34	4,883,089 49	2,883,436 67	2,883,436 67	231,607 73				
1871	121,739 66	1,384,117 36	16,781 35	681,333 34	5,085,492 89	1,974,492 75	1,974,492 75	193,495 78				
1872	121,739 66	682,058 69	16,781 35	681,333 34	2,458,946 24	2,526,358 45	2,526,358 45	234,085 67				
1873	121,739 66		16,781 35	681,333 34	3,501,964 51	3,301,964 51	3,301,964 51	679,969 92				
1874	121,739 66		16,781 35	681,333 34	2,789,108 42	2,789,108 42	2,789,108 42	615,297 38				
1875	121,739 66		16,781 35	681,333 34	3,034,849 26	3,034,849 26	3,034,849 26	689,052 27				
1876	121,739 66		16,781 35	681,333 34	2,706,966 61	2,706,966 61	2,706,966 61	58,350 25				
1877	121,739 66		16,781 35	681,333 34	2,519,845 93	2,519,845 93	2,519,845 93	57,286 35				
1878	121,739 65		16,781 35	681,333 34	2,860,211 44	2,860,211 44	2,860,211 44	56,633 33				
1879	121,739 65	50,000 00	16,781 35	681,333 34	2,755,257 52	2,755,257 52	2,755,257 52	56,108 83				
1880	121,739 65	125,000 00	16,781 35	681,333 34	3,018,683 39	3,018,683 39	3,018,683 39	55,639 33				
1881	121,739 65	300,000 00	16,781 35	681,333 34	3,719,389 28	3,719,389 28	3,719,389 28	51,719 15				
1882	121,739 65	350,000 00	16,781 35	681,333 34	2,537,655 07	2,537,655 07	2,537,655 07	51,223 05				
1883	121,739 65	425,000 00	16,781 35	681,333 34	2,415,189 11	2,415,189 11	2,415,189 11	74,704 27				
1884	121,739 65	562,000 00	16,781 35	681,333 34	2,478,307 85	2,478,307 85	2,478,307 85	65,343 09				
1885	121,739 65	672,000 00	16,781 35	681,333 34	3,988,194 10	3,988,194 10	3,988,194 10	46,327 61				
1886	121,739 65	724,000 00	16,781 35	681,333 34	2,777,814 69	2,777,814 69	2,777,814 69	51,223 05				
1887	121,739 65	744,000 00	16,781 35	681,333 34	3,897,636 31	3,897,636 31	3,897,636 31	45,640 80				
1888	121,739 65		16,781 35	681,333 34				18,205 25				
								46,845 08				
								1,408,416 25				
								1,601,582 71				
								1,405,215 91				
								348,427 95				
								666,945 50				
								604,722 09				
								1,602,920 86				
								464,733 09				
								590,955 08				
								1,619,495 52				
								1,408,416 25				
								460,845 08				
								348,427 95				

TABEAU VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888—Suite.

Année.	Bons du port de Montréal 5 pour 100.	Bons des chemins à barrières de Montréal, réel, 6 pour 100.	Bons du Nouveau-Brunswick, compte de dette, 5 pour 100.	Nouveaux-Brunswick, compte de dette, déterminé, 5 pour 100.	Bons du chemin de fer du Nord, 6 pour 100.	Bons du chemin de fer du Nord, 5 pour 100.	Compte de bons du chemin de fer de la Rive-Nord, 5 pour 100.	Bons de la Nouvelle-Ecosse, compte indéréminé, 5 pour 100.	Province du Canada, compte de dette, 5 pour 100.	Comptes provinciaux, 5 pour 100.	Port de Québec, 5 pour 100.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867	211,266 68	67,200 00	83,706 66	.....	243,333 33	.....	.....	.....	10,945,533 63	340,689 44	.....
1868	211,266 68	67,200 00	83,706 66	.....	243,333 33	.....	.....	.....	10,782,060 07	3,842,165 67	.....
1869	211,266 68	67,200 00	83,706 66	319,824 77	243,333 33	.....	.....	125,054 61	10,489,769 30	5,957,680 08	.....
1870	211,266 68	67,200 00	83,706 66	575,298 29	243,333 33	.....	.....	156,949 81	10,504,355 49	7,802,501 04	.....
1871	260,000 00	67,200 00	97,333 33	671,936 45	243,333 33	.....	.....	141,894 39	10,504,466 16	9,638,386 81	.....
1872	260,000 00	67,200 00	97,333 33	680,602 57	243,333 33	.....	.....	73,238 88	10,506,088 84	11,472,624 70	.....
1873	260,000 00	67,200 00	97,333 33	.....	243,333 33	.....	.....	62,207 37	964 28	11,463,881 48	.....
1874	260,000 00	67,200 00	97,333 33	1,783 17	243,333 33	.....	.....	54,347 98	4,625 94	11,465,583 45	.....
1875	260,000 00	67,200 00	97,333 33	1,578 84	243,333 33	.....	.....	48,666 66	5,781 94	11,916,793 27	.....
1876	385,000 00	67,200 00	81,273 33	1,578 84	243,333 33	.....	.....	48,666 66	9,185 93	12,306,133 68	.....
1877	385,000 00	67,200 00	81,273 33	1,019 07	243,333 33	.....	.....	48,666 66	14,409 17	12,307,533 42	.....
1878	385,000 00	67,200 00	81,273 33	805 75	243,333 33	.....	.....	45,134 57	21,419 61	12,207,533 42	.....
1879	385,000 00	67,200 00	81,273 33	639 69	243,333 33	.....	.....	48,666 66	34,631 09	12,938,296 65	.....
1880	385,000 00	67,200 00	81,273 33	474 06	243,333 33	73,000 00	.....	43,064 53	37,225 09	13,432,094 61	.....
1881	385,000 00	67,200 00	81,273 33	463 39	243,333 33	73,000 00	.....	48,666 66	41,064 48	13,196,377 80	.....
1882	385,000 00	67,200 00	81,273 33	463 39	243,333 33	73,000 00	.....	48,666 66	44,937 69	12,885,328 57	.....
1883	385,000 00	67,200 00	81,273 33	463 39	243,333 33	73,000 00	.....	42,517 19	80,947 30	12,982,961 93	1,471,540 00
1884	385,000 00	67,200 00	81,273 33	463 39	243,333 33	73,000 00	.....	48,666 66	82,394 42	13,067,356 86	1,672,069 00
1885	385,000 00	67,200 00	81,273 33	463 39	243,333 33	73,000 00	.....	42,084 97	82,394 42	7,377,760 93	1,955,000 00
1886	385,000 00	67,200 00	81,273 33	463 39	243,333 33	73,000 00	.....	42,000 20	83,385 39	7,383,000 53	2,389,493 85
1887	385,000 00	67,200 00	81,273 33	463 39	243,333 33	73,000 00	.....	41,801 78	85,595 70	7,390,540 95	2,822,289 17
1888	385,000 00	67,200 00	42,339 99	.....	.....	.....	.....	41,713 22	102,872 49	7,400,100 89	2,845,000 00

TABLEAU VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888—Suite.

Année	Port de Québec, 5 pour 100.		Receveur général, inscriptions, 5 pour 100.		Comptes des dépôts de monnaie d'argent.		Compte de la monnaie d'argent.		Emprunt canadien consolidé, 5 pour 100.		Emprunt canadien consolidé, 4 pour 100.		Emprunt canadien réduit à 4 pour 100.		Emprunt canadien réduit à 3½ pour 100.		Emprunt canadien réduit à 3 pour 100.		Chemin de fer Intercolonial, 6 pour 100.		Chemin de fer Intercolonial, 5 pour 100.		Chemin de fer Intercolonial, 4 pour 100.		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867									1,207,222	26															
1868									1,562,488	92															
1869									1,952,795	58															
1870			1,277,818	49					2,001,462	24															
1871									2,349,641	82															
1872									2,025,581	82															
1873									2,908,795	15															
1874									3,196,828	48															
1875									3,496,715	14															
1876									3,655,855	14															
1877									3,655,855	14															
1878									3,655,855	14															
1879									3,655,855	14															
1880									3,655,855	14															
1881									3,655,855	14															
1882									3,655,855	14															
1883									3,655,855	14															
1884									3,655,855	14															
1885									3,655,855	14															
1886									3,655,855	14															
1887									3,655,855	14															
1888									3,655,855	14															

FONDS D'AMORTISSEMENT.



TABLEAU VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888—Suite.

FONDS D'AMORTISSEMENT—Suite.

Année	Emprunt fédéral de 1874, 3½ pour 100.	Emprunts fédéraux (garantis) de 1875-78, 5 pour 100.	Emprunts fédéraux (garantis) de 1875-78, 4 pour 100.	Emprunts fédéraux (garantis) de 1875-78, 3½ pour 100.	Emprunt fédéral de 1875, 5 pour 100.	Emprunt fédéral de 1875, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1875, 3½ pour 100.	Emprunt fédéral de 1876, 5 pour 100.	Emprunt fédéral de 1876, 4 pour 100.	Emprunt fédéral de 1876, 3½ pour 100.	Emprunts fédéraux de 1878-79, 5 pour 100.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867											
1868											
1869											
1870											
1871											
1872											
1873											
1874											
1875											
1876											
1877											
1878											
1879											
1880											
1881											
1882											
1883											
1884											
1885											
1886											
1887											
1888											

TABLEAU

28,226 67  
120,693 33  
177,146 67

45,855 47  
89,945 09  
89,945 09

32,606 07  
101,108 99  
238,725 22  
273,411 60  
293,594 93

30,660 00  
30,660 00  
30,660 00  
65,356 78  
201,136 79

19,826 60  
38,621 85  
38,621 85  
38,621 85

54,505 66  
84,009 13  
113,507 33  
142,707 33  
164,894 94

12,653 33  
12,653 33  
12,653 33  
19,953 33  
52,073 33

156,706 67  
237,006 66  
315,019 52  
392,886 19

54,020 00  
163,033 32  
208,780 00  
336,286 67  
506,133 33

19,953 33  
165,953 33  
311,953 33

82,413 14  
161,064 23  
196,590 89  
196,590 89

TABIEAU VI.—Actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888.—Fin.

Année.	FONDS D'AMORTISSEMENT—Fin.				Fonds d'amortissement, compte spécial d'inscriptions, 4 pour 100.	Compte spécial de la circulation.	Bons sterling.	Cie de pont, et de prolongement de chemin de fer, Saint-Jean, 4 pour 100.	Bons du havre des Trois-Rivières, 4 pour 100.	Chemins de Toronto, 6 pour 100.	Chemins d'York, 6 pour 100.	Total, actif.
	Emprunts fédéraux de 1878-79, 4 pour 100.	Emprunts fédéraux de 1878-79, 3½ pour 100.	Emprunts fédéraux de 1884, 3 pour 100.	Emprunts fédéraux de 1884, 3 pour 100.								
1867										18,883 00		17,317,410 36
1868										17,183 00		21,138,531 46
1869							14,600 00			12,803 00		36,602,679 19
1870							14,600 00			7,263 00		37,783,964 31
1871												37,783,964 31
1872												37,783,964 31
1873						533,226 63					31,500 00	40,213,107 32
1874						247,653 87					28,000 00	30,929,636 89
1875					1,074,999 99						21,000 00	32,838,686 91
1876											21,000 00	35,655,023 60
1877											21,000 00	36,653,173 98
1878											14,000 00	41,440,525 94
1879	19,173 12										7,000 00	34,595,199 05
1880	95,714 11										7,000 00	36,493,683 85
1881	207,160 77										7,000 00	42,182,852 07
1882	292,432 30										7,000 00	44,465,757 11
1883	394,065 54										7,000 00	47,262,827 75
1884	397,552 20										7,000 00	51,703,601 19
1885	641,858 87	65,854 33					143,600 00				7,000 00	43,692,389 84
1886	713,412 64	146,956 40	137,405 74				278,800 00				7,000 00	60,320,565 95
1887	858,023 34	146,956 40	327,266 41				433,900 00					68,295,915 29
1888	1,008,477 37	146,956 40	327,266 41	135,107 99			433,900 00					50,003,234 02
							433,900 00					45,872,850 99
							433,900 00					49,982,483 73



TABEAU VII.

ÉTAT COMPARATIF des recettes du fonds consolidé, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888.

Année.	RECETTES PROVENANT DE TAXES.		Total, recettes provenant de taxes.	Impôt sur les banques.	Casuel.	Honoraires des inspecteurs-mesureurs de bois.	Escompte sur indemnité seigneuriale aux townships.	Terres fédérales.
	Donanés.	Accise.						
1867-68...	\$ 8,578,380 09	\$ 3,002,588 16	\$ 11,700,881 08	\$ 11,089 44	\$ 15,884 97	\$ 69,797 01	\$ 16,350 69	\$ 26,239 45
1868-69...	\$ 8,272,879 78	\$ 2,710,028 42	\$ 11,112,573 01	\$ 18,193 09	\$ 19,924 13	\$ 58,376 76	.....	\$ 29,980 80
1869-70...	\$ 9,384,212 98	\$ 3,619,622 47	\$ 13,087,882 67	\$ 15,443 17	\$ 20,095 06	\$ 69,475 10	.....	\$ 27,641 15
1870-71...	\$ 11,841,104 56	\$ 4,295,944 72	\$ 16,320,368 70	\$ 39,588 96	\$ 18,737 18	\$ 61,197 08	.....	\$ 19,434 86
1871-72...	\$ 12,787,982 02	\$ 4,735,631 65	\$ 17,715,552 04	\$ 7,068 56	\$ 18,767 55	\$ 76,068 79	.....	\$ 8,545 94
1872-73...	\$ 12,954,164 05	\$ 4,460,681 81	\$ 17,616,554 78	\$ 3,819 12	\$ 59,092 31	\$ 81,088 35	.....	\$ 3,799 86
1873-74...	\$ 14,325,192 64	\$ 5,594,903 84	\$ 20,129,185 17	\$ 3,946 73	\$ 105,738 67	\$ 92,771 93	.....	\$ 19,479 43
1874-75...	\$ 15,351,011 56	\$ 5,069,681 21	\$ 20,664,378 08	\$ 3,806 90	\$ 63,286 13	\$ 78,966 22	.....	\$ 131,124 02
1875-76...	\$ 12,823,837 94	\$ 5,563,487 12	\$ 17,697,924 82	\$ 2,207 07	\$ 119,768 76	\$ 57,125 57	.....	.....
1876-77...	\$ 12,546,987 99	\$ 4,941,897 91	\$ 17,841,938 19	\$ 2,487 60	\$ 54,137 86	\$ 74,216 34	.....	.....
1877-78...	\$ 12,762,824 35	\$ 4,858,671 63	\$ 17,841,938 19	\$ 3,114 81	\$ 104,312 70	\$ 21,092 63	.....	.....
1878-79...	\$ 12,900,659 29	\$ 5,390,763 17	\$ 18,476,613 35	\$ 3,086 74	\$ 84,938 64	\$ 36,176 66	.....	.....
1879-80...	\$ 18,406,092 13	\$ 4,232,427 09	\$ 18,476,613 35	\$ 4,057 74	\$ 200,374 76	\$ 45,763 31	.....	.....
1880-81...	\$ 18,406,092 13	\$ 5,343,022 09	\$ 23,942,138 95	\$ 5,179 13	\$ 191,981 55	\$ 40,162 93	.....	.....
1881-82...	\$ 23,009,582 48	\$ 6,884,859 95	\$ 29,269,698 81	\$ 4,566 65	\$ 169,981 69	\$ 31,732 37	.....	.....
1882-83...	\$ 20,023,890 14	\$ 6,280,209 08	\$ 26,384,549 32	\$ 1,923 35	\$ 120,958 53	\$ 27,141 05	.....	.....
1883-84...	\$ 18,935,428 10	\$ 6,449,101 22	\$ 25,226,456 21	.....	\$ 167,888 49	\$ 21,141 05	.....	.....
1884-85...	\$ 19,378,551 26	\$ 6,852,904 95	\$ 26,657,091 63	.....	\$ 208,688 60	\$ 23,202 89	.....	.....
1886-87...	\$ 22,378,800 78	\$ 6,308,201 15	\$ 28,687,091 63	.....	\$ 243,281 58	\$ 16,827 42	.....	.....
1887-88...	\$ 22,103,926 32	\$ 6,071,486 86	\$ 28,117,413 18	.....	.....	.....	.....	.....

\* Y compris \$45,831.28 remboursés par la commission des frontières, États-Unis.

TABEAU VII.—Etat comparatif des recettes du fonds consolidé, etc.—Suite.

Année.	Vapeurs fédéraux.	Amendes, confiscations et saisies.	Timbres d'inspection du gaz et judiciaires.	Intérêt sur placements.	Surintendance des assurances.		Contribution impériale à l'île de Sable, etc.	Milice.	Recettes diverses.	Service de transport, Territoire du Nord-Ouest.	Terres de l'artillerie.
					\$	cts.					
1867-68...	\$ 30,305 49	\$ 19,556 97	\$ 174,073 46	\$ 29,537 32	\$ 26,155 70	\$ 3,377 05	\$ 42,332 09	\$ 46,348 60	\$ 12,095 04	\$ 18,421 31	\$ 49,016 40
1868-69...	\$ 20,649 58	\$ 13,583 97	\$ 824,424 46	\$ 8,003 91	\$ 16,538 75	\$ 18,421 31	\$ 35,216 35	\$ 18,421 31	\$ 7,393 58	\$ 46,178 44	\$ 54,043 00
1869-70...	\$ 41,680 69	\$ 15,622 43	\$ 383,955 91	\$ 9,315 44	\$ 554,363 72	\$ 18,151 93	\$ 54,908 43	\$ 18,151 93	\$ 38,968 54	\$ 12,462 00	\$ 214,384 30
1870-71...	\$ 47,877 28	\$ 12,408 07	\$ 488,041 54	\$ 9,855 13	\$ 396,403 94	\$ 40,189 22	\$ 45,016 63	\$ 40,189 22	\$ 18,495 78	\$ 24,485 03	\$ 51,350 80
1871-72...	\$ 49,353 67	\$ 10,458 00	\$ 610,863 65	\$ 9,855 13	\$ 396,403 94	\$ 40,189 22	\$ 45,016 63	\$ 40,189 22	\$ 42,156 85	\$ 3,651 57	\$ 51,350 80
1872-73...	\$ 24,732 72	\$ 17,850 45	\$ 840,886 65	\$ 7,422 35	\$ 24,344 73	\$ 35,011 51	\$ 87,689 28	\$ 35,011 51	\$ 12,137 13	\$ 5,069 02	\$ 44,219 87
1873-74...	\$ 12,449 20	\$ 14,296 04	\$ 768,903 95	\$ 9,315 44	\$ 12,796 43	\$ 22,977 01	\$ 40,849 56	\$ 22,977 01	\$ 12,627 14	\$ 15,925 77	\$ 40,849 56
1874-75...	\$ 2,975 12	\$ 14,764 20	\$ 717,684 31	\$ 8,003 91	\$ 16,031 14	\$ 15,003 64	\$ 30,901 37	\$ 15,003 64	\$ 12,796 43	\$ 332,079 06	\$ 42,089 13
1875-76...	\$ 12,439 84	\$ 16,778 89	\$ 717,684 31	\$ 2,969 94	\$ 20,555 69	\$ 19,346 32	\$ 19,402 69	\$ 19,346 32	\$ 16,031 14	\$ 15,003 64	\$ 40,849 56
1876-77...	\$ 5,509 31	\$ 26,064 12	\$ 717,684 31	\$ 9,315 44	\$ 19,346 32	\$ 15,003 64	\$ 30,901 37	\$ 15,003 64	\$ 16,031 14	\$ 332,079 06	\$ 42,089 13
1877-78...	\$ 2,885 83	\$ 32,148 81	\$ 592,500 04	\$ 8,003 91	\$ 19,346 32	\$ 15,003 64	\$ 30,901 37	\$ 15,003 64	\$ 16,031 14	\$ 332,079 06	\$ 42,089 13
1878-79...	\$ 5,282 40	\$ 20,778 04	\$ 834,192 67	\$ 9,315 44	\$ 19,346 32	\$ 15,003 64	\$ 30,901 37	\$ 15,003 64	\$ 16,031 14	\$ 332,079 06	\$ 42,089 13
1879-80...	\$ 7,050 33	\$ 28,216 58	\$ 751,513 49	\$ 9,315 44	\$ 19,346 32	\$ 15,003 64	\$ 30,901 37	\$ 15,003 64	\$ 16,031 14	\$ 332,079 06	\$ 42,089 13
1880-81...	\$ 16,767 13	\$ 23,687 45	\$ 914,009 27	\$ 9,315 44	\$ 19,346 32	\$ 15,003 64	\$ 30,901 37	\$ 15,003 64	\$ 16,031 14	\$ 332,079 06	\$ 42,089 13
1881-82...	\$ 16,744 60	\$ 17,677 13	\$ 1,001,192 06	\$ 9,855 13	\$ 2,969 94	\$ 2,693 00	\$ 9,021 73	\$ 2,693 00	\$ 18,911 73	\$ 9,672 55	\$ 14,198 70
1882-83...	\$ 7,327 06	\$ 21,186 56	\$ 986,698 37	\$ 9,855 13	\$ 2,969 94	\$ 2,693 00	\$ 9,021 73	\$ 2,693 00	\$ 18,911 73	\$ 9,672 55	\$ 14,198 70
1883-84...	\$ 8,598 90	\$ 41,276 15	\$ 1,997,935 50	\$ 9,855 13	\$ 2,969 94	\$ 2,693 00	\$ 9,021 73	\$ 2,693 00	\$ 18,911 73	\$ 9,672 55	\$ 14,198 70
1884-85...	\$ 5,847 75	\$ 26,627 86	\$ 2,999,078 91	\$ 10,167 86	\$ 2,810 66	\$ 2,428 66	\$ 21,676 57	\$ 2,428 66	\$ 10,951 62	\$ 10,329 78	\$ 36,239 88
1885-86...	\$ 20,007 68	\$ 51,847 75	\$ 2,999,078 91	\$ 8,285 54	\$ 2,810 66	\$ 2,428 66	\$ 21,676 57	\$ 2,428 66	\$ 10,951 62	\$ 10,329 78	\$ 36,239 88
1886-87...	\$ 5,617 34	\$ 19,736 64	\$ 3,000,886 69	\$ 9,702 14	\$ 2,810 66	\$ 2,428 66	\$ 21,676 57	\$ 2,428 66	\$ 10,951 62	\$ 10,329 78	\$ 36,239 88
1887-88...	\$ 8,701 37	\$ 19,736 64	\$ 3,000,886 69	\$ 9,702 14	\$ 2,810 66	\$ 2,428 66	\$ 21,676 57	\$ 2,428 66	\$ 10,951 62	\$ 10,329 78	\$ 36,239 88

\* Y compris compte d'intérêt du Grand-Occidental.  
do du chemin de fer du Nord.  
do compte d'effets du ch. de fer de la Nouvelle-Ecosse et du Nouveau-Brunswick.  
do droits de havre, Colombie-Britannique.  
do remboursement des dépenses d'immigration.

TABIEAU VII.—Etat comparatif des recettes du fonds consolidé, etc.—Fin.

Année.	Droits sur passagers (immigration.)	Pénitenciers	Postes, y compris frais de port transatlantique, et mandats de poste.	Travaux publics, y compris chemins de fer.	Prime et escompte.	Inspection des bateaux à vapeur.	Fonds de retraité.	Droits de tonnage (police riveraine).	Droits de tonnage (fonds des marins).	Poids et mesures.	Total des recettes.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68...	31,064 04	64,040 98	525,691 80	901,466 41	608,510 12	5,682 36	.....	11,918 76	24,673 66	.....	13,687,928 49
1868-69...	40,398 00	75,935 16	535,315 14	918,932 80	11,914 63	11,914 63	.....	21,400 06	33,018 27	.....	14,379,174 52
1869-70...	39,855 24	83,550 89	573,565 84	1,006,844 67	14,533 56	9,369 67	.....	23,490 91	30,987 38	.....	15,512,225 65
1870-71...	36,750 65	124,817 85	612,630 67	1,146,240 25	92,019 59	10,692 13	49,470 59	21,345 28	30,409 41	.....	18,335,660 81
1871-72...	15,361 50	108,132 05	692,374 98	1,211,729 08	24,077 64	10,860 58	53,213 80	26,744 51	33,741 79	.....	20,714,813 68
1872-73...	7,383 00	98,087 94	853,667 21	1,316,635 90	52,477 16	18,284 12	54,767 30	28,041 09	38,263 14	.....	20,813,469 45
1873-74...	.....	95,066 90	1,139,973 15	1,509,915 04	4,968 18	15,106 12	34,620 18	28,650 39	41,732 81	.....	24,203,092 54
1874-75...	5,092 70	97,072 90	1,155,332 09	1,432,359 95	13,415 29	16,144 25	36,678 71	25,630 09	37,668 12	.....	24,648,715 04
1875-76...	.....	95,408 80	1,102,540 32	1,479,231 61	32,635 60	13,768 87	38,476 00	25,499 09	41,507 06	.....	22,587,587 05
1876-77...	.....	98,752 70	1,114,945 78	*1,917,455 19	.....	15,879 93	40,800 26	28,598 10	44,245 83	50,423 90	23,059,274 11
1877-78...	.....	36,784 06	1,207,790 15	2,034,483 53	.....	12,431 93	41,856 62	26,805 75	44,688 85	.....	23,375,011 88
1878-79...	.....	53,115 10	1,172,418 14	1,863,149 07	460 82	12,331 16	41,959 20	21,361 65	37,757 39	13,685 97	22,517,382 14
1879-80...	.....	31,504 12	1,252,498 22	2,167,401 00	777 78	12,762 02	43,531 80	21,510 15	42,472 10	15,372 57	23,307,406 69
1880-81...	.....	20,344 16	1,352,109 64	*2,759,591 06	90,685 47	13,953 49	44,995 80	27,375 09	49,711 41	33,946 87	23,635,297 54
1881-82...	.....	24,221 63	1,387,888 15	2,711,134 30	64,901 35	15,277 78	46,426 39	21,420 33	45,914 77	27,989 70	33,383,455 52
1882-83...	.....	22,156 04	1,500,391 37	3,101,138 04	83,363 09	12,577 36	46,372 03	28,060 02	47,632 36	28,601 43	35,794,619 80
1883-84...	.....	17,848 72	1,755,674 49	3,055,792 09	52,414 05	16,371 79	51,882 21	28,497 25	48,666 65	31,387 53	31,387,061 72
1884-85...	.....	13,468 69	1,841,372 22	3,065,502 59	16,444 04	12,042 66	52,701 33	38,994 90	38,994 90	31,142 19	32,797,001 22
1885-86...	.....	17,882 15	1,901,690 25	3,082,410 58	70,313 93	13,835 78	57,075 43	24,089 97	40,848 05	33,230 09	33,177,040 39
1886-87...	.....	19,863 17	2,020,623 51	3,270,782 18	40,508 74	12,701 20	62,600 96	22,934 46	42,334 92	34,376 51	35,754,993 25
1887-88...	.....	9,645 00	2,379,241 57	3,556,101 24	47,016 07	12,550 14	62,967 43	21,072 73	41,669 64	37,810 39	35,908,463 53

T A B L E A U V I I I .

ÉTAT COMPARATIF des dépenses à compte du fonds consolidé, depuis le 1er juillet 1867 jusqu'au 30 juin 1888.

ANNÉE.	IMPUTÉ SUR LA DETTE PUBLIQUE.					DÉPENSES DIVERSES.				
	Intérêt sur la dette publique.	Frais d'administration.	Prime, escompte et change.	Fonds d'amortissement.	Administration de la justice.	Arts, agriculture et statistique.	Commission de la frontière des Etats-Unis et du Canada.	Recensement.	Gouvernement civil.	Troupes fédérales, Manitoba.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68.....	4,501,568 33	285,512 75	73,676 54	355,266 66	291,242 73	5,580 59	.....	594,441 82	.....	
1868-69.....	4,907,013 71	397,400 90	68,255 71	426,806 66	315,215 10	7,020 14	.....	559,643 06	.....	
1869-70.....	5,047,054 24	332,569 45	7,400 01	126,533 33	304,299 61	6,226 84	.....	620,348 73	.....	
1870-71.....	5,165,304 24	396,036 32	30,618 02	421,663 24	314,410 98	6,173 64	158,506 37	642,300 50	.....	
1871-72.....	5,257,230 64	293,523 51	52,889 54	470,606 67	346,847 55	6,411 00	217,604 68	663,189 43	.....	
1872-73.....	5,209,205 97	172,981 06	5,663 44	407,828 62	398,966 41	10,690 52	57,565 44	750,874 40	147,367 91	
1873-74.....	5,724,436 31	238,003 52	26,680 99	513,920 00	459,037 49	19,091 97	81,723 60	883,685 53	209,169 42	
1874-75.....	6,590,790 19	197,839 17	29,361 66	555,773 32	497,405 08	11,935 76	121,741 66	909,268 73	133,227 10	
1875-76.....	6,400,902 07	189,596 91	18,551 64	822,953 32	544,091 20	67,552 16	134,105 18	841,996 39	81,916 53	
1876-77.....	6,797,297 25	183,544 94	24,331 29	828,373 59	565,597 84	65,767 18	.....	812,193 03	29,869 17	
1877-78.....	7,048,883 55	189,566 54	2,519 80	945,746 02	564,920 11	92,365 82	43,905 69	823,369 80	11,210 18	
1878-79.....	7,194,734 14	275,559 37	2,364 06	1,037,219 76	577,896 58	63,068 23	.....	861,170 85	.....	
1879-80.....	7,773,868 75	245,731 40	43,354 09	1,165,897 22	574,311 41	25,068 24	.....	894,605 16	.....	
1880-81.....	7,594,144 88	218,307 48	7,136 63	1,250,731 20	583,857 46	22,408 13	127,033 56	915,958 78	.....	
1881-82.....	7,740,804 47	191,076 05	3,968 52	1,290,724 90	581,695 72	20,741 89	252,671 42	946,031 65	.....	
1882-83.....	7,608,532 89	194,255 80	39,913 76	1,344,136 83	615,588 48	24,730 58	38,163 40	986,721 47	.....	
1883-84.....	7,700,180 61	179,766 58	50,138 66	1,403,863 61	615,944 90	38,187 55	29,579 88	1,084,417 79	.....	
1884-85.....	9,419,482 19	232,641 02	154,850 02	1,482,051 48	627,252 56	36,322 16	5,059 44	1,139,496 49	.....	
1885-86.....	10,137,008 66	282,390 85	64,530 01	1,606,270 77	707,832 47	203,312 02	.....	1,190,370 68	.....	
1886-87.....	9,682,928 87	195,759 40	91,982 98	1,592,952 62	657,114 57	263,759 10	.....	1,211,850 63	.....	
1887-88.....	9,823,313 00	205,363 29	132,228 83	1,939,077 79	678,814 65	311,159 17	.....	1,258,618 15	.....	

TABLEAU VIII.—Etat comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—*Suite.*DIVERSES DÉPENSES—*Suite.*

Année.	Pêcheries.	Commission géologique et observations.	Immigration et quarantaine.		Immigration.		Quarantaine.		Sauvages.		Surintendance des assurances.		Législation.		Phares et service côtier.		Subventions pour service des malles par paquebots.	
			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867-68.	30,572 06	28,600 00	60,306 23	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	595,810 48	174,982 78	.....	.....	.....	.....
1868-69.	33,001 84	38,350 00	43,147 55	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	409,613 70	190,670 88	.....	.....	.....	.....
1869-70.	61,312 57	39,550 00	71,934 84	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	379,753 06	229,682 46	.....	.....	.....	.....
1870-71.	97,827 51	45,779 82	71,790 03	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	356,205 84	334,692 96	.....	.....	.....	.....
1871-72.	93,325 18	53,296 22	128,966 68	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	393,963 89	345,682 58	.....	.....	.....	.....
1872-73.	97,878 20	64,630 54	287,368 83	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	614,487 09	480,375 57	.....	.....	.....	.....
1873-74.	76,247 11	97,814 38	318,572 87	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	784,048 15	537,057 63	.....	.....	.....	.....
1874-75.	66,584 68	93,829 76	302,770 68	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	572,273 41	490,256 58	.....	.....	.....	.....
1875-76.	108,183 73	97,035 32	385,845 36	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	627,230 67	545,848 62	.....	.....	.....	.....
1876-77.	96,348 08	95,558 85	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	596,006 34	471,278 49	.....	.....	.....	.....
1877-78.	93,262 28	98,049 74	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	618,035 38	461,967 71	.....	.....	.....	.....
1878-79.	82,319 07	110,785 92	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	748,007 58	447,566 92	.....	.....	.....	.....
1879-80.	86,162 55	96,053 67	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	598,105 18	436,304 18	.....	.....	.....	.....
1880-81.	80,560 35	111,352 80	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	611,375 73	443,724 36	.....	.....	.....	.....
1881-82.	92,700 71	112,018 40	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	582,200 36	461,880 74	.....	.....	.....	.....
1882-83.	168,977 35	112,235 65	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	840,768 26	491,524 35	.....	.....	.....	.....
1883-84.	286,700 14	115,929 92	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	662,767 23*	530,524 38	.....	.....	.....	.....
1884-85.	273,174 78	115,841 42	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	649,538 35	532,446 12	.....	.....	.....	.....
1885-86.	374,394 76	135,456 03	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,037,708 68	553,511 76	.....	.....	.....	.....
1886-87.	415,443 21	113,213 10	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	977,972 17	512,811 08	.....	.....	.....	.....
1887-88.	416,182 38	117,523 62	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	807,424 63.	489,268 01	.....	.....	.....	.....

\* Ce service était précédemment compris dans le service par voie de mer et à l'intérieur.

TABLEAU VIII.—Etat comparatif des dépenses à compte du revenu consolidé, etc.—*Suite.*

DIVERSES DÉPENSES.—*Suite.*

Année.	Hôpitaux de la marine.		Milice et défense.		Diverses.		Police à cheval.		Organisation du Territoire du Nord-Ouest.		Service par voie de mer et à l'intérieur.		Pénitenciers.		Pensions.		Police.		Travaux publics.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867-68...	21,048	22	1,013,015	69	93,451	95	.....	.....	.....	.....	269,511	57	209,369	42	56,421	60	49,176	17	126,269	78
1868-69...	34,837	16	937,513	36	129,784	51	.....	.....	.....	317,256	98	269,817	26	65,428	80	46,321	12	65,428	80	
1869-70...	36,742	09	1,245,972	83	97,682	90	.....	.....	.....	343,308	47	211,981	62	126,239	23	53,586	28	126,239	23	
1870-71...	32,551	58	908,722	86	159,636	05	.....	.....	.....	369,038	83	219,212	25	765,858	69	52,611	49	39,547	35	
1871-72...	44,536	16	1,654,255	34	43,924	79	.....	.....	.....	424,013	44	205,111	23	865,863	56	62,251	42	37,281	24	
1872-73...	46,150	43	1,248,663	93	63,848	57	.....	.....	.....	456,190	32	270,661	20	1,597,613	75	49,204	04	49,813	99	
1873-74...	66,462	53	1,122,282	27	102,160	20	.....	.....	.....	407,700	43	395,551	76	1,826,001	03	56,453	64	56,387	54	
1874-75...	59,021	92	1,013,943	84	82,177	31	.....	.....	.....	453,472	29	337,693	55	1,757,075	64	110,201	04	1,948,941	82	
1875-76...	60,971	57	978,530	41	90,308	67	.....	.....	.....	546,529	96	303,168	98	1,262,823	27	112,531	13	1,262,823	27	
1876-77...	62,408	52	550,451	87	105,507	43	.....	.....	.....	462,335	07	308,101	69	998,594	70	105,842	05	998,594	70	
1877-78...	51,484	60	618,136	68	81,167	81	.....	.....	.....	402,371	90	308,101	69	1,013,593	10	107,795	04	1,013,593	10	
1878-79...	55,237	34	777,698	90	101,602	15	.....	.....	.....	398,876	76	308,482	61	1,051,926	87	11,122	08	1,051,926	87	
1879-80...	55,031	23	690,018	93	183,718	53	.....	.....	.....	429,439	63	307,386	29	1,183,765	93	101,190	96	1,183,765	93	
1880-81...	52,183	27	667,000	51	109,929	80	.....	.....	.....	398,729	29	293,616	76	1,859,739	23	12,841	11	1,859,739	23	
1881-82...	53,100	57	772,811	79	116,713	21	.....	.....	.....	438,483	21	286,424	86	2,008,851	65	98,446	13	2,008,851	65	
1882-83...	49,879	31	734,354	25	238,672	86	.....	.....	.....	438,483	21	286,424	86	2,302,362	74	305,542	72	2,302,362	74	
1883-84...	51,312	62	939,498	22	336,370	00	.....	.....	.....	231,519	23	296,996	62	2,046,552	32	89,879	38	2,046,552	32	
1884-85...	55,291	28	72,707,757	77	479,660	00	.....	.....	.....	286,275	58	287,551	67	2,133,315	59	310,782	46	2,133,315	59	
1885-86...	49,350	67	1,178,659	10	*3,668,000	99	.....	.....	.....	206,476	02	310,782	46	2,162,116	29	102,109	24	2,162,116	29	
1886-87...	52,252	32	1,193,692	77	317,529	97	.....	.....	.....	205,031	10	311,267	45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	
1887-88...	49,445	29	1,273,173	59	464,448	65	.....	.....	.....	211,462	27	320,776	61	.....	.....	.....	.....	.....	.....	

† Cette somme comprend \$1,697,851.32 pour la dépense de la rébellion du Nord-Ouest.  
do \$3,177,230.50 do

TABLEAU VIII.—Etat comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—*Suite.*

Année.	DIVERSES DÉPENSES— <i>Fin.</i>					PERCEPTION DU REVENU.				
	Chemins de fer de secours aux colons. Manitoba.	Fonds de secours aux colons. Manitoba.	Inspection des bateaux à vapeur.	Subventions aux provinces.	Fonds de retraite.	Falsification des substances alimentaires.	Inspection et mesurage du bois.	Douanes.	Terres fédérales.	
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	
1867-68.....			10,403 93	2,753,966 46			69,430 93	477,503 82		
1868-69.....			11,299 99	2,604,050 13			67,089 33	496,049 94		
1869-70.....			7,398 96	2,688,604 96			74,096 60	505,109 31		
1870-71.....			8,321 00	2,624,940 23	12,880 49		62,130 22	500,441 49	14,243 97	
1871-72.....			8,500 00	2,930,113 10	36,842 81		65,697 26	528,735 62	200,519 81	
1872-73.....			13,266 00	2,921,399 87	53,026 03		69,691 00	567,765 36	237,676 19	
1873-74.....			10,291 68	3,752,757 48	64,442 84		82,886 43	*727,629 36	283,163 78	
1874-75.....			12,199 81	3,750,961 88	77,298 25		81,956 33	682,673 65	186,218 92	
1875-76.....		83,405 80	13,081 86	3,690,355 15	101,627 16	2,601 83		721,008 60	212,841 27	
1876-77.....			13,073 01	3,656,869 58	104,826 49	4,903 46		721,604 95	90,521 71	
1877-78.....			14,315 82	3,472,807 87	106,568 91	5,964 94		721,604 95	90,521 71	
1878-79.....			13,157 38	3,442,764 34	113,631 63	7,797 02		716,126 23	87,628 52	
1879-80.....			11,854 94	3,430,846 31	127,792 22	8,887 37		719,711 29	91,773 29	
1880-81.....			12,149 15	3,455,517 73	147,362 10	8,149 10		67,745 97	147,802 98	
1881-82.....			14,635 97	3,630,999 48	160,319 05	9,968 06		723,913 85	81,899 57	
1882-83.....			16,209 02	3,606,672 61	186,236 67	9,722 07		757,245 62	115,746 90	
1883-84.....	204,080 12		12,893 23	3,803,714 38	192,692 70	11,754 49		798,837 96	166,808 69	
1884-85.....	86,026 44		23,211 68	3,959,326 91	203,636 21	13,523 79		800,107 34	194,965 58	
1885-86.....	87,456 20		4,182,525 91	200,655 25	21,334 01	51,120 43		819,131 62	195,725 71	
1886-87.....	121,629 13		4,169,341 04	202,285 85	212,743 72	49,596 23		851,025 36	184,548 04	
1887-88.....	176,389 89		21,430 45	4,188,513 53						

\* Y compris \$69,330.02, remboursés les années précédentes.

TABLEAU VIII.—Etat comparatif des dépenses à compte du fonds consolidé, etc.—Fin

Année	PERCEPTION DU REVENU.—Fin.										Total.
	Accise.	Inspection des denrées.	Acte des licences pour la vente des liqueurs.	Menus revenus.	Postes.	Travaux publics.	Chemins de fer et canaux.	Poids et mesures, et gaz.	\$	cts.	
1867-68.....	78,939 00			16,841 91	616,802 21	626,286 33			13,486,092 96		
1868-69.....	109,414 56			21,778 26	787,886 32	692,853 06			14,038,084 00		
1869-70.....	119,481 48			32,804 16	808,622 77	811,630 57			14,346,509 58		
1870-71.....	129,563 56			35,436 78	815,470 59	831,971 72			15,623,031 72		
1871-72.....	142,732 09			39,369 99	929,669 33	1,006,443 08			17,689,468 82		
1872-73.....	171,704 85			22,262 12	1,067,866 09	1,496,185 28			18,174,647 92		
1873-74.....	206,935 28			11,371 03	1,387,270 48	2,389,679 72			23,316,316 75		
1874-75.....	199,233 72	1,499 52		23,867 04	1,520,561 21	2,139,573 39			23,713,071 04		
1875-76.....	218,359 81	537 72		20,024 02	1,622,827 10	2,044,497 83			24,488,372 11		
1876-77.....	211,157 18	648 64		20,181 01	1,705,311 54	2,351,632 40			23,519,301 77		
1877-78.....	215,024 50	1,020 08		21,785 45	1,724,938 52	2,471,437 90			23,503,158 25		
1878-79.....	211,064 71	622 94		27,888 26	1,784,423 88	2,680,379 10			24,850,634 45		
1879-80.....	219,281 91	966 94		28,732 52	1,818,271 05	2,329,626 22			25,502,554 42		
1880-81.....	247,577 05	573 73		3,575 08	1,876,657 96	2,703,665 74			27,067,103 58		
1881-82.....	280,573 51	933 44		5,916 41	1,980,567 25	2,893,812 92			28,730,157 45		
1882-83.....	278,910 51	460 17		5,446 20	2,176,089 09	3,264,876 64			31,107,708 25		
1883-84.....	303,617 28	706 40	3,840 65	2,824 78	2,312,965 27	180,088 65			33,037,060 12		
1884-85.....	309,268 29	847 96	2,330 45	2,587 92	2,488,315 36	191,366 91			35,011,612 26		
1885-86.....	310,022 06	1,797 38	53,515 86	4,478 11	2,763,186 41	191,836 30			35,657,680 16		
1886-87.....	344,690 93	1,801 80	186,342 30	3,973 35	2,818,907 22	173,612 82			36,718,494 79		
1887-88.....	373,348 44	2,549 22	6,340 20	3,868 59	2,889,728 59	153,187 05					

† Y compris \$15,118.88 pour naphte de bois.

T A B L E A U I X.

ÉTAT comparatif de la dette du Canada payable à Londres, du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1888, selon le taux d'intérêt qu'elle porte.

Année.	A 3 pour 100 d'intérêt.		A 4 pour 100 d'intérêt.		A 5 pour 100 d'intérêt.		A 6 pour 100 d'intérêt.		Total.	Intérêt.	Moyenne de l'intérêt.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.			
1867.....			681,333 34		31,822,282 55		34,565,500 03		67,069,115 92	3,692,297 45	5 55
1868.....			681,333 34		31,822,282 55		34,291,993 38		66,795,609 27	3,675,887 05	5 50
1869.....			7,300,000 00		34,257,615 89		34,289,560 05		75,847,175 94	4,062,254 39	5 35
1870.....			7,300,000 00		34,257,615 89		34,289,560 05		75,847,175 94	4,062,254 39	5 35
1871.....			7,300,000 00		34,086,795 89		34,257,615 89		75,811,162 61	4,060,093 69	5 36
1872.....			7,300,000 00		33,985,082 58		34,552,633 36		76,486,655 93	4,102,331 39	5 36
1873.....			16,060,000 00		33,830,322 56		34,907,726 59		76,137,715 94	4,082,412 15	5 36
1874.....			35,526,666 67		33,830,322 56		30,604,033 29		85,798,049 15	4,488,379 71	5 23
1875.....			47,693,333 33		33,829,349 23		30,610,846 62		99,961,022 52	4,948,824 77	4 95
1876.....			59,869,999 99		33,829,349 23		28,789,253 29		112,133,529 18	5,435,851 58	4 84
1877.....			59,869,999 99		33,829,349 23		28,789,253 29		122,477,629 18	5,813,173 97	4 74
1878.....			74,459,999 99		33,828,375 90		27,556,639 96		121,244,415 85	5,739,181 19	4 73
1879.....			89,059,999 99		33,826,375 90		20,019,033 29		128,307,409 18	5,870,960 78	4 57
1880.....			89,059,999 99		33,926,195 88		14,038,386 66		137,024,583 63	6,101,012 98	4 45
1881.....			89,059,999 99		33,807,835 88		9,254,959 99		135,601,082 63	6,015,602 99	4 43
1882.....			89,059,999 99		33,806,962 55		7,320,440 00		132,132,875 86	5,808,093 20	4 39
1883.....			24,333,333 33		33,806,962 55		5,956,800 00		130,187,402 54	5,691,974 62	4 37
1884.....			31,619,241 30		2,433,333 34		5,948,526 66		163,157,095 87	6,471,822 79	4 22
1885.....			24,333,333 33		2,433,333 34		4,623,890 01		168,691,030 51	6,732,848 86	3 99
1886.....			24,333,333 33		2,433,333 34		4,052,473 35		172,247,082 55	6,885,026 35	3 99
1887.....			6,375,333 33		2,433,333 34		2,603,180 02		171,675,735 89	6,850,745 57	3 99
1888.....			6,375,333 33		2,433,333 34		2,603,180 02		176,601,775 89	6,955,047 97	3 94



T A B L E A U X.

ETAT comparatif du passif du Canada, du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1888, selon le taux d'intérêt qu'il porte.

Année.	Sans intérêt.		A des taux variables.		A 3 pour 100 d'intérêt.		A 3½ pour 100 d'intérêt.		A 4 pour 100 d'intérêt.		A 5 pour 100 d'intérêt.		A 6 pour 100 d'intérêt.		A 7 pour 100 d'intérêt.		Total de l'actif.		Total de l'intérêt.		Moyenne du taux d'intérêt.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
1867	5,540,631	46	1,475,905	20	1,326,020	36	39,105,464	06	42,724,770	65	2,873,200	00	93,046,051	73	4,851,710	70	5-21					
1868	7,357,516	08	3,372,873	87	1,482,309	41	38,842,604	18	44,468,163	66	3,375,200	00	96,896,666	20	4,974,279	93	5-13					
1869	16,126,758	75	49,080	91	8,462,349	19	41,450,757	78	46,273,051	76	112,361,998	39	5,188,641	90	5,553,614	90	4-62					
1870	15,992,256	24	215,570	75	10,988,455	77	41,715,796	57	47,081,627	43	115,993,706	76	5,115,993,706	76	5,371,082	30	4-61					
1871	15,309,448	81	.....	.....	10,784,737	01	42,421,848	16	46,976,648	78	115,492,682	76	5,435,599	19	4-44							
1872	20,798,013	74	.....	.....	11,536,686	42	42,982,700	32	47,083,778	88	122,400,179	36	5,549,374	57	4-33							
1873	24,148,529	23	1,460,000	00	12,182,426	95	45,507,104	92	46,445,371	09	129,743,432	19	6,123,844	30	4-28							
1874	23,852,384	38	.....	.....	22,000,630	30	47,581,309	06	47,729,227	59	141,163,551	33	6,340,056	39	4-18							
1875	22,435,678	60	2,006,471	47	41,407,278	48	46,506,339	70	39,307,633	37	151,663,401	62	6,753,171	89	4-18							
1876	23,109,916	35	.....	.....	53,481,897	35	46,281,617	45	38,398,246	71	174,675,834	97	7,132,408	11	4-05							
1877	22,211,254	14	3,893,875	87	66,048,561	22	46,085,697	04	36,436,146	70	174,675,834	97	7,132,408	11	4-05							
1878	22,144,318	79	4,446,574	93	61,097,001	66	46,180,932	79	35,178,440	79	174,997,268	96	7,100,033	17	4-00							
1879	22,867,335	83	133,767	39	82,308,380	33	46,646,224	26	27,528,163	40	179,483,871	21	7,281,018	07	3-97							
1880	25,955,254	58	.....	.....	98,729,249	29	52,110,026	68	17,839,910	13	194,634,440	68	7,625,065	90	3-81							
1881	26,904,266	58	.....	.....	105,896,671	99	51,071,759	81	15,988,839	13	199,861,537	51	7,748,785	21	3-82							
1882	27,969,362	45	.....	.....	114,395,461	68	50,707,998	26	12,292,439	58	205,365,251	97	7,848,761	76	3-76							
1883	28,138,176	05	.....	.....	119,440,449	97	44,328,819	89	10,251,658	39	242,189,104	30	7,609,168	49	3-98							
1884	16,580,674	13	.....	.....	136,095,224	18	56,663,970	74	8,809,213	83	242,482,416	21	9,637,227	00	3-84							
1885	16,889,466	64	.....	.....	31,976,911	31	182,816,345	06	25,088,176	23	264,703,607	43	10,162,275	00	3-84							
1886	17,538,563	86	.....	.....	24,333,333	33	189,315,109	78	25,378,045	41	273,187,626	43	10,526,859	14	3-85							
1887	16,137,025	14	.....	.....	25,574,333	33	200,240,843	18	25,200,173	65	273,187,626	43	10,526,859	14	3-85							
1888	17,164,248	57	.....	.....	24,333,333	33	206,885,433	60	25,179,146	25	284,513,841	89	10,851,882	13	3-81							

TABEAU X.—Etat comparatif de l'actif du Canada, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888.—Suite.

Année.	Sans intérêt.		A des taux variables.		A pour 100 d'intérêt.		A pour 100 d'intérêt.		A pour 100 d'intérêt.		A pour 100 d'intérêt.		A pour 100 d'intérêt.		6 pour 100 d'intérêt.		Total de l'actif.		Total de l'intérêt.		Moyenne du taux de l'intérêt.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867	1,463,690	84	3,174,660	16	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	434,338	46	17,317,410	36	753,187	48	4.35
1868	4,209,856	29	3,162,825	76	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	432,633	46	21,139,631	46	806,968	26	3.77
1869	15,812,184	66	1,460,016	25	.....	2,768,234	70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	442,853	46	36,502,679	19	929,268	20	2.53
1870	15,675,193	64	353,960	99	.....	2,076,176	03	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	437,313	46	37,783,964	31	1,001,452	06	2.65
1871	14,366,517	84	671,754	11	.....	1,384,117	36	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	939,743	79	87,786,165	11	1,068,269	50	2.88
1872	18,107,041	19	341,756	57	.....	1,642,058	69	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,525,890	47	40,213,107	32	1,093,282	50	2.57
1873	20,513,788	37	301,756	57	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,392,937	14	29,894,870	55	467,900	65	1.56
1874	21,408,907	41	787,703	70	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,392,004	92	32,838,586	91	570,316	19	1.74
1875	22,107,852	14	1,615,987	86	.....	2,280,213	29	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,392,004	92	35,653,023	60	629,091	29	1.76
1876	21,161,884	23	5,297,169	70	.....	4,802,935	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,426,371	59	41,440,325	94	648,680	89	1.55
1877	22,316,036	10	484,863	05	.....	5,993,492	64	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,359,998	26	34,595,199	05	616,765	49	1.69
1878	23,334,300	66	601,491	21	.....	3,659,688	66	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,167,590	49	36,493,683	85	756,900	93	1.79
1879	24,778,812	88	999,852	32	.....	4,082,972	82	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,202,617	17	42,182,852	07	798,243	11	1.79
1880	26,627,752	69	177,378	98	.....	6,025,457	45	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,021,193	27	44,463,757	11	1,078,325	32	2.08
1881	26,829,052	85	173,458	80	.....	11,265,294	49	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	881,604	94	51,703,601	19	1,005,771	77	2.29
1882	21,524,762	67	173,262	70	.....	10,583,133	14	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	768,698	28	43,692,389	84	2,272,240	77	3.76
1883	9,723,888	91	461,516	89	.....	19,493,197	37	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	680,628	14	60,320,665	95	2,691,993	14	3.94
1884	10,203,605	48	344,185	96	.....	19,617,019	31	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	664,266	96	68,295,915	29	1,501,927	85	3.00
1885	14,748,758	45	2,163,215	04	.....	22,254,816	47	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	543,684	82	50,005,234	02	1,521,568	57	3.31
1887	10,263,517	25	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	511,476	32	45,873,715	37	1,521,568	57	3.31
1888	10,921,419	03	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	248,331	41	49,982,483	73	1,507,820	83	3.02

TABLEAU X.—Etat comparatif de la dette du Canada, du 1er juillet 1867 au 1er juillet 1888, etc.—Fin.

Année.	Total, dette.		Total, actif.		Dette nette.		Total de l'intérêt sur la dette. (Estimé.)		Total de l'intérêt sur l'actif. (Estimé.)		Intérêt net (Estimé.)		Moyenne.		Intérêt payé.		Moins intérêt sur placements.		Intérêt net.		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867.....	93,046,051	73	17,317,410	36	75,728,641	37	4,851,710	70	765,187	48	4,098,523	22	5.41	4,501,568	33	126,419	84	4,375,148	49		
1868.....	96,896,666	20	21,193,531	46	75,703,135	74	4,974,279	93	806,968	26	4,167,311	67	5.50	4,907,013	71	313,021	20	4,593,892	51		
1869.....	112,361,998	39	36,502,679	19	75,859,319	20	5,188,641	90	929,268	20	4,259,373	70	5.63	5,047,054	24	383,953	91	4,663,098	33		
1870.....	115,993,706	76	37,783,964	31	78,209,742	45	5,355,614	96	1,001,432	06	4,354,162	90	5.56	5,165,304	24	554,383	72	4,610,920	52		
1871.....	115,492,682	76	37,786,165	11	77,706,517	65	5,371,052	30	1,068,269	50	4,302,812	80	5.54	5,257,230	64	488,041	54	4,769,189	10		
1872.....	122,400,179	36	40,213,107	32	82,187,072	04	5,435,959	19	1,033,282	50	4,402,316	69	5.38	5,209,205	97	396,403	94	4,812,802	03		
1873.....	129,743,432	19	29,894,970	55	99,848,461	64	5,549,374	57	467,900	85	5,081,473	92	5.19	5,724,436	31	619,863	00	5,105,573	31		
1874.....	141,163,551	33	32,838,586	91	108,324,964	42	5,122,844	30	570,316	19	5,552,578	11	5.12	6,590,790	19	840,866	65	5,749,903	54		
1875.....	161,663,401	62	35,655,023	60	116,008,378	02	6,340,056	39	629,091	29	5,710,965	10	4.92	6,400,902	07	798,905	95	6,601,996	12		
1876.....	161,204,687	86	36,653,173	78	124,551,514	08	6,753,171	89	673,955	49	6,079,216	40	4.88	7,079,227	25	717,684	31	6,079,542	94		
1877.....	174,675,834	97	41,440,595	94	133,235,239	03	7,132,408	11	566,718	20	6,565,690	89	4.85	7,046,888	55	605,774	22	6,443,109	33		
1878.....	174,957,268	96	34,595,189	05	140,362,079	91	7,100,033	17	616,765	49	6,483,272	22	4.85	7,194,734	14	894,792	67	6,939,076	08		
1879.....	179,483,871	21	36,493,683	85	142,990,187	36	7,281,018	07	756,980	93	6,525,035	90	4.47	7,594,144	88	914,509	27	6,826,795	20		
1880.....	194,634,440	68	42,182,852	07	152,451,588	40	7,425,755	61	798,243	11	6,627,512	58	4.52	7,773,868	75	884,782	61	6,842,631	39		
1881.....	199,861,537	51	44,465,757	11	155,395,780	40	7,748,764	76	816,765	49	6,932,027	97	4.50	7,594,144	88	751,513	49	6,826,795	20		
1882.....	205,365,251	97	51,703,601	19	153,661,650	78	7,848,764	76	1,078,325	32	6,770,439	44	4.42	7,740,804	47	1,001,192	96	6,667,359	93		
1883.....	202,169,104	30	43,682,389	84	158,486,714	46	7,609,158	49	1,005,771	77	6,603,386	72	4.16	7,668,552	89	986,698	37	6,713,482	24		
1884.....	242,482,416	21	60,320,565	96	182,161,850	26	9,657,227	00	2,272,240	77	7,384,986	23	4.06	9,419,482	19	1,997,035	51	7,422,446	68		
1885.....	264,703,607	43	68,295,915	29	196,407,692	14	10,162,275	80	4,694,533	14	7,467,943	66	3.80	10,137,008	66	2,299,078	69	7,837,929	75		
1886.....	273,184,341	11	50,005,234	02	223,179,107	09	10,489,130	64	1,501,927	85	8,987,202	79	4.02	9,682,928	87	9,000,886	91	8,692,042	18		
1887.....	273,187,626	43	45,873,715	35	227,313,911	06	10,526,859	14	1,521,568	57	9,005,290	57	3.96	9,823,313	00	932,025	35	8,891,267	65		
1888.....	284,513,841	89	49,982,463	73	234,531,378	16	10,849,424	13	1,507,820	83	9,341,603	30	3.99	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

## ETAT de la partie de la DETTE FÉDÉRALE PAYABLE

	A 3 pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.	A 3½ pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.	A 4 pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.	A 5 pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
Acte 19 Vic., chap. 16, N.-B.....				
do				
do				
do				
Acte d'emprunt de la C.-B.....				
Acte 31 Vic., chap. 13, et Acte impérial 30 Vic., chap. 16, em- prunt impérial garanti.....			1,500,000 0 0	
Acte 31 Vic., chap. 13, bons fédé- raux.....				480,000 0 0
Acte 31 Vic., ch. 13, inscriptions.				20,000 0 0
Acte 32 et 33 Vic., chap. 1, et 31 Vic., chap. 13, et Acte impérial 30 Vic., chap. 16.....			1,500,000 0 0	
do do			300,000 0 0	
Acte 37 Vic., chap. 2, bons fédé- raux.....			1,845,300 0 0	
Acte 37 Vic., chap. 2, inscriptions			2,154,700 0 0	
Acte 38 Vic., chap. 3, bons fédé- raux.....			455,300 0 0	
Acte 38 Vic., chap. 3, inscriptions			544,700 0 0	
Acte 38 Vic., chap. 3, bons gar- antis.....			1,500,000 0 0	
Acte 39 Vic., chap. 1, bons fédé- raux.....			1,291,400 0 0	
Acte 39 Vic., chap. 1, inscriptions			1,208,600 0 0	
Acte impérial 37 Vic., chap. 45.....			1,700,000 0 0	
Acte 35 Vic., chap. 6, Acte 38 Vic., chap. 4, Acte 42 Vic., chap. 1, et 41 Vic., chap. 4, bons fédéraux.....			1,920,600 0 0	
Acte 35 Vic., chap. 6, Acte 38 Vic., chap. 4, Acte 42 Vic., chap. 1, et 41 Vic., chap. 4, inscript.			2,579,400 0 0	
Acte 47 Vic., chap. 3, bons fédé- raux.....		2,870,800 0 0		
Acte 47 Vic., chap. 3, inscriptions		2,129,200 0 0		
Acte 22 Vic., chaps. 84 et 18, 46 Vic., chap. 3.....			3,224,921 10 0	
do do inscriptions.....			3,218,214 12 9	
Acte 47 Vic., chaps. 2 et 3.....			1,641,400 0 0	
do do inscriptions.....			2,358,600 0 0	
Acte 51 Vic., chap. 2.....	1,310,000 0 0			
Total, portant intérêt.....	1,310,000 0 0	5,000,000 0 0	28,943,136 2 9	500,000 0 0
Total, intérêt et commission.....	39,496 10 0	175,875 0 0	1,163,514 1 6	25,125 0 0

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 23 novembre, 1888.

## À LONDRES, le 30 juin 1888, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

	A 6 pour 100 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.	A 6 pour 190 d'intérêt et ½ pour 100 de commission.	Total, sterling. £ s. d.	Total, cours du Canada. \$ cts.	Echéance.
	£ s. d.	£ s. d.			
		49,000 0 0	49,000 0 0	238,466 66	1888, 1er octobre.
		49,900 0 0	49,900 0 0	242,846 67	1888, 1er novembre.
		193,000 0 0	193,000 0 0	939,266 67	1889, janvier et juillet.
		143,000 0 0	143,000 0 0	695,933 33	1890, avril et juillet.
	100,000 0 0		100,000 0 0	486,666 67	1894, avril.
			1,500,000 0 0	7,300,000 00	1903, 1er octobre.
			500,000 0 0	2,433,333 34	do
			1,800,000 0 0	8,760,000 00	{ 1908, 1er avril. 1904 do
			4,000,000 0 0	19,466,666 67	1904, 1er mai.
			1,000,000 0 0	4,866,666 67	1905, 1er novembre.
			1,500,000 0 0	7,300,000 00	1910, 1er octobre.
			2,500,000 0 0	12,166,666 67	1906 do
			1,700,000 0 0	8,273,333 34	1913 do
			4,500,000 0 0	21,900,000 00	1908, 1er novembre.
			5,000,000 0 0	24,333,333 33	{ 1909 ou 1934 (après 6 mois d'avis) 1er juin.
			6,443,136 2 9	31,356,595 88	1910, 1er janvier.
			4,000,000 0 0	{ 7,988,146 66 11,478,520 00	{ 1910 ou 1935 (après 6 mois d'avis) 1er janvier.
			1,310,000 0 0	6,375,333 33	1938, 1er juillet.
	100,000 0 0	434,900 0 0	36,288,036 2 9	176,601,775 89	
	6,015 0 0	26,224 9 5	1,436,250 0 11	6,989,750 22	

J. M. COURTNEY,  
Sous-ministre des finances.

TABLEAU de la partie de la DETTE FONDÉE PAYABLE EN CANADA, le 30 juin 1888, et de l'intérêt annuel sur cette dette.

	Province du Canada.		Province du Nouveau-Brunswick.		Le Canada.						Total.	Échéance.	
	Portant 5 pour 100 d'intérêt.	\$ cts.	Portant 6 pour 100 d'intérêt.	\$ cts.	Portant 4 pour 100 d'intérêt.	\$ cts.	Portant 5 pour 100 d'intérêt.	\$ cts.	Portant 6 pour 100 d'intérêt.	\$ cts.			
Fonds d'emprunt, B.-C.	400 00										400 00		En souffrance.
Acte 31 Vic., c. 4 (effets)											8,000 00		
Actes 29 et 30 Vic., chap. 1											14,250,000 00		
Acte 31 Vic., chap. 4											538,000 00		1893, 31 mars.
Acte 28 Vic., chap. 11											38,400 00		1895, 1er juillet.
Acte 27 Vic., chap. 3											84,500 00		1896, 1er mai.
Acte 34 Vic., chap. 6 (effets)											4,509,194 44		Divers.
Acte 46 Vic., chap. 2 (bons)											1,276,000 00		} 1903, 1er nov.
do do (inscriptions)											1,576,000 00		
Dettes fondées du ch. de fer Can. du Pacif., à 5 p. 100.											9,542,173 84		1893, 17 août.
Total	400 00		122,900 00		15,848,996 67		15,304,371 61		546,600 00		31,822,668 28		
A déduire 5 pour 100, bons émis et impayés	400 00										14,250,400 00		
Total portant intérêt			122,900 00		15,848,996 67		1,054,371 61		546,000 00		17,572,268 28		
Total, intérêt			7,374 00		633,959 86		52,718 58		32,760 00		736,812 44		

TABEAU indiquant les EMPRUNTS AUTORISÉS et les BONS ÉMIS et RACHETÉS, du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888, et la BALANCE NÉGOCIABLE en vertu des dispositions des divers actes du Parlement.

1887.	\$	cts.	1888.	\$	cts.
1er juil.			30 juin...		
Balance rapportée de l'année dernière, d'après les comptes publics, 1887.....	26,082,680	98			
Moins—Octroi additionnel pour l'amélioration du Saint-Laurent.....	\$325,000	00			
Octroi additionnel pour le bassin de radoub de Lévis.....	100,000	00			
Octroi additionnel pour l'amélioration du havre de Québec.....	100,000	00			
	585,000	00			
30 juin...	25,497,680	98			
	25,000,000	00			
Montant autorisé par 51 Vic., chap. 2.....	12,521,064	02			
Montant des retraits des caisses d'épargne pendant l'exercice terminé le 30 juin 1888.....	1,663,150	41			
Montant des bons émis et rachetés pendant l'exercice terminé le 30 juin 1888.....	1,522,487	68			
Montant à 4 pour 100, dette fondée, 1885, racheté pendant l'exercice terminé le 30 juin 1888.....					
Montant de bons sterling sous-mentionnés, emprunt converti en effets :—					
Emprunt canadien à 4 pour 100, 1874.....	190,773	33			
do do do 1875.....	16,546	66			
do do do 1876.....	117,773	33			
do do do 1878-79.....	276,913	33			
do do do 1884.....	288,593	33			
do do do 1885.....	1,738,373	33			
Canada, réduit.....	484,719	99			
	190,773	33			
	16,546	66			
	117,773	33			
	276,913	33			
	288,593	33			
	1,738,373	33			
	1,538,373	31			
	484,719	99			
	63,318,076	39			
	46,719,202	88			
1er juil.			Balance négociable à rapporter.....		
				46,719,202	88
				69,318,076	39

J. M. COURTNEY,  
Sous-ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 23 novembre 1888.

## DÉPENSE

Année.	Dettes allouées aux provinces.	Terres fédérales.	Chemin de fer de Prolongement-Est.	Chemin de fer Intercoonial.	Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow.	Divers travaux publics.	Nord-Ouest.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1867-68.				50,081 64		524,126 68	
1868-69.				169,782 12		325,127 86	19,113 13
1869-70.				1,567,586 40		281,630 61	1,821,887 35
1870-71.				2,866,376 44			773,871 75
1871-72.	1,666,200 00			5,039,063 58		461,969 20	241,888 85
1872-73.	13,859,079 84			4,827,183 71		552,998 09	63,238 92
1873-74.	4,927,060 74			3,417,661 87		1,526,811 47	
1874-75.				2,645,460 92		2,731,482 74	
1875-76.				998,991 46		2,808,560 17	
1876-77.				1,004,057 16		4,904,524 72	
1877-78.				408,816 74		4,020,010 49	
1878-79.				226,639 19		3,181,407 00	
1879-80.				2,048,014 60		2,148,636 66	
1880-81.		334,681 41		608,732 80		2,264,398 36	
1881-82.		511,882 32		585,568 79		1,664,525 71	
1882-83.		556,869 77		1,616,632 96		1,964,111 19	
1883-84.	7,172,297 92	723,658 01	1,284,311 97	1,405,377 52		2,068,671 62	
1884-85.	5,420 39	303,593 66	2,055 92	1,195,363 08		1,686,927 76	
1885-86.	3,113,333 80	130,653 66	183 79	544,958 17		1,988,137 25	
1886-87.		162,391 67		823,070 86		2,139,041 70	293,917 79
1887-88.		135,047 82		742,707 26	280,932 35	1,996,896 36	*539,929 87
	30,743,392 69	2,858,777 32	1,286,551 68	32,792,127 27	280,932 35	39,239,995 64	3,753,847 66

Moins—Dépenses pour travaux publics les années précédentes

\* Dépenses de la rébellion.

## DU CAPITAL.

Chemin de fer du Pacifique.	Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.	Chemin de fer du Cap-Breton.	Chemin de fer de la Ligne Directe.	Total, dépense du capital.	Augmentation et diminution de la dette.	Dépense du capital en sus de l'augmentation de la dette.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
				574,208 82 +	28,493 37	545,714 95
				514,023 11 +	102,184 46	411,838 65
				3,671,104 36 +	2,350,423 25	1,320,681 11
				3,670,396 51 —	503,224 80	4,173,621 31
	30,148 32			7,898,549 79 +	4,480,554 39	3,417,995 40
	489,428 16			19,864,319 00 +	17,661,389 60	2,202,929 40
	561,818 44			10,181,758 96 +	8,476,502 78	1,705,256 18
	310,224 88			6,923,185 33 +	7,683,413 60 —	760,228 27
	1,546,241 67			7,154,118 69 +	8,543,136 06 —	1,389,017 37
	3,346,567 06			7,599,731 85 +	8,683,794 95 —	1,084,063 10
	1,691,149 97			6,657,200 36 +	7,126,760 88 —	469,560 52
	2,228,373 13			2,240,285 47	2,628,117 45	3,026,214 21
	4,044,522 72			4,044,522 72	8,241,173 98 +	1,220,227 27
	4,968,503 93			4,968,503 93	8,176,316 50 +	2,944,191 79
	4,589,075 79			4,589,075 79	7,351,052 61 —	1,734,129 62
	10,053,800 04			10,053,800 04	14,171,413 96 +	4,805,063 68
	11,192,722 02	130,663 38		11,192,722 02	23,977,702 44 +	23,695,135 80
	9,900,281 53	76,956 56		9,900,281 53	13,220,185 35 +	14,245,841 88
	3,672,584 81	4,668 33	49 587 45	3,672,584 81	24,157 32	*26,751,414 95
	915,057 49	5,800 00	76 501 89	915,057 49	4,439,938 72 +	4,155,668 35
	52,098 65		689,450 50	52,098 65	4,437,460 16 +	7,216,582 72
	61,812,884 08	218,088 27	765,952 39	61,812,884 08	209,356 50	173,961,905 85
						158,802,716 79

transférées des comptes du capital au fonds consolidé en 1870-71.....

317,680 12

14,841,508 94

\* Cette somme comprend \$10,198,520.33 pour terrains pris de la Compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique.

ÉTAT du fonds d'amortissement du Canada, avec indication du chiffre des placements jusqu'au 30 juin 1888.

Détails.	Sterling.			Montant.	
	£	s.	d.	\$	cts.
Montant reporté de l'année dernière, selon les comptes publics de 1886-87.....	3,915,324	0	3	19,054,576	60
Montant des débetures et effets achetés durant l'année 1887-88 à compte de:—					
Emprunt canadien réduit à 4 pour 100.....	150,216	11	2	731,053	89
do du chemin de fer Intercolonial à 4 pour 100.....	73,310	4	8	356,776	47
do garanti de la Terre de Rupert.....	5,900	0	0	28,713	33
do garantis de 1875-78.....	46,600	0	0	226,786	67
do de 1874.....	33,672	16	11	163,874	51
do de 1875.....	8,055	11	7	39,203	81
do de 1876.....	18,896	15	6	91,964	32
do de 1878-79.....	30,915	1	3	150,454	03
do de 1884.....	27,761	18	4	135,107	99
do de la Colombie-Britannique.....	3,111	10	7	15,142	77
	4,313,764	10	3	20,993,654	39

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 23 novembre 1888.



## ETAT des opérations des CAISSES D'ÉPARGNE POSTALES, Canada, par exercice, du 1er avril 1868 au 30 juin 1888.

PÉRIODE.	Nombre des caisses d'épargne postales, fin de chaque période.	Nombre de dépôts reçus pendant la période indiquée.	Montant total de ces dépôts, même période.	Montant moyen de chaque dépôt, même période.	Montant des comptes des déposants transférés de la caisse d'épargne de l'Etat, même période.	Nombre des retraits, même période.	Montant total des retraits, même période.	Moyenne de chaque retrait, même période.	Nombre des comptes ouverts, même période.	Nombre des comptes des déposants transférés de la caisse d'épargne de l'Etat, même période.	Nombre des comptes clos, même période.	Comptes restant ouverts, fin de la période.	Entretien du service des caisses d'épargne postales.					Montant total restant à l'avoir de tous comptes ouverts, intérêt compris, fin de la période.	Montant moyen au crédit de chaque compte ouvert fin de la période.
													Dépense totale d'administration : traitements, allocations, frais d'inspection, impression, papeterie, etc.	Coût moyen de chaque opération de dépôt ou de retrait.	Rapport des frais d'administration avec la balance due aux déposants.	Pertes éprouvées.	Intérêt alloué aux déposants.		
Trois mois expirés le 30 juin 1868.....	81	3,247	212,507	65.44	\$	166	\$ 8,857.48	53.35	2,146	.....	44	2,102	\$ 8,389.43	\$	.....	\$	939.37	\$ 204,588.89	\$ 97.33
Exercice expiré le 30 juin 1869.....	213	16,653	927,885	55.71	.....	4,787	296,754.35	61.99	6,429	.....	1,319	7,212	5,808.14	0.23 $\frac{2}{10}$	0.67	.....	21,094.72	856,814.26	118.80
Exercice expiré le 30 juin 1870.....	226	24,994	1,347,901	53.93	.....	9,478	664,555.51	70.11	7,823	.....	2,857	12,178	8,128.12	0.20 $\frac{5}{10}$	0.51	.....	48,639.08	1,588,848.83	130.41
Exercice expiré le 30 juin 1871.....	230	33,256	1,917,576	57.66	.....	15,148	1,093,438.86	72.10	9,424	.....	4,449	17,153	11,108.40	0.20	0.44	.....	84,273.68	2,497,259.65	145.59
Exercice expiré le 30 juin 1872.....	235	39,489	2,261,631	57.27	.....	19,325	1,571,665.19	81.33	10,846	.....	6,940	21,059	12,242.34	0.20 $\frac{1}{10}$	0.39	.....	116,174.55	3,096,500.01	147.04
Exercice expiré le 30 juin 1873.....	239	44,413	2,306,918	51.94	.....	22,159	1,925,999.32	86.91	11,995	.....	9,528	23,526	15,093.78	0.22 $\frac{1}{10}$	0.47	.....	126,932.88	3,207,051.57	138.32
Exercice expiré le 30 juin 1874.....	266	45,329	2,340,284	51.63	.....	24,248	2,086,243.42	86.04	12,048	.....	10,606	24,968	14,442.71	0.20 $\frac{1}{10}$	0.45	.....	126,273.31	3,204,965.46	128.36
Exercice expiré le 30 juin 1875.....	268	42,508	1,942,346	45.69	.....	24,637	2,041,879.04	82.88	10,516	.....	11,190	24,294	12,539.59	0.18 $\frac{1}{10}$	0.42	.....	120,758.06	2,926,090.48	120.44
Exercice expiré le 30 juin 1876.....	279	38,647	1,726,204	44.66	.....	23,127	1,783,257.97	77.11	10,218	.....	10,097	24,415	14,662.14	0.23 $\frac{1}{10}$	0.53	.....	110,116.08	2,740,952.59	112.27
Exercice expiré le 30 juin 1877.....	287	36,126	1,521,000	42.10	.....	21,643	1,525,682.98	70.49	8,971	.....	9,312	24,074	15,149.13	0.26 $\frac{1}{10}$	0.57	.....	104,067.86	2,639,937.47	109.60
Exercice expiré le 30 juin 1878.....	295	40,097	1,724,371	43.00	.....	21,065	1,486,158.73	70.55	10,058	.....	8,597	25,535	15,266.08	0.25	0.55	6,126.67	103,834.29	2,754,484.03	107.87
Exercice expiré le 30 juin 1879.....	297	43,349	1,973,243	45.52	.....	22,326	1,475,048.79	66.07	10,755	.....	8,845	27,445	16,100.03	0.24 $\frac{1}{10}$	0.51	.....	110,912.56	3,105,190.80	113.14
Exercice expiré le 30 juin 1880.....	297	56,031	2,720,216	48.55	.....	26,043	1,820,213.16	69.89	14,407	.....	10,487	31,365	19,134.14	0.23 $\frac{2}{10}$	0.49	.....	136,075.47	3,945,669.11	125.80
Exercice expiré le 30 juin 1881.....	304	71,747	4,176,042	58.19	.....	28,398	2,072,289.15	73.56	18,731	.....	10,491	39,605	23,223.99	0.23 $\frac{1}{10}$	0.37	.....	184,904.81	6,208,226.77	156.75
Exercice expiré le 30 juin 1882.....	308	97,380	6,435,989	66.09	.....	35,859	3,461,619.31	96.53	25,778	.....	13,920	51,463	29,245.68	0.21 $\frac{2}{10}$	0.31	391.00	291,065.07	9,473,661.53	184.08
Exercice expiré le 30 juin 1883.....	330	109,489	6,826,266	62.35	.....	45,253	4,730,995.39	104.54	27,127	.....	17,531	61,059	31,180.03	0.20 $\frac{1}{10}$	0.26	.....	407,305.17	11,976,237.31	196.13
Exercice expiré le 30 juin 1884.....	343	109,388	6,441,439	58.88	.....	56,026	5,649,611.13	100.84	26,562	.....	20,939	66,682	34,168.95	0.20 $\frac{1}{10}$	0.26	.....	477,487.46	13,245,552.64	198.63
Exercice expiré le 30 juin 1885.....	355	116,576	7,098,459	60.89	.....	59,714	5,793,031.84	97.01	27,591	.....	20,951	73,322	35,751.23	0.20 $\frac{1}{10}$	0.24	.....	539,560.51	15,090,540.31	205.81
Exercice expiré le 30 juin 1886.....	392	126,322	7,645,227	60.52	.....	62,205	6,183,470.60	99.40	29,103	.....	21,555	80,870	41,358.11	0.21 $\frac{1}{10}$	0.24	341.49	607,075.38	17,159,372.09	212.18
Exercice expiré le 30 juin 1887.....	415	143,076	8,272,041	57.81	.....	65,853	6,626,067.51	100.62	31,874	.....	22,585	90,159	43,661.25	0.20 $\frac{1}{10}$	0.22	150.00	692,404.57	19,497,750.15	216.26
Exercice expiré le 30 juin 1888.....	433	155,978	7,722,330	49.51	217,385.10	78,229	7,514,071.78	96.05	37,515	723	26,704	101,693	44,348.93	0.19	0.21	.....	765,639.15	20,689,032.62	203.44

\* Les chiffres en petits caractères dans ces deux colonnes indiquent d'autres retraits dont les montants n'ont pas été versés en espèces entre les mains des déposants, mais ont été versés, à la demande de ceux-ci, au ministère des finances et inscrits à leurs noms en effets publics du Canada. Le montant d'effets publics acquis ainsi par des déposants aux caisses postales cesse alors de figurer dans les livres de ces caisses d'épargne.

Les fluctuations dans la dépense d'administration et dans la moyenne des frais de chaque opération, (lorsque les variations dans le nombre et le montant des affaires n'en sont pas la cause) doivent être attribuées principalement à l'obligation où l'on a été d'effectuer certains paiements dans l'année pour des services qui n'étaient pas tous imputables sur cette année-là.

La dépense totale du service, y compris l'intérêt alloué aux déposants et tous les frais de gestion, s'élève moyennement à 4 $\frac{1}{10}$  pour 100 de la balance moyenne des caisses postales du gouvernement.

NOTE—(a) Résultat de vols de nuit avec effraction dans trois bureaux de poste.

MINISTÈRE DES POSTES,  
OTTAWA, 20 juillet 1888.

D. MATHESON,  
Surintendant des caisses d'épargne.



## CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans la Nouvelle-Ecosse, du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888.

Caisses.	Balance, 1er juillet 1887.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balance, 30 juin 1888.
		En caisse.	Intérêt.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Acadia Mines..	46,074 22	6,629 00	1,848 85	54,552 07	6,094 70	48,457 37
Amherst.....	230,029 37	49,018 00	8,878 09	287,925 46	61,575 65	226,349 81
Annapolis.....	270,933 71	42,963 34	10,408 81	324,305 86	57,416 95	266,888 91
Antigonish.....	168,311 00	29,151 00	6,469 25	203,931 25	33,882 68	170,048 57
Arichat.....	171,201 38	24,504 00	6,745 38	202,450 76	26,862 79	175,587 97
Baddeck.....	62,197 44	16,116 00	2,352 28	80,665 72	17,300 91	63,364 81
Barrington.....	134,708 53	14,244 00	5,202 57	154,155 10	21,941 48	132,213 62
Bridgewater...	109,144 65	26,225 00	4,097 09	139,466 74	36,769 69	102,697 05
Digby.....	148,574 95	31,701 39	5,829 57	186,105 91	31,282 91	154,823 00
Guysboro'.....	101,667 63	15,547 00	3,715 77	120,930 40	24,589 65	96,340 75
Halifax.....	3,502,126 91	393,222 65	131,862 72	4,027,212 28	717,567 90	3,309,644 38
Kentville.....	323,223 83	57,090 33	12,186 70	392,500 86	84,255 22	308,245 64
Lingan.....	9,823 78	1,592 00	390 00	11,805 78	1,240 53	10,565 25
Liverpool.....	232,878 72	39,338 00	9,269 23	281,485 95	33,882 80	247,603 15
Lunenburg.....	225,014 96	70,718 00	9,105 71	304,833 67	46,409 99	258,423 68
Maitland.....	101,226 19	14,859 62	3,697 08	119,782 89	30,042 32	89,740 57
New-Glasgow..	358,519 40	55,276 00	13,649 95	427,445 35	68,219 17	359,226 18
Parrsboro'.....	89,536 21	20,789 00	3,600 89	113,926 10	19,979 80	93,946 30
Pictou.....	336,441 52	50,711 00	12,961 11	400,113 63	63,815 19	336,298 44
Port-Hood.....	104,567 56	18,809 98	4,079 18	127,456 72	17,892 56	109,564 16
Shelburne.....	84,194 47	14,432 00	3,308 15	101,934 62	13,366 22	88,568 40
Sherbrooke.....	52,132 68	9,687 90	1,983 36	63,803 94	11,573 14	52,230 80
Sydney.....	302,978 09	46,822 02	11,818 83	361,618 94	60,418 97	301,199 97
Sydney-Mines..	74,896 80	10,032 00	2,804 41	87,733 21	18,288 09	69,445 12
Truro.....	410,580 89	83,022 83	15,505 62	509,109 34	107,354 80	401,754 54
Wallace.....	64,057 09	15,249 00	2,475 04	81,781 13	16,021 98	65,759 15
Weymouth.....	99,118 11	15,681 00	3,848 11	118,647 22	20,114 17	98,533 05
Windsor.....	560,774 11	67,082 00	21,396 63	649,252 74	101,511 66	547,741 08
Yarmouth.....	689,895 43	84,252 69	26,766 90	800,915 02	106,596 86	694,318 16
Total.....	9,064,829 63	1,324,766 75	346,257 28	10,735,853 66	1,856,268 78	8,879,584 88

La balance ci-dessous provient de—

Caisses d'épargne.....	\$8,876,472 87
do compte indéterminé...	1,378 54
do intérêt do ...	1,733 47
Total.....	<u>\$8,879,584 88</u>

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, 23 novembre 1888.

## CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement dans le Nouveau-Brunswick, du 1er juillet 1886 au 30 juin 1888.

Caisses.	Balance, 1er juillet 1887.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balance, 30 juin 1888.
		En caisse.	Intérêt			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Bathurst.....	121,400 33	25,203 00	4,739 22	151,342 55	29,466 33	121,876 22
Chatham.....	261,351 71	30,137 98	10,063 02	301,552 71	41,153 10	260,399 61
Dalhousie.....	319,288 69	44,067 00	12,753 37	376,109 06	44,306 50	331,802 56
Dorchester.....	93,337 78	13,436 00	3,689 19	115,462 97	19,827 57	95,635 40
Frédéricton.....	512,674 13	90,248 00	19,644 52	622,566 65	107,250 12	515,316 53
Hillsboro'.....	62,774 47	25,165 00	2,740 65	90,680 12	15,276 39	75,403 73
Moncton.....	296,709 23	69,951 34	11,423 01	378,083 56	79,330 22	298,753 36
Newcastle.....	192,436 95	20,845 00	7,182 87	220,464 82	32,684 31	187,780 51
Richibouctou....	95,283 06	10,793 00	3,655 31	109,731 37	12,175 05	97,556 32
Quaco.....	40,210 41	4,305 00	1,559 82	46,075 23	6,748 42	39,326 81
Saint-André.....	354,005 02	45,395 00	13,929 14	413,329 16	47,632 38	365,696 78
Saint-Jean.....	3,334,462 16	422,024 52	131,095 57	3,887,582 25	486,279 34	3,401,302 91
Sussex.....	111,806 90	43,213 00	4,497 79	159,517 69	36,847 82	122,669 87
Woodstock.....	342,993 18	73,958 00	13,389 26	430,340 44	74,273 28	356,067 16
Total.....	6,138,734 02	923,741 84	240,362 74	7,302,838 60	1,033,250 83	6,269,587 77

La balance ci-dessus provient de—

Caisses d'épargne.....	\$6,268,991 18
do compte indéterminé ...	261 73
do intérêt do ...	334 86
Total.....	<u>\$6,269,587 77</u>

J. M. COURTNEY,  
*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
 OTTAWA, 23 novembre 1888.

## CAISSES D'ÉPARGNE.

TABLEAU des opérations annuelles des caisses d'épargne du gouvernement, dans l'Ontario, le Manitoba, l'Île du Prince-Édouard et la Colombie-Britannique, du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888.

Caisse.	Balance, 1er juillet 1887.	Dépôts.		Total.	Retraits.	Balance, 1er juillet 1888.
		En caisse.	Intérêt.			
<i>Ontario.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Toronto.....	874,342 79	185,911 18	32,068 55	1,092,322 52	297,395 55	794,026 97
<i>Manitoba.</i>						
Winnipeg.....	989,209 70	301,009 04	36,831 08	1,327,049 82	378,522 68	948,527 14
<i>Île du Prince-Édouard.</i>						
Charlottetown .....	1,884,361 21	297,282 49	71,420 12	2,253,063 82	409,302 98	1,843,760 84
Summerside.....	270,574 88	86,641 25	11,470 95	368,687 08	52,017 87	316,669 21
Total.....	2,154,936 09	383,923 74	82,891 07	2,621,750 90	461,320 85	2,160,430 05
<i>Colombie-Britannique.</i>						
Victoria.....	1,568,256 92	263,270 93	56,209 24	1,887,737 09	505,343 11	1,382,393 98
Nanaimo .....	255,986 38	75,554 00	9,586 43	341,126 81	94,551 99	246,574 82
New-Westminster .....	288,229 69	82,966 44	9,142 32	380,338 45	*380,338 45	.....
Total.....	2,112,472 99	421,791 37	74,937 99	2,609,202 35	980,233 55	1,628,968 80

## RÉCAPITULATION.

Nouvelle-Ecosse.....	9,064,829 63	1,324,766 75	346,257 28	10,735,853 66	1,856,268 78	8,879,584 88
Nouveau-Brunswick.....	6,138,734 02	923,741 84	240,362 74	7,302,838 60	1,033,250 83	6,269,587 77
Ontario.....	874,342 79	185,911 18	32,068 55	1,092,322 52	297,395 55	794,926 97
Manitoba .....	989,209 70	301,009 04	36,831 08	1,327,049 82	378,522 68	948,527 14
Colombie-Britannique.....	2,112,472 99	421,791 37	74,937 99	2,609,202 35	980,233 55	1,628,968 80
Île du Prince-Édouard.....	2,154,936 09	383,923 74	82,891 07	2,621,750 00	461,320 85	2,160,430 05
Total.....	21,334,525 22	3,541,143 92	813,348 71	25,689,017 85	5,006,992 24	20,682,025 61

\* 217,385.10 de ce montant ont été transférés à la caisse d'épargne des postes.

J. M. COURTNEY,  
Sous-ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 23 novembre 1888

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	Caisnes.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intéret.					
1867.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	1867-68.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
212,507 00	212,507 00	939 37	213,446 37	Des postes.....	8,857 48	204,588 89	213,446 37
644,687 01	202,311 35	25,152 86	872,150 86	Halifax, N.-E.....	202,513 68	669,637 18	872,150 86
777,359 85	90,682 99	40,925 15	908,967 99	Nouveau-Brunswick.....	95,386 16	813,581 63	908,967 99
1,422,046 86	505,501 34	67,017 02	1,994,565 22		306,757 32	1,687,807 90	1,994,565 22
1868.				1868-69.			
204,588 89	927,885 00	21,094 72	1,153,568 61	Des postes.....	296,754 35	856,814 26	1,153,568 61
669,637 18	227,128 02	26,303 82	923,069 02	Halifax, N.-E.....	200,649 09	722,419 93	923,069 02
813,581 83	96,010 00	43,224 22	952,816 05	Nouveau-Brunswick.....	80,711 04	872,105 01	952,816 05
1,687,807 90	1,251,023 02	90,622 76	3,029,453 68		578,114 48	2,451,339 20	3,029,453 68
1869.				1869-70.			
856,814 26	1,347,901 00	48,689 08	2,253,404 34	Des postes.....	664,555 51	1,588,848 83	2,253,404 34
722,419 93	298,217 31	29,925 65	1,050,563 87	Halifax, N.-E.....	215,515 32	835,048 55	1,050,563 87
872,105 01	164,263 89	47,200 99	1,083,569 89	Nouveau-Brunswick.....	96,048 39	987,521 50	1,083,569 89
2,451,339 20	1,810,382 20	125,816 70	4,387,538 10		976,119 22	3,411,418 88	4,387,538 10
1870.				1870-71.			
1,588,848 83	1,917,576 00	84,273 68	3,590,698 51	Des postes.....	1,093,438 86	2,497,259 65	3,590,698 51
885,048 55	379,864 77	53,408 36	1,249,761 79	Halifax, N.-E.....	306,420 91	943,340 88	1,249,761 79
887,521 50	176,804 13	59,408 86	1,121,733 99	Nouveau-Brunswick.....	89,037 61	1,128,696 38	1,217,733 99
3,411,418 88	2,474,244 90	172,530 51	6,058,194 29		1,488,897 38	4,569,296 91	6,058,194 29

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Total.	Caisnes.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intéret.					
1871.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	1871-72.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,497,259 65	2,240,284 00	126,273 31	4,875,065 20	Des postes.....	1,778,565 19	3,096,500 01	4,875,065 20
943,340 88	228,724 01	5,691 71	1,177,769 47	Toronto.....	356,650 49	1,045,353 80	1,402,004 29
1,226,696 38	93,009 87	2,407 60	1,322,114 85	Halifax, N.-E.....	672,597 27	1,001,528 57	1,674,120 84
38,417 41	1,070,427 46	54,697 52	1,878,562 64	Nouveau-Brunswick.....	99,057 65	88,623 32	187,680 87
.....	717,758 07	45,313 74	1,861,539 47	Toronto.....	14,040 56	18,732 83	32,773 39
.....	1,027,369 75	35,048 26	1,062,418 01	Winnipeg.....	2,920,911 16	5,250,733 53	8,171,644 69
.....	1,027,369 75	14,032 20	1,041,401 95		2,323,289 32	3,207,051 57	5,530,350 89
.....	361,339 00	13,546 01	374,885 01	Des postes.....	127,976 32	113,153 75	241,130 07
4,607,714 32	3,346,920 39	217,009 98	8,171,644 69	Toronto.....	179,786 93	167,632 54	347,469 47
1872.				Halifax, N.-E.....	95,495 85	60,504 39	154,470 44
3,096,500 01	2,306,918 00	126,932 88	5,530,350 89	Nouveau-Brunswick.....	656,119 12	1,630,629 87	1,912,648 99
88,623 82	148,563 68	3,913 07	241,130 07	Toronto.....	672,360 26	992,848 48	1,665,228 74
18,732 83	135,543 75	2,193 88	154,470 44	Nouveau-Brunswick.....	180,900 65	636,663 70	717,564 35
1,045,353 80	829,039 90	45,195 29	1,912,648 99	Colombie-Britannique.....	4,056,171 52	6,165,221 96	10,221,393 48
1,001,528 57	630,903 62	32,892 19	1,665,228 74		2,468,643 42	3,204,965 46	5,675,608 88
.....	707,807 00	9,757 35	717,564 35	Des postes.....	219,779 89	158,540 77	347,469 47
5,250,733 53	4,749,835 35	220,824 60	10,221,393 48	Toronto.....	86,632 71	44,191 27	130,823 98
1873.				Winnipeg.....	93,887 67	60,504 39	154,392 06
3,207,051 57	2,340,284 00	126,273 31	5,675,608 88	Nouvelle-Bosse.....	850,073 35	1,530,981 50	2,381,054 86
167,632 54	228,724 01	5,691 71	374,885 01	Nouveau-Brunswick.....	602,176 73	1,151,743 56	1,753,920 39
58,974 59	93,009 87	2,407 60	154,392 06	Colombie-Britannique.....	721,835 02	757,530 63	1,479,365 55
1,256,529 87	1,070,427 46	54,697 52	2,381,054 86	Ile du Prince-Edouard.....	117,236 32	336,852 85	454,089 17
992,848 48	717,758 07	45,313 74	1,753,920 39		5,033,639 44	7,210,260 83	12,243,900 27
536,663 70	907,653 60	35,048 26	1,479,365 55	Des postes.....	2,341,979 04	2,926,090 48	5,268,069 52
249,941 40	190,115 57	14,032 20	454,089 17	Toronto.....	219,779 89	158,540 77	375,320 66
6,415,163 36	5,547,972 58	230,764 33	12,243,900 27	Halifax, N.-E.....	86,632 71	44,191 27	130,823 98
1874.				Nouvelle-Bosse.....	1,185,987 51	1,610,254 31	2,798,241 83
3,204,965 46	1,942,346 00	120,758 06	5,268,069 52	Nouveau-Brunswick.....	1,110,306 67	1,908,704 42	1,908,011 09
167,632 54	205,009 98	6,638 14	379,280 66	Colombie-Britannique.....	940,475 27	869,659 59	1,830,244 66
60,504 39	68,329 00	1,990 59	130,823 98	Ile du Prince-Edouard.....	365,207 30	346,530 26	711,737 86
1,530,981 50	1,201,708 80	63,551 63	2,796,241 83		5,850,368 40	7,171,181 20	13,021,549 60
1,151,743 56	706,532 24	47,725 29	1,906,011 09	Des postes.....	2,341,979 04	2,926,090 48	5,268,069 52
757,530 53	1,027,369 75	45,444 38	1,830,344 66	Toronto.....	219,779 89	158,540 77	375,320 66
336,852 85	361,339 00	13,546 01	711,737 86	Halifax, N.-E.....	86,632 71	44,191 27	130,823 98
7,210,260 83	5,512,634 77	298,654 00	13,021,549 60	Nouvelle-Bosse.....	1,185,987 51	1,610,254 31	2,798,241 83

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1887 au 30 juin 1888.—Suite.

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Caisnes.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.				
1875.	\$ cts.	\$ cts.	1875-76.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,926,090 48	1,726,204 00	110,116 08	Des postes.....	2,021,457 97	2,740,932 59	4,762,410 56
158,540 77	188,928 49	6,329 89	Toronto.....	186,009 85	167,789 30	353,789 15
44,191 27	53,299 40	1,648 67	Winnipeg.....	58,453 34	40,685 75	99,139 09
1,610,264 42	2,083,548 75	64,922 50	Nouvelle-Ecosse.....	1,211,687 05	2,883,725 56	2,883,725 56
1,195,704 32	686,799 14	46,909 96	Nouveau-Brunswick.....	739,868 22	1,189,437 30	1,929,413 52
889,869 39	873,147 66	46,461 07	Colombie-Britannique.....	881,223 15	927,954 97	1,809,478 12
346,530 56	211,949 00	12,300 18	Ile du Prince-Edouard.....	265,510 07	305,269 67	570,779 74
7,171,181 20	4,948,876 44	288,688 35		5,364,627 90	7,044,118 09	12,408,745 99
1876.			1876-77.			
2,740,932 59	1,521,060 00	104,067 86	Des postes.....	1,726,082 98	2,639,937 47	4,366,020 45
167,789 30	182,732 13	6,434 63	Toronto.....	201,974 35	154,981 71	356,956 06
40,685 75	32,135 00	1,362 93	Winnipeg.....	43,130 27	32,053 41	74,183 68
1,672,038 51	1,567,305 85	72,261 22	Nouvelle-Ecosse.....	1,366,311 00	1,945,294 58	3,311,605 58
1,189,427 30	768,127 23	48,063 58	Nouveau-Brunswick.....	1,279,470 55	2,005,618 11	2,005,618 11
927,954 97	895,598 12	47,063 64	Colombie-Britannique.....	856,249 13	1,017,369 60	1,873,614 73
305,269 67	452,679 39	14,970 39	Ile du Prince-Edouard.....	361,494 94	401,514 51	752,919 45
7,044,118 09	5,433,575 72	294,224 25		5,300,287 23	7,470,630 83	12,770,918 06
1877.			1877-78.			
2,639,937 47	1,724,871 00	103,884 29	Des postes.....	1,713,658 73	2,754,484 03	4,468,142 76
154,981 71	236,190 42	7,064 83	Toronto.....	209,016 21	189,220 75	398,236 96
32,053 41	64,404 51	1,280 41	Winnipeg.....	56,241 50	41,506 83	97,748 33
1,945,394 58	1,606,962 87	81,289 80	Nouvelle-Ecosse.....	1,423,631 90	2,210,019 35	3,633,551 25
1,219,479 55	733,188 76	70,634 86	Nouveau-Brunswick.....	1,293,104 81	1,909,196 36	3,083,303 17
1,017,369 60	1,451,975 48	57,277 55	Colombie-Britannique.....	1,386,110 95	1,440,511 68	2,526,622 63
401,514 51	273,638 00	15,254 76	Ile du Prince-Edouard.....	319,330 92	371,974 35	670,405 27
7,470,630 83	7,080,729 04	393,650 50		6,400,997 02	8,497,013 35	14,898,010 37

Balances, 1er juillet.	Dépôts.		Caisnes.	Retraits.	Balances, 30 juin.	Total.
	En caisse.	Intérêt.				
1875.	\$ cts.	\$ cts.	1875-76.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,754,484 03	1,973,243 00	110,912 56	Des postes.....	1,733,448 79	3,105,199 80	4,858,658 59
189,220 75	204,565 42	8,383 35	Toronto.....	209,702 28	222,467 24	432,169 52
41,306 83	108,157 85	2,040 41	Winnipeg.....	76,440 54	75,264 74	151,705 09
2,210,019 35	1,974,757 19	91,867 39	Nouvelle-Ecosse.....	1,777,274 37	2,499,406 56	4,276,643 93
1,990,196 36	979,569 24	68,890 24	Nouveau-Brunswick.....	1,132,871 04	1,705,781 80	3,685,655 84
1,140,511 68	920,790 56	56,108 97	Colombie-Britannique.....	936,008 35	1,179,402 86	2,117,411 21
371,074 35	331,450 00	15,374 92	Ile du Prince-Edouard.....	297,730 08	430,169 19	717,899 27
8,497,013 35	6,522,533 26	383,577 84		6,165,441 25	9,207,683 20	15,373,124 45
1879.			1879-80.			
3,105,199 80	2,730,216 00	136,075 47	Des postes.....	2,015,813 16	3,945,669 11	5,961,482 27
222,467 24	260,355 54	9,679 85	Toronto.....	232,881 62	259,861 01	492,742 63
15,264 74	208,850 84	3,748 60	Winnipeg.....	169,544 70	118,239 49	287,844 19
2,489,406 56	2,406,736 52	107,815 82	Nouvelle-Ecosse.....	1,697,692 32	3,016,355 78	5,013,958 10
1,705,781 80	1,024,485 65	70,139 59	Nouveau-Brunswick.....	1,911,948 25	2,800,407 04	2,800,407 04
1,179,402 86	897,336 66	68,940 83	Colombie-Britannique.....	891,510 47	1,284,169 88	2,175,680 35
430,169 19	402,211 00	18,403 39	Ile du Prince-Edouard.....	324,130 92	516,652 66	840,783 58
9,207,683 20	7,960,411 41	404,803 55		6,519,941 98	11,052,956 18	17,572,898 16
1880.			1880-81.			
3,945,669 11	4,175,042 00	184,804 81	Des postes.....	2,097,389 15	3,945,669 11	5,961,482 27
269,861 01	506,405 19	19,575 20	Toronto.....	298,701 29	259,861 01	492,742 63
18,239 49	30,129 50	5,349 71	Winnipeg.....	2,11,267 27	192,611 44	433,776 71
3,016,355 78	2,961,021 33	131,771 36	Nouvelle-Ecosse.....	1,897,944 03	4,317,204 44	6,115,148 47
1,911,948 25	1,346,276 74	86,873 47	Nouveau-Brunswick.....	733,581 08	2,611,517 88	3,345,088 46
1,284,169 88	1,004,393 00	57,000 66	Colombie-Britannique.....	835,839 82	1,509,723 72	2,345,563 54
516,652 66	366,414 00	21,303 44	Ile du Prince-Edouard.....	290,021 96	614,348 14	904,870 10
11,052,956 18	10,669,681 76	508,778 66		6,94,744 60	15,886,672 00	22,231,416 60
1881.			1881-82.			
6,208,226 77	6,435,989 00	291,065 07	Des postes.....	3,461,619 31	9,473,661 53	12,935,280 84
483,140 11	440,903 07	19,420 89	Toronto.....	661,577 95	581,886 12	943,464 07
32,011 44	1,018,068 55	12,597 28	Winnipeg.....	364,486 26	668,629 01	1,223,115 27
2,611,204 44	2,585,809 79	175,337 77	Nouvelle-Ecosse.....	1,877,808 96	5,101,043 04	6,978,862 00
2,817,317 80	1,411,829 12	115,086 30	Nouveau-Brunswick.....	775,642 91	3,382,789 89	4,188,432 80
1,809,723 72	1,048,612 87	60,955 17	Colombie-Britannique.....	824,071 85	2,619,219 91	2,619,219 91
614,348 14	585,712 13	7,561 20	Ile du Prince-Edouard.....	332,239 28	895,432 19	1,227,671 47
15,836,672 00	13,526,422 53	703,013 68		8,297,446 52	21,768,661 69	30,066,108 21

CAISSES D'ÉPARGNE.

RÉCAPITULATION des opérations annuelles des caisses d'épargne, du 1er juillet 1867 au 30 juin 1888—Fin.

Balances, 1er juillet.		Dépôts.		Total.	Banques.		Retraits.	Balances, 30 juin.	Totaux.
1882.	cts.	En caisse.	Intérêt		1882-83.	1883-84.			
9,473,661	63	6,826,266	407,305	16,707,232	4,730,995	Des postes.....	4,730,995	11,976,237	16,707,232
581,886	12	408,361	23,665	1,013,913	340,092	Toronto.....	340,092	673,820	1,013,913
558,629	04	735,914	20,404	1,314,947	728,747	Winnipeg.....	728,747	585,200	1,314,947
5,101,043	04	2,568,298	207,048	7,877,389	1,086,066	Nouvelle-Ecosse.....	1,086,066	5,790,633	7,877,389
3,862,789	89	1,426,610	139,980	4,929,381	2,099,733	Nouveau-Brunswick.....	2,099,733	3,898,287	4,929,381
1,395,219	91	1,308,842	74,380	3,176,442	1,038,942	Colombie-Britannique.....	1,038,942	2,137,500	3,176,442
895,452	19	620,363	39,907	1,555,702	396,274	Ile du Prince-Edouard.....	396,274	1,159,428	1,555,702
21,768,661	69	13,893,656	912,692	36,575,010	10,355,903	1882-83.....	10,355,903	26,219,107	36,575,010
1883.									
11,976,527	31	6,441,439	477,487	18,895,163	5,649,611	Des postes.....	5,649,611	13,245,552	18,895,163
673,820	55	424,231	26,521	1,124,874	366,842	Toronto.....	366,842	758,331	1,124,874
685,200	34	679,133	23,862	1,368,106	534,684	Winnipeg.....	534,684	653,511	1,368,106
5,790,633	05	2,473,295	233,988	8,497,917	2,094,639	Nouvelle-Ecosse.....	2,094,639	6,493,977	8,497,917
3,896,987	91	1,277,579	157,527	5,331,366	1,024,692	Nouveau-Brunswick.....	1,024,692	4,806,703	5,331,366
2,137,500	06	1,431,701	86,002	3,654,204	1,306,738	Colombie-Britannique.....	1,306,738	2,347,465	3,654,204
1,159,428	33	621,689	49,449	1,830,567	417,872	Ile du Prince-Edouard.....	417,872	1,412,694	1,830,567
26,219,107	55	13,249,070	1,054,139	40,522,318	11,304,781	1883-84.....	11,304,781	29,217,536	40,522,318
1884.									
13,245,552	64	7,098,459	539,560	20,883,572	5,792,031	Des postes.....	5,792,031	15,090,540	20,883,572
758,331	43	440,593	30,669	1,198,994	388,988	Toronto.....	388,988	810,055	1,198,994
683,511	98	444,918	25,351	1,128,782	436,863	Winnipeg.....	436,863	7,589,053	1,128,782
6,493,277	31	3,052,329	268,481	9,814,089	2,225,035	Nouvelle-Ecosse.....	2,225,035	7,589,053	9,814,089
4,306,703	13	1,343,396	176,298	5,826,397	1,004,691	Nouveau-Brunswick.....	1,004,691	4,821,715	5,826,397
2,347,465	39	1,110,271	84,478	3,542,215	1,318,522	Colombie-Britannique.....	1,318,522	2,223,692	3,542,215
1,412,694	36	808,969	61,027	2,282,614	525,691	Ile du Prince-Edouard.....	525,691	1,757,090	2,282,614
29,217,536	84	14,268,938	1,185,267	44,671,742	11,692,696	1884-85.....	11,692,696	32,979,076	44,671,742
1885.									
15,090,540	31	7,645,227	607,075	23,342,842	6,183,470	Des postes.....	6,183,470	17,159,379	23,342,842
887,662	88	497,681	32,619	1,280,366	362,693	Toronto.....	362,693	887,662	1,280,366
666,927	44	599,668	29,783	1,316,378	424,636	Winnipeg.....	424,636	891,742	1,316,378
4,821,715	78	3,109,668	311,454	11,010,177	2,417,636	Nouvelle-Ecosse.....	2,417,636	8,593,121	11,010,177
2,223,692	99	1,518,689	189,642	3,487,047	1,047,698	Nouveau-Brunswick.....	1,047,698	5,492,318	3,487,047
1,757,090	59	697,645	71,376	2,526,112	565,674	Colombie-Britannique.....	565,674	1,960,438	2,526,112
32,979,076	39	15,158,295	1,335,620	49,472,992	12,299,178	Ile du Prince-Edouard.....	12,299,178	37,173,813	49,472,992
1886.									
17,159,379	09	8,272,041	692,404	26,123,817	6,626,067	Des postes.....	6,626,067	19,497,760	26,123,817
891,742	70	312,578	33,093	1,233,336	358,992	Toronto.....	358,992	874,342	1,233,336
9,064,940	03	4,694,940	368,009	11,378,324	408,072	Winnipeg.....	408,072	989,269	11,378,324
2,223,692	99	2,444,940	340,263	3,487,047	2,318,495	Nouvelle-Ecosse.....	2,318,495	9,064,929	3,487,047
1,757,090	59	1,430,672	224,433	7,156,454	1,017,720	Nouveau-Brunswick.....	1,017,720	6,135,734	7,156,454
1,960,438	44	844,670	82,210	3,116,009	1,003,536	Colombie-Britannique.....	1,003,536	2,112,472	3,116,009
32,979,076	39	14,406,952	1,487,569	53,068,335	12,236,060	Ile du Prince-Edouard.....	12,236,060	40,832,275	53,068,335
1887.									
19,497,760	15	7,939,715	765,669	28,203,104	7,514,071	Des postes.....	7,514,071	20,689,032	28,203,104
874,342	79	185,911	32,068	1,092,322	297,395	Toronto.....	297,395	949,226	1,092,322
9,064,929	03	3,010,009	368,811	11,378,324	378,522	Winnipeg.....	378,522	8,879,584	11,378,324
2,112,472	99	923,741	346,237	10,735,853	1,856,268	Nouvelle-Ecosse.....	1,856,268	6,269,587	10,735,853
1,960,438	44	421,791	74,937	2,609,202	1,033,250	Nouveau-Brunswick.....	1,033,250	1,628,968	2,609,202
40,832,275	37	11,480,859	1,578,987	53,892,122	12,521,064	Colombie-Britannique.....	12,521,064	2,160,430	53,892,122
2,154,936	09	383,923	82,891	2,621,750	461,320	Ile du Prince-Edouard.....	461,320	2,160,430	2,621,750
1888.									
19,497,760	15	7,939,715	765,669	28,203,104	7,514,071	Des postes.....	7,514,071	20,689,032	28,203,104
874,342	79	185,911	32,068	1,092,322	297,395	Toronto.....	297,395	949,226	1,092,322
9,064,929	03	3,010,009	368,811	11,378,324	378,522	Winnipeg.....	378,522	8,879,584	11,378,324
2,112,472	99	923,741	346,237	10,735,853	1,856,268	Nouvelle-Ecosse.....	1,856,268	6,269,587	10,735,853
1,960,438	44	421,791	74,937	2,609,202	1,033,250	Nouveau-Brunswick.....	1,033,250	1,628,968	2,609,202
40,832,275	37	11,480,859	1,578,987	53,892,122	12,521,064	Colombie-Britannique.....	12,521,064	2,160,430	53,892,122
2,154,936	09	383,923	82,891	2,621,750	461,320	Ile du Prince-Edouard.....	461,320	2,160,430	2,621,750

lxxviii

lxxix

Balances, 1er juillet.		Dépôts.		Total.	Banques.		Retraits.	Balances, 30 juin.	Totaux.
1882.	cts.	En caisse.	Intérêt		1882-83.	1883-84.			
15,090,540	31	7,645,227	607,075	23,342,842	6,183,470	Des postes.....	6,183,470	17,159,379	23,342,842
887,662	88	497,681	32,619	1,280,366	362,693	Toronto.....	362,693	887,662	1,280,366
666,927	44	599,668	29,783	1,316,378	424,636	Winnipeg.....	424,636	891,742	1,316,378
4,821,715	78	3,109,668	311,454	11,010,177	2,417,636	Nouvelle-Ecosse.....	2,417,636	8,593,121	11,010,177
2,223,692	99	1,518,689	189,642	3,487,047	1,047,698	Nouveau-Brunswick.....	1,047,698	5,492,318	3,487,047
1,757,090	59	697,645	71,376	2,526,112	565,674	Colombie-Britannique.....	565,674	1,960,438	2,526,112
32,979,076	39	15,158,295	1,335,620	49,472,992	12,299,178	Ile du Prince-Edouard.....	12,299,178	37,173,813	49,472,992
1886.									
17,159,379	09	8,272,041	692,404	26,123,817	6,626,067	Des postes.....	6,626,067	19,497,760	26,123,817
891,742	70	312,578	33,093	1,233,336	358,992	Toronto.....	358,992	874,342	1,233,336
9,064,940	03	4,694,940	368,009	11,378,324	408,072	Winnipeg.....	408,072	989,269	11,378,324
2,223,692	99	2,444,940	340,263	3,487,047	2,318,495	Nouvelle-Ecosse.....	2,318,495	9,064,929	3,487,047
1,757,090	59	1,430,672	224,433	7,156,454	1,017,720	Nouveau-Brunswick.....	1,017,720	6,135,734	7,156,454
1,960,438	44	844,670	82,210	3,116,009	1,003,536	Colombie-Britannique.....	1,003,536	2,112,472	3,116,009
32,979,076	39	14,406,952	1,487,569	53,068,335	12,236,060	Ile du Prince-Edouard.....	12,236,060	40,832,275	53,068,335
1887.									
19,497,760	15	7,939,715	765,669	28,203,104	7,514,071	Des postes.....	7,514,071	20,689,032	28,203,104
874,342	79	185,911	32,068	1,092,322	297,395	Toronto.....	297,395	949,226	1,092,322
9,064,929	03	3,010,009	368,811	11,378,324	378,522	Winnipeg.....	378,522	8,879,584	11,378,324
2,112,472	99	923,741	346,237	10,735,853	1,856,268	Nouvelle-Ecosse.....	1,856,268	6,269,587	10,735,853
1,960,438	44	421,791	74,937	2,609,202	1,033,250	Nouveau-Brunswick.....	1,033,250	1,628,968	2,609,202
40,832,275	37	11,480,859	1,578,987	53,892,122	12,521,064	Colombie-Britannique.....	12,521,064	2,160,430	53,892,122
2,154,936	09	383,923	82,891	2,621,750	461,320	Ile du Prince-Edouard.....	461,320	2,160,430	2,621,750

lxxx

\* \$217,385.10 de ce montant ont été transférés de la caisse d'épargne de la Colombie-Britannique. do do  
† \$217,385.10 do do



**CAISSES D'ÉPARGNE.**  
**RÉCAPITULATION GÉNÉRALE.**

Année.	Dépôts.		Intérêt.		Total.		Retraits.		Augmentation ou diminution des dépôts sur les retraits.		Total.		
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
1867-68	505,501	34	67,017	02	572,518	36	306,757	32	+	265,761	04	572,518	36
1868-69	1,251,023	02	90,622	76	1,341,645	78	578,114	48	+	763,531	30	1,341,645	78
1869-70	1,810,382	20	125,816	70	1,936,198	90	976,119	22	+	960,079	68	1,936,198	90
1870-71	2,474,244	90	172,530	51	2,646,775	41	1,488,897	38	+	1,157,878	03	2,646,775	41
1871-72	3,385,337	80	217,009	98	3,602,347	78	2,920,911	16	+	681,436	62	3,602,347	78
1872-73	4,749,835	35	220,824	60	4,970,659	95	4,056,171	52	+	914,488	43	4,970,659	95
1873-74	5,797,913	98	280,764	33	6,078,678	31	5,033,639	44	+	1,045,038	87	6,078,678	31
1874-75	5,512,634	77	298,654	00	5,811,288	77	5,850,368	40	—	39,079	63	5,811,288	77
1875-76	4,948,876	44	288,688	35	5,237,564	79	5,364,627	90	—	127,063	11	5,237,564	79
1876-77	5,432,575	72	294,224	25	5,726,799	97	5,300,287	23	+	426,512	74	5,726,799	97
1877-78	7,090,729	04	336,650	50	7,427,379	54	6,400,997	02	+	1,026,382	52	7,427,379	54
1878-79	6,522,533	26	353,577	84	6,876,111	10	6,165,441	25	+	710,669	85	6,876,111	10
1879-80	7,960,411	41	404,803	55	8,365,214	96	6,519,941	98	+	1,845,272	98	8,365,214	96
1880-81	10,669,681	76	508,778	66	11,178,460	42	6,394,744	60	+	4,783,715	82	11,178,460	42
1881-82	13,526,422	53	703,013	68	14,229,436	21	8,297,446	52	+	5,931,999	69	14,229,436	21
1882-83	13,893,656	13	912,692	87	14,806,349	00	10,355,903	14	+	4,450,445	86	14,806,349	00
1883-84	13,249,070	97	1,054,139	93	14,303,210	90	11,304,781	61	+	2,998,429	29	14,303,210	90
1884-85	14,268,938	60	1,185,267	52	15,454,206	12	11,692,666	57	+	3,761,539	55	15,454,206	12
1885-86	15,158,295	74	1,335,620	56	16,493,916	30	12,299,178	81	+	4,194,737	49	16,493,916	30
1886-87	14,406,952	41	1,487,569	36	15,894,521	77	12,236,060	28	+	3,658,461	49	15,894,521	77
1887-88	*11,480,859	02	1,578,987	86	13,059,846	88	*12,521,064	02	+	538,782	86	13,059,846	88
	164,095,876	39	11,917,254	83	176,013,131	22	136,064,119	85	+	40,115,154	11	176,013,131	22
									—	166,142	74		
										39,949,011	37		
										1,422,046	86		
										41,371,058	23		

Excédant des dépôts sur les retraits..... 39,949,011 37  
Balance, 1er juillet 1867..... 1,422,046 86

41,371,058 23

\* La somme de \$217,385.10 de ces montants est un transfert de la caisse d'épargne de la Colombie Britannique à la caisse d'épargne des postes.

J. M. COURTNEY,

*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 23 novembre 1888.

## ETAT comparatif du ministère des finances.

	Mandats-poste.		Emission et rachat de monnaie.		Comptes des caisses d'épargnes restant ouverts.	Appointements des employés.
	\$	cts.	\$	cts.	No.	\$ cts.
1878-79.....	11,749,713	57	2,946,010	00	22,622	51,968 33
1879-80.....	12,390,874	77	4,900,941	00	25,468	51,454 91
1880-81.....	13,337,523	46	3,262,903	60	28,212	52,058 28
1881-82.....	14,112,006	73	4,006,583	00	33,748	52,694 90
1882-83.....	15,751,494	82	3,095,612	00	38,758	54,377 78
1883-84.....	16,677,367	72	3,770,990	00	43,406	56,034 19
1884-85.....	17,246,775	20	6,967,579	00	46,601	54,632 92
1885-86.....	16,993,340	46	8,377,952	00	51,592	55,427 57
1886-87.....	16,409,673	24	5,760,852	00	53,519	51,129 78
1887-88.....	15,551,673	52	7,334,852	00	57,367	52,382 41

## MONTANT total des émissions et rachats de billets fédéraux, du 1er juillet 1878 au 30 juin 1888

Année.	Emissions.	Rachats.	Augmentation.	Diminution.
	\$	\$	\$	\$
1878-79.....	1,650,412	1,295,598	354,814	
1879-80.....	3,838,195	1,062,746	2,775,449	
1880-81.....	2,104,213	1,158,690	945,523	
1881-82.....	2,645,819	1,360,764	1,285,055	
1882-83.....	1,652,159	1,443,453	208,706	
1883-84.....	1,555,110	2,215,880		660,770
1884-85.....	3,523,167	3,444,412	78,755	
1885-86.....	4,622,088	3,755,864	866,224	
1886-87.....	2,452,500	3,308,352		855,852
1887-88.....	4,263,667	3,071,185	1,192,482	
	23,307,330	22,116,944	7,707,068	1,516,622

Circulation, au 30 juin 1887..... \$15,064,835

do do 1888..... 16,257,317

Augmentation pour 1887-88..... \$ 1,192,482

ÉTAT indiquant la circulation des billets fédéraux, depuis le 1er juillet 1882 jusqu'au 30 juin 1888.

Table with columns: Billets fractionnaires (\$1, \$2, \$5, \$10 et \$20, \$50 et plus, O. L., Total) and rows: 1882, 1883, 1884, 1885, 1886, 1887, 1888. Each row lists months from January to December.

## BILLETS DÉTRUITS.

Trimestre finissant en	\$1.	\$2.	Total.
1881.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Septembre .....	100,863 00	46,164 00	147,027 00
Décembre .....	82,247 00	47,896 00	130,143 00
1882.			
Mars.....	89,126 00	64,722 00	153,848 00
Juin.....	87,620 00	50,102 00	137,722 00
Septembre.....	78 985 00	47,451 00	126,436 00
Décembre .....	98,248 00	59,837 00	158,085 00
1883.			
Mars.....	144,178 00	88,915 00	233,093 00
Juin.....	161,205 00	93,704 00	254,909 00
Septembre .....	125,910 00	76,785 00	202,695 00
Décembre .....	218,321 00	118,869 00	337,190 00
1884.			
Mars.....	234,504 00	180,713 00	415,217 00
Juin.....	253,473 00	211,354 00	464,827 00
Septembre.....	355,309 00	196,264 00	551,573 00
Décembre.....	288,137 00	233,300 00	521,437 00
1885.			
Mars.....	253,476 00	223,808 00	477,284 00
Juin.....	282 263 00	196,200 00	478,463 00
Septembre .....	224,460 00	182,834 00	407,294 00
Décembre.....	270,072 00	136,346 00	406,418 00
1886.			
Mars.....	191,609 50	95,675 00	287,284 50
Juin.....	189,842 00	116,498 00	306,340 00
Septembre.....	247,890 00	131,908 00	379,798 00
Décembre.....	280,299 50	199,560 00	479,859 50
1887.			
Mars.....	344,989 00	330,392 00	675,381 00
Juin.....	272,182 50	241,279 00	519,461 50
Septembre.....	267,758 00	215,746 00	483,504 00
Décembre.....	285 041 00	208,004 00	493,045 00
1888.			
Mars.....	293,655 00	77,158 00	370,813 00
Juin.....	439,082 00	194,835 00	633,917 00
Septembre.....	816,003 00	395,477 00	1,211,480 00
	6,976,748 50	4,467,796 00	11,444,544 50

---

---

LISTE DES CHEMINS DE FER SUBVENTIONNÉS.

---

---

LISTE des chemins de fer subventionnés par le gouvernement du Canada des obligations le 31 décembre

Année.	Désignation de l'acte.	APPLICATION DE L'OCTROI, AVEC DESCRIPTION DE LA LIGNE SUBVENTIONNÉE.
<i>Subventions en argent accordées, contrats conclus.</i>		
1884...	47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer Albert-Sud, Hopewell à Alma.....
1884...	47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer de la Baie des Chaleurs, Metapédia vers Paspébiac....
1883...	46 Vic., c. 25.....	do do de l'ext. de 20 milles à Paspébiac
1885...	48-49 Vic., c. 59.....	Cie de ch. de f. de Brockville, Westport et S.-Ste-Marie, Brockville à Westport
1885...	48-49 Vic., c. 59. }	Cie de chemin de fer Belleville et Hastings-Nord, Madoc à Eldorado.....
1886...	49 Vic., c. 10.....	
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de chemin de fer de la jonction Beauharnois, St-Martin vers St-Anicet....
1886...	49 Vic., c. 10.....	Cie de chemin de fer Bouctouche et Moncton, Moncton à Bouctouche.....
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer Brantford, Waterloo et lac Érié, Brantford à Hagersville ou Waterford, ou à un point interméd. sur le ch. de fer Canada-Sud.....
1883...	46 Vic., c. 25.....	Cie de chemin de fer Caraquette, Bathurst à Caraquette.....
1884...	47 Vic., c. 8.....	do Caraquette au havre de Shippégan.....
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	do Caraquette inférieure à Shippégan.....
1884...	47 Vic., c. 8.....	Cie de ch. de fer Central, de la tête du Grand Lac au ch. de fer Intercolonial
1885...	48-49 Vic., c. 59.....	Cie de ch. de fer Canada-Valleyfield à Lacolle.....
		Terminus, Ottawa aux chutes des Chaudières.....
1886...	49 Vic., c. 10.....	do Ile Clarke à Valleyfield.....
		Lacolle à la frontière internationale.....
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer de la vallée Cornwallis, Kentville à Kingsport.....
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de f. et houlrière de Cumberland, près Sp -Hill à près village Oxford
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer du comté de Drummond, Drummondville vers Nicolet.....
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de Chaux du Canada, d'un point sur le Québec-Central à la carrière de la Cie de Chaux de Dudswell.....
1884...	47 Vic., c. 8.....	Cie de ch. de fer Érié et Huron, Wallaceburg à Sarnia.....
1883...	46 Vic., c. 25.....	Cie de ch. fer Elgin, Petitcodiac et Havelock, Petitcodiac à Havelock Corner
1884...	47 Vic., c. 8.....	Cie de ch. de fer Grand-Nord, de Saint-Jérôme à New-Glasgow.....
1886...	49 Vic., c. 10.....	do de New-Glasgow ou Saint-Lin à Montcalm....
1886...	49 Vic., c. 10.....	Cie de ch. de fer Grand-Oriental, Yamaska à la rivière Saint-François.....
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	do Saint-François à Saint-Grégoire.....
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer de la jonct. de Guelph, de la jonct. avec le C. C. P. à Guelph
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de chemin de fer de l'embranchement d'Harvey, depuis le terminus sud du chemin de fer d'Albert jusqu'à Harvey-Bank.....
1886...	49 Vic., c. 10.....	Chemin de fer d'embranchement Hereford, de Hereford au ch. de fer Internat.
1883...	46 Vic., c. 25.....	Cie de ch. de fer International, Sherbrooke à la limite internationale.....
1884...	47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer Irondale, Bancroft et Ottawa, de l'embranchement Victoria du chemin de fer de Midland à Bancroft.....
1886...	49 Vic., c. 10.....	Cie de ch. de fer de Joggins, de la station McCann à Joggins.....
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	do extrémité sud jusqu'aux quais.....
1884...	47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer de Kingston et Pembroke, Mississippi à Renfrew.....
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer du lac Érié, Essex et la rivière Détroit, Walkerville à la station de Cedar Creek.....
1886...	49 Vic., c. 10.....	Cie de chemin de fer de L'Assomption, L'Assomption à L'Épiphanie.....
1885...	48-49 Vic., c. 59.....	Cie de chemin de fer de Colonisation du lac Temiscamingue, du Long-Sault au lac Temiscamingue.....
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de chemin de fer du lac Temiscamingue, pour éviter les rapides de la rivière Ottawa, à La Mi-charge, La Cave, Les Erables et La Montagne, et pour la construction de quais et débarcadères à ces rapides.....
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer de Colonis. du lac Temiscamingue, L.-Sault au lac Kippéwa
1885...	48-49 Vic., c. 49.....	Cie de ch. de fer de Leamington et Sainte-Claire, Comber au lac Érié.....
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie d'emb. de C. F. de Minudie, près du pont du C. F. de la r. Hébert à Minudie

A reporter.....  
Lxxxvi

sur lesquels des versements ont été opérés, ou contre lesquels il existait 1887, compilée des états fournis.

CONDITIONS DE L'OCTROI SOUS L'AUTORITÉ DES ACTES DES SUBSIDES.							
Taux par mille.	Nombre de milles estimés.	Subvention totale n'excédant pas—	Montant de la subvention payée.	Somme non acquise, le nombre de milles ayant été surestimé, ou confisquée.	Montant non payé jusq. 31 nov. 1888.	OBSERVATIONS. — Date du contrat.	
		\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		
	3,200	16	51,200	19,428 57	31,771 43	23 mai 1885 ; périmé.	
		20	300,000				
	{ 6,400	20	320,000	300,300 00	319,700 00	7 nov. 1885 do	
	{ 3,200	60					
	3,200	40	128,000		128,000 00	16 juillet 1886.	
	{ 1,500	7	{ 10,500		22,400 00	12 déc. 1887.	
	{ 1,700		{ 11,900				
	3,200	30	96,000		96,000 00	21 nov. 1887.	
	3,200	30	96,000	61,053 57	34,946 43	14 sept. 1886.	
	3,200	18	57,600		57,600 00	16 août 1888.	
	3,200	36	115,200				
	3,200	24	76,800	210,050 00	13,950 00	{ 20 janv. 1885.	
		7	32,000			{ 19 février 1887.	
	3,200	40	128,000		128,000 00	7 juillet 1886 do	
	{ 1,600	34	96,000	92,864 00	41,536 00	{ 29 déc. 1885.	
	{ 3,200	10					
	{ 3,200	3					
	3,200	12	38,400			29 déc. 1885.	
	3,200	13	41,600		41,600 00	28 mai 1888.	
	3,200	14	44,800		44,800 00	12 avril 1888.	
	3,200	30	96,000	15,057 00	80,943 00	1er déc. 1887.	
	3,200	7	22,400	11,840 00	7,040 00	3,520 00	12 oct. 1887 ; longueur mal [calculée.
	3,200	30	96,000	96,000 00		27 août 1885.	
	3,200	12	38,400	38,400 00		25 mai 1885.	
	3,200	10	32,000	25,088 00	488 00	64,024 00	{ 14 fév. 1885 do
	3,200	18	57,600			{ 19 août 1887.	
	3,200	10	32,000			{ 12 oct. 1886.	
	3,200	30	96,000	19,200 00	108,800 00	{ 16 mars 1888.	
	3,200	16	51,200		51,200 00	5 nov. 1887.	
	3,200	3	9,600		9,600 00	3 oct. 1887.	
	3,200	34	108,800	108,800 00	108,800 00	31 mars 1888.	
	3,200	49	156,800	152,960 00	3,840 00	20 juill. 1883 ; 14 déc. 1885.	
	3,200	50	160,000	15,000 00	145,000 00	19 août 1886 ; périmé.	
	3,200	12	38,400	26,138 78		16,261 22	{ 30 nov. 1886.
	3,200	1 1/2	4,000			{ 13 oct. 1887.	
	3,200	15	48,000	48,000 00		5 mars 1885.	
		27	118,400		118,400 00	6 avril 1888.	
		3 1/2	11,200	11,200 00		16 sept. 1886.	
	3,200	8	25,600			25 nov. 1886.	
		2	12,400	17,400 00	6,400 00	47,800 00	{ 27 juin 1888 ; résilié.
	3,200	10 1/2	33,600			{ do 1888.	
	3,200	14	44,800	32,000 00		13,800 00	3 mai 1888.
	3,200	5 1/2	17,600		17,600 00	26 mars 1888.	
			2,954,800	1,191,979 92	642,239 43	1,120,580 65	

Lxxxvii

LISTE des chemins de fer subventionnés par le gouvernement du Canada des obligations le 1er

Année.	Désignation de l'Acte.	APPLICATION DE L'OCTROI, AVEC DESCRIPTION DE LA LIGNE SUBVENTIONNÉE.
		Report.....
		<i>Subventions en argent accordées, contrats conclus—Fin.</i>
1885	48-49 Vic., c. 59.....	Cie de chemin de fer Montréal et Sorel, Saint-Lambert à Sorel.....
1885	48-49 Vic., c. 59.....	Cie de chemin de fer Montréal et Jonction de Champlain, Brosseau à Dundee.
1887	50-51 Vic., c. 24.....	do do do rivière au Saumon, de Fort Covington à Massena Springs.....
1886	49 Vic., c. 10.....	Cie de ch. de fer Montréal et lac Maskinongé, Saint-Félix au lac Maskinongé.
1884	47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer Montréal et Ouest, de Saint-Jérôme vers Le Désert.....
1885	48-49 Vic., c. 59.....	do do do extrémité de la ligne antérieurement subventionnée jusqu'à Boiestown.....
1886	49 Vic., c. 10.....	do do do additionnel entre Frédéricton et Indiantown, et prolongement en eau profonde à Chatham.....
1885	48-49 Vic., c. 59.....	Cie de chemin de fer Nord et Ouest, Indiantown à la Jonction du chemin de fer Nord et Ouest, à ou près Boiestown.....
1882	45 Vic., c. 14.....	Cie de ch. de fer du Nord et Jonc. du Pacifique, Gravenhurst à Callender.....
1883	46 Vic., c. 25.....	do do do do (additionnel).....
1883	46 Vic., c. 25.....	Cie de ch. de fer Napanee, Tamworth et Québec, Napanee à Tamworth.....
1886	49 Vic., c. 10.....	do do do Tamworth à Tweed.....
1887	50-51 Vic., c. 24.....	do do do de l'extrémité nord de la section subventionnée jusqu'à Tweed.....
1885	48-49 Vic., c. 59.....	Cie de ch. de f. du N.-Brunswick et P. Édouard, Sackville à Cap Tormentine
1887	50-51 Vic., c. 24.....	Cie du chemin de fer Central de la N. Ecosse, Lunenburg à un point dans le district de New-Germany, et embr. au quai de C. F. Bridgewater.....
1888	51 Vic., c. 3.....	Cie de chemin de fer Central de la Nouvelle-Ecosse.....
1887	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer Niagara Cent., Ste-Catherine au pont sur la rivière Niagara.....
1884	47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer Ontario et Pacifique, Cornwall à Perth.....
1884	47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer Pontiac et Jonction du Pacifique, Hull à Pembroke.....
1884	47 Vic., c. 8.....	Cie de chemin de fer Québec Central, de la Jonc. de Beauce à la lim. intern.
1882	45 Vic., c. 14.....	Cie de ch. de fer de Québec et lac St-Jean, de St-Raymond au lac St-Jean.....
1883	46 Vic., c. 25.....	do do do do (additionnel).....
1885	48-49 Vic., c. 59.....	do do do Jonction de la Rive-Nord du chemin de fer à Saint-Raymond.....
1886	49 Vic., c. 10.....	Cie de chemin de fer Québec et lac Saint-Jean, 50 milles au nord de Saint-Raymond au lac Saint-Jean (additionnel).....
1887	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de chemin de fer de Norfolk-Sud, Port-Rowan à Simcoe.....
1887	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de chemin de fer du St-Laurent et des Basses Laurentides au Saguenay, chemin de fer des Grandes-Piles à la Jonction du lac Saint-Jean.....
1884	47 Vic., c. 8.....	Cie de ch. de fer St-Louis, Richibouctou et Bouctouche, Richib. à St-Louis.....
1887	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer de la vallée de St-Jean et Rivière-du-Loup, du village de Prince-William vers la ville de Woodstock.....
1886	49 Vic., c. 10.....	Cie de chemin de fer de la vallée de Saint-Jean et Rivière-du-Loup, de Frédéricton au village de Prince-William.....
1886	49 Vic., c. 10.....	Cie de ch. de fer de la vallée Stewiacke et Lansdowne, d'un point sur le ch. de fer Intercolonial par la vallée Stewiacke vers les mines de fer, etc.....
1886	49 Vic., c. 10.....	Cie de ch. de fer de Toronto, Grey et Bruce, Glenennan à Wingham.....
1882	45 Vic., c. 14.....	Cie de chemin de fer de Témiscouata, Rivière-du-Loup à Edmundston.....
1885	48-49 Vic., c. 58.....	Cie de chemin de fer de la vallée de Tobique, Perth-Centre à Plaister Rock..
1887	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer d'Ont.-O. et Pacifique, de Ingersoll via London à Chatham.....
1886	49 Vic., c. 10.....	
		Total.....

Il a été payé en outre au chemin de fer Esquimaux et Nanaïmo \$770,000, et au chemin de

sur lesquels des versements ont été opérés, ou contre lesquels il existait novembre 1883—Suite.

CONDITIONS DE L'OCTROI SOUS L'AUTORITÉ DES ACTES DES SUBSIDES.						OBSERVATIONS. Date du contrat.
Taux par mille.	Estimation du nombre de milles.	Subvention totale n'excédant pas—	Montant de la subvention payé.	Somme non acquise, le nombre de milles ayant été surestimé, ou confisquée.	Montant non payé au 1er nov. 1883.	
\$		\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
		2,954,800 00	1,191,979 92	642,239 43	1,120,589 65	
1,600	45	72,000	69,922 00	578	1,500 00	14 oct. 1885; longueur mal calculée.
500	60	30,000	46,400 00		47,600 00	1 do 1885.
		64,000			32,000 00	29 sept. 1887.
3,200	10	32,000			361,270 00	6 juin 1888.
5,161	70	361,270				24 déc. 1884.
3,200	40	128,000				26 nov. 1885.
3,200	6	19,200				14 août 1888 do
3,200	10	32,000	305,600 00	8,000 00	6,400 00	12 do 1887.
3,200	44	140,800				26 nov. 1886.
6,000	110	1,320,000	1,284,400 00		35,600 00	12 avril 1884.
6,000						31 déc. 1883.
3,200	28	89,600				31 juillet 1888.
	18	70,000	89,600 00		82,800 00	18 mai 1886 do
3,200	4	12,800				17 oct. 1887.
3,200	37	118,400	113,440 00	4,960 00		15 do 1888.
3,200	34	108,800			256,000 00	5 mars 1888.
3,200	46	147,200			38,400 00	27 juillet 1886; périmé.
3,200	12	38,400		262,400 00		22 déc. 1884.
3,200	82	262,400			97,172 00	2 août 1884.
3,200	85	272,000	174,828 00			4 sept. 1883.
3,200	66	211,200	60,342 00	150,858 00		10 fév. 1886.
3,200	120	384,000				23 août 1888.
3,200	25	80,000				17 déc. 1886.
3,200	30	96,000	690,004 00		56,291 00	20 jan. 1887; longueur mal calculée.
	95	186,295				21 juin 1886.
	17	54,400			54,400 00	5 mai 1885.
		217,600	92,813 00		124,787 00	25 juin 1888.
3,200	7	22,400	22,400 00			70,400 00
3,200	20	70,400				70,400 00
3,200	22	70,400				80,000 00
3,200	25	80,000				14,656 00
3,200	5	16,000	14,656 00	1,344 00		17 déc. 1886.
3,200 for 75 m.		240,000				20 jan. 1887; longueur mal calculée.
2,800 for 75 m.	83	258,000	342,148 00		155,852 00	21 juin 1886.
6,000 for 8 m.		89,600				89,600 00
	14	89,600	60,000 00			4 sept. 1888.
3,200	80	256,000			196,000 00	2 nov. 1886.
		8,605,965	4,558,532 92	1,070,379 43	2,977,053 65	

fer de la Baie Nord, \$530,000, faisant en tout, d'après les Comptes publics, \$5,838,532.92.

Liste des chemins de fer subventionnés par le gouvernement du Canada, etc.—Suite.

Année.	Désignation de l'acte.	APPLICATION DE L'OCTROI AVEC DESCRIPTION DE LA LIGNE SUBVENTIONNÉE.	CONDITION DE L'OCTROI SOUS L'AUTORITÉ DES ACTES DES SUBSIDES.			OBSERVATIONS.
			Taux par mille.	Estimation du nombre de milles.	Subvention totale n'excédant pas—	
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	<i>Subventions en argent accordées mais pas de contrats conclus.</i>	\$		\$	
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de chemin de fer de Bouctouche et Moncton, de l'extrémité ouest de la section subventionnée à Moncton	3,200	2	6,400	Pas de contrat.
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	C. F. Carillon et Grenville, de Saint-Eustache au Sault-au-Récollet.....	3,200	12	38,400	do
1886...	49 Vic., c. 10.....	Cie de ch. de fer Cap-Rouge et Saint-Laurent, de Lorrette à Québec.....	3,200	12	38,400	do
1886...	49 Vic., c. 10.....	Cie de chemin de fer de Ganaque, Perth et baie James.....	3,200	17	64,400	do
1885...	48-49 Vic., c. 59.....	Cie de chemin de fer de la Vallée de la Gatineau, Hull vers le Désert.....	5,193	62	320,000	Contrat prêt à être signé.
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de chemin de fer Union Jacques-Cartier, pour prol. et comp. la ligne nord de la section subventionnée jusqu'à Comber.....			20,000	Pas de contrat.
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de chemin de fer de Leamington et Sainte-Claire, de l'extrémité nord de la section subventionnée jusqu'à Comber.....	3,200	2	6,400	do
1888...	51 Vic., c. 3.....	Cie de ch. de fer de Massawippi, d'un point sur le ch. de fer A. N.-O. près de Magog, à la station d'Ayers-Flat, sur le ch. de fer Massawippi	3,200	10	32,000	do
1888...	51 Vic., c. 3.....	Cie de chemin de fer de jonction de Montréal et Champlain, de l'extrémité de leur présente section subventionnée.....	3,200	3	9,600	do
1886...	49 Vic., c. 10.....	De Newcastle jusque vis-à-vis Chatham, N.-B.....	3,200	6	19,200	do
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer de Ontario et Pacific, de l'extr. N. de la ligne sub. à Perth.	3,200	6	19,200	do
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer et de navigation de Oshawa, de Port-Oshawa à Raglan.	3,200	7	22,400	do
1888...	51 Vic., c. 3.....	C. F. d'Ottawa et PARRY-SOUND, d'un point sur le C. P. à Eganville.	3,200	22	70,400	do
1886...	49 Vic., c. 10.....	Cie de ch. de fer de colonisation de PARRY-SOUND à Sandridge.....	3,200	40	128,000	do
1888...	51 Vic., c. 3.....	Cie de ch. de fer de jonction de Ponctiac au Pacifique, pour construire un pont sur le chenal de la rivière Ottawa à Culbute, et prolonger jusqu'à Pembroke d'un point 3 milles à l'est de Pembroke.....	3,200	3	9,600	do
1888...	51 Vic., c. 3.....	C. F. Port-Arthur, Duluth et Ouest, dep. Port-Arthur au lac Flint		84½	271,200	do
1888...	51 Vic., c. 3.....	C. F. Québec-Central, station St.-François à un point près la riv. Moose.		90	288,000	do
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer de Québec et lac St-Jean, de Québec au lac St-Jean, étant la partie non effectuée par les subventions antérieures.....	3,200	9	28,800	do
1888...	51 Vic., c. 3.....	Cie de ch. de fer de Québec et lac St-Jean du lac St-Jean jusque vis-à-vis Chicoutimi ou Chicoutimi jusque vis-à-vis le lac St-Jean.....	3,200	30	96,000	do
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer de jonction de Richmond-Hill, jonction de Richmond-Hill, sur le chemin de fer du Nord, au village Richmond-Hill.....	3,200	5	16,000	do

1886...	49 Vic., c. 10.....	Pour une ligne, de Saint-André à Lachute.....	3,200	7	22,400	do
1886...	49 Vic., c. 10.....	do	3,200	18	57,600	do
1888...	51 Vic., c. 3.....	Cie de chemin de fer de Temiscouata, embranchement d'Edmundston à la rivière Saint-François.....		20	100,000	do
1886...	49 Vic., c. 10.....	De Truro à Newport.....	3,200	49	88,600	do
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Cie de ch. de fer de Vaudreuil et Prescott, de Vaudreuil à Hawkesbury.	3,200	30	96,000	do
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Pour une ligne, de Mount-Forest à Walkerton.	3,200	24	76,800	do
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	do	3,200	20	64,000	do
1887...	50-51 Vic., c. 24.....	Pour un pont traversant le Saint-Laurent à Coteau-Landing, sur la ligne du chemin de fer Canada-Atlantique.....			180,000	Contrat prêt à être signé.
Total, subventions en argent.....					2,312,700	



LISTE des chemins de fer subventionnés par le gouvernement du Canada, etc.—*Suite.*

Année.	Désignation de l'acte.	APPLICATION DE L'OCTROI, AVEC DESCRIPTION DE LA LIGNE SUBVENTIONNÉE.	Nombre d'acres occupés par mille.	Estimation du nombre de milles.	Nombre total d'acres octroyés.	Nombre d'acres patentés.	OBSERVATIONS. — Date du contrat, etc.
		<i>Subventions en terres.</i>					
1887	50-51 Vic., c. 23.	Cie de ch. de fer Alberta et Athabasca, riv. l'Arc, sur le C. C. P., entre Calgary et Crowfoot, à un point près l'em. de ville, Edmonton...	6,400	300	1,920,000	.....	
1886	49 Vic., c. 11	Cie de ch. de fer Central du Grand N.-O., Brandon à Battleford	6,400	450	2,880,000	.....	
1885	48-49 Vic., c. 60.	do du Manitoba et Nord-Ouest, du Portage-la-Prairie, à 20 milles de Prince-Albert.....	6,400	430	2,918,100	64,731	
1886	49 Vic., c. 11.....	Cie de chemin de fer du Manitoba et Nord-Ouest, de l'embranchement de Todburn à Shellmouth .....	6,400	26			
1885	48-49 Vic., c. 60.	Cie de chemin de fer de Colonisation du Manitoba et Sud-Ouest, de Winnipeg au Lac à l'Eau-Blanche .....	6,400	150	960,000	11,125	
1887	50-51 Vic., c. 23.	Cie de chemin de fer et houillère de Medicine-Hat, de Medicine-Hat aux terrains houillers.....	6,400	8	51,200	.....	
1885	48-49 Vic., c. 60 }	Cie houillère et de } De la station Dunmore, C. C. P., à Lethbridge. do	3,800	109	418,560	5,202	
1887	50-51 Vic., c. 23 }	Cie de chemin de fer et de bateaux à vapeur de Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan, de Regina au Lac Long .....	6,400	22½	2,223,584	.....	
1885	48-49 Vic., c. 60.	Cie de ch. de fer et de bateaux à vapeur de Qu'Appelle, Lac Long et Saskatchewan, de Long-Laketon, près du conde de la Saskatchewan-Nord, avec embranchements à Prince-Albert et Battleford.....	6,400	325		.....	
1884	47 Vic., c. 23.....	Cie de chemin de fer de Winnipeg et Baie-d'Hudson, de Winnipeg à la baie d'Hudson.....	12,000 ac. au Man. T. N.-O.	225 } 425 }	6,880,000	.....	
1886	49 Vic., c. 11....	Cie de chemin de fer de la Montagne-de-Bois et Qu'Appelle, de la Montagne-de-Bois <i>via</i> Qu'Appelle et Fort Qu'Appelle au chemin de fer du Manitoba et du Nord-Ouest.....	6,400	240	1,536,000	.....	

LISTE des chemins de fer subventionnés par le gouvernement du Canada,  
etc.—*Suite.*

Année.	Désignation de l'acte.	DESCRIPTION DES LIGNES SUBVENTIONNÉES.	Montant de l'emprunt autorisé.	Montant de l'emprunt payé à la compagnie.	Montant de l'emprunt non retiré.
		<i>Emprunts.</i>	\$	\$ cts.	\$ cts.
1886	49 Vic., c. 10 .....	Cie de ch. de fer Albert, Salisbury à Hopewell..	15,000	14,548 00	451 06

CHEMINS de fer subventionnés sous l'empire de l'acte 51 Vic., (1888) c. 3,  
au moyen de vieux rails prêtés à des compagnies aux conditions d'un  
arrêté du conseil passé autorisant leur transfert aux dites compagnies.

	Tonneaux de rails employés.	Porté aux Comptes publics comme actif.
		\$ cts.
Cie de chemin de fer Central du Nouveau-Brunswick .....	4,052	83,612 54
Chemin de fer d'Elgin, Petitediac et Havelock .....	2,201	44,252 82
Chemin de fer Kent-Northern du Nouveau-Brunswick .....	2,549	58,334 27
Filature de coton d'Halifax .....	233	4,335 00
Cie d'acierie du Canada .....	597	11,954 66
Cie de chemin de fer d'Albert .....	726	14,665 45
Embranchement de Chatham .....	958	24,439 84
		241,604 58

PARTIE I.

---

ÉTATS DU REVENU.

---

---

No

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du Canada,

Dr.

PROVINCE DE

Balance au Dt. le 1er juillet 1887.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1887.	Droits de douanes.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Droits d'entreposement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		10,688 16	640 00		82 61	11,410 77	11,410 77
		56,045 30	14 00	80 00	18 93	56,158 23	56,158 23
		45,417 47		40 00	45 30	45,502 77	45,502 77
	58 80	108,359 24		100 00		108,459 24	108,400 44
		1,322 74	0 50		18 00	1,341 24	1,341 24
		81,456 37	703 50	40 00		82,199 87	82,199 87
		25,741 84	139 70		78 10	25,959 64	25,959 64
		163,765 43	57 00		504 55	164,326 98	164,491 82
		19,334 41	3 00		39 90	19,377 31	19,377 31
		2,286 96	131 50		1 80	2,420 26	2,420 26
	0 02	25,203 49	125 50		305 40	25,634 39	25,634 37
		23,481 89	113 00		292 50	23,887 39	23,887 39
		1,041 14			39 90	1,081 04	1,081 04
		10,882 61	14 50		64 50	10,161 61	10,161 52
	0 09	10,645 03	29 00		1 20	10,675 23	10,675 23
		19,661 75	15 50		136 41	19,813 66	19,813 66
		20,405 30				20,405 30	20,405 30
		6,244 45	9 00		177 90	6,431 35	6,431 35
	0 27	170,542 71	596 00		1,232 50	172,371 21	172,370 94
		34,287 04			6 60	34,293 64	34,293 64
		35,710 28	294 00	80 00	0 60	36,084 88	36,084 88
		8,369 87	30 00		31 50	8,431 37	8,431 37
		66,242 25			7 50	66,249 75	66,249 75
	0 03	734,413 05	30 00	723 34	57 22	735,223 61	735,223 58
		15,765 07	20 00	40 00	409 35	16,234 42	16,234 42
		6,828 73			0 60	6,829 33	6,829 33
		172,735 87	361 09	140 00	7 20	173,244 07	173,244 07
		1,401 86	133 00		3 10	1,537 96	1,537 96
		10,811 21			162 00	10,973 21	10,973 21
	0 75	527,077 86		160 00	54 50	527,292 36	527,293 11
		7,298 59	243 50		48 00	7,590 09	7,590 09
		5,226 95	20 00		0 60	5,247 55	5,247 55
		1,780 68	36 00		43 95	1,860 63	1,860 63
		2,223 97	3 50		1 20	2,228 67	2,228 67
		17,948 01			22 80	17,970 81	17,970 81
		349,389 10	1,090 00	240 00	281 29	351,000 39	351,000 39
		8,319 37	143 50		41 10	8,503 97	8,503 97
		16,381 63			45 00	16,426 63	16,426 63
		20,691 95	124 50		40 10	20,856 55	20,856 55
		37,174 34			309 00	37,483 34	37,483 34
		10,554 16	32 50		121 10	10,707 76	10,707 76
	0 10	85,435 40	161 00	40 00	29 40	85,665 80	85,665 70
		61,447 91	189 00			61,636 91	61,636 91
		90,092 05	30 50	40 00	624 90	90,787 45	90,787 45
		73,804 04	41 00		141 03	73,986 07	73,986 07
166 59	59 31	3,203,137 53	5,574 70	1,723 34	5,529 14	3,215,964 71	3,216,070 99

1.

pour l'exercice terminé le 30 juin 1888, et des frais de perception, etc.

L'ONTARIO.

Av.

PORTS.	Balance au Dt. le 30 juin 1888.	Balance à l'Av. le 30 juin 1888.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Amherstburg			11,410 77	11,410 77	2,889 94
Belleville			56,158 23	56,158 23	3,559 53
Berlin			45,502 77	45,502 77	946 10
Brantford		58 80	108,459 24	108,400 44	2,660 70
Brighton			1,341 24	1,341 24	753 47
Brockville			82,199 87	82,199 87	3,909 18
Chatham			25,959 64	25,959 64	3,927 39
Clifton			164,326 98	164,491 82	12,156 12
Cobourg	164 84		19,377 31	19,377 31	2,869 26
Colborne			2,420 26	2,420 26	857 87
Collingwood		0 02	25,634 39	25,634 37	2,010 57
Cornwall			23,887 39	23,887 39	2,268 57
Cramahe			1,081 04	1,081 04	609 35
Darlington		0 09	10,161 61	10,161 52	1,835 59
Deseronto			10,675 23	10,675 23	728 55
Dover			19,813 66	19,813 66	2,814 72
Dundas			20,405 30	20,405 30	1,268 76
Dunville			6,431 35	6,431 35	997 33
Fort-Erie		0 27	172,371 21	172,370 94	6,771 89
Galt			34,293 64	34,293 64	1,313 71
Gananogue			36,084 88	36,084 88	1,739 55
Goderich			8,431 37	8,431 37	1,100 78
Guelph			66,249 75	66,249 75	3,257 60
Hamilton		0 03	735,223 61	735,223 58	20,933 55
Hope			16,234 42	16,234 42	3,511 25
Kincardine			6,829 33	6,829 33	1,138 13
Kingston			173,244 07	173,244 07	12,998 17
Kingsville			1,537 96	1,537 96	1,082 28
Lindsay			10,973 21	10,973 21	924 46
London		0 75	527,292 36	527,293 11	12,518 20
Morrisburg			7,590 09	7,590 09	1,535 53
Napanee			5,247 55	5,247 55	1,554 70
Niagara			1,860 63	1,860 63	2,186 29
Oakville			2,228 67	2,228 67	1,440 35
Oshawa			17,970 81	17,970 81	1,333 72
Ottawa			351,000 39	351,000 39	15,744 16
Owen-Sound			8,503 97	8,503 97	1,558 95
Paris			16,426 63	16,426 63	1,684 53
Penetanguishene			20,856 55	20,856 55	742 85
Peterboro			37,483 34	37,483 34	1,882 21
Pictou			10,707 76	10,707 76	2,385 09
Port-Arthur		0 10	85,665 80	85,665 70	3,840 79
Prescott			61,636 91	61,636 91	5,893 66
Sainte-Catherine			90,787 45	90,787 45	5,566 44
Saint-Thomas			73,986 07	73,986 07	4,111 33
A reporter	165 59	59 31	3,215,964 71	3,216,070 99	165,813 17

N° 1—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANES, etc., du PROVINCE DE

Dr.

Balance au Dt. le 1er juillet 1887.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1887.	Droits de douane.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie.	Droits d'entreposément.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
165 59	59 31	3,203,137 53	5,574 70	1,723 34	5,529 14	3,215,964 71	3,216,070 99
	0 10	76,849 11	1,418 00	20 00	44 70	78,331 81	78,331 71
	35 71	527 40	6 00		0 30	533 70	569 41
		29,596 91	240 50		73 70	29,911 11	29,911 11
		62,095 92	4 00	40 00	120 00	62,259 92	62,259 92
2,772 58		3,961,201 14	66 00	1,370 00	7,148 63	3,969,785 77	3,972,558 35
		11,410 55	21 00		30 60	11,462 15	11,462 15
		2,760 95	124 00		5 70	2,890 65	2,890 65
	3 95	6,423 60			197 10	6,620 70	6,616 75
	0 02	194,058 16	1,115 50	60 00		195,233 66	195,233 64
		63,895 35		40 00	11 70	63,947 05	63,947 05
2,973 88	63 38	7,611,956 62	8,569 70	3,253 34	13,161 57	7,636,941 23	7,639,851 73

Dr. PROVINCE DE

		599 08			7 60	606 68	606 68
		30,768 36			324 60	31,092 96	31,092 96
	0 05	672 10	3 00		24 80	699 90	699 85
		492 97			7 00	499 97	500 05
	2 50	2,422 91		40 00		2,462 91	2,460 41
		1,761 71			31 20	1,792 91	1,792 91
		1,070 42			18 95	1,089 37	1,089 37
		4 28				4 28	4 28
	2 50	8,548,739 65	3 00	2,810 01	1,473 84	8,553,026 50	8,553,024 00
	4 22	6,835 06		80 00	17 22	6,932 28	6,928 06
		1,545 39				1,545 39	1,545 39
10 00		7,686 07			12 30	7,698 37	7,708 37
		733,147 14		870 00	701 21	734,718 35	734,718 35
10 00		2,489 82				2,489 82	2,499 82
		755 67			2 60	758 27	758 27
		4,520 17	38 00		9 40	4,567 57	4,567 57
	0 10	25,434 47		100 00	6 07	25,540 54	25,540 44
		32,932 42	1,457 50	80 00	178 05	34,647 97	34,647 97
		73,450 15		20 00	518 25	73,988 40	73,988 40
		5,272 87		40 00		5,312 87	5,312 87
		20,522 64			65 30	20,587 84	20,587 84
		24,861 43			175 31	25,036 74	25,036 74
		15,969 73		80 00		16,049 73	16,049 73
20 08	9 37	9,541,954 41	1,501 50	4,120 01	3,573 70	9,551,149 62	9,551,160 33

Dr. PROVINCE DU

57 15		5,350 75		40 00	3 00	5,393 75	5,450 90
0 10							0 10
		234 93				234 93	234 93
		10,425 18		60 00	70 80	10,555 98	10,555 98
		4,497 03				4,497 03	4,497 03
		1,902 70			47 00	1,949 70	1,949 70
57 25		22,410 59		100 00	120 80	22,631 39	22,688 64

4

Suite.

Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888, etc.—Suite.

L'ONTARIO—Fin.

Av.

PORTS.	Balance au Dt. le 30 juin 1888.	Balance à l'Av. le 30 juin 1888.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
..... Report.....	165 59	59 31	3,215,964 71	3,216,070 99	165,813 17
..... Sarnia.....			78,331 71	78,331 71	8,559 67
..... Saugeen.....	35 71		533 70	569 41	348 35
..... Sault Sainte-Marie.....			29,911 11	29,911 11	5,632 41
..... Stratford.....			62,259 92	62,259 92	3,852 75
..... Toronto.....	2,772 58		3,969,785 77	3,972,558 35	61,138 25
..... Trenton.....			11,462 15	11,462 15	660 90
..... Wallaceburg.....			2,890 65	2,890 65	1,853 59
..... Whitby.....		3 95	6,620 70	6,616 75	1,785 46
..... Windsor.....		0 02	195,233 66	195,233 64	13,258 54
..... Woodstock.....		5 00	63,952 05	63,947 05	2,673 44
..... Totals.....	2,973 88	68 28	7,636,946 13	7,639,851 73	265,596 53

QUÉBEC.

Av.

..... Clarenceville.....			606 68	606 68	680 00
..... Coaticook.....			31,092 96	31,092 96	5,871 64
..... Dundee.....		0 05	699 90	699 85	1,253 64
..... Frelighsburg.....		0 08	499 97	500 05	932 38
..... Gaspé.....		2 60	2,463 01	2,460 41	1,880 69
..... Hemmingford.....			1,792 91	1,792 91	1,238 33
..... Lacolle.....			1,089 37	1,089 37	553 34
..... Iles de la Madeleine.....			4 28	4 28	1,314 86
..... Montréal.....			8,553,024 00	8,553,024 00	143,867 39
..... New Carlisle.....		4 22	6,932 28	6,928 06	2,694 63
..... Percé.....			1,545 39	1,545 39	1,199 69
..... Potton.....		10 00	7,698 37	7,708 37	1,780 25
..... Québec.....			734,718 35	734,718 35	41,757 72
..... Rimouski.....		10 00	2,489 82	2,499 82	692 02
..... Russelltown.....			758 27	758 27	1,210 05
..... Saint-Armand.....			4,567 57	4,567 57	2,294 83
..... Saint-Hyacinthe.....		0 10	25,540 54	25,540 44	611 50
..... Saint-Jean.....			34,647 97	34,647 97	3,651 02
..... Sherbrooke.....			73,988 40	73,988 40	4,131 25
..... Soré.....			5,312 87	5,312 87	560 00
..... Stanstead.....			20,587 84	20,587 84	4,151 56
..... Sutton.....			25,036 74	25,036 74	1,463 08
..... Trois-Rivières.....			16,049 73	16,049 73	1,045 60
..... Totaux.....	20 08	6 97	9,551,147 22	9,551,160 33	224,835 47

NOUVEAU-BRUNSWICK.

Av.

..... Bathurst.....	57 15		5,393 75	5,450 90	2,145 10
..... Campo Bello.....	0 10			0 10	
..... Caraquette.....		1 00	235 93	234 93	1,069 81
..... Chatham.....			10,555 98	10,555 98	3,070 25
..... Dalhousie.....			4,497 03	4,497 03	2,167 15
..... Dorchester.....			1,949 70	1,949 70	1,176 38
..... A reporter.....	57 25	1 00	22,632 39	22,688 64	9,628 69

5

i

N<sup>o</sup> 1—

ETAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du  
PROVINCE DU

Balance au Dt. le 1er juillet 1887.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1887.	Droits de douane.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Droits d'entreposement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
57 25		22,410 59		100 00	120 80	22,631 79	22,688 64
		47,331 00		40 00	171 00	47,542 00	47,542 00
		1,287 12			26 00	1,313 12	1,313 12
	0 23	404,519 31		210 00	224 87	404,954 18	404,953 95
	25 03	8,426 38			23 10	8,449 48	8,424 45
		3,231 39			2 10	3,233 49	3,233 49
		5,620 60		40 00	141 35	5,802 15	5,802 15
		622 82			622 82	622 82	622 82
		28,521 11		80 00	48 20	28,649 31	28,649 31
		830,742 14		690 00	4,897 63	836,329 77	836,329 77
		54,790 15		80 00	473 10	55,343 25	55,343 25
	506 42	23,775 92		20 00	94 50	23,890 42	24,396 84
563 67	25 26	1,431,278 73		1,260 00	6,222 65	1,438,761 38	1,439,299 79

PROVINCE DE LA

		32,832 26		40 00	149 70	33,021 96	33,021 96
0 48		13,319 34		20 00	265 15	13,604 49	13,604 97
		13,640 54			104 65	13,745 19	13,745 19
0 25		1,910 14			20 18	1,930 32	1,930 57
	0 30	1,246 43			27 30	1,273 73	1,273 43
		2,870 40			52 19	2,922 59	2,922 59
		6,421 11			23 20	6,444 31	6,444 31
1 00		18,529 90			105 85	18,635 75	18,635 75
	0 10	5,892 67			79 10	5,971 77	5,971 67
		1,686 85			27 00	1,713 85	1,713 85
		1,687,754 51		1,380 00	2,679 71	1,691,814 22	1,691,814 22
		7,395 43		40 00	121 15	7,556 58	7,556 58
	0 82	4,459 99		120 00	50 40	4,630 39	4,629 57
0 77		11,796 99			42 45	11,839 44	11,840 21
	5 33	14,257 67		120 00	245 00	14,622 67	14,617 34
		870 60			7 50	878 10	878 10
		29,698 40			145 20	29,843 60	29,843 60
	71 40	3,158 84			82 15	3,240 99	3,169 59
		71,161 67		40 00	539 75	71,741 42	71,741 42
		4,672 05			68 80	4,740 85	4,740 85
		402 05				402 05	402 05
		177 81			7 38	185 19	185 19
0 47		3,016 07		80 00	59 15	3,155 22	3,155 69
		5,669 71			81 90	5,751 61	5,751 61
416 63		77,331 22		60 00	130 80	77,522 02	77,938 65
		10,432 20			66 65	10,498 85	10,498 85
		14,991 87			198 34	15,190 21	15,190 21
	2 05	80,863 38		320 00	424 15	81,607 53	81,605 48
419 60	80 00	2,126,460 10		2,220 00	5,804 80	2,134,484 90	2,134,824 50

Suite.

Canada, pour l'exercice expiré le 30 juin 1888, etc.—Suite.  
NOUVEAU-BRUNSWICK—Fin.

PORTS.	Balance au Dt. le 30 juin 1888.	Balance à l'Av. le 30 juin 1888.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....Reporté.....	57 25	1 00	22,632 39	22,688 64	9,628 69
.....Frédéricton.....			47,542 00	47,542 00	3,736 60
.....Hillsboro'.....		0 30	1,313 42	1,313 12	549 35
.....Moncton.....		0 23	404,954 18	404,953 95	4,789 08
.....Newcastle.....		25 03	8,449 48	8,424 45	1,980 89
.....Richibouctou.....			3,233 49	3,233 49	2,851 44
.....Sackville.....			5,802 15	5,802 15	1,244 32
.....Shippegan.....			622 82	622 82	618 89
.....Saint-André.....			28,649 31	28,649 31	4,836 78
.....Saint-Jean.....			836,329 77	836,329 77	46,611 22
.....Saint-Stephen.....			55,343 25	55,343 25	5,166 10
.....Woodstock.....	506 42		23,890 42	24,396 84	6,218 06
.....Totaux.....	563 67	26 56	1,438,762 68	1,439,299 79	87,761 62

NOUVELLE-ECOSSE.

.....Amherst.....			33,021 96	33,021 96	3,303 01
.....Annapolis.....	0 48		13,604 49	13,604 97	2,187 96
.....Antigonish.....			13,745 19	13,745 19	1,528 33
.....Aricbat.....	0 25		1,930 32	1,930 57	2,525 33
.....Baddeck.....		0 30	1,273 73	1,273 43	1,896 84
.....Barrington.....			2,922 59	2,922 59	1,109 38
.....Bridgetown.....			6,444 31	6,444 31	910 00
.....Cornwallis.....	1 00		18,635 75	18,635 75	2,188 19
.....Digby.....		0 10	5,971 77	5,971 67	2,503 28
.....Guysboro'.....			1,713 85	1,713 85	1,680 42
.....Halifax.....			1,691,814 22	1,691,814 22	55,454 71
.....Liverpool.....			7,556 58	7,556 58	1,568 10
.....Lockeport.....		0 82	4,630 39	4,629 57	600 00
.....Londonderry.....	0 77		11,839 44	11,840 21	1,194 00
.....Lunenburg.....		5 33	14,622 67	14,617 34	3,187 99
.....Margaretsville.....			878 10	878 10	735 05
.....Sydney-Nord.....			29,843 60	29,843 60	2,227 10
.....Parrsboro'.....		71 40	3,240 99	3,169 59	1,265 55
.....Pictou.....			71,741 42	71,741 42	6,094 17
.....Port-Hawkesbury.....			4,740 85	4,740 85	1,248 68
.....Port-Hood.....			402 05	402 05	975 03
.....Port-Medway.....			185 19	185 19	500 86
.....Shelburne.....	0 47		3,155 22	3,155 69	847 79
.....Sydney.....			5,751 61	5,751 61	2,626 76
.....Truro.....	416 63		77,522 02	77,938 65	2,223 08
.....Weymouth.....			10,498 85	10,498 85	1,600 59
.....Windsor.....			15,190 21	15,190 21	2,646 41
.....Yarmouth.....		2 05	81,607 53	81,605 48	5,681 91
.....Totaux.....	419 60	80 00	2,134,484 90	2,134,824 50	110,510 52

## N° 1.—

ÉTAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du  
PROVINCE DU

Dr.

Balance au Dt. le 1er juillet 1887.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1887.	Droits de douanes.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie. 1	Droits d'entrepo- nement. 2	Divers. 3	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	5 20	12,558 50	.....	500 00	18 00	12,576 50	12,571 30
0 20	.....	444,795 39	.....	.....	.....	445,295 39	445,295 59
0 20	5 20	457,353 89	.....	500 00	18 00	457,871 89	457,866 89

## PROVINCE DE LA

.....	41,584 03	.....	248 10	41,832 13	41,832 13
0 17	20,748 55	40 00	147 09	20,935 64	20,935 81
.....	50,518 58	36 67	220 40	50,775 65	50,775 65
.....	748,613 98	540 00	2,076 32	751,230 30	751,230 30
0 17	861,465 14	616 67	2,691 91	864,773 72	864,773 89

## PROVINCE DE L'ILE

.....	147,421 19	163 34	1,259 92	148,844 45	148,844 45
.....	19,753 75	80 00	161 10	19,994 85	19,994 85
.....	167,174 94	243 34	1,421 02	168,839 30	168,839 30

## TERRITOIRES

21 26	9,089 57	.....	.....	9,089 57	9,110 83
.....	2,908 13	.....	.....	2,908 13	2,908 03
21 26	11,997 70	.....	.....	11,997 70	12,018 86

## Suite.

Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888, etc.—*Suite.*  
MANITOBA.

Av.

PORTS.	Balance au Dt. le 30 juin 1888.	Balance à l'Av. le 30 juin 1888.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
..... Emerson.....	.....	0 30	12,571 60	12,571 30	5,428 77
..... Winnipeg.....	0 20	.....	445,295 39	445,295 59	26,022 37
	0 20	0 30	457,866 99	457,866 89	31,451 14

## COLOMBIE-BRITANNIQUE.

..... Nanaimo.....	.....	.....	41,832 13	41,832 13	2,731 40
..... New-Westminster.....	0 17	.....	20,935 64	20,935 81	9,416 19
..... Vancouver.....	.....	.....	50,775 65	50,775 65	7,849 28
..... Victoria.....	.....	.....	751,230 30	751,230 30	23,425 17
	0 17	.....	864,773 72	864,773 89	42,422 04

## DU PRINCE-EDOUARD.

..... Charlottetown.....	.....	.....	148,844 45	148,844 45	16,143 13
..... Summerside.....	.....	.....	19,994 85	19,994 85	4,417 27
	.....	.....	168,839 30	168,839 30	20,560 40

## DU NORD-OUEST.

..... Fort-MacLeod.....	21 26	.....	9,089 57	9,110 83	3,024 83
..... Fort-Walsh.....	.....	0 10	2,908 13	2,908 03	245 40
	21 26	0 10	11,997 70	12,018 86	3,270 23

N<sup>o</sup> 1—ÉTAT du revenu provenant des DROITS DE DOUANE, etc., du  
RÉCAPITU

Dr.

Balance au Dt. le 1er juillet 1887.	Balance à l'Av. le 1er juillet 1887.	Droits douanes.	Licences de cabotage, honoraires d'entrée et de sortie.	Droits d'entreposement.	Divers.	Recettes totales, y compris les colonnes nos 1, 2 et 3.	Total.
1	2	3	1	2	3		
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,973 88	63 38	7,611,956 62	8,569 70	3,253 34	13,161 57	7,636,941 23	7,639,851 73
20 08	9 37	9,541,954 41	1,501 50	4,120 01	3,573 70	9,551,149 62	9,551,160 33
563 67	25 26	1,431,278 73		1,260 00	6,222 65	1,438,761 38	1,439,299 79
419 60	80 00	2,126,460 10		2,220 00	5,804 80	2,134,484 90	2,134,824 50
0 20	5 20	457,353 89		500 00	18 00	457,871 89	457,866 89
0 17		861,465 14		616 67	2,691 91	864,773 72	864,773 89
		167,174 94		243 34	1,421 02	168,839 30	168,839 30
21 26	0 10	11,997 70				11,997 70	12,018 86
3,998 86	183 31	22,209,641 53	10,071 20	12,213 36	32,893 65	22,264,819 74	22,268,635 29
						173,136 82	173,136 82
3,998 86	183 31	22,209,641 53	10,071 20	12,213 36	32,893 65	22,091,682 92	22,095,498 47
						14,244 50	14,244 50
3,998 86	183 31	22,209,641 53	10,071 20	12,213 36	32,893 65	22,105,927 42	22,109,742 97

Fin.

Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888, etc.—Fin.

LATION.

Av.

PORTS:	Balance au Dt. le 30 juin 1888.	Balance à l'Av. le 30 juin 1888.	Total déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des frais de perception.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....Ontario.....	2,973 88	68 28	7,636,946 13	7,639,851 73	265,596 53
.....Québec.....	20 08	6 97	9,551,147 22	9,551,160 33	224,835 47
.....Nouveau-Brunswick.....	563 67	26 56	1,438,762 68	1,439,299 79	87,761 62
.....Nouvelle-Ecosse.....	419 60	80 00	2,134,484 90	2,134,824 50	110,510 52
.....Manitoba.....	0 20	0 30	457,866 99	457,866 89	31,451 14
.....Colombie-Britannique.....	0 17		864,773 72	864,773 89	42,422 04
.....Ile du Prince-Edouard.....			168,839 30	168,839 30	20,560 40
.....Territoires du Nord-Ouest.....	21 26	0 10	11,997 70	12,018 86	3,270 23
.....Ajoutez—Inspection.....	3,998 86	182 21	22,264,818 64	22,268,635 29	786,407 95
.....Divers.....					21,070 74
.....Bureau des experts et service douanier extérieur.....					15,217 96
.....Bureau de douanes et Epreuves polariscopiq. du sucre.....					5,183 93
.....Moins—Droits remis.....\$139,822 41					
.....Primes sur fer en gueuse 33,314 41					
			173,136 82	173,136 82	
.....Total, douanes.....	3,998 86	182 21	22,091,681 82	22,095,498 47	848,984 14
.....Immigration chinoise.....			14,244 50	14,244 50	2,041 22
	3,998 86	182 21	22,105,926 32	22,109,742 97	851,025 36



Dr.

REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE

Balances dues le 1er juillet 1887.	MONTANTS PERÇUS DURANT L'ANNÉE, Y COMPRIS LES HONORAIRES DE LICENCES.							
	Spiritueux.	Liquueur de malt.	Malt.	Tabac.	Cigares.	Honorair's d'inspec. du pétrole.	Fabrication en entrepôt.	Autres recettes.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
21,912 45	64,739 40	150 00	2,925 01	12,919 80	4,005 60	294 30		175 00
999 46	11,614 36	50 00	1,526 68	22,575 20	27,786 00	27 30	1,330 14	720 00
594 23		150 00	1,078 37					
65 68	11,538 94	650 00	31,944 27	8,971 80	15,369 45	79 70		269 95
2,086 68	92,131 52	200 00	21,002 87	220,344 14	34,239 16	869 55	13,804 70	1,220 00
472 93	50,803 75	250 00	2,726 51	54,708 20	7,344 30	644 70	1,433 98	460 00
7,115 15	107,875 80	150 00	45,288 59	91,398 40	58,455 03	17,493 90		731 43
6,394 58	164,611 90	150 00	2,557 73	36,146 60		2,329 10		80 00
	8,191 25	200 00	2,809 36	360 80	1,854 00			80 00
2,548 13	18,985 98	50 00	195 85	4 568 90				40 00
331 40	133 93	100 00	10,843 14	1,136 40	3,208 35			20 00
	11,423 66	50 00	500 62	899 80		2,182 80		120 00
3,098 67	100,163 42	150 00	30,324 08	6 823 70	3,381 60	291 65	300 00	275 00
5,144 95	24,394 59	175 00	10,006 84	2,183 70	4,059 00			120 00
768 98	31,979 48	425 00	31,623 92	2 542 90	6,781 45	367 40		60 00
8,511 08	501,714 08	1,365 68	132,997 82	248,931 40	37,090 80	3,371 10	17,963 52	3,460 50
3,137 17	275,676 55	100 00	20,472 82	20,020 09	5,371 51	516 60		1,660 50
63,181 54	1,575,978 61	4,365 68	348,824 58	735,382 33	210,024 90	28,468 10	34,832 34	9,492 38
342 72	1,606 97	50 00		15 00				40 00
67 17	10,909 20	50 00		16 00	17,819 46			40 00
30,414 50	765,684 56	450 00	83,360 71	465,372 24	280,155 60	7,059 40	14,073 61	1,670 00
898 80	296,285 65	50 00	8,410 53	116,710 55		430 30	3,316 61	740 00
	54,347 83	150 00	3,306 74	8,705 10	10,586 91			40 00
	21,897 66				144 60			20 00
12 00	46,256 19	50 00	241 10		1,226 36			40 00
		50 00	789 77	123 30				
3,270 22	30,326 29	50 00		793 00	12,758 70			40 00
35,005 41	1,227,314 35	900 00	96,102 85	609,500 58	322,691 63	7,489 70	17,390 22	2,630 00
4,611 67	58,201 51	200 00	12,082 04					420 00
	130 07			2,327 20				20 00
5,860 50				143,768 40				
10,472 17	58,331 58	200 00	12,082 04	156,996 00				440 00
				2,357 20				20 00
7,721 45	107,312 81	100 00	8 554 62	113,759 80	6,604 50		1,089 89	730 00
7,721 45	107,312 81	100 00	8 554 62	116,117 00	6,604 50		1,089 89	750 00
188 40	2,136 95	50 00	1,039 22	35,437 80				40 00
14,004 41	86,542 56	656 40	14,028 38	69,229 40	2,417 85	611 30		420 00
3,795 21	41,398 85	725 00	12,345 23	17,709 50	12,328 05			190 00
17,988 02	130,078 36	1,431 40	27,412 83	122,376 70	14,745 90	611 30		650 00
134,368 59	3,099,015 71	6,997 08	492,976 92	1,740,372 61	554,066 93	36,569 10	53,312 45	13,962 38
	26,627 52	407 93	4,219 71	3,130 02	245 90		50 00	
134,368 59	3,072,388 19	6,589 15	488,757 21	1,737,242 59	553,821 03	36,569 10	53,262 45	13,962 38

2.

PERCEPTION POUR L'ANNÉE 1887-88.

Av.

Total des droits perçus.	Total au débit.	DIVISIONS.	Rabais autorisé.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1887.	Total au crédit.	Mémoire des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
85,209 11	107,121 56	Algoma		106,480 24	641 32	107,121 56	881 52
65,629 68	66,629 14	Belleville		66,079 91	549 23	66,629 14	6,331 34
1,228 37	1,822 60	Brantford		1,392 37	430 23	1,822 60	7,910 41
1,929 15	1,929 15	'obourg		1,929 15		1,929 15	137 86
168,824 11	168,889 79	Cornwall		168,745 79	144 00	168,889 79	826 60
383,811 94	385,898 62	Guelph		384,294 75	1,603 87	385,898 62	14,110 08
118,271 44	118,744 37	Hamilton		118,698 37	46 00	118,744 37	16,501 45
321,493 15	328,608 30	Kingston		328,428 40	179 90	328,608 30	7,663 15
205,875 33	212,269 91	London		212,269 91		212,269 91	15,927 93
13,495 41	13,495 41	Ottawa		13,495 41		13,495 41	5,017 74
23,840 73	26,388 86	Owen-Sound		26,388 86		26,388 86	2,138 16
15,441 82	15,773 22	Perth		15,382 20	391 02	15,773 22	3,787 96
15,176 88	15,176 88	Peterborough		15,176 88		15,176 88	4,529 44
		Port-Arthur					
		Port-Hope					38 05
141,709 45	144,808 12	Prescott		144,309 99	498 13	144,808 12	10,383 01
40,939 13	46,084 08	Sainte-Catharine		46,084 08		46,084 08	5,337 68
73,780 15	74,549 13	Stratford		74,200 58	348 55	74,549 13	8,378 24
946,895 00	955,406 08	Toronto	255 53	952,986 79	2,163 76	955,406 08	29,867 34
323,818 07	326,955 24	Windsor		325,158 50	1,796 74	326,955 24	16,871 72
2,947,368 92	3,010,550 46	...Ontario	255 53	3,001,502 18	8,792 75	3,010,550 46	156,639 68
15 00	15 00	Beauharnois		15 00		15 00	542 00
19,532 43	19,875 15	Iberville		19,875 15		19,875 15	2,207 72
28,764 59	28,831 76	Joliette		28,750 72	81 04	28,831 76	2,544 04
1,617,826 12	1,648,240 62	Montréal		1,642,745 01	5,495 61	1,648,240 62	39,603 09
425,943 64	426,842 44	Québec		425,910 55	931 89	426,842 44	11,894 65
77,136 58	77,136 58	Sherbrooke		77,136 58		77,136 58	1,884 27
22,062 26	22,062 26	Sorel		22,062 26		22,062 26	1,194 62
47,813 65	47,825 65	Saint-Hyacinthe		47,795 65	30 00	47,825 65	1,141 30
957 07	957 07	Terrebonne		957 07		957 07	772 10
43,967 99	47,238 21	Trois-Rivières		46,932 62	305 59	47,238 21	1,794 20
		Iles de la Madeleine					100 00
2,284,019 33	2,319,024 74	...Québec		2,312,180 61	6,844 13	2,319,024 74	63,677 99
2,327 20	2,327 20	Cap-Breton		2,327 20		2,327 20	864 85
214,671 95	219,283 62	Halifax		218,240 06	1,043 56	219,283 62	10,036 86
11,050 47	11,050 47	Pictou		11,050 47		11,050 47	1,494 07
5,860 50	5,860 50	Compte indéterminé		5,860 50		5,860 50	
228,049 62	238,521 79	...Nouvelle-Ecosse		231,617 73	6,904 06	2 8,521 79	12,395 78
2,377 20	2,377 20	Chatham		2,377 20		2,377 20	1,113 37
238,151 62	245,873 07	Saint-Jean, N.-B.		245,019 13	853 94	245,873 07	7,081 57
240,528 82	248,250 27	...N. w.-Brunswick		247,396 33	853 94	248,250 27	8,194 94
38,703 97	38,892 37	Charlottetown, I.P.E.		38,852 37	40 00	38,892 37	2,236 99
173,905 89	187,910 30	Winnipeg, Man.		186,800 88	1,109 42	187,910 30	13,832 20
84,696 63	88,491 84	Victoria, C.-B.		87,817 84	674 00	88,491 84	7,645 55
		Vancouver, C.-B.					49 50
297,306 49	315,294 51			313,471 09	1,823 42	315,294 51	23,764 24
5,997,273 18	6,131,641 77	.....Totaux	255 53	6,106,167 94	25,218 30	6,131,641 77	264,672 63
34,681 08		.....Moins—Rembours.		34,681 08			
5,962,592 10		.....Revenu net.		6,071,486 86			

N° 2.—REVENU DE L'ACCISE ET FRAIS DE  
RÉCAPITUL

Balances dues le 1er juillet 1887.	MONTANT PERÇU DURANT L'ANNÉE, Y COMPRIS LES HONORAIRES DE LICENCES.							
	Spiritueux.	Liqueur de malt.	Malt.	Tabac.	Cigares.	Pétrole, honoraires d'inspec'n	Fabrication en entrepôt.	Autres recettes.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
63,181 54	1,575,978 61	4,365 68	348,824 58	735,382 33	210,024 90	28,468 10	34,832 34	9,492 38
35,005 41	1,227,314 35	900 00	96,102 85	609,500 58	322,691 63	7,489 70	17,390 22	2,630 00
10,472 17	58,331 58	200 00	12,082 04	156,996 00	.....	.....	.....	440 00
7,721 45	107,312 81	100 00	8,554 62	116,117 00	6,604 50	.....	1,089 89	750 00
188 40	2,136 95	50 00	1,039 22	35,437 80	.....	.....	.....	40 00
14,004 41	86,542 56	656 40	14,028 38	69,229 40	2,417 85	611 30	.....	420 00
3,795 21	41,398 85	725 00	12,345 23	17,709 50	12,328 05	.....	.....	190 00
134,368 59	3,099,015 71	6,997 08	492,976 92	1,740,372 61	554,066 93	36,569 10	53,312 45	13,962 38
.....	26,627 52	407 93	4,219 71	3,130 02	245 90	.....	50 00	.....
134,368 59	3,072,388 19	6,589 15	488,757 21	1,737,242 59	553,821 03	36,569 10	53,262 45	13,962 38

## PERCEPTION POUR L'ANNÉE 1887-88—Fin.

## LATION.

Total des droits perçus.	Total au débit.	PROVINCES.	Rabais autorisé.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1888.	Total des crédits.	Mémoire des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,947,368 92	3,010,550 46	...Ontario.....	255 53	3,001,502 18	8,792 75	3,010,550 46	156,639 68
2,284,019 33	2,319,024 74	...Québec.....	.....	2,312,180 61	6,844 13	2,319,024 74	63,677 99
228,049 62	238,521 79	...Nouvelle-Ecosse ..	.....	231,617 73	6,904 06	238,521 79	12,395 78
240,528 82	248,250 27	...Nouv.-Brunswick.	.....	247,396 33	853 94	248,250 27	8,194 94
38,703 97	38,892 37	...Ile du Prince-Edouard .....	.....	38,852 37	40 00	38,892 37	2,236 99
173,905 89	187,910 30	...Manitoba.....	.....	186,800 88	1,109 42	187,910 30	13,832 30
84,696 63	88,491 84	...Col.-Britannique..	.....	87,817 84	674 00	88,491 84	7,695 05
5,997,273 18	6,131,641 77	.....Totaux.....	255 53	6,106,167 94	25,218 30	6,131,641 77	264,672 63
34,681 08	.....	.....MOINS—Rembours.	.....	34,681 08	.....	.....	.....
5,962,592 10	.....	.....Revenu net.....	.....	6,071,486 86	.....	.....	.....
.....	.....	Inspecteurs .....	.....	.....	.....	.....	19,794 09
.....	.....	Dépenses imprévues en général.....	.....	.....	.....	.....	40,291 32
.....	.....	Frais judiciaires .....	.....	.....	.....	.....	1,880 38
.....	.....	Imprimeur de la reine.....	.....	.....	.....	.....	5,845 97
.....	.....	Bureau de la papeterie .....	.....	.....	.....	.....	1,825 49
.....	.....	Lithographie, etc.....	.....	.....	.....	.....	326 75
.....	.....	Service douanier.....	.....	.....	.....	.....	18,287 72
.....	.....	Commission aux officiers de douane.....	.....	.....	.....	.....	2,450 84
.....	.....	Commission sur la vente d'estampilles pour tabac en torquettes.....	.....	.....	.....	.....	129 75
.....	.....	Droit payé aux officiers en charge des établissem. les plus importants.	.....	.....	.....	.....	4,956 03
.....	.....	Dépense pour naphte de bois en sus des recettes.....	.....	.....	.....	.....	360,490 97
.....	.....	Total.....	.....	.....	.....	.....	12,837 47
.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	373,348 44

**No 3.**

**ETAT du revenu et de la dépense du ministère des postes du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.**

REVENU.	Montant.	DÉPENSE.		Payé par chèques et même le crédit parlementaire.	Payé par les directeurs de poste à même les revenus perçus	Total.
		\$	cts.			
Balances dues par les directeurs de poste, 30 juin 1887.....	74,321 63			735,886 92		735,886 92
Port payé en argent, sur lettres.....	17,148 21			86,608 19		86,608 19
do do journaux et revues périodiques.....	870 96			848,875 21		848,875 21
do do lettres prises en route.....	302 76			7 30		19,939 63
Timbres et cartes-poste, etc., vendus.....	2,723,062 44½			1,691,302 95	7 30	1,691,310 25
Montant perçu par les facteurs.....	256 65			993,903 86	548,213 34	1,542,117 20
Loyer des boîtes aux lettres, tiroirs, etc.....	22,740 72			46,601 23	46,601 23	548,601 23
Diverses recettes.....	1,830 25			33,978 18	33,978 18	33,978 18
Frais de port par voie de mer de la Gr.-Bretag., 3 mois, jus- 31 déc. '86; et malle aux paq., d. le 1er août j. 31 déc. '87	8,332 47			9,765 42	9,765 42	13,639 67
Moins—Lettres mal expéd. et de rebut... \$ 3,140 85½						
Balances dues par les directeurs de poste, 30 juin 1888.....	42,305 75			16,695 55	14 38	16,695 55
Revenu net.....	2,848,866 09½			68,144 88	1,394 00	68,159 26
Balance.....	45,446 60½			1,394 00	4 70	1,394 00
	2,803,419 49			58,928 70	35 65	58,933 40
	3,533,397 85			55,448 75	5,084 71	60,533 46
				2,889,728 59	643,669 26	3,533,397 85

**COMPTE DU REVENU.**

Revenu net perçu durant l'exercice terminé le 30 juin 1887	2,803,419 49	Frais d'administration payés par les directeurs de poste.....	643,669 26
Revenu du bureau des mandats-poste.....	56,512 89	Déposé au crédit du receveur général jusqu'au 30 juin 1888.....	2,216,263 12
V-87 noté ci-dessous.....	*163,978 45	V-87 noté ci-dessous.....	*163,978 45
	3,022,910 83		3,022,910 83

**COMPTE DE LA DÉPENSE.**

Mandats jusqu'au 30 juin 1888.....	2,889,728 59	Dépensés par chèque jusqu'au 30 juin 1888.....	2,889,728 59
------------------------------------	--------------	--	--------------

\* Selon la coutume suivie jusqu'à présent cette somme comprend le revenu postal jusqu'au 31 mars seulement, reçu de ceux des bureaux qui font des rapports trimestriels. Vn certains changements apportés dans la comptabilité, le département est aujourd'hui en mesure de donner les recettes de tous les bureaux jusqu'au 30 juin, et les recettes des bureaux de la classe indiqués, pour un autre trimestre (jusqu'au 30 juin 1888) est maintenant introduit. A l'avenir, les rapports qui seront faits au parlement embrasseront la période courante du 1er juillet au 30 juin de chaque année.

N<sup>o</sup> 3.—ETAT indiquant le revenu provenant du système de mandats poste en Canada, durant l'exercice terminé le 30 juin 1888.

DIVISION DES MANDATS D'ARGENT.

REVENU	\$ cts.	DÉDUCTIONS DU REVENU MANDATS D'ARGENT.	\$ cts.
<b>Com. sur mandats-poste, recettes des prov. :—</b>		<b>Retenue comme compensa- tion par les directeurs de bureaux de poste :—</b>	
Ontario.....	42,389 95	Ontario.....	12,224 99
Québec.....	10,868 77	Québec.....	2,208 33
Nouvelle-Ecosse.....	12,170 66	Nouvelle-Ecosse.....	4,602 33
Nouveau-Brunswick.....	7,313 64	Nouveau-Brunswick.....	2,320 44
Ile du Prince-Edouard.....	1,066 68	Ile du Prince-Edouard.....	256 52
Manitoba.....	4,309 67	Manitoba.....	1,063 62
Territoires du Nord-Ouest.....	1,582 26	Territoires du Nord-Ouest.....	582 12
Colombie-Britannique.....	5,381 24	Colombie-Britannique.....	1,306 15
<b>Profit sur le change dans les opérations des mandats-poste avec :—</b>		<b>Pertes subies dans les opérations de mandats-poste pendant l'année expirée le 30 juin 1887, tel que publié dans le rapport du directeur général des postes pour cette année, et maintenant périmées.....</b>	<b>1,179 14</b>
Royaume-Uni.....	435 71		
Allemagne.....	200 37	<b>Pertes subies dans les opérations de mandats-poste pendant l'année expirée le 30 juin 1888, tel que publié dans le rapport du directeur général des postes pour cette année, et maintenant périmées.....</b>	<b>3,112 85</b>
Italie.....	484 41		
Suisse.....	54 81		
Belgique.....	107 75		
France.....	393 67		
<b>Balances des commissions reçues dans les opérations des mandats-poste :—</b>			
Terre-Neuve.....	350 06		
Jamaïque.....	87 13		
<b>Montant des mandats-poste, c-à-d. : ordres émis durant l'exercice terminé le 30 juin 1886, et pour lesquels le paiement n'était pas encore réclamé le 30 juin 1887.....</b>	<b>2,055 07</b>		
<b>Divers montants reçus pour ampliation et transfert de mandats-poste.....</b>	<b>4 18</b>		
	<b>89,256 03</b>		
<b>Balance de commission payée dans les opérations des mandats-poste :—</b>			
Royaume-Uni.....	\$3,147 44		
Etats-Unis.....	76 11		
Allemagne.....	162 39		
Italie.....	149 40		
Suisse.....	10 57		
Belgique.....	17 50		
France.....	67 10		
<b>Compensat. payée aux Etats-Unis pour services comme interm. dans les opérations de mandats-poste entre le Canada et les col. australasiennes (vu que cette somme excède de \$24.93 la comm. reçue sur les mand. d'arg. tirés sur les colonies australasiennes, le département canadien perd cette dernière somme sur ses opérations de mandats d'argent avec les colonies australasiennes, durant l'année).....</b>	<b>109 32</b>		
<b>Frais de change sur remises aux Etats-Unis.....</b>	<b>134 82</b>		
<b>Perte sur le change dans les opérations de mandats-poste avec la Jamaïque.....</b>	<b>12 00</b>		
	<b>3,886 65</b>	<b>Balance au crédit du rece- veur général.....</b>	<b>56,512 89</b>
<b>Total.....</b>	<b>85,369 38</b>	<b>Total.....</b>	<b>85,369 38</b>

No  
REVENU DES

Balances, 1er juil. 1887.	Péages.	Autres recettes.	Loyers de pouvoirs d'eau, etc.	Total.	CANAUX.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
424 04	104,615 22		47 18	105,086 44	<i>Canal Welland.</i>
51 00	46,833 17		275 85	47,109 02	...Port-Colborne .....
63 68	577 43		180 00	808 43	...Port-Dalhousie.....
71 81	66 83			130 51	...Dunnville .....
46 19	1,300 84		268 34	1,640 99	...Port-Maitland.....
	1,097 21		4,580 03	5,723 43	...Port-Robinson.....
	154 21		154 21	154 21	...Sainte-Catherine .....
656 72	154,644 91		5,351 40	160,653 03	...Chippawa.....
					.....Totaux.....
					<i>Canaux du Saint-Laurent.</i>
39 41	1,185 04		1,319 50	2,543 95	...Beauharnois .....
197 66	15,752 23		800 00	16,749 89	...Cornwall .....
12 73	613 54		885 00	1,511 27	...Cardinal.....
74 68	2,962 33	1,741 56		4,778 57	...Lachine.....
	31,452 39	13,430 37	20,629 71	65,512 47	...Montréal.....
220 75	13,049 35		13,270 10	13,270 10	...Kingston.....
545 23	65,014 88	15,171 93	23,634 21	104,366 25	.....Totaux.....
					<i>Canal Chambly.</i>
	6,984 11		240 00	7,224 11	...Chambly.....
49 02	14,494 59			14,494 59	...Saint-Jean .....
	527 37			576 39	...Saint-Ours .....
49 02	22,006 07		240 00	22,295 09	.....Totaux.....
					<i>Canaux de l'Ottawa.</i>
	32,981 91			32,981 91	...Ottawa .....
	19,086 82		10 00	19,096 82	...Grenville .....
124 13	668 23		36 00	828 36	...Carillon .....
126 24	1,688 55			1,814 79	...Ecluse de Sainte-Anne..
250 37	54,425 51		46 00	54,721 88	.....Totaux.....
					<i>Canal Rideau.</i>
	4,111 26	72 00	1,153 25	5,336 51	...Ottawa.....
42 25	1,240 31		475 50	1,758 06	...Kingston Mills.....
	484 32	15 00	13 00	512 32	...Smith's Falls.....
42 25	5,835 89	87 00	1,641 75	7,606 89	.....Totaux.....

## 4.

## TRAVAUX PUBLICS, 1887-88.

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECE- VEUR GÉNÉRAL.		Balances dues le 30 juin 1888.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	
A compte des péages, etc.	A compte de loy. de pouv. d'eau et autres revenus des tr. publics.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
103,382 76	59 68	1,644 00	105,086 44	197,324 98	Entretien, réparations, etc.
46,585 57	275 85	247 60	47,109 02	3,787 61	
542 65	180 00	85 78	808 43	2,079 43	
126 76		3 75	130 51	784 00	
1,260 43	268 24	112 22	1,640 99	612 50	
1,143 40	4,580 03		5,723 43	758 43	
143 49		10 72	154 21	206 75	
				80 50	
153,185 06	5,363 90	2,104 07	160,653 03	205,634 20	
1,105 51	1,302 10	136 34	2,543 95	152,558 38	
15,747 28	800 00	202 61	16,749 89	1,334 55	
626 27	885 00		1,511 27	1,399 55	
4,615 56		163 01	4,778 57	1,229 45	
44,882 76	20,629 71		65,512 47	2,264 19	
12,528 62		741 48	13,270 10	8,279 30	
				1,195 18	
79,506 00	23,616 81	1,243 44	104,366 25	168,251 60	
					Entretien, réparations, etc.
6,984 11	240 00		7,224 11	36,914 55	
14,494 59			14,494 59	1,586 18	
531 38		45 01	576 39	1,466 31	
22,010 08	240 00	45 01	22,295 09	622 55	
					Entretien, réparations, etc.
32,981 91			32,981 91	35,454 10	
19,086 82	10 00		19,096 82	921 34	
586 27	36 00	206 09	828 36	758 72	
1,737 36		77 43	1,814 79	1,450 47	
54,392 36	46 00	283 52	54,721 88	38,584 63	
					Entretien, réparations, etc.
4,183 26	1,153 25		5,336 51	53,937 70	
1,257 48	475 50	25 08	1,758 06	2,260 55	
499 32	13 00		512 32	461 55	
5,940 06	1,641 75	25 08	7,606 89	330 75	
				61,990 53	

## N° 4.—REVENU DES

Balances, 1er juill. 1887.	P é a g e s perçus.	Autres recettes.	Loyers de pou- voirs d'eau et autres reve- nus des travaux pu- blics.	Total.	CANAUX.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
					<i>Travaux du district de Newcastle.</i>
54 16	204 92	.....	.....	259 08	...Bobcaygeon.....
1 00	28 50	.....	.....	29 50	...Hastings.....
14 50	86 50	.....	.....	101 00	...Peterborough.....
69 66	319 92	.....	.....	389 58	.....Totaux.....
					<i>Canal de la Baie de Burlington.</i>
					.....Total.....
					<i>Canal Saint-Pierre.</i>
182 02	2,793 82	.....	.....	2,975 84	...Saint-Pierre.....
182 02	2,793 82	.....	.....	2,975 84	.....Totaux.....
					<i>Divers.</i>
100 00	.....	.....	.....	100 00	...E. R. Benjamin.....
150 00	.....	.....	.....	150 00	...Succes. de feu J. S. Clark
250 00	.....	.....	.....	250 00	.....Total.....
2,045 27	305,041 00	15,258 93	30,913 36	353,258 56	..... Grands totaux.....

TRAVAUX PUBLICS, 1887-88—*Suite.*

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECEVEUR- GÉNÉRAL.		Balances dues le 30 juin 1888.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	
A compte des péages, etc.	A cpte. de loyer de pouv. d'eau et autres revenus des trav'x pub.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
223 26	.....	35 82	259 08	.....	
29 50	.....	.....	29 50	.....	
84 50	.....	16 50	101 00	.....	
337 26	.....	52 32	389 58	.....	
				723 38	
2,808 69	.....	167 15	2,975 84	4,806 17	Entretien, réparations, etc.
2,808 69	.....	167 15	2,975 84	200 00	
				5,006 17	
		100 00	100 00	.....	
		150 00	150 00	.....	
		250 00	250 00	.....	
318,179 51	30,908 46	4,170 59	353,258 56	520,780 12	

N° 4.—REVENU DES  
RÉCAPITULATION

Balances 1er juill. 1887.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pou- voirs d'eau et autres reve- nus des travaux pu- blics.	Total.	CANAUX.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
656 72	154,644 91		5,351 40	160,653 03	...Welland .....
545 23	65,014 88	15,171 93	23,634 21	104,366 25	...Canaux du St-Laurent..
49 02	22,006 07		240 00	22,295 09	...Chambly .....
250 37	54,425 51		46 00	54,721 88	...Ottawa .....
42 25	5,835 89	87 00	1,641 75	7,606 89	...Rideau .....
69 66	319 92			389 58	...Rivière Trent et travaux du dist. de Newcastle.
					...Baie de Burlington.....
182 02	2,793 82			2,975 84	...Canal Saint-Pierre.....
250 00				250 00	...Divers .....
					...MOINS—Remises .....
					...Inspection, impressions, papeterie, etc .....
					...Trent .....
					...Culbute .....
					...Dragueurs .....
2,045 27	305,041 00	15,258 93	30,913 36	353,258 56	..... Total du revenu...

## GLISSOIRS ET

Balances 1er juill. 1887.	Péages depuis cette date.	Intérêt sur péages des années antérieures.	Total.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
				<i>Ottawa.</i>
59,731 01	61,588 79	1,187 22	122,507 02	.....John Poupore, Ottawa.....
2,434 25	607 75	101 89	3,143 89	.....H. J. Chaloner, Québec, à compte de John Poupore.....
				<i>Saint-Maurice.</i>
14,856 27	4,246 17		19,102 44	.....S. Dumoulin.....
				<i>Fenelon-Falls.</i>
3,437 57			3,437 57	.....John Ingraham.....
				<i>Rapides de Chisholm.</i>
820 89			820 89	.....Robert T. Armstrong .....
				.....Ecluses de la rivière Yamaska.....
				<i>Saguenay.</i>
5,850 54			5,850 54	.....D. Boulanger.....
				.....En général .....
87,130 53	66,442 71	1,289 11	154,862 35	.....Totaux.....
				.....MOINS—Remises .....
87,130 53	66,442 71	1,289 11	154,862 35	.....Revenu net.....

TRAVAUX PUBLICS, 1887-88—*Suite.*  
DES CANAUX.

DÉPOSÉ AU CRÉDIT DU RECEVEUR GÉNÉRAL.		Balances dues le 30 juin 1888.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	
A comptes des péages.	A compte de loy- de pouv. d'eau et autres rev. des trav. publ.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
153,185 06	5,363 90	2,104 07	160,653 03	205,634 20	
79,506 00	23,616 81	1,243 44	104,366 25	168,251 60	
22,010 08	240 00	45 01	22,295 09	40,589 59	
54,392 36	46 00	283 52	54,721 88	38,584 63	
5,940 06	1,641 75	25 08	7,606 89	61,990 55	
		52 32	389 58		
				723 38	
				5,006 17	
		167 15	2,975 84		
		250 00	250 00		
318,179 51					
38,702 26					
				5,007 20	
				11,665 24	
				1,470 10	
				5,799 83	
279,477 25	30,908 46	4,170 59	353,258 56	544,722 49	

## ESTACADES.

Montants déposés au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1888.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.	
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
46,175 44	76,331 58	122,507 02	36,857 37	Entretien, etc.
1,401 14	1,742 75	3,143 89	*20,125 84	
1,402 76	17,699 68	19,102 44	1,096 97	Appointements, etc.
			35,186 44	Entretien, etc.
	3,437 57	3,437 57		
	820 89	820 89		
			507 97	
	5,850 54	5,850 54	2,218 57	
			4,691 09	
48,979 34	105,883 01	154,862 35	100,884 25	
2,328 26				
46,651 08	105,883 01	154,862 35		

\* Ce montant est porté à Divers Comptes Spéciaux et Indéterminés, Ontario et Québec.

N° 4.—REVENU DES TRAVAUX PUBLICS, 1887-88—Suite.  
TRAVAUX PUBLICS SECONDAIRES.

Balances dues le 1er juillet 1887.	Péages.	Total.	Description des travaux.	Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances 30 juin 1888.	Total.	Mémoire des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
13 68	13 68	13 68	<i>Harres et jetées.</i>	13 68			13 68	
6 20	6 20	6 20	Port Colborne.....	6 20			6 20	
32 93	32 93	32 93	Port Dalhousie.....		32 93		32 93	
470 72	470 72	470 72	Morpeth.....		470 72		470 72	
55 00	55 00	55 00	Kingsville.....		55 00		55 00	
3 00	3 00	3 00	Goderich.....		3 00		3 00	
32 50	32 50	32 50	Saint-Jean.....		32 50		32 50	
1,699 41	1,699 41	1,699 41	Sorel.....		1,699 41		1,699 41	
38 30	38 30	38 30	Baie des Vaches.....		38 30		38 30	
132 08	132 08	132 08	Maitland.....		132 08		132 08	
50 32	50 32	50 32	Port Maitland.....		50 32		50 32	
27 30	27 30	27 30	Chatham.....		27 30		27 30	
41 25	41 25	41 25	Cap Hopewell.....		41 25		41 25	
50 25	50 25	50 25	Newport.....		50 25		50 25	
11 25	11 25	11 25	Pinette.....		11 25		11 25	
67 70	67 70	67 70	Annandale.....		67 70		67 70	
29 93	29 93	29 93	Rivière Vernon.....		29 93		29 93	
96 82	96 82	96 82	Bay View.....		96 82		96 82	
75 71	75 71	75 71	Pownal.....		75 71		75 71	
56 40	56 40	56 40	Rive Kier.....		56 40		56 40	
69 60	69 60	69 60	Belfast.....		69 60		69 60	
105 28	105 28	105 28	Georgetown.....		105 28		105 28	
42 58	42 58	42 58	Esturgeon.....		42 58		42 58	
11 13	11 13	11 13	Clifton.....		11 13		11 13	
231 10	231 10	231 10	Montague.....		231 10		231 10	
58 61	58 61	58 61	Quai Picket.....		58 61		58 61	
19 65	19 65	19 65	Baie Sainte-Marie.....		19 65		19 65	
140 00	140 00	140 00	Quai Brush.....		140 00		140 00	
0 38	0 38	0 38	Rondeau.....		0 38		0 38	
14 11	14 11	14 11	Cascades.....		14 11		14 11	
35 55	35 55	35 55	Lacolle.....		35 55		35 55	
175 00	175 00	175 00	Digby.....		175 00		175 00	
133 30	133 30	133 30	Kingsport.....		133 30		133 30	

Balances dues le 1er juillet 1887.	Péages.	Total.	Description des travaux.	Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances 30 juin 1888.	Total.	Mémoire des frais de perception.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
74 50	74 50	74 50	<i>Ponts.</i>	74 50			74 50	
10 50	10 50	10 50	Rate Glacée.....		10 50		10 50	
49 89	49 89	49 89	Nanaimo, C.-B.....		49 89		49 89	
3 00	3 00	3 00	Rustico-Sud.....		3 00		3 00	
19 00	19 00	19 00	Creek des Neuf-Milles.....		19 00		19 00	
4,183 93	4,183 93	4,183 93	Jetée de la Pointe Chapelle.....	19 88	4,164 05		4,183 93	
2,600 62	2,600 62	2,600 62	<i>Ponts.</i>			2,600 62	2,600 62	
65 00	65 00	65 00	Dunnaville.....				65 00	
1,736 79	1,736 79	1,736 79	<i>Passages d'eau.</i>			1,736 79	1,736 79	
850 00	850 00	850 00	Buckingham et Cumberland.....			850 00	850 00	
100 00	100 00	100 00	Hull (anciens locataires).....			100 00	100 00	
525 00	525 00	525 00	do (nouveau do).....			525 00	525 00	
45 00	45 00	45 00	Rockliffe et Gatineau.....			45 00	45 00	
92 00	92 00	92 00	Prescott et Ogdensburg.....			92 00	92 00	
100 00	100 00	100 00	New-Edinburgh et Gatineau (ancien locataire).....			100 00	100 00	
125 00	125 00	125 00	do (nouv. do).....			125 00	125 00	
1 00	1 00	1 00	Ristigouche.....			1 00	1 00	
24 00	24 00	24 00	Thurso et Clarence.....			24 00	24 00	
20 00	20 00	20 00	Fort-Erê et Buffalo.....			20 00	20 00	
5 00	5 00	5 00	Papineauville et Quai de Brown.....			5 00	5 00	
10 00	10 00	10 00	Victoria et Black-Rock.....			10 00	10 00	
50 00	50 00	50 00	do (nouv. do).....			50 00	50 00	
1 00	1 00	1 00	Pembroke et Iles aux Allumettes (ancien locataire).....			1 00	1 00	
51 00	51 00	51 00	Passage d'eau de Saint-Basile.....		24 00		51 00	
20 00	20 00	20 00	Pizroy et Onslow.....			20 00	20 00	
10 00	10 00	10 00	Passage d'eau de la Pointe Gower et Lapasse.....		20 00		10 00	
2 00	2 00	2 00	do.....		5 00		2 00	
20 00	20 00	20 00	Rockland et Lochaber.....		5 00		20 00	
849 00	849 00	849 00	<i>Divers.</i>	50 00	99 00	5,318 79	5,467 79	
4,618 79	4,618 79	4,618 79	Dundas et Waterloo-Rond.....			4,618 79	4,618 79	
8,000 00	8,000 00	8,000 00	Ancien bureau de poste, Montréal.....			8,000 00	8,000 00	
4,933 34	4,933 34	4,933 34	Bassin de Warton.....			4,933 34	4,933 34	
25 00	25 00	25 00	Remorqueur à mancelle.....		25 00		25 00	
2,000 00	2,000 00	2,000 00	Ancien bureau de poste, Hamilton.....		2,000 00		2,000 00	
750 00	750 00	750 00	Partie d'édfice, Portland, N.-B.....		750 00		750 00	
500 00	500 00	500 00	Recettes des dragueurs, chalans, etc.....		756 25		500 00	
756 25	756 25	756 25					756 25	
2,031 25	2,031 25	2,031 25			3,781 25	13,208 34	16,989 59	
14,958 34	14,958 34	14,958 34					16,989 59	



N° 4.—REVENU DES TRAVAUX PUBLICS, 1887-88.—*Suite.*  
LOYERS DE POUVOIRS D'EAU ET AUTRES.

Balances dues le 1er juillet 1887.	P é a g e s perçus.	Total.		Rabais autorisés	Payé aux percepteurs.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1888.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
57,607 79	2,716 26	60,324 05	..... Chutes des Chaudières et rivière Ottawa.	.....	598 00	.....	59,726 05	60,324 05
6,071 40	1,555 95	7,627 35	..... Canal et rivière Rideau.	10 00	1,639 75	466 50	5,911 10	7,427 35
6,300 62	1,056 00	7,356 62	..... Canal Williamsburg.	.....	885 00	.....	6,471 62	7,356 62
852 50	820 00	1,672 50	..... do Cornwall.	.....	800 00	.....	872 50	1,672 50
2,141 50	2,412 50	4,554 00	..... do Beauharnois.	7 50	1,319 50	972 50	2,254 50	4,554 00
15,022 21	22,734 53	37,746 74	..... do Lachine.	197 50	20,903 71	20 00	10,925 44	37,746 74
266 84	145 00	411 84	..... do Chambly.	.....	240 00	.....	171 84	411 84
19,526 27	7,030 78	26,557 05	..... do Welland.	82 00	5,331 52	675 00	20,468 53	26,557 05
479 00	509 00	1,288 00	..... Divers comptes.	.....	26 00	186 00	1,076 00	1,288 00
			<i>Ventes de terre.</i>					
			..... Comptes du capital.	.....			18,464 55	18,464 55
			..... Intérêt.	297 09			12,907 63	12,907 63
139,671 02	39,039 31	178,710 33			2,320 00		145,249 76	178,710 33

## N° 4 - REVENU DES TRAVAUX PUBLICS, 1887-88 - Suite.

## CHEMINS DE FER.

Voyageurs.	Fret.	Malles et divers.	Total.	Chemins de fer.	Déposé au crédit du receveur général.	Total.	Mémoire des dépenses et réparations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
845,041 65	1,909,842 04	157,900 16	2,912,783 85	..... Intercolonial.....	2,912,783 85	2,912,783 85	3,276,441 61
.....	.....	24,553 55	24,553 55	..... do embranchement de Windsor.....	24,553 55	24,553 55	24,040 33
.....	.....	1,310 61	1,310 61	..... do do Carleton.....	1,310 61	1,310 61	.....
66,943 28	80,399 79	11,020 55	158,363 62	..... Ile du Prince-Edouard.....	158,363 62	158,363 62	229,639 95
.....	.....	70,552 20	70,552 20	..... Prolongement-Est.....	70,552 20	70,552 20	90,954 73
911,684 93	1,990,241 83	265,337 07	3,167,503 83		3,167,563 83	3,167,563 83	3,621,076 62

N<sup>o</sup> 4.—REVENU DES TRAVAUX PUBLICS, 1887-88.—Fin.  
RÉCAPITULATION GÉNÉRALE.

Balances, 1er juillet 1887.	Péages perçus.	Autres recettes.	Loyers de pou- voirs d'eau et autres revenus des tra- vaux publics.	Total.	—	Rembour- sements.	Déposé à un crédit du receveur général.	Payé aux percep- teurs.	Balances dues le 30 juin 1888.	Total.	Mémoire des dépenses et des réparations.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
2,045 27	305,041 00	15,258 93	30,913 36	353,258 56	Canaux et loyers de pou- voirs d'eau .....	38,702 26	310,385 71	.....	4,170 59	353,258 56	544,722 49
.....	3,167,563 83	.....	.....	3,167,563 83	Chemins de fer.....	.....	3,167,563 83	.....	.....	3,167,563 83	3,621,076 62
87,130 53	66,442 71	1,289 11	.....	154,862 35	Glissoirs et estacades.....	2,328 26	46,651 08	.....	105,883 01	154,862 35	80,758 41
22,177 75	7,064 18	.....	.....	29,241 93	Travaux publics second.....	.....	8,044 30	69 88	21,127 75	29,241 93	.....
139,671 02	39,039 31	.....	.....	178,710 33	Loyers de pouv. d'eau...	297 09	2,320 00	30,843 48	145,249 76	178,710 33	.....
.....	5,337 46	.....	.....	5,337 46	Bassin de radoub d'Es- quimalt.....	.....	5,337 46	.....	.....	5,337 46	6,342 63
19,236 36	.....	.....	.....	19,236 36	Télégraphes.....	.....	15,798 86	.....	3,437 50	19,236 36	62,398 93
270,260 93	3,590,488 49	16,648 04	30,913 36	3,908,210 82	Grand total .....	41,327 61	3,556,101 24	30,913 36	279,868 61	3,908,210 82	4,315,298 48

No 5.

REVENU DES INSPECTEURS-MESUREURS DE BOIS, 1887-1888.

Av.

Dt.

Balances dues le 1er juillet 1887.	Montants perçus pour le mesurage et l'inspection du bois de construction, durant l'exercice terminé le 30 juin 1888.	Total.	Bureaux.	Déposé au crédit du receveur général.	Balances dues le 30 juin 1888.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
3,598 99	1,818 30	5,417 29	..... Montréal.....	1,186 54	4,230 75	5,417 29
267 45	1,093 74	1,361 19	..... Trois-Rivières.....	1,123 14	238 05	1,361 19
39,430 65	12,183 66	51,614 31	..... Québec.....	14,517 74	37,096 57	51,614 31
43,297 09	15,095 70	58,392 79	..... Totaux.....	16,827 42	41,565 37	58,392 79

ÉTAT du revenu provenant des droits de tonnage sur les navires, applicable au "FONDS DES MARINS MALADES," pendant l'exercice terminé le 30 juin 1888.

Dr.

Balance au Dr. le 1er juillet 1887.	Droits perçus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1888.	Total.	Ports.	Balance au Dr. le 30 juin 1888.	Total déposé au crédit du receveur général pendant l'exercice terminé le 30 juin 1888.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	66 46	66 46		66 46	66 46	66 46
	50 10	50 10		50 10	50 10	50 10
	3,003 18	3,003 18		3,003 18	3,003 18	3,003 18
	459 04	459 04		459 04	459 04	459 04
	41 42	41 42		41 42	41 42	41 42
	7,588 16	7,588 16		7,588 16	7,588 16	7,588 16
	248 20	248 20		248 20	248 20	248 20
	5 26	5 26		5 26	5 26	5 26
	1,335 46	1,335 46		1,335 46	1,335 46	1,335 46
	21 12	21 12		21 12	21 12	21 12
	16 01	16 01		16 01	16 01	16 01
	167 60	167 60		167 60	167 60	167 60
	13,002 01	13,002 01		13,002 01	13,002 01	13,002 01
<i>Province de Québec.</i>						
	369 80	369 80		369 80	369 80	369 80
0 10	18 04	18 04		18 04	18 04	18 04
	1,151 42	1,151 42		1,151 42	1,151 42	1,151 42
	323 18	323 18		323 18	323 18	323 18
0 01	30 70	30 70		30 70	30 70	30 70
	199 12	199 12		199 12	199 12	199 12
	445 80	445 80		445 80	445 80	445 80
	588 64	588 64		588 64	588 64	588 64
	13,002 01	13,002 01		13,002 01	13,002 01	13,002 01
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>						
	369 80	369 80		369 80	369 80	369 80
	18 04	18 04	0 10	18 04	18 04	18 04
	1,151 42	1,151 42		1,151 42	1,151 42	1,151 42
	323 18	323 18		323 18	323 18	323 18
	30 70	30 70	0 01	30 70	30 70	30 70
	199 12	199 12		199 12	199 12	199 12
	445 80	445 80		445 80	445 80	445 80
	588 64	588 64		588 64	588 64	588 64
	13,002 01	13,002 01		13,002 01	13,002 01	13,002 01

Balance au Dr. le 1er juillet 1887.	Droits perçus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1888.	Total.	Ports.	Balance au Dr. le 30 juin 1888.	Total déposé au crédit du receveur général pendant l'exercice terminé le 30 juin 1888.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	246 04	246 04		246 04	246 04	246 04
	150 80	150 80		150 80	150 80	150 80
0 05	10 58	10 58		10 58	10 58	10 58
	101 26	101 26		101 26	101 26	101 26
	4,915 40	4,915 40		4,915 40	4,915 40	4,915 40
	50 58	50 58		50 58	50 58	50 58
	8,601 36	8,601 36		8,601 36	8,601 36	8,601 36
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>						
	464 06	464 06		464 06	464 06	464 06
	171 38	171 38		171 38	171 38	171 38
	6 42	6 42		6 42	6 42	6 42
3 83	104 68	104 68		104 68	104 68	104 68
0 30	51 92	51 92	3 83	52 22	52 22	52 22
	21 16	21 16	0 30	21 16	21 16	21 16
	5 18	5 18		5 18	5 18	5 18
	37 38	37 38		37 38	37 38	37 38
	144 42	144 42		144 42	144 42	144 42
	53 32	53 32		53 32	53 32	53 32
	6,806 18	6,806 18		6,806 18	6,806 18	6,806 18
	126 82	126 82		126 82	126 82	126 82
	110 16	110 16		110 16	110 16	110 16
	38 48	38 48		38 48	38 48	38 48
	340 08	340 08		340 08	340 08	340 08
	10 44	10 44		10 44	10 44	10 44
	1,118 80	1,118 80		1,118 80	1,118 80	1,118 80
	785 78	785 78		785 78	785 78	785 78
	443 64	443 64		443 64	443 64	443 64
	48 54	48 54		48 54	48 54	48 54
68 27	2 06	2 06	68 27	2 06	2 06	2 06
	46 52	46 52		46 52	46 52	46 52
	103 86	103 86		103 86	103 86	103 86
	2,049 16	2,049 16		2,049 16	2,049 16	2,049 16
0 93	2 42	2 42	0 93	2 42	2 42	2 42
	155 68	155 68		155 68	155 68	155 68
	1,008 22	1,008 22		1,008 22	1,008 22	1,008 22
	283 28	283 28		283 28	283 28	283 28
	14,590 04	14,590 04		14,590 04	14,590 04	14,590 04
73 33	73 33	73 33	73 33	73 33	73 33	73 33

AV.

## N° 6.—FONDS DES MARINS MALADES.—Fin.

DT.

Balance au Dt. le 1er juillet 1887.	Droits et honoraires payés pendant l'exercice terminé le 30 juin 1888.	Total.	Pays.	Balance au Dt. le 30 juin 1888.	Total déposé au cré- dit du rece- veur général pendant l'exercice ter- miné le 30 juin 1888.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	2,655 86	2,655 86	<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>		2,655 86	2,655 86
	21 00	21 00	.....Nanaimo .....		21 00	21 00
	1,058 25	1,058 25	.....New-Westminster .....		1,058 25	1,058 25
	1,155 24	1,155 24	.....Vancouver.....		1,155 24	1,155 24
	4,890 35	4,890 35	.....Victoria.....		4,890 35	4,890 35
			..... Total.....			
			<i>Province de l'Ile du Prince-Edouard.</i>			
	562 26	562 26	..... Charlottetown.....		562 26	562 26
	83 62	83 62	..... Summerside.....		83 62	83 62
	645 88	645 88	..... Total.....		645 88	645 88
	41,669 64	41,743 13	..... Grand total.....	73 49	41,669 64	41,743 13

No 7.

ÉTAT des droits et honoraires perçus durant l'exercice terminé le 30 juin 1888, formant le FONDS D'INSCRIPTION AV. DES BATEAUX A VAPEUR.

DT.

Balance au Dt. juillet 1887.	Droits et honoraires perçus pendant l'exercice terminé le 30 juin 1888.	Total.	Pours.	Province d'Ontario.	Balance au Lt. le 30 juin 1888.	Montant déposé au crédit du receveur général pendant l'exerc. term. le 30 1888.	Total.
\$ cts.	\$ cts	\$ cts.			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
.....	20 96	20 96	.....	Amherstburg.....	.....	20 96	20 96
.....	61 48	61 48	.....	Belleville.....	.....	61 48	61 48
.....	6 28	6 28	.....	Brighton.....	.....	6 28	6 28
.....	70 52	70 52	.....	Brockville.....	.....	70 52	70 52
.....	28 80	28 80	.....	Chatham.....	.....	28 80	28 80
.....	10 92	10 92	.....	Clifton.....	.....	10 92	10 92
.....	11 32	11 32	.....	Cobourg.....	.....	11 32	11 32
.....	75 56	75 56	.....	Colborne.....	.....	75 56	75 56
.....	259 28	259 28	.....	Collingwood.....	.....	259 28	259 28
.....	31 92	31 92	.....	Cornwall.....	.....	31 92	31 92
.....	107 80	107 80	.....	Deseronto.....	.....	107 80	107 80
.....	16 68	16 68	.....	Dover.....	.....	16 68	16 68
.....	39 16	39 16	.....	Fort-Erié.....	.....	39 16	39 16
.....	52 68	52 68	.....	Gananoque.....	.....	52 68	52 68
.....	37 08	37 08	.....	Goderich.....	.....	37 08	37 08
.....	305 57	305 57	.....	Hamilton.....	.....	305 57	305 57
.....	39 32	39 32	.....	Hope.....	.....	39 32	39 32
.....	606 28	606 28	.....	Kingston.....	.....	606 28	606 28
.....	90 70	90 70	.....	Lindsay.....	.....	90 70	90 70
.....	21 20	21 20	.....	Norrisburg.....	.....	21 20	21 20
.....	12 40	12 40	.....	Napanee.....	.....	12 40	12 40
.....	11 04	11 04	.....	Niagara.....	.....	11 04	11 04
.....	531 84	531 84	.....	Ottawa.....	.....	531 84	531 84
.....	422 76	422 76	.....	Owen-Sound.....	.....	422 76	422 76
.....	170 75	170 75	.....	Pénétancouchine.....	.....	170 75	170 75
.....	63 08	63 08	.....	Peterboro.....	.....	63 08	63 08
.....	92 36	92 36	.....	Picton.....	.....	92 36	92 36
0 10			.....		0 10		
0 10			.....	A reporter.....	0 10		
							3,197 84

Balance au Dt. le 1er juillet 1887.	Droits et hono- raires perçus pendant l'exercice ter- miné le 30 juin 1888.	Total.	Pours.	Balance au Dt. le 30 juin 1888.	Montant déposé au cré- dit du rece- veur général pendant l'exerc. term. le 30 juin 1888.	Total.
\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
0 10	3,197 74	3,197 84	<i>Province d'Ontario—Fin.</i>	0 10	3,197 74	3,197 84
0 98	53 49	54 47	Report.....	0 98	53 49	54 47
	32 84	32 84	Port-Arthur.....		32 84	32 84
	433 16	433 16	Pres-ott.....		433 16	433 16
	67 10	67 10	Sainte-Catherine.....		67 10	67 10
	417 32	417 32	St. Thomas.....		417 32	417 32
	33 20	33 20	Sarnia.....		33 20	33 20
	51 64	51 64	Saugeen.....		51 64	51 64
	63 60	63 60	Sault Sainte-Marie.....		63 60	63 60
	977 68	977 68	Stratford.....		977 68	977 68
	17 72	17 72	Toronto.....		17 72	17 72
	121 56	121 56	Trenton.....		121 56	121 56
	488 40	488 40	Wallaceburg.....		488 40	488 40
1 08	5,955 45	5,956 53	Windsor.....	1 08	5,955 45	5,956 53
			Total.....			
			<i>Province de Québec.</i>			
	868 52	868 52	Montréal.....		868 52	868 52
	1,067 12	1,067 12	Québec.....		1,067 12	1,067 12
	901 90	901 90	Sorel.....		901 90	901 90
	12 74	12 74	Stanstead.....		12 74	12 74
	46 64	46 64	Trois-Rivières.....		46 64	46 64
			Total.....			
	2,896 92	2,896 92	<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>		2,896 92	2,896 92
	11 20	11 20	Bathurst.....		11 20	11 20
	59 20	59 20	Chatham.....		59 20	59 20
	61 80	61 80	Dalhousie.....		61 80	61 80
	53 36	53 36	Fédération.....		53 36	53 36
			Total.....			
	2,896 92	2,896 92	<i>Province de la Nouvelle-Écosse.</i>		2,896 92	2,896 92
	28 84	28 84	Newcastle.....		28 84	28 84
	6 00	6 00	Richibouctou.....		6 00	6 00
	518 60	518 60	Saint-Jean.....		518 60	518 60
	7 00	7 00	St. Stephen.....		7 00	7 00
			Total.....			
	746 00	746 00	<i>Province de la Nouvelle-Écosse.</i>		746 00	746 00
	46 84	46 84	Annapolis.....		46 84	46 84
	11 60	11 60	Arichat.....		11 60	11 60
	11 52	11 52	Barrington.....		11 52	11 52
	5 84	5 84	Digby.....		5 84	5 84
	287 96	287 96	Halifax.....		287 96	287 96
	6 08	6 08	Lockport.....		6 08	6 08
	6 96	6 96	Lunenburg.....		6 96	6 96
	48 04	48 04	North Sydney.....		48 04	48 04
	6 16	6 16	Parshoro.....		6 16	6 16
	43 96	43 96	Pictou.....		43 96	43 96
	11 72	11 72	Port-Hawkesbury.....		11 72	11 72
	151 28	151 28	Sydney.....		151 28	151 28
	44 56	44 56	Windsor.....		44 56	44 56
	149 54	149 54	Yarmouth.....		149 54	149 54
			Total.....			
	832 06	832 06	<i>Province de la Nouvelle-Écosse.</i>		832 06	832 06
	297 88	297 88	<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>		297 88	297 88
	17 46	17 46	Nanaimo.....		17 46	17 46
	276 12	276 12	New-Westminster.....		276 12	276 12
	23 32	23 32	Yanconver.....		23 32	23 32
	618 72	618 72	Victoria.....		618 72	618 72
			Total.....			
	935 62	935 62	<i>Province de l'Île du Prince-Édouard.</i>		935 62	935 62
	198 56	198 56	Charlottetown.....		198 56	198 56
	687 65	687 65	Ajouter—Honoraires pour l'examen des mécaniciens.....		687 65	687 65
	11,862 49	11,862 57	Total, fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	1 08	11,862 49	11,862 57
1 08	12,550 14	12,551 22		1 08	12,550 14	12,551 22

28 84	28 84	28 84		28 84	28 84	28 84
6 00	6 00	6 00		6 00	6 00	6 00
518 60	518 60	518 60		518 60	518 60	518 60
7 00	7 00	7 00		7 00	7 00	7 00
			Total.....			
746 00	746 00	746 00	<i>Province de la Nouvelle-Écosse.</i>		746 00	746 00
46 84	46 84	46 84	Annapolis.....		46 84	46 84
11 60	11 60	11 60	Arichat.....		11 60	11 60
11 52	11 52	11 52	Barrington.....		11 52	11 52
5 84	5 84	5 84	Digby.....		5 84	5 84
287 96	287 96	287 96	Halifax.....		287 96	287 96
6 08	6 08	6 08	Lockport.....		6 08	6 08
6 96	6 96	6 96	Lunenburg.....		6 96	6 96
48 04	48 04	48 04	North Sydney.....		48 04	48 04
6 16	6 16	6 16	Parshoro.....		6 16	6 16
43 96	43 96	43 96	Pictou.....		43 96	43 96
11 72	11 72	11 72	Port-Hawkesbury.....		11 72	11 72
151 28	151 28	151 28	Sydney.....		151 28	151 28
44 56	44 56	44 56	Windsor.....		44 56	44 56
149 54	149 54	149 54	Yarmouth.....		149 54	149 54
			Total.....			
832 06	832 06	832 06	<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>		832 06	832 06
297 88	297 88	297 88	<i>Province de l'Île du Prince-Édouard.</i>		297 88	297 88
17 46	17 46	17 46	Nanaimo.....		17 46	17 46
276 12	276 12	276 12	New-Westminster.....		276 12	276 12
23 32	23 32	23 32	Yanconver.....		23 32	23 32
618 72	618 72	618 72	Victoria.....		618 72	618 72
			Total.....			
935 62	935 62	935 62	<i>Province de l'Île du Prince-Édouard.</i>		935 62	935 62
198 56	198 56	198 56	Charlottetown.....		198 56	198 56
687 65	687 65	687 65	Ajouter—Honoraires pour l'examen des mécaniciens.....		687 65	687 65
11,862 49	11,862 49	11,862 57	Total, fonds d'inspection des bateaux à vapeur.....	1 08	11,862 49	11,862 57
1 08	12,550 14	12,551 22		1 08	12,550 14	12,551 22



## No 8.

ETAT du revenu à compte des AMÉLIORATIONS DES PORTS, d'après les rapports faits au ministère des douanes, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888. Dt. Av.

Montant des honoraires perçus jusqu'au 30 juin 1888.	Port.	Montant payé au crédit du receveur général.
\$ cts. 15 80	.....Shelburne, N.-E.....	\$ cts. 15 80

## No 9.

ETAT des recettes provenant des TERRAINS DE L'ARTILLERIE du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.

Montant reçu du ministère de l'intérieur à compte des terrains de l'artillerie, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888 .....	\$ cts. 36,239·88
---	----------------------

## No 10.

ETAT des recettes à compte du ministère de la milice, pour l'exercice  
terminé le 30 juin 1888.

De quelle source.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Munitions.....	11,932 91	
Magasins militaires.....	2,782 99	
Habilllements.....	1,073 84	
Loyers des propriétés militaires.....	4,676 68	
Divers.....	253 10	
Total.....		20,719 52

## No 11.

ETAT du revenu provenant des phares et du service côtier du Canada, pour  
l'exercice terminé le 30 juin 1888.

De qui reçu.	Dans quel but.	Montant.
		\$ cts.
L'hon. W. Ross, percep. des douanes, Halifax, N.-E.	Station des signaux.....	905 00

BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 1ER JUILLET 1887.		BALANCES DUES PAR LES INSPECTEURS, 30 JUIN 1888.		Déposé au crédit du receveur général.	Timbres remis ou détruits.	DIVISIONS.	Total.	Saisies et amendes.	Timbres émis aux inspecteurs.	Total.	Total.
En caisse.	\$	cts.	\$								
1,634 44	192 04	573 00	2,464 23	1,213 48	.....	Belleville.....	2,464 23	65 75	.....	2,464 23	2,464 23
4,302 01	2,179 04	7,885 00	14,366 05	8,865 43	.....	Hamilton.....	14,366 05	.....	.....	14,366 05	14,366 05
1,122 27	262 10	2,061 00	3,445 37	1,735 71	.....	Kingston.....	3,445 37	.....	.....	3,445 37	3,445 37
1,108 19	79 71	3,517 00	4,705 40	3,433 14	20 83	London.....	4,705 40	.....	.....	4,705 40	4,705 40
1,711 89	.....	2,200 00	3,911 89	898 93	527 06	Ottawa.....	3,911 89	.....	.....	3,911 89	3,911 89
912 85	14 30	1,624 00	2,562 68	1,085 49	.....	.....	2,562 68	11 53	.....	2,562 68	2,562 68
2,968 62	652 67	3,360 00	7,096 29	4,656 59	.....	Toronto.....	7,096 29	115 00	.....	7,096 29	7,096 29
2,837 94	.....	2,280 00	5,147 94	1,331 71	.....	Windsor.....	5,147 94	30 00	.....	5,147 94	5,147 94
16,598 21	3,379 86	23,499 50	43,699 85	23,830 48	547 89	..... <i>Ontario.</i> .....	43,699 85	222 28	23,499 50	17,655 78	43,699 85
2,873 82	761 08	9,570 00	13,232 40	6,349 99	.....	Montréal.....	13,232 40	27 50	9,570 00	6,478 15	13,232 40
4,057 66	.....	2,121 00	6,190 66	2,779 76	.....	Québec.....	6,190 66	12 00	2,121 00	3,410 90	6,190 66
1,929 46	48 97	705 00	4,546 79	636 61	.....	Sherbrooke.....	4,546 79	0 75	705 00	1,234 75	1,979 18
3,724 37	117 42	.....	.....	980 43	.....	Trois-Rivières.....	.....	.....	.....	3,566 34	4,546 79
12,586 31	927 47	12,396 00	25,949 03	10,746 81	.....	..... <i>Q ébec.</i> .....	25,949 03	40 25	12,396 00	14,691 14	25,949 03
714 92	.....	950 00	1,664 92	279 32	.....	Frédéricton.....	1,664 92	.....	950 00	1,374 31	1,664 92
868 23	.....	920 00	1,788 23	479 62	.....	King.....	1,788 23	.....	920 00	1,308 61	1,788 23
854 58	.....	315 00	1,169 58	711 27	.....	Saint-Jean.....	1,169 58	.....	315 00	453 31	1,169 58
2,437 73	.....	2,185 00	4,622 73	1,470 21	.....	..... <i>Nouveau-Brunswick.</i> .....	4,622 73	.....	2,185 00	3,141 23	4,622 73
881 22	47 67	.....	881 22	60 33	.....	Cap-Breton.....	881 22	.....	.....	820 89	881 22
1,480 64	.....	.....	1,537 31	511 70	.....	Halifax.....	1,537 31	.....	.....	1,025 61	1,537 31

769 22	45 55	.....	807 77	156 50	.....	Pictou.....	807 77	.....	.....	807 77	
248 84	.....	467 00	715 34	263 39	.....	Yarmouth.....	715 34	.....	446 85	715 34	
3,378 42	96 22	467 00	3,941 04	996 92	.....	..... <i>Nouvelle-Ecosse.</i> .....	3,941 04	.....	2,944 72	3,941 04	
305 03	.....	392 50	697 53	348 74	.....	..... <i>Charlottetown, I. P.-E.</i> .....	697 53	.....	348 79	697 53	
2,566 23	124 80	1,720 00	4,411 03	1,426 53	142 06	..... <i>Winnipeg, Manitoba.</i> .....	4,411 03	.....	2,808 09	34 35	4,411 03
1,516 74	.....	.....	1,516 74	65 70	.....	..... <i>Victoria, C.-B.</i> .....	1,516 74	.....	1,451 04	.....	1,516 74
.....	.....	.....	.....	37,885 39	.....	..... <i>Moins-Remboursements.</i> .....	.....	.....	.....	.....	.....
39,387 67	4,528 35	40,680 00	84,838 55	37,810 39	689 95	..... <i>Grands totaux.</i> .....	84,838 55	.....	43,040 79	3,223 42	84,838 55

BALANÇES, 1 <sup>ER</sup> JUILLET 1887.		TIMBRES ÉMIS AUX INSPECTEURS.		TOTAL.		DISTRICTS.		Commission allouée aux distributeurs de timbres judiciaires.		Déposé au crédit du receveur général.		BALANÇES, 30 JUIN 1888.		TOTAL.	
Timbres disponibles.		En caisse.										Timbres disponibles.		En caisse.	
\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
309 25	2 50	75 00	75 00	386 75		Belleville.....		69 75		312 50	4 50	386 75		750 00	
454 00		750 00		750 00		Brockville.....		18 75		731 25		750 00		434 00	
593 75	12 00			434 00		Cobourg.....		24 00		410 00		605 75		548 00	
1,651 25	51 75			2,363 75		Cornwall.....		612 75		1,670 00	70 25	2,353 00		1,670 00	70 25
1,888 25	5 25			2,363 75		Hamilton.....		97 25		846 25	45 75	943 50		70 25	
1,70 75	84 75			943 50		Kingston.....		564 50		70 25		680 50		324 50	
522 00				680 50		London.....		114 75		152 00	12 00	197 50		383 50	
266 75	12 00			278 75		Ottawa.....		20 50		363 00		20 50		2,203 40	
383 50				383 50		Peterborough.....		2,203 40		2,355 60		2,203 40		3,980 90	
891 50	111 50			3,725 00		Port-Hope.....						3,980 90		7,783 85	301 50
				3,725 00		Toronto.....									
				12,065 75		.....Ontario.....									
6,111 00	279 75			5,675 00		.....Québec.....									
				1,150 00		Montréal.....		1,730 00		2,085 60		3,815 50		1,730 00	
2,665 50				1,141 75		Québec.....		263 75		578 00		1,141 75		58 00	
1,116 75	25 00			647 25		Sherbrooke.....		27 00		266 00		647 25		285 00	
1,560 25	12 00			293 00		Trois-Rivières.....						285 00			
293 00				5,897 50		.....Québec.....		2,078 75		3,818 75		5,897 50			
4,635 50	37 00			1,225 00		.....Chatham.....				889 00		889 00			
						Frédéricton.....				1,057 25		1,087 75			
889 00				691 00		Moncton.....		30 50		661 50		691 00			
1,087 75				691 00		Saint-Jean.....		250 25		1,455 25		1,705 50			
1,571 50	9 00			1,705 50		.....Nouveau-Brunswick.....		310 25		4,693 00		4,373 25			
3,048 25	9 00			816 00		Halifax.....		387 00		1,713 50	91 75	2,192 25		110 25	
						Pictou.....				110 25		110 25			
4,122 75	69 50			2,192 25		.....Nouvelle-Ecosse.....		387 00		1,823 75	91 75	2,302 50			
110 25				2,302 50		.....Charlottetown, I. P. E.....									
2,233 00	69 50			748 75		.....Winnipeg, Man.....		52 75		696 00		748 75			
						.....Victoria, C. B.....		71 50		953 75	12 00	1,037 25			
748 75				1,037 25		Grand totaux, inspection du gaz.....		65 50		738 50	12 00	816 00			
1,000 25	12 00			27,241 00		Timbres judiciaires.....		6,946 65		19,877 10	417 25	27,241 00			
				2,435 15				130 66		75 66	34 39	2,706 00			
716 00				2,706 00											
18,992 75	407 25														
270 85															

4,122 75	69 50			2,192 25		Halifax.....		387 00		1,713 50	91 75	2,192 25			
110 25				110 25		Pictou.....				110 25		110 25			
2,233 00	69 50			2,302 50		.....Nouvelle-Ecosse.....		387 00		1,823 75	91 75	2,302 50			
				748 75		.....Charlottetown, I. P. E.....									
748 75				1,037 25		.....Winnipeg, Man.....		52 75		696 00		748 75			
1,000 25	12 00			27,241 00		.....Victoria, C. B.....		71 50		953 75	12 00	1,037 25			
				2,435 15		Grand totaux, inspection du gaz.....		65 50		738 50	12 00	816 00			
716 00				2,706 00		Timbres judiciaires.....		6,946 65		19,877 10	417 25	27,241 00			
18,992 75	407 25							130 66		75 66	34 39	2,706 00			
270 85															

## No 14.

## PRIME, escompte et change.

De quelle source.	Sommes sur lesquelles la prime ou l'escompte a été reçu.		Taux de l'es-compte ou prime.	Montant de la prime et de l'escompte.		Total
	\$	cts.		\$	cts.	
Primes sur bons, emprunt de 1883, vendus en Canada.....	50,000	00	5			2,500 00
Escompte au-dessous du pair (109½) sur le montant du change remis en Angleterre.....	48,666	67	108½	527	78	
	316,333	33	108½	3,250	00	
	48,666	67	108½	472	22	
	48,666	66	108½	444	44	
	48,666	66	108½	416	67	
	486,666	67	108½	4,027	78	
	267,666	66	108½	2,527	78	
	48,666	67	109¼	111	11	
	243,333	33	109½	208	33	
	1,216,666	67	109½	694	45	
Prime sur le montant du change remis d'Angleterre.....						12,680 56
Escompte sur achats pour placer dans les fonds d'amortissem. des emprunts sous-mentionnés :	4,866,666	67	110½			15,833 34
Emprunt de la Colombie-Britannique .....	2,059	42	2½	44	71	
	2,091	16	1½	28	75	
	3,098	75	2	61	95	
Emprunt du chemin de fer Intercolonial.....	76,943	13	5½			135 41
Emprunt du Canada réduit.....	97,333	33	5½	5,049	16	4,135 69
	43,800	00	5½	2,299	50	
	81,532	97	5½	4,382	41	
<b>Total.....</b>						<b>11,731 07</b>
						<b>47,016 07</b>

## No 15.

## INTÉRÊT SUR PLACEMENTS.

De quelle source, et nature du placement.	Temps.	A quelle date payée.	Taux de l'intérêt.	Montant payé.	Intérêt réalisé.	
					Sterling.	Cours canadien.
			p. c.	£ s. d.	£ s. d.	\$ cts.
<b>FONDS D'AMORTISSEMENT.</b>						
<b>(Bons et inscriptions.)</b>						
<i>Emprunt du Canada réduit à 4 pour 100.</i>						
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er mai 1888	4	513,903 3 5	20,556 2 7	
do .....	1 do	1er juillet 1888	4	1,112,798 1 1	44,511 18 4	
do .....	1 do	1er juin 1888	3½	231,745 1 10	8,111 1 6	
do .....	do	1er juillet 1888	4	26,098 8 0	521 19 0	
do .....	½ do	1er juin 1888	3½	21,200 0 0	371 0 0	
					74,072 1 5	360,484 07
<i>Emprunt de la Terre de Rupert.</i>						
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er mai 1888	4	61,800 0 0	2,472 0 0	
do .....	1 do	1er janv. 1888	4	13,200 0 0	528 0 0	
do .....	1 do	1er juin 1888	3½	6,102 15 1	213 11 11	
do .....	½ do	1er janv. 1888	4	1,400 0 0	28 0 0	
do .....	½ do	1er juin 1888	3½	1,500 0 0	26 5 0	
					3,267 16 11	15,903 51
<i>Emprunt du chemin de fer Intercolonial.</i>						
Bons du Nouveau-Brunswick.....	1 ann.	1er janv. 1888	6	6,500 0 0	390 0 0	
do .....	¾ do	1er sept. 1887	6	100 0 0	4 0 0	
do .....	¾ do	1er avril 1888	6	500 0 0	7 10 0	
Obligations canadiennes.....	1 do	1er mai 1888	4	141,500 0 0	5,660 0 0	
do .....	1 do	1er janv. 1888	4	472,400 0 0	18,896 0 0	
do .....	1 do	1er avril 1888	5	49,800 0 0	2,490 0 0	
do .....	1 do	1er juin 1888	3½	73,800 0 0	2,583 0 0	
do .....	½ do	1er janv. 1888	4	13,800 0 0	276 0 0	
do .....	½ do	1er juin 1888	3½	15,000 0 0	262 10 0	
					30,569 0 0	148,769 13
<i>Emprunt de la Colombie-Britannique.</i>						
Obligations canadiennes.....	1 ann.	1er avril 1888	5	2,700 0 0	135 0 0	
do .....	1 do	1er janv. 1888	4	4,000 0 0	160 0 0	
do .....	1 do	1er mai 1888	4	31,900 0 0	1,276 0 0	
do .....	1 do	1er juin 1888	3½	3,792 19 3	132 15 0	
Oblig. de la N.-Galles du Sud.....	1 do	1er janv. 1888	5	100 0 0	5 0 0	
do .....	1 do	1er janv. 1888	4	11,600 0 0	464 0 0	
do .....	1 do	1er avril 1888	3½	2,442 19 2	85 10 0	
do .....	½ do	do 1888	3½	1,499 9 9	26 4 10	
Obligations de Victoria.....	1 do	1er janv. 1888	4	1,000 0 0	40 0 0	
do .....	1 do	1er avril 1888	4	1,654 17 9	66 3 6	
Obligat. de l'Australie-Sud.....	1 do	1er janv. 1888	6	200 0 0	12 0 0	
do .....	do	do 1888	4	1,300 0 0	52 0 0	
do .....	1 do	1er avril 1888	4	3,639 2 1	145 11 2	
do de Ceylan.....	1 do	15 fév. 1888	4	5,000 0 0	200 0 0	
do de la N.-Zélande.....	1 do	15 avril 1888	5	1,400 0 0	70 0 0	
do de la Col.-Britann.....	1 do	1er avril 1888	6	6,800 0 0	408 0 0	
do de l'Île Maurice.....	1 do	15 mai 1888	4	300 0 0	12 0 0	
					3,290 4 6	
					92 18 5	
<b>MOINS—Taxe sur le revenu.....</b>					3,197 6 1	15,560 21
<b>A reporter.....</b>						<b>540,716 92</b>

N° 15.—Intérêt sur placements—*Suite.*

De quelle source, et nature du placement.	Temps.	A quelle date payée.	Taux de l'inté- rét.	Montant placé.	Intérêt réalisé.	
					Sterling.	Cours canadien.
			p. c.	£. s. d.	£ s. d.	\$ cts.
Report .....						540,716 92
<b>FONDS D'AMORTISSEMENT—<i>Suite</i></b>						
<i>Emprunt fédéral de 1874.</i>						
Obligations canadiennes .....	1 ann.	1er avril 1888	5	11,110 0 0	555 0 0	
do .....	1 do	1er mai 1888	4	172,890 11 10	6,915 12 6	
do .....	1 do	1er janv. 1888	4	111,374 12 1	4,454 19 8	
do .....	1 do	1er juin 1888	3½	40,395 7 10	1,413 16 10	
do .....	½ do	1er janv. 1888	4	16,669 14 6	333 7 11	
					13,672 16 11	66,541 17
<i>Emprunt fédéral de 1875.</i>						
Obligations canadiennes .....	1 ann.	1er avril 1888	5	2,600 0 0	130 0 0	
do .....	1 do	1er mai 1888	4	39,982 10 6	1,599 6 0	
do .....	1 do	1er janv. 1888	4	24,219 1 8	968 15 3	
do .....	1 do	1er juin 1888	3½	7,935 19 11	277 15 2	
do .....	½ do	1er janv. 1888	4	3,987 18 2	79 15 2	
					3,055 11 7	14,870 47
<i>Emprunt fédéral de 1876.</i>						
Obligations canadiennes .....	1 ann.	1er avril 1888	5	6,300 0 0	315 0 0	
do .....	1 do	1er mai 1888	4	68,827 0 0	2,753 2 4	
do .....	1 do	1er janv. 1888	4	62,367 11 8	2,494 13 10	
do .....	1 do	1er juin 1888	3½	18,481 17 5	646 17 4	
do .....	½ do	1er janv. 1888	4	9,354 16 9	187 2 0	
					6,396 15 6	31,130 37
<i>Emprunt fédéral de 1878-79.</i>						
Obligations canadiennes .....	1 ann.	1er mai 1888	4	95,488 16 2	3,819 11 0	
do .....	1 do	1er janv. 1888	4	80,817 7 2	3,232 13 10	
do .....	1 do	1er juin 1888	3½	30,196 10 5	1,056 17 6	
do .....	½ do	1er janv. 1888	4	15,304 11 2	306 1 11	
					8,415 4 3	40,954 03
<i>Emprunt fédéral de 1884.</i>						
Obligations canadiennes .....	1 ann.	1er janv. 1888	4	26,683 14 0	1,067 6 11	
do .....	½ do	1er mai 1888	4	13,743 10 5	274 17 5	
do .....	1 do	1er juin 1888	3½	40,562 16 6	1,419 14 0	
					2,761 18 4	13,441 33
<i>Emprunt fédéral de 1875-8.</i>						
Obligations canadiennes .....	1 ann.	1er janv. 1888	4	114,600 0 0	4,584 0 0	
do .....	1 do	1er mai 1888	4	219,200 0 0	8,768 0 0	
do .....	1 do	1er juin 1888	3½	64,730 0 10	2,265 11 0	
do .....	½ do	1er janv. 1888	4	7,200 0 0	144 0 0	
do .....	½ do	1er juin 1888	3½	16,000 0 0	280 0 0	
					16,041 11 0	78,068 86
A reporter.....						785,723 75

N° 15.—Intérêt sur placements—*Suite.*

De quelle source, et nature du placement.	Temps.	A quelle date payée.	Taux de l'intérêt	Montant placé.	Intérêt réalisé.	
					£ s. d.	£ s. d.
				£ s. d.	£ s. d.	\$ cts.
Report.....			p. 100			785,723 75
<i>Compte du fonds consolidé de placement.</i>						
Effets du Canada.....	1 ann.	1er juillet 1888	4	8,200 0 0	328 0 0	
Bons du Nouveau-Brunswick..	1 do	do 1888	6	9,200 0 0	552 0 0	
do	...	do 1er janv. 1888	6	100 0 0	3 0 0	
do	...	do 1er avril 1888	6	200 0 0	8 0 0	
do	...	do 1er oct. 1887	6	100 0 0	1 10 0	
					892 10 0	4,343 49
<i>Glyn, Mills, Currie et Cie.</i>						
Effets du Canada.....	1 ann.	1er juillet 1888	4	2,083 6 8	83 6 8	405 56
<i>Baring Frères.</i>						
Intérêt sur compte courant....	Divers.	30 juin 1888	Divers.	Divers.	23 6 4	113 47
<i>Commissaires du havre de Montréal.</i>						
Intérêt sur diverses avances....	½ ann.	31 déc. 1887	5	\$ cts. 309,000 00	7,725 00	
do	1 do	30 juin 1888	5	76,000 00	3,800 00	11,525 00
<i>Commiss du havre de Québec.</i>						
Intérêt sur diverses avances..	Divers.	31 déc. 1887	4	Divers.		59,928 04
<i>Corporation de la cité de Saint-Jean.</i>						
Obligations .....	1 ann.	1er juin 1888	6	21,560 00		1,293 60
<i>Cie de ponts de Saint-Jean et ch de fer de Prolongement.</i>						
Obligations .....	½ ann.	30 juin 1887	4	433,900 00		8,678 00
<i>Cie de ch de fer Canadien du Pacifique.</i>						
Bons d'octrois de terre.....	1 ann.	1er avril 1888	5	29,000 00		1,450 00
<i>Banque Union du Bas-Canada.</i>						
Montant de l'emprunt.....	1 ann.	30 juin 1888	4	100,000 00		4,000 00
<i>Compte d'avance de subventi n de la province du Manitoba.</i>						
Intérêt sur avances.....	Divers.	30 juin 1888	5	Divers.		91 77
<i>Chemin de fer du Nord.</i>						
Obligations .....	2 ann.	1er juillet 1888	5	73,000 00		7,300 00
do	2½ do	1er déc. 1886	6	243,333 33		34,066 67
A reporter.....						918,389 79



N<sup>o</sup> 15.—Intérêt sur placements—*Fin.*

De quelle source, et nature du placement.	Temps.	A quelle date payée.	Taux de l'intérêt	Montant placé.	Intérêt réalisé.	
					Montant.	Total.
			p. 100	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....						918,389 79
<i>Havre de Cobourg.</i>						
Obligations.....	1 ann.	30 juin 1888	4	20,000 00		800 00
<i>Compte d'emprunt du chemin de fer d'Albert.</i>						
Intérêt sur avances .....	Di- vers.	31 déc. 1887	6	Divers.		770 94
<i>Commissaires du havre de Trois-Rivières.</i>						
Obligations.....	1 ann.	30 juin 1887	4	81,760 97		3,270 44
<i>Emprunt Mennonite.</i>						
Emprunt.....	Di- vers.		6	Divers.		8,264 62
Total.....						932,025 35

## No 16.

ÉTAT du revenu provenant des pêcheries payé au crédit du receveur général du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.

	\$	cts.
Perceptions pour permis de pêche, amendes, etc.—		
Ontario .....	18,251	25
Québec .....	5,394	99
Nouvelle-Ecosse.....	3,905	44
Nouveau-Brunswick .....	7,625	64
Colombie-Britannique.....	6,934	55
Manitoba.....	819	25
	42,931	12
Montant reçu de l'arrangement quant au <i>modus vivendi</i> .....	2,967	00
Total.....	45,898	12

## No 17.

ÉTAT du revenu provenant des pénitenciers, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.

	\$	cts.
Pénitencier de Kingston—Montant reçu pour divers.....	1,645	58
do Saint-Vincent-de-Paul—Montant reçu pour divers .....	1,621	45
do Dorchester do do .....	3,756	89
do Manitoba do do .....	1,905	87
do Colombie-Britannique do do .....	715	21
Total.....	9,645	00

## No 18.

ÉTAT des recettes à compte des terres fédérales, pour l'exercice terminé le  
30 juin 1888.

Détails.	Montant.	Total.
	\$ cts.	\$ cts.
Homesteads .....	23,691 00	
Préemptions .....	4,830 00	
Améliorations .....	1,918 35	
Ventes générales de terres.....	52,238 36	
Ventes de cartes géographiques et honoraires de bureau.....	1,660 75	
Honoraires d'inspection .....	8,085 00	
do d'annulation, etc.....	3,683 53	
do pour changement d'entrées.....	310 00	
do d'examen des arpenteurs.....	240 00	
Permis de coupes de bois.....	94,964 55	
Terres à pâturage.....	5,922 47	
Carrières .....	4 21	
Droits de mines et permis de coupes de foin, etc.....	2,269 52	
Divers.....	20,591 41	
Parc National des Montagnes-Rocheuses.....	2,951 58	
		223,360 73
Moins—Remboursements.....		6,277 66
		217,083 07

## No 19

ÉTAT du revenu casuel payé au receveur général du Canada, pour l'exercice  
terminé le 30 juin 1888.

De qui reçu, et nature de la recette.	\$	cts.	\$	cts.
<i>Secrétariat d'Etat et bureau des impressions et de la papeterie—</i>				
Vente de statuts.....	2,998	11		
Honoraires.....	5,187	15		
Vente de papier de rebut et de caisses vides.....	176	33		
do <i>Rifle Field Exercises</i> .....		2 00		
Profits du bureau de la papeterie, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888..	3,187	44		
Remboursement à compte des dépenses des années précédentes.....	100	00		
			11,651	03
<i>Ministère de l'agriculture—</i>				
Honoraires pour brevets d'invention.....	72,194	93		
do d'inspection des bestiaux.....	451	52		
Remboursement à compte des dépenses des années précédentes.....	481	27		
Vente de produits, ferme expérimentale.....	201	37		
Grain de semence.....	1,117	31		
Acquit de conscience.....		5 00		
			74,451	40
<i>Ministère des finances—</i>				
Acquit de conscience.....		36 00		
Remboursement de la taxe du revenu.....	1,119	67		
do droit de timbre.....	188	58		
Montant rayé de la caisse d'épargne, C.B.....		1 02		
Dividende impayé, effets canadiens retournés.....		2 41		
Profits sur la monnaie d'argent et de cuivre.....	75,826	08		
Caisse d'épargne.....		7 16		
Remboursement d'un déposant inconnu et service inconnu.....		4 78		
Balance non dépensée, inondations de Cornwall.....	2,079	66		
Egalisation des appointements.....		0 08		
			79,265	34
<i>Ministère de l'intérieur—</i>				
Honoraires d'enregistrement, Territoires du Nord-Ouest.....	7,212	02		
Remboursement, dépenses des années précédentes, terres fédérales.....	39	08		
Vente de publications, etc., commission géologique.....	319	71		
Remboursement du montant surpayé au commis. des réclam. des Métis..	14	00		
			7,584	81
<i>Ministère des travaux publics—</i>				
Remboursement, frais de voyage de M. Gisborne, 1884-5.....	204	64		
Vente de l'ancien bureau de douane, Newcastle, N.-B.....	1,200	00		
do barils de gasoline, B.P., Orangeville.....		4 95		
Remboursement, dépenses des années précédentes, B.P., Winnipeg.....	72	67		
Vente de vieilles planches, édifice public, Ottawa.....		4 00		
do fer de rebut.....	459	34		
do chaloupe.....		25 00		
Loyer de la salle Victoria.....	250	47		
De la Cie du ch. de f. Atlan. et N.-O., pour usage de drag. à vap. et chal.	299	25		
Remboursement à compte de travaux exécutés en rapport avec les édifices publics, Ottawa, 1886-87.....	13	00		
Vente de vieilles chaloupes de dragueurs.....	29	85		
do vieux câble do.....		9 20		
do chaînes do.....		70 71		
do foin, pénitencier de Saint-Jean.....	103	38		
Loyer d'un étang pour couper de la glace à l'ancien pénitencier, St-Jean	10	00		
Remboursement, dép. des années précédentes, compte de gaz, Toronto...	171	75		
Vente de vieux poêles, etc., bur. de douane et hôpital de marine, Pictou	53	28		
do 3 pièces de bois aux chantiers, Saint-Thomas, Montmagny, Qué.		2 00		
do vieille clôture autour du b. de douane, rue Richmond, London.	250	00		
Valeur d'une vieille coque prise par P. G. Waters à compte d'un chalan..	75	00		
Assurance sur les vieilles bâtisses du parlement, Qué.....	37,533	00		
			40,841	49
A reporter.....			172,952	68

N° 19.—ÉTAT du REVENU CASUEL payé au receveur général du Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888—*Suite.*

De qui reçu, et nature des recettes.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	40,841 49	172,952 68
<b>Ministère des travaux publics—Fin.</b>		
Vente de 28 vieux tiroirs du B. P. de Portland, Saint-Jean, N.-B.....	7 00	
Reçu pour monter une carte géographique.....	0 50	
Produit de la vente d'un cheval rétif, pénitencier de St-Vincent-de-Paul	78 00	
		40,926 99
<b>Ministère des chemins de fer et canaux—</b>		
Remboursement à compte des dépenses des années précédentes.....		1,005 00
<b>Ministère des affaires des Sauvages—</b>		
Remboursement à compte des dépenses des années précédentes.....	344 97	
do de la valeur de biscuits volés au Long Sault.....	9 00	
Blé vendu au lac du Cygne.....	16 25	
Loyer d'une chambre pour bureau de poste, Kamloops.....	50 00	
Vente de bestiaux.....	211 50	
Remb. du mont. payé par l'ag. de la Montag. à l'Orig., répar. de wagon.	3 00	
Montant payé pour l'éducation des enfants blancs à l'école industrielle des Sauvages, Qu'Appelle et Saint-Joseph.....	726 84	
Vente de 2 vieux chevaux.....	24 55	
Montant reçu de la Cie de messageries Dominion, valeur d'un plan brûlé en transit.....	75 00	
Vente d'échantillons de thé à la Cie de la Baie-d'Hudson.....	1 87	
do de l'ancien bureau des Sauvages à Indian-Head.....	225 00	
do magasin à Edmonton.....	250 00	
do wagon à la réserve des Sarcis.....	12 50	
Coût des couvertures volées en transit.....	20 50	
		1,970 98
<b>Ministère des douanes—</b>		
Acquit de conscience.....	42 75	
Boîtes à sucre brûlées en transit.....	8 88	
Produit de la vente de vieux câble.....	1 00	
do papier.....	95 20	
do poêle à Moncton, N.-B.....	2 50	
do meubles.....	3 40	
do table.....	1 00	
Moins—Billets forgés sur la banque de l'A. B. N., pris au Sault Ste-Marie pour droits de douane.....	154 73	
	16 00	
		138 73
<b>Ministère de la justice—</b>		
Remboursement à compte des dépenses des années précédentes.....	214 75	
Egalisation des appointements.....	1 44	
		216 19
<b>Ministère de la milice et de la défense—</b>		
Remboursement à compte des dépenses des années précédentes.....	2,399 91	
Acquit de conscience.....	7 00	
		2,406 91
<b>Ministère de la marine—</b>		
Examen des capitaines et seconds.....	3,220 50	
Honoraires du bureau d'engagement des matelots.....	639 45	
Enregistrement des navires.....	61 64	
Gages de matelots décédés.....	43 22	
Produits de la vente de formules d'engagement des matelots, effets de navires, cartes marines, livres de loch, etc..	138 98	
do d'épaves.....	402 35	
do de vieux tuyaux et embal., service des phares..	142 50	
do graisse, peaux, etc., île de Sable.....	310 78	
do ponies do.....	274 96	
do atocas do.....	153 45	
do vieux barils, fer et cuivre.....	739 87	
do vieux treuil et bidons à l'huile.....	136 90	
Report.....	6,264 55	219,617 48

N° 19.—ETAT du REVENU CASUEL payé au receveur général du Canada,  
pour l'exercice terminé le 30 juin 1888—*Fin.*

De qui reçu, et nature de la recette.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....	6,264 55	219,617 48
<i>Ministère de la marine—Fin.</i>		
Produits de la vente d'approvisionnements condamnés.....	95 00	
do de cendre .....	2 00	
Remboursem. du montant pour louage d'une pompe à vapeur et forgeage	205 36	
Amende imposée à Nelson Ludlow.....	50 00	
Payé pour dommages au phare-flottant de la Traverse d'en bas.....	2,500 00	
Remboursement à compte des dépenses des années précédentes.....	337 60	
Dépôt du prix d'achat de la maison de la station de la Baie Nachwack..	100 00	
Recherche de titre .....	10 84	
Coût du câblegramme payé par J. G. Colmer.....	4 50	
		9,569 85
<i>Ministère du revenu de l'intérieur—</i>		
Honoraires à compte de "l'Acte des Engrais" .....	21 00	
Remboursement à compte des dépenses des années précédentes.....	200 00	
		221 00
<i>Chambre des Communes—</i>		
Impression de bills privés .....		10,259 03
<i>Ministère des postes—</i>		
Remboursement à compte des dépenses des années précédentes .....		3 39
<i>Ministère des pêcheries—</i>		
Remboursement de la prime de pêche, balance avancée au capit. Knowlton	301 64	
do protection des pêcheries.....	61 77	
Produits de la vente d'effets do .....	48 56	
Acquit de conscience, prime de pêche.....	3 00	
		414 97
<i>Police à cheval—</i>		
L'inspecteur Steele, service inconnu, livres brûlés, 1883 .....		12 00
<i>Divers ministères—</i>		
Chèques en circulation.....		3,183 86
		243,281 58

## No 20.

ETAT des AMENDES et CONFISCATIONS, y compris les SAISIES, pour l'exercice  
terminé le 30 juin 1888.

	\$	cts.
Amendes perçues et déposées au crédit du receveur général, comme ci-dessous—		
Ministère de l'intérieur .....	1,267	05
Police à cheval du Nord-Ouest .....	79	30
Ministère des postes .....	20	00
Cour du banc de la reine, Québec.....	40	00
P. Clancy, greffier du juge, Hemmingford, Qué.....	12	00
L. A. Genest, greffier de la paix, Trois-Rivières, Qué.....	2	20
Pelletier et Perrault .....	2	00
L. W. Sicotte, greffier de la paix, Montréal.....	50	00
Amendes imposées à T. Webb, port de Québec.....	5	00
do à la banque d'Hochelaga, pour trop forte émission de billets.....	100	00
do au steamer "C. W. Chamberlin" .....	50	00
do à Bell et Bullivant, pour manœuv. frauduleuses, élections d'Halton	35	00
do à Hadley, pour manœuvres frauduleuses, élections de Kent.....	23	75
do à Patton, pour manœuvres frauduleuses, élections de Simcoe.....	38	00
Moitié des amendes imposées à deux magistrats pour infraction à l'Acte des Convictions Sommaires.....	80	00
A reporter .....	1,804	30

N<sup>o</sup> 20.—ÉTAT des amendes, confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du receveur général pendant l'exer- cice terminé le 30 juin 1888.	Parts et dépenses des officiers préposés aux saisies et des dénon- ciateurs, payées par chèques du département.	—
	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.
Report.....			1,804 30
<b>SAISIES DES DOUANES.</b>			
<i>Province d'Ontario.</i>			
Amherstburg.....	1,237 00	1,243 45	
Brockville.....	57 94	360 48	
Clifton.....	1,962 25	688 42	
Colborne.....	20 00		
Cornwall.....	116 80	169 12	
Fort-Erié.....	893 54	5,054 18	
Galt.....	12 00		
Gananoque.....	61 25	88 08	
Guelph.....	5,661 77	3,662 21	
Hamilton.....	1,699 47	633 85	
Kincardine.....	20 00	6 67	
Kingston.....	1,497 10	148 24	
London.....	411 39	288 43	
Morrisburg.....	126 21	396 59	
Napanee.....	171 00	125 00	
Niagara.....	570 78	302 58	
Ottawa.....	3,167 70	1,688 25	
Pénétancouchine.....	400 00	317 50	
Prescott.....	245 08	34 80	
Saint-Thomas.....		261 91	
Sarnia.....	948 60	378 24	
Sault-Sainte-Marie.....	947 38	349 00	
Stratford.....	1,000 00	62 01	
Toronto.....	2,915 39	4,146 17	
Whitby.....	5 00		
Windsor.....	1,978 02	3,132 20	
Woodstock.....	2,000 00	3,061 26	
	28,125 67	26,598 64	
<i>Province de Québec.</i>			
Clarenceville.....	63 83	21 28	
Coaticook.....	110 76		
Dundee.....	76 63		
Frelighsburg.....		74 03	
Hemmingford.....	221 86	83 20	
Lacolle.....	3 15	3 15	
Montréal.....	7,988 32	15,181 38	
Potton.....	570 44	509 37	
Québec.....	438 80	415 97	
Rimouski.....	1,221 51	20 00	
Russelton.....	223 86	245 77	
Saint-Armand.....	1 95	59 38	
Saint-Hyacinthe.....	283 05		
Sherbrooke.....	9 63		
Stanstead.....	210 91	200 00	
Sutton.....	398 49		
Trois-Rivières.....	250 00	202 00	
	12,073 19	17,015 53	



N° 20.—ETAT des amendes, confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du receveur général pendant l'exer- cice terminé le 30 juin 1888.	Parts et dépenses des officiers préposés aux saisies et des dénon- ciateurs, payées par chèques du département.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....			1,804 30
<i>SAISIES DES DOUANES—Suite.</i>			
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>			
Chatham.....	456 22	304 14	
Frédéricton.....	39 15	28 63	
Hillsboro'.....		187 35	
Moncton.....	65 16	41 83	
Newcastle.....	245 54	163 70	
Sackville.....		8 20	
Saint-André.....	173 16	58 96	
Saint-Jean.....	544 59	450 47	
Saint-Stephen.....	1,059 93	970 14	
Woodstock.....	609 73	371 71	
	3,193 48	2,585 13	
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>			
Arichat.....	203 35	241 24	
Barrington.....	10 00	503 10	
Cornwallis.....	1,169 00	1,059 00	
Guysboro'.....	152 85		
Halifax.....	86 01	1,554 02	
Lunenburg.....	2 56		
Margaretsville.....	50 00		
Parrsboro'.....		400 00	
Pictou.....	46 60	45 97	
Port-Hawkesbury.....	43 00	901 20	
Shelburne.....	400 00	17 25	
Weymouth.....	400 00	375 00	
Yarmouth.....	277 20	100 00	
	2,839 97	5,196 78	
<i>Province du Manitoba.</i>			
Emerson.....		160 83	
Winnipeg.....	1,323 50	2,900 41	
	1,323 50	3,061 24	
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>			
Nanaimo.....	502 50	400 00	
New-Westminster.....		226 14	
Vancouver.....	121 00		
Victoria.....	5,065 94	8,960 49	
	5,689 44	9,586 63	
<i>Province de l'Île du Prince-Edouard.</i>			
Charlottetown.....	30 00	100 76	
<i>Territoires du Nord Ouest.</i>			
Fort-McLeod.....		2,274 34	

N° 20.—ÉTAT des amendes, confiscations, etc.—*Suite.*

Ports.	Montant payé au crédit du receveur général pendant l'exercice terminé le 30 juin 1888.	Parts et dépenses des officiers préposés aux saisies et des dénonciateurs, payés par chèque du département.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....			1,804 30
<b>SAISIES DES DOUANES—Fin.</b>			
<i>Divers.</i>			
Saisies en général.....		45 50	
Agent spécial.....	17,905 16	14,151 92	
Inspecteur des finances.....	27,050 34	12,452 43	
Gardiens de pêche.....	130 00		
<b>Grands totaux.....</b>	<b>98,360 75</b>	<b>93,068 90</b>	<b>5,291 85</b>
<b>SAISIES DE L'ACCISE.</b>			
<i>Province d'Ontario.</i>			
Brantford.....	200 00	200 00	
Cornwall.....	30 00	33 32	
Guelph.....		26 70	
Kingston.....	11 20	72 70	
London.....		1 00	
Ottawa.....	40 10	43 50	
Owen-Sound.....	50 00	157 50	
Prescott.....		14 00	
Peterboro'.....		6 00	
Stratford.....	100 00	189 56	
Toronto.....	400 00	671 52	
Windsor.....		17 80	
<i>Province de Québec.</i>			
Iberville.....		5 00	
Joliette.....	87 49	110 55	
Montréal.....	1,510 52	2,722 70	
Québec.....	9,471 04	2,329 79	
Sorel.....	5 84	28 04	
Terrebonne.....	50 00	82 99	
Trois-Rivières.....	56 20	34 63	
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>			
Cap-Breton.....	10 00	53 70	
Halifax.....	365 03	301 96	
Pictou.....	200 00	215 41	
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>			
Saint-Jean.....	110 55	75 35	
<i>Province de l'Île du Prince-Edouard.</i>			
Charlottetown.....		160 57	
<i>Province du Manitoba.</i>			
Winnipeg.....	347 90	296 00	
	13,045 87	7,850 29	5,195 58
<b>Total des amendes et confiscations.....</b>			<b>12,291 73</b>

## No 21.

ÉTAT des recettes totales à compte du fonds de retraite, pour l'exercice  
terminé le 30 juin 1888.

	\$ cts.	\$ cts.
Administration de la justice—		
Personnel de la cour Suprême.....	203 34	
Cour de l'Échiquier.....	25 86	
		229 20
Gouvernement civil—		
Bureau de l'auditeur général.....	564 84	
Bureau des examinateurs du service civil.....	12 50	
Ministère de l'agriculture et de la statistique.....	835 50	
do des douanes.....	642 16	
do des finances.....	1,015 65	
do des pêcheries.....	277 07	
Département des affaires des Sauvages.....	723 10	
Ministère du revenu de l'intérieur.....	789 71	
do de l'intérieur.....	1,506 82	
do do commission géologique.....	820 25	
do de la justice.....	339 28	
do do et division des pénitenciers.....	108 00	
do de la marine.....	403 91	
do de la milice et défense.....	712 85	
Département de la police à cheval du Nord-Ouest.....	156 75	
Ministère des postes.....	3,087 30	
Département des impressions et de la papeterie.....	312 68	
Conseil privé.....	391 83	
Ministère des travaux publics.....	702 33	
do des chemins de fer et canaux.....	797 38	
Secrétariat d'Etat.....	538 80	
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	111 50	
		14,850 21
Frais d'administration—		
Bureau du sous-receveur général, Halifax.....	103 49	
do do Saint-Jean.....	138 32	
do do Toronto.....	130 92	
do do Victoria.....	135 00	
do do Winnipeg.....	115 36	
do do Charlottetown.....	84 00	
Inspecteur et sous-inspecteur des finances.....	86 00	
		793 09
Falsification des substances alimentaires.....		92 81
Douanes, service extérieur.....		11,565 64
Bureau des inspecteurs-mesureurs de bois.....		292 20
Terres fédérales.....		1,106 91
Accise, service extérieur.....		5,043 12
Pêcheries do.....		132 00
Inspection du gaz.....		226 62
Immigration et quarantaine.....		1,518 51
Agences des Sauvages.....		719 00
Surintendance des assurances.....		113 75
Législation—		
Chambre des Communes.....	1,474 66	
Sénat.....	613 15	
Bibliothèque.....	310 44	
		2,398 25
Marine, service extérieur.....		2,035 83
Milice do.....		64 00
Police à cheval du Nord-Ouest.....		1,410 79
Pénitenciers.....		1,116 22
Ministère des postes, service extérieur.....		14,170 30
Travaux publics.....		342 44
Chemins de fer et canaux.....		3,915 15
Poids, mesures et gaz.....		934 18
		63,070 22
MOINS—Remises—		
H. R. Smith.....	22 50	
H. Kavanagh.....	90 00	
Geo. Colley.....	12 00	
		124 50
		62,945 72

---

---

PARTIE II.  
—  
ÉTATS DIVERS.

---

---





INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	Temps pour lequel l'intérêt a été payé.	Date à laquelle l'intérêt a été payé.	Taux de l'intérêt.	Montant de la dette.	Montant de l'intérêt payé.	Montant total de l'intérêt payé.
				p. c.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....						9,806,917 43
	NON-FONDÉE.						
Fonds d'amortissement, port de Québec.....		Six mois.....	31 déc. 1887.....	4	221,722 89		4,434 45
Banque du Peuple.....							5,903 67
Banque de Commerce.....							1,622 39
Banque de St-Stephen.....							4,851 30
Fonds d'amortissement, Trois-Rivières.....		Six mois.....	31 déc. 1887.....	4	582 95	11 65	
		do .....	30 juin 1888.....	4	594 60	11 89	
Pension des veuves, Québec.....		do .....	31 déc. 1887.....	5	11,066 10	276 65	23 54
		do .....	30 juin 1888.....	5	11,342 75	283 57	560 22
	Total de l'intérêt sur la dette publique.....						9,823,313 00

• L'intérêt sur ces comptes se réparti sur un nombre d'années et divers montants.

## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
DETTE PUBLIQUE.			
Baring Frères et Cie.....	$\frac{1}{2}$ de 1 pour 100 de commission sur l'intérêt payé sur les emprunts du Canada.....	17,581 30	18,343 90
	Emprunt de la province du N.-Brunswick.....	143 68	
	Montant payé pour annonces.....	76 75	
	télégrammes.....	12 05	
	frais de port.....	530 12	
Glyn, Mills, Currie et Cie	$\frac{1}{2}$ de 1 pour 100 de commission sur l'intérêt payé sur les emprunts du Canada.....	16,393 35	25,417 31
	Montant payé pour commutation de droit de timbres sur inscriptions.....	7,579 83	
	Montant payé pour annonces et impressions.....	150 34	
	télégrammes.....	3 65	
	timb. d'effets de com. et de rev.....	865 79	
Baring Frères et Cie, et Glyn, Mills, Currie et Cie .....	frais de port.....	302 68	10,035 16
	prép. la liste des actionn.....	121 67	
	$\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 de courtage sur achats pour les fonds d'amortissement suivants:—		
	Emp. du c. de f. Intercolonial. \$222,943 13	557 36	
	Emp. de la Terre de Rupert... 14,600 00	36 50	
	Emp. garantis de 1875-78..... 155,733 33	389 32	561 23
	$\frac{1}{2}$ de 1 pour 100 de commission et $\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 de court. sur obligations et effets achetés pour les fonds d'amortissement sous-mentionnés:—		
	Emprunt de 1874..... \$163,874 51	1,229 06	
	do 1875..... 39,203 81	294 00	
	do 1876..... 91,964 32	689 73	
	do 1878-79..... 150,454 03	1,128 39	10,035 16
	do 1884..... 135,103 00	1,013 31	
	Emprunt canadien réduit..... 508,390 03	3,812 77	
	$\frac{1}{2}$ de 1 pour 100 de commission sur obligations et effets achetés pour l'emprunt du Canada de 1884..... 65,620 28	328 09	
	$\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 de courtage sur obligations et effets achetés pour le fonds d'amortissement de l'emprunt réduit du Canada..... 222,666 30	556 63	
Banque d'Angleterre.....	$\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 de courtage sur obligations et effets achetés pour les fonds d'amortissements sous-mentionnés:—		561 23
	Emp. du c. de f. Intercolonial. \$139,186 66	347 95	
	Emp. de la Terre de Rupert... 14,113 33	35 29	
	Emp. garantis de 1875-78..... 71,053 34	177 63	
	Timbres.....	0 36	
Agents de la Couronne pour les colonies.....	$\frac{1}{2}$ de 1 pour 100 de courtage sur obligations et effets achetés pour le fonds d'amortissement de l'emprunt de la Colombie-Britannique. \$15,142 77	37 87	139 55
	Montant payé pour annonces.....	12 16	
	Timbres de poste et de revenu.....	16 52	
	$\frac{1}{4}$ de 1 pour 100 sur l'intérêt payé sur l'emprunt de la Colombie-Britannique.....	73 00	
	A reporter.....		54,497 15



## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		54,497 15
	<b>DETTE PUBLIQUE—Fin.</b>		
Sir John Rose .....	Montant payé par lui au gouvernement impérial pour commutation de droit de timbres.....	4,794 88	
	Commission sur montant inscrit pour fonds d'amortissement, depuis le 1er juillet 1874 jusqu'au 30 novembre 1887:—		
	$\frac{3}{4}$ de 1 pour 100 sur \$1,169,284 00.....	1,461 60	
	do 1,401,702 62.....	3,504 27	
Banque de Montréal, Londres.....	$\frac{3}{4}$ de 1 pour 100 de commission sur le montant des paiements faits pendant l'année.....	1,875 66	9,760 75
	Montant payé pour télégrammes.....	1 82	
	frais de port.....	13 38	
	timbres d'effets de commerce.....	325 70	2,216 56
	<b>INSPECTION, CAISSES D'ÉPARGNES, BUREAUX DU SOUS-RECEVEUR GÉNÉRAL, ETC.</b>		
	<i>Inspection des finances.</i>		
T. D. Tims .....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1888.....	2,600 00	
G. Y. Crookshank .....	do do .....	1,700 00	4,300 00
	<i>Bureau du sous-receveur général, Montréal.</i>		
Caisses d'épargnes de la Cité et du District de Montréal .....	Montant payé à cette institution pour agir comme sous-receveur général, jusqu'au 30 juin.....	5,500 00	
Bureau de la papeterie ...	Papeterie, etc.....	35 36	5,535 36
	<i>Bureau du sous-receveur général, Toronto.</i>		
C. J. Campbell .....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1888.....	3,000 00	
J. G. Ridout.....	do do .....	1,400 00	
G. P. Elliot .....	do do .....	1,200 00	
S. Morrison .....	do do .....	550 00	
M. Stewart .....	do do .....	600 00	
C. J. Campbell .....	Dépenses imprévues.....	338 73	
Imprimeur de la reine....	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc.....	49 84	
Bureau de la papeterie....	Papeterie, etc.....	48 43	7,187 00
	<i>Bureau du sous-receveur général, Halifax.</i>		
J. R. Wallace .....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1888.....	2,200 00	
L. Parker .....	do do .....	1,300 00	
A. C. Johnston .....	do do .....	1,250 00	
J. H. Balcam .....	do do .....	900 00	
J. T. Lithgow .....	do do .....	875 00	
J. P. Dillon.....	do do .....	850 00	
J. R. Wallace .....	Dépenses imprévues, y compris loyer.....	2,203 26	
Imprimeur de la reine....	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc.....	3 00	
Bureau de la papeterie ...	Papeterie, etc.....	23 01	9,684 27
	A reporter.....		93,101 00

## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		93,101 09
	INSPECTION, CAISSES D'ÉPARGNES ET BUREAUX DU SOUS-RECEVEUR GÉNÉRAL, ETC.		
	<i>Bureau du sous-receveur général, Saint-Jean.</i>		
R. W. Crookshank.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1888 .....	2,200 00	
James Robinson .....	do do .....	1,100 00	
S. B. Patterson .....	do do .....	1,300 00	
G. P. Sancton .....	do do .....	1,100 00	
A. C. O. Salter .....	do do .....	900 00	
T. H. Lawson .....	do do .....	500 00	
R. W. Crookshank .....	Dépenses imprévues.....	400 60	
Imprimeur de la reine. ....	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc.....	7 55	
Bureau de la papeterie .....	Papeterie, etc.....	62 04	7,570 19
	<i>Bureau du sous-receveur général, Winnipeg.</i>		
H. M. Drummond.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1888 .....	2,250 00	
A. C. McMicken .....	do do .....	1,320 00	
E. W. H. Armstrong.....	do do .....	1,200 00	
C. B. Deacon.....	do do .....	1,000 00	
H. M. Drummond .....	Dépenses imprévues .....	522 47	
Bureau de la papeterie.....	Papeterie, etc.....	111 28	6,103 75
	<i>Bureau du sous-receveur général, Victoria.</i>		
John Graham.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1888.....	3,000 00	
C. M. Chambers.....	do do .....	1,650 00	
J. H. McLaughlin.....	do do .....	1,200 00	
C. Haywood, jeune.....	do do .....	900 00	
John Graham .....	Dépenses imprévues.....	1,140 82	7,890 82
	<i>Sous-receveur général, Charlottetown, I.P.-E.</i>		
Percy Pope.....	Appointements, jusqu'au 30 juin 1888 .....	1,800 00	
T. Foley.....	do do .....	1,000 00	
W. Leitch.....	do do .....	800 00	
F. Loughran.....	do do .....	600 00	
Percy Pope.....	Dépenses imprévues.....	181 23	
Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer, reliure, etc.....	15 46	
Bureau de la papeterie .....	Papeterie, etc.....	62 98	4,459 67
	APPOINTEMENTS DES AGENTS DES CAISSES D'ÉPARGNES.		
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>		
Geo. Romans.....	Une année d'appointem., Acadia-Mines.....	250 00	
Chas. H. Bent .....	do Amherst.....	400 00	
M. L. Henry.....	do Antigonish.....	350 00	
Wm. M. de Blois.....	do Annapolis.....	400 00	
Peter Gruchy.....	do Arichat.....	400 00	
L. G. Campbell.....	do Baddeck.....	250 00	
F. W. Homer .....	do Barrington.....	300 00	
Wm. M. Duff.....	do Bridgewater.....	300 00	
	A reporter.....	2,650 00	119,425 52

## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....	2,650 00	119,425 52
APPOINT. DES AGENTS DES CAISSES D'ÉPARGNES—Fin.			
<i>Nouvelle-Ecscse—Fin.</i>			
E. Viets.....	Une année d'appointem., Digby.....	300 00	
Geo. E. Jost.....	do Guysboro' .....	300 00	
John Redden.....	do Kentville.....	400 00	
John Burke.....	do Lingan .....	200 00	
Robie S. Sternes.....	do Liverpool.....	400 00	
J. M. Rudolf.....	do Lunenburg.....	400 00	
C. P. McDougall.....	do Maitland .....	300 00	
John Cameron.....	do New-Glasgow .....	400 00	
A. L. Townshend .....	do Parrsboro' .....	250 00	
A. C. Baillie.....	do Pictou.....	450 00	
E. D. Tremaine.....	do Port-Hood .....	300 00	
W. W. Atwood.....	do Shelburne.....	250 00	
Thomas Campbell.....	do Sherbrooke.....	250 00	
C. Donohoe.....	do Sydney-Mines .....	250 00	
D. G. McDonald.....	do Sydney.....	450 00	
C. E. Cutten.....	do Truro .....	400 00	
John W. Morris.....	do Wallace.....	250 00	
N. B. Jones.....	do Weymouth.....	250 00	
E. G. O'Brien.....	6 mois d'appointem., jusq. 1er mars 1887, Windsor.	200 00	
Mark Curry.....	Une année d'appointements, Windsor .....	400 00	
J. W. H. Rowley.....	do Yarmouth.....	450 00	
			9,500 00
<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
W. J. O'Brien.....	Une année d'appoint., Bathurst .....	300 00	
D. Ferguson.....	do Chatham.....	400 00	
W. Montgomery.....	do Dalhousie .....	400 00	
W. Dobson.....	do Dorchester .....	250 00	
A. F. Street.....	do Frédéricion .....	400 00	
R. E. Steeves.....	do Hillsboro' .....	250 00	
Jos. Crandall.....	do Moncton .....	400 00	
Thos. Crimmon.....	Appoint., depuis le 3 nov. 1886 jusq' au 4 nov. 1887	400 00	
W. A. Park.....	do 7 nov. 1887 jusq. 30 juin 1888, Newcastle.....	259 78	
W. Vaughan.....	Une année d'appointem., Quaco.....	200 00	
John Rusk.....	do Richibouctou .....	250 00	
C. M. Gove.....	do St. Andrews.....	400 00	
Brown Harrison.....	do Sussexvale.....	350 00	
D. F. Merritt.....	do Woodstock.....	400 00	
			4,659 78
<i>Colombie-Britannique.</i>			
A. Horne.....	Une année d'appointements, Nanaïmo.....	450 00	
J. S. Clute.....	Appointements, du 1er juillet 1887 au 10 juin 1888	425 00	
			875 00
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>			
James Gourlie.....	Une année d'appointements, Summerside .....		400 00
A reporter.....			134,860 30

## FRAIS DE GESTION.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		134,860 30
	DIVERS.		
Cie de billets de banque de l'Amér. Britannique	Graver des billets.....	48,937 10	
F. Toller, contrôleur du cours canadien.....	Paiements faits à diverses personnes pour annuler et signer des billets.....	8,689 50	
Wallace Graham.....	Services professionnels.....	18 50	
P. C. A. Fournier.....	do.....	5 00	
L. R. Harrison.....	do.....	14 00	
O. Lavallée.....	do.....	13 70	
T. D. Tims.....	Frais de voyages.....	1,832 50	
G. Y. Crookshank.....	do.....	1,016 83	
J. H. Balcam.....	do.....	418 67	
J. F. Lithgow.....	do.....	90 22	
Banque de Montréal, Moncton.....	Frais de port sur les billets de l'Île du Prince-Ed..	15 39	
W. J. Topley.....	Photographies.....	20 10	
M. G. Dickieson.....	Boîtes d'emballage.....	2 75	
Cie de messag. Dominion	Frais de messageries payés à Ottawa.....	2,754 50	
do canad.....	do do.....	2,428 28	
Sous-receveur général, Montréal.....	Divers déboursés, y compris frais de messageries...	57 39	
Sous-receveur général, Halifax.....	do do.....	518 03	
Sous-receveur général, Toronto.....	do do.....	1,468 30	
Sous-receveur général, Winnipeg.....	do do.....	148 50	
Sous-receveur général, Charlottetown.....	do do.....	67 33	
Sous-receveur général, Saint-Jean.....	do do.....	236 20	
Sous-receveur général, Victoria.....	do do.....	122 34	
A. J. Finlaison.....	Services d'actuaire.....	102 20	
Imprimeur de la reine.....	Impressions, papier à imprimer et relier.....	1,525 66	
	Total, frais de gestion.....		70,502 99
			205,363 29

## FONDS D'AMORTISSEMENT.

A QUI PAYÉ.	EMPRUNTS.	Nature du placement.	Taux de l'intérêt.	Montant acheté en sterling.	Cours canadien.
			p. 100	£ s. d.	\$ cts.
MM. Glyn, Mills, Currie et Cie, et MM. Baring Frères et Cie .....	Du Canada, réduit.....	Obligations et effets du Canada	4	41,756 2 7	203,213 15
		do ...	3½	62,707 1 7	305,174 44
		do ...	3	45,753 7 0	222,666 30
				150,216 11 2	731,053 89
do ...	Ch. de fer Intercolonial...	do ...	4	30,000 0 0	146,000 00
Banque d'Angleterre	do ...	do ...	3	15,810 4 8	76,943 13
		do ...	4	28,600 0 0	139,186 66
				74,410 4 8	362,129 79
	Moins—N.-Brunswick... Oblig. garanties, à 6 p. 100 .....			1,100 0 0	5,353 32
do ...	Emprunt de la Terre de Rupert .....	Obligations et effets du Canada	4	73,310 4 8	356,776 47
MM. Glyn, Mills, Currie et Cie, et MM. Baring Frères et Cie .....	do .....	do ...	4	2,900 0 0	14,113 33
		do ...	3½	1,500 0 0	7,300 00
				1,500 0 0	7,300 00
do ...	Emprunts garantis de 1875			5,900 0 0	28,713 33
	78.....	do ...	4	16,000 0 0	77,866 66
Banque d'Angleterre.	do ...	do ...	3½	16,000 0 0	77,866 67
		do ...	4	14,600 0 0	71,053 34
				46,600 0 0	226,786 67
MM. Glyn, Mills, Currie et Cie, et MM. Baring Frères et Cie.....	Emprunt de 1874.....	do ...	4	33,672 16 11	163,874 51
	do 1875.....	do ...	4	8,055 11 7	39,203 81
	do 1876.....	do ...	4	18,896 15 6	91,964 32
	do 1878-79.....	do ...	4	30,915 1 3	150,454 03
	do 1884.....	do ...	4	27,761 18 4	135,107 99
Agents de la couronne pour les colonies .....	Emprunt de la Col.-Brit...	do ...	3½	111 8 6	542 27
		Effets de Victoria	4	88 15 3	431 98
		Effets de la N.-Galles du Sud	3½	1,931 17 1	9,401 68
		Effets de l'Australie .....	4	979 9 9	4,766 84
				3,111 10 7	15,142 77
				398,440 10 0	1,939,077 79

## RACHAT DE LA DETTE PUBLIQUE.

A QUI PAYÉ.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.
<b>BONS RACHETÉS.</b>			
Baring Frères et Cie.....	Montant des bons à 6 pour 100 de la province du Nouveau-Brunswick, rachetés en 1887-88.....		1,449,293 33
<b>EFFETS DU CANADA.</b>			
Diverses personnes.....	Montant des effets ci-dessous mentionnés rachetés en 1887-88—		
	Effets "A" .....	2,500 00	
	do "B" .....	135,300 00	
	do "D" .....	66,446 09	
			204,246 09
<b>DETTE FONDÉE À 4 POUR 100.</b>			
Banque de Montréal.....	Montant de la dette racheté le 17 août 1887.....	753,706 77	
	do do 17 fév. 1888.....	768,780 91	
			1,522,487 68
<b>INDEMNITÉ AUX SEIGNEURS.</b>			
Diverses personnes.....	Montant des droits seigneuriaux rachetés.....		9,610 99
<b>INDEMNITÉ SEIGNEURIALE AUX TOWNSHIPS.</b>			
Secrétaire et trésorier des municipalités suivantes—			
Port-Daniel, Est.....	Montant payé en 1887-88 .....	50 00	
do Ouest....	do do .....	240 00	
			290 00
<b>BILLETS PROVINCIAUX, NOUVELLE-ÉCOSSE.</b>			
Sous-receveur général, Halifax.....	Montant des billets rachetés en 1887-88.....		88 56
	Total du rachat de la dette public.....		3,186,016 65

## PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE.

SERVICE.	Montant de l'achat.	Taux de l'intérêt.	Montant de prime.	—
	£ s d.		\$ cts.	\$ cts.
Montant de prime payé sur obligations et effets achetés pour placement sur les emprunts ci-dessous-mentionnés :—				
Emprunt réduit du Canada.....	487 14 10	100 $\frac{1}{2}$	11 88	
	62,200 0 0	102 $\frac{3}{4}$	8,324 43	
	21,219 6 9	108	8,261 41	
	10,278 1 4	108 $\frac{1}{2}$	4,126 63	
	5,400 0 0	112 $\frac{1}{2}$	3,285 00	
	4,878 1 3	114 $\frac{1}{2}$	3,442 29	
	104,463 4 2			27,451 64
Emprunt de la Terre de Rupert.....	300 0 0	107 $\frac{1}{2}$	105 85	
	200 0 0	107 $\frac{1}{2}$	71 78	
	1,500 0 0	108	584 00	
	100 0 0	108 $\frac{1}{2}$	40 15	
	1,100 0 0	108 $\frac{1}{2}$	455 03	
	1,500 0 0	108 $\frac{1}{2}$	638 74	
	100 0 0	110 $\frac{1}{2}$	52 31	
	1,100 0 0	113 $\frac{1}{2}$	722 70	
	5,900 0 0			2,670 56
Emprunt du chemin de fer Intercolonial.	15,000 0 0	100 $\frac{1}{2}$	365 00	
	15,000 0 0	102 $\frac{1}{2}$	2,007 50	
	3,500 0 0	107 $\frac{1}{2}$	1,234 92	
	2,800 0 0	107 $\frac{1}{2}$	1,004 97	
	1,200 0 0	108 $\frac{1}{2}$	481 80	
	9,800 0 0	108 $\frac{1}{2}$	4,053 93	
	100 0 0	108 $\frac{1}{2}$	42 58	
	1,400 0 0	110 $\frac{1}{2}$	732 43	
	8,500 0 0	113 $\frac{1}{2}$	5,453 10	
	1,500 0 0	114 $\frac{1}{2}$	1,049 37	
	58,600 0 0			16,425 06
Emprunts garantis de 1875-78.....	12,000 0 0	108	4,672 00	
	2,300 0 0	107 $\frac{1}{2}$	811 52	
	2,200 0 0	107 $\frac{1}{2}$	789 61	
	5,000 0 0	108 $\frac{1}{2}$	2,007 50	
	4,000 0 0	108 $\frac{1}{2}$	1,654 67	
	16,000 0 0	108 $\frac{1}{2}$	6,813 34	
	1,200 0 0	110 $\frac{1}{2}$	627 80	
	3,900 0 0	113 $\frac{1}{2}$	2,563 30	
	46,600 0 0			19,938 74
Emprunt de 1874.....	16,669 14 6	108 $\frac{1}{2}$	6,692 93	
	8,500 0 0	112 $\frac{1}{2}$	5,176 83	
	8,503 2 5	114 $\frac{1}{2}$	6,000 45	
	33,672 16 11			17,864 21
Emprunt de 1875.....	3,987 18 2	108 $\frac{1}{2}$	1,601 12	
	2,000 0 0	112 $\frac{1}{2}$	1,216 67	
	2,067 13 5	114 $\frac{1}{2}$	1,459 09	
	8,055 11 7			4,276 88
A reporter.....				88,627 66

## PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE.

SERVICE.	Montant de l'achat.	Taux de prime.	Montant de prime.	—
	£ s. d.		\$ cts.	\$ cts.
Report.....				88,627 63
Montant de prime payé sur obligations et effets achetés pour placement sur les emprunts ci-dessous mentionnés:—				
Emprunt de 1876.....	9,354 16 9 5,000 0 0 4,541 18 9	108½ 112½ 114½	3,756 02 3,041 66 3,205 05	10,002 73
	18,896 15 6			
Emprunts de 1878-79.....	15,304 11 2 7,800 0 0 7,810 13 1	108½ 112½ 114½	6,144 78 4,745 00 5,511 65	16,401 43
	30,915 4 3			
Emprunt de 1884.....	6,800 0 0 6,943 10 5 14,018 7 10	106½ 106½ 111	2,275 17 2,323 18 7,504 50	12,102 85
	27,761 18 3			
Emprunt de la Colombie-Britannique	433 8 10 111 8 6 88 15 3 979 9 9	100½ 102½ 109½ 107½	13 18 11 51 39 42 357 52	421 63
	1,613 2 4			127,556 27
Payé à MM. Baring Frères et Cie.....			55,016 76	
do MM. Glyn, Mills, Currie et Cie....			49,769 56	
do la banque d'Angleterre.....			22,348 32	
do aux agents de la couronne pour les colonies.....			421 63	127,556 27
Montant de l'escompte sur lettres de change expédiées en Angleterre:—				
Payé à MM. Baring Frères et Cie.....			3,208 48	
do MM. Glyn, Mills, Currie et Cie....			3,449 98	
do la banque de Montréal.....			3,527 99	
do do pour prime				
sur £20,000, achetés à 100½.....			111 11	
do la banque de Montréal pour trans- fert de \$200,000 à la Colombie- Britannique.....			250 00	
do la banque de la Colombie-Britan- nique pour transfert de \$100,000 à Montréal.....			125 00	10,672 56
Total, prime, escompte et change.....				138,228 83



## PLACEMENTS.

	\$	cts.	\$	cts.
<b>Montants payés aux corporations sous-mentionnées pendant l'année :—</b>				
Commissaires du port de Québec.....	499,710	83		
do du bassin de radoub de Québec.....	85,000	00		
do du port de Montréal.....	195,000	09		
Cie de ponts de chemins de fer de Frédéricion et St. Mary.....	274,947	00		
Cie de chemin de fer Albert.....	3,112	13		
			1,057,769	96
<b>Emprunt de la banque de Montréal .....</b>	<b>2,500,000</b>	<b>00</b>		
do banque des Marchands .....	80,000	09		
do banque de l'Amérique-Britannique du Nord.....	800,000	00		
do banque de Commerce du Canada.....	800,000	00		
			4,500,000	00
<b>MOINS—Montants transférés :—</b>			<b>5,957,769</b>	<b>96</b>
Pour travaux publics, bassin de radoub de Lévis.....	910,000	00		
Fonds consolidé, améliorations du Saint-Laurent.....	2,725,504	10		
do commission du port de Québec....	395,880	17		
do hypothèque Markland.....	5,882	25		
Obligations du Nouveau-Brunswick rachetées.....	244,793	33		
			4,282,059	85
Augmentation totale dans ces comptes.....			1,675,710	11

ETAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou de pension, dans toutes les divisions du service public, payées durant l'exercice expiré le 30 juin 1888.

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
588 00	59	25		Mauvaise santé	Employé de la douane	1,200 00	1,200 00	Agnew, William	588 00	12
438 20	72	35		Age	Employé, canal Welland	626 00	626 00	Ahearn, William	438 12	12
620 00	71	31		Age	Commis, douane, Hamilton	1,000 00	1,000 00	Amos, James Smith	619 92	12
1,248 00	70	26		Pour augmenter l'efficacité du service et l'économie		2,400 00	2,400 00	Anderson, C. E.	1,248 00	12
120 00	75	20		Age	Gardienn de bateau-phare, lac Saint-Pierre	300 00	300 00	Angers, Olivier	91 70	12
232 00	56	18		Infirmité physique	Employé de l'accise, Strathroy	700 00	700 00	Armstrong, W. H.	252 00	12
666 96	47	29		Mauvaise santé	Commis au bureau de poste, Hamilton	1,200 00	1,150 00	Armstrong, G. H.	666 96	12
980 00	69	33	2	Age	Directeur de l'observatoire, Québec	1,400 00	1,400 00	Ashé, E. D.	979 92	12
1,050 00	57	40		Mauvaise santé	Contrôleur des douanes, Halifax	1,500 00	1,500 00	Austin, Joseph	1,050 00	12
990 00	53	26	4	do et pour augmenter l'efficacité et l'économie	Commis au ministère de l'intérieur	1,700 00	1,650 00	Austin, F. P.	990 00	12
224 00	51	14		Pour augmenter l'efficacité et l'économie	Commis au bureau de poste, Montréal	800 00	800 00	Barcello, J. E.	223 92	12
216 48	61	33		Age	Journ. d'écluse, Cardinal, Rapides Galops	328 00	328 00	Bare, Robert	216 48	12
181 04	60	31		Mauvaise santé	Gardienn de pont, canal Beauharnois	292 00	292 00	Barette, P.	180 96	12
439 56	62	20		Age	Commis de 2e cl. au bur. de poste, Montréal	1,070 00	1,023 33	Beaurgard, F. X.	439 56	12
624 00	64	26		Mauvaise santé	Commis, douanes, Toronto	1,200 00	1,200 00	Beau, John	624 00	12
460 00	64	23		Age	Inspecteur de bateaux à vap., Sorel, Qué.	1,000 00	1,000 00	Béfort, F. X.	459 96	12
156 00	50	13		Mauvaise santé	Employé de l'accise, Québec	600 00	600 00	Bélanget, C.	156 00	12
991 92	52	32		Pour augm. l'efficacité et l'économie	Commis de 1re classe, secrétariat d'Etat	1,600 00	1,550 00	Bélanget, J. A.	991 92	12
693 00	71	15	10	Age	Inspecteur des canaux	1,400 00	1,400 00	Bell, Robert	693 00	12
141 60	68	13		do	Gardienn de phare, île Amet, N.-E.	550 00	550 00	Bennett, H. G.	141 60	12
500 00	63	25		do et infirmité	Percepteur des douanes, Port-Rowan	1,000 00	1,000 00	Bennett, P.	500 04	12
11,580 76					.....A reporter.....	21,866 00	21,659 33		11,582 06	

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc. — Suite.

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
11,580 76					Report.....	21,866 00	21,869 33		11,552 06	
588 00	48	27		Vue faible.....	Commis au bureau de poste, Montréal.	3,100 00	1,100 00	Benoit, A.....	588 00	12
2,004 04	51	19	10	Mauvaise santé.....	Sous-ministre de la justice.	3,600 00	3,600 00	Bernard, Hewitt.....	2,004 48	12
123 89	70	12		Age.....	Perc. du revenu de l'int., Yarmouth, N.-E.	550 00	516 68	Bingay, T. V. B.....	123 96	12
560 00	66	23	5	do	Commis, douanes, Hamilton.	1,000 00	1,000 00	Briss, John.....	559 92	12
196 00	76	14		do	Aide-estimateur, port d'Halifax, N.-E.	1,700 00	1,700 00	Bissonnette, J. S.....	189 96	12
438 28	74	19		do	Com. de l're cl. au bur. de p., St-Jean, N.-B.	1,200 00	1,153 33	Black, W. A.....	365 20	10
96 20	35	13		Mauvaise santé.....	Journalier d'écluse, canal Cornwall.	370 00	370 00	Blackadar, T.....	96 20	12
340 00	75	35		Age.....	Greffier adjoint des comités, Chambre des Communes.	1,200 00	1,200 00	Blanchet, F. X.....	840 00	12
1,276 00	59	12	10	Achèvem. du C. P.	Surintendant du canal Welland et ex-comptable de construction, C. P., C.-B.	2,900 00	2,900 00	Botwell, E. V.....	1,275 96	12
166 60	63	17		Mauvaise santé.....	Messier, ministère de l'agriculture.	600 00	600 00	Boily, Joseph.....	166 56	12
360 00	51	30		do	Verificateur et peseur, douanes, Québec.	500 00	600 00	Bowden, Alfred G.....	360 00	12
490 05	62	33		do	Préposé au débarq. et visit., Bruce-Mines.	750 00	750 00	Bowker, John.....	489 96	12
277 30	70	29		do	Eclusier, canal Beauharais.	496 25	496 25	Boyer, Abraham.....	277 80	12
160 30	71	40		Age.....	Journalier d'écluse, Kingston-Mills.	224 00	224 00	Brady, Philip.....	160 20	12
100 44	21	24		Abolit. de la charge.	Gardienn du dépôt de prov., Shallop Lake.	240 00	240 00	Bradley, Bernard.....	100 44	12
1,121 12	68	21	5	Mauvaise santé.....	Premier commis, département du rec. gen.	2,400 00	2,400 00	Bramley, T. C.....	1,120 94	12
1,680 00	57	26	9	Abolit. de la charge.	Secrétaire, ministère des c. de fer et canaux.	2,400 00	2,400 00	Braun, F.....	1,680 00	12
128 88	56	6	10	Mauvaise santé.....	Huissier, maison de la Trinité, Montréal.	433 33	433 33	Brennan, M.....	128 88	12
132 00	56	12		Pour augm. l'efficacité et l'économie.	Garde-clés, douanes, Halifax.	550 00	550 00	Brown, Robert.....	132 00	12
102 00	58	17		do	Donanier et garde-clés, Richiboucton.....	300 00	300 00	Brown, W.....	102 00	12
18 00	69	15		Age.....	Donanier, Témisc., N.-E.	60 00	60 00	Brundage, W.....	18 00	12
142 80	78	17		do	Messier, bureau de l'inspecteur des postes, Toronto.	420 00	420 00	Buchan, John.....	142 80	12
189 80	65	35		do	Eclusier, canal Rideau.....	285 00	285 00	Buck, Daniel.....	189 80	12
840 00	60	40		Mauvaise santé.....	Percepteur des douanes, St-Jean, Québec.	1,200 00	1,200 00	Barland, B.....	840 00	12
100 44	60	40		Abolit. de la charge.	Donanier, Paspébiac.....	300 00	300 00	Bastéet, Robert.....	100 44	12

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
225 06	68	33		Age.....	Gardienn d'écluse et de pont, canal Welland.	341 00	341 00	Cain, Stephen.....	225 00	12
720 00	73	24		do	Contrôleur des douanes, Halifax.	1,500 00	1,500 00	Caldwell, S. R.....	600 00	10
252 24	3	10		Abolit. de la charge.	Commis, bureau de la statistique, Halifax.	1,000 00	1,000 00	Cameron, Rév. John.....	252 24	12
560 00	60	40		do	Contrôleur du débarquement et mesureur, et inspect. des navires, Chatham, N.-B.	800 00	800 00	Carmichael, Jas. E.....	559 92	12
205 20	63	30		Age.....	Employé, canal Welland.	342 00	342 00	Carroll, Arthur.....	205 20	12
624 96	46	28		Infirmité.....	Commis, ministère des finances.	1,600 00	1,600 00	Charette, F. X.....	624 96	12
147 00	66	25		Mauvaise santé.....	Eclusier, canal Beauharais.	294 07	294 07	Charette, F. X.....	147 00	12
75 36	66	12		Abolit. de la charge.	Sous-gard. des glissoirs, Rapides Duchesne.	314 00	314 00	Chamberlin, R.....	75 36	12
143 55	54	25		Mauvaise santé.....	Gardienn d'écluse, canal Beauharais.	290 00	290 00	Châtigney, Pierre.....	143 52	12
336 00	66	25		do	Eclusier, canal Beauharais.....	120 00	120 00	Chagnon dit Larose, J. B.....	45 00	15
1,760 00	63	12	10	do	Surintendant des assurances.....	4,000 00	4,000 00	Cherriman, J. B.....	1,759 95	12
330 00	47	15		do	Commis au bureau du sous-receveur général, Saint-Jean, N.-B.	1,100 00	1,100 00	Chestnut, F. W.....	330 00	12
166 00	49	12		do	Préposé du débarquem. et visiteur, Toronto.	650 00	650 00	Clarke, John.....	169 00	12
336 90	80	27		Age.....	Percepteur des douanes, Picton.....	750 00	750 00	Clute, J. S.....	336 85	12
84 00	70	14		do	Donanier, Richiboucton.....	300 00	300 00	Cochrane, John.....	84 00	12
443 16	57	34		Mauvaise santé.....	Garde-clés, Saint-Jean, N.-B.	650 00	633 33	Coffee, Henry.....	443 16	12
71 28	52	24		Réduct. du personnel.	1're intrinière, station de la quarantaine, Grosse-Île.....	180 00	150 00	Collins, Jane.....	71 30	12
222 60	62	21		Mauvaise santé.....	Gardienn du phare, cap Saint-George, Arctignish.	530 00	530 00	Condon, David.....	222 60	12
178 56	56	16		do	Gardienn du phare, le aux Glus.	600 00	600 00	Condon, William.....	178 56	12
200 00	48	25		Incapacité physique.	Gardienn du phare, Récif de Sablé, baie Passamaquoddy.....	400 00	400 00	Conley, John.....	199 92	12
60 84	54	22		do	Gardienn, bureau du canal Rideau.....	144 00	144 00	Cook, Celia.....	60 84	12
255 48	63	35		Age.....	Messier, bureau du canal Rideau.....	365 00	365 00	Cooper, Paul.....	255 48	12
720 00	61	30		do et mauv. santé.	Commis de l're classe, bur. de poste, Toronto.	1,200 00	1,200 00	Cortie, Alfred.....	720 00	12
532 20	56	10	10	Mauvaise santé.....	Secrétaire, bureau de la statistique, Halifax.	1,600 00	1,575 00	Cosley, John.....	532 20	12
729 60	67	12	8	Abolit. de la charge.	Commissaire de police, Montréal.	2,000 00	2,000 00	Cousour, C. J.....	608 00	10
120 00	60	27		Age.....	Prép. au débarq., Prince-Arthur's-Landing.	600 00	600 00	Cousins, John.....	120 00	12
828 00	67	27		Pour augment. l'efficacité et l'économ.	Chargéur, bureau de poste, London.....	1,600 00	1,533 33	Cox, George.....	827 00	13
152 00	84	19		Age.....	Chargéur, bureau de poste, Toronto.....	400 00	400 00	Crotty, Thomas.....	151 92	12
139 92	61	14		do et pour augmenter l'efficacité.	Percepteur des douanes, Truro, N.-E.	500 00	500 00	Crowe, J. F.....	139 92	12
882 00	75	23	2	Abolit. de la charge.	Commis, ministère des finances.....	1,800 00	1,800 00	Cruise, Thomas.....	882 00	12
210 00	61	16	10	Mauv. santé et pour augmenter l'économie.	Donanier, Amherstburg.....	500 00	500 00	Cunningham, H. H.....	210 00	12
188 00	46	7	3	Mauvaise santé.....	Comptable, pénitencier de Saint-Vincent de Paul.....	1,000 00	1,000 00	Dagneault, E.....	187 92	12
124 80	87	10		do	Garde-clés, Saint-Jean, N.-B.	650 00	650 00	Daly, Samuel K.....	124 80	12
207 62	62	30		do et âge.	Gardienn du pont, canal Welland.....	345 00	345 00	Daly, Jeremiah.....	207 00	10
121 00	78	11		Age.....	Donanier, Saint-Stephen, N.-B.	550 00	550 00	Darling, S.....	100 80	12
35,836 97					A reporter.....	74,459 58	74,044 86		25,612 98	

Etat de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—*Suite.*

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
35,866 97					Report.....	74,459 58	74,044 56		35,612 98	
600 00	53	30		P. augm. l'efficacité.	Commis de 2e classe, bur. de poste, Montréal	1,000 00	1,000 00	De Gaspé, A. A.	600 00	12
466 56	76	20		Age	do Halifax	1,163 87	1,163 87	De Wolfe, T. A.	466 56	12
1,188 00	69	17		do	Inspecteur du revenu de l'intérieur, Toronto	2,200 00	2,200 00	Dickson, G. P.	1,188 00	12
56 76	72	16		do	Sous-percepteur des douanes, Chateaufort, N.-E.	207 00	186 86	Dimock, D.	56 73	12
416 00	62	26		do et infirmité.	Percepteur des douanes, Sackville, N.-B.	800 00	800 00	Dixon, J. D.	415 82	12
276 00	71	5	10	do	Préfet, pénitencier d'Halifax	1,800 00	1,633 33	Donkin, Robert	276 00	12
149 69	67	23		do	Sous-percepteur des douanes, Bouctouche	600 00	600 00	Douglas, R.	149 64	12
765 00	67	14		do	Gardiens de pont, canal Lachine	540 00	540 00	Dowling, M.	765 00	12
196 56	61	17	10	do	Commis de 1re classe, ministre de l'agric.	1,450 00	1,416 66	Drapeau, S.	196 56	12
223 68	66	25		Mauvaise santé	Gardiens de pont et d'écluse, canal Welland	351 00	351 00	Driscoll, M.	223 68	12
840 00	66	26		do	Garde-cliefs et jaugeur, douanes, Toronto	486 25	486 25	Duff, Alexander	840 00	12
637 80	57	23		Mauvaise santé.	Commis, ministre du receveur général	1,200 00	1,200 00	Duff, Alexander	637 80	12
90 00	65	15		do	Préposé aux arrivages, Kingston	300 00	1,444 44	Dufresne, L. F.	90 00	12
136 08	65	17		Infirmité.	Gardiens de phare, île Simons	435 00	435 00	Dunlop, Henry	136 08	12
2,478 00	74	40		Mauvaise santé	Percepteur des douanes, Québec	3,540 00	3,540 00	Dunscombe, J. W.	2,478 00	12
499 56	42	24		Mauvaise santé.	Commis, bureau de poste, Hamilton	1,100 00	1,073 00	Eager, J. B.	499 56	12
410 40	62	31		Faiblesse de la vue et surdité.	Préposé aux arrivages, Fort-Erli.	700 00	690 00	Eden, W.	410 40	12
210 00	55	15		Mauvaise santé	Préposé à l'accise, Windsor, Ont.	700 00	700 00	Elliot, R. N.	210 00	12
449 76	66	30		Age	Percepteur des douanes, canal Beauharnois	850 00	825 00	Ellis, George	299 84	8
312 48	63	28		do	Garde-cliefs en chef, Montréal	600 00	600 00	Ellis, Hercules	312 48	12
226 30	62	31		Age	Gardiens de pont et d'écluse, canal Welland	365 00	365 00	Fahy, Patrick	226 30	12
490 00	60	35		do	Percepteur des douanes, Newcastle, Ont.	700 00	700 00	Farncombe, F.	489 96	12
241 92	37	13		Mauvaise santé.	Commis, ministre de l'agriculture	1,000 00	988 88	Ferland, S.	241 92	12
540 00	59	42		Age	Commis, douane, Halifax	1,200 00	1,200 00	Fife, W. G.	540 00	12

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
456 00	47	5		Abolit. de la charge	Préfet, pénitencier d'Halifax.	2,000 00	2,000 00	Finch, John	456 00	12
1,228 50	64	27		Mauvaise santé.	Comptable, ch. de fer intercolonial, Moncton	2,400 00	2,275 00	Foot, Thomas	1,228 44	12
678 00	66	34		Age	Employé de la douane, Port-Hope	850 00	850 00	Forbes, H. J. G.	677 92	12
294 60	55	33		Mauvaise santé.	Gardiens de phare, Cap-Fourchu, N.-B.	480 00	480 00	Fox, C. J. T.	294 60	12
840 00	62	28		Age	Percepteur des douanes, îles de la Madeleine.	1,200 00	1,200 00	Fox, J. J.	840 00	12
329 28	65	26		Mauvaise santé.	do	700 00	633 33	Fraser, Ass.	329 28	12
545 52	62	26		Infirmité physique.	do	1,150 00	1,134 00	Fraser, J.	545 52	12
251 28	73	17		Age.	New-Carlisle.	750 00	739 16	Frederickson, J.	251 28	12
617 16	69	13	10	do et réduction du personnel	Préposé de l'accise, Saint-Jean, N.-B.	1,400 00	1,383 00	French, T. B.	617 16	12
250 00	67	25		do	Commis, ministre des trav. publics, Ottawa	500 00	500 00	Fulker, Benjamin	249 96	12
2,240 00	64	27	8	do	Gardiens de phare, île du Diable, port d'Halifax, N.-E.	3,200 00	3,200 00	Futvoyle, George	2,239 96	12
126 96	69	26		Age	Sous-ministre de la milice.	240 00	240 00	Gair, John	126 96	12
198 94	72	19		do	Constable, Grosse-Isle.	343 00	343 00	Gambie, Richard	198 84	12
288 00	72	18		do	Eclusier et gardien de pont, canal Welland	800 00	800 00	Ganong, J.	288 00	12
116 00	65	29		do	Préposé de l'accise, Saint-Jean, N.-B.	200 00	200 00	Gidney, Calvin	48 30	6
265 20	65	18		do	Sous-percepteur des douanes, Sandy-Cove, N.-B.	800 00	800 00	Gingras, P.	265 20	12
280 70	71	35		do	Commis, bureau de poste, Québec	401 00	401 00	Gleson, M.	280 68	12
64 40	63	14		do	Eclusier, Hog's Back, canal Rideau.	365 00	365 00	Glover, H.	64 32	12
217 76	62	27		do	Journalier d'écluse, canal Rideau.	2,400 00	2,400 00	Godard, Norris	1,680 00	12
420 00	58	38		Mauvaise santé.	Premier commis et teneur de livres fédéral.	399 41	399 41	Godin, Leandre	217 68	12
594 00	56	27		do	Eclusier, canal Beauharnois.	600 00	600 00	Goodbody, William	420 00	12
154 32	70	10		Pour augmenter l'efficacité et l'économ.	Garde-cliefs, Montréal	1,200 00	1,150 00	Gordon, J.	594 00	12
1,075 20	64	27		Abolit. de la charge	Commis, bureau de poste, London.	1,600 00	1,600 00	Goudry, John	154 32	12
450 00	73	30		Age	Maitre de port, Québec	1,000 00	1,000 00	Gourneau, Francis	1,075 20	12
1,260 00	53	33	2	Pour augment. l'efficacité et l'économ.	Percepteur des douanes, Fort-Erli.	1,600 00	1,500 00	Graham, Richard	600 00	12
350 00	65	32	3	Perte de la vue.	Commis, ministre des douanes.	1,800 00	1,800 00	Grant, G. W.	259 59	6
346 50	72	25		Age	Contrôleur des douanes, Québec	500 00	500 00	Green, James A.	1,260 00	12
434 52	63	32		Abolit. de la charge	Messager, bureau du Conseil privé.	700 00	700 00	Greiner, B.	349 92	12
437 50	72	35		Age	Percepteur des douanes, Pottou	700 00	700 00	Gunn, George	346 44	12
687 96	75	18		do	Contrôleur des douanes, Québec	635 00	635 00	Hall, John	434 52	12
616 00	75	45		do	Proposé au débarquement et visiteur, Amherstburgh, Ont.	2,000 00	1,911 11	Hamilton, James	437 40	12
219 95	54	27		Infirmité.	Inspecteur du revenu de l'intér., St-Jean, N.-B.	880 00	880 00	Hanford, Thomas	687 96	12
1,190 00	61	31		Mauvaise santé.	Passer, canal Welland	407 33	407 33	Hanly, Edward	615 96	12
232 50	40	15		Pour augm. l'efficacité.	Payeur, ministre des travaux publics.	1,750 00	1,700 00	Harper, J. W.	219 84	12
460 00	59	20		do	Commis, douanes, Saint-Jean, N.-B.	1,200 00	1,150 00	Harrison, Albert	1,189 99	12
130 32	67	17		Age.	Percepteur du revenu de l'intérieur, Paris.	400 00	400 00	Hart, D. W.	232 44	12
69,061 63					Sous-percepteur, douanes, Edmundston, N.-B.	138,294 57	138,761 12	Hart, John	459 96	12
					A reporter				130 32	12
									68,408 71	

**ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—Suite.**

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nomb. de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
69.05					Report.	138,224 57	138,761 12		68,408 71	
597 00	54	29		Mauvaise santé.	Commiss. ministère des douanes.	1,700 00	1,650 00	Hay, Henry O.	900 00	12
922 56	52	31		Infirmité.	do do postes.	1,600 00	1,550 00	Hayden, E. C.	432 00	12
150 00	63	25		Age.	Douanier Arichat, N.-B.	300 00	300 00	Hearu, James.	150 00	12
1,155 00	75	40		do et infirmité.	Commiss. de 1re classe, bureau de l'auditeur	1,700 00	1,650 00	Hector, Thomas.	1,155 00	12
110 00	61	20		do	Journalet d'écluse, canal Cornwall.	290 43	290 42	Hénaull, M.	174 24	12
794 88	67	27		do	Gardien de phare, Ile Flint, N.-E.	550 00	550 00	Heny, Benjamin T.	109 92	12
336 00	67	28		do	Payeur canal Lachine.	1,600 00	1,600 00	Hewitt, Thomas.	336 00	12
1,200 00	64	47		Mauvaise santé.	Percepteur des douanes, Dorchester, N.-B.	1,800 00	1,800 00	Hickman, John, sen.	1,200 00	12
201 76	62	32		Infirmité.	Gardien de phare, Lancaster, Ontario.	325 00	325 00	Hill, Thomas.	201 72	12
1,122 00	56	23		do	Commiss. bureau du Conseil privé.	1,750 00	1,700 00	Hinsworth, F. A.	1,122 00	12
65 62	75	12		do	Sous-gardien des glissoirs, Des Joachims.	300 00	300 00	Holt, Moses.	65 62	12
616 00	67	22		do	Percepteur des douanes, Yarmouth, N.-E.	1,400 00	1,400 00	Hood, H. A.	616 00	12
77 64	66	10		Infirmité physique et réduct. du person.	Douanier, Stanstead.	400 00	400 00	House, Harry	77 64	12
751 66	53	33	2	Infirmité.	Commiss. bureau de poste, Hamilton.	1,100 00	1,100 00	Howard, C.	754 56	12
193 14	67	29		Age.	Employé, canal Welland.	352 00	352 00	Howe, James.	193 08	12
167 60	69	25		Mauvaise santé.	Gardien de pont, canal Welland.	335 00	335 00	Howe, George.	167 40	12
1,400 00	62	40		do	Directeur de poste, Saint-Jean, N.-B.	2,000 00	2,000 00	Howe, John.	1,399 92	12
204 16	69	29		Age.	Employé, canal Welland.	352 00	352 00	Howe, John.	203 12	12
145 00	73	25		do	Facteur, bureau de poste, Toronto	560 00	560 00	Hudson, John.	145 56	12
900 00	78	25	5	do	Commiss. de 1re classe, bureau de l'auditeur	1,550 00	1,500 00	Hunter, Francis.	900 00	12
97 08	65	14		Réduct. du personnel	Journalet d'écluse, canal Cornwall.	365 00	365 00	Hunter, James.	97 08	12
137 81	40	24		Mauvaise santé.	Ordonnance, quarantaine, Grosse Isle.	290 00	290 00	Hurst, Benjamin.	137 76	12
225 72	63	19		do	Préposé aux arrivages, Montréal.	600 00	600 00	Lynes, William.	225 72	12
728 00	69	21	5	Age.	Estimateur, Toronto.	1,400 00	1,400 00	Ingalls, R.	727 92	12
82 00	64	23		Abolition de la charge.	Gardien du feu d'alignem., port de Montréal.	200 00	200 00	Jefts, William.	81 56	12

990 00	66	15	10	Mauvaise santé.	Commiss. division des mandats-poste, ministre des postes.	1,800 00	1,800 00	Jenkins, C. W.	900 00	12
432 00	78	18		Age.	Percepteur des douanes, Prescott.	1,200 00	1,200 00	Jessup, H. D.	432 00	12
748 00	66	24		do	Commiss. bureau de poste, London.	1,100 00	1,100 00	Johnston, H. A.	747 96	12
265 48	67	35		do	Douanier, St.-Andrews, N.-B.	365 00	365 00	Johnston, Henry.	255 48	12
297 50	80	35		Age.	Gardien de phare, Ile aux Cerises, fleuve Saint-Laurent.	425 00	425 00	Johnson, E. D.	297 48	12
65 28	66	26		do	Gardien de pont, Ile Longue, riv. Rideau.	138 00	138 00	Johnston, Joseph.	65 28	12
100 00	62	10		do	Aide-messager, douane, Ottawa.	500 00	500 00	Johnston, G. R.	99 96	12
692 28	65	31		do	Commiss. bureau de poste, Montréal.	1,150 00	1,116 66	Johnston, Samuel.	692 28	12
276 48	70	45		do	Journalet d'écluse, écluses de Newboro, rivière Rideau.	395 00	395 00	Johnston, John.	276 42	12
141 38	67	15		Réduct. du personnel	Charretier, Grosse Isle, Québec.	476 00	476 00	Joliceur, Edouard.	141 36	12
228 00	68	19		Age.	Percepteur des douanes, Weymouth, N.-E.	600 00	600 00	Jones, Stern.	228 00	12
269 04	46	13		Mauvaise santé.	Commiss. de 2e classe, bureau de poste, Barrie.	1,420 00	1,035 00	Jones, Strachan.	269 04	12
980 00	75	39		Age, pour augmenter l'efficacité du serv. et l'économie.	Commiss. div. des caisses d'épar., bureau du sous-receveur général, St.-Jean, N.-B.	1,400 00	1,400 00	Jordan, F. G.	979 92	12
174 72	62	26		Age.	Journalet d'écluse, canal Williamsburg, Iroquois.	326 25	326 25	Keeler, George.	174 72	12
157 44	70	35		do	Journ. d'écluse, Black Rapids, canal Rideau	225 00	225 00	Kealy, James.	157 44	12
144 00	79	12		do	Préposé au débarquement et visiteur, douane, Ottawa.	600 00	600 00	Keir, S. C.	144 00	12
442 32	50	27		Infirmité.	Préposé au débarquement, Halifax.	900 00	900 00	Kelly, E. C.	147 44	4
294 00	49	15		Mauvaise santé.	Commiss. bureau de poste, Hamilton.	1,020 00	980 00	Kelly, Robert.	294 00	12
205 39	66	31		Age.	Journalet d'écluse, canal Cornwall.	336 25	336 25	Kennedy, William.	206 28	12
1,564 00	61	24	10	Mauvaise santé.	Premier commiss. bureau du secrétaire du gouverneur général.	2,350 00	2,300 00	Kidd, John.	1,564 03	12
1,048 80	59	23		do	Gentilhomme huissier de la verge noire.	2,400 00	2,400 00	Kimber, R.	1,048 79	12
608 04	46	6	10	Abolition de la charge.	Directeur des pénitenciers.	2,000 00	2,000 00	King, J. W.	608 04	12
396 00	66	28	5	Age.	Préposé à l'accès, Sainte-Catherine.	600 00	600 00	Kinnear, James.	396 00	12
357 12	65	12		Infirmité.	Inspecteur des ports, N.-E.	1,600 00	1,600 00	Knight, J. F.	357 12	12
282 20	61	34		Incapacité par maladie chronique.	Gardien d'écluse, canal Chambly.	415 00	415 00	Labossière, E.	282 12	12
675 12	50	39		Mauvaise santé.	Préposé au débarquement, Montréal.	1,200 00	1,200 00	Lacroix, Henry.	675 08	12
33 00	74	11		Age.	Sous-percepteur des douanes, Lituan, N.-E.	150 00	150 00	Laffin, Richard.	24 75	9
2,716 44	71	23	10	do	Auditeur général et sous-ministre des finances.	4,200 00	4,200 00	Langton, John.	2,716 44	12
109 89	59	15		Réduct. du personnel	Maître d'équipage et charpentier, Grosse-Isle, Québec.	370 00	370 00	Langlois, Auguste.	109 80	12
1,260 00	56	35		Pour aug l'efficacité	Commiss. de 1re classe, bibliot. du parlement.	1,800 00	1,800 00	Laperrère, Auguste.	1,260 00	12
80 56	56	16		Mauvaise santé.	Eclusier, Sainte-Anne.	287 50	285 00	Lauzon, A.	80 48	12
97,985 29					A reporter.	193,092 99	191,166 70		97,036 54	

ÉTAT de toutes les allocations ont compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—Suite.

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
97,985 29					Report.....	193,092 99	191,166 70		97,036 54	
157 73	66	35		Agé.....	Journal d'écluse, Smith's Falls, riv. Rideau	295 33	295 33	Lavender, W.....	157 68	12
185 28	63	41		do.....	Chaotupier, Grosse-Isle, Québec.....	270 00	270 00	Lavoie, A.....	200 72	13
420 84	48	25		Mauvaise santé.....	Directrice, pénitencier de Kingston.....	850 00	841 66	Leahy, Mary.....	420 84	12
283 32	66	31		do.....	Gardien de pont, canal Beauharnois.....	476 42	476 42	Leduc, L.....	283 32	12
169 92	58	29		do.....	do.....					
330 00	58	18		faible.....	Eclusier, canal Beauharnois.....	267 50	293 00	Leduc, G.....	169 92	12
700 00	67	35		Infirmité.....	Commiss, douane, Ottawa.....	1,000 00	1,000 00	Lee, Joseph S.....	330 00	12
1,543 92	60	35		Agé.....	Percepteur des douanes, Sydney, C.-B.....	1,000 00	1,000 00	Leonard, C. E.....	699 96	12
2,450 00	65	30	5	Mauvaise santé.....	Greffier-adjoint, Chambre des Communes.....	2,205 56	2,205 56	Leprohon, J. P.....	1,543 92	12
1,024 32	63	22		Démission.....	Directeur de poste, Toronto.....	3,500 00	3,500 00	Lesalle, Joseph.....	2,449 92	12
290 00	78	29		Agé.....	Surintendant général, bureau des mandats-poste, Ottawa.....	2,400 00	2,400 00	LeSueur, P.....	1,024 32	12
392 00	72	35		do.....	Percepteur des douanes, Port-Medway, N.-E.....	500 00	500 00	Leison, J. J.....	289 92	12
789 36	45	24	10	Abolit. de la charge.....	Facteur, bureau de poste, Kingston.....	560 00	560 00	Lindsay, F.....	391 92	12
607 60	54	31		Dérangem. d'esprit et abolition de la charge.....	Sous-secrétaire-trésorier, Maison de la Trinité, Québec.....	1,200 00	1,200 00	Lindsay, Alexander.....	789 36	12
144 00	64	16		Agé.....	Préposé au débarquement, St-Jean, N.-B.....	1,000 00	1,000 00	Longmaid, R. M.....	607 56	12
360 00	49	14		Mauvaise santé.....	Gardien de phare, Quaco.....	448 00	448 00	Love, William.....	144 00	12
285 60	57	32		Blessures reçues.....	Commiss de 2e classe, ministère de la justice	1,300 00	1,283 33	Low, H. G.....	360 00	12
280 00	55	28		Infirmité.....	Gardien de phare, Pictou, N.-E.....	460 00	460 00	Lowden, H. B.....	285 60	12
160 00	70	16		Agé.....	Messageur, ministère de la justice.....	500 00	500 00	Lynch, P. A.....	279 96	12
326 00	64	33		do et intérêt du ser-vice.....	Préposé au débarquem., port de Belleville.....	500 00	500 00	Mackintosh, W. J.....	159 96	12
207 60	65	30		Agé.....	1re classe, préposé aux arrivages, Montréal.	600 00	600 00	Madden, J.....	386 00	12
287 40	70	40		do.....	Employé, canal Welland.....	346 00	346 00	Madill, James.....	207 60	12
					Gardien d'écluse, canal Welland.....	362 00	362 00	Malpass, James.....	287 36	12

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements des trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
162 88	56	28		Abolit. de la charge.....	Gardienn, Maison de la Trinité, Québec.....	200 00	300 00	Martel, Angèle.....	162 88	12
195 00	34	14		Mauvaise santé.....	Préposé de l'acise, Simcoe.....	700 00	700 00	Marter, W. P.....	195 96	12
590 00	56	40		do.....	Garde-clief, Saint-Jean, N.-B.....	800 00	800 00	Marter, W. J. B.....	599 92	12
231 00	59	35		do.....	Jouanlier d'écluse, écluse Cardinal, canal Galops.....	286 25	330 00	Mellon, J.....	231 00	12
2,520 00	62	32	3	Long service et mau- vaise santé.....	Sous-ministre de l'intérieur.....	3,600 00	3,600 00	Meredith, E. A.....	2,520 00	12
756 00	66	17	10	Agé.....	Percept. du revenu de l'intérieur, Prescott.....	1,400 00	1,400 00	Merrill, S. B.....	756 00	12
477 80	60	23		Infirmité.....	Estimateur, Québec.....	1,000 00	1,000 00	Metevier, F. K.....	427 80	12
2,508 00	63	33		Agé.....	Percepteur et inspecteur des douanes, Win- nipeg.....	3,800 00	3,800 00	Mingaye, W. R.....	2,508 00	12
252 12	60	33		do.....	Gardien d'écluse et de pont, canal Welland	382 00	382 00	Morin, M.....	231 11	11
100 00	60	25		do et mau. santé.....	Sous-percepteur des douanes, Harboursville, N.-E.....	200 00	200 00	Morris, Henry.....	74 97	9
563 66	49	29		Mauvaise santé.....	Eclusier, canal Welland.....	616 00	627 00	Morrison, Robert.....	363 60	12
476 00	78	17		Agé.....	Estimateur, port d'Halifax.....	1,400 00	1,400 00	Muncey, J. F.....	475 92	12
112 00	66	14		do.....	Gardien de phare, île au Caribou, comté de Pictou, N.-E.....	400 00	400 00	Munro, Alexander.....	111 93	12
209 04	65	21		do.....	Préposé au débarquement et visiteur, Dun- ville, Ont.....	500 00	500 00	Murphy, Jasper.....	209 04	12
222 69	59	32		Mauvaise santé.....	Gardien d'écluse, canal Welland.....	351 33	351 33	McCabe, James.....	222 60	12
270 00	50	27		do.....	Messageur, ministère des finances.....	50 00	500 00	McCaffrey, F.....	270 00	12
120 00	30	13		do.....	do.....	450 00	460 00	McCaffrey, J. F.....	120 00	12
1,260 00	66	28	7	Agé.....	Commiss de 1re classe, ministère des travaux publics.....	1,800 00	1,800 00	McCarthy, Charles.....	1,260 00	12
518 52	62	21		do.....	Percepteur du revenu de l'intérieur, London	1,300 00	1,281 77	McClary, Peter.....	518 52	12
276 00	75	23		do.....	Préposé au débarquement, Darlington, Ont	600 00	600 00	McClellan, James.....	276 00	12
415 80	72	23		do.....	do.....	750 00	750 00	McColl, Ewan.....	415 80	12
481 52	60	21		Agé.....	Percepteur des douanes, Dunville, Ont.....	850 00	850 00	McCrae, W. A.....	481 52	12
505 12	39	14		Infirmité.....	Premier commis, douanes, Col.-Britannique.	1,940 00	1,940 00	McCrae, W. H.....	505 12	12
673 56	69	25		Mauvaise santé.....	Percepteur des douanes, Pictou, N.-E.....	1,500 00	1,500 00	McCulloch, D.....	673 56	12
408 00	58	12	5	Mauvaise santé, pro- venant de blessures reçues.....	Inspecteur de district, rev. de l'int. I. P.-E.....	1,200 00	1,200 00	McDonald, J. A.....	408 07	12
504 00	70	36		Agé.....	Gardien de glissoir, Chaudière-Station.....	719 96	719 96	McDonald, John.....	504 00	12
160 00	60	10		Infirmité corporelle.....	Surintendant de l'établissement de secours, île de Sable.....	800 00	800 00	McDonald, Duncan.....	169 98	11
176 00	38	11		Mauvaise santé.....	Commiss, bur. de p., Charlottetown, I. P.-E.....	800 00	800 00	McDonald, D. A.....	161 26	11
99 00	61	19		do.....	Jouanlier d'écluse, canal Williamsburgh.....	286 25	286 25	McDougall, H.....	99 00	12
276 50	67	35		Agé.....	Eclusier, canal Rideau.....	395 00	395 00	McGillivray, John E.....	276 48	12
387 60	67	84		do.....	Employé, canal Welland.....	570 00	570 00	McGillivray, John E.....	387 60	12
912 00	59	19		Pour augm. l'efficac.	Sous-prieur, pénitencier de Saint-Vincent de Paul.....	2,400 00	2,400 00	McKay, H. B.....	912 00	12
315 00	64	35		Infirmité corporelle.....	Economé, hôpital de la quarantaine, Grosse- Ile, Québec.....	450 00	450 00	McKay, Murdoch.....	315 00	12
126,219 99					.....A reporter.....	246,070 69	244,267 31		126,219 99	

Etat de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc. — Suite.

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Mature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nomb. de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
126,219 99					Report.....	248,070 69	244,257 31		126,224 85	
184 32	75	20		Age.....	Gardien de phare, Ile McNott, P. R. C.	480 00	480 00	McKenna, M. D.	107 52	7
60 00	65	10		do	Sous-gardien de glisseur, Portage-du-Fort, Harbour, Grand-Manan	300 00	300 00	McLaren, W. R.	55 00	11
88 00	63	11		Mauvaise santé	Gardien de phare, Head-Harbour et Grand Harbour, canal Welland	420 00	400 00	McLaughlin, Henry	87 96	12
205 80	61	30		Age.....	Employé, canal Welland	343 00	343 00	McMann, Benjamin	205 80	12
1,579 80	65	31		do	Sous-receveur général, Winnipeg	2,600 00	2,600 00	McMicken, G.	1,579 80	12
488 88	41	11	10	Aboliti. de la charge.	Secrétaire, bureau de la statistique, Halifax	1,200 00	1,200 00	O'Millen, Rev. H.	488 88	12
1,715 00	45	15	10	Mauvaise santé.	Ingénieur en chef, chemin de fer L.P.-E.	3,500 00	3,500 00	McNabb, Alexander	1,714 84	12
180 96	66	11		Age.....	Surintendant de l'établissement de secours de Saint-Paul	875 00	875 00	McNeill, D. J.	180 96	12
378 00	69	35		do	Gardien de pont, canal LaChine	540 00	540 00	McKenry, H.	378 00	12
145 56		5	10	Aboliti. de la charge.	Commis, bureau de la statistique, Halifax	500 00	500 00	Nutting, C. M.	145 56	12
600 00	72	25		Age.....	Percepteur des douanes, Windsor, N.-E.	1,200 00	1,200 00	O'Brien, Edward	600 00	12
60 00	60	15		do	Eclusier, Kingston Mills, canal Rideau	215 00	215 00	O'Connor, Patrick	60 00	12
347 88	66	17		do	Commis de 2e classe, bur. de p., Montréal	1,070 00	1,023 00	O'Connor, D.	347 88	12
177 96	68	26		do	Journalier d'écluse, canal Welland	375 00	375 00	Ort, Matthew	177 96	12
128 40	32	11		Vue défectueuse.	Facteur, Toronto	600 00	583 33	Osborne, Joseph	128 40	12
129 96	74	13		Age.....	Préposé au débarquement, Charlottetown, I. P.-E.	500 00	500 00	Passmore, W.	129 96	12
1,540 00	67	48		do	Inspecteur des postes, Halifax	2,200 00	2,200 00	Passow, F. M.	1,539 95	12
2,380 00	70	54		do	Greffier, Chambre des Communes	3,400 00	3,400 00	Patrick, Alfred	2,379 96	12
237 22	50	14		Infirmité.	Premier commis, douanes, Pictou, N.-E.	850 00	847 22	Patterson, James	237 12	12
410 00	55	15		Pour augm. l'efficac.	Percepteur du rev. de l'intérieur, Hamilton	1,400 00	1,400 00	Patton, William	409 92	12

Allocations annuelles.	Age.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Mature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nomb. de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
1,240 06	62	85		Age.....	Premier commis et régistreur des navires, Halifax	1,800 00	1,800 00	Paulin, H. B.	1,260 00	12
1,440 00	58	30		Pour augmenter l'efficacité et l'économ.	Premier commis, ministère des douanes	2,400 00	2,400 00	Peachy, J. W.	1,440 00	12
114 00	35	10		Mauvaise santé.	Préposé aux arrivages, Montréal	600 00	600 00	Peckam, William	114 00	12
366 76	62	5		Age.....	Préposé au débarquement, Windsor	600 00	600 00	Perkins, Thomas	360 00	12
386 76	72	13		do	Per. du revenu de l'intérieur, St-Jean, N.-B.	1,500 00	1,487 50	Perkins, D. C.	386 76	12
58 58	64	13		do	Journalier d'écl., Jones-Palis, canal Rideau	225 00	225 00	Perrin, George	58 58	12
400 00	6	4		Démission	Greffier-adjoint, Chambre des Communes	2,100 00	2,100 00	Piché, Edm.	389 96	12
108 80	47	21		Mauvaise santé.	Employé, canal Welland	345 00	340 00	Plamsted, Horton	108 72	12
246 96	72	16		Age.....	Préposé au débarquement, Whiteby	600 00	600 00	Pole, F. F.	246 96	2
698 00	62	17		do	Chirurg., péritancier de St-Vincent de Paul	1,200 00	1,200 00	Pominville, J., M.D.	698 00	12
1,260 00	80	35		do	Auditeur fédéral, Charlottetown, I. P.-E.	1,800 00	1,800 00	Pope, Hon. Joseph	1,260 00	12
234 00	71	17		do	Préposé au débarquement, Yarmouth, N.-E.	650 00	650 00	Porter, N. S.	234 00	12
143 80	60	12		do	Gardien de phare, Pointe-des-Monts	640 00	640 00	Poultice, Joseph	142 80	12
150 92	66	22		Mauvaise santé.	Gardien d'écluse et de pont, canal LaChine	343 00	343 00	Powell, Martin	117 64	9
577 64	48	28		Infirmité corporelle.	Commis des spec., bur. des insp.-mes., Qué.	725 00	725 00	Prendergast, James	377 64	12
950 00	59	15	10	Aboliti. de la charge.	Inspecteur des pénitenciers	2,000 00	2,000 00	Prieur, F. X.	950 04	12
366 72	60	21		do	Douanier spécial, Guysborv, N.-E.	900 00	900 00	Fureally, James	366 48	12
347 76	45	20		Mauvaise santé.	Commis, bureau des insp.-mes. de bois, Qué.	1,000 00	986 86	Quinn, Francis	347 76	12
808 56	66	33		Age.....	Préfet, pénitencier, Saint-Jean, N.-B.	1,250 00	1,250 00	Quinton, John	808 56	12
420 00	47	30		Mauvaise santé	Commis, douanes Guelph	700 00	700 00	Radcliffe, R.	420 00	12
100 00	46	10		do	Mécanicien, siffet d'alarme, Cap-d'Or, N.-E.	500 00	500 00	Rand, A. H.	99 96	12
326 86	57	26		Age.....	Surint. des travaux du di. de Newcastle	730 00	730 00	Raney, G. W.	356 88	12
405 96	57	38		Mauvaise santé.	Gardien de phare, Il. aux Peroux	580 00	580 00	Reid, Alexander	405 96	12
156 00	66	13		Infirmité corporelle.	Gardien du phare et du siffet d'alarme, Cap-Ray, Terre-neuve	600 00	600 00	Rennie, Robert	156 00	12
115 20	49	10		Mauvaise santé.	Commis, bureau de la papeterie, Ottawa	627 00	600 00	Rhodes, Joan	115 20	12
207 00	67	30		Vue défectueuse	Gardien d'écluse, canal Welland	345 00	345 00	Riley, John	207 00	12
462 00	51	33		Mauvaise santé.	Messager, Chambre des Communes	700 00	700 00	Roberge, O.	462 00	12
99 00	74	10		Age.....	Percepteur du revenu de l'intérieur, Sydney	500 00	500 00	Robertson, L.	99 00	12
180 00	75	18		do	Nor. J. C.-B.	500 00	500 00	Robicheau, M.	180 00	12
261 60	67	30		Hernie grave, vue faible et mauvaises santé générale.	Gardien de phare, Cap-Sainte-Marie, Digby, N.-E.	436 00	436 00	Robinson, James	261 60	12
161 52	57	10		Mauvaise santé.	Journalier d'écluse, canal Cornwall	800 00	800 00	Roger, Charles	161 52	12
680 00	59	16		Pour augm. l'efficac.	Commis, ministère des postes	2,200 00	2,200 00	Roman, C. E.	679 92	12
112 00	65	14		Mauvaise santé.	Gardien de phare, Il. aux Oiseaux	400 00	400 00	Ross, Angus	111 96	12
1,820 00	66	47		Age.....	Comptable de l'extraordinaire	2,600 00	2,600 00	Ross, Thomas	1,819 92	12
278 40	76	29		do	Gardien de glisseur, Petawawa, travaux sur la rivière Ottawa	480 00	480 00	Rowan, James	278 40	12
1,663 20	65	34	1	do	Sous-ingénieur, travaux publics	2,400 00	2,400 00	Rubidge, F. P.	1,663 20	12
154,445 99					Report.....	304,463 59	302,488 02		153,630 21	



État de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—Suite.

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
154,445 99				Age	Report	304,463 59	302,438 02		153,380 21	
324 00	68	18		do	Commis, douanes, Frédéricton, N.-B.	900 00	900 00	Ruel, J. W. M.	324 00	12
75 72	43	3	10	Aboliti. de la charge.	Messageur, bureau de la statistique, Halifax.	300 00	300 00	Ryan, W. A.	75 72	12
1,560 00		15		Mauvaise santé.	Arpenteur général.	3,200 00	3,199 00	Russell, Lindsay	1,549 92	12
816 10	74	34		Age	Donanier, Saint-Jean, N.-B.	1,200 00	1,200 00	Sandall, J.	816 00	12
114 96	62	23		do et infirmité	Sous-père, des douanes, Port-Gilbert, N.-E.	250 00	250 00	Sanderson, R.	114 96	12
784 00	64	28		Mauvaise santé.	Commis de 2e classe, ministère des postes.	1,400 00	1,400 00	Sangster, Charles	783 96	12
59 28	48	13		Age	Journalier d'écluse, Rapides Burrit.	228 00	228 00	Santiman, Cyrille	59 28	12
78 00	78	13		do	Garde-clief, Summerside, I.P.-E.	300 00	300 00	Schurman, J. E.	78 00	12
342 00	71	30		do	Proposé au débarquement et visiteur, douanes, Fort-Erie	600 00	600 00	Schyer, O.	342 00	12
380 80	49	17		Mauvaise santé.	Commis, ministère des finances.	1,400 00	1,400 00	Scott, F. G.	380 77	12
680 00	55	11		do	Architecte en chef, min. des travaux publics	3,000 00	3,000 00	Scott, Thomas S.	660 00	12
139 68	62	24		Vne faible	Eclustier, canal Beauharnois	291 00	291 00	Senecal, F.	139 68	12
73 66	32	10		Mauvaise santé.	do canal Cornwall.	368 33	368 33	Shaver, George	79 69	13
769 92	67	34	1	do et avan.	Commis, douanes, Hamilton, Ont.	1,100 00	1,100 00	Sheppard, Francis	769 91	12
480 00	70	25		Mauvaise santé.	Courrier de la maille sur chemins de fer.	950 00	960 00	Sheppard, William	480 00	12
46 00	36	10		do	Journalier d'écluse, Jones' Fall, riv. Rideau.	283 00	283 00	Sherwood, Thomas	45 96	12
182 40	54	19		do	Messageur, bureau de poste, Halifax.	480 00	480 00	Silverthorn, D.	182 40	12
533 52	63	25		Age	Commis, bureau de poste, Halifax.	1,100 00	1,100 00	Small, W. M.	533 52	12
351 00	68	27		do	Proposé au débarq. et visiteur, Clifton, Ont.	650 00	650 00	Smeaton, John	351 00	12
896 00	68	32		do	Inspecteur des bateaux à vapeur.	1,400 00	1,400 00	Smith, W. M.	895 92	12
258 00	65	30		A. perdu l'usage de ses pieds.	Gardien de phare de Baccaro, Barrington, N.-E.	430 00	430 00	Smyth, J. S.	258 00	12
116 04	68	13		do et intérêt du ser.	Gardien de phare, Shelburne, N.-E.	480 00	480 00	Staiker, C.	116 04	12
312 00	70	24		vice public.	Garde-clief, douanes, Halifax	650 00	650 00	Steele, John	312 00	12

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
440 00	40	22		Mauvaise santé	Commis d. le bur. de l'ins. des postes, Toronto	1,000 00	1,000 00	Stephens, Chas. Lett	439 92	12
434 00	73	31		Age	Percepteur des douanes, Owen-Sound	700 00	700 00	Stephens, W. A.	433 76	12
252 00	70	28		do	Proposé au débarquement, Windsor, N.-E.	500 00	450 00	Sterling, John	252 00	12
532 00	39	19		Pour augm. l'efficacité et l'économie.	Commis, ministère des douanes	1,450 00	1,450 00	Stevens, C. F.	531 96	12
135 24	80	25		Aboliti. de la charge.	Surintendant des Sauvages, I.P.-E.	300 00	300 00	Stewart, Theophilus	135 24	12
192 00	62	16		Age	1er commis, port ext. de Georgetown, I.P.-E.	600 00	600 00	Stewart, Alex. C.	192 00	12
620 00	74	31		Infirmité	Premier garde-clief, Toronto.	1,000 00	1,000 00	Stitt, James	630 02	12
445 50	70	15	10	do	do Montréal	500 00	900 00	Stuart, Robert	445 44	12
840 00	65	46		Age	Commis, Chambre des Communes	1,200 00	1,200 00	Stuart, H. B.	840 00	12
150 00	37	10		Mauvaise santé.	Commis, bureau de poste, Montréal	300 00	733 33	St. Amour, Israël	150 72	12
85 08	67	16		Age	Journalier d'écluse, canal Carleton et Grenville.	292 00	292 00	St. Denis, André	85 08	12
130 00	40	10		Mauvaise santé	Garde-clief, Halifax, N.-E.	650 00	650 00	Sullivan, M. H.	129 96	12
214 32	54	32		Mauvaise santé	Journalier d'écluse, Farall's Rapids.	214 32	335 00	Summers, Chas. A.	214 32	12
138 70	63	19		Age	Gardien d'écl. et de pont, canal Welland	365 00	365 00	Sweeney, John	138 60	12
195 48	61	23		do	Gardien de phare, False Ducks Island, Ont.	425 00	425 00	Sweatman, Frederick	195 48	12
120 00	77	12		do	Gardien de siffet de brume, North Head, Grand Manan	550 00	500 00	Tatton, James	120 00	12
280 00	64	14		do	Inspecteur des bateaux à vapeur	1,000 00	1,000 00	Taylor, Joseph	279 96	12
48 00	38	10		Mauv. santé et pour augm. l'efficacité.	Donanier, Baddeck, N.-E.	240 00	240 00	Taylor, William	48 00	12
645 12	67	28		Mauvaise santé	Percepteur du revenu de l'inté, Kingston.	1,200 00	1,200 00	Théobdo, A.	645 12	12
140 60	69	19		Pour augm. l'effici.	Gardien de phare, Bellechasse	370 00	370 00	Thivierge, E.	140 52	12
261 36	63	14		Age et mauv. santé.	Proposé au débarq. et visiteur, Sarnia.	550 00	550 00	Thompson, G. W.	261 36	12
148 74	64	24		do	Gardien de glissoir, station de la Montagne, travaux de la rivière Ottawa.	313 00	313 00	Thomson, Walter, ainé	148 68	12
158 60	60	24		Blessures	Journalier d'écluse, canal Cornwall.	356 25	350 42	Tobin, James	158 52	12
1,300 00	70	16	10	Age.	Ingénieur du département des chemins de fer et canaux.	2,500 00	2,500 00	Tomlinson, J.	1,299 96	12
1,112 50	68	20	5	Age, et pour augm. l'efficacité, et l'économie dans le service public, et pour aider à la réorganisation du département.	Teneur de livres, département des finances, Magistral stipendaire, T. N.-O.	2,275 00	2,225 00	Torrance, J. A.	1,112 40	12
720 00	62	31		Mauvaise santé.	Proposé au débarq. et visiteur, Fort-Erie.	3,000 00	3,000 00	Treble, Charles	720 00	12
434 00	62	10		Age	Donanier, Stanstead	600 00	600 00	Tuck, George	433 90	12
136 00	66	35		Mauvaise santé.	Maître d'équipage, Grosse-Isle, Qué.	280 00	280 00	Turcotte, F. X., ainé	136 00	12
88 40	66	13		Age	Employé, canal Welland	340 00	340 00	Upper, John	88 26	12
174,360 71					A reporter	350,184 49	347,807 10		173,250 08	

\* 1 an, 6 mois et 18 jours.



ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—Suite.

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
174,360 71					Report.	350,184 49	347,807 10	173,250 08	12
408 00	60	17		Mauvaise santé.	Commis, douane, Saint-Jean, N.-B.	1,200 00	1,200 00	408 00	12
480 00	54	25		do	Courrier de la maille sur chemin de fer, 1ère classe, division postale de Montréal.	960 00	960 00	480 00	12
420 00	54	25		do	Messager de la biblio., Chambre des Comm.	600 00	600 00	420 00	12
420 00	62	35		Age.	Percepteur des douanes, Hillsboro', N.-B.	700 00	700 00	405 96	12
406 00	73	29		Age et infirmité.	Gardien de phare, Ile Lindoe, près Gananoque.	300 00	300 00	118 00	12
118 00	71	20		do	Employé, ministère des travaux publics.	500 00	500 00	349 92	12
350 00	67	35		do	Gardien d'écluse, canal Welland.	342 00	342 00	82 08	12
82 08	62	12		do	Gardien d'écluse et de pont, canal Welland.	234 00	234 00	132 40	12
106 40	66	25		do	Employé, canal Welland.	341 00	341 00	132 76	12
123 76	67	18		do	Commis, bureau de poste, Toronto.	340 00	340 00	142 30	12
142 80	66	21		do	Sous-percepteur des douanes, Matland.	1,070 00	1,070 00	315 53	12
313 60	58	16		Age.	Bibliothécaire et curateur, commis. géolog.	400 00	400 00	240 00	12
240 00	72	30		do et mauv. santé.	Greffier en loi, Chambre des Communes.	600 00	600 00	240 00	12
190 00	66	10		Vieillesse.	Proposé au débarquement, Toronto.	3,400 00	3,400 00	2,379 96	12
2,380 00	88	59	6	Age.	Employé, canal Welland.	700 00	681 11	314 04	12
314 04	73	19		do	Dotanier, Woodstock, N.-B.	342 00	342 00	102 60	12
102 60	62	15		do	Inspecteur des bureaux de poste, N.-Besse.	150 00	150 00	57 00	12
57 00	70	19		do	Sous-percepteur des douanes, Alma, N.-B.	2,400 00	2,400 00	1,552 40	12
1,552 32	61	33		do	Douane, Victoria, C.-B.	300 00	300 00	6 50	1
78 00	73	13		Incapacité physique.		1,704 00	1,704 00	499 92	12
500 00	53	19							
276 72	73	23		Age.	Garde-clés, douane, Toronto.	650 00	633 33	276 72	12
237 50	78	25		do	Gardien de phare, Pointe-Clark, Ont.	475 00	475 00	237 48	12

\* Y compris arrérages.

182,012 15

ii

30

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements précédentes.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
252 00	49	21		Mauvaise santé.	Gardien de phare, Race Rocks, C.-B.	600 00	600 00	63 00	3
326 40	70	34		Age.	Sous-gardien de glissoirs, High Falls, travaux de la rivière Ottawa.	480 00	480 00	163 20	6
637 60	61	28		do	Courrier sur chemins de fer, division postale de Montréal.	960 00	960 00	403 20	9
156 00	46	13		Mauvaise santé.	Facteur, bureau de poste de Montréal.	600 00	600 00	104 00	8
347 37	66	38		Age et mauv. santé.	Ecluseur, écluse B, canal Beauharnois.	496 25	496 25	289 40	10
700 00	52	32	3	Abolit. de la charge.	Courrier sur paquebot.	1,000 00	1,000 00	174 99	3
84 00	60	21		Age.	Douanier, Ile Wolfe.	200 00	200 00	7 00	1
663 00	44	26		Mauvaise santé.	Commis de 1re classe, bur. de poste, London N.-E.	1,300 00	1,275 00	386 75	7
140 00	77	46		Age.	Sous-percepteur des douanes, Port-Gleichen, N.-E.	200 00	200 00	139 92	12
1,350 00	56	27		Pour augmenter l'économie dans le service public.	Bureau du haut commissaire, Londres, Angleterre.	2,500 00	2,500 00	1,349 91	12
300 00	63	23		Mauv. santé et pour augm. l'efficacité.	Percepteur des douanes, Lacolle, P.Q.	600 00	600 00	175 00	7
187 85	66	17		Age.	Messager, bureau de poste, Kingston.	600 00	582 00	109 55	7
1,100 00	50	25		Mauvaise santé.	Inspecteur du revenu de l'intérieur, C.-B.	2,200 00	2,200 00	1,099 92	12
288 00	46	18		Insanité.	Courrier sur ch. fer, Québec.	800 00	800 00	144 00	6
520 00	75	20		Age.	Percepteur des douanes, Brockville.	1,300 00	1,300 00	173 32	4
336 00	75	21		Mauvaise santé.	Percepteur des douanes, Campbell, N.-B.	800 00	800 00	168 00	6
600 00	54	27		Abolit. de la charge.	Courrier sur paquebots.	1,000 00	1,000 00	150 00	3
504 44	52	20		do	Commis de 1re classe, bureau de l'inspecteur des postes, Barrie.	1,261 14	1,261 14	84 06	2
808 33	69	25		Age.	Percepteur du revenu de l'intérieur.	1,700 00	1,616 66	538 88	8
240 00	35	15		Mauvaise santé.	Commis de 3e classe, bureau de l'inspecteur des postes, Victoria, C.-B.	800 00	800 00	120 00	6
480 00	63	32		Mauvaise santé.	Aide-estimateur, douanes, Québec.	750 00	750 00	440 00	11
700 00	70	28		Abolit. de la charge.	Courrier sur paquebots.	1,000 00	1,000 00	174 99	3
261 00	71	18		Age.	Aide-estimateur, St. Stephen, N.-B.	800 00	725 00	261 00	12
1,216 00	44	22		Abolit. de la charge.	Auditeur fédéral, Halifax, N.-E.	1,900 00	1,900 00	1,216 96	12
650 00	66	50	5	Pour augm. l'efficacité et l'économie.	Ecluseur et préposé au débarq., Toronto.	900 00	900 00	315 00	6
196,896 62					A reporter.	389,978 74	389,978 59	190,263 20	

31

ii

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc. — Suite.

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois payés.
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
195,896 52					Report.....	392,678 74	389,975 59		190,363 20	
81 00	69	27		Age.....	Sous-percepteur de douanes, Louisburgh, N.E.	150 00	150 00	Kavanagh, L.	81 00	12
156 00	66	13		do et mauv. santé..	Facteur-boîtier, bureau de poste, London.....	600 00	600 00	Kern, J. W.	117 00	9
144 00	46	12		Mauvaise santé.....	Facteur, Montréal.....	600 00	600 00	Laromée, Simeon	72 00	6
100 00	60	24		Age.....	Gardien de phare, Pointe-Claire, lac Saint-Louis.....	300 00	300 00	Leclerc, Moïse.....	16 66	2
308 00	69	14		do et infirmité.....	Contrôleur des douanes, Kingston.....	1,100 00	1,100 00	Macalister, A.	25 67	1
264 00	64	23		do et mauv. santé.....	Préposé aux arrivages et écluseur, Montréal	600 00	600 00	Madden, H.	132 00	6
78 00	56	13		Incapacité physique.	Gardien du bateau-phare, lac Saint-Pierre.	300 00	300 00	Magnat, Amédée.....	91 00	14
894 48	57	21	4	Efficacité et économie.	Commis, ministère du revenu de l'intérieur.	1,800 00	1,788 48	Measum, F.	596 32	8
350 00	68	35		Age.....	Messageur, ministère de l'agriculture	500 00	500 00	Moreau, B.	145 80	5
312 00	70	26		do	Préposé au débarquement, Kingston.....	600 00	600 00	Murphy, Joseph.....	73 00	3
700 00	69	36 1/2		do	Préposé en chef au débarquement, Toronto.	1,000 00	1,000 00	McCarthy, Timothy.....	349 98	6
96 00	67	16		do	Douanier, Shédiac.....	300 00	300 00	McQueen, Alexander	48 00	6
980 00	70	34	1	do et pour augmenter l'économie.	Préposé au débarquement, Montréal.....	1,400 00	1,400 00	Nelson, John.....	979 92	12
141 75	72	14		Mauvaise santé et vieillesse.....	Gardien d'écluse, canal Chambly.....	506 25	506 25	Nolin, Guillaume	11 81	1
620 00	52	23	3	Abolit. de la charge.	Courrier sur paquebots.....	1,000 00	1,000 00	O'Hara, James.....	129 93	3
220 00	67	15		Age et mauv. santé.	Préposé au débarq. et écluseur, Montréal.....	550 00	550 00	O'Leary, J. E.	109 98	6

90 00	64	30		do	Sous-percepteur des douanes, rivière du Castor, Yarmouth, N.-E.	150 00	150 00	Perry, R.	15 00	2
1,044 00	68	19	10	Mauvaise santé et vieillesse	Comm. des bois et des terres des Sauvages.	1,800 00	1,800 00	Plummer, W.	957 00	11
139 92	56	14		Age et mauv. santé.....	Chaloupiier, Halifax.....	500 00	500 00	Power, W.	139 92	12
386 00	68	28		Age et mauv. santé.....	Percepteur des douanes, Cornwallis, N.-E.	600 00	600 00	Rand, Ebenezer.....	168 00	6
1,254 00	73	23	10	Abolit. de la charge..	Auditeur général, Saint-Jean, N.-B.	1,900 00	1,900 00	Seely, William.....	1,254 00	12
84 00	70	21		Dépôt abandonné.....	Gardien du dépôt de provisions, baie Ellis, Anticosti	200 00	200 00	Setter, Robert.....	84 00	12
754 00	46	26		Mauvaise santé.....	Commis, minist. de la milice et de la défense	1,500 00	1,450 00	Seymour, Grant.....	565 47	9
403 20	44	21		do	Courrier sur chemin de fer.....	900 00	900 00	Shaw, lt.-col. G. S.	201 60	6
347 37	61	41		do	Gardien d'écluse, écluse n° 11, canal Beauharnois.....	495 25	495 25	Smith, Samuel.....	289 40	10
88 80	62	13		Age et mauv. santé.....	Gardien d'écluse, canal Welland.....	380 00	380 00	Smith, Wm. L.	24 60	3
288 00	61	12		do	Inspecteur du gaz, Toronto.....	1,200 00	1,200 00	Sutherland, George.....	72 00	3
560 00	78	35		do	Percepteur des douanes, Digby, N.-E.	800 00	800 00	Viets, Botsford.....	46 66	1
190 40	66	37		Mauvaise santé.....	Journalier d'écluse, Ottawa.....	272 00	272 00	Wallace, Martin.....	174 46	11
376 60	66	35		do	Gardien d'écluse, canal Welland.....	538 00	538 00	Weaver, W.	251 04	8
1,960 00	76	48		do	Comptable, ministère des postes.....	2,800 00	2,800 00	Wicksteed, Horace.....	979 98	6
124 08	43	16		do	Journalier d'écluse, canal Cornwall.....	419 00	419 00	Winters, W.	156 38	14
150 00	62	15		Age.....	Messageur, douanes, Toronto.....	500 00	500 00	Wray, G.	75 00	6

ÉTAT de toutes les allocations ou compensations accordées à titre d'allocations de retraite ou pension, etc.—Suite.

Allocations annuelles.	Age lors de la retraite.	Nombre d'années de service.	Nombre d'années ajoutées.	Cause de la retraite.	Nature du service à l'époque de la retraite.	Appointements à l'époque de la retraite.	Moyenne des appointements les trois années précédentes.	Nom.	Montant payé durant l'exercice.	Nombre de mois
\$ cts.						\$ cts.	\$ cts.		\$ cts.	
213,100 71					Report	426,499 24	423,494 97		202,352 02	
PERSONNES QUI SONT MORTES DURANT L'ANNÉE.										
206 80	65	22		Abolit. de la charge.	Gardien destacadés, à La Tuque, travaux du Saint-Maurice.	470 00	470 00	Blondin, Joseph	103 38	6
770 04	57	38		Infirmité.	Gardien d'entrepôt, douanes, St-Jean, N.-B.	1,100 00	1,100 00	Episcoe, Charles	320 85	5
190 08	62	16		Mauvaise santé.	Prép. au débarq. et commis, Saut-Ste. Marie	600 00	600 00	Brown, Peter	35 04	5
186 24	63	19		Age.	Messager, ministère des finances.	500 00	500 00	Coad, Thomas	108 64	7
273 60	73	24		do	Préposé aux arrivages, Montréal.	600 00	600 00	Fest, William	68 40	3
135 00	69	15		do	Gardien de phare, île Coffin.	450 00	450 00	Firth, Charles	11 25	1
356 40	65	33		do	Gardien d'écluse, canal Lachine.	540 00	540 00	Fitzpatrick, M.	267 30	9
1,040 00	66	16	10	Mauvaise santé.	Sous-préfet, pénitencier de Kingston.	2,000 00	2,000 00	Flanigan, John	606 62	7
437 00	47	19		do	Commis, bureau de poste de Hamilton.	1,300 00	1,150 00	Gordon, James	72 82	2
525 00	41	43		Age et abolition de la charge.	Concierge secrétaire d'Etat.	750 00	750 00	Gow, John	175 00	4
182 00	41	13		Infirmité.	Préposé au débarq, Saint-Jean, Québec.	700 00	700 00	Guertin, P. C.	151 60	10
273 00	77	21		Age.	Garde-cléfs, douanes, Halifax.	650 00	650 00	Gray, Geo. S.	250 25	11
434 62	68	31		do	Peseur, Halifax.	730 00	730 00	Hatch, John	362 10	10
206 80	66	22		do	Gardien de phare, île Griffith.	475 00	475 00	Hill, Vesey C.	68 92	4
1,376 82	64	45		Age et mauv. santé.	Premier commis, secrétaire d'Etat.	2,050 00	1,966 66	Jones, W. H.	468 84	4
594 00	77	27		Age.	Commis, bureau de poste de Québec.	1,100 00	1,100 00	Lacasse, Benjamin	99 00	2
372 00	71	31		Mauvaise santé et âge.	Surintendant des facteurs, Saint-Jean, N.-B.	600 00	600 00	Leitch, J.	155 00	5
240 00	67	24		Age et mauv. santé.	Messager, secrétaire d'Etat.	500 00	500 00	Logan, Peter	140 00	7
2,390 00	67	33		Age.	Greffier du Sénat.	3,400 00	3,400 00	Lemoine, Robert	2,181 63	10

638 00	62	29		Aliénation mentale.	Commis, bureau de poste, Kingston.	1,100 00	1,100 00	Magurn, A.	637 96	12
376 20	64	19		Age et infirmité.	Percepteur des douanes, Antigonish, N.-E.	1,100 00	1,100 00	McPhee, H.	250 80	8
81 96	70	15		Infirmité.	Douanier, New-Charlisle, Québec.	300 00	300 00	McGie, Barnabas	40 98	6
96 24	66	23		Age.	Journalier, écluse de Sainte-Anne.	225 00	225 00	Paquette, P.	8 02	1
550 00	66	19	6	do	Percepteur des douanes, Cobourg.	1,100 00	1,100 00	Perry, George	458 30	10
377 64	48	28		Blessures.	Commis de la spécification, bureau des inspecteurs-mesureurs de bois, Québec.	725 00	725 00	Prendergast, James	125 00	5
1,671 24	80	54		Age.	Premier commis, division des patentes, ministère de l'intérieur.	2,250 00	2,387 50	Russell, Andrew	1,114 16	8
1,820 00	75	52		do	Percepteur des droits de glissoirs, et agent des terres de la couronne, Ottawa.	2,600 00	2,600 00	Russell, Alex. J.	758 30	5
106 92	80	27		do	Sous-percepteur des douanes, Canada Creek, N.-E.	200 00	200 00	Rawding, C. V.	8 91	1
125 40	71	11		do et cécité.	Préposé aux arrivages, Montréal.	600 00	600 00	Symmes, Alex.	20 90	2
746 64	63	32		do	Percepteur des douanes, Port-Sarnia.	1,100 00	1,066 66	Verner, J. W.	248 88	4
1,344 00	55	28		do	Commissaire des pêcheries.	2,400 00	2,400 00	Whitcheb, W. F.	1,120 00	10
198 72	70	12		Pour augmenter l'efficacité et l'économie du serv. public.	Sous-percepteur du revenu de l'intérieur, Cobourg.	300 00	300 00	Wilson, John	66 24	4
				Age.	Moins—Montant payé à James Grant 1886-87 et remboursé.				212,907 05	
					Total.	459,514 24	456,480 79		212,743 72	
231,412 67										

SOMMAIRE.

Montant payé aux personnes mises à la retraite avant le 1er juillet 1887	182,012 15	cts.
do do pendant 1887-8	16,690 78	
do do do	3,649 09	
do do aux personnes qui sont décédées	10,555 03	
	212,907 05	
Crédit comme ci-dessus.	163 33	
	212,743 72	

## DÉPENSES, 1887-88.

SERVICE.			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE (Voir page 2).....			9,823,313 00
FRAIS D'ADMINISTRATION (Voir page 7).....			205,363 29
FONDS D'AMORTISSEMENT (Voir page 12).....			1,939,077 79
PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE (Voir page 14).....			138,228 83
	Appointements.	Dépenses imprévues.	Totaux.
GOUVERNEMENT CIVIL.			
Gouverneur général.....	48,666 66		48,666 66
Lieut.-gouverneur d'Ontario.....	10,000 00		10,000 00
do de Québec.....	9,000 00		9,000 00
do de la Nouvelle-Ecosse.....	9,000 00		9,000 00
do du Nouveau-Brunswick.....	10,000 00		10,000 00
do du Manitoba et Kéwatin.....	4,000 00		4,000 00
do des Territoires du Nord-Ouest.....	9,000 00		9,000 00
do de la Colombie-Britannique.....	7,000 00		7,000 00
do de l'Île du Prince-Edouard.....	1,048 36	1,152 86	2,201 22
Haut commissaire du Canada en Angleterre.....	11,804 43	11,528 15	23,332 58
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	30,495 61	15,380 38	45,875 99
Le bureau du Conseil privé de la reine pour le Canada...	30,983 23	9,183 08	40,166 31
Le ministère de la justice.....	46,800 00	12,570 07	59,370 07
do milice.....	38,483 27	12,066 30	50,549 57
Secrétariat d'Etat.....	16,401 48	7,642 29	24,043 77
Le ministère de l'intérieur.....	134,147 79	22,127 02	156,274 81
Le département des affaires des Sauvages.....	37,641 45	8,215 28	45,856 73
Le bureau de l'auditeur général.....	28,922 20	3,737 55	32,659 75
Le ministère des finances et bureau de la Trésorerie.....	59,289 33	13,597 36	72,886 69
do du revenu de l'intérieur.....	47,946 87	7,437 51	55,384 38
do des douanes.....	39,937 50	5,530 38	45,467 88
do de l'agriculture.....	52,174 44	23,058 69	75,233 13
do de la marine.....	31,296 59	8,394 55	39,691 14
do des pêcheries.....	14,216 64	3,264 23	17,480 87
do des travaux publics.....	46,416 11	6,846 43	53,262 54
do des chemins de fer et canaux.....	52,325 00	8,008 67	60,333 67
do des postes.....	181,371 75	33,329 96	214,701 71
Bureau des examinateurs du service civil.....	3,125 00	1,407 31	4,532 31
Intérêt calculé des caisses d'épargne.....		2,688 35	2,688 35
Ministères en général.....		19,958 02	19,958 02
	1,021,493 71	237,124 44	1,258,618 15
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.			
La cour suprême du Canada.....		62,369 33	
Ontario :—			
Cour d'appel.....	21,000 00		
do du banc de la reine.....	15,555 53		
do des plaids communs.....	13,580 55		
do de chancellerie.....	21,000 00		
Cours de comté.....	130,361 22		
Cour maritime.....	638 00		
Allocations de circuit.....	12,900 00		
		215,035 30	
Québec :—			
Cour du banc de la reine.....	31,000 00		
Cour supérieure.....	121,969 63		
Cour de vice-amirauté.....	3,000 00		
Allocations de circuit.....	14,000 00		
		169,969 63	
A reporter.....		447,374 26	

DÉPENSES, 1887-88—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....		447,374 26	
ADMINISTRATION DE LA JUSTICE— <i>Fin.</i>			
<i>Nouvelle-Ecosse :—</i>			
Cour suprême.....	29,000 00		
Cours de comté.....	17,788 89		
Cour de vice-amirauté.....	600 00		
Allocations de circuit.....	4,500 00		
		51,888 89	
<i>Nouveau-Brunswick :—</i>			
Cour suprême .....	25,000 00		
Cours de comté.....	16,200 00		
Cour de vice-amirauté.....	726 00		
Allocations de circuit.....	3,500 00		
		45,426 00	
<i>Manitoba :—</i>			
Cour du banc de la reine.....	16,723 46		
Cours de comté.....	9,200 00		
Allocations de circuit.....	2,180 50		
		28,103 96	
<i>Colombie-Britannique :—</i>			
Cour suprême.....	22,670 00		
Cours de comté.....	2,400 00		
Allocations de circuit.....	6,157 64		
		31,227 64	
<i>Ile du Prince-Edouard :—</i>			
Cour suprême.....	10,400 00		
Cours de comté.....	7,200 00		
Allocations de circuit.....	1,200 00		
		18,800 00	
<i>Territoires du Nord-Ouest :—</i>			
Cour suprême .....	30,000 00		
Allocations de circuit.....	2,469 78		
Shérifs .....	2,095 77		
		24,565 55	
Divers, justice, y compris les Territoires du Nord-Ouest..	20,265 85		
Prison de Regina .....	5,083 97		
Prison de Prince-Albert.....	284 15		
Cour de l'échiquier.....	5,794 38		
		31,428 35	
POLICE FÉDÉRALE.....			678,814 65
			16,812 20
PÉNITENCIERS.			
Kingston .....		112,470 60	
Saint-Vincent-de-Paul.....		81,342 98	
Dorchester.....		42,248 06	
Manitoba .....		49,525 39	
Colombie-Britannique.....		35,189 58	
			320,776 61
LÉGISLATION.			
Sénat.....		150,754 27	
Chambre des communes.....		424,543 31	
Personnel de la bibliothèque.....		19,183 98	
Crédit pour la bibliothèque.....		14,997 07	
A reporter.....		609,478 63	

DÉPENSES, 1887-88—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			609,478	63		
LÉGISLATION— <i>Fin.</i>						
Divers.....			15	00		
Impressions, reliure et distribution des lois.....			9,236	91		
do papier à imprimer et reliure.....			73,111	74		
do diverses.....			7,248	18		
Dépenses d'élection.....			36,346	96		
Acte du cens électoral.....			65,970	35		
Elections contestées.....			6,016	86		
					807,424	63
ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.						
Sociétés d'agriculture, Territoires du Nord-Ouest.....			6,672	48		
Soin des archives.....			9,275	26		
Recensement.....			20,119	42		
Exposition des Indes et des Colonies.....			43,684	21		
Statistique criminelle.....			4,417	58		
Exposition fédérale.....			10,000	00		
Ferme expérimentale.....			95,569	04		
Statistique sanitaire.....			9,021	79		
Institut impérial du Royaume-Uni, des Colonies et des Indes.....			97,333	33		
Lynch's "Scientific Dairy Practice".....			4,500	00		
Patent Record.....			9,761	06		
Enregistrement, Québec.....			805	00		
					311,159	17
IMMIGRATION.....					244,789	09
QUARANTAINE.....					67,701	47
PENSIONS.						
Liste civile.....			69,674	18		
Compensation au lieu de terres.....			1,961	15		
Pensions de l'asile militaire.....			396	00		
Nouvelles pensions de miliciens.....			4,963	69		
Anciennes do.....			3,780	00		
Rébellion de 1835.....			34,848	83		
Vétérans de la guerre de 1812.....			4,710	00		
					120,333	85
MISE À LA RETRAITE ( <i>voir page 17</i> ).....					212,743	72
MILICE.						
Munitions.....			48,093	57		
Casernes dans la Colombie-Britannique.....			8,945	75		
Batteries d'artillerie de place.....			179,688	71		
Majors de brigade.....			12,216	44		
Uniformes.....			83,265	59		
Dépenses imprévues.....			46,500	78		
Ecoles de cavalerie et d'infanterie.....			252,294	31		
Soin et entretien des propriétés militaires.....			12,437	11		
Construction et réparations des propriétés militaires.....			83,530	55		
Association de tir du Canada.....			10,000	00		
do d'artillerie du Canada.....			2,000	00		
Instruction d'exercice.....			37,025	00		
A reporter.....			775,997	81		

DÉPENSES, 1887-88—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....		775,997 81	
<b>MILICE—Fin.</b>			
Solde d'exercice .....		281,733 83	
Salles d'exercices et champs de tir.....		14,905 92	
Division militaire et état-major de district.....		24,100 00	
Magasins militaires.....		58,059 48	
Salles d'armes publiques.....		62,970 01	
Collège militaire royal.....		55,411 54	1,273,178 59
<b>CHEMIN DE FER ET CANAUX—CAPITAL.</b>			
<i>Chemins de fer :—</i>			
Ch. de fer Can. du Pacifq., Colombie-Britannique....	32,878 72		
do frais d'arbitrage.....	12,587 57		
do réclamations de terres.....	4,632 67		
do personnel.....	1,399 69		
do Whitehead vs. la Reine....	500 00		
L. K. Jones, secrétaire particulier de l'ingénieur en chef	100 00		
Ch. de fer Intercolonial—Construction.....	10,004 12	52,098 65	
do Hangar à charbon.....	567 50		
do Embranch. de Dartmouth.....	3,309 99		
do do de Dalhousie.....	1,343 00		
do Prolongem. dans Halifax.....	8,992 97		
do Halifax Cotton Co., embran.	3,830 28		
do Embranch. de Indiantown....	9,940 45		
do do de Pictou.....	227,924 54		
do Emb de la Riv.-du-Loup....	4,353 30		
do Embranch. de St-Charles....	106,045 18		
do Voie jusq. quai, Sackville, N-B.....	1,398 20		
do Plus grandes facilités à St- Jean.....	2,513 89		
do Plus grandes facilités à Moncton.....	16,653 56		
do Eclairer les wagons avec la lumière électriq. et chauff fer à la vapeur.....	21,617 54		
do Machine.....	9,770 25		
do Matériel roulant.....	258,334 81		
do Traverse de chemin sur la voie ferrée, Bathurst, N-B	4,083 26		
do Abris contre la neige et pa- raneiges.....	38,998 75		
do Eclisses " Servis ".....	12,571 50		
	742,253 09		
MOINS—Remboursé par Wallace Graham	50 00		
Chemin de fer du Cap-Breton.....		742,203 09	
Embranchement du chemin de fer de Carleton.....		689,450 50	
Chemin de fer d'Oxford et New-Glasgow.....		504 17	
Chemin de fer de la Ligne Directe.....		280,932 35	
		397 35	
			1,765,586 11
<i>Canaux :—</i>			
Carillon.....		1,842 99	
Cornwall.....		67,945 74	
Culbute.....		7,573 99	
A reporter.....		77,362 72	1,765,586 11

DÉPENSES, 1887-88—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....		77,362 72	1,765,586 11
CHEMIN DE FER ET CANAUX—CAPITAL— <i>Fin.</i>			
<i>Canaux—</i>			
Grenville.....		37,153 30	
Lachine.....		19,414 34	
Murray.....		146,754 37	
Fleuve Saint-Laurent et canaux.....		56,482 85	
Sainte-Anne.....		18,910 55	
Sault-Sainte-Marie.....		8,145 06	
Tay.....		54,166 57	
Navigation de la rivière Trent.....		114,879 35	
Welland.....		429,720 94	
Williamsburg.....		70,128 29	
			1,033,118 34
Total, chemins de fer et canaux—Capital.....			2,798,704 45
CHEMINS DE FER ET CANAUX—REVENU.			
<i>Chemins de fer :—</i>			
Statistique des chemins de fer.....	115 69		
Arpentages et inspections.....	9,218 50		
		9,334 19	
<i>Canaux :—</i>			
Beauharnois.....	14,411 97		
Chambly.....	65,536 64		
Lachine.....	7,996 38		
Rideau.....	18,889 48		
Sainte-Anne.....	1,372 59		
Welland.....	9,212 42		
Arbitrages et sentences arbitrales.....	5,775 43		
Divers travaux, non autrement pourvus.....	1,528 44		
Chaussée le long du lac Saint-François.....	4,133 88		
Dragueur à vapeur.....	14,419 60		
Arpentages et inspections.....	7,368 76		
		150,645 59	
Commissions, chemins de fer.....	13,574 71		
do canaux.....	2,835 40		
		16,410 11	
TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
Havre du Cap Tormentine.....		4,744 43	
Bassin de radoub, Esquimalt.....		90,727 48	
Edifices publics, Ottawa.....		121,719 46	
Havre de Port-Arthur et rivière Kaministiquia.....		79,919 98	
		297,111 35	
Moins—Contribution du gouvernement impérial à compte du bassin de radoub d'Esquimalt.....		243,333 33	
Bassin de radoub, Lévis (transféré des Placements).....			53,778 02
			910,000 00
TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ.			
<i>Edifices publics :—</i>			
Ontario—			
Barrie, bureau de poste, douane, etc.....	3,725 68		
Berlin do do.....	547 45		
Brampton, édifice public.....	27 20		
Brantford, bureau de poste, douane, etc.....	23 00		
Brockville do do.....	717 97		
A reporter.....	5,041 30		



DÉPENSES, 1887-88—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	5,041 30		
<b>TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ—<i>Suite.</i></b>			
<i>Edifices publics—Suite.</i>			
Ontario— <i>fin.</i>			
Cayuga, bureau de poste.....	1,800 50		
Cobourg do douane, etc.....	1,406 78		
Cornwall do do .....	2,668 35		
Dundas do do .....	2,249 00		
Galt do .....	1,070 77		
Gananoque do douane, etc.....	4,862 55		
Goderich do do .....	1,054 69		
Guelph do .....	544 46		
Hamilton, salle d'exercices .....	42,509 52		
do station des immigrants .....	313 70		
do bureau de poste et douane.....	3,757 95		
Kingston, douane.....	7 20		
do pénitencier.....	17,398 22		
Lindsay, bureau de poste, douane, etc .....	4,190 44		
London, douane.....	14,963 75		
do école d'infanterie.....	30,088 96		
Napanee, bureau de poste et douane.....	4,718 39		
Orangeville do do .....	329 32		
Ottawa, bureaux des impressions.....	53,112 41		
do bureau de poste, douane, etc.....	369 75		
do édifices publics.....	28,612 68		
do salle Victoria .....	15,326 40		
Pembroke, bureau de poste, douane, etc .....	2,408 60		
Peterborough do do .....	13,138 98		
Port-Hope do do .....	2,837 69		
Prescott do do .....	4,328 09		
Saint-Thomas do do .....	111 27		
Toronto, édifices fédéraux .....	536 75		
do entrepôt de vérification.....	15,667 08		
do station des immigrants.....	173 44		
do bureau de poste.....	2,863 36		
Trenton, édifice public.....	6,257 72		
Windsor, bureau de poste, etc.....	132 70		
		284,852 77	
<i>Québec—</i>			
Aylmer, bureau de poste.....	1,205 68		
Coaticook, bur. de poste et du revenu de l'intér.	451 64		
Grosse-Isle, station de quarantaine.....	3,829 28		
Hull, bureaux de poste et du rev. de l'intérieur.	7,573 91		
Joliette, bureau de poste, etc .....	4,305 60		
Lévis, bâtiments de la quarantaine des bestiaux..	375 20		
Matia, chapelle de la réserve des Sauvages.....	500 00		
Montréal, salles d'armes.....	44,928 04		
do douane .....	14,484 01		
do édifices fédéraux.....	1,614 89		
do bureau de poste.....	9,554 87		
Québec, falaise sous la citadelle.....	6,025 74		
do douane .....	6,619 83		
do édifices fédéraux.....	969 55		
do salle d'exercices.....	4,370 00		
do entrepôt de vérification.....	2,035 58		
do bâtiment des immigrants.....	27,916 38		
do bâtim. de la marine et des immigrants.....	1,480 80		
Saint-Jérôme, édifice public.....	1,681 36		
A reporter.....	139,922 46	284,852 77	

DÉPENSES, 1887-88—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	139,922 46	284,852 77	.....
<b>TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ—<i>Suite.</i></b>			
<b>Édifices publics—<i>Suite.</i></b>			
<b>Québec—<i>Fin.</i></b>			
Saint-Vincent-de-Paul, pénitencier.....	37,324 87		
Sherbrooke, bureau de poste, douane, etc.....	201 58		
Sorel, édifice public.....	4,744 82		
Trois-Rivières, douane.....	3,101 75		
do édifices fédéraux.....	1,045 72		
		186,341 20	
<b>Nouveau-Brunswick—</b>			
Bathurst, bureau de poste, douane, etc.....	2,973 41		
Chatham, bâtiments de la quarantaine.....	480 84		
Dalhousie, bureau de poste, douane, etc.....	545 73		
Dorchester, pénitencier.....	8,397 91		
Frédéricton, bureau de poste, douane, etc.....	2,080 70		
Kingston, hôpital de marine.....	282 26		
Moncton, bureau de poste, etc.....	234 93		
Newcastle do.....	4,233 03		
Portland (Saint-Jean), bureau de poste, etc.....	1,625 39		
Saint-Jean, douane.....	1,514 55		
do édifices fédéraux.....	325 08		
do bureau de poste.....	262 42		
St. Stephen, bureaux de poste, douane, etc.....	2,217 41		
Woodstock, do.....	1,800 35		
		27,474 01	
<b>Nouvelle-Ecosse—</b>			
Amherst, édifice public.....	566 84		
Baddeck, bureau de poste, douane, etc.....	892 75		
Halifax, édifices fédéraux.....	959 08		
Pictou, douane.....	2,672 99		
do hôpital de marine.....	1,106 48		
Sydney, station de quarantaine.....	564 21		
do Nord, bureau de poste, douane, etc.....	6,220 14		
do Sud, do do.....	0 45		
Yamouth, do do.....	3,974 95		
		16,957 89	
<b>Ile du Prince-Edouard—</b>			
Charlottetown, nouvel édifice fédéral.....	10,346 34		
Montague, bureau de poste, douane, etc.....	1,906 30		
Summerside, édifice public.....	90 07		
		12,342 71	
<b>Manitoba—</b>			
Brandon, bureau de poste.....	21 50		
Emerson et Brandon, stations des immigrants...	248 82		
Manitoba, pénitencier du.....	58,836 10		
Winnipeg, douane.....	418 61		
do bâtiments des immigrants.....	5,041 65		
do école d'infanterie.....	2,216 85		
do bureau de poste.....	10,608 42		
do poudrière.....	957 50		
		78,349 45	
<b>Territoires du Nord-Ouest—</b>			
McLeod, douane.....	4,300 59		
do hôpital général.....	1,000 00		
Nord-Ouest, édifices de la police à cheval.....	129,533 32		
Prince-Albert, palais de justice et prison.....	9,897 38		
Édifices publics, Territoires du N.-O., en général	2,069 21		
A reporter.....	146,800 50	606,318 03	.....

DÉPENSES, 1887-88 — *Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....	146,800 50	606,318 03	.....
TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ— <i>Suite.</i>			
<i>Édifices publics—Suite.</i>			
Territoires du Nord-Ouest— <i>Fin.</i>			
Régina, palais de justice.....	3,387 20		
do prison et asile des aliénés.....	5,747 96		
do résidence du lieutenant-gouverneur .....	296 69		
do édifice du Conseil du Nord-Ouest .....	167 66		
		156,400 01	
Colombie-Britannique—			
Colombie-Britannique, pénitencier.....	18,561 43		
Nanaimo, bureau de poste, etc.....	220 75		
New-Westminster, édifice public.....	440 45		
Col.-Britannique, édifices publics en général.....	2,799 90		
Victoria, bureau du sous-receveur général.....	2,202 00		
		24,224 53	
Édifices publics en général.....		12,111 43	
<i>Réparations, ameublement, chauffage, etc—</i>			
Édifices fédéraux, chauffage .....	37,918 98		
do éclairage .....	25,790 20		
do appointements des mécaniciens et chauffeurs, gardiens, etc.....	48,110 08		
do eau .....	12,690 51		
Combustible et éclairage, Rideau-Hall.....	8,000 00		
Édifices publics, Ottawa, gaz et lumière électrique... do terrains, y compris le parc de la Côte du Major.....	18,978 05		
		19,133 94	
do do chauffage .....		54,721 36	
do do enlever la neige .....		2,738 90	
do do service du téléphone.....		2,706 41	
do do eau.....		13,537 75	
Réparations, ameublement, chauffage, etc.....	199,593 62		
		443,919 80	
Total, édifices publics.....			1,242,973 80 1
<i>Ports et rivières:—</i>			
Ontario—			
Belleville, port.....	7,351 04		
Cobourg do .....	434 97		
Collingwood do .....	5,003 80		
Goderich do .....	1,699 54		
Hilton do lac Huron .....	6,996 31		
Kincardine do .....	4,951 79		
Kingston do lac Ontario.....	5,148 25		
Kingsville do lac Érie.....	2,394 26		
Lac-des-Bois .....	7,000 00		
Little-Current, lac Huron .....	7,183 93		
Petite-Nation, rivière.....	3,010 14		
Midland, port .....	8,455 07		
Creeks de McGregor et du Petit-Ours.....	4,548 08		
Oakville, port .....	3,562 75		
Ottawa, rivière.....	3,480 65		
Owen-Sound, port .....	1,032 50		
Port-Albert do .....	2,087 93		
Port-Arthur do .....	3,473 80		
Port-Elgin do lac Huron .....	10,337 13		
Port-Hope do .....	2,362 72		
A reporter.....	90,514 66		1,242,973 80

DÉPENSES, 1887-88—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....	90,514 66		1,242,973 80
<b>TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ—<i>Suite.</i></b>			
<b>Ports et rivières—<i>Suite.</i></b>			
<b>Ontario—</b>			
Portsmouth, port .....	5,220 22		
Rondeau do lac Érié.....	893 68		
Saugeen, rivière.....	3,419 00		
Sault Sainte-Marie, rivière.....	316 79		
Sheguiandah, port, Grande Ile Manitouline.....	311 66		
Southampton do .....	1,477 50		
Thornbury do .....	2,497 75		
Tolsma-Bay do ile Cockburn, lac Huron.....	209 01		
Toronto, port.....	19,880 94		
Ports et rivières en général, Ontario, réparations, etc.....	12,692 40		
		137,433 61	
<b>Québec—</b>			
Beauport .....	54 75		
Cap de la Madeleine .....	3,000 00		
Chenal du Moine .....	947 67		
Chicoutimi, Saint-Alphonse et Anse Saint-Jean.....	216 98		
Coteau du Lac.....	2,997 05		
Etang du Nord.....	6,642 40		
Ile Perrot.....	4,880 75		
Ile Verte .....	3,606 30		
Kamouraska.....	318 44		
Laprairie.....	4,989 75		
Longueuil .....	10,322 42		
Mattawan, Long-Sault, haut de l'Ottawa et lac Témiscamingue.....	5,000 00		
New-Carlisle.....	1,324 51		
Percé.....	2,112 21		
Port Daniel.....	17,486 58		
Rivière du Lièvre.....	44,674 55		
do Madawaska.....	783 65		
do Nicolet.....	19,058 83		
do Richelieu .....	9,271 68		
do Saguenay .....	43 78		
do Sainte-Anne de Beaupré.....	1,187 13		
do Saint-François .....	2,795 69		
do Saint-Laurent .....	2,566 42		
do Saint-Louis .....	2,111 36		
Sainte-Adélaïde de Pabos (Petit Pabos).....	18 13		
Saint-Laurent, Saint-Jean et Sainte-Famille.....	413 24		
Trois-Pistoles.....	363 20		
Vaudreuil .....	2,400 00		
Briser la glace entre Sorel et Trois-Rivières.....	2,000 00		
Ports et rivières en général, Québec, réparations, etc.....	18,990 45		
		170,577 92	
<b>Nouveau-Brunswick—</b>			
Baie Verte.....	4,981 84		
Belliveau, village .....	45 57		
Clifton .....	748 75		
Cocaine .....	984 96		
Dalhousie .....	7,882 50		
Grande-Anse .....	559 62		
Richibouctou, port.....	2,996 16		
A reporter.....	18,199 40	308,011 53	1,242,973 80

DÉPENSES, 1887-88—*Suite.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	18,199 40	308,011 53	1,242,973 80
TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ— <i>Suite.</i>			
<i>Ports et rivières—Suite.</i>			
NOUVEAU-BRUNSWICK— <i>Suite.</i>			
Rivière Saint-Jean.....	4,658 46		
Baie du Rocher, Anderson's Hollow .....	2,119 05		
Havre de St-Jean—Brise-lames de la P. du Nègre .....	89 73		
do Ile de la Perdrix.....	880 53		
Upper Salmon, rivière.....	2,855 00		
		28,802 17	
Nouvelle-Ecosse—			
Arisaig, Bayfield et Anse McNair (Cap-George).....	12,480 85		
Bayfield, quai de.....	5,907 64		
Baie Saint-Laurent.....	1,330 27		
Quai du Grand Bras d'Or.....	1,223 45		
Blue Rock.....	2,327 78		
Boularderie.....	1,237 77		
Broad Cove.....	4,075 36		
Clifton (Old Barns).....	1,496 43		
Comeauville.....	3,135 56		
Baie des Vaches.....	5,291 37		
Digby.....	7,467 68		
Eatonville, quai de.....	120 99		
Economy.....	1,546 64		
Ile au Renard ou Lawrencetown.....	770 00		
Ile Great Tancook.....	1,255 44		
Lismore.....	702 39		
Little Narrows.....	75 00		
Lower Horton.....	737 31		
Mabou.....	1,998 28		
Margaretville.....	3,416 93		
Meteghan.....	2,690 63		
Anse Moydart.....	299 78		
Ile Pictou.....	867 67		
Port-Greville.....	1,390 28		
Rivière au Saumon.....	1,498 97		
Ingonish-Sud.....	801 65		
Quai de l'Ile Spencer.....	2,037 49		
Sheet-Harbor.....	1,772 66		
Anse à la Truite.....	1,991 75		
Western Head.....	2,544 03		
Willow Cove et Port Mutton.....	5,081 80		
Remboursement au gouvernement de la Nouvelle-Ecosse des dépenses sur jetées, etc., d'importance fédérale, dep. le 1er juillet 1867.	71,512 98		
		149,086 83	
Ile du Prince-Edouard—			
Cascumpec.....	3,837 25		
New London.....	320 00		
Pinette.....	265 96		
Souris.....	6,605 18		
Jetée de la rivière Vernon.....	698 99		
Brise-lames, jetées, etc., acquis du gouvernement local, I.P.E.....	1,103 61		
		12,830 99	
Provinces maritimes en général.....		15,317 84	
Manitoba—			
Réparations et améliorations générales, ports et rivières.....		3,637 83	
A reporter.....		517,687 19	1,242,973 80

DÉPENSES, 1887-88—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			517,687	19	1,242,973	80
TRAVAUX PUBLICS—FONDS CONSOLIDÉ— <i>Fin.</i>						
<i>Ports et rivières—Fin.</i>						
Territoires du Nord-Ouest—						
Rivière Saskatchewan-Nord.....			11,282	37		
Colombie-Britannique—						
Rivière Cowichan.....	1,490	94				
Rivière Fraser.....	9,997	92				
Havre de Nanaïmo.....	9,996	40				
Rivières Nicomeckle et Serpentine.....	1,942	24				
Rivière Somass.....	497	50				
Havre de Victoria.....	5,993	00				
Ports et rivières en général.....			29,918	00		
			8,458	14	567,345	70
<i>Dragage :—</i>						
Dragueurs et outillage de dragage.....			49,593	82		
Dragage.....			90,485	33	140,079	15
<i>Glissoirs et estacades :—</i>						
Estacades de la Gatineau.....			400	00		
Rivière Coulonge et rivière Noire, district d'Ottawa.			1,562	26		
do Madawaska do.....			4,061	33		
do Ottawa.....			2,009	90		
Rivière-du-Loup ( <i>en haut</i> ).....			4,130	75		
Glissoirs et estacades.....			4,404	69	16,568	93
<i>Chemins et ponts :—</i>						
Ponts, rivière de la Bataille, Battleford.....			97	56		
do rivière de l'Arc, près Calgary.....			21,568	19		
do cité d'Ottawa.....			17,445	86		
do rivière du Coude, près Calgary.....			1,000	00		
do creek de la Mâchoire d'Orignal.....			300	00		
do Portage-du-Fort.....			2,301	28	42,712	89
<i>Télégraphes :—</i>						
Lignes télégraphiques terrestres et câbles sous-marin,						
bas du Saint-Laurent et Golfe.....			7,752	34		
Lignes télégraphiques, Colombie-Britannique.....			833	29		
do Ontario.....			5,600	00		
do Territoires du Nord-Ouest.....			33,899	98	48,085	61
<i>Fermes expérimentales :—</i>						
Fermes expérimentales, bâtiments, clôture, etc.....					54,922	23
<i>Divers :—</i>						
Comptable, ministère des travaux publics, Victoria,						
C.-B.....			2,200	00		
Arbitrage et sentences arbitrales.....			11,498	55		
Fort Dufferin, N.-B.....			116	46		
Divers travaux, non autrement pourvus.....			4,337	00		
Galerie Nationale des Arts.....			1,180	35		
Fleuve Saint-Laurent.....			4,128	72		
Vapeur "Hygeia," station de quarantaine, Grosse-Île.....			10	00		
Surintendance des travaux photographiques, ministè-					400	00
re des travaux publics.....					25,556	90
Examens et inspections.....						
					49,427	98
Total, travaux publics et édifices.....					2,162,116	29

DÉPENSES, 1887-88—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>SUBVENTIONS POUR SERVICE DES MALLS PAR PAQUEBOTS.</b>						
Campbellton et Gaspé .....			12,500	00		
Canada et Anvers ou Allemagne.....			52,000	00		
Cap Canso et Port-Hood.....			5,000	00		
France et Québec.....			50,000	00		
Grand Manan et terre ferme.....			4,000	00		
Halifax et Murray-Harbor et Charlottetown.....			3,000	00		
do Terre-Neuve <i>viâ</i> Cap-Breton.....			800	00		
do Saint-Jean <i>viâ</i> Yarmouth.....			10,000	00		
do Saint-Pierre.....			2,000	00		
Lacs Huron et Supérieur.....			6,000	00		
Liverpool ou Londres, St-Jean, N.-B., et Halifax, N.-E.....			28,000	00		
Iles de la Madeleine.....			7,800	00		
Service par voie de mer.....			126,533	33		
Port-Mulgrave et Cheticamp.....			2,000	00		
do East-Bay, C.-B.....			6,000	00		
Ile du Prince-Edouard et la terre ferme.....			10,000	00		
St-Jean et ports du bassin de Minas, Parrsboro' etc.....			3,750	00		
Etats-Unis et Victoria, C.-B.....			13,230	00		
					342,613	33
<b>SERVICE PAR VOIE DE MER ET À L'INTÉRIEUR.</b>						
Vapeurs fédéraux.....			150,659	19		
Examen des capitaines et seconds.....			5,063	96		
Enquêtes sur les naufrages.....			513	91		
Police de rade de Montréal et Québec.....			37,279	52		
Engagement des matelots.....			879	02		
Enlèvement d'obstacles dans les rivières navigables.....			2,500	94		
Récompenses pour sauvetage de vie.....			6,825	48		
Communication en hiver, Ile du Prince-Edouard.....			7,740	25		
					211,462	27
<b>PHARES ET SERVICE COTIER.</b>						
Agences, loyers et dépenses imprévues.....			18,594	55		
Construction de phares, etc.....			19,861	62		
Commissaires du havre de Montréal.....			7,000	00		
Entretien et réparations des phares, etc.....			263,916	43		
Appointements des gardiens de phares.....			175,462	82		
Service des signaux.....			4,422	59		
					489,258	01
<b>INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.</b>						
Observatoires météorologiques.....			54,217	52		
Observatoire, Kingston.....			500	00		
do Montréal.....			500	00		
do Toronto.....			4,763	58		
					59,981	10
<b>HÔPITAUX DE MARINE ET MARINS MALADES ET SANS RESSOURCES.</b>						
Marins sans ressources.....			3,481	62		
Hôpital de marine, Kingston.....			500	00		
do Sainte-Catherine.....			1,000	00		
Hôpital de marine et des immigrants, Québec.....			17,749	24		
Hôpitaux de marine, Québec, Nouvelle-Ecosse, Nouveau-Brunswick, Ile du Pr.-Edouard et Col.-Britannique.....			26,714	43		
					49,445	29

DÉPENSES, 1887-88—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
INSPECTION DES BATEAUX À VAPEUR.....					21,430	45
PÊCHERIES.						
Exposition canadienne des pêcheries.....			1,759	22		
Distribution de primes.....			6,318	56		
Primes de pêche.....			174,661	50		
Pisciculture.....			42,141	54		
Appointements des gardes-pêche, etc.....			82,046	09		
Entretien de vapeurs pour la protection des pêcheries...			101,554	66		
Frais judiciaires et dépenses imprévues.....			333	09		
Commission des pêches du homard et des hérites.....			3,998	19		
Saisie du vaisseau de pêche américain "David J. Adams"			3,369	53		
					416,182	38
SURINTENDANCE DES ASSURANCES.....					7,244	31
COMMISSION GÉOLOGIQUE.....					57,542	52
SAUVAGES.						
Colombie Britannique.....			66,834	20		
Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.....			876,384	65		
Nouveau-Brunswick.....			5,347	25		
Nouvelle-Ecosse.....			5,619	17		
Ile du Prince-Edouard.....			1,931	18		
Ontario, Québec et provinces maritimes.....			44,685	88		
					1,000,802	33
POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.....					862,965	06
DIVERS.						
Académie des arts.....			2,000	00		
Commutations de l'armée et la marine.....			1,400	75		
Jugement de la cour d'échiquier en faveur de Andrew Boyd, syndic de la succession de A. Mortimer.....			17,208	83		
Ouvrage de Bartlett sur les productions de houille et de fer du Canada.....			1,000	00		
"Gazette du Canada".....			6,431	82		
Acte de Tempérance du Canada.....			10,621	78		
<i>Canadian Parliamentary Companion</i> .....			1,000	00		
Compilation des Arrêtés en Conseil, etc.....			2,618	10		
Agences commerciales.....			1,300	00		
Compensation pour bless., police à cheval du N.-Ouest.....			985	75		
Contribution pour venir en aide aux victimes de l'explosion des mines de houille, Nanaimo, C-B.....			5,000	00		
Frais judiciaires.....			3,381	42		
do d'organisation du bureau d'imprimerie.....			2,650	12		
<i>Dominion Annual Register and Review</i> pour 1886.....			1,200	00		
Preuve concernant les comptes publics.....			130	00		
Frais de perquisition et saisie de l'"Atalaya" par M. Dunscomb, Québec.....			490	06		
Réponses au parlement, commis surnumér. pour prép. les Fabre, M., appointements et dépenses imprévues.....			3,195	66		
Commission des pêcheries.....			3,499	92		
Gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.....			19,979	78		
do de Kéwatin.....			104,801	94		
do de Kéwatin.....			606	50		
Comm. chargée de s'enquérir des réclam. des Métis.....			4,500	00		
A reporter.....			194,002	42		



DÉPENSES, 1887-88—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			194,002	42		
DIVERS— <i>Fin.</i>						
Histoire Généalogique des Familles Françaises.....			1,000	00		
Réservé des sources therm., station de Banff, Territ. N.-O.....			39,612	48		
Expédition de la Baie d'Hudson.....			185	00		
Commission du travail.....			37,748	80		
Lithographe des diagrammes pour la statistique.....			5,350	00		
La Société de Colonisation du Manitoba.....			1,600	00		
MacLeod, M. le juge, T.N.-O., allocation pour loyer.....			1,356	17		
McLéan, T. A., registraire, Calgary, T.N.-O.....			1,070	28		
Entretien des patients des Territoires du Nord-Ouest dans l'asile des aliénés du Manitoba.....			7,565	17		
Entretien des patients du district de Kéwatin dans l'asile des aliénés du Manitoba.....			11,317	70		
Diverses impressions.....			22,879	38		
Outillage requis pour l'imprimerie de l'Etat.....			63,939	07		
Achat de livres pour échanges de la bibliothèque.....			933	75		
Rand, Dr, dictionnaire sauvage.....			500	00		
Remboursement de droits sur poisson et huile de poisson exportés de l'île du P.-E. aux Etats-Unis en 1871-72.....			2,743	00		
Société royale.....			5,000	00		
Traitements et dépenses d'une commission forestière.....			2,796	00		
St. Catharines Milling and Lumber Co.....			4,000	00		
Supplément aux statuts révisés.....			12,762	45		
Lévé hydrographique des lacs Supérieur et Huron.....			19,424	14		
Dépenses imprévues.....			28,662	84		
464,448 65						
SUBVENTIONS AUX PROVINCES.						
Colombie-Britannique.....			212,151	06		
Manitoba.....			435,595	36		
Nouveau-Brunswick.....			488,356	53		
Nouvelle-Ecosse.....			432,872	62		
Ontario.....			1,339,287	28		
Île du Prince-Edouard.....			193,537	20		
Québec.....			1,086,713	48		
4,188,513 53						
DOUANES.						
Conseil des douanes.....			15,234	02		
Acte de l'immigration chinoise.....			2,041	22		
Laboratoire des douanes.....			5,183	93		
Inspection des ports.....			21,070	74		
Divers, impressions, papeterie, etc.....			15,169	46		
Achat d'une chaloupe à vapeur, Halifax, N.E.....			4,680	54		
Appointements et dépenses imprévues.....			787,645	45		
851,025 36						
ACCISE.						
Dépenses imprévues.....			77,963	64		
Commission de l'accise.....			2,480	84		
Allocation supplém. aux employés dans le Manitoba.....			2,574	59		
Augmentation d'appointements aux employés dans les grandes distilleries et fabriques.....			4,956	03		
Service des douaniers.....			18,287	72		
Appointements.....			254,098	40		
Commission sur les estampilles du tabac.....			129	75		
Naphte de bois.....			12,857	47		
373,348 44						
INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS DE CONSTRUCTION.....			49,596	23		

DÉPENSES, 1887-1888—*Suite.*

SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>POIDS ET MESURES.</b>						
Dépenses imprévues.....			18,672	46		
Appointements.....			48,870	61		
					67,543	07
<b>GAZ.</b>						
Dépenses imprévues.....			9,198	93		
Appointements.....			11,876	27		
					21,075	20
INSPECTION DES DENRÉES.....						2,549 22
FALSIFICATION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.....						25,622 06
ACTE DES LICENCES POUR LA VENTE DES LIQUEURS.....						6,340 29
<b>MENUS REVENUS.</b>						
Ministère de l'agriculture—Bureau des brevets.....			187	77		
do du revenu de l'intérieur.....			69	01		
do de l'intérieur—Terres de l'artillerie.....			3,611	81		
					3,868	59
<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—PERCEPTION DU REVENU.</b>						
<i>Chemins de fer :—</i>						
Chemin de fer de prolongement-Est, réparations, etc.	90,954	73				
Chemin de fer Intercolonial do	3,276,441	61				
do de l'île du Prince-Edouard do	229,639	95				
do de l'embran. de Windsor do	24,040	33				
			3,621,076	62		
<i>Canaux :—</i>						
Dragueurs, entretien et réparations.....	5,799	83				
Beauharnois do	33,611	03				
Carillon et Grenville do	31,567	74				
Chambly do	31,897	34				
Cornwall do	30,881	18				
Culbute do	1,470	10				
Lachine do	72,229	25				
Rideau do	58,937	70				
Sainte-Anne do	3,886	36				
Saint-Ours do	5,017	21				
Saint-Pierre do	4,806	17				
Trent do	6,921	71				
Welland do	197,324	98				
Williamsburg do	15,836	92				
Appoint. et dép. imprévues des employés des canaux	39,068	06				
			539,255	58		
					4,160,332	20
<b>TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU.</b>						
<i>Ports, rivières, glissoirs, jetées, estacades, etc. :—</i>						
Chenal Burlington, entretien et réparations.....	723	38				
Perception des droits de glissoirs et estacades.....	1,096	97				
Bassin de radoub d'Esquimalt, frais d'exploitation...	6,342	63				
District d'Ottawa, entretien et réparations.....	36,095	11				
District de la rivière Trent et Newcastle, entretien et réparations.....	4,743	53				
Ecluses de la rivière Yamaska.....	507	97				
A reporter.....	49,509	59				

DÉPENSES, 1887-88—*Fin.*

SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....	49,509 59		
TRAVAUX PUBLICS—PERCEPTION DU REVENU— <i>Fin.</i>			
<i>Havres, rivières, glissoirs, jetées, estacades, etc.—Fin.</i>			
District du Saguenay, entretien et réparations.....	2,218 57		
do Saint-Maurice do .....	35,186 44		
Entretien et réparations en général.....	4,891 09		
		91,805 69	
<i>Télégraphes :—</i>			
Agent et dépenses imprévues, Colombie-Britannique.....	4,538 92		
Lignes de télégraphe du bas du St-Laurent et du golfe	22,536 96		
do des Territoires du Nord-Ouest...	23,264 93		
do de l'I.P.-E. et de la terre ferme..	1,946 66		
Service de télégraphe et des signaux en général.....	10,093 89		
		62,381 36	
POSTE .....			154,187 05
			2,889,728 59
TERRES FÉDÉRALES—PERCEPTION DU REVENU.			
<i>Service intérieur :—</i>			
Commis surnuméraires à Ottawa .....		35,011 43	
<i>Service extérieur :—</i>			
Agences des terres et bois de construction.....		149,536 61	
			184,548 04
TERRES FÉDÉRALES—CAPITAL, ARPENTAGES, ETC.....			135,047 82
DÉPENSES DE LA RÉBELLION DES TERRITOIRES DU NORD-OUEST.			
Réclamations pour pertes, rébellion du Nord-Ouest.....		486,254 89	
Dépenses de la do .....		40,223 23	
Commission des pertes do .....		18,732 74	
Achat de grain de semence, Territoires du Nord-Ouest...		3,974 38	
		549,185 24	
MOINS—Remises pour grain de semence....		9,255 37	
			539,929 87

**ÉTAT des mandats des années précédentes émis et restant impayés le  
30 juin 1888.**

Année de l'émission.	A qui payables.	Montant.
		\$ cts.
1875.....	Robert Kempt.....	49 36
	Représentants de feu J. A. Charters.....	204 55
	Total.....	253 91

**ÉTAT des recettes du fonds des RÉSERVES DU CLERGÉ, BAS-CANADA,  
en vertu de la 18e Vic., chap. 2, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.**

Date.	—	Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance d'après les comptes publics, 1886-87 ( <i>vide part. ii, page 30</i> ).....		11,066 10
1888.			
30 juin. ...	Intérêt sur la balance ci-dessus.....		560 22
	Balance à reporter.....	11,626 32	
		11,626 32	11,626 32
1er juillet.	Balance reportée.....		11,626 32

J. M. COURTNEY,  
*Sous-ministre des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 novembre 1888.

TABLEAU des recettes et déboursés du fonds des RÉSERVES DU CLERGÉ DU HAUT-CANADA, pour faire face aux pensions accordées aux veuves, en conformité de l'acte 18 Vic., chap. 2, pour l'année expirée le 30 juin 1888.

Date.	Paiements.	Montant.	Date.	Recettes.	Montant.
1887.		\$ cts.	1888.		\$ cts.
1er juill.	Balance due par la province d'Ontario .....	6,357 24	30 juin .....	Argent de la province d'Ontario .....	8,668 78
1888.					
30 juin ..	Les montants suivants payés aux veuves des membres du clergé du Haut-Canada ayant droit à des pensions, durant l'année 1887-88, sav. :—				
	Mme Anderson.....	243 32			
	Mme Atkinson.....	121 66			
	Mme Blake.....	243 32			
	Mme Burnham.....	243 32			
	Mme Boswell.....	243 32			
	Mme Cronyn.....	243 32			
	Mme Grier.....	243 32			
	Mme Harper.....	243 32			
	Mme Sampson.....	243 32			
	Mme Short.....	243 32			
		8,668 78			8,668 78

J. M. COURTNEY,  
Sous-ministre des finances.

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, 29 novembre, 1888.

Dt.

## BUREAU OFFICIEL

		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1887.			
1er juillet.	Balance—Disponible :—		
	Bureau de la papeterie .....	28,136 66	
	Imprimeur de la reine.....	13,157 41	
	Ancien entrepreneur.....	347 76	
			41,641 83
1888.			
1er juillet.		£ s. d.	
	Pirie et Fils.....	1,344 2 9	
	Waterlow et Fils.....	237 2 7	
	James Spicer et Fils.....	434 8 5	
	C. Millington et Fils.....	37 10 7	
	Wm. Mitchell.....	111 8 6	
	C. Rowney.....	193 19 9	
	J. Walker et Cie.....	584 15 9	
	Perry et Cie.....	209 2 7	
	Henry S. King et Cie.....	1,404 11 8	
	Smith, Strong et Cie.....	50 5 11	
	Ernest et P. Saber.....	163 11 5	
	Marcus Ward et Cie.....	36 19 2	
	G. Wostenholm et Fils.....	513 1 7	
	John Heath.....	301 19 6	
	Rendall, Underwood et Cie.....	97 15 0	
	Exécuteurs de A. Winterbottom.....	312 16 11	
	G. Waterstone et Fils.....	124 1 9	
	A. W. Faber.....	145 16 5	
	Johann Faber.....	36 8 0	
	W. H. Harling.....	11 4 0	
	H. Morrell.....	20 1 1	
	James Ismay.....	1 13 6	
	Dean et Fils.....	0 13 6	
	Thomas Skinner.....	4 2 0	
	Longman, Green et Cie.....	34 0 0	
	Harrison et Fils.....	4 7 6	
	J. S. Downing.....	61 1 3	
	James Chesterman et Fils.....	87 4 4	
	Cowan et Cie.....	1,142 6 6	
	F. D. Potter.....	0 4 3	
	J. G. Coleman.....	0 5 0	
	Edward G. Allan.....	1 2 6	
	A. Gaulon.....	39 1 10	
		7,747 5 6	37,703 39
		\$ cts.	
	Tower Manufacturing Co.....	1,516 92	
	Anderson et Krum.....	6,128 25	
	Eagle Pencil Co.....	948 34	
	Carter, Rice et Cie.....	717 74	
	Burr Index Co.....	218 00	
	Little, Brown et Cie.....	31 25	
	B. Westerman et Cie.....	77 76	
	Judd Paper Co.....	1,721 02	
	Cross Pen Co.....	42 00	
	George Munrow.....	12 44	
	W. H. Lowdermilk et Cie.....	28 31	
	Owen Paper Co.....	174 00	
	A reporter.....	11,616 03	79,345 22

## DE LA PAPETERIE.

Av.

		Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1888.				
1er juillet.	Agriculture, département.....	6,290 46	1,433 69	7,724 15
	do archives.....		43 83	43 83
	do division du recensement.....	70 35	2,025 62	2,095 97
	do recensement du Manitoba.....	4 80		4 80
	do ferme expérimentale.....	423 59	92 34	515 93
	do immigration.....	5,638 20	115 73	5,753 93
	do quarantaine.....	95 56	30 00	125 56
	do statistique.....		1,690 61	1,690 61
	Bureau de l'auditeur général.....	704 19	277 45	981 64
	Douanes, département.....	1,180 32	354 36	1,534 68
	do service extérieur.....	3,197 33	4,978 17	8,175 50
	Finances, département.....	1,717 13	1,409 43	3,126 56
	do frais de gestion.....	307 74	756 84	1,064 58
	do division des assurances.....	85 25	9 86	95 11
	Pêcheries, département.....	875 17	443 93	1,319 10
	do service extérieur.....	298 60	124 16	422 76
	Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	354 01	184 54	538 55
	Hôtel du gouvernement.....	402 07		402 07
	Bureau du haut commissaire.....	3 00		3 00
	Revenu de l'intérieur, département.....	1,772 21	371 69	2,143 90
	do service extérieur.....	3,183 72	3,165 68	6,349 40
	Intérieur, département.....	6,573 93	1,864 86	8,438 79
	do division des terres fédérales.....	2,522 67	2,269 97	4,792 64
	do do de l'artillerie.....	49 36		49 36
	do exploration géologique.....	532 42	234 85	767 27
	do gouvernement du Nord-Ouest.....	644 08	796 46	1,440 54
	Affaires des Sauvages, département.....	1,101 87	1,088 21	2,190 08
	do service extérieur.....	2,520 48	1,206 88	3,727 36
	Justice, département.....	1,635 15	392 98	2,028 13
	do division des pénitenciers.....	78 17	68 31	146 48
	do pénitencier de Kingston.....	783 22		783 22
	do do Saint-Vincent-de-Paul.....	475 13		475 13
	do do Dorchester.....	145 05		145 05
	do do Manitoba.....	382 80		382 80
	do do Colombie-Britannique.....	63 09		63 09
	do police fédérale.....	43 55	21 70	65 25
	do cour suprême.....	3,072 16	673 87	3,746 03
	do cour de l'échiquier.....	340 45	27 14	367 59
	Législation—élections.....		643 31	643 31
	do comité collectif des impressions du parlement.....	13,106 54		13,106 54
	do bibliothèque du parlement.....	462 22	62 48	524 70
	do diverses impressions.....		98 41	98 41
	do Sénat.....	9,653 32	16 75	9,670 07
	do Chambre des communes.....	9,516 34		9,516 34
	do statuts.....		2,629 77	2,629 77
	do imprimer et relier les lois.....		730 62	730 62
	Marine, département.....	1,008 49	985 35	1,993 84
	do service extérieur.....	791 87	1,644 01	2,435 88
	Milice et défense, département.....	1,435 28	1,449 59	2,884 87
	do service extérieur.....	2,046 56	355 29	2,401 85
	do bureau de l'adjudant général.....	137 44		137 44
	Divers—"Canada Gazette".....		470 72	470 72
	do commission royale du travail.....	174 85	610 41	785 26
	do statuts refondus.....	74 04		74 04
	do commission des pêcheries.....	131 73		131 73
	do arrêtés du conseil.....		1,748 33	1,748 33
	Police à cheval du Nord-Ouest.....	6,939 03	1,654 62	8,593 65
	A reporter.....	93,045 99	41,941 68	134,987 67

Dt.

## BUREAU OFFICIEL

		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1887.	Report.....	11,616 03	79,345 22
1er juillet.	H. L. Judd et Cie.....	14 74	
	Hammond Type Writer Co.....	5 00	
	Samuel E. Cassens.....	2 59	
	Lewis Hegl.....	3 20	
	Buntin, Boyd et Cie.....	2,725 00	
	H. V. et H. W. Poor.....	18 00	
	T. W. et C. B. Sheridan.....	28 30	
	Collins Manufacturing Chemical Co.....	13 60	
	G. H. Benedict.....	8 00	
	History Co.....	44 50	
	Alex. A. Grant.....	455 00	
	E. et T. Fairbanks et Cie.....	57 60	
	L. H. Thomas et Cie.....	7 70	
	Charles C. Soule.....	694 61	
	Lyon Platinum Pen Co.....	81 00	
	A. Buntin et Fils.....	522 55	15,774 77
	R. Miller Fils et Cie.....	801 13	
	Canada Paper Co.....	19,232 12	
	R. Sharpley et Fils.....	503 02	
	John Cully et Cie.....	48 84	
	McFarlane, Austin et Robertson.....	643 84	
	J. B. Rolland et Fils.....	33,505 69	
	Dominion Paper Co.....	2,185 56	
	Goodyear Rubber Co.....	1,139 29	
	J. Lovell et Fils.....	352 60	
	W. V. Dawson.....	435 61	
	Dawson Frères.....	45 30	
	Thomas Hiam.....	1,514 24	
	Kerry, Watson et Cie.....	144 25	
	Edward Auld.....	373 75	
	N. Bertrand.....	175 00	
	E. Sénécal et Fils.....	3,232 50	
	G. Deselite Frères.....	227 40	
	Montreal News Co.....	921 32	
	M. Miller et Fils.....	66 55	
	A. B. Cherrier.....	270 00	
	Toronto Paper Co.....	5,773 52	
	J. Smart Manufacturing Co.....	157 70	
	L. B. Spencer.....	276 20	
	F. Nisbet.....	139 50	
	J. C. Overell.....	7 70	
	Barber, Ellis et Cie.....	18,944 14	
	Buntin, Reid et Cie.....	563 55	
	Canada Paper Co.....	80 67	
	Brown Frères.....	650 25	
	Garswell et Cie.....	1,088 64	
	A. L. Maddox.....	10 30	
	Schlicht, Field et Cie.....	1,018 39	
	Tingley et Stewart Manufacturing Co.....	57 50	
	D. Appleton et Cie.....	28 00	
	J. Underwood et Cie.....	431 80	
	Buntin, Gillies et Cie.....	413 61	
	W. H. Irwin et Cie.....	141 00	
	W. Barber et Frères.....	3,063 40	
	M. B. Perine et Cie.....	3,933 66	
	E. A. Taylor.....	26 80	
	A reporter.....	103,146 39	95,119 99

## DE LA PAPETERIE—Suite.

Av.

		Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1888.	Report.....	93,045 99	41,941 68	134,987 67
1er juillet.	Ministère des postes.....	3,055 54	9,060 60	12,116 14
	do service extérieur.....	9,756 33	15,965 95	25,722 28
	do division de la caisse d'épargne.....	1,232 09		1,232 09
	do do des mandats d'argent.....	215 91		215 91
	do do do ser-vice extérieur.....	108 65		108 65
	Conseil privé.....	1,390 57	686 33	2,076 90
	Conseil privé, greffier de la couronne en chancellerie.....		31 15	31 15
	Impressions publiques et département de la papeterie.....		176 68	176 68
	do bureau do do.....	276 66		276 66
	do do do compte d'effets.....		5 55	5 55
	do do do imprimeur de la reine.....	219 19		219 19
	Ministère des travaux publics.....	1,494 52	978 64	2,473 16
	do do service extérieur.....	2,819 86	514 03	3,333 89
	Ministère des chemins de fer et canaux.....	2,764 44	447 19	3,211 63
	do do do ch. de fer C.P.....	3,317 34	576 69	3,894 03
	do do do.....	154 66	14 04	168 70
	Secrétariat d'Etat.....	1,271 29	662 18	1,933 47
	do division du registraire.....	308 26		308 26
	do commission du service civil.....	58 17		58 17
	Ministères en général.....	77 78	35 91	113 69
	Remboursement de fret, ch. de fer Canada-Atlantique.....	0 93		0 93
		121,568 18	71,096 62	192,664 80
	Balance disponible—			
	Bureau de la papeterie.....		28,118 87	
	Imprimeur de la reine.....		7,325 17	
	Ancien entrepreneur.....		347 76	
				35,791 80
	A reporter.....			228,456 60

Dt.

## BUREAU OFFICIEL

		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1888.	Report.....	103,146 39	95,119 99
1er juillet.	Blyth et Kerr.....	109 70	
	James Hope et Cie.....	1,547 09	
	J. Durie et Fils.....	1,830 29	
	A. S. Woodburn.....	4,182 42	
	Geo. Cox.....	328 60	
	Mortimer et Cie.....	1,220 36	
	Pritchard et Andrews.....	1,170 63	
	J. M. Garland.....	409 80	
			113,945 28
	McLean, Roger et Cie.....	77 00	
	R. Uglow.....	80 95	
	J. F. Dunlevie.....	331 70	
	C. E. Rouleau.....	75 00	
	D. McAlpine et Cie.....	82 50	
	A. J. Henderson.....	228 25	
	Rowell et Hutcheson.....	28 00	
	E. M. Tassé.....	2,275 00	
	J. G. Ramsay et Cie.....	0 75	
	W. H. Roberts.....	17 35	
	D. E. Perry.....	7 25	
	E. Develin.....	0 89	
	K. D. Graham.....	56 20	
	Gormully et Sinclair.....	8 00	
	H. E. Clark et Cie.....	5 50	
	Ministère de la milice et de la défense.....	12 00	
	Gustave Smith.....	172 00	
	F. Gourdeau.....	148 75	
	Hugh Allan et Cie.....	19 20	
	G. N. Tackbury.....	48 50	
	N. et G. Hay.....	27 22	
	A. Periard.....	122 20	
	J. L. Dumes et Cie.....	242 37	
	Kilgour Frères.....	8 62	
			4,075 20
	J. S. Sinclair.....	5 00	
	Robert Orr.....	62 60	
	W. C. Hamilton.....	4 00	
	A. Workman et Cie.....	25 00	
	L. G. Henderson.....	1 00	
	Imprimeur de la reine, Ontario.....	54 50	
	John J. Foote.....	754 12	
	A. Béchard.....	26 50	
	J. et A. McMillan.....	35 68	
	T. N. Hibben et Cie.....	35 75	
	Cie Hodgson et Sumner.....	12 55	
	John O'Flaharty.....	66 98	
	V. Marentette.....	1 00	
	G. F. Goddard.....	13 00	
	W. J. Dickson.....	93 75	
	James Bain et Fils.....	3 50	
	K. Campbell et Cie.....	163 00	
	Winnipeg Directory Publishing Co.....	20 00	
			1,377 93
	Emile Huber.....	2 50	
	D. Forget.....	8 00	
	Imprimeur de la reine, Québec.....	2 00	
	May Leonard.....	1 00	
	A reporter.....	13 50	214,518 40

DE LA PAPETERIE—*Suite.*

Av.

		Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1888	Report.....			228,456 60
	A reporter.....			228,456 60





Dt.

## BUREAU OFFICIEL

		Montant.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.
1888.	Report.....	684 13	219,282 14
1er juillet.	Thomas A. Spencer.....	12 00	
	C. A. Kirkwood.....	1 50	
	Cie d'imprimerie du <i>Citizen</i> .....	812 00	1,509 63
	Rév. Dr. Bryce.....	151 00	
	E. Browne.....	17 00	
	R. S. Montgomery.....	15 00	
	George Bailey.....	8 00	
	Joseph R. Esmonde.....	69 95	
	Imprimeur de la reine, C.-B.....	5 00	
	B. W. L. Tibbets.....	2 00	
	E. R. Smith et Fils.....	37 50	
	H. R. Hardy.....	1 25	
	Gottswals, Eshleman et Cie.....	46 25	
	Cie Canadienne de Caoutchouc.....	52 40	
	G. R. Lancefield.....	84 00	
	G. Duval.....	8 00	
	E. P. Hartney.....	30 00	
	John F. Waters.....	24 00	
	Cie manufacturière d'Ottawa.....	57 60	
	Compte du fret, chemin de fer Canada Atlantique.....	1,228 62	
	do Canadien du Pacifique.....	1,407 28	
	do Cie de messagerie Dominion.....	53 42	
	do Jérémie Rive.....	32 96	
	do Cie canadienne de messagerie.....	137 54	
	Imprimeur de la reine, transferts.....		3,468 77
	do Profit.....		1,008 62
			3,187 44
			228,456 60

DE LA PAPETERIE—*Fin.*

Av.

		Distribué par le bureau de la papeterie.	Distribué par l'imprimeur de la reine.	Total.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1888.	Report.....			228,456 60
				228,456 60

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

A.—EN COMPTE avec le Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Dr.						
Comptes ouverts, le 30 juin 1887 :—						
Balance au débit.....			342,542	82		
do à l'avoir.....			32,401	81		
					310,141	01
Débets bruts par le département des finances :—						
Cheques émis à Moncton.....			4,487,760	18		
do Ottawa.....				614	60	
Matériel livré en sus des achats.....			179,475	14		
Dépenses sur rails.....				345	00	
Remise à compte de l'année précédente.....				182	29	
Perçu à compte de l'embranchement de Carleton .....			1,310	61		
					4,669,687	82
Revenu en 1887-88.....					2,912,783	85
					7,892,612	68
Av.						
Dépenses brutes en 1887-88, compte du capital :—						
Plus grandes facilités à Saint-Jean.....		2,513	89			
Matériel roulant.....	258,334	81				
Embranchement de Saint-Charles.....	106,045	18				
do de la ville de Pictou .....	227,924	54				
Construction.....	10,004	12				
Embranchement de Dartmouth.....	3,442	28				
do Dalhousie.....	1,343	00				
Prolongement dans Halifax.....	8,992	97				
Embranchement, ville de la Rivière-du-Loup.....		355	79			
do Indiantown .....	9,940	45				
Voie ferrée, etc., au quai, à Sackville.....		1,398	20			
Eclisses Servis.....	12,571	50				
Plus grandes facilités, Moncton.....	16,653	56				
Voie d'évitement, Cie de coton d'Halifax.....		3,517	00			
Mécanisme.....	9,770	25				
Traverse de chemin à Bathurst.....	4,083	26				
Eclairage et chauffage des wagons, etc.....	21,617	54				
Hangar à charbon à Amherst.....		567	50			
Paranèige et clôtures .....	38,998	75				
Plus grandes facilités, Rivière-du-Loup.....	3,997	51				
Frais judic. re voie d'évit. de la Cie de coton, Halifax..		313	28			
					742,385	38
Frais d'exploitation :—						
Traction.....	1,135,325	00				
Dépenses des wagons.....	769,155	84				
Entretien de la voie et des travaux d'art.....	811,225	31				
Dépenses des gares.....	377,969	18				
Frais en général.....	174,809	23				
Parcours des wagons par mille.....		7,957	05			
					3,276,441	61
Dépôts bruts :—						
A Moncton.....	3,454,697	81				
En Angleterre.....	108,219	22				
A Ottawa, y compris les transferts.....	119,388	87				
					3,682,305	90
A reporter.....					7,701,132	89
					7,892,612	68

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

A.—EN COMPTE avec le Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.—*Fin.*

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Report.....			7,701,132	89		
Av.						
Comptes ouverts, 30 juin 1888, d'après état D :—						
Balance au débit.....	239,496	42				
do à l'avoir.....	48,016	63				
			191,479	79		
					7,892,612	68

THOMAS D. TIMS.

*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, septembre 1888.

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

## B.—ÉTAT COMPARATIF du revenu et des frais d'exploitation, pour les exercices terminés les 30 juin 1887 et 1888.

	1887.	1888.	Augmen- tation en 1888.
REVENU.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Voyageurs .....	792,678 56	845,041 65	52,363 09
Fret.....	1,657,695 76	1,909,842 04	252,146 28
Malles et divers .....	145,635 51	157,900 16	12,264 65
	2,596,009 83	2,912,783 85	316,774 02
FRAIS D'EXPLOITATION.			
Traction.....	887,626 41	1,135,325 00	247,698 59
Dépenses des wagons .....	668,027 57	769,155 84	101,128 27
Entretien de la voie et des travaux d'art.....	782,052 79	811,225 31	29,172 52
Dépenses des stations.....	333,576 22	377,969 18	44,392 96
Frais généraux .....	162,689 65	174,809 23	12,119 58
Parcours des wagons par mille.....	-5,857 06	+7,957 05	13,814 11
	2,828,115 58	3,276,441 61	448,326 03
Augmentation nette des frais d'exploitat. sur le revenu..	232,105 75	363,043 16	131,552 01

THOMAS D. TIMS,

*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, septembre 1888.

## C.—COMPTE DU MATÉRIEL, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.

	\$ cts.	\$ cts.
Dr.		
Balance en mains, 30 juin 1887.....	678,109 97	
Achats pendant l'année 1887-88.....	1,476,490 19	2,154,600 16
Av.		
Distribution en 1887-88.....		1,655,965 33
		498,634 83
Balance en mains le 30 juin 1888—		
Consistant en—Matériel ordinaire.....	360,155 26	
Rails.....	55,150 82	
Vieux matériel .....	83,328 75	498,634 83

THOMAS D. TIMS,

*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, septembre 1888.

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

## D.—BILAN, 30 juin 1888.

Détails.	—	Dt.	Av.
<b>COMPTES OUVERTS.</b>			
<b>I.</b>			
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Caisse.....	19,631 01		
J. R. Bruce.....	25 00		
Loyers.....	2,105 04		
A. J. McAlary.....	8 00		
Assurance contre les accidents.....	25,538 00		
Fret non réclamé.....	11 05		
		47,318 10	
<b>II.</b>			
Ministère de la milice.....	3,910 98		
do de l'agriculture.....	17,066 81		
do des postes.....	45,400 24		
Matériel roulant du chemin de fer Canadien du Pacifique.....	22,046 19		
		88,424 22	
<b>III.</b>			
Chemin de fer Windsor et Annapolis.....	28 01		
Embranchement de chemin de fer de Chatham, trafic.....	772 49		
Chemin de fer Nouveau-Brunswick.....	9,723 23		
do Grand-Tronc, trafic.....	6,402 24		
do Nord et Ouest du Nouveau-Brunswick.....	1,917 98		
do Québec-Central, trafic.....	2,630 87		
Cie de messagerie Intercoloniale.....	2,641 86		
Cie des wagons-palais Pullman.....	870 35		
Ligne de steamers Allan.....	1,892 13		
Chemin de fer Albert.....	86 34		
do Nord et Ouest, trafic.....	536 63		
do Embranchement d'Elgin.....	180 00		
do Kent-Northern.....	503 22		
do Témiscouata.....	830 50		
do Canadien du Pacifique.....	429 39		
do Central du Nouveau-Brunswick.....	44 96		
do Moncton et Bouctouche.....	88 57		
do Embranchement d'Harvey.....	5,553 57		
do Saint-Martin et Upham.....	130 00		
do Chicago, Santa-Fé et Colorado.....	12 00		
do Great-Eastern.....	4 00		
do Chicago et Grand-Tronc.....	6 50		
do Albert du Sud.....	5 06		
do Joggins.....	14 50		
do Maine-Central.....	176 00		
do Embranchement de Windsor, trafic.....	318 83		
do Union Freight.....	9 76		
		35,808 99	
<b>IV.</b>			
Cie houillère de l'Acadie.....	6,143 43		
do Intercoloniale.....	954 55		
Major général Laurie.....	65 98		
James Harris et Cie.....	1,209 02		
J. H. Beatty.....	2,225 50		
Cie houillère de la Nouvelle-Ecosse.....	6 60		
Dubs et Cie.....	119 25		
Cie de fer de Londonderry (limitée).....	4 23		
Cie de fonderie et de machinerie de Truro.....	171 45		
Cie d'expédition du Canada.....	1,301 83		
Cie de navigation à vapeur de l'Île du Prince-Edouard.....	4 04		
Wm. Hazlehurst.....	284 75		
Cie houillère de Vale.....	24 27		
J. et E. R. Burpee.....	119 07		
A reporter.....	12,633 97		

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.

D.—BILAN, 30 juin 1888—Fin.

Détails.	—	Dt.	Av.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	12,633 97		
COMPTES OUVERTS—Fin.			
IV.—Fin.			
Canadian Locomotive and Engine Co.....	15 75		
Union Bearing Co.....	660 84		
George P. Thomas.....	50 00		
Cie de laminoirs d'Halifax.....	78 50		
Vapeur "Admiral".....	4,190 83		
do "Contest".....	2,236 25		
J. F. Teed.....	25 50		
Filature de coton d'Halifax.....	10,639 07		
Filature de coton de Moncton.....	325 00		
Wallace Graham.....	66 67		
Remises détruites.....	788 81		
Ville de Dartmouth.....	8,000 00		
		39,711 19	
V.			
R. et J. Steward.....	41 39		
Wallace Ross.....	33 70		
Wm. Simpson.....	180 27		
J. Richard et Fils.....	116 24		
Station de Glengarry.....	5 00		
do de Bloomfield.....	25 21		
do dite voie de service houiller.....	65 84		
do de Weldford.....	55 00		
do de Sainte-Luce.....	80 00		
do de Saint-Arsène.....	6 11		
do du Bic.....	22 00		
P. E. Gallant.....	173 36		
Goëlette "Mary Jane".....	71 30		
Chemin de fer des comtés de l'Ouest, en général.....	15,893 35		
do do trafic.....	1,657 42		
Chemin de fer Springhill et Parrsboro'.....	3,161 99		
do Halifax et Cap-Breton.....	1,546 82		
Embranchement du chemin de fer d'Elgin.....	726 10		
Coldbrook Mills.....	1,967 41		
A. Forbes.....	82 18		
H. J. Cameron.....	1,679 07		
J. J. McLeod.....	644 16		
		28,233 92	
VI.			
Comptes indéterminés.....	2,631 83		
Chemin de fer du Grand-Tronc, en général.....	6,776 26		
Cie de wagons d'Ontario.....	3,323 75		
Chemin de fer Delaware, Lackawana et Ouest.....	10 00		
do Baie-des-Chaleurs.....	0 25		
L. R. Harrison.....	200 00		
Cie houillère et de chemin de fer de Cumberland.....	303 64		
Stations.....	34,770 90		
Débit net, balances des comptes ouverts, 30 juin 1888.....			48,016 63
			191,479 79
		239,496 42	239,496 42
Débit net, balances des comptes ouverts.....		191,479 79	
Compte du matériel.....		498,634 83	
Compte fédéral.....			690,114 62
		690,114 62	690,114 62

**CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—EMBRANCHEMENT DE WINDSOR.**

**E.—COMPTE général avec le Canada pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.**

	\$ cts.	\$ cts.
Dt.		
Balance nette des comptes ouverts, 30 juin 1887.....		213 94
Débts par le ministère des finances en 1887-88 :—		
Chèques émis à Moncton.....	32,962 42	
Commission sur rails.....	31 39	
Un tiers sur les recettes.....	24,553 55	
		57,547 36
Av.		57,761 30
Entretien.....	24,040 33	
Dépôts à la banque de Montréal.....	31,751 72	
Dépenses sur le matériel.....	31 39	
		55,823 44
		1,937 86
Balance nette des comptes ouverts, 30 juin 1888 :—		
Au débit du chemin de fer Windsor et Annapolis.....	2,256 69	
Au crédit du chemin de fer Intercolonial.....	318 83	
		1,937 86

**THOMAS D. TIMS,**  
*Inspecteur des finances.*

**MINISTÈRE DES FINANCES,**  
OTTAWA, septembre 1888.



## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—PROLONGEMENT-EST.

F.—COMPTE GÉNÉRAL avec le Canada, pour l'exercice terminé  
le 30 juin 1888.

	\$	cts.	\$	cts.
Dr.				
Débits par le ministère des finances :—				
Paiements par chèque.....	124,381	64		
Crédit au chemin de fer Intercolonial à Ottawa.....	3,958	35		
			128,339	99
Revenu acquis en 1887-88.....			70,552	20
			198,892	19
Av.				
Comptes ouverts au 30 juin 1887.....		329	51	
Frais d'exploitation, 1887-88.....		90,954	73	
Dépôts à la banque de Montréal.....		106,313	90	
			197,598	14
			1,294	05
Comptes ouverts au 30 juin 1888, d'après état G. :—				
Débits.....		4,848	72	
Crédits.....		3,554	67	
			1,294	05

THOMAS D. TIMS,

*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,

OTTAWA, septembre 1888.

## CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL—PROLONGEMENT-EST.

## G.—BILAN pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.

	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Dt.						
<b>Comptes ouverts—</b>						
Stations.....	1,569	88				
Caisse.....	1,065	30				
Loyers.....	29	00				
Amendes et récompenses.....	8	30				
Ministère de la milice.....	80	64				
do des postes.....	1,448	40				
Chemin de fer Canada-Atlantique.....	1	20				
Cook et Cie.....	29	52				
Chemin de fer du Grand-Tronc.....	36	24				
Compagnie du télégraphe Union de l'Ouest.....	572	09				
Morrison et Cie.....	4	50				
Cie de vapeurs de Yarmouth.....	2	40				
do Boston, Halifax et de l'Île du Prince-Edouard.....	1	25				
				4,848	72	
Approvisionnements.....				6,599	73	
						11,448 45
Av.						
<b>Comptes ouverts—</b>						
Chemin de fer du Maine Central.....	1,676	92				
Cie Internationale de vapeurs.....	1,438	10				
Chemin de fer Boston et Maine.....	388	40				
Cie de vapeurs du Bras-d'Or.....	51	25				
				3,554	67	
Canada.....				7,893	78	
						11,448 45

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, septembre, 1888.

## CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

## A.—COMPTE avec le Canada, pour l'exercice terminé le 30 juin 1888.

	\$	cts.	\$	cts.
Dr.				
Balance, comptes ouverts, 30 juin 1887.....			4,261	72
Débits par le ministère des finances, 1887-88 :—				
Chèques émis.....	287,354	37		
Revenu acquis.....	158,363	62		
			445,717	99
Av.				
Frais d'exploitation.....	229,639	95		
Approvisionnements.....		588	28	
Dépôts bruts.....	216	572	54	
			446,800	77
Balance nette, comptes ouverts, 30 juin 1888, d'après l'état D.....			3,178	94
Débits.....	7,803	25		
Crédits.....	4,624	31		
			3,178	94

THOMAS D. TIMS,

*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, septembre 1888.

## CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

## B.—ÉTAT COMPARATIF des frais d'exploitation et du revenu, pour les exercices 1887 et 1888.

	1887.	1888.	Augmentation en 1888.	Diminution en 1888.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>FRAIS D'EXPLOITATION.</b>				
Traction.....	56,534 30	66,390 76	9,856 46	.....
Dépenses des wagons.....	33,924 96	32,158 91	.....	1,766 05
Entretien de la voie et des travaux d'art.	76,309 25	92,339 10	16,029 85	.....
Dépenses des stations.....	25,321 38	26,712 41	1,391 03	.....
Frais généraux.....	12,147 56	12,038 77	.....	108 79
	204,237 45	229,639 95	27,277 34	1,874 84
<b>REVENU.</b>				
Voyageurs.....	66,334 95	66,943 28	608 33	.....
Fret.....	71,152 52	80,399 79	9,247 27	.....
Malles et divers.....	17,815 90	11,020 55	.....	6,795 35
	155,303 37	158,363 62	9,855 60	6,795 35
Excéd. des dépenses des trav. sur le rev.	48,934 08	71,276 33	22,342 25	.....

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, septembre 1888.

## CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

## C.—COMPTE DU MATÉRIEL, pour l'année finissant le 30 juin 1888.

Dr.	\$ cts.	\$ cts.
En mains, 30 juin 1887.....	114,155 01	
Achats pendant l'année 1887-88.....	93,823 85	
		207,978 86
Av.		
Emissions brutes en 1887-88.....		93,235 57
En mains, 30 juin 1888.....		114,743 29
Consistant en :—		
Matériel ordinaire.....	80,066 53	
Combustible.....	4,474 42	
Rails et attaches.....	22,270 34	
Vieux matériel, de service.....	7,932 00	
		114,743 29

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur des finances.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, septembre 1888.

## CHEMIN DE FER DE L'ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.

D.—BILAN, 30 juin 1888.

Dt.	\$ cts.	\$ cts.
<b>Comptes ouverts:—</b>		
En caisse.....	2,284 40	
Stations.....	743 85	
Ministère de la milice.....	91 02	
Cie de télégraphe Anglo-Américaine.....	46 43	
Juge Wetherbee.....	30 00	
Sidney Grey.....	25 00	
Ministère des postes.....	4,582 55	
MOINS—Assurance contre les accidents.....		7,803 25
		4,624 31
<b>Matériel.....</b>		3,178 94
		114,743 29
Av.		117,922 23
<b>Compte du Canada.....</b>		117,922 23

THOMAS D. TIMS,  
*Inspecteur financier.*

MINISTÈRE DES FINANCES,  
OTTAWA, septembre 1888.

## FONDS DE DÉPÔTS DES SAUVAGES.

ÉTAT des opérations se rattachant à ce fonds, pendant l'exercice terminé le 30 juin 1888.

	\$ cts.
Balance au crédit de ce fonds le 30 juin 1887.....	3,226,650 58
Intérêt acquis pendant l'exercice sur les fonds entre les mains du gouvernement fédéral.....	157,772 26
Perceptions à compte de ventes de terres, droits sur coupes de bois, droits sur pierre tirée de la carrière, loyers, amendes et honoraires pendant l'exercice (y compris les mandats d'inscription).....	91,020 09
Octrois du gouvernement.....	44,685 88
Dépenses pendant l'exercice.....	3,520,128 81
	276,230 71
Balance au crédit de ce fonds le 30 juin 1888.....	3,243,898 10

## COMPTES DES PROVINCES.

### N° 1.—PROVINCE DU CANADA—Compte de sa dette.

Date.		Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juil....	Balance .....	85,595 70	
20 août...	Montant payé à Mme I. F. Farlinger pour terrain pris pour le canal Williamsburg.....	1,364 74	
19 sept. ...	do do do	248 93	
29 do ...	Montant payé aux héritiers de feu le col. Duncan Macdougall, une année d'appointements comme compensation pour perte d'emploi.....	1,600 00	
3 nov.....	Montant payé aux héritiers de Mme Louisa Maria Beck Lindsay—règlement de réclamations pour compensation pour pertes se rattachant au lot 28, 1er rang, Durham, P. Q...	200 00	
1888.			
15 mars....	Montant payé à Lewis Moffat—dépenses et pertes encourues par lui dans l'affaire de la pétition de droit <i>re</i> "Rescue Company" .....	2,000 00	
30 avril...	Montants payés aux personnes suivantes dans l'affaire du fonds de territoire en litige, provinces du Canada et du Nouveau-Brunswick, savoir :—		
	James Tibbits .....	8,000 00	
	L'hon. J. Glasier.....	3,100 00	
1er mai....	do .....	187 19	
	B. Beveridge.....	215 14	
	John Emmerson.....	108 36	
	James Tibbits.....	252 43	
30 juin....	Balance .....		102,872 49
		102,872 49	102,872 49
1er juil....	Balance.....	102,872 49	

### N° 2.—PROVINCE D'ONTARIO—Compte de sa dette.

Date.		Dt.	Av.
1888.		\$ cts.	\$ cts.
1er juil....	Balance, d'après les comptes publics de 1886-87.....	3,890,910 76	

## N° 3.—PROVINCE DE QUÉBEC—Compte de sa dette.

Date.		Dr.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les Comptes publics de 1886-87 .....	2,120,081 28	
6 do	6 mois d'int. sur les bons des chem. à barrières de Montréal..	3,600 00	
1888.			
17 fév .....	do do do	3,600 00	
30 juin .....	Balance.....		2,127,281 28
		2,127,281 28	2,127,281 28
1er juillet.	Balance.....	2,127,281 28	

## N° 4.—DIVERS comptes spéciaux et indéterminés—Ontario et Québec.

Date.		Dr.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance.....		154,985 00
1888.			
30 juin.....	Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice d'Aylmer.....	1,643 60	
	Diverses personnes, intérêt payé sur les bons du palais de justice de Kamouraska .....	666 64	
			2,310 24
	<b>BUREAUX DES TERRES DE LA COURONNE.</b>		
	<b>OTTAWA.</b>		
	J. Poupore, appoint. com. percep., jusq. 30 juin 1888	2,600 00	
	C. McNutt do sous-perc. do ...	2,000 00	
	Jas. Ritchie do comptable do ...	1,600 00	
	A. J. Russell do dessinateur do ...	1,200 00	
	E. T. Smith do commis do ...	1,200 00	
	J. Darby do do do ...	850 00	
	S. C. Larose do do do ...	850 00	
	Jas. Slater do do do ...	850 00	
	J. Redmond do chaloupiier do ...	700 00	
	Jas. Steen do do do ...	700 00	
	J. Jackson do messenger do ...	600 00	
	J. Poupore, diverses dépenses imprévues .....	1,274 54	
			14,424 54
	<b>QUÉBEC.</b>		
	H. J. Chaloner, app. com. percep., jusq. 30 juin 1888	2,400 00	
	H. J. Miller do sous-percep. do ...	1,400 00	
	P. Miller do commis do ...	1,200 00	
	T. Harney do messenger do ...	150 00	
	H. J. Chaloner, diverses dépenses imprévues .....	396 92	
			5,546 92
	Imprimeur de la reine, impressions, etc.....	21 16	
	Bureau de la papeterie, papeterie.....	133 22	
			154 38
	Balance.....		132,548 92
			154,985 00
1er juillet.	Balance.....		132,548 92



## N° 5.—PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Compte de sa dette.

Date.		Dr.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance.....		1,057,410 09
1888.			
30 juin ....	Billets émis par la province payés jusqu'au 30 juin 1888.....	88 56	
	Balance .....	1,057,321 53	
		1,057,410 09	1,057,410 09.
1er juillet.	Balance .....		1,057,410 09

## N° 6.—PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Compte de subvention.

Date.		Dr.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	6 mois de subvention.....		160,000 00
	do d'allocation pour le gouvernement.....		30,000 00
	do d'intérêt sur \$1,057,494.77.....		26,437 37
	Caisse.....	216,437 37	
1888.			
1er janv....	6 mois de subvention.....		160,000 00
	do d'allocation pour le gouvernement.....		30,000 00
	do d'intérêt sur \$1,057,410.09.....		26,435 25
	Caisse.....	216,435 25	
		432,872 62	432,872 62

## N° 7.—PROVINCE DE LA NOUVELLE-ÉCOSSE—Compte spécial.

Date.		Dr.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les Comptes publics de 1886-87.....		24,333 33
15 nov.....	Caisse .....	24,333 33	
		24,333 33	24,333 33

## N° 8.—PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Compte de sa dette.

Date.		Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance d'après les Comptes publics de 1886-87.....		638,449 29
26 sept.....	Caisse.....	42,000 00	
1888.			
30 juin.....	Balance.....	596,449 29	
		638,449 29	638,449 29
1er juillet.	Balance.....		596,449 29

## N° 9.—PROVINCE DU NOUVEAU-BRUNSWICK—Compte de subvention.

Date.		Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	6 mois de subvention.....		128,493 20
	do d'allocation pour le gouvernement.....		25,000 00
	do de droit d'exportation.....		75 000 00
	do d'intérêt sur \$638,449.29.....		15,961 23
	Caisse.....	244,454 43	
1888.			
1er janv...	6 mois de subvention.....		128,493 20
	do d'allocation pour le gouvernement.....		25,000 00
	do de droit d'exportation.....		75,000 00
	do d'intérêt sur \$638,449.29.....	\$15,961 23	
	Moins—96 jours d'intérêt sur \$42,000.....	552 33	
	Caisse.....	243,902 10	15,498 90
		488,356 53	488,356 53

## N° 10.—PROVINCE DU MANITOBA—Compte de sa dette.

Date.		Dt.	Av.
1888.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance d'après les Comptes publics de 1886-87.....		3,311,914 77

## N° 11.—PROVINCE DU MANITOBA—Compte de subvention.

Date.		Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	6 mois de subvention.....		60,000 00
1er do ...	do d'allocation pour le gouvernement.....		25,000 00
1er do ...	do do terrains.....		50,000 00
1er do ...	do d'intérêt sur \$3,317,219.76.....		82,930 49
1886.			
16 sept....	Caisse, \$1,420.00, 287 jours d'intérêt, \$55.83.....	1,475 83	
1887.			
2 février..	do 3,203.25, 148 do 64.94.....	3,268 19	
15 juin ....	do 240.00, 15 do 0.49.....	240 49	
30 do ....	1 an et 182 jours d'intérêt sur \$537.66, dep. le 31 déc. 1885....	40 27	
30 do ....	142 jours d'intérêt sur \$4,767.33, depuis le 6 février 1887.....	92 73	
1er juillet.	Caisse.....	212,812 98	
1888.			
1er janv...	6 mois de subvention.....		60,000 00
1er do ...	do d'allocation pour le gouvernement.....		25,000 00
1er do ...	do do terrains.....		50,000 00
1er do ...	do d'intérêt sur \$3,311,914.77.....		82,797 87
1887.			
11 juillet..	Caisse \$ 600.00, 173 jours d'intérêt, \$14.22.....	614 22	
17 août....	do 1,404.75, 136 do 26.17.....	1,430 92	
13 sept....	do 953.25, 109 do 14.23.....	967 48	
24 nov ....	do 922.50, 37 do 4 58.....	927 18	
1888.			
1er janv...	do .....	213,858 07	
		435,728 36	435,728 36

## N° 12.—PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Compte de sa dette.

Date.		Dt.	Av.
1888.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance d'après les Comptes publics de 1886-87.....		583,021 40

## N° 13.—PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—Compte de subvention.

Date.		Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	6 mois de subvention.....		24,000 00
1er do ...	do d'allocation pour le gouvernement.....		17,500 00
1er do ...	do do terrains.....		50,000 00
1er do ...	do d'intérêt sur \$583,021.40.....		14,575 53
1er do ...	Caisse.....	106,075 53	
1888.			
1er janv...	6 mois de subvention.....		24,000 00
1er do ...	do d'allocation pour le gouvernement.....		17,500 00
1er do ...	do do terrains.....		50,000 00
1er do ...	do d'intérêt sur \$583,021.40.....		14,575 53
1er do ...	Caisse.....	106,075 53	
		212,151 06	212,151 06

## N° 14.—PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—Compte de sa dette.

Date.	—	Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les Comptes publics de 1886-87.....		975,872 90
1888.			
25 janvier.	En caisse, au nom de l'honorable trésorier provincial.....	81 07	
30 juin.....	Balance .....	975,791 83	
		975,872 90	975,872 90
1er juillet.	Balance .....		975,791 83

## N° 15.—PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—Compte des terres.

Date.	—	Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Balance, d'après les Comptes publics de 1886-87.....	747,976 71	
1888.			
25 janvier.	En caisse, au nom de l'honorable trésorier provincial.....	265 72	
30 juin.....	Balance .....		748,242 43
		748,242 43	748,242 43
1er juillet.	Balance .....	748,242 43	

## N° 16.—PROVINCE DE L'ÎLE DU PRINCE-ÉDOUARD—Compte de subvention.

Date.		Dt.	Av.
1887.		\$ cts.	\$ cts.
1er juillet.	Six mois de subvention d'après la population.....		43,571 20
1er do ..	do do additionnelle.....		10,000 00
1er do ..	do d'allocation pour le gouvernement.....		15,000 00
1er do ..	do do les terres.....		22,500 00
1er do ..	do d'intérêt sur \$975,872.90.....		24,396 82
1er do ..	do do 747,976.71.....	18,699 42	
1er do ..	Caisse.....	96,768 00	
1888.			
1er janv...	Six mois de subvention d'après la population.....		43,571 20
1er do ...	do do additionnelle.....		10,000 00
1er do ...	do d'allocation pour le gouvernement.....		15,000 00
1er do ...	do do les terres.....		22,500 00
1er do ...	do d'intérêt sur \$975,872.90.....		24,396 82
1er do ...	do do 747,976.71.....	18,699 42	
1er do ...	Caisse.....	96,768 00	
		230,936 04	230,936 04

---

# CANADA.

---

# BUDGET

DE

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN

1890.

---

*IMPRIMÉ PAR ORDRE DU PARLEMENT.*

---



OTTAWA :

IMPRIMÉ POUR L'IMPRIMEUR DE LA REINE ET LE CONTRÔLEUR DE LA PAPETERIE.

A. SENÉCAL, SURINTENDANT DES IMPRESSIONS.

1889.

SOMMAIRE

Des prévisions budgétaires pour l'exercice qui finira le 30 juin 1890, et des crédits votés pour l'exercice qui finira le 30 juin 1889, avec indication de l'augmentation ou de la diminution pour chaque service.

N <sup>o</sup>	Service.	Total, 1888-89.		A voter, 1889-90.		Autorisé par la loi.		Total, 1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Augmentation	Diminution.
I.	Dettes publiques (y compris le fonds d'amortissement).....	11,875,381	04	11,923,442	54	11,923,442	54	11,923,442	54	48,061	50
II.	Frais de gestion.....	185,018	33	184,283	18	184,283	18	184,283	18		735
III.	Gouvernement civil.....	1,311,609	98	1,068,650	87	228,068	66	1,316,717	63	5,107	55
IV.	Administration de la justice.....	686,070	00	52,760	00	643,370	00	698,130	00	12,060	00
V.	Police.....	17,600	00	19,000	00			33,400	00	1,400	00
VI.	Pénitenciers.....	357,181	47	352,859	42			332,859	42		4,322
VII.	Législation.....	728,365	90	376,380	50	342,600	00	718,980	50		9,385
VIII.	Arts, agriculture et statistique.....	116,389	00	123,000	00	95,135	00	123,950	00		14,000
IX.	Immigration.....	344,215	70	42,036	00	286,214	16	328,250	16		21,254
X.	Quarantaine.....	1,326,500	00	1,290,200	00	6,000	00	1,296,800	00		24,200
XI.	Pensions et mises à la retraite.....	2,445,569	00	1,237,675	00			1,237,675	00		15,965
XII.	Milice.....	306,733	33	158,140	00	126,533	33	284,673	33		29,700
XIII.	Chemins de fer et canaux (revenu).....	367,200	00	213,500	00			213,500	00		1,007,894
XIV.	Travaux publics do	586,360	00	526,800	00			526,800	00		1,000
XV.	Subventions postales et subventions aux paquebots.....	61,250	00	62,250	00			62,250	00		11,000
XVI.	Service par voie de mer et dans les eaux intérieures.....	62,000	00	51,000	00			51,000	00		2,000
XVII.	Phares et service côtier.....	25,000	00	23,000	00			23,000	00		6,000
XVIII.	Institutions scientifiques.....	375,500	00	231,500	00	150,000	00	381,500	00		9,000
XIX.	Hôpitaux de la marine, et marins malades et sans ress.....	8,500	00	6,000	00	3,000	00	9,000	00		500
XX.	Inspection des bateaux à vapeur.....	4,188,454	23	4,100,000	00			4,100,000	00		88,454
XXI.	Contrôle des compagnies d'assurance.....	60,000	00	60,000	00			60,000	00		21,660
XXII.	Subventions aux provinces.....	1,078,740	92	1,078,740	92			1,078,740	92		32,138
XXIII.	Commission géologique.....	793,426	00	793,426	00			793,426	00		56
XXIV.	Sauvages.....	750,209	33	311,160	00	16,250	00	327,410	00		26,783
XXV.	Police à cheval du Nord-Ouest.....	490,031	76					327,410	00		162,621
XXVI.	Divers.....										

N <sup>o</sup>	Service.	Total, 1888-89.		A voter, 1889-90.		Autorisé par la loi.		Total, 1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Augmentation	Diminution.
XXX.	Donaux.....	857,430	00	871,700	00			871,700	00	14,270	00
XXXI.	Accise.....	369,842	50	372,351	25			372,351	25	2,508	75
XXXII.	Inspection et mesurage du bois.....	55,100	00	54,000	00			54,000	00		1,100
XXXIII.	Poids et mesures et gaz.....	87,970	00	88,550	00			88,550	00	580	00
XXXIV.	Inspection des denrées.....	2,500	00	3,000	00			3,000	00	500	00
XXXV.	Falsification des substances alimentaires.....	25,000	00	25,000	00			25,000	00		
XXXVI.	Menus revenus.....	4,000	00	4,000	00			4,000	00		
XXXVII.	Chemins de fer et canaux.....	3,734,216	00	4,021,841	00			4,021,841	00	288,625	00
XXXVIII.	Travaux publics.....	197,423	00	186,075	00			186,075	00		11,350
XXXIX.	Postes.....	2,988,650	00	2,959,710	00			2,959,710	00		8,940
XL.	Terres fédérales.....	181,268	25	185,748	25			185,748	25	4,480	00
XL.	Acte des témoins p ur la vente des liqueurs.....	4,000	00								4,000
	Total, fonds consolidé.....	36,739,257	94	21,681,253	39	13,729,036	69	35,410,290	08		1,328,977
	Rachat de la dette.....	3,094,386	12			2,417,267	02	2,417,267	02		677,119
1.	Chemins de fer et canaux (capital).....	5,150,700	06					6,301,340	00		1,121,550
XV.	Travaux publics do	385,700	00	407,000	00			407,000	00		21,300
XLI.	Terres fédérales.....	110,000	00	100,000	00			100,000	00		10,000
	Total capital.....	8,769,876	12	6,808,340	00	2,417,267	02	9,225,607	02	455,730	90
	Grand total.....	45,503,134	06	28,489,593	39	16,146,293	71	44,635,887	10		873,246

# BUDGET DU CANADA

POUR

L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1890.

## I.—DETTE PUBLIQUE.

Dépenses de l'exercice autorisées par la loi, estimées comme suit :—

Capital .....	\$ 2,417,267 02
Revenu .....	11,923,442 54
	<hr/>
	\$ 14,340,709 56

### Détails comparés avec 1888-89.

	Capital.		Capital.		Intérêt.		Intérêt.		Comparaison avec le budget	
	1888-89.		1889-90.		1888-89.		1889-90.		de 1888-89.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Augmen- ta- tion.	Diminution.
<b>INTÉRÊT SUR LA DETTE PUBLIQUE.</b>										
<i>Payable à Londres.</i>										
Bons émis par le N.-Brunswick, à 6 pour 100.....	1,170,433	33								
do do do <i>payables le 1<sup>er</sup> oct., '88.</i>	338,466	66			70,236	00				
do do do <i>le 1<sup>er</sup> nov., '88.</i>	242,846	67			3,577	00				
do do do <i>le 1<sup>er</sup> jan., '88.</i>	464,766	67			4,856	93				
do do do <i>1<sup>er</sup> avril '90.</i>			238,466	67	13,943	00				
do do do <i>1<sup>er</sup> juil. '90.</i>			457,466	66			10,731	00		
Col. Britannique, à 6 pour 100.....	486,666	67			29,200	00				
do do do			486,666	67			27,448	00		
do do do			19,466,666	67			29,200	00		
do do do			24,333,333	33			584,000	00	584,000	00
do do do			24,333,333	33			851,666	67		
do do do			140,856,595	83			5,634,263	83		
do do do			2,433,333	34			121,666	67		
do do do										54,423 93
	170,236,442	50	188,272,529	17	6,729,400	10	7,258,976	17	584,000	00
										54,423 93

	Capital.		Capital.		Intérêt.		Intérêt.		Comparaison avec le budget	
	1888-89.		1889-90.		1888-89.		1889-90.		de 1888-89.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	Augmen- ta- tion.	Diminution.
<b>Payable au Canada.</b>										
Bons émis par le Nouveau-Brunswick, à 6 pour 100.....	122,900	00			7,374	00				
do do do <i>Canada, à 6 pour 100.</i>	536,000	00			14,280	00				
do do do	1,269,000	00			50,760	00			280	00
do do do	8,000	00			480	00				
do do do	403,806	82			16,162	27				
do do do	1,639,200	00			68,568	00				
do do do	49,616	01			1,984	64				
do do do	1,037,134	60			51,866	73				
do do do	1,000,000	00			40,000	00			20,000	00
do do do	1,333,000	00			1,576,000	00			1,720	00
Caisse d'épargnes.—										
Des postes, à 4 pour 100.....	19,890,001	67			795,600	06			104,399	94
De l'Etat, à 4 pour 100.....	20,641,888	84			825,663	55			6,336	45
do do do	1,122,112	98			67,506	77				
Fonds des Sauvages, à 6 pour 100.....	620,400	00			31,020	00				
do do do	1,491,137	60			59,645	50				
do do do	11,066	10			588	58			29	79
do do do	3,843,119	17			3,843,119	17				
Pensions des veuves et subvent. non commuées, B.-C., à 5 p. 100.....	221,722	89			192,155	95				
Intérêt sur les fonds de dépôts (provinciaux).....	8,650,095	50			346,003	82				
Fonds d'amortissement du port de Québec.....	2,394,000	00			119,700	00				
Perte fondée, 4 pour 100.....	197,502	14			11,510	12				
Subventions aux chemins de fer, province de Québec.....					10,000	00				
Indemnité aux seigneurs et aux townships.....										
Montant probable nécessaire pour faire face à d'autres cha. ges.	236,907,846	82	250,361,721	14	10,065,889	58	10,104,413	75	38,524	17
										18,000 00
										280 00
										120 00
										6,584 00
										3,534 13
										20,000 00
										1,720 00
										1,691 62
										9,319 49
										43,993 45
										575 39
										540,000 00



DETTE PUBLIQUE—*Suite.*

	1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
	\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>2—PRIME, ESCOMPTE ET CHANGE.....</b>	80,000	00	30,000	00		50,000 00
<b>3—FONDS D'AMORTISSEMENT.</b>						
<i>Emprunt de l'Intercolonial.</i>						
1 pour 100 sur \$14,600,000.....	\$146,000	00				
Placement des dividendes.....	170,381	83				
	307,296	49	316,381	83	9,085	34
<i>Emprunt de la Terre de Rupert.</i>						
1 pour 100 sur \$1,460,000.....	\$ 14,600	00				
Placement des dividendes.....	17,837	50				
	31,464	93	32,437	50	972	57
<i>Emprunt de la Colombie-Britannique.</i>						
Placement des dividendes.....						
	16,580	40	17,058	71	478	31
<i>Emprunt fédéral, à 4 pour 100, 1874.</i>						
1 pour 100 sur \$19,466,666.66.....	\$ 97,333	33				
Placement des dividendes.....	78,962	77				
	170,495	02	176,296	10	5,801	08
<i>Emprunt fédéral, à 4 pour 100, 1876.</i>						
1 pour 100 sur \$12,166,666.66.....	\$ 60,833	33				
Placement des dividendes.....	38,101	82				
	95,716	41	98,935	15	3,218	74
<i>Emprunt fédéral, à 4 pour 100, 1875-78-79.</i>						
1 pour 100 sur \$15,573,333.33.....	\$155,733	33				
do 26,766,666.67.....	133,833	33				
Placement des dividendes.....	162,301	53				
	439,559	14	451,868	19	12,309	05
<i>Emprunt fédéral, à 3½ pour 100, 1884.</i>						
1 pour 100 sur \$24,333,333.33.....	\$121,666	67				
Placement des dividendes.....	21,635	53				
	139,026	90	143,302	20	4,275	30
<i>Emprunt réduit à 4 pour 100.</i>						
1 pour 100 sur \$31,356,595.88.....	\$156,782	98				
Placement des dividendes.....	395,966	13				
	529,352	17	552,749	11	23,396	94
	1,729,491	46	1,789,028	79	59,537	33

DETTE PUBLIQUE—*Fin.*

	1888 89	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>4—RACHAT DE LA DETTE.</b>				
<i>Dû à Londres.</i>				
1er avril 1890, prov. du Nouv.-Brunswick.....		238,466 67		
1er juil. 1890, do .....	1,420,580 00	457,466 66		724,646 67
<i>Dû au Canada.</i>				
5 pour 100, effets D.....	69,809 94	73,344 06	3,534 12	
4 do dette fondée.....	1,603,996 18	1,647,989 63	43,993 45	
	3,094,386 12	2,417,267 02		677,119 10

## SOMMAIRE.

1. Intérêt sur la dette publique.....	10,065,889 58	10,104,413 75	38,524 17	
2. Prime, escompte et change.....	80,000 00	30,000 00		50,000 00
3. Fonds d'amortissement.....	1,729,491 46	1,789,028 79	59,537 33	
4. Rachat de la dette.....	3,094,386 12	2,417,267 02		677,119 10
	14,969,767 16	14,340,709 56		629,057 60

## II.—FRAIS DE GESTION.

A voter ..... \$184,283 18.

N <sup>o</sup> du crédit.		1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Inspecteur des finances .....	2,600 00	2,600 00		
	Sous-inspecteur des finances .....	1,700 00	1,700 00		
	Bureau du sous-receveur général, Toronto...	7,600 00	7,300 00		300 00
	do do Montréal.....	5,600 00	5,600 00		
	do do Halifax.....	10,000 00	9,700 00		300 00
	do do Saint-Jean.....	8,000 00	7,700 00		300 00
	Auditeur et do Winnipeg.....	6,600 00	6,600 00		
	do do Victoria.....	7,600 00	7,600 00		
	do do Charlottetown.	4,900 00	4,600 00		300 00
	Caisses d'épargnes rurales: N.-Brunswick, Nouv.-Ecosse, l'île du Prince-Edouard et Colombie-Britannique .....				
	Appointements.....	15,000 00	13,500 00		1,500 00
	Dépenses imprévues.....	3,000 00	2,500 00		500 00
	Commission de $\frac{1}{2}$ pour cent sur \$7,258,976.17 pour paiem. de l'inté. sur la dette publique.	33,647 00	36,294 88	2,647 88	
I	Court. sur achat d'effets p. le fonds d'amort.:				
	Emprunt du chemin de fer Intercolonial	768 24	790 95	22 71	
	Emprunt de la Terre de Rupert.....	78 66	81 09	2 43	
	Emprunt de la Colombie-Britannique...	41 45	42 65	1 20	
	Courtage et commission sur achats d'effets pour le fonds d'amortissement, savoir:—				
	Emprunts fédéraux de 1874, 1875, 1876, 1878 et 1879.....	4,870 74	5,453 24	582 50	
	Emprunt fédéral de 1884.....	1,042 70	1,074 76	32 06	
	Emprunt fédéral réduit.....	3,970 14	4,145 61	175 47	
	Timbres anglais, frais de port et télégr., etc.	2,000 00	2,000 00		
	Dépenses se rattachant à l'émission et au rachat des billets fédéraux.....	9,000 00	5,000 00		4,000 00
	Impression des billets fédéraux.....	40,000 00	43,000 00	3,000 00	
	Impressions, annonces, inspection, frais de transport, frais divers, etc., y compris commutation des droits de timbre.....	17,000 00	17,000 00		
		185,018 93	184,283 18		735 75

## III.—GOUVERNEMENT CIVIL.

A voter d'après le tableau (A).....\$1,088,650 87

No du crédit.	Détails.	Comparaison avec le budget de 1888-89.			
		1888-89.	1889-90.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT DU PARLEMENT.</b>					
2	Bureau du secrétaire du gouverneur général. (a)	9,750 00	9,950 00	200 00	
3	Bureau du Conseil privé de la reine pour le Canada..... (b)	26,592 50	26,492 50	.....	100 00
4	Département de la justice..... (c)	20,055 00	20,707 50	652 50	
5	do do div. des pénitenciers..... (d)	6,150 00	6,200 00	50 00	
6	do milice..... (e)	42,600 00	42,500 00	.....	100 00
7	do do du secrétariat d'Etat..... (f)	33,762 50	34,972 50	1,210 00	
8	do des impressions et pape- terie..... (g)	24,320 82	21,310 00	.....	3,010 82
9	do de l'intérieur..... (h)	126,757 50	128,512 50	1,755 00	
10	Police à cheval du Nord-Ouest..... (i)	8,680 00	8,860 00	180 00	
11	Département des affaires des Sauvages..... (j)	40,897 50	42,415 00	1,517 50	
12	Bureau de l'auditeur général..... (k)	26,150 00	25,825 00	.....	325 00
13	Département des finances et conseil de la Trésorerie..... (l)	53,980 00	53,597 50	.....	382 50
14	do du revenu de l'intérieur..... (m)	41,375 00	40,960 00	.....	415 00
15	do des douanes..... (n)	34,650 00	35,650 00	1,000 00	
16	do des postes..... (o)	185,675 00	184,960 00	.....	715 00
17	do de l'agriculture..... (p)	51,220 00	56,270 00	5,050 00	
18	do de la marine..... (q)	25,062 50	27,887 50	2,825 00	
19	do des pêcheries..... (r)	15,425 00	16,187 50	762 50	
20	do des travaux publics..... (s)	43,510 00	45,190 00	1,680 00	
21	do des chemins de fer et canaux... (t)	47,980 00	47,700 00	.....	280 00
22	Estimation de la dépense du bureau du haut commissaire :— Appointements.....\$7,753 37 Dép. imprév., y compris les frais de taxes et d'assurance de la résid. du haut commissaire, les taxes du revenu, le loyer, combust., éclair., papet., etc. 6,500 00				
	(u)	1,200 00	14,253 37	*13,053 37	
23	Dépenses imprévues des départements.....	199,650 00	192,250 00	.....	7,400 00
24	Sommes requises pour faire face aux dépenses imprévues du haut commissaire du Canada à Londres.....	2,000 00	2,000 00	.....	
25	Traitement des membres du bureau des exami- nateurs et autres dépenses découlant de l'Acte du service civil.....	6,000 00	4,000 00	.....	2,000 00
	<i>Département des postes et des finances—dépenses imprévues.— Pour payer les services des employés de la division des caisses d'épargne dans les départements des postes et des finances chargés de balancer les comptes des déposants et de calculer les intérêts, 30 juin 1889 :—</i> Département des postes..... \$1,850 00 do finances.... 1,250 00				
		3,100 00	.....	.....	3,100 00
	Bureau de la papeterie, pour papeterie.....	10,000 00	.....	.....	10,000 00
		1,086,543 32	1,088,650 87	2,107 55	.....

\* \$13,053.37 transférés du crédit pour l'immigration.

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmen- tation.	Diminu- tion.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>(E) DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.</b>				
Traitement du gouverneur général.....	48,666 66	48,666 66		
do du haut commissaire du Canada en Anglet.	10,000 00	10,000 00		
do du lieut.-gouvern. de la province d'Ontario..	10,000 00	10,000 00		
do do de Québec.....	10,000 00	10,000 00		
do do de la Nouvelle-Ecosse....	9,000 00	9,000 00		
do do du Nouveau-Brunswick....	9,000 00	9,000 00		
do do du Manitoba et Kéwatin.	10,000 00	10,000 00		
do do des Territ. du Nord-Ouest	4,000 00	7,000 00	3,000 00	
do do de la Colombie-Britanniq.	9,000 00	9,000 00		
do do de l'Île du Prince-Ed..	7,000 00	7,000 00		
do de treize ministres, 1 à \$8,000, 12 à \$7,000....	92,000 00	92,000 00		
do du secrétaire du gouverneur général.....	2,400 00	2,400 00		
do de l'auditeur général .....	4,000 00	4,000 00		
	225,066 66	228,066 66	3,000 00	
<b>RÉSUMÉ.</b>				
A voter .....	1,086,543 32	1,088,650 87	2,107 55	
Autorisé par la loi .....	225,066 66	228,066 66	3,000 00	
Total.....	1,311,609 98	1,316,717 53	5,107 55	

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*

## DÉTAILS comparés avec 1888-89.

Nombre.		Ministères.	Appointements.	
1888-89.	1889-90.		1888-89.	1888-90.
		(a) BUREAU DU SECRÉTAIRE DU GOUVERNEUR GÉNÉRAL.	\$ cts.	\$ cts.
		Secrétaire du gouverneur général.....	600 00	600 00
		Aides de camp.....	3,000 00	3,000 00
1	1	Premier commis.....	2,050 00	2,100 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,650 00	1,700 00
2	2	do 3e do 1 à \$850, 1 à \$700.....	1,450 00	1,550 00
1	1	Messageur.....	500 00	500 00
1	1	Ordonnance.....	500 00	500 00
6	6		9,750 00	9,950 00
		(b) CONSEIL PRIVÉ.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Sous-chef, greffier du conseil.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, greffier adjoint du conseil.....	1,800 00	1,800 00
1	1	do greffier de la couronne en chancellerie.....	2,250 00	2,300 00
3	3	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,550, 1 à \$1,400.....	4,700 00	4,750 00
1	1	do 2e do dessinateur et comptable.....	1,350 00	1,400 00
5	6	do 2e do 1 à \$1,387.50, 2 à \$1,350, 1 à \$1,250, 1 à \$1,150, 1 à \$1,100.....	6,237 50	7,587 50
5	4	do 3e do 1 à \$800, 1 à \$730, G. A. McBride, 1 à \$650, 1 at \$475.....	3,425 00	2,655 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
1	1	Portier et messageur.....	700 00	700 00
5	3	Messageurs, 3 à \$500.....	2,330 00	1,500 00
23	21		26,592 50	26,492 50
		(c) MINISTÈRE DE LA JUSTICE.		
1	1	Sous-chef.....	3,600 00	3,600 00
1	1	Premier commis.....	2,300 00	2,350 00
		do.....		1,800 00
4	3	Commis de 1re classe, 1 à \$1,750, 1 à \$1,700, 1 à \$1,575.....	6,500 00	5,025 00
3	4	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,275, 1 à \$1,237.50, 1 à \$1,100.....	3,775 00	5,012 50
2	1	do 3e do.....	1,650 00	675 00
1	1	do 3e do et comptable.....	1,000 00	1,000 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
2	2	Messageurs, 1 à \$345, 1 à \$300.....	630 00	645 00
14	14		20,055 00	20,707 50
		(d) DIVISION DES PÉNITENCIERS.		
1	1	Inspecteur.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Comptable.....	1,650 00	1,700 00
1	1	Commis de 3e classe.....	1,000 00	1,000 00
1	1	Messageur.....	300 00	300 00
4	4		6,150 00	6,200 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Appointements.	
1888-89.	1889-90		1888-89.	1889-90.
			\$ cts.	\$ cts.
		(e) MILICE ET DÉFENSE.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
.....	1	Premier commis.....		1,800 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,800 00	1,400 00
3	3	do 2e do 2 à \$1,400, 1 à \$1,100.....	4,200 00	3,900 00
1	1	do 3e do .....	750 00	800 00
1	1	Premier commis, comptable.....	2,400 00	2,400 00
2	2	Commis de 1re classe, 1 à \$1,750, 1 à \$1,400.....	3,500 00	3,150 00
2	2	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,100.....	2,700 00	2,500 00
2	2	do 3e do 1 à \$650, 1 à \$450.....	1,600 00	1,100 00
1	1	Premier commis, directeur de l'intendance.....	3,000 00	3,000 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,650 00	1,800 00
2	2	do 2e do 1 à \$1,350, 1 à \$1,100.....	2,400 00	2,450 00
3	2	do 3e do 2 à \$1,000.....	2,600 00	2,000 00
1	.....	Premier commis, division militaire.....	2,400 00	
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400 00	1,700 00
2	3	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,300, 1 à \$1,100.....	2,650 00	3,800 00
1	2	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$900.....	850 00	1,900 00
1	1	Architecte, division des ingénieurs.....	1,750 00	1,800 00
1	1	Commis de 2e classe.....	1,150 00	1,200 00
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
4	4	Messagers, 4 à \$500.....	2,000 00	2,000 00
31	32		42,600 00	42,500 00
		(f) SecrÉTARIAT D'ÉTAT.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
.....	1	Commis de 3e classe.....	862 50	912 50
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
		<i>Division de la correspondance.</i>		
1	1	Premier commis.....	1,812 50	1,862 50
2	2	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à 1,500.....	3,200 00	3,300 00
4	4	do 2e do 1 à \$1,275, 2 à \$1,250, 1 à \$1,150.....	4,725 00	4,925 00
3	3	do 3e do 1 à \$912.50, 1 à \$900, 1 à \$525.....	2,187 50	2,337 50
		<i>Division de l'enregistrement.</i>		
1	1	Premier commis, sous-réregistraire.....	2,800 00	2,800 00
1	1	do gardien des archives.....	2,250 00	2,300 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,800 00	1,800 00
2	3	do 2e do 1 à \$1,300, 1 à \$1,200, 1 à \$1,100.....	2,400 00	3,600 00
8	7	do 3e do 4 à \$ .0 0.1 à \$975, 1 à \$562.50, 1 à \$500.....	6,837 50	6,037 50
3	3	Messagers, 1 à \$457.50, 1 à \$450, 1 à \$390.....	1,087 50	1,297 50
28	28		33,762 50	34,972 50

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Appointements.	
1888-89.	1889-90.		1888-89.	1889-90.
		(g) DÉPARTEMENT DES IMPRESSIONS ET DE LA PAPETERIE.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Sous-chef, imprimeur de la reine et contrôleur de la papet.	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 2e classe	1,100 00	
1	2	do 3e do 2 à \$1,000	1,000 00	2,000 00
1	1	Messagers	500 00	500 00
		<i>Division du comptable.</i>		
1	1	Premier commis, comptable	1,800 00	1,862 50
1	1	Commis de 2e classe	1,150 00	1,200 00
3	3	do 3e do 1 à \$850, 1 à \$662.50, 1 à \$500	1,962 50	2,012 50
		<i>Division de la papeterie.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant de la papeterie	2,100 00	1,850 00
2	2	Commis de 2e classe, 1 à \$1,150, 1 à \$1,100	2,200 00	2,250 00
3	2	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à 900	2,350 00	1,900 00
3	1	Messager	1,050 00	480 00
2	1	Emballleur	675 00	405 00
		<i>Division des impressions.</i>		
1	1	Premier commis, surintendant des impressions	1,800 00	1,850 00
1	1	Commis de 1re classe à \$1,400 pour 8 mois	933 32	
1	1	do 2e do	1,150 00	1,200 00
2	1	do 3e do	1,350 00	600 00
25	19		24,320 82	21,310 00
		(h) MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR.		
1	1	Sous-chef	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, secrétaire	2,400 00	2,800 00
1	1	do arpenteur général	2,375 00	2,600 00
1	1	do lettres patentes	1,975 00	2,025 00
1	1	do comptable	1,950 00	2,000 00
.....	1	Premier commis, fonctionnaire spécial de la division des travaux d'art (annexe A, Acte du service civil), géographe du département de l'intérieur		1,800 00
.....	1	Premier commis, fonctionnaire spécial de la division des travaux d'arts (annexe A, Acte du service civil), astronome-chef du département de l'intérieur		1,800 00
10	10	Commis de 1re classe, 4 à \$1,800, 1 à \$1,700, 1 à \$1,625, 1 à \$1,600, 3 à \$1,400	17,125 00	16,325 00
15	16	Commis de 2e classe, 7 à \$1,400, 1 à \$1,350, 1 à \$1,275, 2 à \$1,200, 5 à \$1,100	19,712 50	20,325 00
37	34	Commis de 3e classe, 12 à \$1,000, 1 à \$975, 2 à \$900, 1 à \$812.50, 4 à \$800, 2 à \$750, 1 à \$712.50, 1 à \$700, 1 à \$675, 1 à \$625, 1 à \$612.50, 1 à \$550, 4 à \$525, 1 à \$550, 1 à \$500	30,075 00	27,312 50
.....	.....	Allocation du secrétaire particulier	600 00	600 00
3	4	Messagers, 3 à \$500, 1 à \$475	1,445 00	1,975 00
70	71		80,857 50	82,762 50



III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Appointements.	
1888-89.	1889-90.		1888-89.	1889-90.
		(h) MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR— <i>Fin.</i>	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Division de la commission géologique.</i>		
1	1	Directeur .....	4,000 00	4,000 00
5	6	Géologues (annexe A., Acte du service civil), 3 à \$2,150, 1 à \$2,100, 1 à \$1,900, 1 à \$1,850 .....	10,200 00	12,300 00
5	5	Commis de 1re classe, 4 à \$1,700, 1 à \$1,400 .....	8,400 00	8,200 00
13	11	do 2e do 3 à \$1,400, 2 à \$1,300, 2 à \$1,250, 1 à \$1,150, 3 à \$1,200 .....	16,050 00	14,050 00
6	6	do 3e do 3 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$850, 1 à \$800 .....	5,450 00	5,600 00
1	1	Bibliothécaire .....	600 00	600 00
1	1	Gardien .....	700 00	700 00
1	1	Messageur .....	500 00	300 00
33	32		45,900 00	45,750 00
		(i) BUREAU DU CONTRÔLEUR DE LA POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.		
1	1	Contrôleur .....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 1re classe .....	1,800 00	1,800 00
1	1	do 2e do .....	1,400 00	1,400 00
3	3	do 3e do 2 à \$800, 1 à \$500 .....	1,950 00	2,100 00
1	1	Messageur .....	330 00	360 00
7	7		8,680 00	8,660 00
		(j) DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.		
1	1	Sous-chef .....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis .....	2,350 00	2,400 00
1	1	Solliciteur .....	400 00	
4	6	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,737.50, 1 à \$1,600, 1 à \$1,587.50, 2 à \$1,400 .....	6,575 00	9,525 00
12	10	do 2e do 4 à \$1,400, 1 à \$1,350, 1 à \$1,300, 1 à \$1,250, 2 à \$1,200, 1 à \$1,150 .....	15,425 00	13,050 00
15	18	do 3e do 2 à \$1,000, 3 à \$900, 1 à \$862.50, 1 à \$800, 1 à \$775, 1 à \$762.50, 1 à \$750, 1 à \$612.50, 1 à \$562.50, 1 à \$500, 1 à \$450, 4 à \$400 .....	11,112 50	12,375 00
1	1	Gardien .....	500 00	500 00
2	2	Messageurs, 1 à \$465, 1 à \$300 .....	735 00	765 00
		Allocation du secrétaire particulier .....	600 00	600 00
37	39		40,897 50	42,415 00
		(k) BUREAU DE L'AUDITEUR GÉNÉRAL.		
1	1	Sous-auditeur .....	3,000 00	2,800 00
4	4	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,700, 2 à \$1,600 .....	6,500 00	6,700 00
5	5	do 2e do 1 à \$1,400, 2 à \$1,200, 2 à \$1,100 .....	6,350 00	6,000 00
11	12	do 3e do 5 à \$1,000, 1 à \$725, 1 à \$700, 2 à \$675, 1 à \$600, 1 à \$500, 1 à \$450 .....	9,900 00	9,325 00
2	2	Messageurs .....	1,000 00	1,000 00
23	24		26,150 00	25,825 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Appointements.	
1888-89.	1889-90.		1888-89.	1889-90.
			\$ cts.	\$ cts.
		(l) DÉPARTEMENT DES FINANCES ET CONSEIL DE LA TRÉSORERIE.		
1	1	Sous-chef et secrétaire de la Trésorerie.....	4,200 00	4,200 00
1	1	Premier commis, teneur de livres général.....	1,900 00	1,950 00
1	1	do comptable des dépenses imprévues.....	1,900 00	1,950 00
1	1	do caisse d'épargnes.....	2,400 00	2,400 00
1	1	do comptable des billets fédéraux.....	2,400 00	2,400 00
5	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,625, 1 à \$1,612.50, 1 à \$1,575, 2 à \$1,550.....	7,662 50	7,912 50
17	17	Commis de 2e classe, 9 à \$1,400, 1 à \$1,387.50, 1 à \$1,325, 1 à \$1,312.50, 1 à \$1,275, 2 à \$1,250, 1 à \$1,200, 1 à \$1,125.....	22,837 50	22,725 00
11	10	Commis de 3e classe, 2 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$800, 1 à \$750, 1 à \$725, 2 à \$687.50, 2 à \$500.....	8,250 00	7,600 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
4	4	Messagers, 3 à \$500, 1 à \$360.....	1,830 00	1,860 00
42	41		53,980 00	53,597 50
		(m) DÉPARTEMENT DU REVENU DE L'INTÉRIEUR.		
1	1	Commissaire.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Sous-commissaire et inspecteur des manufactures de tabac.	2,500 00	2,800 00
1	1	Premier commis, comptable.....	2,375 00	2,400 00
1	1	do secrétaire.....	2,200 00	2,050 00
8	7	Commis de 1re classe, 2 à \$1,800, 1 à \$1,700, 1 à \$1,650, 1 à \$1,500, 2 à \$1,450.....	12,650 00	11,350 00
10	11	Commis de 2e classe, 4 à \$1,400, 4 à \$1,350, 1 à \$1,300, 1 à \$1,200, 1 à \$1,150.....	13,150 00	14,650 00
4	3	Commis de 3e classe, 2 à \$1,000, 1 à \$600.....	3,450 00	2,600 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
3	3	Messagers, 1 à \$500, 1 à \$450, 1 à \$360.....	1,250 00	1,310 00
29	28		41,375 00	40,960 00
		(n) DÉPARTEMENT DES DOUANES.		
1	1	Commissaire.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Sous-commissaire.....	2,800 00	2,800 00
2	2	Premier commis, à \$2,150.....	4,200 00	4,300 00
	4	Commis de 1re classe, à \$1,400.....		5,600 00
7	5	do de 2e classe, 2 à \$1,400, 1 à \$1,350, 2 à \$1,100.....	9,700 00	6,350 00
16	14	do de 3e classe, 2 à \$1,000, 4 à \$950, 2 à \$900, 1 à \$850, 1 à \$800, 2 à \$700, 1 à \$650, 1 à \$500.....	13,150 00	11,800 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
2	2	Messagers, à \$500.....	1,000 00	1,000 00
29	29		34,650 00	35,650 00
		(o) DÉPARTEMENT DES POSTES.		
1	1	Sous-chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Contrôleur des finances.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis, secrétaire.....	2,800 00	2,400 00
1		do sous-secrétaire.....	2,400 00	
4	3	.....A reporter.....	11,600 00	8,800 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombre.		Ministères.	Appointements.	
1888-89.	1889-90.		1888-89.	1889-90.
4	3	.....Report.....	\$ cts. 11,600 00	\$ cts. 8,800 00
(o) DÉPARTEMENT DES POSTES— <i>Fin.</i>				
1		<i>Premier commis, caissier du 1er juillet au 30 sept., à \$2,400 par année.....</i>	600 00	.....
1	1	do comptable.....	2,400 00	2,400 00
1	1	do surintendant de la division des mandats-poste.	2,350 00	2,400 00
1	1	do do de la div. des caisses d'épargnes.	2,350 00	2,400 00
1	1	do do de la div. des impr. et des magas.	2,100 00	2,150 00
9	11	Commis de 1re classe, 4 à \$1,800, 1 à \$1,750, 2 à \$1,650, 1 à \$1,550, 2 à \$1,450, 1 à \$1,400.....	14,900 00	18,100 00
38	37	Commis de 2e classe, 15 à \$1,400, 2 à \$1,350, 8 à \$1,300, 1 à \$1,290, 4 à \$1,250, 6 à \$1,200, 1 à \$1,150.....	48,990 00	48,740 00
121	116	Commis de 3e classe, 24 à \$1,000, 2 à \$950, 3 à \$900, 1 à \$870, 8 à \$850, 11 à \$800, 9 à \$750, 8 à \$700, 10 à \$650, 1 à \$620, 19 à \$600, 1 à \$580, 9 à \$550, 5 à \$500, 1 à \$470, 4 à \$450.....	86,265 00	86,240 00
6	6	Messagers, 4 à \$500, 2 à \$390.....	2,720 00	2,780 00
24	22	Emballeurs, 12 à \$500, 4 à \$480, 1 à \$450, 2 à \$420, 2 à \$390, 1 à \$360.....	10,800 00	10,350 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
207	199		185,675 00	184,960 00
(p) DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE.				
1	1	Député du ministre.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis et secrétaire.....	2,500 00	2,025 00
<i>Première division.</i>				
1		<i>Premier commis</i> .....	1,975 00	.....
3	4	Commis de 2e classe, 2 à \$1,400, 1 à \$1,350, 1 à \$1,250.....	3,900 00	5,400 00
2	4	Commis de 3e classe, 1 à \$1,000, 1 à \$900, 1 à \$500, 1 à \$450.	1,850 00	2,850 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
3	3	Messagers, à \$300 chacun.....	900 00	900 00
3	2	Emballeurs, à \$450 chacun.....	1,140 00	900 00
<i>Seconde Division.</i>				
1	1	Premier commis, D. Brymner.....	1,800 00	1,850 00
	1	Commis de 1re classe		1,400 00
1		do 2e do	1,400 00	.....
<i>Troisième division.</i>				
1	1	Premier commis, J. B. Jackson.....	1,800 00	1,850 00
1	1	Commis de 2e classe.....	1,100 00	1,100 00
	1	do de 3e do		400 00
18	20	.....A reporter.....	22,165 00	22,475 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombre.		Départements.	Appointements.	
1888-89.	1889-90.		1888-89.	1889-90.
18	20	Report.....	\$ cts. 22,165 00	\$ cts. 22,475 00
		DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE— <i>Suite.</i>		
		<i>Recensement et Statistique.</i>		
1	1	Premier commis et chef de la statistique, George Johnson.....	1,800 00	2,400 00
1	1	Attaché.....	1,400 00	1,400 00
1	1	Commis de 2e classe.....	1,100 00	1,150 00
3	3	do 3e do 1 à \$1,000, S. D. Roper, 1 à \$800, 1 à \$730.....	1,800 00	2,530 00
		BREVETS D'INVENTION.		
		<i>Première division.</i>		
1	1	Deputé du commissaire des brevets d'invention.....	2,250 00	2,800 00
1	3	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,450, 1 à \$1,400.....	1,775 00	4,650 00
2	1	do 2e do.....	2,800 00	1,100 00
4	4	do 3e do 1 à \$1,000, 3 à \$850.....	3,000 00	3,550 00
		<i>Seconde division.</i>		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,650 00	1,700 00
	1	do 2e do.....		1,100 00
5	3	do 3e do 1 à \$850, 1 à \$730, 1 à \$450.....	3,600 00	2,030 00
		<i>Troisième division.</i>		
	1	Commis de 1re classe.....		1,400 00
1		do 2e do.....	1,400 00	
2	4	do 3e do 2 à \$730, 1 à \$600, 1 à \$550.....	1,250 00	2,610 00
		<i>Quatrième division.</i>		
	1	Commis de 1re classe.....		1,400 00
2	1	do 2e do.....	2,700 00	1,400 00
1	1	do 3e do.....	550 00	575 00
1	1	Réparateur des modèles.....	500 00	500 00
3	3	Gardiens, à \$500 chacun.....	1,480 00	1,500 00
48	52		51,220 00	56,270 00
		(g) DÉPARTEMENT DE LA MARINE.		
1	1	Député du ministre.....	3,200 00	3,200 00
3	3	Premiers commis, 1 à \$2,400, 1 à \$2,000, 1 à \$1,900.....	6,200 00	6,300 00
	1	do.....		2,350 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,800 00	1,800 00
5	5	do 2e do 2 à \$1,400, 1 à \$1,287.50, 1 à \$1,250, 1 à \$1,150.....	6,312 50	6,487 50
7	7	do 3e do 4 à \$1,000, 1 à \$900, 1 à \$750, 1 à \$500.....	5,950 00	6,150 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
2	2	Messagers, à \$500 chacun.....	1,000 00	1,000 00
19	20		25,062 50	27,887 50

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Suite.*

Nombre.		Départements.	Appointements.	
1888-89.	1889-90.		1888-89.	1889-90.
(r) DÉPARTEMENT DES PÊCHERIES.				
			\$ cts.	\$ cts.
1	1	Député du ministre.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Premier commis.....	2,350 00	2,400 00
4	4	Commis de 2e classe, 1 à \$1,400, 1 à \$1,387.50, 2 à \$1,200 ..	4,850 00	5,187 50
7	7	do 3e do 1 à \$1,000, 1 à \$950, 1 à \$750, 1 à \$775, 1 à \$612.50, 1 à \$512.50, 1 à \$500.....	4,725 00	5,100 00
1	1	Messageur.....	300 00	300 00
14	14		15,425 00	16,187 50
(s) DÉPARTEMENT DES TRAVAUX PUBLICS.				
1	1	Député du ministre.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Commis de 2e classe, sténographe.....	1,300 00	1,350 00
1	1	do 3e do.....	400 00	400 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
<i>Division de la correspondance.</i>				
1	1	Secrétaire, premier commis.....	1,950 00	2,000 00
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400 00	1,400 00
4	4	do 2e do 1 à \$1,400, 1 à \$1,300, 2 à \$1,200.....	4,950 00	5,100 00
4	4	do 3e do 2 à \$1,000, 1 à \$800, 1 à \$600.....	3,350 00	3,400 00
<i>Division de la comptabilité.</i>				
1	1	Comptable, 1er commis.....	2,250 00	2,300 00
3	3	Commis de 2e classe, 2 à \$1,300, 1 à \$1,200.....	3,650 00	3,800 00
<i>Division technique.</i>				
1	1	Ingénieur en chef.....	3,200 00	4,000 00
1	1	Architecte en chef.....	3,200 00	3,200 00
1	1	Mécanicien en chef, premier commis.....	2,250 00	2,300 00
1	1	Premier commis, division du génie.....	2,200 00	2,250 00
2	2	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,600.....	3,350 00	3,400 00
3	3	do 2e do 1 à \$1,400 1 à \$1,250, 1 à \$1,200.....	3,700 00	3,850 00
2	2	do 3e do 1 à \$800 et 1 à \$650.....	1,400 00	1,450 00
<i>Messageurs.</i>				
3	3	Messageurs, 1 à \$500, 1 à \$390, 1 à \$360.....	1,160 00	1,190 00
31	31		43,510 00	45,190 00
(t) CHEMINS DE FER ET CANAUX.				
1	1	Député du ministre.....	4,100 00	4,100 00
1	1	Ingénieur en chef, canaux.....	4,500 00	4,500 00
1	1	do chemins de fer du gouvernement.....	4,000 00	4,000 00
1	1	Secrétaire, premier commis.....	2,400 00	2,400 00
1	1	Premier commis de la division des chemins de fer.....	2,200 00	2,250 00
1	1	H. A. Fissault, premier commis.....	2,200 00	2,250 00
1	1	Comptable do.....	2,400 00	1,800 00
5	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 3 à \$1,750, 1 à \$1,450.....	8,300 00	8,500 00
7	7	do de 2e clas., 1 à \$1,800, 3 à \$1,400, 2 à \$1,150, 1 à \$1,100	9,550 00	9,000 00
8	8	Commis de 3e classe, 5 à \$1,000, 1 à \$800, 2 à \$400.....	6,450 00	6,600 00
		Allocation du secrétaire particulier.....	600 00	600 00
3	3	Messageurs, 2 à \$500, 1 à \$300.....	1,280 00	1,300 00
30	30		47,980 00	47,300 00

III.—GOUVERNEMENT CIVIL—*Fin.*DÉTAILS comparés—*Fin.*

	1888-89.	1889-90.
(u) BUREAU DU HAUT COMMISSAIRE DU CANADA.	\$ cts.	\$ cts.
1 <sup>er</sup> premier commis.....		2,295 35
1 commis de 1 <sup>re</sup> classe.....		1,500 00
1 do 2e do.....		1,200 00
3 do 3e do 2 à \$734; 1 à \$550.....		2,018 00
2 messagers, 1 à \$442.87; 1 à \$297.35.....		740 22
		7,753 57
DÉPENSES IMPRÉVUES.		
Bureau du secrétaire du gouverneur général.....	13,000 00	12,000 00
Conseil privé.....	12,100 00	11,000 00
Département de la justice.....	6,000 00	6,000 00
do do (division des pénitenciers).....	2,250 00	2,250 00
do de la milice et défense.....	8,000 00	8,000 00
do du secrétaire d'Etat.....	8,000 00	7,000 00
do de l'imprimeur de la reine et contrôleur de la papeterie.....	6,000 00	5,000 00
do de l'intérieur.....	18,000 00	18,000 00
do des affaires des Sauvages.....	6,000 00	6,000 00
Bureau de l'auditeur général.....	3,000 00	3,000 00
Département des finances et conseil de la Trésorerie.....	11,000 00	10,000 00
do des douanes.....	8,000 00	6,000 00
do du revenu de l'intérieur.....	7,000 00	7,000 00
do des travaux publics.....	8,000 00	7,000 00
do des postes.....	25,000 00	25,000 00
do de l'agriculture.....	20,000 00	20,000 00
do de la marine.....	8,000 00	9,000 00
do des pêcheries.....	3,000 00	3,000 00
do des chemins de fer et canaux.....	7,000 00	7,000 00
Départements en général.....	20,300 00	20,000 00
	199,650 00	192,250 00

## IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.

A voter, d'après le tableau (A)..... \$52,760 00

N <sup>o</sup> du crédit.		1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentat-ion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	(A) DÉPENSES SOUMISES À UN CRÉDIT DU PARLEMENT.				
	Administration de la justice, divers,—y compris les territoires du Nord-Ouest.....	20,000 00	20,000 00		
	Frais de voyage des juges dans les territoires du Nord-Ouest.....	4,000 00	4,000 00		
	Allocations des circuits, Col.-Britannique...	6,000 00	6,000 00		
	Allocations pour voyages aux juges de la cour suprême et des cours de comté, Manitoba .....	2,500 00	2,500 00		
	Rapporteur de la cour suprême du Canada.	2,300 00	2,350 00	50 00	
	Rapporteur-adjoint de la cour suprême du Canada, commis de 2e classe.....	1,200 00	1,250 00	50 00	
	Commis du bureau du registraire de la cour suprême du Canada.....	1,000 00	400 00		600 00
	Deuxième commis du bureau du registraire de la cour suprême du Canada.....	850 00	900 00	50 00	
	Premier messenger de la cour suprême du Canada.....	500 00	500 00		
	Second messenger de la cour suprême du Canada.....	500 00	500 00		
	Troisième messenger de la cour suprême du Canada.....	430 00	460 00	30 00	
	Commis, cour de l'échiquier du Canada.....	800 00	1,100 00	300 00	
	Commis de 3e classe, cour de l'échiquier du Canada .....		600 00	600 00	
26	Messenger, Wm. Ryan, cour de l'échiquier...	300 00	300 00		
	Dépenses imprévues et déboursés, frais de voyage des juges; aussi appointements des officiers (shérif, registraire en qualité de rédacteur des rapports, huissiers, etc.), cour suprême du Canada, et \$150 de livres pour les juges.....	5,000 00	4,000 00		1,000 00
	Impression, reliure et distribution des décisions de la cour suprême.....	2,000 00	2,000 00		
	Achat de rapp. judiciaires et de liv. de droit pour la bibliothèque de la cour suprême...	1,500 00	2,500 00	1,000 00	
	Divers déboursés, cour maritime de l'Ontario, frais de voyages des juges, etc.....	100 00	100 00		
	Appointements du registraire de la cour de vice-amirauté, Québec.....	666 66	666 66		
	Appointements du prévôt de la cour de vice-amirauté, Québec .....	333 34	333 34		
	Salles pour la cour de vice-amirauté, Saint-Jean, N.-B.....	150 00	150 00		
	Salles pour la cour de vice-amirauté, Halifax.....	150 00	150 00		
	Dépenses imprévues, cour de l'échiquier du Canada, frais de voyage des juges et du registraire, traitement des shérifs, etc., et \$50 de livres pour les juges.....		2,000 00	2,000 00	
		50,280 00	52,760 00	2,480 00	

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.</b>				
<i>Cour suprême du Canada.</i>				
Traitement du juge en chef.....	8,000 00	8,000 00		
Traitements de cinq juges puînés, à \$7,000 chacun	35,000 00	35,000 00		
Traitement du registraire.....	2,600 00	2,600 00		
<i>Cour de l'échiquier du Canada—</i>				
Traitement du juge .....	6,000 00	6,000 00		
do registraire .....	2,000 00	2,000 00		
<i>Province d'Ontario.</i>				
<i>Cour d'appel—</i>				
Traitement du juge en chef de l'Ontario et juge en chef de la cour d'appel.....	6,000 00	6,000 00		
Traitements de trois juges, à \$5,000 chacun...	15,000 00	15,000 00		
<i>La haute cour de justice pour l'Ontario—</i>				
Traitement du juge en chef de la cour du banc de la reine.....	6,000 00	6,000 00		
<i>Division du banc de la reine—</i>				
Traitements de deux juges, à \$5,000.....	10,000 00	10,000 00		
<i>Division des plaids communs—</i>				
Traitement du juge en chef des plaids communs.....	6,000 00	6,000 00		
Traitements de deux juges, à \$5,000 chacun...	10,000 00	10,000 00		
<i>Division de la chancellerie—</i>				
Traitement du chancelier de l'Ontario .....	6,000 00	6,000 00		
Traitements de trois juges, à \$5,000.....	15,000 00	15,000 00		
<i>Allocations de circuit.....</i>	13,000 00	13,000 00		
<i>Cour maritime—</i>				
Traitement du juge .....	600 00	600 00		
<i>Cours de comté—</i>				
Traitements de quarante juges, variant de \$2,000 à \$2,600 chacun .....	92,520 00	94,800 00	2,280 00	
Traitements de dix-sept juges puînés, à \$2,000 chacun .....	32,000 00	34,000 00	2,000 00	
Frais de voyages de cinquante-sept juges des cours de comté, à \$200 chacun .....	11,000 00	11,400 00	400 00	
<i>Province de Québec.</i>				
<i>Cour du banc de la reine—</i>				
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
Traitem. de cinq juges puînés, à \$5,000 chacun.	25,000 00	25,000 00		
<i>Cour supérieure—</i>				
Traitement du juge en chef.....	6,000 00	6,000 00		
do du doyen des juges puînés de Montréal	6,000 00	6,000 00		
Traitements de onze juges à \$5,000 chacun.....	50,000 00	55,000 00	5,000 00	
do quatorze juges à \$4,000 chacun	56,000 00	56,000 00		
do deux juges, à \$3,500 chacun.....	7,000 00	7,000 00		
A reporter.....	432,720 00	442,400 00	9,680 00	



IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Suite.*

	1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-90.	
	\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
Report.....	432,720	00	442,400	00	9,680	00
<i>Province de Québec—Fin.</i>						
<i>Cour de vice-amirauté—</i>						
Traitement du juge.....	2,000	00	2,000	00		
<i>Allocations de circuit.....</i>	14,000	00	14,000	00		
<i>Province de la Nouvelle-Ecosse.</i>						
<i>Cour suprême de la Nouvelle-Ecosse—</i>						
Traitement du juge en chef.....	5,000	00	5,000	00		
do de la cour d'équité.....	4,000	00	4,000	00		
Traitem. de 5 juges puînés, à \$4,000 chacun...	20,000	00	20,000	00		
<i>Cour de vice-amirauté—</i>						
Traitement du juge.....	600	00	600	00		
<i>Allocations de circuit.....</i>	4,000	00	4,000	00		
<i>Cours de comté—</i>						
Traitements de six juges, à \$2,400 chacun; et un à \$2,000.....	16,500	00	16,400	00		100 00
Frais de voyages des juges de la cour de comté	1,400	00	1,400	00		
<i>Province du Nouveau-Brunswick.</i>						
<i>Cour suprême du Nouveau-Brunswick—</i>						
Traitement du juge en chef.....	5,000	00	5,000	00		
Traitem. de quatre juges puînés, à \$4,000 chac...	16,000	00	16,000	00		
Traitement du juge de la cour d'équité.....	4,000	00	4,000	00		
<i>Cour de vice-amirauté—</i>						
Traitement du juge.....	600	00	600	00		
<i>Allocations de circuit.....</i>	3,200	00	3,200	00		
<i>Cours de comté—</i>						
Traitements des juges de cours de comté, 1 à \$3,000 et 5 à \$2,400.....	15,000	00	15,000	00		
Frais de voyages des juges de cours de comté.	1,200	00	1,200	00		
<i>Province du Manitoba.</i>						
<i>Cour du banc de la reine—</i>						
Traitement du juge en chef.....	5,000	00	5,000	00		
Traitements de 3 juges puînés, à \$4,000 chacun	12,000	00	12,000	00		
<i>Cours de comté—</i>						
Traitements de quatre juges des cours de comtés, à \$2,400 chacun.....	9,600	00	9,600	00		
A reporter.....	571,820	00	581,400	00	9,680	00

IV.—ADMINISTRATION DE LA JUSTICE—*Fin.*

	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report.....	571,820 00	581,400 00	9,680 00	100 00.
<i>Province de la Colombie-Britannique.</i>				
<i>Cour suprême—</i>				
Traitement du juge en chef.....	5,820 00	5,820 00		
do d'un juge puiné.....	4,850 00	4,850 00		
do de 3 juges puinés, à \$4,000 chacun	12,000 00	12,000 00		
<i>Province de l'Île du Prince-Edouard.</i>				
<i>Cour supérieure—</i>				
Traitement du juge en chef.....	4,000 00	4,000 00		
do du maître des rôles.....	3,200 00	3,200 00		
do du vice-chancelier.....	3,200 00	3,200 00		
<i>Allocations de circuit.....</i>	600 00	600 00		
<i>Cours de comtés—</i>				
Traitement de 3 juges, à \$2,400 chacun.....	7,200 00	7,200 00		
Allocat. de voyages des juges, cours de comté	600 00	600 00		
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>				
Traitement de 5 juges de la cour suprême, à \$4,000 chacun.....	20,000 00	20,000 00		
Traitements de 5 shérifs, à \$500 chacun.....	2,500 00	2,500 00		
Total .....	635,790 00	645,370 00	9,580 00	

## RÉCAPITULATION.

A voter.....	50,280 00	52,760 00	2,480 00
Autorisé par la loi.....	635,790 00	645,370 00	9,580 00
	686,070 00	698,130 00	12,060 00

## V.—POLICE.

Somme à voter.....\$19,000 00

No du crédit.	—	1888-89.	<b>1889-90.</b>	Augmenta- tion.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
27	Police fédérale .....	17,600 00	19,000 00	1,400 00	

## VI.—PÉNITENCIERS.

A voter .....\$352,859 42

N <sup>o</sup> du crédit.	Pénitenciers.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
28	Kingston.....	118,429 85	121,128 58	2,698 73	
29	Saint-Vincent-de-Paul.....	85,654 79	89,514 79	3,860 00	
30	Dorchester.....	46,354 50	45,838 50		516 00
31	Manitoba.....	49,914 48	50,526 48	612 00	
32	Colombie-Britannique.....	43,827 85	44,391 07	563 22	
33	Prison de Régina.....	13,000 00	1,460 00		11,540 00
		357,181 47	352,859 42		4,322 05

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombre.		Personnel.	Chacun.	1888-89.		1889-90		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.							Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DE KINGSTON.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
1	1	Préfet.....		3,000 00	3,000 00				
1	1	Sous-préfet.....		1,500 00	1,500 00				
2	2	Aumôniers.....	1,200	2,400 00	2,400 00				
1	1	Chirurgien.....		1,800 00	1,800 00				
1	1	Comptable.....		1,150 00	1,200 00		50 00		
1	1	Commis du préfet.....		800 00	800 00				
1	1	Garde-magasin.....		1,000 00	1,000 00				
1	1	Econome.....		830 00	860 00		30 00		
1	1	Gardien en chef.....		830 00	860 00		30 00		
1	1	Infirmier.....		800 00	800 00				
1	1	Instituteur.....		530 00	560 00		30 00		
1	1	Mécanicien.....		1,300 00	1,300 00				
1	1	Instituteur en chef de métiers.....		1,300 00	1,300 00				
1	1	Tailleur instructeur.....		600 00	630 00		30 00		
1	1	Menuisier do.....		660 00	690 00		30 00		
1	1	Tail. de pierre do.....		660 00	690 00		30 00		
1	1	Maçon do.....		660 00	690 00		30 00		
1	1	Meunier do.....		700 00	700 00				
1	1	Boulangier do.....		660 00	690 00		30 00		
1	1	Cordonnier do.....		630 00	660 00		30 00		
1	1	Forgeron do.....		660 00	690 00		30 00		
1	1	Fermier do.....		660 00	690 00		30 00		
1	1	Carrier do.....		660 00	690 00		30 00		
3	3	Gardiens.....	600	1,800 00	1,800 00				
2	2	do \$530, 1888-89.....	560	1,060 00	1,120 00		60 00		
42	40	Gardes.....	500	21,000 00	20,000 00		1,000 00		
2	2	do \$430, 1888-89.....	460	860 00	920 00		60 00		
	2	do.....	430		860 00		860 00		
1	1	Messager.....		600 00	600 00				
1	1	Chauffeur.....		500 00	500 00				
1	1	Directrice.....		530 00	560 00		30 00		
1	1	Sous-directrice.....		380 00	400 00		20 00		
4	4	Charretiers.....	400	1,600 00	1,600 00				
81	81			52,120 00	52,560 00.		440 00		
Appointements.....				52,120 00	52,560 00		440 00		
Gratifications de retraite.....				2,000 00	2,000 00				
Uniformes des officiers.....				3,056 34	3,107 33		50 99		
Entretien de 540 détenus; 580, 1888-89.....				37,404 46	40,000 00		2,595 54		
Economie générale.....				21,868 55	22,115 75		247 20		
Compte du capital.....				890 00	226 00			664 00	
Divers.....				875 00	875 00				
Industries.....				215 50	244 50		29 00		
				118,429 85	121,128 58		2,698 73		

*Recettes pour l'année expirée le 30 juin 1888 :—*

Travail des détenus.....	\$ 80 00
Département des tailleurs.....	731 12
Carrière.....	126 60
Département de la menuiserie.....	11 11
Forge.....	125 00
Caisse des visiteurs.....	571 75

\$1,645 58

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombre.		Personnel.	Chacun.			Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.			1888-89.	1889-90	Augmen- tation.	Diminution.
				\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
PÉNITENCIER DE SAINT-VINCENT DE PAUL.							
1	1	Préfet.....	.....	2,650 00	2,700 00	50 00	
1	1	Sous-préfet.....	.....	1,500 00	1,500 00		
2	2	Aumôniers.....	1,200	2,400 00	2,400 00		
1	1	Chirurgien.....	.....	1,250 00	1,300 00	50 00	
1	1	Comptable.....	.....	1,050 00	1,100 00	50 00	
1	1	Commis du préfet.....	.....	800 00	800 00		
1	1	Garde-magasin.....	.....	830 00	860 00	30 00	
1	1	Econome.....	.....	730 00	730 00		
1	1	Gardien en chef.....	.....	730 00	760 00	30 00	
1	1	Infirmier.....	.....	750 00	750 00		
1	1	Instituteur.....	.....	630 00	660 00	30 00	
1	1	Mécanicien.....	.....	830 00	860 00	30 00	
1	1	Fermier.....	.....	660 00	690 00	30 00	
1	1	Menuisier instructeur.....	.....	700 00	700 00		
1	1	Tailleur do.....	.....	700 00	630 00		70 00
1	1	Boulangier do.....	.....	700 00	700 00		
1	1	Tail. de pierre do.....	.....	700 00	700 00		
1	1	Forgeron do.....	.....	700 00	700 00		
1	1	Cordonnier do.....	.....	700 00	700 00		
8	8	Gardiens, \$580, 1888-89.....	600	4,640 00	4,800 00	160 00	
32	30	Gardes.....	500	16,000 00	15,000 00		1,000 00
.....	2	do.....	430		860 00	860 00	
1	1	Messagers.....	.....	500 00	500 00		
2	2	Charretiers.....	400	800 00	800 00		
63	63			40,950 00	41,200 00	250 00	
<b>Appointements.....</b>				40,950 00	41,200 00	250 00	
<b>Uniforme des officiers.....</b>				2,590 00	3,300 00	710 00	
<b>Entretien de 325 détenus; 325, 1888-89.....</b>				29,647 88	29,647 88		
<b>Economie générale.....</b>				11,966 91	11,966 91		
<b>Divers.....</b>				500 00	3,400 00	2,900 00	
				85,654 79	89,514 79	3,860 00	

*Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1888 :—*

Ferme.....	\$ 612 12
Loyer.....	309 60
Département de la menuiserie.....	138 66
do de l'économe.....	90 02
do du garde-magasin.....	88 35
do du ferblantier.....	31 66
do du tailleur.....	17 46
do de la cordonnerie.....	68 17
do du boulangier.....	58 18
do du forgeron.....	2 15
Caisse des visiteurs.....	121 50
Amendes.....	66 89
Reliure.....	2 19
Briqueterie.....	14 50
	<u>\$1,621 45</u>

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombre.		Personnel.	Cifacun.	Comparaison avec le budget de 1888-89.			
1888-89.	1889-90.			1888-89.	1889-90	Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DE DORCHESTER.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....		2,050 00	2,100 00	50 00	
1	1	Sous-préfet.....		1,250 00	1,100 00		150 00
2	2	Aumôniers.....	600	1,200 00	1,200 00		
1	1	Chirurgiens.....		1,200 00	1,200 00		
1	1	Comptable.....		1,000 00	1,000 00		
1	1	Garde-magasin.....		730 00	760 00	30 00	
1	1	Econome.....		730 00	760 00	30 00	
1	1	Infirmier.....		700 00	700 00		
1	1	Instituteur.....		600 00	600 00		
1	1	Mécanicien.....		860 00	890 00	30 00	
1	1	Ménisier instructeur.....		700 00	700 00		
1	1	Forgeron do.....		700 00	700 00		
1	1	Cordonnier do.....		700 00	700 00		
1	1	Tailleur do.....		630 00	660 00	30 00	
1	1	Boulangier do.....		630 00	630 00		
1	1	Fermier do.....		700 00	700 00		
3	3	Gardiens, \$580, 1888-89.....	600	1,740 00	1,800 00	60 00	
18	17	Gardes.....	500	9,000 00	8,500 00		500 00
		do.....			430 00	430 00	
1	1	Messager.....		550 00	550 00		
1	1	Charretier.....		380 00	330 00		50 00
40	40			26,050 00	26,010 00		40 00
Appointements.....				26,050 00	26,010 00		40 00
Gratification de retraite.....				500 00	500 00		
Uniforme des officiers.....				1,313 00	1,607 00	294 00	
Entretien de 175 détenus; 175, 1888-89.....				9,741 50	9,221 50		520 00
Economie générale.....				6,650 00	5,900 00		750 00
Divers.....				500 00	600 00	100 00	
Industries.....				1,600 00	2,000 00	400 00	
				46,354 50	45,838 50		516 00

*Recettes pour l'exercice terminé le 30 juin 1888 :—*

Ouvrages en bois.....	\$3,124 07
Département de la cordonnerie.....	284 97
do du forgeron.....	4 37
do de la menuiserie.....	34 06
do du tailleur.....	35 64
do du boulangier.....	79 90
Ferme.....	104 33
Travail des détenus.....	84 55
Amendes.....	5 00
	<b>\$3,756 89</b>

VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombre.		Personnel.	Chacun.	Comparaison avec le budget de 1888-89.			
1888-89.	1889-90.			1888-89.	1889-90	Augmen- tation.	Diminu- tion.
		PÉNITENCIER DU MANITOBA.	\$	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet .....		2,800 00	2,800 00		
1	1	Sous-préfet et gardien en chef .....		1,050 00	1,100 00	50 00	
2	2	Aumôniers, \$550, 1888-89.....	600	1,100 00	1,200 00	100 00	
1	1	Chirurgien .....		1,200 00	1,200 00		
1	1	Comptable et garde-magasin .....		1,100 00	1,100 00		
1	1	Economé .....		730 00	760 00	30 00	
1	1	Mécanicien .....		1,000 00	1,000 00		
1	1	Infirmier et instituteur .....		780 00	810 00	30 00	
1	1	Tailleur-instructeur .....		750 00	750 00		
1	1	Forgeron do .....		700 00	700 00		
13	13	Gardes .....	650	8,450 00	8,450 00		
1	1	Messager.....		650 00	650 00		
25	25			20,310 00	20,520 00	210 00	
Appointements.....				20,310 00	20,520 00	210 00	
Gratification de retraite .....				1,000 00	1,000 00		
Uniformes des officiers.....				1,157 00	1,459 00	302 00	
Entretien de 100 détenus; 100, 1888-89 .....				12,022 28	12,022 28		
Economie générale.....				12,675 20	12,675 20		
Divers .....				1,750 00	1,850 00	100 00	
Industries .....				1,000 00	1,000 00		
				49,914 48	50,526 48	612 00	

*Recettes de l'exercice terminé le 30 juin 1888 :—*

Département de l'économé.....	\$ 774 68
do de la cordonnerie.....	117 84
do du tailleur .....	240 12
do de la menuiserie.....	32 23
do du forgeron.....	7 45
do du boulanger .....	4 18
do du garde-magasin.....	375 50
Travail des détenus.....	50 00
Etables .....	3 00
Remboursements.....	0 23
Chauffage .....	195 06
Ferme .....	105 58
	<u>\$1,905 87</u>



VI.—PÉNITENCIERS—*Suite.*

Nombre.		Personnel.	Chacun.	1888-89.		1889-90		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.			\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
		PÉNITENCIER DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE.		\$	\$	\$	\$	\$	\$
1	1	Préfet .....		2,000 00		2,050 00		50 00	
1	1	Sous-préfet et gardien en chef .....		1,300 00		1,300 00			
2	2	Aumôniers, \$550, 1888-89.....	600	1,100 00		1,200 00		100 00	
1	1	Chirurgien .....		600 00		600 00			
1	1	Comptable, garde-magasin et instituteur .....		1,000 00		1,000 00			
1	1	Econome .....		730 00		760 00		30 00	
1	1	Cordonnier instructeur.....		750 00		750 00			
1	1	Tailleur do .....		750 00		630 00			120 00
1	1	Forgeron do .....		750 00		750 00			
1	1	Menuisier do .....		600 00		630 00		30 00	
1	1	Boulangier do .....		600 00		630 00		30 00	
1	1	Gardien .....		600 00		600 00			
13	10	Gardes .....	600	7,800 00		6,000 00			1,800 00
.....	1	Garde .....		.....		560 00		560 00	
.....	2	Gardes .....	530	.....		1,060 00		1,060 00	
1	1	Messager .....		600 00		600 00			
1	1	Charretier .....		600 00		600 00			
28	28			19,780 00		19,720 00			60 00
Appointements.....				19,780 00		19,720 00			60 00
Uniformes des officiers .....				1,000 00		1,000 00			
Entretien de 100 détenus ; 115, 1888-89 .....				13,047 85		11,221 07			1,826 78
Economie générale.....				5,450 00		4,450 00			1,000 00
Compte du capital .....				1,000 00		.....			1,000 00
Divers.....				550 00		5,000 00		4,450 00	
Industries.....				3,000 00		3,000 00			
				43,827 85		44,391 07		563 22	

*Recettes de l'exercice terminé le 30 juin 1888 :—*

Département de la cordonnerie.....	\$ 476 25
do du tailleur.....	63 75
Caisse des visiteurs .....	8 00
Département du forgeron.....	50 98
Ferme.....	116 23
	<u>\$ 715 21</u>

VI.—PÉNITENCIERS—*Fin*

Nombre.		Personnel.	1888-89.	1889-90	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.				Augmen- tation.	Diminution.
		PRISON DE RÉGINA.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Préfet.....	900 00	900 00		
1	1	Chirurgien.....	120 00	60 00		60 00
4	1	Garde, à \$500.....	2,000 00	500 00		1,500 00
		<i>Pour l'entretien, etc., des prisonniers et des aliénés.....</i>	9,980 00			9,980 00
6	3		13,000 00	1,460 00		11,540 00

## VII.—LÉGISLATION.

A voter, d'après le tableau (A).....\$376,380 50

No du cr l.		1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
						Augmenta- tion.	Diminution.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETUES À UN CRÉDIT.						
	<i>Sénat.</i>						
34	Appointements et dépenses imprévues du Sénat.....	60,538	00	60,638	00	100	00
	<i>Chambre des Communes.</i>						
	Appointements de l'Orateur suppléant.....	2,000	00	2,000	00		
35	Appointem., d'après l'estimation du greffier.	67,250	00	70,050	00	2,800	00
36	Dépenses de comités, commis surnuméraires de la session, etc.....	13,200	00	13,200	00		
37	Dépenses imprévues.....	24,000	00	21,250	00		2,750 00
38	Publication des <i>l'ébats</i> , Cham. des Communes. (L'autorisation exigée par l'art. 51 de l'Acte du Service Civil, est par le présent donnée de payer à même ce crédit les sommes d'argent qui seront nécessaires pour payer aux membres du S. C. qu'il faudra emp. pour remplir les fonc. de sec. des sténog. des débats de la C. des Communes pendant la présente session).....	40,000	00	40,000	00		
39	Appointements et dépenses imprévues, d'après l'estimation du sergent-d'armes.....	33,462	50	33,882	50	420	50
40	Acte du cens électoral :—						
41	Impression des listes des électeurs. ....	15,500	00	15,500	00		
	<i>Pour payer à la veuve de l'honorable Thomas White le solde de son indemnité pour la session.....</i>	675	00				675 00
	<i>Pour payer à la veuve de M. Athanase Gaudet, M.P., le solde de son indemnité pour la session et ses frais de route.....</i>	545	00				545 00
	<i>Pour payer à M. C. J. Coursol, M.P., absent pour cause de maladie, le solde de son indemnité pour la session et ses frais de route.....</i>	965	40				965 40
	Appoint. des employés de la bibliothèque...	16,630	00	16,860	00	230	00
	Crédit pour la bibliothèque du Parlement ..	10,000	00	10,000	00		
	Achat d'ouvrages sur l'Amérique.....	1,000	00	1,000	00		
42	Dépenses imprévues de la bibliothèque .....	2,500	00	2,500	00		
	Reliure de journaux, etc.....	2,000	00	2,000	00		
	Préparation et réimpression du catalogue de la bibliothèque de l'histoire de l'Amérique (à voter de nouveau).....	2,500	00	2,500	00		
43	Impressions, reliure et distribution des lois.	10,000	00	10,000	00		
44	Impressions, papier à imprimer et reliure...	80,000	00	75,000	00		5,000 00
		383,765	90	376,380	50		7,380 40

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombre.		Service.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1887-88.	1889-90.				Augmentation.	Diminution.
		(a) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL ET DÉPENSES IMPRÉVUES DU SÉNAT.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Greffier, maître en chancellerie, caissier et comptable.....	3,400 00	3,400 00		
1	1	Greffier-adjoint et maître en chancellerie.....	2,800 00	2,800 00		
1	1	Greffier en loi, maître en chancellerie, secrétaire des comités et traducteur anglais.....	2,500 00	2,500 00		
1	1	Aumônier.....	400 00	400 00		
1	1	Deuxième greffier-adjoint, maître en chancellerie et traducteur en chef français.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Premier commis anglais et commis des journaux anglais.....	1,600 00	1,600 00		
1	1	Deuxième commis anglais et commis des affaires de routine.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Troisième commis anglais et greffier des bills privés.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Premier traducteur français.....	1,900 00	1,900 00		
1	1	Sergent-d'armes et commis des journaux français.....	1,600 00	1,600 00		
1	1	Commis-adj. des journaux français.....	800 00	800 00		
1	1	Comptable-adjoint.....	1,000 00	1,000 00		
1	1	Commis de la classe cadette.....	1,000 00	1,000 00		
1	1	Gentilhomme huiss. de la verge noire.....	1,350 00	1,350 00		
1	1	Directeur de la poste.....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Concierge.....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Préposé au cabinet de lecture.....	800 00	*900 00	100 00	
1	1	Huissier.....	800 00	800 00		
1	1	Messager du président.....	800 00	800 00		
1	1	Gardien du vestibule et aide-huiss. ..	750 00	750 00		
1	1	Messager de la banque.....	750 00	750 00		
1	1	Ménisier.....	700 00	700 00		
5	5	Messagers permanents, à \$600.....	3,000 00	3,000 00		
		<i>Divers.</i>				
6	6	Pages.....	900 00	900 00		
7	7	Messagers pour la session.....	1,750 00	1,750 00		
		Femmes de journées.....	1,600 00	1,600 00		
		Papeterie.....	5,338 00	5,988 00	650 00	
		Journaux.....	1,800 00	1,800 00		
		Frais de port et transport des malles.....	800 00	800 00		
		Diverses notes de fournisseurs.....	3,500 00	3,225 00		275 00
		Débats du Sénat et sténographes.....	8,000 00	8,000 00		
		Pour faire face à diverses dépenses imprévues.....	3,500 00	3,125 00		375 00
40	40		60,538 00	60,638 00	100 00	

\* Voir le journal du Sénat de 1888, à la page 239.

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*

## DÉTAILS comparés.

Nombre.		Service.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1887-88.	1889-90.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<i>(b) APPOINTEMENTS DU PERSONNEL DE LA CHAMBRE DES COMMUNES.</i>						
<i>Fonctionnaires de la Chambre.</i>						
1	1	Greffier de la Chambre.....	3,400 00	3,400 00		
1	1	Greffier-adjoint.....	2,800 00	2,800 00		
1	1	Sergent-d'armes.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Adjoint du sergent-d'armes.....	1,550 00	1,800 00	250 00	
<i>Divis'on principale.</i>						
3	4	Premiers commis, 2 à \$2,300, 1 à \$2,250, 1 à \$1,800.....	6,700 00	8,650 00	1,950 00	
3	5	Commis de 1re classe, 1 à \$1,800, 1 à \$1,700, 1 à \$1,600, 2 à \$1,400.....	5,250 00	7,900 00	2,650 00	
6	5	Commis de 2e classe, 2 à \$1,400, 1 à \$1,300, 1 à \$1,250, 1 à \$1,100.....	8,150 00	6,450 00		1,700 00
4	2	Commis de 2e classe, 1 à \$1,000, 1 à \$759.....	3,600 00	1,750 00		1,850 00
<i>Division des lois.</i>						
1	1	Greffier des lois.....	3,200 00	3,200 00		
2	3	Premiers commis, 1 à \$2,400, 1 à \$1,900, 1 à \$1,800.....	4,200 00	6,100 00	1,900 00	
5	4	Commis de 1re classe, 2 à \$1,700, 2 à \$1,600.....	8,200 00	6,600 00		1,600 00
4	4	Commis de 2e classe, 2 à \$1,400, 2 à \$1,300.....	5,300 00	5,400 00	100 00	
<i>Division des services divers.</i>						
1	1	Comptable.....	2,800 00	2,800 00		
1	3	Commis de 1re classe, 1 à \$1,750, 1 à \$1,600, 1 à \$1,500.....	1,700 00	4,850 00	3,150 00	
2	1	Commis de 2e classe.....	2,700 00	1,100 00		1,600 00
7	6	Commis de 3e classe, 1 à \$1,000, 1 à \$900, 1 à \$850, 3 à \$700.....	5,300 00	4,850 00		450 00
43	43	<i>(c) DÉPENSES DES COMITÉS, COMMIS SURNUMÉRIRES POUR LA SESSION, ETC.</i>	67,250 00	70,050 00	2,800 00	
1	1	Secrétaire de l'Orateur.....	300 00	300 00		
5	5	Commis pour la session, permanents, 2 à \$600, 3 à \$400.....	2,400 00	2,400 00		
25	25	Commis pour la session, à \$3 par jour	7,500 00	7,500 00		
.....	.....	Dépenses des comités, témoins, sténographes, etc.....	1,000 00	1,000 00		
5	5	Traducteurs français pour la session, à \$4 par jour.....	2,000 00	2,000 00		
36	36		13,200 00	13,200 00		

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*DÉTAILS comparés—*Fin.*

		1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmen- tation.	Diminu- tion.
(d) DÉPENSES IMPRÉVUES.		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Papeterie.....		12,000 00	11,000 00	.....	1,000 00
Frais de port.....		2,000 00	2,000 00	.....	
Journaux et annonces.....		2,000 00	1,750 00	.....	250 00
Divers.....		4,000 00	3,500 00	.....	500 00
Dépenses imprévues, autorisées par la commission administrative des Communes.....		4,000 00	3,000 00	.....	1,000 00
		24,000 00	21,250 00	.....	2,750 00

Nombre.			1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
(e) SERGENT-D'ARMES, CHAMBRE DES COMMUNES.			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
1	1	Messager en chef.....	1,200 00	1,300 00	100 00	
1	1	Aide-messager en chef.....	900 00	1,000 00	100 00	
1	1	Gardien de la salle de lecture.....	800 00	800 00		
2	2	Messagers permanents, à \$700.....	1,400 00	1,400 00		
6	6	do do 5 à \$650, 4 à \$600.....	3,510 00	3,700 00	190 00	
1	1	Huissier.....	470 00	500 00	30 00	
2	2	Gardiens de nuit, à \$600.....	1,200 00	1,200 00		
1	1	Menuisier.....	700 00	700 00		
45	45	Messagers pour la session, à \$250.....	11,250 00	11,250 00		
16	16	Pages, à \$1.50 par jour.....	2,400 00	2,400 00		
4	4	Serviteurs pour cabinets de toilette et bains, etc., à \$2 par jour.....	800 00	800 00		
11	11	Femmes de journée, permanentes, à 50c. par jour.....	2,007 50	2,007 50		
15	15	Femmes de journée, supplémentaires, pendant la session, à 50c. par jour.....	750 00	750 00		
.....	.....	Dépenses imprévues, — services du concierge.....	950 00	950 00		
1	1	Préposé au gaz, pendant la session.....	125 00	125 00		
.....	.....	Fournisseurs et autres.....	5,000 00	5,000 00		
107	107		33,462 50	33,882 50	420 00	

VII.—LÉGISLATION—*Suite.*

	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>(B) ESTIMATION DES DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI.</b>				
<i>Sénat.</i>				
Traitement du président (36 Vic., c. 31).....	4,000 00	4,000 00		
Indemnité aux sénateurs .....	80,000 00	80,000 00		
Frais de route .....	11,600 00	11,600 00		
<i>Chambre des Communes.</i>				
Traitement de l'Orateur (36 Vic., c. 31) .....	4,000 00	4,000 00		
Indemnité aux députés.....	215,000 00	215,000 00		
Frais de route .....	25,000 00	23,000 00		2,000 00
<i>Dépenses d'élection.</i>				
Pour faire face aux dépenses d'élections.....	5,000 00	5,000 00		
<b>RÉSUMÉ.</b>				
	344,600 00	342,600 00		2,000 00
A voter .....	383,765 90	376,380 50		7,385 40
Autorisé par la loi .....	344,600 00	342,600 00		2,000 00
<b>Total</b> .....	<b>728,365 90</b>	<b>718,980 50</b>		<b>9,385 40</b>

VIII—ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.

A voter.....\$123,000 00

N° du crédit.	Détails.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
45	Pour soin des archives.....	6,000 00	6,000 00		
46	Pour faire face aux dépenses se rattachant au <i>Patent Record</i> .....	9,500 00	8,000 00		1,500 00
47	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la préparation de la statistique crimin...	4,000 00	4,000 00		
48	Pour faire face aux dépenses se rattachant à la statistique sanitaire.....	10,000 00	10,000 00		
49	Mise de fonds pour l'établissement et l'entretien de stations agronomiques.....	90,000 00	70,000 00		20,000 00
50	Subvention aux sociétés d'agriculture dans les Territoires du Nord-Ouest.....	10,000 00	10,000 00		
51	Recensem. et statistiq. y compris les préparatifs prélimin. pour le recensem. de 1891.	7,500 00	15,000 00	7,500 00	
	<b>AUTORISÉ PAR LA LOI.</b>	<b>137,000 00</b>	<b>123,000 00</b>		<b>14,000 00</b>
	Enregistrement des baptêmes, mariages et sépultures, Québec.....	950 00	950 00		



## IX.—IMMIGRATION.

A voter..... \$95,135 00

No du crédit.	Détails.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Appointements des agents et employés :—				
	Agent, Québec.....	1,700 00	1,700 00		
	Sous-agent, Québec.....	1,100 00	1,100 00		
	Commis, Québec.....	1,000 00	1,000 00		
	Interprète, Québec.....	660 00	660 00		
	Messenger, Québec.....	365 00	365 00		
	Agent, Montréal.....	1,300 00	1,300 00		
	do Ottawa.....	1,300 00	1,300 00		
	do Kingston.....	1,300 00	1,300 00		
	do Toronto.....	1,650 00	1,650 00		
	do Hamilton.....	1,250 00	1,250 00		
	do London, Ont.....	1,000 00	1,000 00		
	do Halifax.....	1,000 00	1,000 00		
	do Saint-Jean, N.-B.....	1,000 00	1,000 00		
	do Winnipeg.....	1,400 00	1,400 00		
	Sous-agent, Winnipeg.....		1,000 00	1,000 00	
52	Agent, Emerson.....	1,000 00			1,000 00
	do Brandon.....	1,400 00	1,400 00		
	do Qu'Appelle.....	1,400 00			1,400 00
	do Medicine Hat.....	1,200 00			1,200 00
	do Calgary.....	1,200 00	1,200 00		
	do Port-Arthur.....	1,000 00	1,000 00		
	do Victoria, C.-B.....	1,000 00	1,000 00		
	do Vancouver.....		1,200 00	1,200 00	
	Interprète, Winnipeg.....	800 00	800 00		
	Appoint., bureau de Londres, Angleterre.....	7,554 00			7,554 00
	do des agents en Europe.....	6,700 00	5,900 00		800 00
	Frais de voyages des agents en Europe.....	5,110 00			5,110 00
	Dépenses impr. des agences canadiennes.....	21,000 00	16,000 00		5,000 00
	Subvention à la société pour la protection des immigrants de Montréal.....	1,000 00	1,000 00		
	Pour favoriser l'immigration et faire face aux dépenses du service.....	50,000 00	48,610 00		1,390 00
		116,389 00	95,135 00		21,254 00

La somme de \$13,053.37 a été transférée au gouvernement civil.

## X.—QUARANTAINE.

A voter..... \$68,664 00

N <sup>o</sup> du crédit.		1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Inspection médicale—Québec.....	1,600 00	1,600 00		
	Quarantaine—Grosse-Ile.....	13,564 16	13,364 00		200 16
	do Saint-Jean, N.-B.....	2,600 00	2,600 00		
	do Pictou, N.-E.....	800 00	800 00		
	do Halifax, N.-E.....	3,400 00	3,400 00		
	do Charlottetown, I.P.-E.....	1,000 00	1,000 00		
	do Victoria, C.-B.....	1,900 00	1,900 00		
	do Sydney, N.-E.....	1,900 00	1,900 00		
	do Chatham, N.-B.....	600 00	600 00		
	do Port-Hawkesbury.....	300 00	300 00		
	Lazaret de Tracadie.....	3,200 00	3,200 00		
53	Pour faire face aux dépenses des mesures à prendre pour la salubrité publique.....	15,000 00	10,000 00		5,000 00
	Pour faire face aux dépenses pour la quarantaine des bestiaux :				
	Province d'Ontario.....	5,000 00	5,000 00		
	do de Québec.....	3,000 00	3,000 00		
	Provinces maritimes.....	3,000 00	3,000 00		
	Province du Manitoba.....	2,000 00	2,000 00		
	Pour faire face aux dép. pour extirper la gale des moutons et les maladies des animaux.....	10,000 00	5,000 00		5,000 00
	Pour paiements à faire à des immigr. malades aux hôpitaux de Winnipeg et St-Boniface..	10,000 00	10,000 00		
	Pour l'acquisit. d'un remorqueur, Grosse-Ile	14,000 00			14,000 00
		92,864 16	68,664 00		24,200 16

## XI.—PENSIONS.

A voter, d'après le tableau (A) .....\$42,036 00

N <sup>o</sup> du crédit.		1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
	(A) ESTIMATION DES PENSIONS SUJETTES À UN CRÉDIT.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
54	Lady Cartier.....	1,200	00	1,200	00		
55	Mme Delaney, femme de l'agent des Sauvages tué au lac aux Grenouilles.....	400	00	400	00		
56	Pensions pay. par suite de l'invas. féniennne..	3,355	60	3,086	00		269 60
57	Pour subvenir à la pension des vétérans de la guerre de 1812.....	4,530	00	3,150	00		1,380 00
58	Comp. aux pensionnaires au lieu de terre...	2,100	00	1,800	00		300 00
59	Pensions payables par suite de la rébellion de 1885, aux miliciens.....	25,000	00	25,000	00		
60	Pensions payables par suite de la rébellion de 1885, à la police à cheval, aux volontaires de Prince-Albert et aux éclaireurs..	4,324	91	7,000	00	2,675	09
61	Mme Gowanlock, pension annuelle à \$400..	1,700	00	400	00		1,300 00
	<i>Pour rembourser au gouvernement de l'Île du Prince-Edouard le montant annuellement payé par cette province pour pensions, depuis le 1er juillet 1873, ainsi que l'intérêt, depuis les dates des paiements jusqu'au 30 juin 1888—</i>						
	<i>Sir Robert Hodgson, pension, \$4,029.87; intérêt, \$2,094.49.....</i>	6,124	36				6,124 36
	"a."	48,734	87	42,036	00		6,698 87
	Mme Caroline McEachern.....	184	00	184	00		
	Mary Ann Rickey.....	240	00				240 00
	Mary Morrison.....	80	00	80	00		
	Louise Prud'homme.....	110	00	110	00		
	Virginie Charon.....	110	00	110	00		
	Paul M. Robins.....	146	40	146	00		0 40
	C. T. Bell.....	73	20	73	00		0 20
	Alex. Oliphant.....	109	80	91	25		0 30
	Chas. Lugsden.....	91	50	91	25		0 25
	Thos. Charters.....	110	00	110	00		0 25
	C. T. Robertson.....	400	00	400	00		
	Percy G. Routh.....	73	20	73	00		0 20
	G. A. McKenzie.....	73	20	73	00		0 20
	Fergus Schofield.....			109	50	109	50
	James Bryan.....	200	00	200	00		
	Enseigne W. Fahey.....	137	00				137 00
	Mary Hodgins et l'enfant.....	150	00	150	00		
	Mme J. Thorburn.....	250	00	250	00		
	Mme P. F. Worthington.....	110	00	110	00		
	Mme J. H. Elliott.....	256	00	256	00		
	Mme George Prentice.....	250	00	250	00		
	Mme Hannah Tempest.....	109	80	109	50		0 30
	Montgomery Smith.....	3,355	60	3,086	00		269 60

XI.—PENSIONS—*Suite.*

	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>(B) ESTIMATION DES PENSIONS AUTORISÉES PAR LA LOI.—PENSIONS DES JUGES.</b>				
<i>Cour suprême.</i>				
L'hon. sir W. B. Richards .....	5,333 33			5,333 33
L'hon. J. T. Taschereau .....	4,666 66	4,666 66		
<i>Québec.</i>				
L'hon. P. Winter .....	2,333 33	2,333 33		
L'hon. W. Badgley, juge, banc de la reine .....	3,333 34			3,333 34
L'hon. J. A. Berthelot do do .....	3,333 34	3,333 34		
L'hon. W. C. Meredith .....	4,000 00	4,000 00		
L'hon. G. V. E. Buchanan .....	2,666 66	2,666 66		
L'hon. H. T. Rainville .....	3,333 34	3,333 34		
L'hon. W. W. Chagnon .....	2,666 66	2,666 66		
L'hon. L. V. Sicotte .....	2,666 66	2,666 66		
<i>Ontario.</i>				
J. M. Lawder, ci-devant de la cour de comté .....	1,600 00	1,600 00		
G. M. Boswell do do .....	1,866 60	1,866 60		
J. R. Gowan do do .....	1,866 60	1,866 60		
J. G. Stephenson do do .....	1,600 00	1,600 00		
John Boyd do do .....	1,600 00	1,600 00		
D. H. Lizars do do .....	1,600 00	1,600 00		
R. Dennistoun do do .....	1,600 00	1,600 00		
L'hon. A. Wilson do cour du banc de la reine .....	4,000 00	4,000 00		
W. Miller do de la cour de comté .....	1,733 33	1,733 33		
G. M. Clark do do .....		1,600 00	1,600 00	
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
L'hon. J. W. Ritchie .....	3,333 34	3,333 34		
B. C. Tremaine, juge de la cour de comté .....		1,600 00	1,600 00	
<i>Nouveau-Brunswick.</i>				
Æ. Williston .....	1,733 28	1,733 28		
DIVERSES PENSIONS.				
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>				
L'hon. H. W. Crawley .....	1,200 00			1,200 00
<i>Colombie-Britannique.</i>				
Cap. P. H. Hankin, M.R., ci-devant sec. colonial .....	2,595 56	2,595 56		
Sir C. Phillip, ci-devant procureur général .....		584 00	584 00	
Les 5 magistrats stipendiaires ou juges de cours de comté, savoir :—				
A. F. Pemberton .....	1,622 16	1,622 16		
H. M. Ball .....	2,266 56	2,266 56		
*P. O'Reilly .....				
E. H. Sanders .....	1,999 92	1,999 92		
W. H. Spalding .....	1,622 16	1,622 16		
A reporter .....	68,172 83	62,090 16	3,784 00	9,866 67

\* En suspens, tant qu'il est employé en qualité de commissaire des réserves des Sauvages.

XI.—PENSIONS—*Fin.*

	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Report .....	68,172 83	62,090 16	3,784 00	9,866 67
<b>PENSIONS DES MILICIENS.</b>				
Miliciens et veuves de miliciens, Haut-Canada, (guerre de 1812).....	3,840 00	3,680 00	.....	160 00
Miliciens et veuves de miliciens, Bas-Canada, (guerre de 1812) .....	60 00	60 00	.....	.....
<b>PENSIONS POUR L'ASILE MILITAIRE.</b>				
Dépense autorisée par 44 Vic., chap. 18.....	408 00	384 00	.....	24 00
<b>FONDS DE RETRAITE.</b>				
Montant requis pour le fonds de retraite.....	223,000 00	220,000 00	.....	3,000 00
	295,480 83	286,214 16	.....	9,266 67

## SOMMAIRE.

Total à voter .....	48,734 87	42,036 00	.....	6,698 87
Total autorisé par la loi.....	295,480 83	286,214 16	.....	9,266 67
	344,215 70	328,250 16	.....	15,965 54

## XII.—MILICE.

A voter.....\$1,290,200 00

N <sup>o</sup> du crédit.		1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
62	Solde de la division militaire et des états-majors de districts.....	14,100	00	14,100	00		
63	Solde des majors de brigade, frais de transport, etc.....	15,100	00	15,100	00		
64	Munitions, y compris munitions d'artillerie et la fabrication de munitions de carabines à la fabrique de cartouches de Québec.....	\$50,000	00				
	Habillements et capotes.....	90,000	00				
	Matériel.....	60,000	00				
65	Salles d'armes et soin des armes, y compris le salaire des gards-magasins, gardiens, armuriers, etc.....	205,000	00	200,000	00		5,000 00
	Alloc pour l'instruct. militaire.....	60,000	00	60,000	00		
66	Solde des exercices et toutes les autres dépenses se rattachant à l'instruction militaire des volontaires.....	\$40,000	00				
		250,000	00				
67	Dépenses imp. et service général pour lesquels il n'est pas autrement pourvu, y comp. l'aide aux associations de carabinières et aux musiques de corps régulièrement organisés.....	290,000	00	296,000	00		
		38,000	00	38,000	00		
68	Subvention à l'association de tir du Canada.....	10,000	00	10,000	00		
69	Association d'artillerie du Canada—Contribution du gouvernement aux frais d'un concours d'artillerie en Canada, ou de l'envoi d'un détachement d'artilleurs canadiens à Shoeburyness, Angleterre.....	2,000	00	2,000	00		
70	Pièces d'artillerie, modèle amélioré.....	3,000	00	3,000	00		
71	Propriétés militaires, salles d'exercices—Champs de tir et soin et entretien des propriétés militaires.....	\$22,000	00				
	Constructions et réparations.....	75,000	00				
		97,000	00	97,000	00		
72	Casernes dans la Colombie-Britannique.....	4,000	00				4,000 00
	Collège militaire royal du Canada.....	59,000	00	77,000	00	18,000	00
73	Corps permanents—Solde, entretien et équipement des batteries d'artillerie de place "A", "B" et "C", et des écoles d'artillerie à Québec, Kingston et Victoria, C.-B.....	\$180,000	00				
	Ecoles de cavalerie et d'infanterie à Québec, Frédéricton, Saint-Jean, P.Q., Toronto et Winnipeg.....	304,000	00				
		522,700	00	484,000	00		38,700 00
	Total.....	1,319,900	00	1,290,200	00		29,700 00

XII.—MILICE—*Fin.*

## DÉTAILS comparés.

Nombre.		Service.			Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.		1888-89.	1889-90.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<i>Soldes, division militaire et états-majors de district.</i>				
1	1	Major général commandant de la milice—Solde et allocation..	4,000 00	4,000 00		
1	1	Adjudant général au quartier général—Solde .....	2,600 00	2,600 00		
		Dépenses sous l'autorité de la loi 38 Vic., chap. 8.....	6,600 00	6,600 00		
1	1	Aide de camp du général commandant .....	1,000 00	1,000 00		
		<i>Etats-majors de district.</i>				
6	6	Aides-adjudants généraux de districts, à \$1,200 chacun.....	7,200 00	7,200 00		
		<i>Allocations des états-majors.</i>				
		Allocation à l'adjudant général au quartier général.....	600 00	600 00		
		Allocations aux aides-adjudants généraux de district, 6 à \$500 chacun.....	3,000 00	3,000 00		
		<i>Inspecteur d'artillerie.</i>				
1	1	Inspecteur d'artillerie et matériel de guerre pour le Canada— Solde .....\$1,800 00 Alloc. de l'état-m. * 500 00	2,300 00	2,300 00		
10	10		14,100 00	14,100 00		

### XIII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

A voter.....\$6,301,340 00

N <sup>o</sup> du crédit.		A voter de nouveau.	1888-89.	Total à voter pour 1889-90.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>CHEMINS DE FER.</b>			
	<b>CHEMIN DE FER CANADIEN DU PACIFIQUE.</b>			
74	Construction (y compris la rémunération à L. K. Jones, fonctionnaire permanent du département des chemins de fer et canaux, en qualité de secrétaire de la commission des arbitres nommée par l'arrêté du conseil du 27 février 1888, et en sus de ses appointements réguliers).....		190,000 00	20,000 00
75	L. K. Jones, pour services comme secrétaire particulier de l'ingénieur en chef du chemin de fer Canadien du Pacifique, du 1er juillet 1889 au 30 juin 1890.....		100 00	100 00
			190,100 00	20,100 00
	<b>CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL.</b>			
	Plus grandes facilités à Halifax.....			150,000 00
	do do Moncton.....		5,000 00	67,500 00
	Matériel roulant.....		32,000 00	17,000 00
	Agrand. du bangar où se réparent les wagons à Richmond			2,500 00
	Pont à tablier supérieur au passage à niveau de la fonderie, à Truro (pourvu que la ville de Truro indemnise le gouvernement de toutes réclamations pour dommages à raison de la construction de ce passage).....			5,000 00
	Pour pourvoir à un Y à la gare de Truro.....			7,500 00
76	Prolongement devant la ville de Saint-Jean à la condition que la ville accorde le droit de passage et les autres terrains nécessaires, sans frais, et se rende responsable de toutes réclamations pour dommages résultant du fait que la voie suivra la rue, tant les dommages à la propriété qu'aux personnes ou autrement.....			17,000 00
	Plus grandes facilités à Saint-Jean.....		3,500 00	25,000 00
	do do Spring-Hill.....		4,000 00	
	do do la station de Maccan.....		3,000 00	
	Embranchement de Saint-Charles.....		188,000 00	
	Embranchement de la ville de Pictou.....		34,000 00	
	Embranchement de Valhousie.....		17,000 00	
	Embranchement de Dartmouth.....		16,000 00	
	Embranchement d'Indiantown.....		15,000 00	
	Construction.....		7,000 00	
	Chauffage des wagons à la vapeur et éclairage à l'électr.....		25,000 00	
			349,500 00	291,500 00
	<b>CHEMIN DE FER DU CAP-BRETON.</b>			
77	Construction.....		800,000 00	700,000 00
	Construction d'un pont sur le détroit.....			400,000 00
			800,000 00	1,100,000 00
	<b>CHEMIN DE FER D'OXFORD À NEW-GLASGOW.</b>			
78	Construction.....		750,000 00	300,000 00
	<b>CHEMIN DE FER DE PROLONGEMENT-EST.</b>			
	Chemin de fer de Prolongement-Est.....		33,000 00	



### XIII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

No du crédit.		A voter de nouveau.		1888-89.		Total à voter pour 1889-90.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
<b>CANAUX.</b>							
79	Sault Sainte-Marie.....	991,400	00	997,650	00	1,291,400	00
80	Lachine.....	79,000	00	88,000	00	79,000	00
81	Cornwall.....	624,000	00	724,000	00	1,200,000	00
	Williamsburgh—						
	Pour agrandir la division de la Pointe Farran.....	100,000	00	100,000	00	100,000	00
82	Construction d'une entrée et d'une écluse à la tête du canal du Rapide-Plat.....	60,000	00	73,000	00	360,000	00
	Agrandissement de l'entrée d'amont du canal des Galops.....	140,000	00	183,000	00	340,000	00
83	Saint-Laurent—Fleuve et canaux—Lac Saint-Louis et canal entre les lacs Saint-Louis et Saint-François.....	300,000	00	300,000	00	600,000	00
	Saint-Laurent, fleuve et canaux.....	20,000	00	30,000	00	20,000	00
84	Murray—Achèvement des travaux.....			75,000	00	217,000	00
	Welland.....	44,000	00	64,400	00	100,000	00
85	do creusement jusqu'à 14 pieds d'un bout à l'autre.....	100,000	00	190,000	00	100,000	00
	do terres et dommages, Grande-Rivière.....	12,700	00	13,500	00	12,700	00
86	Navigation de la Trent—Construction d'écluses et amélioration de la navigation entre Lakefield et le lac Balsam.....	50,000	00	88,000	00	80,000	00
87	Sainte-Anne.....	24,640	00	24,640	00	44,640	00
88	Grenville.....	7,000	00	7,000	00	7,000	00
89	Tay.....			78,000	00	25,000	00
90	Culbute—Enlèvement d'une batture en amont des écluses, dommages aux terres et travaux en connexion avec les barrages de retenue.....	13,000	00	21,000	00	13,000	00
	<b>Total.....</b>	<b>2,565,740</b>	<b>00</b>	<b>3,057,190</b>	<b>00</b>	<b>4,589,740</b>	<b>00</b>

#### SOMMAIRE.

	A voter de nouveau.		1888-89.		1889-90.		Augmentation.		Diminution.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Chemin de fer Canadien du Pacifique.....	190,100	00	20,100	00					170,000	00
do Intercolonial.....	349,500	00	291,500	00					58,000	00
do du Cap-Breton.....	800,000	00	1,100,000	00	300,000	00				
Ch. de fer d'Oxford et New-Glasgow.....	750,000	00	300,000	00					450,000	00
Chemin de fer de Prolongement-Est.....	33,000	00							33,000	00
Canaux.....	2,565,740	00	3,057,190	00	4,589,740	00	1,532,550	00		
<b>Totaux.....</b>	<b>2,565,740</b>	<b>00</b>	<b>5,179,790</b>	<b>00</b>	<b>6,301,340</b>	<b>00</b>	<b>1,121,550</b>	<b>00</b>		

## XIV.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

A voter ..... \$227,057 00

N <sup>o</sup> du crédit.		A voter de nouveau.	1888-89.	Total à voter pour 1889-90.
	CANEAUX.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	CANAL BEAUHARNOIS.			
	<i>Approfondissement du canal</i> .....		10,150 00	
	CANAL LACHINE.			
91	J. Rielle, préparation du "Procès-Verbal" re terrains.....			4,907 00
	CANAL WELAND.			
	Pour réparer les jetées de Port-Colborne et Port-Maitland et les levées du canal, point de partage.....			18,000 00
	<i>Déversoirs et barrage à Dunville</i> .....		13,000 00	
	<i>Pour combler un étiang près de Sainte-Catherine</i> .....		5,000 00	
	Pont sur la vieille écluse n <sup>o</sup> 2 et chemin.....	6,000 00	6,000 00	6,000 00
	Réparations de la charpente supérieure de la jetée à Port-Dalhousie, enlèvement de la batture, aussi construction de piles pour pont à Thorold.....		15,000 00	30,000 00
92	<i>Construction d'un nouveau pont public sur la rivière dans la ville de Chippewa</i> .....		7,500 00	
	Reconstruction d'un aqueduc sous le coursier d'alimentation en amont de la jonction.....	3,000 00	12,000 00	3,000 00
	Pour améliorer le débouché de Sunfish Creek, à partir du canal d'alimentation jusqu'à la Grande-Rivière.....	1,200 00	1,200 00	1,200 00
	<i>Construction d'un pont sur le canal d'alimentation au chemin des Fourches</i> .....		4,000 00	
	<i>Construction de barrages en amont et en aval des déversoirs de Dunville</i> .....		13,650 00	
	CANAL CHAMBLY.			
93	Exhaussement des levées, approfondissement du canal, reconstruction des bajoyers d'écluse, etc.....		39,200 00	15,000 00
	ECLUSE DE SAINT-OURS.			
94	Pour réparer les fondations de l'écluse.....	44,000 00	50,000 00	44,000 00
	ECLUSE DE SAINTE-ANNE.			
95	Pour consolider la vieille jetée en aval de l'écluse.....	10,000 00	10,000 00	10,000 00
	CANAL DE CARILLON ET GRENVILLE.			
96	Pour deux jeux d'aiguilles.....			2,000 00
	CANAL CORNWALL.			
97	Pour un logement et un bureau destinés au percepteur à Cornwall.....	2,000 00	2,000 00	2,000 00
	A reporter.....	66,200 00	188,700 00	133,1

### XIV.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

N <sup>o</sup> du crédit.	—	A voter de nouveau.	1888-89.	Total à voter pour <b>1889-90.</b>
		\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	66,200 00	188,700 00	136,107 00
	<b>CANAUX—Suite.</b>			
	NAVIGATION DE LA RIVIÈRE TRENT.			
98	<i>Pour régler la récl. de Thomas Stephenson d'après conv.....</i>		2,000 00	
	<i>Pour construire un barrage à Bobcaygeon.....</i>		15,000 00	
	<i>Pour construire un débarcadère à Lakefield, et réparer les chemins à Buckhorn.....</i>	3,900 00	4,500 00	3,900 00
	<i>Pour nettoyer le chenal à plusieurs endroits entre Lakefield et le lac Balsam.....</i>	5,800 00	8,500 00	5,800 00
	CANAL RIDEAU.			
99	<i>Pour changer l'emplacement du pont tournant sur le canal à Smith's Falls.....</i>		6,500 00	
	<i>Construction d'un quai près du pont de la rue Maria.....</i>		2,500 00	
	<i>Travaux nécessaires pour augmenter l'alimentation d'eau pour le canal et la rivière Gananoque.....</i>	12,000 00	12,000 00	12,000 00
	<i>Renouvellement du pont à Manotick.....</i>	1,000 00	6,000 00	1,000 00
	<i>Construction d'un pont sur le canal entre les concessions (1) et (1) Nepean, front.....</i>		7,000 00	
	<i>Païem. des récl. et des frais judic. pour dom. à des terres.....</i>			100 00
	<i>Construction d'un dragueur.....</i>			15,000 00
	CANAL DE LA CULBUTE.			
100	<i>Ch. pour remplac. celui qui a été détruit en élev. le niv. del'eau pour la construct. de barrages à l'île Calumet.....</i>			1,000 00
	DIVERS.			
101	<i>Divers travaux auxquels il n'est pas autrement pourvu.....</i>		15,000 00	15,000 00
	<i>Arbitrages et sentences arbitrales.....</i>		5 000 00	5,000 00
	<i>Explorations et inspections.....</i>		10,000 00	10,000 00
	<i>Dragage général sur les canaux.....</i>			10,150 00
		88,900 00	282,700 00	215,057 00
	IMPUTABLE AU REVENU.			
	CHEMINS DE FER.			
102	<i>Explorations et inspections.....</i>		15,000 00	10,000 00
	<i>Statistique des chemins de fer.....</i>		2,000 00	2,000 00
			17,000 00	12,000 00
		88,900 00	299,700 00	227,057 00

## XV.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.		Crédit, 1888-89.		Total à voter pour 1889-90.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<b>EDIFICES PUBLICS.</b>						
	<i>Ottawa.</i>						
103	Nouvel édifice, rue Wellington.....			100,000	00	90,000	00
	<b>HAVRES ET RIVIÈRES.</b>						
	<i>Ontario.</i>						
104	Montant nécessaire pour les travaux du havre de Port-Arthur et pour la rivière Kaministiquia.....	43,000	00	125,700	00	133,000	00
105	Bassin de radoub de Kingston .....	24,000	00	75,000	00	124,000	00
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>						
106	Havre du cap Tormentine .....	60,000	00	85,000	00	60,000	00
		127,000	00	385,700	00	497,000	00

## XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit, 1888-89.	Total à voter pour 1889-90.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>EDIFICES PUBLICS.</b>			
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
107	Bureau de poste, douane, etc., Annapolis.....	10,000 00	19,500 00	10,000 00
	Edifice fédéral d'Halifax—Réparations.....		1,500 00	1,500 00
	Bureau de poste, douane, etc., Sydney (sud).....	3,000 00	10,000 00	10,000 00
	Entrepôt de vérification d'Halifax.....		300 00	175 00
	Edifice public d'Antigonish.....		650 00	
		13,500 00	31,950 00	21,675 00
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
108	Bureau de poste de Dalhousie.....	4,000 00	12,000 00	12,000 00
	Bureau de poste, douane, etc., Frédéricton.....		1,000 00	650 00
	Edifices fédéraux de Saint-Jean—Améliorations.....		1,500 00	1,500 00
	Bureau de poste de Woodstock—Achèvement.....		2,400 00	900 00
	Bureau de poste, douane, etc., Bathurst.....		2,000 00	
	Bureau de poste de Saint-Jean—Peinturage, etc.....		1,000 00	
	Hôpital de marine do.....		1,000 00	
	Caisse d'épargne do —Renouvellements, etc.....		1,000 00	
Douane do —Améliora., renouvel., etc.....		2,000 00		
		4,000 00	23,900 00	15,050 00
	<i>Québec.</i>			
109	Bureau de poste—Aylmer.....		7,000 00	6,900 00
	Bureaux de poste, de la douane et du revenu de l'intérieur, Coaticook—Achèvement.....		16,000 00	2,000 00
	Station de la quarantaine de la Grosse-Isle.....		3,800 00	500 00
	Bureaux de poste et du rev. de l'int., Hull—Achèvement.....		900 00	700 00
	Bureau de poste de Joliette—Achèvement.....		10,000 00	7,000 00
	Bureau de poste de Laprairie—L'autorité municipale devant en fournir l'emplacement sans frais.....		5,000 00	3,000 00
	Edifices fédéraux de Montréal—Améliora. et réparations.....		1,500 00	1,500 00
	Bureau de poste de Lachine, etc.....		2,500 00	6,000 00
	Bureau de poste de Montréal—Coffre de sûreté, etc.....		5,200 00	400 00
	Bureau de poste de Montréal—Eclairage à l'électricité, agrandissements, changements, etc.....		2,000 00	1,250 00
	Douane de Québec.....		4,000 00	500 00
	Edifices fédéraux, Québec—Améliorations, etc.....		1,500 00	1,500 00
	Bureau de poste, douane, etc., à la Rivière-du-Loup (Fraserville).....	2,000 00	6,000 00	2,000 00
	Edifice fédéral, Sherbrooke—Améliorations.....		500 00	250 00
	Pénitencier de Saint-Vincent de Paul.....		25,000 00	20,000 00
	Bureau de poste, douane, etc., à Saint-Hyacinthe.....		4,000 00	6,000 00
	Edifice public à Saint-Jérôme—Achèvement.....		6,000 00	9,500 00
	Edifices publics à Trois-Rivières—Améliorations, etc.....		500 00	500 00
	Bâtiment du revenu de l'intérieur, Montréal—Amélio., etc.....		700 00	
	Bâtiments sur le quai de la Reine, Québec—Clôture, etc.....		1,500 00	
	En repôt de vérification de Québec—Ameublement, etc.....		300 00	
	Bâtiment de l'immigration, Québec.....		5,000 00	
Observatoire de Québec—Améliorations, ameublem., etc.....		600 00		
Edifice public de Sorel—Améliorations.....		800 00		
Bâtiment de l'immigration à Québec sur la jetée de la Princesse Louise—Achèvement.....		1,000 00		
Douane et dépendances, etc., à Trois-Rivières.....		600 00		
Bâtiment de l'immigration à Québec sur la jetée de la Princesse Louise—Eau.....		3,000 00		
Falaise en contre-bas de la citadelle, Québec—Enlèvement de roches détachées, et paiem. des dom. causés aux propriétés par la chute de roches, y com. l'ins. et la surv.....		1,000 00		
		2,000 00	115,900 00	69,500 00

XVI—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.		Crédit, 1888-89.		Total à voter pour 1889-90.		
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
	EDIFICES PUBLICS— <i>Suite.</i>							
	Ontario.							
	Bureau de poste et de douane, etc., Almonte.....			7,000	00	7,000	00	
	Edifice public à Brampton.....			7,000	00	7,000	00	
	Bureau de poste à Cayuga—Achèvement.....			7,000	00	4,500	00	
	Bureau de poste, douane, etc., à Cobourg—Achèvement.....			7,000	00	6,000	00	
	Bureau de poste, douane, etc., à Gananoque—Achèvem.....			7,000	00	2,500	00	
	Bureau de poste, douane, etc., à Goderich.....			8,000	00	7,000	00	
	Imprimerie de l'Etat—Achèvement.....			115,000	00	33,000	00	
	Pénitencier de Kingston.....			20,700	00	20,000	00	
	Bureau de poste, douane, etc., à Lindsay.....			7,000	00	9,000	00	
	Douane à London (somme périmée à voter de nouveau).....			5,000	00	4,000	00	
	Bureau de poste, douane, etc., à Napanee—Achèvement.....			7,000	00	11,000	00	
	Bureau de poste, douane, etc., à Pembroke.....			8,000	00	8,000	00	
	Bureau de poste, douane, etc., à Port-Arthur—Lorsque l'emplacement sera donné.....			7,000	00	7,000	00	
	Bureau de poste, douane, etc., à Prescott.....			15,000	00	10,000	00	
	Bureau de poste, douane, etc., à Strathroy.....	2,000	00	7,000	00	7,000	00	
	Edifices fédéraux à Toronto—Améliorations, etc.....			1,500	00	1,500	00	
	Edifice public à Trenton.....			7,000	00	7,000	00	
	Entrepôt de vérification à Toronto.....			2,500	00			
	Salle d'exercices, Toronto—Pour sa construction, à condition que la ville fournisse un terrain, tel que convenu.....	30,000	00	60,000	00	30,000	00	
	Edifices publics, Ottawa—Reconstruction de l'ascenseur dans l'édifice de l'ouest.....	1,275	00	1,275	00	3,000	00	
110	Renouvellement de l'abat-jour, Chambre des Communes.....			3,250	00			
	Entrepôt de vérification à Toronto—Dépendance.....			725	00	150	00	
	Entrepôt de vérification à Kingston.....			10,000	00			
	Douane à Toronto—Améliorations.....			1,600	00			
	Edifice du parlement, Ottawa :—Couverture à neuf du toit en appentis de la bibliothèque.....			1,000	00			
	Couverture à neuf en fer-blanc des conduits d'aérage.....			1,500	00			
	Amélior. de la ventilation de la Chambre des Com.....			4,000	00			
	Bureau de poste, douane, etc., à Brantford—Ameublement, garniture, etc.....			350	00			
	Bureau de poste, douane, etc., à Belleville, etc—Réparat.....			400	00			
	Bureau de poste, etc., à Sainte-Catherine—Améliorations.....			500	00			
	Bureau de poste de Guelph—Améliorations, etc.....			2,000	00			
	Salle d'exercices à Hamilton.....			21,000	00			
	Ecole d'infanterie de London.....			5,600	00			
	Bureau de poste, douane, etc., à Ottawa.....			1,900	00			
	Edifices publics, Ottawa—Edifices du parlement—Couverture à neuf, etc., des toits en appentis, etc.....			5,000	00			
	Bureau de poste, douane, etc., à Saint-Thomas.....			500	00			
	Bureau de poste de Toronto.....			750	00			
	Bureau de poste, douane, etc., à Windsor—Réparations, etc.....			2,000	00			
	Pénitencier de Kingston—Achèvement et agrandissement du générateur de gaz et des accessoires, etc.....			350	00			
	Bureau de poste, douane, etc., à Belleville—Ameublement.....			175	00			
	Bureaux de poste de Barrie, de London et de Windsor—Améliorations, réparations, etc.....			800	00			
				33,275	00	369,475	00	
						184,650	00	

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N° du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit, 1888-89.	Total à voter pour 1889-90.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>EDIFICES PUBLICS—<i>Suite.</i></b>			
	<i>Manitoba.</i>			
111	Bureau de poste de Brandon.....	9,300 00	15,000 00	10,000 00
	Bâtiment des immigrants à Brandon—Améliorations, etc.....		250 00	350 00
	Pénitencier du Manitoba.....		75,000 00	
	Bâtiment des immigrants à Winnipeg.....		15,000 00	
	Bâtiment des immigrants à Winnipeg, y compris l'emplacement, etc.— <i>Somme additionnelle nécessaire</i> .....			5,000 00
	Pénitencier du Manitoba— <i>Somme additionnelle nécessaire pour les résidences des aumôniers et des médecins</i> .....			3,000 00
		9,300 00	113,250 00	10,350 00
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
112	Édifices publics, Territoires du Nord-Ouest en général.....		5,000 00	5,000 00
	Résidence du lieutenant-gouverneur des Territoires du Nord-Ouest, Regina.....		15,000 00	15,000 00
	Palais de justice et prison, etc., de Calgary.....		10,000 00	10,000 00
	Bureaux des agents des terres et des bois de la Couronne à Regina, Prince-Albert et Edmonton.....	10,000 00	15,000 00	10,000 00
	Palais de justice, prisons et stations de police à Moosomin, Wolseley, Maple-Creek et Medicine-Hat.....		10,000 00	7,000 00
	Résidence du lieutenant-gouverneur à Regina—Réparations.....		2,000 00	
	Bâtiments de la police à cheval du Nord-Ouest.....		100,000 00	
	Douane de McLeod.....		1,000 00	
	Bureau d'enregistrement et des terres de Battleford—Achèvement de la voûte de sûreté, etc.....		2,500 00	
	Fort-MacLeod—Dépôt pour l'usage du percepteur des douanes et de l'inspecteur des ranches.....		1,000 00	
		10,000 00	161,500 00	47,000 00
	<i>Colombie-Britannique.</i>			
113	Réparations et améliorations en général aux édifices publics, Colombie-Britannique.....		3,000 00	3,000 00
	Bureau de poste, douane, etc., à Vancouver.....		10,000 00	
	Pénitencier de la Colombie-Britannique.....		25,500 00	
			38,500 00	3,000 00
	<i>Édifices publics en général.</i>			
114	Édifices publics en général.....		15,000 00	15,000 00
	<i>Réparations, meubles, chauffage, etc.</i>			
115	Réparations, meubles, etc.....		190,000 00	170,000 00
	Terrains, édifices publics, Ottawa.....		9,500 00	7,000 00
	Enlèvement de la neige, édifices publics, Ottawa.....		2,000 00	2,000 00
	Chauffage, do.....		60,000 00	60,000 00
	Gaz et éclairage électrique do.....		25,000 00	26,000 00
	Eau do.....		16,000 00	20,000 00
	Allocation pour combustible et éclairage, Rideau-Hall.....		8,000 00	8,000 00
	Service du téléphone, édifices publics, Ottawa.....		3,000 00	3,000 00
	Parc sur la Côte du Major, Ottawa.....		8,500 00	7,000 00
	Salaires des mécaniciens, chauffeurs, gardiens, etc., des édifices publics fédéraux.....		46,000 00	55,000 00
	A reporter.....		368,000 00	358,000 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite*

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.		Crédit, 1888-89.		Total à voter pour 1889-90.		
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
	<b>EDIFICES PUBLICS—Fin.</b>							
	Report.....			368,000	00	358,000	00	
	<i>Réparations, meubles, chauffage, etc.—Fin.</i>							
	Chauffage des édifices publics fédéraux—Combustible, etc. ....			50,000	00	50,000	00	
	Eclairage do .....			25,000	00	30,000	00	
	Eau pour les do .....			10,000	00	15,000	00	
	Matériaux de réparations, etc.—Ventilation et éclairage des édifices publics à Ottawa.....			5,000	00	5,000	00	
	Diverses fournitures pour les gardiens, mécaniciens, chauffeurs, etc., édifices fédéraux .....			5,000	00	5,000	00	
115	Pour payer les déboursés pour menues réparations, etc., dans les édifices publics, ci-devant faits directement par les différents départements intéressés.....			5,000	00	5,000	00	
	Bâtiments fédéraux de l'immigration — Réparations, ameublement, etc.....			2,000	00	2,000	00	
	Commutation du loyer de terrain, payable par semestre, pour l'emplacement de l'ancien Parlement à Q. ébee, à raison de \$4,444 44 par année.....			74,074	00			
						544,074	00	
							470,000	
	<b>PORTS ET RIVIÈRES.</b>							
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>							
	Achèvement de la jetée d'Arisaig.....	2,000	00	8,500	00	6,000	00	
	Jetée du passage de Barrington .....			3,000	00	1,000	00	
	Cheticamp—Achèvement.....			2,000	00	1,000	00	
	Baie des Vaches—Réparations.....			3,900	00	2,000	00	
	Rivière de l'Est de Pictou—Enlèvement de roches—Achèvement.....				700		500	
	Jetée d'Eatonville—Achèvement .....			3,000	00	2,100	00	
	Mabou .....			1,000	00	1,000	00	
	Noël .....			3,000	00	2,000	00	
	Rivière de l'Île aux Perdrix.....			3,000	00	2,000	00	
	Port-Hood—Réparations .....			3,300	00	2,500	00	
	Sheet-Harbor—Achèvement .....			2,000	00	1,000	00	
	Havre-Wallace .....			1,000	00	1,000	00	
	Baie Saint-Laurent.....			2,000	00			
	Quai de Bayfield—Réparations, renouvellem., dragage, etc. ....			3,500	00			
	Blue-R ck—Achèvement .....			3,000	00			
	Brook-Cove.....			2,300	00			
	Lismore .....			1,000	00			
	Jetée de l'Île Spencer—Achèvement.....			5,000	00			
	Yarmouth—Enlèvement de roches.....			1,000	00			
	Chenal des lacs Gabarus et Belfry .....			800	00			
	Anse De ap .....			1,000	00			
	Pointe Blanche, comté de Victoria .....			2,500	00			
	Rivière-au-Castor—Pro'ongement des jetées. ....			1,500	00			
	Port-Lor'c—Réparations .....			200	00			
	Anse de Parker—Réparations .....			200	00			
	Western-Head .....			2,000	00			
	Hamp on—Réparations .....			750	00			
	Port-Greville — Travaux de défense.....			400	00			
				2,000	00	61,550	00	
							22,100	



XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.		Crédit, 1888-89.		Total à voter pour 1889-90.		
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	
	<b>PORTS ET RIVIÈRES—<i>Suite.</i></b>							
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>							
117	Cascumpec—Enlèvement de roches.....			2,000	00		2,000 00	
	Souris-Est—Brise-lames de la Pointe Knight, réparat., etc.....			5,000	00		3,000 00	
	Réparations aux jetés et aux brise-lames.....			6,000	00		6,000 00	
						13,000	11,000 00	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>							
118	Rivière Saint-Jean—Riv. des Chutes jusqu'à Woodstock et en amont des Grandes Chutes, y compris l'enlèvement des obstructions entre Frédérickton et Woodstock ; aussi la rivière Tobique.—Achèvement.....			6,000	00		4,000 00	
	Edgett's-Landing—Quai de délestage.....			2,000	00		3,500 00	
	Maisonnette—Achèvement.....	1,000	00	2,000	00		1,500 00	
	Saint-Louis—Achèvement.....	1,000	00	3,800	00		1,000 00	
	Port de Saint-Jean—Brise-lames à la pointe du Nègre.....	5,000	00	10,000	00		5,000 00	
	Richibouctou—Travaux de protection.....			3,000	00		1,000 00	
	Quai de délestage de Campbellton.....			1,500	00		6,000 00	
	Grande-Anse—Achèvement.....			2,000	00		2,500 00	
	Baie du Rocher, <i>Anderson's Hollow</i> —Achèvement.....			750	00			
	Jetée de délestage de <i>la Baie-Verte</i> .....			3,000	00			
	Rivière <i>Kew abecasis</i> .....			2,000	00			
<i>Anderson's Hollow</i> —Achèvement.....			450	00				
			7,000	00	36,500	00	24,500 00	
	<i>Provinces maritimes en général.</i>							
119	Améliorations et réparations en général, prov. maritimes.....					12,000	12,000 00	
	<i>Québec.</i>							
120	Chenal du Moine—Jetées brise-glaces à Sainte-Anne de Sorel—Achèvement.....			2,500	00		2,500 00	
	Chicoutimi, Saint-Alphonse, Anse Saint-Jean et Sainte-Anne du Saguenay.....			3,650	00		3,750 00	
	Rivière du Lièvre.....			39,000	00		30,000 00	
	Rivière Nicolet.....			11,000	00		8,000 00	
	Trois-Pistoles—Jetée.....			1,600	00		2,500 00	
	Sainte-Adélaïde de Pabos (Petit Pabos)—Achèvement.....	1,500	00	7,500	00		7,000 00	
	Rivière Saint-François.....			3,000	00		5,000 00	
	Rivière Sainte-Anne de la Péraie.....			1,000	00		2,000 00	
	Grand Pabos—Enlèvement d'un haut-fonds—Achèvem.....			750	00		1,500 00	
	Anse à l'Eau ou jetée de Tadoussac—Achèvem. des rép.....			1,000	00		1,200 00	
	Malbaie, Ile aux Coudres, Les Eboulements—Réparations aux jetées, etc.....			3,700	00		1,500 00	
	Rivière Yamaska—Protection pour barrage, etc.....			2,250	00		2,500 00	
	Barachois de Malbaie et embouchure de la rivière Newport—Achèvement.....			1,500	00		2,000 00	
	New-Carlisle—Achèvement.....			5,000	00		3,000 00	
	Jetée de l'île Verte.....			4,000	00		4,000 00	
	Brise-glaces à Sorel.....			2,500	00		2,500 00	
	île Perrot.....			2,500	00		2,000 00	
	A reporter.....			1,500	00	92,450	80,950 00	

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.—*Suite*

No du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit, 1888-89.	Total à voter pour 1889-90.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>HAVRES ET RIVIÈRES—<i>Suite</i>.</b>			
	<i>Québec—Fin.</i>			
	Report.....	1,500 00	92,450 00	80,950 00
120	Rivière Cap de Chatte.....		2,500 00	300 00
	Jetée de Trois-Rivières—Achèvement.....	5,000 00	10,000 00	5,000 00
	Réparations et améliorations en général, ports et rivières, Québec.....		10,000 00	10,000 00
	Étang du Nord—Achèvement.....		3,000 00	
	Laprairie—Travaux sur la jetée brise-glaces.....		5,000 00	
	Percé—Achèvement.....		5,000 00	
	Rivières Madawaska et Cabaneau.....		1,000 00	
	Rivière Yamachiche.....		1,000 00	
	Jetées du lac Mégantic—Réparations.....		700 00	
	Jetée de la Grande-Décharge, lac Saint-Jean.....		1,600 00	
	Saint-Laurent, île d'Orléans—Jetées.....		400 00	
	Baie Saint-Paul.....		5,000 00	
	Jetées à Mattawan, au Long-Sault et au lac Témiscamingue — Dans le haut de l'Ottawa.....		1,500 00	
	Éhaussement du coffrage en face du nouveau bâtiment de l'immigration au brise-lames, Québec.....		2,250 00	
	Chenal de la baie de Papineauville ou de la Pentecôte.....		3,000 00	
Côteau du Lac—Achèvement de la jetée.....		2,000 00		
		6,500 00	146,400 00	96,250 00
	<i>Ontario.</i>			
121	Port de Cobourg—lac Ontario.....		10,000 00	6,000 00
	Kincardine—Réparations.....		5,000 00	5,000 00
	Port de Kingston—lac Ontario.....		6,000 00	6,000 00
	Rivière de la Petite-Nation—Enlèvement des obstacles.....		7,000 00	4,000 00
	Ruisseau McGregor—Achèvement.....		7,750 00	2,250 00
	Owen-Sound.....		15,000 00	15,000 00
	Port-Elgin.....	3,000 00	5,000 00	3,000 00
	Port-Hope—Réparations.....		2,500 00	2,500 00
	Portsmouth—Réparations à la jetée—Achèvement.....		4,900 00	1,000 00
	Riv. Ottawa—Amélior. du chenal des bat, à vap, à travers les passages de Petawawa, en amont de Pembroke.....		3,000 00	3,000 00
	Meaford—La ville ayant fourni \$3,000—Achèvement.....		5,000 00	3,000 00
	Belleville—Achèvement des travaux du port, l'autorité municipale protégeant l'île avec du coffrage jusqu'à concurrence de \$6,000.....	4,000 00	8,000 00	4,000 00
	Rivière Rideau—Dragage d'une branche.....		3,500 00	3,500 00
	Port de Collingwood—Travaux d'amélioration.....		9,000 00	5,000 00
	Port de Toronto—Travaux à l'entrée de l'est, la cité de Toronto devant y contribuer pour \$100,000.....	20,000 00	50,000 00	20,000 00
	Travaux au port de Pentanguishene, la localité ayant fourni \$10,000.....	5,000 00	10,000 00	5,000 00
	Réparations et améliorations en général, ports et rivières, Ontario.....		10,000 00	10,000 00
	Rivière Thames—Chenal de l'entrée.....		4,000 00	
	Port de Belleville—Achèvement.....		2,000 00	
	Goderich.....		10,000 00	
Kingsville, lac Érie.....		2,400 00		
Rondeau do.....		2,000 00		
Sault-Sainte-Marie.....		7,000 00		
A reporter.....		32,000 00	188,150 00	98,250 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit	Détails.	A voter de nouveau.		Crédit, 1888-89.		Total à voter pour 1889-90.	
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....	32,000	00	188,150	00	98,250	00
	<b>PORTS ET RIVIÈRES—Fin.</b>						
	<i>Ontario—fin.</i>						
	<i>Baie de Tolson, île Cockburn—Achèvement.....</i>			1,000	00		
	<i>Port d Oakville.....</i>			2,300	00		
	<i>Port McGregor—Travaux de protection.....</i>			2,900	00		
	<i>Bayfield—Réparations.....</i>			1,500	00		
	<i>Rivière aux Puces.....</i>			2,000	00		
	<i>Thorndury—Dragage.....</i>			3,000	00		
	<i>Amélioration des passages entre les lacs Simcoe et Couchiching.....</i>			500	00		
		32,000	00	200,450	00	98,250	00
	<i>Manitoba.</i>						
122	Réparations et améliorations en général, ports et rivières, Manitoba.....			2,000	00	2,000	00
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>						
123	Réparations et améliorations en général, ports et rivières, Territoires du Nord-Ouest.....			4,000	00	4,000	00
	<i>Colombie-Britannique.</i>						
124	Rivière Cowichan.....			1,000	00	1,000	00
	Rivière Fraser.....			20,000	00	10,000	00
	Nanaimo—Enlèvement du rocher Nicol.....			10,000	00	5,000	00
	Rivière Somass.....			500	00	300	00
	Rivière Columbia—Améliorations en amont de Golden.....			5,000	00	5,000	00
	Rivière Coquitlam.....			1,000	00	1,000	00
	Réparations et améliorations en général, ports et rivières, Colombie-Britannique.....			2,000	00	2,000	00
	Port de Victoria—Enlèvement de roches, etc.....			12,500	00		
	Rivières Nicomeckle et Serpentine—Achèvement.....			1,500	00		
	Portage de Bigg—Chenal.....			1,000	00		
				54,500	00	24,300	00
	<i>Ports et rivières en général.</i>						
125	Ports et rivières en général.....			6,000	00	6,000	00
	<b>DRAGAGE.</b>						
126	Nouvel outillage de dragage.....			30,250	00	16,950	00
	Dragueurs—Réparations.....			43,000	00	31,500	00
	Dragage — Nouvelle-Ecosse.....						
	do Ile du Prince-Edouard.....			40,000	00	40,000	00
	do Nouveau-Brunswick.....						
	do Québec et Ontario.....			40,000	00	40,000	00
	do Manitoba.....			15,000	00	15,000	00
	do Colombie-Britannique.....			15,000	00	15,000	00
do Service général.....			10,000	00	10,000	00	
				193,250	00	168,450	00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit, 1888-89.	Total à voter pour 1889-90.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>GLISSOIRS ET BARRAGES FLOTTANTS.</b>			
127	Glissoirs et barrages flottants.....		15,000 00	15,000 00
	<i>Rivière Coulonge—Barrage à la Chute-Raide, réparations.</i>		800 00	
	<i>Rivière Saint-Maurice—Grand Mère, distribution de barrages flottants, etc., la Compagnie de pulpe des Laurentides fournissant un montant égal.....</i>		9,000 00	
			24,800 00	15,000 00
	<b>PONTS ET CHAUSSÉES.</b>			
128	Ponfs, cité d'Ottawa, pont suspendu Union, glissoirs, canal Rideau et abords.....		8,300 00	8,300 00
	Contribution à la construction d'un pont public sur la rivière du Vieux, à Fort-McLeod.....	6,000 00	10,000 00	6,000 00
	Pont sur la rivière Bataille, à Battleford—Achèvement.....		10,000 00	17,000 00
	Pont sur la rivière du Ventre, à Lethbridge, T.N.O.....	12,000 00	15,000 00	12,000 00
	Pont sur la route entre Edmonton à Athabaska-Landing.....	2,000 00	2,000 00	2,000 00
	<i>Pour payer la moitié des frais de construction d'un pont sur la Grande-Rivière au village de York, le conseil de comté de Haldimand payant l'autre moitié.....</i>		10,000 00	
	<i>Nouveau pont à armatures en fer pour remplacer le pont suspendu Union, Ottawa.....</i>		45,000 00	
	<i>Reconstruction du pont sur le chenal nord-est, rivière Ottawa, au Portage-du-Fort.....</i>		6,000 00	
	<i>Pont McLaren, Ottawa.....</i>		2,000 00	
	<i>Pavage de la rue Wellington, Ottawa, en face des terrains et édifices du gouvernement.....</i>		5,000 00	
		20,000 00	113,300 00	45,300 00
	<b>TÉLÉGRAPHES.</b>			
129	Lignes aériennes et câbles sous-marins pour le service des côtes et des îles du fleuve, du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes :—			
	<i>Ligne aérienne sur la rive nord du Saint-Laurent—prolongement jusqu'à la Pointe des Esquimaux.....</i>		5,000 00	5,000 00
	<i>Câble sous-marin pour mettre en communication l'île aux Églantiers et l'île Longue avec Digby, la Compagnie de téléphone de la N.-Ecosse convenant de construire et d'entretenir toutes les lignes aériennes nécessaires pour établir une communication télégraphique ininterrompue entre ces îles et la ville de Digby.....</i>	2,000 00	2,000 00	2,000 00
	<i>Ligne aérienne entre Sydney-Nord et Meat-Cove, nouveaux poteaux—Achèvement.....</i>		5,000 00	
	<i>Ligne aérienne de l'île Grindstone à l'île Auright (groupe des îles de la Madeleine).....</i>		750 00	
	<i>Ligne de la rive nord du Saint-Laurent—Améliorations aux moyens de réparation entre le Saull au Cochon et la Pointe des Monts.....</i>		2,000 00	
	<i>Nouvelle station au Grand Bras d'Or, à Meat-Cove, ligne du Cap-Breton.....</i>		150 00	
	<i>Pour remettre en communication Margaree nord-est avec la ligne télégraphique de Moberly-Chevi-camp, les habitants de la localité fournissant et distribuant les poteaux.....</i>		500 00	
	A reporter.....	2,000 00	15,400 00	7,000 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	A voter de nouveau.	Crédit. 1888-89.	Total à voter pour 1889-90.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>TÉLÉGRAPHES—Fin.</b>			
	Report.....	2,000 00	15,400 00	7,000 00
130	Lignes de télégraphe, Ontario :—			
	<i>Communication par télégraphe entre l'île de la Pointe Pelée, lac Erié, et la terre ferme.....</i>		7,500 00	
	<i>Communication par téléphone entre l'île du Loup, lac Ontario, et la terre ferme, les habitants fournissant et distribuant les poteaux et donnant un bureau.....</i>		2,500 00	
	Lignes de télégraphe, Territoires du Nord-Ouest :—			
	Ligne entre Humboldt et Prince-Albert, nouveaux poteaux—Achèvement.....		7,500 00	1,000 00
	<i>Nouvelle station du lac de la Selle sur la Qu'Appelle —Ligne d'Edmonton via Fort-Pitt.....</i>		600 00	
	Ligne de téléphone pour mettre en communi. le quartier gén. de la police, etc., avec le syst. de télép. de Banff.		650 00	300 00
Lignes de télégraphe, Colombie-Britannique :—				
<i>Communication par télégraphe de la Pointe-Bonville avec Victoria.....</i>			15,300 00	
		2,000 00	49,150 00	8,300 00
	<b>STATIONS AGRONOMIQUES.</b>			
131	Stations agronomiques, bâtiments, clôtures, etc.....		70,000 00	30,000 00
	<b>DIVERS.</b>			
132	Divers travaux auxquels il n'est pas autrement pourvu.....		10 000 00	10,000 00
	Explorations et inspections.....		20,000 00	15,000 00
	Arbitrages et sentences arbitrales.....		5,000 00	5,000 00
	Galerie Nationale des Beaux-Arts.....		1,000 00	1,000 00
	Arpentages et plans de propriétés d'Etat ayant rapport aux travaux publics.....	3,000 00	3,000 00	3,000 00
	<i>Examen relatif aux inondations du printemps à Montréal et dans les alentours, y compris \$750 à payer à H. F. Perley, ingé. en chef, dépt. des tra. publics, pour solde de tout compte à raison de ses services comme commissaire, nonobstant l'art. 51 de l'Acte du service civil.....</i>		2,500 00	
	<i>Fleuve Saint-Laurent, etc. niveaux, etc.....</i>		2,500 00	
	<i>Pour contribuer à l'érec. d'un monument au col. Williams. Pour payer à Eug. Coste, ses honoraires d'expert en consid. de ce qu'il a fait pour les travaux de la riv. du Lièvre.....</i>		1,000 00	
			120 00	
			3,000 00	45,120 00

XVI.—TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—*Fin*

## RÉCAPITULATION.

Détails.	A voter de nouveau.		1888-89.		1889-90.	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
Edifices publics, Nouvelle-Ecosse.....	13,500	00	31,950	00	21,675	00
do Nouveau-Brunswick.....	4,000	00	23,900	00	15,050	00
do Québec.....	2,000	00	115,900	00	69,500	00
do Ontario.....	33,275	00	369,475	00	184,650	00
do Manitoba.....	9,300	00	113,250	00	10,350	00
do Territoires du Nord-Ouest.....	10,000	00	161,500	00	47,000	00
do Colombie-Britannique.....			38,500	00	3,000	00
do En général.....			15,000	00	15,000	00
do Réparations, chauffage, mobilier, etc.....			544,074	00	470,000	00
Havres et rivières, Nouvelle-Ecosse.....	2,000	00	61,550	00	22,100	00
do Nouveau-Brunswick.....	7,000	00	36,500	00	24,500	00
do Ile du Prince-Edouard.....			13,000	00	11,000	00
do Provinces maritimes en général.....			12,000	00	12,000	00
do Québec.....	6,500	00	146,400	00	96,250	00
do Ontario.....	32,000	00	200,450	00	98,250	00
do Manitoba.....			2,000	00	2,000	00
do Territoires du Nord-Ouest.....			4,000	00	4,000	00
do Colombie-Britannique.....			54,500	00	24,300	00
do En général.....			6,000	00	6,000	00
Dragage.....			193,250	00	168,450	00
Glissoirs et barrages flottants.....			24,800	00	15,000	00
Chemins et ponts.....	20,000	00	113,300	00	45,300	00
Télégraphes.....	2,000	00	49,150	00	8,300	00
Divers.....	3,000	00	45,120	00	34,000	00
Stations agronomiques.....			70,000	00	30,000	00
	144,575	00	2,445,569	00	1,437,675	00

XVII.—SUBVENTIONS POSTALES ET DE STEAMERS.

No du crédit	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.		Les sommes à payer à même ces crédits ainsi que celles payées à même les crédits affectés au service postal ne devant pas dépasser—
			Augmen- tion.	Diminution.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
133	12,000 00	10,000 00	2,000 00	12,000 00	11,250 00
134	7,800 00	3,500 00	4,300 00	500 00	4,000 00
135	4,000 00	7,500 00	3,500 00	7,500 00	
136	7,500 00	50,000 00	42,500 00	50,000 00	
137	25,000 00	25,000 00			12,500 00
138	12,500 00	12,500 00			5,000 00
139	6,000 00	4,500 00	1,500 00	1,500 00	
140	2,000 00	2,000 00			2,000 00
141	10,000 00	5,000 00	5,000 00	5,000 00	5,000 00
142	4,000 00	3,000 00	1,000 00	1,000 00	
	5,000 00	4,000 00	1,000 00	1,000 00	5,000 00
	2,000 00	2,000 00			

143	17,640 00	17,640 00		17,640 00	
144	9,000 00	9,000 00		9,000 00	
145	60,000 00	60,000 00		60,000 00	10,000 00
	179,800 00	158,140 00	21,660 00	21,660 00	
Total.....					
SOMMAIRE.					
Autorisé par la loi.....					
A voter.....					

## XVIII.—SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.

A voter..... \$213,500 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
146	Entretien et réparations des vapeurs de l'Etat.....	130,000 00	145,000 00	15,000 00	
147	Pour les examens des capitaines et seconds.....	6,000 00	6,000 00		
148	Pour récomp. les personnes qui ont fait des sauv. et pour le serv. des can. desauvet.	10,000 00	10,000 00		
149	Pour enquête sur les naufrages, et pour renseignements sur les sinistres maritimes.	1,500 00	1,000 00		500 00
150	Dép. de l'enregist. des navires en Canada....	500 00	500 00		
151	Police de rade de Montréal et Québec.....	40,000 00	40,000 00		
152	Pour enlever les obstacles à la navigation des rivières, y compris l'enlèvement des épaves du steamer "Ottawa" dans le fleuve Saint-Laurent.....	14,000 00	6,000 00		8,000 00
153	Service de la poste pendant l'hiver, I.P.-E. <i>Pour un nouveau steamer destiné à faire le service d'hiver entre l'Île du Prince-Edouard et la terre ferme.....</i>	5,000 00	5,000 00		
	<i>Pour un petit bâtiment à vapeur pour l'usage des départements des douanes, de l'intérieur et des pêcheries sur les eaux de la province de la Colombie-Britannique.....</i>	150,000 00			150,000 00
	<i>Pour indemniser Richard C. Soy du mal qu'il a souffert pendant le naufrage du steamer Princess Louise.....</i>	10,000 00			10,000 00
		200 00			200 00
		367,200 00	213,500 00		153,700 00
DÉTAILS.					
	"Napoléon III," Québec.....	30,000 00	25,000 00		5,000 00
	"Druid" do.....	15,000 00	30,000 00	15,000 00	
	"Newfield," Nouvelle-Ecosse.....	30,000 00	24,000 00		6,000 00
	"Alert" do.....		2,000 00	2,000 00	
	"Larsdowne," Nouveau-Brunswick.....	23,000 00	23,000 00		
	"Northern Light" et "Stanley," Ile du P.-E.....	20,000 00	28,000 00	8,000 00	
	"Sir James Douglas," Colombie-Britannique.....	12,000 00	13,000 00	1,000 00	
		130,000 00	145,000 00	15,000 00	



## XIX.—PHARES ET SERVICE COTIER.

A voter ..... \$526,860 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
154	Appointements et allocations, etc., des gardiens de phares.....	184,000 00	185,400 00	1,400 00	
155	Agences, loyers et dépenses imprévues.....	20,360 00	18,460 00		1,900 00
156	Entretien et réparations des phares, sifflets de brume, bouées et balises, établissements de refuge.....	329,000 00	287,000 00		42,000 00
157	Achèvement et construction de phares et de signaux de brume.....	30,000 00	30,000 00		
158	Service des signaux.....	6,000 00	6,000 00		
	<i>Pour payer aux commissaires du port de Montréal, les frais annuels d'entretien des bouées et balises dans le fleuve Saint-Laurent en aval de Montréal.....</i>	7,000 00			7,000 00
	<i>Pour la construction d'une jetée et d'un phare sur la rivière Traverse d'aval (à compte), frais estimés à \$100,000.....</i>	10,000 00			10,000 00
		586,360 00	526,860 00		59,500 00
	DÉTAILS.				
	<i>Appointements et allocations des gardiens de phares.</i>				
	Ontario.....	44,000 00	45,000 00	1,000 00	
	Québec.....	45,900 00	45,900 00		
	Nouvelle-Ecosse.....	52,900 00	53,000 00	100 00	
	Nouveau-Brunswick.....	26,500 00	26,700 00	200 00	
	Ile du Prince-Edouard.....	6,700 00	6,800 00	100 00	
	Colombie-Britannique.....	8,000 00	8,000 00		
	<i>Agences, loyers et dépenses imprévues.</i>	184,000 00	185,400 00	1,400 00	
	Québec—				
	J. U. Gregory, agent.....	2,200 00	2,200 00		
	L. A. Blanchet, comptable.....	1,000 00	1,050 00	50 00	
	3 commis.....	2,460 00	1,960 00		500 00
	Dépenses imprévues.....	1,100 00	1,000 00		100 00
		6,760 00	6,210 00	50 00	600 00
	Nouvelle-Ecosse—				
	H. W. Johnston, agent.....	2,000 00	2,200 00	200 00	
	Commis.....	1,100 00	650 00		450 00
	do .....	600 00	450 00		150 00
	Messenger.....	400 00	400 00		
	Dépenses imprévues.....	1,000 00	500 00		500 00
		5,100 00	4,200 00	200 00	1,100 00
	Nouveau-Brunswick—				
	J. H. Harding, agent.....	1,800 00	1,800 00		
	F. J. Harding.....	800 00	800 00		
	Messenger.....	500 00	500 00		
	Dépenses imprévues.....	500 00	500 00		
		3,600 00	3,600 00		

## XIX.—PHARES ET SERVICE COTIER—Fin.

Service.	1888-99.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>DÉTAILS—Fin.</b>				
<i>Agences, loyers et dépenses imprévues—Fin.</i>				
<b>Ile du Prince-Edouard—</b>				
A. Lord, agent .....	1,400 00	1,400 00		
Gardien d'entrepôt .....	350 00	350 00		
Dépenses .....	750 00	300 00		450 00
	2,500 00	2,050 00		450 00
<b>Colombie-Britannique—</b>				
H. G. Lewis, agent.....	1,600 00	1,600 00		
Service d'un commis.....	250 00	250 00		
Messenger.....	120 00	120 00		
Dépenses imprévues.....	430 00	430 00		
	2,400 00	2,400 00		
<i>Entretien et réparations.</i>				
<b>Lanternes, lampes, cheminées, réflecteurs, becs et appareils.....</b>	30,000 00	24,000 00		6,000 00
<b>Pétrole.....</b>	32,000 00	28,000 00		4,000 00
<b>Poudre à canon et étoupilles à friction.....</b>	15,000 00	9,000 00		6,000 00
<b>Combustible, fret, charriage, chevaux et fourrage.</b>	50,000 00	25,000 00		25,000 00
<b>Peinture, huile, blanc de plomb, verre, peaux de chamois, y compris tissus.....</b>	25,000 00	17,000 00		8,000 00
<b>Fournitures de navires, ferronnerie, y compris corde, amiante, réservoirs à pétrole, ferblanterie, balais, poêles, tuyaux, savon, suif, allumettes, etc .....</b>		20,000 00	20,000 00	
<b>Réparations et reconstruction de phares, demeures, abris de chaloupes, quais et hangars, y compris de nouvelles chaloupes, la main-d'œuvre et les matériaux.....</b>	120,000 00	100,000 00		20,000 00
<b>Service des bouées et des balises, y compris les bouées à gaz.....</b>	35,000 00	51,000 00	16,000 00	
<b>Etablissements de refuge.....</b>	10,000 00	8,000 00		2,000 00
<b>Stations de signaux.....</b>	5,000 00			5,000 00
<b>Phare du Cap-Race.....</b>	7,000 00			7,000 00
<b>Divers.....</b>		5,000 00	5,000 00	
	329,000 00	287,000 00	41,000 00	83,000 00

## XX.—INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.

A voter..... \$62,250 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ ts.
159 {	Observatoire, Toronto.....	5,250 00	5,250 00		
	do Kingston.....	500 00	500 00		
	do Montréal.....	500 00	500 00		
160	Allocation pour les observations météorologiques, y compris les instruments et les frais des dépêches signalant les tempêtes..	55,000 00	56,000 00	1,000 00	
		61,250 00	62,250 00	1,000 00	
	<b>SERVICE MÉTÉOROLOGIQUE.</b>				
	<i>Détails.</i>				
	Appointements .....	26,250 00	31,650 00	5,400 00	
	Télégraphie .....	18,400 00	15,500 00		2,900 00
	Instruments et appareils.....	2,500 00	2,000 00		500 00
	Frais de port et papeterie.....	2,000 00	2,300 00	300 00	
	Fret, charriage et douane.....	500 00	350 00		150 00
	Dépenses aux stations.....	2,000 00	1,200 00		800 00
	Frais de voyages.....	850 00	1,000 00	150 00	
	Divers .....	2,500 00	2,000 00		500 00
		55,000 00	56,000 00	1,000 00	

## XXI.—HOPITAUX DE LA MARINE ET MARINS MALADES ET SANS RESSOURCES.

A voter .....\$51,000 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Détails.	1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1889-90.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
161	Hôpital de la marine et des immig., Québec..	20,000	00	15,000	00	.....	5,000 00
	Hôpital de Sainte-Catherine .....	500	00	500	00		
	do Kingston.....	500	00	500	00		
162	Hôpitaux de la marine dans les provinces de Québec, Nouv.-Ecosse, Nouv.-Brunswick, Ile du Prince-Edouard et Col.-Britan.....	35,000	00	30,000	00	.....	5,000 00
	Secours aux marins naufragés et en détresse.	6,000	00	5,000	00	.....	1,000 00
		62,000	00	51,000	00	.....	11,000 00

## XXII.—INSPECTION DES BATEAUX A VAPEUR.

A voter.....\$23,000 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1888-80.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-90.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
163	Pour faire face aux dépenses de l'inspection des bateaux à vapeur.....	25,000 00	23,000 00	.....	2,000 00

## XXIII.—PÊCHERIES.

A voter.....\$231,500 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1889-90.	
						Augmentation.	Diminution.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<b>SALAIRES ET DÉBOURSÉS DES GARDES-PÊCHE ET DES GARDIENS.</b>						
	Ontario.....	18,000	00	20,000	00	2,000	00
	Québec.....	15,000	00	14,000	00		1,000 00
	Nouvelle-Ecosse.....	18,000	00	18,000	00		
	Nouveau-Brunswick.....	16,000	00	16,000	00		
	Ile du Prince-Edouard.....	3,500	00	3,500	00		
	Manitoba, Kéwatin et Territoires du Nord-Ouest.....	3,000	00	3,000	00		
	Colombie-Britannique.....	6,000	00	6,000	00		
	Pisciculture, passes-migratoires et nettoyage des rivières.....	35,000	00	40,000	00	5,000	00
	Dépenses judiciaires et imprévues.....	2,000	00	2,000	00		
164	Entretien et réparation des vapeurs et autres bâtiments employés à la protection des pêcheries.....	100,000	00	100,000	00		
	Exposition des pêcheries du Canada.....	1,500	00	1,500	00		
	Pour payer le service de personnes attachées aux départements des douanes et des pêcheries, et autres frais se rattachant à la distribution de primes de pêche et au service de la statistique.....	6,000	00	6,000	00		
	Frais de l'installation du rez-de-chaussée de Victoria-Hall en piscifaculture (à voter de nouveau).....	1,500	00	1,500	00		
	<b>Total.....</b>	<b>225,500</b>	<b>00</b>	<b>231,500</b>	<b>00</b>	<b>4,000</b>	<b>00</b>
	<b>PRIMES DE PÊCHE.</b>						
	Dépense autorisée par l'acte pour le développement des pêches maritimes.....	150,000	00	150,000	00		
	<b>SOMMAIRE.</b>						
	Autorisé par la loi.....	150,000	00	150,000	00		
	A voter.....	225,500	00	231,500	00	6,000	00
	<b>Total.....</b>	<b>375,500</b>	<b>00</b>	<b>381,500</b>	<b>00</b>	<b>6,000</b>	<b>00</b>

## XXIV.—CONTROLE DES COMPAGNIES D'ASSURANCE.

A voter.....\$5,500 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
165	Pour faire face aux dépenses se rattachant à ce service.....	5,500 00	6,000 00	500 00	
	DÉPENSES AUTORISÉES PAR LA LOI, 38 VIC., CHAP. 20, SEC. 23 (\$4,000).				
	Appointem. du surintendant des assurances.	3,000 00	3,000 00		
	Total .....	8,500 00	9,000 00	500 00	

## XXV.—SUBVENTIONS.

Somme autorisée par la loi.....\$4,100,000 00

Service.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Ontario.....	4,188,454 23	4,100,000 00	.....	88,454 23
Québec.....				
Nouvelle-Ecosse.....				
Nouveau-Brunswick.....				
Manitoba.....				
Colombie-Britannique.....	4,188,454 23	4,100,000 00	.....	88,454 23
Ile du Prince-Edouard.....				
Total.....	4,188,454 23	4,100,000 00	.....	88,454 23



## XXVI.—SERVICE GÉOLOGIQUE.

A voter.....\$60,000 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts	\$ cts
166	Exploration géologique.....	60,000 00	60,000 00		

## XXVII.—DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.

A voter..... \$1,078,740 92

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	ONTARIO, QUÉBEC ET LES PROVINCES MARITIMES.				
	<i>En supplément à la caisse des Sauvages.</i>				
	Province de Québec, secours.....	4,200 00	4,200 00		
	Achat de couvertures de laine pour les Sauvages de l'Ontario et de Québec.....	1,600 00	1,600 00		
	Ecoles des Sauvages dans l'Ontario, Québec, la Nouv.-Ecosse et le Nouv.-Brunswick....	14,587 50	22,197 50	7,610 00	
	Annuités aux termes du traité Robinson....	15,588 00	15,588 00		
	Pour pourvoir aux appointements du chef Angus Cooke, de la réserve Gibson, et du chef William McGregor, de la bande du Cap Croker, \$50 chacun.....	100 00	100 00		
167	A voter de nouveau le montant du crédit accordé à la dernière session, mais non dépensé, pour le transport des Sauvages demeurant encore au Lac des Deux-Montagnes, d'Oka au township de Gibson.....	5,000 00	4,977 20		22 80
	Arpentage de réserves, à voter de nouveau.....	1,963 22	1,723 22		240 00
	Allocations de voyages à L. F. Boucher, surintendant des affaires des Sauvages, pour la rive nord du Saint-Laurent.....	400 00	400 00		
	<i>Pour aider le R. P. Legroff dans la publication d'une grammaire du dialecte Montagnais</i> .....	300 00			300 00
	Pour permettre au département de payer à A. Dingman pour services spéciaux comme l'un des commissaires dans l'affaire des terres de Dundee.....		220 00	220 00	
	NOUVELLE-ÉCOSSE.	43,738 72	51,005 92	7,830 00	562 80
	Appointements.....	900 00	1,075 00	175 00	
	Secours et achat de grains de semence.....	3,045 00	3,045 00		
168	Soins de médecins et médicaments.....	1,012 00	1,012 00		
	Diverses dépenses.....	75 00	75 00		
	NOUVEAU-BRUNSWICK.	5,032 00	5,207 00	175 00	
	Appointements.....	2,105 00	2,105 00		
	Secours et achat de grains de semence.....	2,700 00	2,700 00		
	Soins de médecins et médicaments.....	470 00	470 00		
169	Diverses dépenses.....	100 00	100 00		
	<i>Pour payer le réo. M. Richard de services rendus parmi les Sauvages du N.-Brunswick.</i>	200 00			200 00
	ILE DU PRINCE-ÉDOUARD.	5,575 00	5,375 00		200 00
	Appointements.....	500 00	500 00		
	Secours et achat de grains de semence.....	1,125 00	1,125 00		
	Soins de médecins et médicaments.....	300 00	300 00		
170	Diverses dépenses.....	75 00	75 00		
		2,000 00	2,000 00		

XXVII.—DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
	<b>MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.</b>						
	Annuités.....	148,865	00	138,955	00	.....	9,910 00
	Instruments aratoires.....	26,511	00	15,054	00	.....	11,457 00
	Grains de semence.....	3,570	00	3,040	00	.....	530 00
	Bestiaux et porcs.....	6,251	00	6,306	00	55 00	
	Provisions pour les Sauvages sans ressources, y compris les provisions fournies lors du paiement des annuités, et munitions données aux Sauvages pour leur permettre de chasser.....	354,319	00	354,319	00		
111	Habilllements—Distribution triennale.....	6,400	00	3,514	00	.....	2,886 00
	Ecoles du jour.....	47,240	00	57,286	00	10,046 00	
	Gages des instituteurs.....	95,429	00	128,094	00	32,665 00	
	Arpentages.....	6,500	00	5,000	00	.....	1,500 00
	Gages des instructeurs d'agriculture.....	33,122	00	31,940	00	.....	1,182 00
	Entretien des fermes.....	16,443	00	24,369	00	7,926 00	
	Sioux.....	3,772	00	4,165	00	393 00	
	Dépenses générales.....	135,585	00	152,486	00	16,901 00	
	Bâtiments de l'agence.....	21,075	00	11,218	00	.....	9,857 00
	Moulins et scieries.....			5,400	00	5,400 00	
		905,082	00	941,146	00	73,386 00	37,322 00
	<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE.</b>						
	Sauvages de la Col.-Britannique en général	52,520	00	52,670	00	150 00	
	Arpentages.....	11,837	00	11,837	00		
	Commission des réserves.....	9,500	00	9,500	00		
	<i>Pour payer aux lords commissaires de l'amirauté la somme de £3 12s. 5d. sterling pour frais de subsistance d'un crew stable de police et de prisonniers sauvages à bord du vapeur de S. M. "Satelli'e" en 1884.....</i>			17 64			17 64
172	<i>Pour aider le Rév. A. J. Hal. dans la publication d'une grammaire du dialecte Kwawkwéw'h.....</i>	200	00				200 00
	<i>Pour la construction d'une école d'industrie pour les Sauvages à Kootenay.....</i>	4,500	00				4,500 00
	<i>Et pour y entretenir 30 élèves à \$150 chacun.....</i>	4,500	00				4,500 00
	<i>Pour la construction d'un bureau des Sauvages à Cwichean.....</i>	600	00				600 00
	<i>Pour l'entretien de 25 filles Sauvages comme élèves à la mission de Tous-les-Saints, à Yale, C.-B., à \$60.....</i>	1,500	00				1,500 00
		85,174	64	74,007	00	150 00	11,317 64
	<b>SOMMAIRE.</b>						
	En supplément à la caisse des Sauvages.....	43,738	72	51,005	92	7,267 20	
	Province de la Nouvelle-Ecosse.....	5,032	00	5,207	00	175 00	
	do du Nouveau-Brunswick.....	5,575	00	5,375	00	.....	200 00
	do de l'Île du Prince-Edouard.....	2,000	00	2,000	00		
	do de la Colombie-Britannique.....	85,174	64	74,007	00	.....	11,167 64
	do du Manitoba et Territoires du Nord-Ouest.....	905,082	00	941,146	00	36,064 00	
		1,046,602	36	1,078,740	92	32,138 56	

## XXVIII.—POLICE A CHEVAL DU NORD-OUEST.

A voter.....\$723,426 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Solde de la police.....	332,176 00	332,176 00		
	Subsistance.....	91,250 00	91,250 00		
	Fourrage.....	82,000 00	77,000 00		5,000 00
	Combustible et éclairage.....	35,000 00	35,000 00		
	Habilllements.....	70,000 00	60,000 00		10,000 00
	Réparations, renouvellements, remonte, armes et munitions.....	60,000 00	50,000 00		10,000 00
	Médicaments et douceurs, et dépenses de l'hôpital.....	5,000 00	5,000 00		
	Livres et papeterie.....	5,000 00	5,000 00		
	Eclaireurs, guides, frais pour billets de loge- ment, allocations de voyage, transport des membres de la police et des munitions....	60,000 00	60,000 00		
	Dépenses imprévues.....	8,000 00	8,000 00		
	<i>Pour payer à Gordon Quick le prix d'un terrain requis par la police à cheval, au Creek de l'Erable.....</i>	1,200 00			1,200 00
	<i>Pour payer au ci-devant inspecteur Thomas Dowling une gratification de retraite.....</i>	583 33			583 33
	Total.....	750,209 33	723,426 00		26,783 33

## XXIX.—DIVERS.

A voter ..... \$311,160 00

N <sup>o</sup> du crédit.		1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
						\$	cts.
174	<i>Gazette du Canada</i> .....	6,000	00	6,000	00		
175	Impressions diverses.....	20,000	00	20,000	00		
176	Dépenses imprévues sujettes à un arrêté du conseil, et dont un compte en détail sera soumis au Parlement dans les quinze premiers jours de la prochaine session.....	25,000	00	25,000	00		
177	Commutation de remise de droits sur articles importés pour l'usage de l'armée et de la marine .....	2,000	00	2,000	00		
178	Dépenses du gouvernement des territoires du Nord-Ouest, y compris impressions, chemins, ponts, passages d'eau, aide aux écoles, etc.....	127,729	10	145,000	00	17,270	90
179	Dépenses du gouvernement du district de Kéwatin .....	3,500	00	6,000	00	2,500	00
180	Dépenses de la mise à exécution de "l'Acte de Tempérance du Canada".....	10,000	00	10,000	00		
181	Compensation aux membres de la police à cheval du Nord-Ouest, pour blessures reçues au service.....	2,000	00	2,000	00		
182	Dépenses se rattachant aux levées hydrographiques des lacs Supérieur et Huron....	18,000	00	18,000	00		
183	Appointements de M. Fabre et dépenses imprévues de son bureau .....	3,500	00	3,500	00		
184	Pour frais de causes en litige.....	5,000	00	5,000	00		
185	Pour frais d'enquêtes au sujet des comptes publics et des rapports de ces enquêtes à l'auditeur général du Canada, sous l'autorité de l'article 57 de "l'Acte du revenu consolidé et de l'audition"; et pour payer les services d'hommes de loi rendus à l'auditeur général, et de personnes qui lui ont aidé à estimer la valeur des impressions faites par les officiers-rapporteurs et autres.....	500	00	500	00		
186	Paiement des commis surnuméraires employés à la préparation des réponses aux ordres du parlement.....	5,000	00	5,000	00		
187	Agences commerciales.....	10,000	00	10,000	00		
	<i>Frais d'organis. du départ. des impressions.</i>	1,500	00				1,500 00
	<i>Matériel nécess. pour le départ. des impressions et pour l'atcl. de reliure du gouvern.</i>	165,000	00				165,000 00
188	Arpentages, chemins, ponts et autres constructions nécessaires à la réserve de Hot-Springs, près de la station Banff, Territoires du Nord-Ouest .....	25,000	00	20,000	00		5,000 00
189	Académie des arts.....	2,000	00	2,000	00		
190	Recueil des arrêtés du conseil, etc.....	9,000	00	9,000	00		
191	Pour aider à la publication des procès-verbaux de la société Royale.....	5,000	00	5,000	00		
192	Rassemblement et classement de vieux documents de la ci-devant prov. du Canada....	2,000	00	2,000	00		
	<i>Somme nécessaire pour faire lithographier les diagrammes statistiques.....</i>	4,000	00				4,000 00
	A reporter.....	451,729	10	296,000	00	19,770	90
							175,500 00

## XXIX.—DIVERS—Fin.

No du crédit.		1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.			
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.		
	Report.....	451,729	10	296,000	00	19,770	90	175,500	00
	<i>Pour aider la publication du cinquième volume du Dictionnaire Généalogique des Familles Canadiennes.....</i>	1,000	00					1,000	00
	<i>Rémunération pour services rendus par feu W. F. Whitchee, commissaire des pêcheries en 1871 et en 1887, à Washington et à Halifax, à l'occasion des négociations du traité de Washington et de l'arbitrage qui en est résulté, à payer à sa veuve.....</i>	3,000	00					3,000	00
	<i>Pour payer en gratification à la famille de feu l'honorable Thomas White une somme équivalant à ce qu'aurait été son traitement sur le pied de ce qu'il recevait à sa mort, depuis le 21 avril jusqu'au 30 juin 1888, et depuis le 1er juillet 1888 jusqu'au 30 juin 1889.....</i>	4,842	66					4,842	66
133	Traitements d'un inspecteur, d'un registraire et de commis, dépenses imprévues, etc., Territoires du Nord-Ouest.....	15,160	00	15,160	00				
	<b>AUTORISÉ PAR LA LOI.</b>	475,731	76	311,160	00			164,571	76
	Secrétaire du conseil du Nord-Ouest.....	1,800	00	2,000	00	200	00		
	Allocation aux membres du conseil du Nord-Ouest, y compris les traitements du président et de juriconsultes.....	10,000	00	12,250	00	2,250	00		
	Frais de route des membres du conseil du Nord-Ouest.....	2,500	00	2,000	00			500	00
		14,300	00	16,250	00	1,950	00		
	<b>SOMMAIRE.</b>								
	Autorisé par la loi.....	14,300	00	16,250	00	1,950	00		
	A voter.....	475,731	76	311,160	00			164,571	76
	<b>Total.....</b>	490,031	76	327,410	00			162,621	76

## PERCEPTION DU REVENU.

## XXX.—DOUANES.

A voter. .... \$871,700 00

N <sup>o</sup> du crédit.		1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentat-ion.	Diminution.
	(A) ESTIMATIONS DES DÉPENSES SUJETTES À UN CRÉDIT.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<i>Appointements et dépenses imprévues des différents ports.</i>						
	Dans la province de la Nouvelle-Ecosse.....	109,310	00	112,555	00	3,245	00
	do du Nouveau-Brunswick.....	88,220	00	91,020	00	2,800	00
	do de l'île du Prince-Ed.....	21,060	00	19,585	00	.....	1,475 00
	do de Québec.....	223,345	00	221,645	00	.....	1,700 00
	do d'Ontario.....	270,625	00	278,580	00	7,955	00
	do du Manitoba.....	30,850	00	33,200	00	2,350	00
	do des territoires du Nord-O.	4,000	00	5,000	00	1,000	00
	do de la Col.-Britannique.....	41,020	00	44,915	00	3,895	00
	Provinces en général—Pour faire face aux changements qui pourront être nécessaires dans le personnel.....	5,000	00	5,000	00		
	Appointements et frais de voyages des inspecteurs de ports, et frais de voyages des autres officiers en tournée d'inspection...	20,000	00	21,000	00	1,000	00
194	Pour faire face aux dépenses probables se rattachant à la commission des douanes et au service préventif extérieur, y compris les appoint. de \$800 du commiss. des douanes comme présid. de la commission	18,000	00	17,000	00	.....	1,000 00
	Laboratoire de la douane—Frais des épreuves polariscopiques des sucres, y compris le traitement des personnes nommées ou employées à cette fin.....	5,000	00	5,200	00	200	00
	Divers—Dépenses imprévues du bureau principal, impressions, papeterie, annonces, frais de télégraphie, etc., pour les différents ports d'entrée.....	15,000	00	15,000	00		
	Frais de l'administration de l'Acte concernant l'immigration chinoise, y compris la rémunération des officiers de douanes.....	3,000	00	2,000	00	.....	1,000 00
	<i>Achat d'une chaloupe à vapeur pour le port de Québec.....</i>	3,000	00	.....	.....	.....	3,000 00
	Totaux.....	857,430	00	871,700	00	14,270	00

PERCEPTION DU REVENU—Suite.

EXXX.—DOUANES—Suite.

DÉTAILS comparés du service extérieur, 1888-89.

Ports.	1888-89.			1889-90.			Comparaison avec le Budget de 1888-89.			
	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses imprévues et loyers de bureau.	Total.	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses imprévues et loyers de bureau.	Total.	Augmentation.	Diminution.
<i>Nouvelle-Ecosse.</i>										
Amherst.....	\$ 3,320	\$ .....	\$ 75	\$ 3,395	\$ 3,320	\$ .....	\$ 75	\$ 3,395	\$ .....	\$ .....
Annapolis.....	2,010	125	125	2,135	2,010	150	150	2,160	25	.....
Antigonish.....	1,500	.....	40	1,540	1,500	40	40	1,540	.....	.....
Argol.....	2,250	.....	50	2,300	2,250	100	100	2,350	50	.....
Baddeck.....	1,860	.....	50	1,910	1,860	50	50	1,910	.....	.....
Barrington.....	1,020	.....	100	1,120	1,120	.....	100	1,220	100	.....
Bridgetown.....	920	.....	.....	920	860	.....	.....	860	.....	60
<i>Cornwallis.</i>	2,270	.....	160	2,420	1,920	.....	160	2,080	40	.....
Digby.....	1,920	.....	120	2,040	1,590	.....	100	1,690	.....	.....
Guyshoro'.....	1,590	.....	100	1,690	1,590	.....	100	1,690	.....	.....
Halifax.....	46,630	5,500	2,500	54,630	48,030	6,500	2,500	57,030	2,500	.....
Keniville.....	1,500	.....	100	1,600	2,420	.....	150	2,570	2,570	.....
Lockport.....	1,185	.....	5	1,190	1,500	.....	5	1,505	.....	.....
<i>London N.Y.</i>	2,650	400	.....	3,050	2,650	500	.....	3,250	200	.....
Lunenburg.....	700	.....	25	725	700	.....	25	725	.....	.....
Margaretsville.....	2,050	100	50	2,200	2,000	100	50	2,150	.....	50
Sydney-Nord.....	1,200	.....	60	1,260	1,610	.....	60	1,670	410	.....
Parrsboro'.....	6,000	.....	275	6,275	6,100	.....	100	6,200	.....	.....
Pictou.....	1,110	.....	100	1,210	1,110	.....	100	1,210	.....	.....
Port-Hawkesbury.....	950	.....	5	955	950	.....	25	975	20	.....
Port-Road.....	500	.....	5	505	500	.....	5	505	.....	.....
Port-Medway.....	800	.....	50	850	800	.....	50	850	.....	.....
Shelburne.....	2,600	.....	50	2,650	2,650	.....	50	2,700	50	.....
Sydney.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

Wuro.....	2,150	100	.....	2,250	3,075	.....	100	3,175	925	.....
Weymouth.....	1,500	80	.....	1,580	1,800	.....	80	1,880	300	.....
Windsor.....	2,610	50	.....	2,660	2,610	.....	50	2,660	.....	.....
Yarmouth.....	5,445	300	.....	5,745	5,295	.....	300	5,595	.....	150
<b>Totaux.....</b>	<b>98,640</b>	<b>6,000</b>	<b>4,670</b>	<b>109,310</b>	<b>100,830</b>	<b>7,100</b>	<b>4,625</b>	<b>112,555</b>	<b>7,190</b>	<b>3,945</b>
<i>Nouveau-Brunswick.</i>										
Bathurst.....	2,100	.....	.....	2,100	2,100	.....	.....	2,200	.....	.....
Caraquet.....	960	.....	.....	960	960	.....	.....	1,080	.....	.....
Chatham.....	3,000	.....	.....	3,000	3,000	.....	.....	3,100	.....	.....
Dalhousie.....	1,760	.....	.....	1,760	1,760	.....	.....	1,860	.....	.....
Dorchester.....	1,100	.....	.....	1,100	1,100	.....	.....	1,160	.....	.....
Fredericton.....	3,650	.....	.....	3,650	3,650	.....	.....	3,750	.....	.....
Moncton.....	4,650	600	.....	5,250	4,800	600	.....	5,600	100	.....
Newcastle.....	2,100	.....	.....	2,100	2,100	.....	.....	2,180	.....	.....
Richiboucton.....	2,160	.....	.....	2,160	2,160	.....	.....	2,360	.....	.....
Sackville.....	1,100	.....	.....	1,100	1,300	.....	.....	1,400	.....	.....
S'impégan.....	4,000	.....	.....	4,000	4,000	.....	.....	4,075	.....	.....
Saint-André.....	43,300	.....	.....	47,100	46,000	.....	.....	48,700	600	.....
Saint-Jean.....	4,900	.....	.....	4,900	4,900	.....	.....	5,325	1,600	.....
St.-Stephen.....	4,950	.....	.....	4,950	6,250	.....	.....	6,800	300	.....
Woodstock.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
<b>Totaux.....</b>	<b>81,930</b>	<b>2,650</b>	<b>4,240</b>	<b>88,220</b>	<b>84,280</b>	<b>2,600</b>	<b>4,140</b>	<b>91,020</b>	<b>2,800</b>	<b>.....</b>



PERCEPTION DU REVENU -- Suite.  
XXX.--DOUANES--Suite.

DÉTAILS comparés du service extérieur.

Ports.	1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.					
	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses imprévues et loyers de bureaux.	Total.	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses imprévues et loyers de bureaux.	Total.	Augmentation.	Diminution.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<i>Ile du Prince-Edouard.</i>	14,600	1,200	900	16,700	13,375	1,200	900	15,475		1,225
Charlottetown.....	4,110		250	4,360	3,860		256	4,110		250
Summerside.....										
<b>Totaux.....</b>	<b>18,710</b>	<b>1,200</b>	<b>1,150</b>	<b>21,060</b>	<b>17,235</b>	<b>1,200</b>	<b>1,150</b>	<b>19,585</b>		<b>1,475</b>
<i>Québec.</i>										
Clarenceville.....	600		80	680	600		80	680		
Coaticook.....	5,200	400	100	5,700	5,200	400	100	5,700		
Dundas.....	1,300	200	200	1,700	1,250	200	200	1,650		50
Fredericshurg.....	850		85	935	850		85	935		
Gaspe.....	1,700		200	1,900	1,700		200	1,900		
Hemmingford.....	1,200		100	1,300	1,200		100	1,300		
Iles de la Madeleine.....	1,200		80	1,280	1,200		80	1,280		
Montréal.....	86,650	47,000	8,000	141,650	89,700	44,200	7,750	141,650		
New-Carlisle.....	2,500		180	2,680	2,500		180	2,680		
Percé.....	1,050		150	1,200	1,050		150	1,200		
Potou.....	1,600	100	60	1,760	1,400	100	60	1,560		200
Québec.....	29,250	9,500	3,000	41,750	27,900	9,500	3,000	40,400		1,350
Rimouski.....	650		50	700	650		50	700		
Russelltown.....	1,100		120	1,220	1,100		120	1,220		
Saint-Armand.....	2,150		200	2,350	2,150		200	2,350		
Saint-Hyacinthe.....	600		20	620	600		20	620		
Saint-Jean.....	4,000		150	4,150	4,300		180	4,480	300	

Sherbrooke.....	4,300		200	4,500	4,400		200	4,600	100	
Sorel.....	500		60	560	600		60	660		500
Stanstead.....	3,980		180	4,160	3,480		180	3,660		
Sutton.....	1,400		70	1,470	1,400		70	1,470		
Trois-Rivières.....	1,000		50	1,050	1,000		50	1,050		
<b>Totaux.....</b>	<b>182,760</b>	<b>57,200</b>	<b>13,365</b>	<b>233,345</b>	<b>154,130</b>	<b>54,400</b>	<b>13,115</b>	<b>221,645</b>	<b>400</b>	<b>2,100</b>
<i>Ontario.</i>										
Amherstburg.....	2,700		200	2,900	2,700		200	2,900		
Bellefleur.....	3,400		300	3,700	3,400		300	3,700		
Berlin.....	950		50	1,000	950		50	1,000		
Bowmanville.....	2,600		100	2,700	2,600		100	2,700		
Brantford.....	600		150	750	600		150	750		
Brighton.....	3,800		150	3,950	3,800		150	3,950		
Brockville.....	3,500		100	3,600	3,500		100	3,600		
Chatham.....	12,950		800	14,150	12,950		800	14,450		300
Clifton.....	2,400		200	2,600	2,400		200	2,600		
Cobourg.....	850		30	880	850		30	880		
Collingwood.....	1,900		50	1,950	1,900		50	1,950		
Corwall.....	1,870		365	2,315	1,850		365	2,500		185
Cornwall.....	550		50	600	550		50	600		
Cramond.....	1,700		150	1,850	1,850			1,850		
Dartington.....	600		130	730	600		130	730		
Deseronto.....	2,100		300	2,400	2,100		300	2,400		
Dover.....	1,200		130	1,330	1,200		130	1,330		
Dundas.....	1,200		65	1,265	900		65	965		55
Dunnville.....	6,500		500	7,200	6,500		500	7,200		
Fort-Erie.....	1,250		60	1,310	1,250		60	1,310		
Galt.....	1,500		300	1,800	1,500		300	1,800		
Gananoque.....	1,000		200	1,200	1,000		200	1,200		
Goderich.....	3,200		1,000	4,200	3,300		1,000	4,300		100
Guelph.....	17,200	2,000	160	19,360	18,200	3,900	1,000	23,100	2,900	100
Hamilton.....	3,350		80	3,510	3,450		160	3,610		
Hope.....	1,050		1,000	2,050	1,050		80	1,130		
Kincardine.....	12,250		1,000	13,250	12,700		800	13,500		250
Kingston.....	800		80	880	800		80	880		
Kingsville.....	1,000		100	1,100	1,000		100	1,100		
Lindsay.....	400		40	440	400		40	440		
London.....	12,300		400	13,100	12,850		500	13,350		200
Morrisburg.....	1,250		300	1,550	1,400		300	1,700		
Napanee.....	1,400		150	1,550	1,400		150	1,550		
Niagara.....	1,900		200	2,100	1,900		200	2,100		
Oakville.....	1,250		200	1,450	1,350		200	1,550		
Oshawa.....	1,250		80	1,330	1,250		80	1,330		
<b>A reporter.....</b>	<b>113,080</b>	<b>4,715</b>	<b>7,365</b>	<b>125,130</b>	<b>115,450</b>	<b>6,900</b>	<b>7,085</b>	<b>129,435</b>	<b>6,210</b>	<b>2,005</b>

PERCEPTION DU REVENU—Suite.

XXX.—DOUANES—Suite.

DÉTAILS comparés du service extérieur—Suite

Ports.	1888-89.				1889-90.				Comparison, avec le budget de 1888-89.	
	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses imprévues et loyers de bureaux.	Total.	Appointements permanents.	Gages quotidiens et service extraordinaire.	Dépenses imprévues et loyers de bureaux.	Total.	Augmentation.	Diminution.
	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$	\$
<i>Ontario—Suite.</i>										
Report.....	113,060	4,715	7,365	125,130	115,450	6,900	7,085	129,435	6,310	2,005
Ottawa.....	12,750	2,000	1,200	15,950	13,950	650	1,350	15,950		
Owen-Sound.....	1,100	325	100	1,525	1,100	400	150	1,650	125	
Paris.....	1,600	.....	100	1,700	1,600	.....	100	1,700		
Péribonacouchine.....	1,250	.....	100	1,350	1,250	.....	100	1,350		
Peterboro'.....	1,700	.....	160	1,860	1,750	.....	160	1,910	50	
Pictou.....	2,150	.....	200	2,350	2,150	.....	300	2,450	100	
Prescott.....	5,400	.....	500	5,900	5,400	.....	500	5,900		
Port-Arthur.....	2,400	800	550	3,750	2,400	900	600	3,900	150	
Sarnia.....	7,900	300	500	8,700	8,000	300	400	8,700		
Shaguen.....	300	.....	50	350	300	.....	50	350		
Saint-Sainte-Marie.....	3,830	3,000	300	7,050	3,950	3,500	350	7,800	150	
Stratford.....	3,850	.....	100	3,950	3,800	.....	100	3,900		
Saint-Catherine.....	4,700	600	300	5,600	4,900	600	300	5,800	200	
Saint-Thomas.....	4,200	.....	125	4,325	4,200	.....	125	4,325		
Toronto.....	53,000	1,800	5,700	60,500	64,250	3,350	5,000	62,600	2,100	
Trenton.....	550	.....	110	660	600	.....	110	710	50	
Wallaceburg.....	1,700	.....	150	1,850	1,700	.....	150	1,850		
Whitby.....	1,700	.....	100	1,800	1,700	.....	100	1,800		
Windsor.....	12,150	600	350	13,100	12,250	1,200	400	13,850	750	
Woodstock.....	2,400	.....	225	2,625	2,400	.....	250	2,650	25	
Totaux.....	237,700	14,640	19,285	270,625	243,100	17,800	17,680	278,580	10,010	2,055

<i>Manitoba.</i>										
Emerson.....	2,500	2,600	350	5,450	3,300	.....	350	2,650	.....	1,800
Winnipeg.....	18,400	6,000	1,000	25,400	18,800	7,250	1,500	27,550	2,150	
Développement du service pré-ventil sur la frontière.....	.....	.....	.....	.....	.....	2,000	.....	2,000	2,000	
Totaux.....	20,900	8,600	1,350	30,850	22,100	9,250	1,850	33,200	4,150	1,800
<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>										
Fort-MacLeod.....	1,950	.....	2,050	4,000	1,950	.....	2,050	4,000		
Développement du service pré-ventil sur la frontière.....	.....	.....	.....	.....	.....	1,000	.....	1,000	1,000	
Totaux.....	1,950	.....	2,050	4,000	1,950	1,000	2,050	5,000	3,000	
<i>Colombie-Britannique.</i>										
Nanaimo.....	2,200	500	100	2,800	2,200	500	100	2,800		
New-Westminster.....	5,904	2,800	900	9,604	4,400	2,800	900	8,100	1,505	
Vancouver.....	5,300	1,000	500	6,800	5,500	1,500	1,000	8,000	1,200	
Victoria.....	19,416	1,200	1,200	21,816	19,715	1,500	1,800	23,015	1,200	
Développement du service pré-ventil sur la frontière.....	.....	.....	.....	.....	.....	3,000	.....	3,000	3,000	
Totaux.....	32,820	5,500	2,700	41,020	31,815	9,300	3,800	44,915	5,400	1,505
<i>Inspection.</i>										
Commission de la douane.....	13,700	.....	6,300	20,000	12,800	.....	8,200	21,000	1,000	
<i>Laboratoire de la douane.</i>										
Divers.....	7,600	.....	10,400	18,000	7,600	.....	9,400	17,000	.....	1,000
<i>Immigration chinoise.</i>										
.....	3,200	.....	1,800	5,000	3,200	.....	2,000	5,200	200	
.....	.....	.....	.....	15,000	.....	.....	.....	15,000	.....	
.....	1,500	.....	1,500	3,000	1,000	.....	1,000	2,000	.....	1,000

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXI.—ACCISE.

A voter..... \$372,351 25

N° du crédit.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.		
			Augmentation.	Diminution.	
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	
195	App. des officiers et inspecteurs d'accise....	262,092 50	270,801 25	8,708 75	
	Service douanier.....	17,000 00	15,800 00		1,200 00
	Pour pouvoir aux augmentat. des appoint. suivant le résultat des examens d'accise..	2,000 00	2,000 00		
	Pour augm. les appoin. des officiers chargés de la surveil. dans les grandes dist. et fabr.	5,000 00	5,000 00		
	Fr. de voyages, loyer, combust., papeterie, etc., ainsi que les estampilles et estampillage des tabacs domestiques et importés..	75,000 00	70,000 00		5,000 00
	Allocations aux percepteurs de douane sur droits perçus par eux.....	3,500. 00	3,500 00		
	Commission aux vendeurs d'estampilles pour tabac canadien en torquettes.....	250 00	250 00		
	<i>Spécial.</i>				
	Pour permettre au département de fournir de l'alcool méthyliqueux, etc., aux fabricants, lesquels rembourseront le prix de revient.....	5,000 00	5,000 00		
	Total.....	369,842 50	372,351 25	2,508 75	

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXII.—INSPECTION ET MESURAGE DU BOIS.

A voter..... \$54,000 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Nombre.		Détails.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
	1888-89.	1889-90.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
196			<i>Montréal.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	1	1	Sous-surintendant.....	900 00	900 00		
	2	2	Teneur de livres et comptable	600 00	600 00		
	3	3		1,500 00	1,500 00		
			<i>Québec.</i>				
	1	1	Surintendant.....	2,400 00	2,400 00		
	1	1	Sous-surintendant.....	1,600 00	1,600 00		
	1	1	Cassier.....	1,500 00	1,500 00		
	2	2	Commis de la spécification...	1,400 00	1,400 00		
	1	1	Messager et gardien.....	350 00	350 00		
	7	7	Commis de la spécification, etc., 8 mois, 1 à \$1,000, 1 à \$700, 1 à \$650, 2 à \$600, 2 à \$550.....	4,650 00	4,650 00		
	1	1	Aide du teneur de livres.....	1,100 00	1,100 00		
	14	14		13,000 00	13,000 00		
			<i>Trois-Rivières.</i>				
	1	1	Sous-surintendant.....	300 00	300 00		
	1	1	Commis.....	700 00	700 00		
	2	2		1,000 00	1,000 00		
			Total des appointements.....	15,500 00	15,500 00		
			Emolum. des insp.-mesureurs	25,000 00	25,000 00		
			Dépenses imprévues.....	8,000 00	8,000 00		
		Pension des inspecteurs-me- sureurs à la retraite.....	6,600 00	5,500 00		1,100 00	
		Total.....	55,100 00	54,000 00		1,100 00	

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXIII.—POIDS ET MESURES ET GAZ.

A voter.....\$88,550 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
						Augmentation.	Diminution.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
197	Appointements des inspecteurs et sous-inspecteurs des poids et mesures.....	47,000	00	48,200	00	1,200	00
	Appointements des inspecteurs du gaz.....	12,170	00	11,350	00		820 00
	<i>Trait. d'c mm. des étal. de poids et mesures.</i>	800	00				800 00
	Loyers, combust., frais de voyages, frais de port, papeterie etc. Poids et mesures....	18,000	00	18,000	00		
	do do do Gaz..	8,000	00	9,000	00	1,000	00
	Appointements de l'inspecteur en chef des étalons de poids et mesures.....	2,000	00	2,000	00		
		87,970	00	88,550	00	580	00

## XXXIV.—INSPECTION DES DENRÉES.

198	Pour l'achat et la distribution d'échantillons de farine, etc., et autres dépenses nécessitées par la loi.....	2,500	00	3,000	00	500	00
-----	--	-------	----	-------	----	-----	----

## XXXV.—INSPECTION DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.

199	Pour subvenir aux dép. qu'entraîne la loi...	25,000	00	25,000	00		
-----	--	--------	----	--------	----	--	--

## XXXVI.—MENS REVENUS.

200	Menus revenus.....	1,500	00	800	00		
	Terres de la réserve d'artillerie.....	2,500	00	3,200	00		
		4,000	00	4,000	00		

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXVII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX.

A voter.....\$4,027,841.

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1888-89.	1889-90.	Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>CHEMINS DE FER.</b>				
	<i>Réparations et frais d'exploitation.</i>				
201	Chemin de fer Intercolonial.....	2,900,000 00	3,200,000 00	300,000 00	
202	Chemin de fer de Prolongement-Est.....	94,000 00	90,000 00	.....	4,000 00
203	Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard..	205,000 00	205,000 00	.....	
204	Embranchement de Windsor.....	27,000 00	24,000 00	.....	3,000 00
		3,226,000 00	3,519,000 00	293,000 00	

## D É T A I L S .

	Chemin de fer Intercolonial.	Chemin de fer de Prolongement-Est.	Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.	Embranchement de Windsor.
	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Traction.....	1,110,000 00	15,000 00	50,000 00	
Dépenses pour wagons et voitures.....	750,000 00	10,000 00	32,000 00	
Entretien.....	820,000 00	47,000 00	87,000 00	24,000 00
Dépenses des stations et des convois.....	360,000 00	7,000 00	23,000 00	
Frais généraux.....	170,000 00	11,000 00	13,000 00	
<b>Total.....</b>	<b>3,200,000 00</b>	<b>96,000 00</b>	<b>205,000 00</b>	<b>24,000 00</b>

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit	Service.	1888-89.	1889-90.	Augmen- tation.	Diminution.
	CANAUX.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<i>Entretien et réparations.</i>				
205	Réparations et frais d'exploitation.....	468,730 00	468,855 00	125 00	
206	Appoint et dép. imprév. des emp. des can'x.	39,486 00	39,986 00	500 00	
		508,216 00	508,841 00	625 00	

## DÉTAILS comparés.

Détails.	Personnel. 1888-89.	Réparations. 1888-89.	Personnel. 1889-90.	Réparations. 1889-90.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
CANAUX.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Lachine .....	51,900 00	23,000 00	52,000 00	23,000 00	100 00	
Beauharnois.....	18,500 00	15,000 00	18,500 00	15,000 00		
Cornwall.....	17,500 00	16,000 00	17,500 00	13,420 00		2,580 00
Williamsburg .....	8,000 00	7,500 00	8,000 00	7,500 00		
Welland .....	112,500 00	60,000 00	112,500 00	60,000 00		
Trent .....	2,300 00	3,500 00	2,300 00	3,500 00		
Sainte-Anne.....	2,800 00	1,500 00	2,800 00	1,500 00		
Carillon et Grenville.....	17,000 00	10,000 00	17,000 00	10,000 00		
Rideau.....	33,000 00	21,000 00	33,000 00	18,000 00		3,000 00
Culbute .....	730 00	2,000 00	730 00	1,500 00		500 00
Saint-Ours .....	2,700 00	2,500 00	2,225 00	2,200 00		775 00
Chambly.....	19,600 00	14,400 00	19,600 00	13,400 00		1,000 00
Saint-Pierre.....	2,500 00	500 00	3,000 00	500 00	500 00	
Divers .....		1,000 00	3,000 00	5,380 00	7,380 00	
Dragueurs.....		1,800 00		1,800 00		
<b>Total.....</b>	<b>289,030 00</b>	<b>179,700 00</b>	<b>292,155 00</b>	<b>176,700 00</b>	<b>7,980 00</b>	<b>7,855 00</b>

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVII.—CHEMINS DE FER ET CANAUX—*Fin.*

Nombre.		Détails.	Comparaison avec le budget de 1888-89.					
1888-89.	1889-90.		1888-89.	1889-90.	Augmen- tation.	Diminu- tion.		
			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<b>APPOINTEMENTS DES EMPLOYÉS DES CANAUX.</b>						
		Appointements des percepteurs de péages, comme suit :—						
		A \$2,000 .....	2,000	00	2,000	00		
1	1	1,400 .....	1,400	00	1,400	00		
1	1	1,200 .....	1,200	00	1,200	00		
1	1	1,100 .....	1,100	00	1,200	00	2,200	00
6	4	1,000 .....	6,000	00	4,000	00		2,000
1	1	900 .....	900	00	900	00		
1	1	850 .....	850	00	850	00		
2	2	750 .....	1,500	00	1,500	00		
1	1	720 .....	720	00	720	00		
1	1	700 .....	700	00	700	00		
2	2	600 .....	1,200	00	1,200	00		
1	1	500 .....	500	00	500	00		
1	1	400 .....	400	00	400	00		
1	1	300 .....	300	00	300	00		
2	2	200 .....	400	00	400	00		
1	1	100 .....	100	00	100	00		
23	23		18,170	00	18,370	00	200	00
		<b>Autres employés—</b>						
		A \$1,200 .....	1,200	00	1,200	00		
1	1	900 .....	900	00	1,800	00	900	00
5	5	800 .....	4,000	00	4,000	00		
2	2	700 .....	1,400	00	1,400	00		
1	1	600 .....	600	00				600
1	1	550 .....	550	00	550	00		
5	5	500 .....	2,500	00	2,500	00		
1	1	400 .....	400	00	400	00		
1	1	366 .....	366	00	366	00		
1	1	100 .....	100	00	100	00		
19	19		12,016	00	12,316	00	300	00
1	1	Inspecteur .....	1,800	00	1,800	00		
43	43	Total des appointements..	31,986	00	32,486	00	500	00
		Depenses imprévues.....	7,500	00	7,500	00		
			39,486	00	39,986	00	500	00



PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*

## XXXVIII.—TRAVAUX PUBLICS.

A voter .....\$186,075 00

N <sup>o</sup> du crédit.		Détails.	Comparaison avec le budget de 1888-89.			
			1888-89.	1889-90.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
207	Perception des droits de glissoirs et de barrages flottants.....		22,100 00	7,500 00	.....	14,600 00
208	Réparations et exploitation, ports et glissoirs—y compris l'écluse de la rivière Yamaska, et les bassins de radoub de Lévis et d'Esquimalt. <i>Voir page 92.</i> .....	<i>b</i>	101,525 00	105,775 00	4,250 00	
209	Ligne de télégraphe entre l'île du Prince-Edouard et la terre ferme.....	<i>c</i>	2,000 00	2,000 00		
210	Lignes télégraphiques aériennes et câbles sous-marins—service des côtes et îles des rivières de l'est et du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes, y compris les frais du steamer <i>Newfield</i> ou autre navire lorsqu'employé au service des câbles.....	<i>c</i>	28,000 00	28,000 00		
211	Lignes télégraph., Territ. du Nord-Ouest...	<i>c</i>	22,000 00	21,000 00	.....	1,000 00
212	Lignes télégraphiq., Colombie-Britannique.	<i>c</i>	6,500 00	6,500 00		
213	Télégraphes et signaux, en général.....	<i>c</i>	10,000 00	10,000 00		
214	Agent des trav. publics, Col.-Britannique.....		5,300 00	5,300 00		
			197,425 00	186,075 00	.....	11,350 00

PERCEPTION DU REVENU—*Suite.*XXXVIII.—TRAVAUX PUBLICS—*Fin.*DÉTAILS comparés—*Fin.*

Détails.	Personnel		Réparations.		Comparaison avec le budget de 1888.89.	
	1888-89.	1888-89.	Personnel — 1889-90.	Réparations. — 1889-90.	Augmen- tation.	Diminu- tion.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
(b) PORTS ET RIVIÈRES, JETÉES, GLISSOIRS ET BARRAGES FLOTTANTS, ETC.						
District du Saguenay—Glissoirs et barrages flottants, etc.....	1,000 00	2,300 00	1,000 00	2,000 00	.....	300 00
District du Saint-Maurice—Glissoirs et barrages flottants, etc.....	16,600 00	5,000 00	16,600 00	5,800 00	800 00	
District d'Ottawa—Glissoirs et bar- rages, etc.....	24,600 00	16,000 00	26,100 00	16,000 00	1,500 00	
Riv. Trent et district de Newcastle— Glissoirs et barrages flottants, etc.	2 350 00	4,000 00	2,100 00	1,500 00	.....	2,750 00
Canal Burlington.....	750 00	250 00	750 00	250 00		
Rivière Yamaska.....	7,500 00	5,225 00	7,500 00	5,225 00		
Bassin de radoub d'Esquimalt.....	3,500 00	1,500 00	6,000 00	4,000 00	5,000 00	
do de Lévis.....						
Réparations générales et entretien des ports et rivières—glissoirs et barrages flottants.....		10,000 00	.....	10,000 00		
Totaux.....	56,950 00	44,575 00	60,700 00	45,075 00	4,250 00	
(c) TÉLÉGRAPHES.						
Lignes télégraphiques aériennes et câbles sous-marins—services des côtes et îles des rivières de l'est et du golfe Saint-Laurent et des provinces maritimes, y compris les frais du steamer <i>Newfield</i> ou autres navires lorsqu'employés au service des câbles.....	12,145 00	15,855 00	12,145 00	15,855 00		
Lignes télégraphiques, Territoires du Nord-Ouest.....	15,600 00	6,400 00	15,600 00	5,400 00	.....	1,000 00
Lignes télégr., Col.-Britannique. ....	4,200 00	2,300 00	4,200 00	2,300 00		
Totaux.....	31,945 00	24,555 00	31,945 00	23,555 00	.....	1,000 00

## XXXIX.—POSTES.

CRÉDIT de l'exercice courant, 1888-89, comparé aux prévisions de l'exercice qui commencera le 1er juillet 1889.

N <sup>o</sup> du crédit.	Nombre de commis, etc.		Classification des dépenses.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
	1888-89.	1889-90.				Augmen- tation.	Diminu- tion.
				\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
215	637	643	Ontario.....	1,346,570 00	1,366,110 00	19,540 00	
	343	345	Québec.....	649,090 00	650,030 00	940 00	
	90	93	Nouveau-Brunswick.....	242,640 00	232,780 00		9,860 00
	82	82	Nouvelle-Ecosse.....	257,250 00	253,830 00		3,420 00
	15	16	Ile du Prince-Edouard...	43,490 00	44,560 00	1,070 00	
	33	34	Colombie-Britannique.....	151,230 00	137,420 00		13,810 00
	90	92	Manitoba et les Territoi- res du Nord-Ouest.....				3,400 00
	1,290	1,305	Total.....	2,968,650 00	2,959,710 00		8,940 00

## RÉCAPITULATION.

Service de transport.....	1,690,100 00	1,665,300 00	.....	24,800 00
Appointements et allocations.....	1,069,870 00	1,088,210 00	18,340 00	
Divers.....	208,680 00	206,200 00	.....	2,480 00
Total.....	2,968,650 00	2,959,710 00	.....	8,940 00

## XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nombre.		Classification des dépenses.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1889-90.	
1888-89.	1889-90.				Augmentation.	Diminution.
		<b>ONTARIO.</b>	\$ cts.	\$ cts	\$ cts.	\$ cts.
		SERVICE DE TRANSPORT.				
		Ch. de fer Grand-Tronc..... } do Grand-Occidental. } do Canad. du Pacifique. }	225,000 00 110,000 00 85,000 00	230,000 00 105,000 00 105,000 00	5,000 00 ..... 20,000 00	..... 5,000 00 .....
		Autres chemins de fer.....	9,000 00	4,000 00	.....	5,000 00
		Vapeurs et voiliers.....	270,000 00	270,000 00		
		Mode ordin. de transp. par terre.	10,000 00	10,000 00		
		Sacs, cadenas, etc.....				
		<b>Total, service de transport...</b>	<b>709,000 00</b>	<b>724,000 00</b>	<b>15,000 00</b>	
		APPOINTEMENTS.				
		DIVISION DES INSPECTEURS.				
		<b>Inspecteur en chef—</b>				
1	1	Inspecteur en chef.....	2,800 00	2,800 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,300 00	1,350 00	50 00	
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	do 2e do .....	520 00	560 00	40 00	
		<b>Division de Toronto—</b>				
1	1	Inspecteur .....	2,600 00	2,600 00		
2	2	Sous-inspecteurs .....	2,850 00	2,850 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400 00	1,500 00	100 00	
4	4	do 2e do .....	4,600 00	4,650 00	50 00	
2	2	do 3e do .....	1,000 00	1,040 00	40 00	
1	1	Messagers.....	580 00	600 00	20 00	
		Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Courrier en chef.....	1,500 00	1,500 00		
11	11	Courriers de 1re classe.....	10,560 00	10,560 00		
24	20	do 2e do .....	18,240 00	15,600 00	.....	2,640 00
16	11	do 3e do .....	8,400 00	5,840 00	.....	2,560 00
5	5	Agent p. le transf. des malles	2,670 00	2,760 00	90 00	
		<b>Division de London—</b>				
1	1	Inspecteur.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-inspecteur .....	1,600 00	1,600 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,400 00	1,400 00		
2	2	do 2e do .....	2,150 00	2,250 00	100 00	
4	4	do 3e do .....	2,680 00	2,720 00	40 00	
1	1	Messenger.....	390 00	420 00	30 00	
		Courriers sur chemins de fer—				
1	1	Courrier en chef.....	1,500 00	1,500 00		
11	11	Courriers de 1re classe.....	10,560 00	10,560 00		
17	17	do 2e do .....	12,800 00	12,960 00	160 00	
11	12	do 3e do .....	6,000 00	6,520 00	520 00	
1	1	Agent p. le transf. des malles	560 00	600 00	40 00	
		<b>Division de Barrie—</b>				
1	1	Inspecteur.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,400 00	1,450 00	50 00	
2	2	Commis de 2e classe.....	2,150 00	2,150 00		
3	3	do 3e do .....	1,840 00	1,960 00	120 00	
1	1	Messenger.....	580 00	600 00	20 00	
131	123	A reporter.....	110,630 00	106,900 00	.....	3,730 00

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre		Classification des dépenses.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
131	123	Report .....	110,630 00	106,900 00		3,730 00
		<b>ONTARIO—APPOINTEMENTS—<i>Suite.</i></b>				
		<b>DIVISIONS DES INSPECTEURS—<i>Suite.</i></b>				
		<b>Division de Barrie—<i>Suite.</i></b>				
		Courriers sur chemins de fer—				
		Courrier en chef .....	1,500 00	1,500 00		
1	1	Courriers de 1re classe.....	2,800 00	2,800 00		
3	3	do 2e do .....	8,400 00	8,560 00	160 00	
11	11	do 3e do .....	5,320 00	4,280 00		1,040 00
10	8					
		<b>Division de Kingston—</b>				
		Inspecteur.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-inspecteur.....	1,400 00	1,450 00	50 00	
1	1	Commis de 2e classe.....	3,600 00	3,400 00		200 00
3	3	do 3e do .....	440 00	440 00		
1	1	Messageur .....	390 00	390 00		
1	1					
		Courriers sur chemins de fer—				
		Courriers de 1re classe.....		960 00	960 00	
3	1	do 2e do .....	1,920 00	1,360 00		560 00
6	6	do 3e do .....	3,120 00	3,240 00	120 00	
		<b>Division d'Ottawa—</b>				
		Inspecteur.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-inspecteurs.....	1,250 00	2,850 00	1,600 00	
1	1	Commis de 1re classe.....	1,500 00	1,200 00		300 00
3	2	do 2e do .....	3,100 00	2,000 00		1,100 00
4	4	do 3e do .....	2,490 00	2,250 00		240 00
1	1	Messageur.....	450 00	480 00	30 00	
		Courriers sur chemins de fer—				
		Courrier en chef.....	1,500 00	1,500 00		
1	1	Courriers de 1re classe.....	6,720 00	7,600 00	880 00	
7	8	do 2e do .....	9,560 00	9,640 00	80 00	
13	13	do 3e do .....	8,840 00	8,880 00	40 00	
17	17					
		<b>Division de Stratford—</b>				
		Inspecteur.....	2,200 00	2,200 00		
1	1	Sous-inspecteur.....		1,250 00	1,250 00	
1	1	Commis de 2e classe.....	950 00	950 00		
2	3	do 3e do .....	1,000 00	1,560 00	560 00	
1	1	Messageur .....	390 00	420 00	30 00	
		Courriers sur chemins de fer—				
		Courrier de 1re classe.....		960 00	960 00	
		do 2e do .....		3,040 00	3,040 00	
		do 3e do .....		4,400 00	4,400 00	
		Allocations aux courriers pour service de nuit et par mille de parcours dans l'Ontario.....	32,000 00	32,000 00		
226	232	Total, division de l'inspecteur de l'Ontario.....	216,270 00	223,260 00	4,190 00	

## XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR.

Nombre.		Classification des dépenses.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>ONTARIO—APPOINTEMENTS—Suite.</b>						
<b>BUREAUX DE POSTE DES VILLES.</b>						
1	1	Belleville—				
1	1	Directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,100 00	1,100 00		
7	7	Commis de 2e classe.....	1,050 00	950 00		100 00
		do 3e do .....	3,840 00	3,840 00		
1	1	Hamilton—				
1	1	Directeur de poste .....	2,400 00	2,400 00		
2	2	Sous-directeur de poste.....	1,800 00	1,800 00		
4	4	Commis de 1re classe.....	2,500 00	2,600 00	100 00	
25	25	do 2e do .....	4,400 00	4,300 00		100 00
32	32	do 3e do .....	15,840 00	16,200 00	360 00	
2	2	Facteurs.....	16,300 00	16,940 00	640 00	
		Messagers.....	1,020 00	1,050 00	30 00	
1	1	Kingston—				
1	1	Directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
2	2	Commis de 1re classe.....	1,300 00	1,400 00	100 00	
8	8	do 2e do .....	2,150 00	1,900 00		250 00
8	8	do 3e do .....	5,230 00	5,070 00		160 00
1	1	Facteurs.....	3,860 00	4,020 00	160 00	
		Messenger .....	390 00	420 00	30 00	
1	1	London—				
1	1	Directeur de poste .....	2,200 00	2,200 00		
3	3	Sous-directeur de poste.....	1,600 00	1,600 00		
16	16	Commis de 2e classe.....	3,500 00	3,550 00	50 00	
28	28	do 3e do .....	10,720 00	10,520 00		200 00
1	1	Facteurs.....	14,580 00	15,140 00	560 00	
		Messenger .....	600 00	600 00		
1	1	Ottawa—				
1	1	Directeur de poste.....	2,400 00	2,600 00	200 00	
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,900 00	2,000 00	100 00	
6	6	Commis de 1re classe.....	1,400 00	1,400 00		
37	37	do 2e do .....	6,550 00	6,650 00	100 00	
29	29	do 3e do .....	20,980 00	20,520 00		460 00
2	2	Facteurs.....	14,430 00	14,760 00	330 00	
		Messagers.....	1,020 00	1,050 00	30 00	
1	1	Toronto—				
1	1	Directeur de poste.....	3,000 00	4,000 00	1,000 00	
6	6	Sous-directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
12	12	Commis de 1re classe.....	7,700 00	7,700 00		
60	60	do 2e do .....	13,850 00	14,050 00	200 00	
83	83	do 3e do .....	36,360 00	38,300 00	1,940 00	
7	7	Facteurs.....	41,110 00	42,130 00	1,020 00	
		Gardiens et messagers .....	3,290 00	3,390 00	100 00	
1	1	Windsor—				
1	1	Directeur de poste .....	1,400 00	1,400 00		
		Sous-directeur de poste.....	1,100 00	1,100 00		
398	398	.....A reporter.....	259,670 00	265,450 00	5,780 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
398	398	.....Report .....	259,670 00	265,450 00	5,780 00	
		<b>ONTARIO—APPOINTEM—<i>Suite</i></b>				
		<b>BUR. DE POSTE DES VILLES.—<i>Suite.</i></b>				
		<b>Windsor—<i>Suite.</i></b>				
1	1	Commis de 2e classe.....	1,050 00	1,100 00	50 00	
10	10	do 3e do .....	6,620 00	6,580 00	.....	40 00
2	2	Messager et chargeur.....	960 00	1,020 00	60 00	
411	411	Total, bur. de poste des villes.	268,300 00	274,150 00	5,850 00	
		Remises aux direct. de poste ru- raux pour la balance d'appoint	40,00 00	37,000 00	.....	3,000 00
226	232	Divisions d'inspection—Report des appointements .....	216,270 00	220,460 00	4,190 00	
637	643	Total, appointements....	524,570 00	531,610 00	7,040 00	
		<b>DIVERS.</b>				
		Commission des directeurs de poste sur les affaires des caisses d'épargnes.....	12,000 00	14,500 00	2,500 00	
		Loyer, etc., pour les bureaux d'inspection et les bureaux de poste des villes.....	1,000 00	500 00	.....	500 00
		Allocation de voyage des inspecteurs, et frais de voyages des autres officiers.....	11,000 00	7,500 00	.....	3,500 00
		Papeterie, impressions et annonces.....	30,000 00	30,000 00	.....	
		Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	26,000 00	25,000 00	.....	1,000 00
		Timbres, sceaux, balances et poids pour les bu- reaux de poste.....	3,000 00	3,000 00	.....	
		Frais de port en transit payables aux Etats-Unis...	10,000 00	10,000 00	.....	
		Divers autres items du service postal.....	20,000 00	20,000 00	.....	
		Total, divers .....	113,000 00	110,500 00	.....	2,500 00
		Total, report des appointements.....	524,570 00	531,610 00	7,040 00	
		Total, report du service de transport..	709,000 00	724,000 00	15,000 00	
		<b>Total, Ontario.....</b>	<b>1,346,570 00</b>	<b>1,366,110 00</b>	<b>19,540 00</b>	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>QUÉBEC.</b>						
<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>						
		Chemin de fer Grand-Tronc .....	74,000 00	74,000 00		
		do Intercolonial .....	40,000 00	40,000 00		
		Autres chemins de fer.....	55,000 00	56,000 00	1,000 00	
		Vapeurs et voliers.....	20 000 00	12,000 00	.....	8,000 00
		Mode ordin're de transp. par terre	150,000 00	150,000 00		
		Sacs, cadenas, etc., de malles...	4,000 00	5,500 00	1,500 00	
		<b>Total, service de transport</b>	<b>343,000 00</b>	<b>337,500 00</b>	.....	<b>5,500 00</b>
<b>APPOINTEMENTS.</b>						
<b>DIVISIONS DES INSPECTEURS.</b>						
<b>Division de Montréal—</b>						
1	1	Inspecteur .....	2,600 00	2,600 00		
2	2	Sous-inspecteurs .....	2,700 00	2,700 00		
3	3	Commis de 2e classe.....	3,300 00	3,300 00		
4	4	do 3e do .....	2,520 00	2,160 00	.....	360 00
1	1	Messageur .....	600 00	390 00	.....	210 00
<b>Courriers sur chemins de fer—</b>						
1	1	Chef des courriers .....	1,500 00	1,500 00		
12	12	Courriers de 1ère classe .....	11,520 00	11,520 00		
29	27	do 2e do .....	22,050 00	20,570 00	.....	1,480 00
11	11	do 3e do .....	5,640 00	5,680 00	40 00	
2	2	Agents p. le transf. des mall.	1,000 00	1,080 00	80 00	
<b>Division de Québec—</b>						
1	1	Inspecteur.....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-inspecteur .....	1,400 00	1,450 00	50 00	
2	2	Commis de 2e classe.....	2,400 00	2,400 00		
4	4	do 3e do .....	2,600 00	2,320 00	.....	280 00
1	1	Messageur .....	390 00	390 00		
<b>Courriers sur chemins de fer—</b>						
1	1	Chef des courriers.....	1,500 00	1,500 00		
5	6	Courriers de 1ère classe .....	4,800 00	5,760 00	960 00	
18	16	do 2e do .....	14,000 00	12,320 00	.....	1,680 00
7	7	do 3e do .....	3,640 00	3,480 00	.....	160 00
1	1	Agent p. le transf. des mall.	600 00	600 00		
<b>Division de Trois-Rivières—</b>						
1	1	Inspecteur.....	2,000 00	2,200 00	200 00	
1	1	Sous-inspecteur.....	1,400 00	1,450 00	50 00	
1	1	Commis de 3e classe.....	720 00	760 00	40 00	
1	1	Messageur.....	390 00	390 00		
<b>Courriers sur chemins de fer—</b>						
1	5	Courriers de 2e classe.....	720 00	3,840 00	3,120 00	
1	1	do 3e do .....	480 00	480 00		
		Allocat. aux courriers pour service de nuit par mille de parcours dans la prov. de Québec	16,000 00	16,000 00		
113	114	<b>Total des appointements, division des inspecteurs.....</b>	<b>108,470 00</b>	<b>108,840 00</b>	<b>370 00</b>	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889 90.				Augmentation.	Diminution.
		QUÉBEC — APPOINTEMENTS — <i>ville.</i>	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		BUREAUX DE POSTE DES VILLES.				
		Montréal—				
1	1	Directeur de poste. ....	4,000 00	4,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste. ....	2,000 00	2,000 00		
7	8	Commis de 1ère classe. ....	10,150 00	11,350 00	1,200 00	
18	18	Commis de 2e classe. ....	20,250 00	20,450 00	200 00	
66	66	do 3e do. ....	40,120 00	42,670 00	2,550 00	
82	82	Facteurs. ....	40,500 00	41,070 00	570 00	
7	7	Messagers et chargeurs. ....	3,450 00	3,480 00	30 00	
		Québec—				
1	1	Directeur de poste. ....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste. ....	1,400 00	1,400 00		
4	4	Commis de 2e classe. ....	4,700 00	4,750 00	50 00	
18	18	do 3e do. ....	11,680 00	12,480 00	800 00	
21	21	Facteurs. ....	10,840 00	11,190 00	350 00	
3	3	Gardien du bureau et messagers. ....	1,830 00	1,850 00	20 00	
230	231	Total, appointements des bureaux de poste des villes...	152,920 00	158,690 00	5,770 00	
		Remises aux directeurs de poste pour balances d'appointem'ts.	2,000 00	2,000 00		
113	114	Appoint. des div. de l'inspection	108,470 00	108,840 00	370 00	
343	345	Total, appointements, Québec	263,390 00	269,530 00	6,140 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1888-89.	1889-90	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmentation.	Diminution.
DIVERS.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
Commission des directeurs de poste sur les affaires des caisses d'épargne.....	2,000 00	2,000 00		
Loyer, etc., pour les bureaux des inspecteurs.....	1,000 00	1,000 00		
Dépenses et frais de voyage des inspecteurs et d'autres employés.....	5,000 00	5,000 00		
Papeterie, impressions et annonces.....	12,000 00	12,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	10,000 00	10,000 00		
Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste.....	1,200 00	1,000 00	.....	200 00
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis...	3,000 00	3,000 00		
Diverses autres dépenses du service postal.....	8,500 00	9,000 00	500 00	
Total, divers.....	42,700 00	43,000 00	300 00	
Total des appointements reporté.....	263,390 00	269,530 00	6,140 00	
Total du service de transport reporté.....	343,000 00	337,500 00	.....	5,500 00
Total, Québec.....	649,090 00	650,030 00	940 00	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>NOUVEAU-BRUNSWICK.</b>						
<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>						
		Chemin de fer Intercolonial.....	45,000 00	45,000 00		
		Autres chemins de fer .....	32,000 00	32,000 00		
		Vapeurs et voiliers. ....	14,000 00	3,000 00		11,000 00
		Mode ord. de transp. par terre.	56,000 00	56,000 00		
		Sacs et cadenas pour malles, etc.	1,000 00	1,000 00		
		<b>Total du service de transport....</b>	<b>148,000 00</b>	<b>137,000 00</b>		<b>11,000 00</b>
<b>APPOINTEMENTS.</b>						
<b>DIVISION DE L'INSPECTEUR DU NOUVEAU-BRUNSWICK—</b>						
1	1	Inspecteur .....	2,200 00	2,200 00		
.....	1	Sous-inspecteur. ....	.....	1,350 00	1,350 00	
1	1	Commis de 1re classe .....	1,350 00	1,200 00		150 00
2	2	Commis de 2e classe.....	2,150 00	1,950 00		200 00
2	2	Commis de 3e classe .....	1,240 00	1,600 00	360 00	
1	1	Messager .....	600 00	600 00		
<b>Courriers sur chemins de fer—</b>						
1	1	Chet des courriers.....	1,500 00	1,500 00		
3	3	Courriers de 1re classe.....	2,880 00	2,880 00		
17	17	Courriers de 2e classe.....	12,960 00	12,960 00		
11	11	Courriers de 3e classe.....	5,760 00	5,640 00		120 00
<b>BUREAUX DE POSTE DES VILLES.</b>						
<b>Frédéricton—</b>						
1	1	Directeur de poste.....	1,700 00	1,700 00		
1	1	Commis de 1re classe .....	1,200 00	1,200 00		
1	2	Commis de 2e classe .....	1,200 00	2,150 00	950 00	
5	5	Commis de 3e classe .....	3,160 00	2,880 00		280 00
1	1	Facteur .....	590 00	390 00		200 00
<b>Saint-Jean—</b>						
1	1	Directeur de poste .....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,500 00	1,500 00		
2	2	Commis de 1re classe .....	2,400 00	2,400 00		
7	7	Commis de 2e classe.....	8,050 00	8,150 00	100 00	
15	15	Commis de 3e classe .....	9,600 00	9,840 00	240 00	
15	15	Facteurs .....	8,020 00	8,270 00	250 00	
1	2	Messager et gardien.....	580 00	1,020 00	440 00	
		Allocation aux courriers pour service de nuit par mille de parcours dans le N.-B.....	8,000 00	8,000 00		
		Remises aux directeurs de poste pour balances d'appointem..	2,500 00	2,000 00		500 00
90	93	<b>Total des appointements, Nouveau-Brunswick..</b>	<b>81,140 00</b>	<b>83,380 00</b>	<b>2,240 00</b>	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DIVERS.				
Dépenses et frais de voyage des inspecteurs et d'autres employés.....	1,000 00	1,000 00		
Papeterie, impressions et annonces.....	4,000 00	3,000 00		1,000 00
Coût des timbres-posté, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	3,000 00	3,000 00		
Timbres, sceaux, balances et poids, pour les bureaux de poste.....	500 00	400 00		100 00
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis....	2,000 00	2,000 00		
Divers autres items du service postal.....	3,000 00	3,000 00		
Total, divers.....	13,500 00	12,400 00		1,100 00
Report, total des appointements.....	81,140 00	83,380 00	2,240 00	
do du service de transport.....	148,000 00	137,000 00		11,000 00
Total, Nouveau-Brunswick.....	242,640 00	232,780 00		9,860 00

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite*

Nombre.		Classification des dépenses.	1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
		<b>NOUVELLE-ECOSSE.</b>						
		<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>						
		Chemin de fer Intercolonial.....	26,000	00	26,000	00		
		Autres chemins de fer.....	25,000	00	20,000	00		5,000 00
		Vapeurs et voiliers.....	5,000	00	2,000	00		3,000 00
		Mode ordin. de transp. par terre..	116,000	00	120,000	00	4,000 00	
		Sacs et cadenas pour malles, etc.	1,000	00	700	00		200 00
		<b>Total, service de transport..</b>	<b>173,000</b>	<b>00</b>	<b>168,700</b>	<b>00</b>		<b>4,300 00</b>
		<b>APPOINTEMENTS.</b>						
		<b>Division de l'inspection,</b>						
		<b>Nouveau-Ecosse:—</b>						
1	1	Inspecteur.....	2,200	00	2,200	00		
1	2	Sous-inspecteur.....	1,400	00	2,650	00	1,250 00	
1	.....	Commis de 1re classe.....	1,200	00				1,200 00
2	2	Commis de 2e classe.....	2,050	00	2,150	00	100 00	
5	5	do 3e do.....	2,440	00	2,520	00	80 00	
2	2	Messenger et gardien.....	940	00	780	00		160 00
		<b>Courriers sur chemins de fer—</b>						
4	1	Chef de courriers sur c. de f.	1,500	00	1,500	00		
2	2	Courriers de 1re classe.....	1,920	00	1,920	00		
8	8	do 2e do.....	6,000	00	6,080	00	80 00	
12	12	do 3e do.....	6,360	00	6,320	00		40 00
		<b>Halifax—</b>						
1	1	Directeur de poste.....	2,400	00	2,400	00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,600	00	1,600	00		
2	2	Commis de 1re classe.....	2,700	00	2,700	00		
4	4	do 2e do.....	4,500	00	4,650	00	150 00	
19	19	do 3e do.....	13,160	00	13,120	00		40 00
19	19	Facteurs.....	10,390	00	10,520	00	130 00	
1	1	Messenger.....	390	00	420	00	30 00	
		<b>Allocation aux courr. pour serv. de nuit, par mille de parcours dans la Nouvelle-Ecosse.....</b>	<b>5,000</b>	<b>00</b>	<b>5,000</b>	<b>00</b>		
		<b>Remises aux directeurs de poste pour balance d'appointements.</b>	<b>2,000</b>	<b>00</b>	<b>1,500</b>	<b>00</b>		<b>500 00</b>
		<i>A ajouter à la somme affectée à un emploi maintenant vacant au bureau de l'inspecteur, afin de permettre à l'inspecteur de payer à Sydenham Howe ses services dans ce bureau.....</i>	<i>200</i>	<i>00</i>				<i>200 00</i>
82	82	<b>Total, appoint., N.-Ecosse..</b>	<b>68,350</b>	<b>00</b>	<b>68,030</b>	<b>00</b>		<b>320 00</b>

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>DIVERS.</b>				
Dépenses et frais de voyages de l'inspecteur et d'autres employés.....	1,800 00	1 800 00		
Papeterie, impressions et annonces.....	5,000 00	5,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	4,000 00	3,000 00	.....	1,000 00
Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste.....	500 00	300 00	.....	200 00
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis..	2,000 00	2,000 00		
Divers autres items du service postal.....	2,600 00	5,000 00	2,400 00	
Total, divers.....	15,900 00	17,100 00	1,200 00	
Total, appointements, reporté.....	68,350 00	68,030 00		320 00
Total, service du transport.....	173,000 00	168,700 00		4,300 00
Total, Nouvelle-Ecosse.....	257,250 00	253,830 00	.....	3,420 00

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.			Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.		1888-89.	1889-90.	Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	cts.	\$ cts.
		<b>ILE DU PRINCE-EDOUARD.</b>				
		<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>				
		Par chemin de fer.....	16,000 00	16,000 00		
		Mode ord. de transp. par terre....	12,000 00	12,000 00		
		Sacs et cadenas pour malles, etc.	500 00	500 00		
		<b>Total, service de transport...</b>	<b>28,500 00</b>	<b>28,500 00</b>		
		<b>APPOINTEMENTS.</b>				
		<b>Charlottetown—</b>				
1	1	Directeur de poste, qui est aussi sous-inspecteur.....	2,000 00	2,200 00	200 00	
2	2	Commis de 2e classe.....	2,100 00	2,150 00	50 00	
9	10	Commis de 3e classe.....	5,880 00	6,600 00	720 00	
2	2	Courriers sur chemins de fer.	1,520 00	1,520 00		
1	1	Messager.....	390 00	390 00		
		Alloc. aux courriers pour service de nuit, par mille de parcours dans l'île du Prince-Edouard..	300 00	400 00	100 00	
		Remises aux directeurs de poste pour balances d'appointements	200 00	200 00		
15	16	<b>Total des appointements, île du Prince-Edouard..</b>	<b>12,390 00</b>	<b>13,460 00</b>	<b>1,070 00</b>	
		<b>DIVERS.</b>				
		Dépenses et frais de voyage du sous-inspecteur et d'autres employés.....	200 00	200 00		
		Papeterie, impressions et annonces.....	600 00	600 00		
		Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	500 00	500 00		
		Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste.....	100 00	100 00		
		Frais de port en transit payables aux États-Unis...	400 00	400 00		
		Divers autres items du service postal.....	800 00	800 00		
		<b>Total, divers.....</b>	<b>2,600 00</b>	<b>2,600 00</b>		
		<b>Total, appointements, reporté.....</b>	<b>12,390 00</b>	<b>13,460 00</b>	<b>1,070 00</b>	
		<b>Total, service de transport, reporté.....</b>	<b>28,500 00</b>	<b>28,500 00</b>		
		<b>Total, île du Prince-Edouard.....</b>	<b>43,490 00</b>	<b>44,560 00</b>	<b>1,070 00</b>	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Nombre.		Classification des dépenses.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.				Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>MANITOBA ET TERRITOIRES DU NORD-OUEST.</b>						
SERVICE DE TRANSPORT.						
		Chemin de fer .....	80,000 00	80,000 00		
		Modes ord. de transp. par terre..	95,000 00	90,000 00		5,000 00
		Sacs, cadenas pour malles, etc...	1,000 00	500 00		500 00
		Total, service de transport.	176,000 00	170,500 00		5,500 00
<b>MANITOBA.</b>						
APPOINTEMENTS.						
<b>Division de l'inspection, Manitoba :—</b>						
1	1	Inspecteur.....	2,200 00	2,200 00		
2	2	Sous-inspecteurs .....	2,600 00	2,650 00	50 00	
2	3	Commis de 2e classe.....	2,200 00	3,150 00	950 00	
5	5	do 3e do .....	2,600 00	2,720 00	120 00	
1	1	Messenger .....	390 00	450 00	60 00	
Courriers sur chemins de fer—						
1	1	Chef, courriers sur ch. de fer	1,350 00	1,350 00		
2	2	Courriers de 1re classe.....	1,920 00	1,920 00		
8	8	do 2e do .....	5,800 00	5,960 00	160 00	
21	23	do 3e do .....	10,760 00	11,960 00	1,200 00	
BUREAU DE POSTE DE WINNIPEG.						
1	1	Directeur.....	2,400 00	2,400 00		
1	1	Sous-directeur.....	1,800 00	1,800 00		
1	1	Commis de 1re classe.....	1,200 00	1,200 00		
5	4	do 2e do .....	5,600 00	4,550 00		1,050 00
21	21	do 2e do .....	11,560 00	12,020 00	460 00	
17	16	Facteurs.....	7,900 00	7,630 00		270 00
1	1	Messenger .....	600 00	600 00		
.....	1	Chargeur .....		420 00	420 00	
		Alloc. aux courriers pour service de nuit par mille de parcours..	13,000 00	14,500 00	1,500 00	
		Remises aux directeurs de poste pour balances d'appointem....	2,500 00	1,000 00		1,500 00
		Allocation provisoire sur les appointements ordinaires à raison de la cherté de l'existence au Manitoba .....	10,000 00	10,000 00		
90	92	Total, appoint., Manitoba..	86,380 00	88,480 00	2,100 00	



XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Suite.*

Classification des dépenses.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
DÉPENSES DIVERSES.				
Dépenses et frais de voyage de l'inspecteur et d'autres employés.....	1,500 00	1,500 00		
Papeterie, impressions, annonces.....	4,000 00	4,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	4,000 00	3,000 00		1,000 00
Timbres, sceaux, balances et poids pour les bureaux de poste.....	500 00	500 00		
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis...	2,000 00	2,000 00		
Divers autres items du service postal.....	4,000 00	5,000 00	1,000 00	
Total, divers.....	16,000 00	16,000 00		
Total, appointements, reporté.....	86,380 00	88,480 00	2,100 00	
Total, service de transport, reporté.....	176,000 00	170,500 00		5,500 00
Total pour le Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest.....	273,380 00	274,980 00		3,400 00

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTERIEUR—*Suite*

Nombre.		Classification des dépenses.			Comparaison avec le budget de 1888-89.	
1888-89.	1889-90.		1888-89.	1889-90.	Augmentation.	Diminution.
			\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
		<b>COLOMBIE-BRITANNIQUE.</b>				
		<b>SERVICE DE TRANSPORT.</b>				
		Chemins de fer .....	36,000 00	35,000 00	.....	1,000 00
		Vapeur et voiliers.....	34,000 00	20,000 00	.....	14,000 00
		Mode ord. de transp. p. terre..	42,000 00	44,000 00	2,000 00	
		Sacs, cadenas, etc., de malle..	600 00	100 00	.....	500 00
		<b>Total, service de transport.</b>	<b>112,600 00</b>	<b>99,100 00</b>	.....	<b>13,500 00</b>
		<b>APPOINTEMENTS.</b>				
		<b>Division de l'inspection, Colombie-Britannique :</b>				
1	1	Inspecteur.....	2,000 00	2,000 00		
.....	1	Sous-inspecteur.....	.....	1,250 00	1,250 00	
2	1	Commis de 2e classe.....	2,150 00	950 00	.....	1,200 00
2	1	Commis de 3e classe.....	1,280 00	520 00	.....	760 00
		<b>Courriers sur chemin de fer—</b>				
1	2	Courriers de 1re classe.....	960 00	1,920 00	960 00	
2	1	Courrier de 2e classe.....	1,520 00	800 00	.....	720 00
5	7	Courriers de 3e classe.....	2,480 00	3,560 00	1,080 00	
		<b>BUREAU DE POSTE DE VICTORIA.</b>				
1	1	Directeur de poste.....	2,000 00	2,000 00		
1	1	Sous-directeur de poste.....	1,400 00	1,400 00		
3	2	Commis de 2e classe.....	2,950 00	1,900 00	.....	1,050 00
10	11	Commis de 3e classe.....	5,080 00	5,440 00	360 00	
1	1	Messager.....	390 00	420 00	30 00	
4	4	Facteurs.....	1,440 00	1,560 00	120 00	
		Allocation aux courriers pour serv. de nuit par mille de parc.	5,000 00	5,000 00		
		Remises aux directeurs de poste pour balances d'appointements	1,000 00	1,000 00		
		Allocation provisoire sur les appointements.....	4,000 00	4,000 00		
33	34	<b>Total, appointements, Colombie-Britannique.....</b>	<b>33,650 00</b>	<b>33,720 00</b>	<b>70 00</b>	

XXXIX.—POSTES—SERVICE EXTÉRIEUR—*Fin.*

Classification des dépenses.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
			Augmentation.	Diminution.
	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>DIVERS.</b>				
Dépenses et frais de voyage des inspecteurs et autres employés.....	1,000 00	1,000 00		
Papeterie, impressions et annonces.....	1,000 00	1,000 00		
Coût des timbres-poste, cartes-poste, enveloppes, bandes, etc.....	800 00	800 00		
Timbres, sceaux, balances et poids, pour les bureaux de poste.....	160 00	200 00	100 00	
Frais de port en transit payables aux Etats-Unis...	600 00	600 00		
Divers autres items du service postal.....	1,000 00	1,000 00		
<i>Envoi d'un fonctionnaire à Victoria, C.-B., afin de prendre des mesures pour y établir le système de distribution gratuite.....</i>	400 00	.....	.....	400 00
<i>Pour le paiem. d'une gratification de deux mois d'appointem. à Mme McLelan, veuve de feu D. T. McLelan (tué dans l'exercice de ses fonctions le 6 janvier 1888), courrier temporaire sur le ch. de fer dans la division postale de la C.-Britannique.</i>	80 00	.....	.....	80 00
Total, divers.....	4,980 00	4,600 00	.....	380 00
Total des appointements, reporté.....	33,650 00	33,720 00	70 00	
Total du service de transport, reporté...	112,600 00	99,100 00	.....	13,500 00
Total pour la Colombie-Britannique	151,230 00	137,420 00	.....	13,810 00

## XL.—TERRES FÉDÉRALES— IMPUTABLE SUR LE REVENU.

A voter.....\$185,748 25

N° du crédit.	Service.	1888-89.		1889-90.		Comparaison avec le budget de 1888-89.	
		\$	cts.	\$	cts.	Augmentation.	Diminution.
		\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
218	Appointements du commissaire .....	5,000	00	5 000	00		
	do surintendant des mines..	3,200	00	3,200	00		
	do inspecteur des agences..	2,000	00	2,200	00	200	00
	do secrétaire.....	1,800	00	2,000	00	200	00
	do sous-secrétaire.....	1,400	00	1,500	00	100	00
	App. de 7 inspecteurs des établis. gratuits..	8,400	00	8,400	00		
	Appoint. des agents des terres fédérales....	19,200	00	19,200	00		
	do des bois de la Cour.....	5,600	00	5,600	00		
	Appoint. de l'inspecteur des ranches.....	600	00	600	00		
	do du commissaire de sylviculture...	2,000	00	2,000	00		
	do de l'agent des terres fédér., New-						
	Westminster.....	2,800	00	2,800	00		
	Appoint. de l'agent des bois de la Couronne,						
	New-Westminster .....	1,600	00	1,600	00		
			53,600	00	54,100	00	500
	Pour payer les appointements des commis						
	du service extérieur, des gardes-forestiers						
	et du service des guides.....	46,018	25	46,818	25	800	00
	Pour payer les frais de voyage de l'inspect.						
	des agences, du surintendant des mines,						
	des inspect. des établissem. gratuits et du						
	commiss. de sylviculture; dép. imprév. du						
	surint. des mines, du bur. des terres,						
	des agents des terres féd. et des bois de la						
	Cour., de l'insp. des ranches, et du bur						
	princip.; compte du service spécial, papet.						
	et impr. et frais de la com. chargée du régle-						
	ment des réclamations des Métis.....	45,450	00	48,830	00	3,380	00
	Pour payer les membres du conseil d'examen						
	des arpenteurs fédéraux—(L'autorisation						
	requise par l'acte du service civil est par						
	les présentes donnée pour payer à même						
	ce crédit les sommes nécessaires pour						
	les services des membres du conseil qui						
	sont aussi membres du service civil).....	1,200	00	1,000	00		200 00
	Pour le paiement des appointements des						
	commis surnum. au bureau prin., Ottawa	28,000	00				
	Pour le paiement d'annonces, de transcrip-						
	tion, etc.....	7,000	00				
				35,000	00		
		181,268	25	185,748	25	4,480	00

## XLI.—TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.

A voter.....\$110,000 00

N <sup>o</sup> du crédit.	Service.	1888-89.	1889-90.	Comparaison avec le budget de 1888-89.	
				Augmentation.	Diminution.
		\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
217	Pour arpentages, examens des rapports d'arpentages, impressions de plans, etc...	110,000 00	100,000 00	.....	10,000 00

# BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

## DU CANADA

POUR L'EXERCICE QUI FINIRA LE 30 JUIN 1889.

No du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
<b>GOUVERNEMENT CIVIL.</b>				
1	<i>Département des impressions et de la papeterie</i> —A. M. A. Senécal, surintendant des impressions, pour services rendus durant l'exercice 1887-88 à réunir les matériaux, organiser le personnel et composer la liste des électeurs du Canada, etc. (Arrêté du conseil)..... Pour pourvoir au paiement, à M. Gliddon, de l'augmentation ordinaire de \$50 prévue par le statut, depuis le 1er avril jusqu'au 30 juin.....	300 00 12 50	312 50 500 00	3,295 00
2	<i>Bureau de l'auditeur général</i> —Nouvelle somme nécessaire pour faux frais.....			
3	<i>Ministère de la marine</i> —Nouvelle somme nécessaire pour pourvoir aux appointements d'un commis de 3e classe, depuis le 1er avril jusqu'au 30 juin 1889..... Pour pourvoir aux appointements de M. C. C. Chipman, depuis le 1er juillet 1888 jusqu'au 30 juin 1889.....	182 50 2,300 00	2,482 50	
<b>ADMINISTRATION DE LA JUSTICE.</b>				
4	Remboursement de deniers payés par erreur pour des pensions de juges :— Juge Boswell..... Juge Gowan.....		688 60 579 74	
5	Pour payer le salaire de J. Lynch, messenger (transféré de la cour suprême à la cour de l'échiquier), depuis le 1er avril jusqu'au 1er juillet, à \$460 par année.....		115 00	1,383 34
<b>PÉNITENCIERS.</b>				
6	<i>Pénitencier de Dorchester</i> :—Somme due au messenger Macdougall, allocation au lieu de casuel, 1887-88..... Somme nécessaire pour payer une allocation de \$200 par année au comptable et maître d'école, depuis le 1er avril jusqu'au 30 juin 1889.....	50 00 50 00	100 00	
7	<i>Pénitencier du Manitoba</i> :—Somme nécessaire pour remplacer les frais de combustible et de luminaire, résidence du préfet, 1887-88..... Somme nécessaire pour faire face à la dépense sur les logements des officiers, 1887-88.....	487 12 215 05	702 17	802 17
			5,480 17	5,480 51

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888-1889—*Suite.*

No du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			5,490 51
	LÉGISLATION.			
	CHAMBRE DES COMMUNES.			
	Pour pourvoir aux promotions et augmentations suivantes:			
	<i>Département du greffier.</i>			
	James Dalton, à la 1re clas., commis-adj. du journal angl.	150 00		
	J. A. Polkinghorne, à la 2e clas., commis d. doc. de la sess.	200 00		
	T. Ouimet, commis-adjoint du journal français.....	200 00		
	F. X. Lemieux, 2e adjoint du directeur de poste.....	50 00		
	W. Dubé, commis de classe cadette.....	50 00		
	R. Brewer, à la 1re classe, adjoint du comptable.....	200 00		
	E. P. Hartney, à la 1re classe, exam. des bills privés et faisant fonct. de greffier des comités.....	200 00		
	C. E. Clark, à la 2e classe adj du commis de la papet., etc.	150 00		
	H. P. Macdonell, commis de classe cadette.....	100 00		
8	W. Robidoux, commis de classe cadette.....	100 00		
	J. Stansfield, à la 1re classe, directeur de poste.....	200 00		
	H. R. Smith, adjoint du sergent d'armes.....	200 00		
	<i>Département du sergent d'armes.</i>			
	L. Dubé, messenger en chef.....	100 00		
	N. Turgeon, adjoint du messenger en chef.....	100 00		
	Geo. Smith, messenger de banque.....	50 00		
	G. A. Boudreault, messenger du greffier.....	50 00		
	Claire Hugg, messenger dans la Chambre.....	90 00		
			2,190 00	
	ELECTIONS.			
9	Pour payer au major J. Wilson, percepteur de la douane au Sault-Sainte-Marie, comme officier-rapporteur d'Algoma à l'élection générale de 1887 (nonobstant tout ce à quoi contraire dans l'Acte du service civil), \$150 ayant été autorisées dans le Bill des subsides de 1887.....		50 00	
	BIBLIOTHÈQUE.			
10	Pour acheter 12 exemplaires du volume 14, <i>Ontario Law Reports</i> , pour les échanges de la bibliothèque.....		60 00	
				2,300 00
	IMMIGRATION.			
11	Somme additionnelle nécessaire pour ce service (mandat du gouverneur général).....			48,100 71
	A reporter.....			55,881 22

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888-89—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			55,881 22
	<b>PENSIONS.</b>			
12	Pour le paiement de la pension de sir G. Phillip, ci-devant procureur général de la Colombie-Britannique, sur le pied de \$584 par année, depuis le 5 octobre 1888 jusqu'au 30 juin 1889.....		428 80	
	Pour le paiement de pension à la succession de feu le major R. S. King, de la batterie de campagne de Welland, du 1er juill. au 6 août 1885, à \$400 par année.....		40 55	469 35
	<b>MILICE.</b>			
13	Casernes, Colombie-Britannique.....			9,000 00
	<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.</b>			
14	<i>Navigation de la rivière Trent</i> —Pour payer une gratification de deux mois d'appointements aux personnes ci-dessous mentionnées dont les services ne sont plus nécessaires, les travaux étant presque terminés. Ce paiement a été autorisé par arrêtés du conseil du 24 décembre 1888 et du 24 janvier 1889, savoir :—			
	J. A. Aylmer.....	338 50		
	A. J. Belcher.....	255 00		
	W. J. Macaulay.....	89 25		
	C. W. Roberts.....	20 00		
	H. S. Greenwood.....	80 00		
			782 75	
	Pour payer une gratification d'un mois de traitement aux personnes ci-dessous mentionnées dont les services ne sont plus nécessaires, les travaux auxquels elles étaient employées étant terminés, savoir :—			
	<i>Canal Welland</i> :—			
15	E. J. Odium.....	105 00		
	P. H. O'Neill.....	90 00		
	John Lallison.....	90 00		
	V. Curran.....	75 00		
	W. F. Secord.....	75 00		
	H. A. Willet.....	60 00		
	C. H. W. King.....	60 00		
	C. H. Knyvett.....	45 00		
	Charles Bridger.....	15 00		
			615 00	
16	<i>Canal Culbute</i> :—			
	Wm. Pollock, canal Culbute.....		80 00	
17	<i>Murray</i> —Pour le compte de l'achèvement des travaux (mandat du gouverneur général).....		140,000 00	
				141,477 75
	A reporter.....			206,828 32



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888-89—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			206,828 32
<b>CHEMINS DE FER—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL</b>				
<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique.</i>				
18	Arbitrage (y compris la rémunération à payer à L. K. Jones, officier permanent du département des chemins de fer et canaux, secrétaire de la commission d'arbitrage nommée par arrêté du conseil, en date du 27 février 1888, et en sus de ses appointements ordinaires.) (Mandat du gouverneur général).....	60,000 00		
	Pour faire droit à certains propriétaires de terrains, et autres frais.—Embranchement de Pembina. (Mandat du gouverneur général).....	1,573 69		
	Pour exécution de la sentence arbitrale rendue en faveur de Ch. Wilson pour gravier pris sur son terrain.—Embranchement de Stonewall. (Mandat du gouverneur général).....	1,549 13		
	Pour droit de passage entre East-Selkirk et Whitemouth.....	1,000 00		
			64,122 82	
<i>Chemin de fer Intercolonial.</i>				
19	Amélioration de l'installation à Halifax.....	2,800 00		
	Embranchement de Dalhousie.....	400 00		
	Amélioration de l'installation à la Rivière-du-Loup.....	1,700 00		
	Embranchement de la ville de Pictou.....	30,000 00		
	Embranchement de la Rivière-du-Loup. (Mandat du gouverneur général, \$6,260.73).....	7,100 00		
	Embranchement de Dartmouth.....	1,000 00		
	Matériel roulant. (Mandat du gouverneur général).....	170,000 00		
	Prolongement à Halifax. (Mandat du gouvern'r général). ..	439 56		
			213,439 56	
				277,562 38
<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>				
20	<i>Canal Chambly</i> —Exhaussement des levées, abaissement du plafond du canal, reconstruction des bajoyers, etc.....		8,200 00	
21	<i>Lachine</i> —Gratification de deux mois de salaire à William O'Neil, éclusier de l'écluse n <sup>o</sup> 5, frappé de paralysie pendant qu'il travaillait.....		76 25	
22	<i>Saint-Ours</i> —Gratification à la veuve de feu Alexis Lachambre, éclusier, équivalant à deux mois du salaire de son mari.....		65 00	
23	<i>Trent</i> —Construction d'un barrage à Bobcaygeon.....		4,000 00	
24	<i>Welland</i> —Construction d'un pont carrossable sur la rivière à Chippewa. (Mandat du gouverneur général, \$2,400).....	3,000 00		
	Réparation des jetées, Port-Colborne et Port-Maitland, et les levées du canal au bief culminant.....	5,000 00		
			8,000 00	
	A reporté.....		20,341 25	484,390 70

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888-1889—*Suite.*

N° du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		20,341 25	484,390 70
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.— <i>Suite.</i>			
25	Canal Saint-Pierre—Pour payer à H. F. Perley, I.O., deux ans de services jusqu'au 31 décembre 1888, inspection du canal Saint-Pierre.....		500 00	
	DIVERS.			
26	Pour payer à la veuve de feu J. W. Burke, en son vivant commis surnuméraire du département des chemins de fer et canaux, une gratific de 2 mois d'appointem.....		213 50	21,054 75
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
	ÉDIFICES PUBLICS.			
	<i>Ottawa.</i>			
27	Nouvel édifice public, rue Wellington—Règlement de la réclamation de madame McLaurin pour douaire sur la propriété achetée du Dr McLaurin (mandat du gouverneur général.).....		4,000 00	
28	Bassin de radoub d'Esquimalt—montant périmé à voter de nouveau.....		3,700 00	7,700
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	ÉDIFICES PUBLICS.			
	<i>N. uelle-Ecosse.</i>			
29	Bureau de poste, douane, etc., de Sydney-Nord, montant périmé à voter de nouveau (mandat du gouverneur général).....	375 00		
	Bureau de poste d'Amherst, etc.....	45 00		
	Entrepôt de vérification d'Halifax.....	400 00		
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>		820 00	
30	Edifice fédéral à Charlottetown.....		675 00	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
31	Bureau de poste de Frédéricton.....		110 00	
	<i>Québec.</i>			
	Salle d'exercice à Montréal. (Mandat du gouverneur général).....	3,566 00		
	Édifices fédéraux de Montréal—Améliorations et réparations.....	510 00		
	Rocher sous la citadelle de Québec—Indemnité pour dommage à la propriété en minant certaines parties dangereuses du rocher au cap Diamant pendant l'hiver de 1887, etc.....	245 00		
	Pénitencier de Saint-Vincent de Paul—Montant additionnel nécessaire pour matériaux, outils, etc., employés par les détenus dans la construction.....	5,000 00		
	A reporter.....	9,321 00	1,605 00	513,145 45

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888-89—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	9,321 00	1,605 00	513,145 45
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.—<i>Suite.</i></b>			
	<b>ÉDIFICES PUBLICS—<i>Fin.</i></b>			
	<i>Québec—Fin.</i>			
	Station de quarantaine de la Grosse-Ile--J. Askwith, solde de toute réclamation pour transport supplémentaire de matériaux, etc., relativement à son entreprise pour la construction d'un hôpital, en date du 16 avril 1881..	437 50		
32	Salle d'exercice de Montréal--Balance des entreprises, y compris les frais d'inspection et les dépenses impré- vues.....	14,800 00		
	Arsenal de Montréal— Balance des entreprises, y compris les frais d'inspection et les dépenses imprévues.....	28,600 00		
	Bureau de poste de Joliette.....	3,000 00		
	Bureau de poste de Montréal.....	925 00		
	Édifices fédéraux de Québec—Améliorations .....	150 00		
	Bureaux de poste, de douane, etc., de Sherbrooke.....	55 00		
	<i>Ontario.</i>		57,288 50	
	Bureaux de poste, de douane, etc., de Belleville.....	50 00		
	Bureaux de poste, de douane, etc., de Barrie.....	3,000 00		
	Édifice public d'Hamilton - Treillis en fil de fer aux fenê- tres, etc.....	100 00		
	Bureaux de poste, de douane, etc., de Lindsay. (Montant périmé à voter de nouveau).....	6,000 00		
33	Bureaux de poste, de douane, etc., de Napanee.....	12,000 00		
	Bureaux de poste, de douane et entrepôt de vérification de Toronto. (Mandat du gouverneur général, \$1,500...)	5,000 00		
	Bureau du sous-receveur général à Toronto—Précautions sanitaires, etc.....	1,110 32		
	Bureaux de poste, de douane, etc., de Trenton.....	7,000 00		
	<i>Manitoba.</i>		34,260 32	
34	Pour convertir le logement abandonné par les commis- saires des terres fédérales à Winnipeg en bureaux pour l'agent des terres fédérales, etc.....		1,000 00	
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
35	Palais de justice et prison de Prince-Albert.....	430 00		
	Ancienne résidence du lieutenant-gouverneur, Regina...	500 00		
			930 00	
	<b>RÉPARATIONS, MEUBLES, CHAUFFAGE, ETC.</b>			
		475 00		
36	Douane et entrepôt de vérification, Toronto.....			
	Eau pour les édifices publics— A la corporation d'Hamilton, compte des taxes de l'eau du nouvel édifice public, du 1er janvier 1881 au 30 juin 1888. (Mandat du gou- verneur général).....	2,627 26		
	A reporter.....	3,102 26	95,083 82	513,145 45

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888-89—*Suite.*

N° du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	3,102 26	95,083 82	513,145 45
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>			
	<i>RÉPARATIONS, MEUBLES, CHAUFFAGE, ETC.—Fin.</i>			
36	Autre armoire de sûreté p. le bur. de poste de Victoria, C.B.	300 00		
	Installation du bureau de poste temporaire de Winnipeg, pour servir d'entrepôt de vérification.....	800 00		
	Edifice fédéral d'Halifax—Nouvelle pompe et réparations à l'appareil de chauffage.....	600 00		
	Edifice fédéral d'Antigonish—Réparations, meubles, etc.	180 00		
	Bureau de poste de Montréal—Nouvelle armoire de sûreté pour la division postale de la douane et grille en cuivre sur le comptoir, etc., dans la chambre du comptable.	500 00		
	Réparations, installation, etc., bureau de l'agent spécial, douane de Montréal.....	450 00		
	Bureau de poste de Québec—Installation d'une chambre devant servir de bureau de douane se rattachant au service postal des paquets.....	350 00		
	Douane de Kingston—Réparations, meubles, etc.....	750 00		
	Musée géologique, Ottawa—Meubles, etc.....	675 00		
				7,707 26
	<b>PORTS ET RIVIÈRES.</b>			
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
37	Marais de Broad-Cove.....	2,900 00		
	Digby (montant périmé à voter de nouveau).....	1,650 00		
	Arisaig, Bayfield et Anse de McNair (cap George)—Répar. à la jetée (montant périmé à voter de nouv.)	3,100 00		
			7,650 00	
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>			
38	Réparations aux jetées et brise-lames.....		2,000 00	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
39	Rivière Saint-Jean—Rivière des Chutes à Woodstock et en amont des Grandes Chutes; aussi rivière Tobique.	355 60		
	Pointe du Chêne, Shédiac—Réparations au brise-lames, etc. (mandat du gouverneur général).....	1,000 00		
	Grande Anse—A compléter (mandat du gouverneur général).....	150 00		
	Village Belliveau—(Montant périmé à voter de nouveau). (Mandat du gouverneur général).....	1,187 00		
			2,692 60	
	<i>Provinc's maritimes en général.</i>			
40	Répar. générales et améliorations, provinces maritimes.....		3,350 00	
	<i>Québec.</i>			
41	Rivière du Lièvre.....	25,000 00		
	Jetée de l'Anse à l'Eau ou Tadousac.....	285 00		
	Réparations et améliorations générales—ports et rivières, Québec.....	2,000 00		
	A reporter.....	27,285 00	118,483 68	513,145 45

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888-89—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	27,285 00	118,483 68	513,145 45
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>			
	<b>PORTS ET RIVIÈRES.</b>			
	<i>Q. ébec—Fin.</i>			
41	Ile Perrot .....	405 00		
	Kamouraska.....	40 00		
	Jetées du lac Mégantic—Réparations.....	175 00		
	La Malbaie, Isle-aux-Coudres et les Eboulements—Réparations aux quais.....	275 00		
	Exhaussement du coffrage en face du nouveau bâtiment d'immigration sur le brise-lames, Québec.....	220 00		
	Rivière Sainte-Anne de la Pérade.....	1,375 00		
	Rivière Saint-François.....	860 00		
	Rivière Yamaska.....	245 00		
	Quai des Trois-Pistoles.....	290 00		
	Chenal de Papineauville ou la baie Pentecôte.....	275 00		
	Port-Daniel.....	1,600 00		
	Percé—Pour terminer le quai.....	2,600 00		
			35,645 00	
	<i>Ontario.</i>			
42	Baie Tolsma—Montant périmé à voter de nouveau (Mandat du gouverneur général).....	2,700 00		
	Sault Sainte Marie.....	5,000 00		
	Portsmouth.....	1,910 00		
	Rivière Rideau—bras nord—dragage.....	390 00		
	Rivière des Outaouais—Amélioration du chenal des bateaux à vapeur dans les Narrows de Petewawa, en amont de Pembroke.....	300 00		
			10,300 00	
	<i>Manitoba.</i>			
43	Réparations générales et améliorations, ports et rivières, Manitoba.....		460 00	
	<i>Ports et rivières en général.</i>			
44	Ports et rivières en général.....		2,900 00	
	<b>DRAGAGE.</b>			
45	Nouveau matériel de dragage.....		5,000 00	
	<b>GLISSOIRS ET ESTACADES.</b>			
46	Rivière Madawaska, district d'Ottawa.....		565 00	
	<b>CHEMINS ET PONTS.</b>			
47	Ponts, cité d'Ottawa, sur la rivière des Outaouais, les glissoirs, le canal Rideau et les abords de ces ponts.....		2,700 00	
	A reporter.....		176,853 68	513,145 45

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888-89—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		176,053 68	513,145 45
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>			
	<b>TÉLÉGRAPHES.</b>			
48	Lignes de télégraphes, territoires du Nord-Ouest—Nouvelle station au lac La Selle, sur la ligne de Qu'Appelle—Edmonton, <i>via</i> Fort-Pitt.....		95 00	
	<b>DIVERS.</b>			
	Relevé relatif aux inondations du printemps à Montréal..	415 00		
	Pour payer à Mlle Margaret Smellie, seule fille survivante de feu David Smellie, du personnel chargé du chauffage des édifices publics, Ottawa—une gratification égale à un mois de son salaire.....	55 00		
49	Pour couvrir les comptes payés à M. S. Bray, A.T.F., du département des affaires des Sauvages, pour des relevés qu'il a faits relativement au bureau de l'imprimerie de l'Etat et de Victoria Hall, cité d'Ottawa, nonobstant toute disposition de l'Acte du service civil à ce contraire.....	112 00		
	Arpentages et inspections.....	5,000 00		
			5,582 00	181,730 68
	<b>SERVICE OCÉANIQUE ET FLUVIAL.</b>			
50	Pour payer une gratification à la veuve de feu William Turner, pendant plusieurs années matelot à bord du steamer <i>Newfield</i> , noyé en déchargeant de la houille au Cap Race .....			364 00
	<b>PHARES ET SERVICE COTIER.</b>			
51	Pour pourvoir à la construction de phares, etc.....			8,000 00
	<b>SUBVENTIONS POSTALES ET À DES BATEAUX À VAPEUR.</b>			
52	Pour payer 4 voyages entre Hambourg et Montréal, à \$2,000 par voyage. (Mandat du gouverneur général) .....		8,000 00	
53	Communication à la vapeur avec les îles de la Madeleine .....		3,158 34	
54	Communication à la vapeur entre Port-Mulgrave, terminus du chemin de fer de Prolongement-Est, et la Baie de l'Est, Cap-Breton .....		1,000 00	
55	Service à la vapeur entre San-Francisco et Victoria, Colombie-Britannique, du 1er septembre 1888 au 30 juin 1889, 10 mois, à \$17,640 par année.....		14,700 00	
56	Pour payer à M. James King, en règlement d'une réclamation de compensation pour l'annulation sommaire d'un contrat qu'il avait en 1874-75, pour le service de la malle entre l'île du Prince-Edouard et la terre-ferme, tel que recommandé par un comité spécial de la Chambre des Communes.....		2,960 00	
				29,818 34
	A reporter.....			732,958 47

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888-89—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			732,958 47
	<b>AFFAIRES DES SAUVAGES.</b>			
	<i>Ontario et Québec.</i>			
	Pour permettre au département de faire face au coût additionnel de la construction d'une grange à l'institution industrielle de Mount-Elgin, à Munceytown...	1,000 00		
	Pour aider à poser deux tableaux noirs—dans la bâtisse érigée pour loger l'excédant des enfants de l'orphelinat catholique romain à Fort-William, Ont.—le coût total étant évalué à \$100.....	40 00		
57	Pour couvrir les dépenses faites par l'inspecteur Dingman, pendant qu'il agissait en qualité d'un des trois commissaires chargés de faire une enquête sur l'affaire des terres du township de Dundee.....	100 00		
	Pour achever la maison d'école catholique romaine sur la réserve des Sauvages Abénaquis, à Saint-François, comté de Yamaska, Qué., la bande ayant fournie \$300, près d'un dixième de leurs fonds, pour la construction de cette école.....	100 00	1,240 00	
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
58	Pour pourvoir au salaire de M. G. R. Smith, agent des Sauvages du comté de Yarmouth, N.-E., du 19 janvier 1888, date de sa nomination, au 30 juin 1889, à \$25.60 par année, auquel il n'a pas encore été pourvu.....		36 30	
	<i>Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest.</i>			
	Pour permettre au département de payer une moissonneuse pour la réserve sauvage des Gens-du-Sang, dont l'achat en août 1888 est devenu nécessaire, grâce à la récolte extraordinairement abondante de cette année-là.....	149 00		
	Pour indemniser P. Ayles, M.D., des services médicaux qu'il a rendus aux Sauvages de l'agence de Battleford, du 23 mars 1888 au 23 janvier 1889.....	291 32		
59	Pour pourvoir, au taux de \$50 par tête, à l'entretien de 10 élèves sauvages au pensionnat catholique romain sur la réserve du chef Sioux, Bison-Debout, sous l'autorité d'un arrêté du conseil daté du 29 nov. 1888.	500 00		
	Pour l'achat de deux wagons pour les Sauvages Piégânes, afin de leur permettre de transporter les billots nécessaires à la reconstruction de leurs maisons.....	196 00		
	Pour payer la construction d'une maison d'école sur la réserve sauvage des Buttes de la Lime.....	400 00		
	Allocation de combustible et d'éclairage au commissaire des Sauvages, du 3 août 1888 au 30 juin 1889, à \$300 par année.....	273 39	1,809 71	3,086 01
	<b>POLICE À CHEVAL DU NORD-OUEST.</b>			
60	Somme nécessaire pour compléter le service de l'année.....			80,000 00
	A reporter.....			816,044 48

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888-89—*Suite.*

No du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			816,044 48
	DIVERS.			
61	Contribution pour venir en aide aux incendiés de Hull (mandat du gouverneur général).....		5,000 00	
62	Pour payer à M. le juge Rouleau les allocations de loyer depuis la date de son entrée en fonctions comme magistrat stipendiaire, jusqu'à la date de sa nomination comme juge de la cour suprême (5 avril 1886 au 18 février 1887) à \$500 par année.....		436 01	
63	Pour payer à M. N. O. Côté pour services rendus relativement à la commission des Métis (à voter de nouveau) (mandat du gouverneur général).....		500 00	
64	Nouvelle contribution pour la publication du Dictionnaire Micmac du Dr Rand.....		200 00	
65	Nouvelle somme nécessaire pour faire face aux dépenses se rattachant à la Commission Royale du Travail (mandat du gouverneur général, \$20,000).....		40,000 00	
66	Pour acheter du matériel à l'atelier de reliure du gouvern.		5,000 00	
67	Pour payer les ouvrages ci-après mentionnés:— Cinq cents exemplaires du <i>Parliamentary Companion</i> , à \$2 l'exemplaire..... Cent exemplaires, vol. 4, Jugements du Conseil Souverain, à \$3 l'exemplaire..... Pour aider à la publication du sixième volume du Dictionnaire généalogique des familles françaises.....	1,000 00 300 00 1,000 00		
68	Pour payer une gratification à W. H. Griffin, ci-devant sous-directeur général des postes.....		2,300 00	
69	Nouvelle somme nécessaire pour les dépenses du gouvernement dans le district de Keewatin.....		5,000 00	
70	Pour indemniser la <i>St. Catharines Milling and Lumbering Co</i> , des frais du procès de la Reine <i>vs.</i> la Compagnie.....		750 00	
71	Pour payer l'entretien des malades indigents dans l'hôpital de Prince-Albert.....		10,000 00	
72	Pour pourvoir à une somme égale à celle votée par l'Association Britannique pour l'avancement des sciences, dans le but de faire une enquête sur le caractère physique, les langues et la condition industrielle et morale des tribus du Nord-Ouest du Dominion du Canada, et spécialement des tribus et des bandes de la province de la Colombie-Britannique.....		300 00	
73	Pour payer les frais d'appel au Conseil Privé dans la cause de la Reine <i>vs.</i> Hodge.....		730 00	
74	Pour payer une moitié des dépenses de la publication du troisième volume des causes jugées d'après "l'Acte de l'Amérique Britannique du Nord, 1867," recueillies et publiées par M. John R. Cartwright.....		2,046 25	
75	Pour faire face aux frais des matières en litige.....		125 00	
76	Pour faire face aux dépenses se rattachant à l'Acte de tempérance du Canada.....		4,014 36	
77	Pour payer la balance de la gratification accordée à la famille de feu William Menzies (arrêté du conseil).....		10,000 00	
78	Pour payer la moitié des dépenses faites en rapport avec les relevés du fleuve Saint-Laurent.....		75 00	
79	Pour payer à la police à cheval du Nord-Ouest les approvisionnements destinés à soulager la misère parmi les Métis dans les Territoires du Nord-Ouest.....		13,571 83	
			6,000 00	
				106,048 45
	A reporter.....			922,092 93



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888-89—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			922,092 93
	PERCEPTION DU REVENU.			
	DOUANES.			
	<i>Douanes, divers :—</i>			
	Nouvelle somme nécessaire pour le service préventif.....		6,500 00	
80	Nouvelle somme nécessaire pour pourvoir à la part des douanes (une moitié) des frais de réparations et d'entretien du yacht à vapeur du gouvernement "Cruiser," pendant la saison de 1888.....		2,781 82	
	Gratification à B. C. Ambrose, blessé pendant qu'il avait la charge de l'élevateur dans l'entrepôt de douane à Montréal, en conséquence de laquelle blessure il a fallu lui amputer une partie du pied.....		162 00	9,443 82
	ACCISE.			
81	Pour payer à W. Goodman pour services en sus des heures réglementaires, du 1er janvier 1887 au 30 juin 1888, en aidant l'inspecteur des distilleries à janger les réservoirs nécessaires à l'emmagasinage des spiritueux.....		300 00	
	Pour pourvoir à la nomination d'un sous-percepteur du revenu de l'intérieur à Port-Hope, au taux de \$600 par année, à compter du 1er février 1889.....		250 00	
	Pour payer à T. Burke, la différence entre ses appointements, \$1,155, et ceux auxquels il a droit comme percepteur intérimaire du revenu de l'intérieur, à Saint-Jean, N.-B., pour 1888-89.....		245 00	705 00
	INSPECTION DES POIDS ET MESURES.			
82	Pour payer les appointements des sous-inspecteurs suivants :—			
	R. A. Hughes, du 5 octobre 1888, à \$600.....	*	443 55	
	Edward Kelly, du 1er décembre 1888, à \$500.....		291 67	
	J. S. Baker, pour toute l'année.....		600 00	
	P. C. A. Bruneau do.....		500 00	1,835 22
	CHEMINS DE FER ET CANAUX.			
	<i>Préparations et frais d'exploitation.</i>			
83	Chemin de fer Intercolonial (mandat du gouverneur général, \$125,000).....		500,000 00	
84	Chemin de fer de l'Île du Prince-Edouard.....		15,000 00	
85	Cornwall. (Mandat du gouverneur général).....		45,000 00	
86	Canal de Williamsburgh.....		850 00	
87	Canal Sainte-Anne.....		250 00	
88	Canal de la Trent.....		1,350 00	
89	Canal Chambly.....		3,000 00	
90	Dragueurs.....		2,000 00	
				570,450 00
	A reporter.....			1,504,616 97

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888-89—*Suite.*

N° du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			1,504,616 97
	PERCEPTION DU REVENU.			
	TRAVAUX PUBLICS.			
	<i>Télégraphe—Territoires du Nord-Ouest.</i>			
91	Entretien et réparations.....		1,900 00	
	<i>Télégraphe et service de signaux du golfe Saint-Laurent</i>			
	Pour indemniser complètement les propriétaires de l'île d'Anticosti pour terrain et bois de chauffage pris sur l'île—de 1880 à 1889—pour la construction et l'entretien du télégraphe de l'Etat, y compris les stations.....		2,000 00	3,900 00
	MENUS REVENUS.			
92	Somme nécessaire pour la réparation des chemins sur les terres de l'artillerie à Grand-Falls, Nou.-Brunswick.....		700 00	
	Pour payer à Louis Lavoie, jeune, ci-devant gardien de l'immeuble de l'artillerie à Hochelaga, une gratification d'un mois de salaire.....		15 50	715 50
	POSTES.			
	Pour indemniser de la perte de son logement H. Dunbar, ci-devant messager au bureau de poste de Kingston.....		100 00	
	Pour payer le traitement d'un sous-inspecteur des postes dans la division postale de Stratford, du 1er décembre 1888 au 30 juin 1889, à raison de \$1,200 par année.....		700 00	
93	Commission aux directeurs de poste sur les opérations des caisses d'épargne dans les provinces suivantes : Nouveau-Brunswick.....		1,000 00	
	Nouvelle-Ecosse.....		500 00	
	Colombie-Britannique.....		300 00	
	Montant nécessaire pour le service des malles sur le chemin de fer Canadien du Pacifique à cause de l'augmentation des facilités de transport par wagons-poste. Ce montant devant être réparti comme suit :— Ontario.....\$22,500 00 Québec..... 2,300 00 Manitoba..... 24,000 00 Colombie-Britannique..... 12,200 00		61,000 00	63,600 00
	61,000 00			
	TERRES FÉDÉRALES—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
34	Pour payer 9 mois de services à Mme Ellie Landerkin comme commis au bureau des terres fédérales de Nelsonville.....			340 00
	A reporter.....			1,573,172 47

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1888-89—*Suite.*

N° du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			1,573,172 47
	<b>COMPTES DES TERRITOIRES.</b>			
95	Pour le paiement du fret sur du grain de semence; pour expédier et distribuer ce grain aux colons d'Edmonton, et pour services de commis (Pour couvrir le mandat du gouverneur général d'après l'arrêté du conseil du 6 juillet 1888. C. P. n° 1599).....		8,100 00	
96	Pour les dépenses de la milice relatives à la suppression de la rébellion au Nord-Ouest (mandat du gouverneur général).....		50,000 00	
	<b>ITEMS AU PAIEMENT DESQUELS IL N'A PAS ÉTÉ POURVU.</b>			58,100 00
97	Somme nécessaire pour couvrir les items au paiement desquels il n'a pas été pourvu pour l'exercice 1887-88, comme il appert du rapport de l'auditeur général, page B-62.....			465,890 18
				<u>2,097,162 65</u>

## RÉCAPITULATION.

Somme imputable sur le fonds consolidé.....	\$1,154,132 34
do capital.....	419,040 13
do do comptes des Territoires.....	58,100 00
Items au paiement desquels il n'a pas été pourvu.....	465,890 18
	<u>\$2,097,167 65</u>

# BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

## DU CANADA,

POUR L'EXERCICE QUI SE TERMINERA LE 30 JUIN 1890.

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	<b>GOVERNEMENT CIVIL.</b>			
	<i>Bureau du Conseil Privé de la Reine pour le Canada :—</i>			
1	Pour payer une augmentation de traitement établie par statut (omise dans le budget général).....	50 00		
	Somme additionnelle pour traduction, etc.....	100 00		
2	Pour porter le traitement du greffier de la couronne en chancellerie à \$2,400.....	100 00		
	<i>Département de la justice :—</i>		250 00	
	Pour payer à un commis de troisième classe une augmentation de traitement établie par statut, omise dans le budget général.....		50 00	
3	<i>Département de l'intérieur—Division des terres fédérales :—</i>			
	Pour payer à C. C. Pelletier la différence de \$400 à \$700 par année, du 1er janvier 1887 au 1er juillet 1887.....			150 00
4	<i>Département de la marine—</i> Pour payer les appointements d'un commis de troisième classe.....			742 50
5	<i>Département des affaires des Sauvages :—</i>			
	Pour payer les appointements ordinaires à l'avocat du département des affaires des Sauvages, la somme ayant été omise dans le budget général de 1889-90	400 00		
	Pour porter de \$400 à \$450 le traitement de David Osahgel, commis de troisième classe, augmentation à laquelle il a droit pour avoir passé avec succès l'examen facultatif sur la tenue des livres devant le bureau des examinateurs du service civil :—			
	Du 11 février au 30 juin 1889.....	\$19 36		
	Et pour payer l'augmentation établie par statut pendant les trois mois qui finiront le 30 juin 1889.....	12 50		
		31 86		
	Pour payer le traitement d'un commis de deuxième classe chargé de tenir les comptes des crédits votés par le Parlement pour les affaires des Sauvages.	1,100 00		
6	Dépenses imprévues.....	2,000 00		
	<i>Département des pêcheries :—</i>		3,531 86	
	Pour pourvoir à la promotion d'un commis de deuxième classe à un emploi de commis de 1re classe...	50 00		
	Pour pourvoir à la promotion d'un commis de troisième classe à un emploi de commis de 2e classe..	100 00		
7	<i>Département des impressions et de la papeterie :—</i>		150 00	
	Nouvelle somme nécessaire au paiement de dépenses imprévues.....		3,000 00	
8	<i>Départements en général :—</i>			
	Rémunération à un messenger spécial pour la distribution des courriers de nuit aux ministres et aux sous ministres.....		300 00	
	A reporter.....		8,174 36	

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889-90.—*Suite.*

No du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		8,174 36	
	GOUVERNEMENT CIVIL.— <i>Fin.</i>			
9	Haut commissaire du Canada en Angleterre :— Nouvelle somme nécessaire au paiement de dépenses imprévues du haut commissaire.....		1,200 00	
10	Départements des postes et des finances.— <i>Dépenses imprévues :—</i> Somme nécessaire pour payer les employés de la division des caisses d'épargne aux départements des postes et des finances, chargés de faire la balance des comptes des déposants et d'en calculer les intérêts jusqu'au 30 juin 1889— Département des postes..... Département des finances.....	1,850 00 1,250 00	3,100 00	
11	Département des chemins de fer et canaux :— Traitement supplémentaire à payer à C. Schreiber, ingénieur en chef des chemins de fer fédéraux.....		2,000 00	
	PENITENCIERS.			14,474 36
12	Pénitencier de Dorchester :—Somme additionnelle nécessaire pour payer le comptable et le maître d'école.... Somme nécessaire pour porter le garde L. H. Chambers, faisant fonction d'instructeur de métiers, au maximum de sa classe.....	200 00 70 00		
13	Pénitencier du Manitoba :— Appointements au carrier et au maçon instructeurs, \$600 chacun..... Pour payer l'augmentation du traitement de l'instructeur de métiers Pugh.....	1,200 00 30 00	270 00	
14	Pénitencier de Kingston :— Pour pourvoir à l'introduction de la lumière électrique Salaire de l'électricien..... Promotion de deux gardiens à l'emploi de concierges.....	15,000 00 800 00 60 00	1,230 00	
15	Pénitencier de Saint-Vincent de Paul :— Pour 150 cordes d'épingle rouge pour faire de la chaux, outils, etc..... Salaire du carrier..... Montant nécessaire pour payer au préfet Ouimet le traitement maximum sous l'autorité de l'acte 50-51 Victoria, chapitre 52, article 10.....	1,000 00 600 00 100 00	15,360 00	
	LÉGISLATION.		1,760 00	19,660 00
16	Élections :—Pour payer aux officiers-rapporteurs ci-après mentionnés leurs services supplémentaires pendant les élections :— T. C. de Lorimier, élection de 1888..... C. J. Doherty do 1887..... A. W. Atwater do 1887.....	75 00 150 00 75 00	300 00	
17	Pour payer les dépenses relatives à l'acte du cens électoral.....		250,000 00	
18	Pour payer aux membres du parlement ci-après nommés leurs frais de voyage, portés trop bas en 1887 et 1888 : MM. L. H. Davis, \$58 ; J. Yeo, \$85.20 ; S. F. Perry, \$83.20 ; J. Robertson, \$15 60 ; A. P. McIntyre, \$40.40 ; W. Welsh, \$58.....		340 40	250,640 40
	A reporter.....			284,174 76

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889-90.—*Suite.*

No du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....			284,174 76
	PENSION DE RETRAITE.			
19	Pour payer une pension supplémentaire de \$240 par année à W. Wallace, ex-directeur de poste à Victoria, Colombie-Britannique, du 1er janvier 1888 au 30 juin 1890.....			600 00
	ARTS, AGRICULTURE ET STATISTIQUE.			
	<i>Exposition des colonies et de l'Inde :—</i>			
20	Pour payer le solde de fret et autres comptes non réglés.....		3,500 00	
	Pour aider à l'extension et au développement des intérêts de la laiterie au Canada.....		3,000 00	
	Pour aider à l'extension et au développement de la culture des fruits au Canada.....		2,000 00	8,500 00
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.			
	CHEMINS DE FER.			
	<i>Chemin de fer Canadien du Pacifique.</i>			
21	Pour payer à M. Oxley, employé permanent du département de la marine, les services rendus et les dépenses faites relativement à l'arbitrage du chemin de fer Canadien du Pacifique.....	54 20		
	<i>Chemin de fer Intercolonial.</i>			
22	Embranchement de Dartmouth.....	4,000 00		
	Embranchement d'Indiantown.....	4,500 00		
			8,554 20	
	CANAUX.			
23	<i>Canal Tay</i> .....		15,000 00	23,554 20
	CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	CANAUX.			
	<i>Canal Lachine :—</i>			
24	Construction d'un pont sur le canal, rue Wellington, Montréal.....	25,000 00		
	Pour le drainage du sol et la réparation des levées depuis Lachine jusqu'à la Côte Saint-Paul.....	10,000 00		
	Pour l'acquisition ou la construction d'une ligne téléphonique.....	1,600 00		
			36,600 00	
	<i>Canal Welland :—</i>			
25	Déversoirs et barrages à Dunnville.....	5,000 00		
	Pour réparer les jetées à Port-Colborne et à Port-Maitland, et le point de partage des levées du canal	10,000 00		
	Pour réparer les levées endommagées par la crue et la tempête du 9 janvier 1889.....	15,000 00		
	Pour remplir un bief à Sainte-Catherine—A voter de nouveau.....	5,000 00		
			35,000 00	
	A reporter.....		71,600 00	316,828 96

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889-90.—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		71,600 00	316,828 96
	<b>CHEMINS DE FER ET CANAUX—IMPUTABLE SUR LE REVENU.—<i>Fiu.</i></b>			
26	<i>Canal Rideau</i> —Pour travaux relatifs au nouvel établissement du pont tournant sur le canal à Smith's Falls, y compris le renouvellement d'un pont, etc.— A voter de nouveau.....	2,536 00		
	Construction d'un pont sur le canal, entre les concessions C et D, en face de la pointe Nepean—A voter de nouveau.....	7,000 00		
	Pour payer des réclamations pour dommages à des terrains et pour dépenses légales.....	900 00		
27	<i>Canal Carillon</i> :—Pour payer des réclamations et les services des estimateurs.....		10,436 00 5,000 00	87,036 08
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE CAPITAL.</b>			
	<b>HAVRES ET RIVIÈRES.</b>			
	<i>Québec.</i>			
28	Fleuve Saint-Laurent—Amélioration du chenal pour les navires entre Québec et Montréal.....		100,000 00	
	<i>Colombie-Britannique.</i>			
29	Bassin de radoub d'Esquimalt—Pour couvrir le coût de la mise en place de soixante-quinze nouveaux tins dans le bassin.....		8,000 00	108,000 08
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>			
	<b>ÉDIFICES PUBLICS.</b>			
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
30	Bâtiment des immigrants à Halifax.....		5,000 00	
	<i>Ile du Prince-Edouard.</i>			
31	Edifice fédéral de Charlottetown—Introduction de l'eau de l'aqueduc de la ville.....	500 00		
	Edifice public de Summerside—Améliorations, etc.....	900 00		
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>		1,400 00	
32	Edifice public de Sussex—Réparations.....		200 00	
	<i>Québec.</i>			
33	Bureau du revenu de l'intérieur à Carillon, y compris les dépendances.....	800 00		
	Donane de Montréal.....	1,500 00		
	Bureau de poste de Montréal—Améliorations, etc.....	950 00		
	Edifices fédéraux de Montréal—Améliorations, etc., ayant trait au service de chauffage et à celui de l'ascenseur.	3,500 00		
	Bureau de poste de Saint-Henri, etc.....	4,000 00		
			10,750 00	
	A reporter.....		17,350 00	511,864 96.

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889-90.—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		17,350 00	511,864 96
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.			
	EDIFICES PUBLICS— <i>Suite.</i>			
	<i>Ontari</i> —Fin.			
	Salle d'exercices de bataillon de Belleville.....	10,000 00		
	Bureau de poste, douane, etc, de Belleville.....	400 00		
	Salle d'exercices de bataillon de Brantford.....	10,000 00		
	Bureau de poste, douane, etc., de Berlin—Introduction de l'eau de l'aqueduc de la Cie d'aqueduc de Berlin..	300 00		
	Bureau de poste, etc., de Carleton-Place.....	4,000 00		
	Edifice public de Hamilton.....	2,600 00		
	Bureau de poste de Guelph—Améliorations, etc.—Achèvement.....	2,000 00		
	Bureau de poste de London—Nouvelle couverture du toit, ameublement, etc.....	1,200 00		
	Edifices militaires de London.....	10,000 00		
	Edifices publics d'Orillia—La ville donnant gratuitement pour sa part le lot Wheeler.....	4,000 00		
	Edifice du parlement—Renouvellement de l'abat-jour, Chambre des Communes—A voter de nouveau.....	3,250 00		
	Edifice du parlement, Ottawa—Pour couvrir en cuivre la partie antérieure du toit entre la tour centrale et le premier renforcement à l'ouest de l'entrée de la Chambre.....	3,000 00		
34	Douane, etc, de Peterborough.....	10,000 00		
	Bureau de poste de Peterborough—Montant périmé à voter de nouveau.....	1,900 00		
	Edifices publics, Ottawa—Hangar à combustible et glacière.....	750 00		
	Douane de Prescott—Voûtes de sûreté en briques.....	1,000 00		
	Bureau de poste de Stratford—Améliorations.....	2,000 00		
	Bureau de poste, douane, etc., de Saint-Thomas—Clôture, plombage, etc.....	900 00		
	Edifices publics, Ottawa—Allonge à l'édifice de la cour suprême.....	5,000 00		
	Ecole militaire de Toronto—Nouvelle salle d'exercices... ..	3,000 00		
	Vieux fort de Toronto—Nouvelle poudrière.....	2,500 00		
	Entrepôt de vérification de Toronto—Pour l'acquisition de lots riverains par expropriation ou autrement.....	35,000 00		
	Bureau de poste de Toronto—Travaux de salubrité, etc.....	4,200 00		
	Bâtiments d'immigration de Toronto—Améliorations et réparations.....	2,000 00		
	Bureau de poste, douane, etc., de Walkerton.....	4,000 00		
	Edifice public de Windsor—Changements, etc.....	400 00		
			123,000 00	
	<i>Manito a.</i>			
	Pénitencier du Manitoba—A voter de nouveau.....	15,000 00		
35	Bureau de poste de Winnipeg—Montant périmé à voter de nouveau.....	2,500 00		
	Bâtiments d'immigration de Winnipeg—A voter de nouveau.....	5,000 00		
			22,500 00	
	A reporter.....		163,250 00	511,864 96



BUDGET SUPPLÉMENTAIRE 1889-90.—*Suite.*

No du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		163,250 00	511,864 96
	<b>TRAVAUX PUBLICS IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>			
	<i>EDIFICES PUBLICS—Fin.</i>			
	<i>Territoires du Nord-Ouest.</i>			
	Bureaux de poste, de douane, du revenu de l'intérieur, des terres fédérales et des bois de la couronne à Calgary.....	10,000 00		
	Edifices de la police à cheval du Nord-Ouest.....	50,000 00		
	Bureau de poste de Régina—Améliorations.....	1,100 00		
36	Palais de justice et prison de Régina—Matériel pour le service de l'eau.....	7,000 00		
	Edifice de l'Assemblée du Nord-Ouest à Régina—Allong.	8,000 00		
	Contribution pour la construction d'un hôpital à Medicine-Hat—Les autorités locales y contrib. pour \$3,000	2,000 00		
	Prison de Régina—Maisons pour les fonctionnaires.....	6,000 00		
	Bâtiments de l'immigration à Régina, Whitewood et Salt-Coats.....	3,000 00		
	<i>Colombie-Britannique.</i>		87,100 00	
37	Pénitencier de la Col.-Britannique —A voter de nouveau	15,000 00		
	Edifices militaires de Victoria.....	21,250 00		
	Edifice public de Nanaimo—Améliorations.....	1,000 00		
	<b>RÉPARATIONS, AMEUBLEMENTS, CHAUFFAGE, ETC.</b>		37,250 00	
	Douane de Québec—Pour mettre à couvert les conduites principales, appareil de chauffage, réparations, ameublement, persiennes, etc.....	1,000 00		
	Bureau des mesureurs de bois à Québec—Pour payer les dommages faits par le feu aux meubles, etc. ....	800 00		
	Edifice public de Hamilton—Pour préparer une salle à l'entrepôt de vérification, réservée exclusivement à la garde et au classement des factures; changem., etc.	450 00		
38	Bâtiments du vieux pénitencier, St-Jean, N.-B.—Rép., etc.	400 00		
	Edifice public de Moncton—Réparations, etc. ....	550 00		
	Bureau de poste de Toronto—Ameublement.....	400 00		
	Edifice fédéral de Charlottetown—Pour payer à A. Newbury, écr., le compte des déboursés faits pour tenir en ordre le terrain en 1888.....	400 00		
	Station de quarantaine de la Grosse-Île, Québec—Réparations aux résidences des médecins.....	800 00		
	Station de quarantaine de l'île de la Perdrix, N.-B.—Réparations au lazaret .....	300 00		
	Station de quarantaine de Victoria, C.-B.—Réparat. gén.	125 00		
	<b>HAVRES ET RIVIÈRES.</b>		5,225 00	
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
39	Baie aux Vaches—Réparations.....	1,500 00		
	Baie de l'Est, côté nord—Quai.....	2,000 00		
	Summerville—Quai et réparations.....	3,000 00		
	Port-Maitland ou Anse Verte.....	4,200 00		
	Havre de Jones.....	1,000 00		
	Margaree—Prolongement de la jetée.....	2,500 00		
	Havre de Wallace.....	2,000 00		
	A reporter.....	16,200 00	292,825 00	511,864 96

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889-90.—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	R port.....	16,200 00	292,825 00	511,864 96
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i></b>			
	<b>HAVRES ET RIVIÈRES—<i>Suite.</i></b>			
	<i>Nouvelle-Ecosse—Fin.</i>			
39	Port Greville—Réparations.....	2,500 00		
	Tidnish.....	2,000 00		
	Grosses-Coques—Brise-lames.....	3,000 00		
	Economy—Prolongement du brise-lames—Achèvement...	2,500 00		
	Baie Jordan de l'Ouest—Dragage.....	1,200 00		
	Anse aux Français.....	200 00		
	Grande-Tracadie—Dragage.....	1,000 00		
	Western Head.....	5,000 00		
	Port-George—Grosses réparations à la jetée.....	5,000 00		
			38,600 00	
	<i>Ile du Princ - Edouard.</i>			
40	Port-Selkirk.....	1,000 00		
	China-Point.....	1,200 00		
	Quai de la pointe de la Chapelle—Grande-Rivière.....	800 00		
			3,000 00	
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>			
41	Quai de délestage et débarcadère de Campbellton—Achèvement.....	2,000 00		
	Kingston—Quai sur la rivière Richibouctou.....	4,000 00		
	Baie Verte—Réparations au quai de délestage.....	500 00		
	Shippegan—Brise-lames.....	10,000 00		
	Quai de Lincoln.....	1,000 00		
			17,500 00	
	<i>Québec.</i>			
42	Jetée de la baie Saint-Paul—Aile à la jetée.....	7,500 00		
	Port-Daniel—Allonge à la jetée.....	4,500 00		
	Saint-Siméon—Jetée.....	5,000 00		
	Jetée de Rimouski—Réparations.....	22,500 00		
	Bassin de radoub de Lévis.....	4,000 00		
	Saint-Laurent, Ile d'Orléans—Travaux urgents de renouvellement et de réparation.....	6,000 00		
	Route de passage d'eau de la Longue-Pointe et Boucherville—Dragage.....	2,000 00		
	Rivière Yamaska—Ecluse et barrage.....	2,500 00		
	Rivière L'Assomption.....	3,500 00		
	Saint-Timothée—Jetées.....	2,500 00		
	Ile Perrot—Achèvement.....	3,300 00		
	Rivière des Prairies—Améliorations à la Pointe à la Carrière, à l'Ile Bizard et Ste. Geneviève, Ile de Montréal.....	4,300 00		
	Pointe Saint-Pierre—Enlèvement d'un récif.....	2,000 00		
	Grande-Rivière—Brise-lames.....	7,500 00		
	Sainte-Anne des Monts—Achèvement de l'exploration.....	500 00		
	Jetée de Longueuil—Abord du côté de la rive—Achèvement.....	6,000 00		
	Petit Bonaventure.....	5,000 00		
	Georgeville—Réparations, etc.....	2,000 00		
	Saint-Michel de Bellechasse—Réparations.....	1,000 00		
	Rivière St.-Maurice—Chenal ouest, embouchure de la riv. Pointe à Valois—Prolongement du quai.....	4,000 00		
	Pointe à Valois—Prolongement du quai.....	3,000 00		
	Rivière Nicolet—Achèvement.....	3,000 00		
	Jetée de Boucherville—Les autorités locales fournis. \$1,000	2,000 00		
			103,600 00	
	A reporter.....		455,525 00	511,864 96

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889-90.—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....		455,525 00	511,864 96
	TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.— <i>Fin.</i>			
	HAVRES ET RIVIÈRES— <i>Fin.</i>			
	<i>Ontario.</i>			
	Thessalon.....	10,000 00		
	Little Current.....	10,000 00		
	Travaux du havre de Rondeau—Pour payer F. B. McNamee et Cie, entrepreneurs, pour solde de tout compte.....	1,286 58		
	Southampton.....	7,000 00		
43	Havre Midland—A condition que les autorités locales fournissent \$10,000.....	16,000 00		
	Warton—Brise-lames.....	10,000 00		
	Meaford—Travaux du havre.....	3,500 00		
	Rivière au Castor—Draguer le chenal au point de dé- charge de la rivière dans le lac Simcoe et protéger les rives—les autorités locales de Beaverton y contribuant pour \$2,000 .....	2,000 00		
	<i>Colombie-Britannique.</i>		59,786 58	
	Nanaimo—Enlèvement du rocher Nicol.....	5,000 00		
	Rivière Fraser .....	10,000 00		
44	Havre de Victoria—Pour achever l'enlèvement du haut- fond de cailloux.....	6,000 00		
	Rivière Columbia—Améliorations entre Revelstoke et le lac de la Flèche.....	6,000 00		
	Rivière Skeena—Enlèvement de troncs d'arbres, etc.....	2,500 00		
	<i>ROUTES ET PONTS.</i>		29,500 00	
	Pont sur la rivière de l'Arc, près de Calgary—Améliora- tion des abords, peinture, etc.....	2,500 00		
45	Nouveau pont de grillage en fer pour remplacer le pont suspendu Union, Ottawa—A voter de nouveau.....	35,000 00		
	Pont sur la rivière du Ventre, à Lethbridge, T. N.-O.—A voter de nouveau, \$3,000—Achèvement.....	28,000 00		
	<i>DRAGAGE.</i>		65,500 00	
46	Pour acheter une barge.....		1,500 00	
	<i>TÉLÉGRAPHES.</i>			
	<i>Québec.</i>			
47	Ligne terrestre sur la rive nord du Saint-Laurent—pro- longement jusqu'à la Pointe aux Esquimaux—Achè- vement.....	5,000 00		
	<i>Territoires du Nord-Ouest</i>			
48	Ligne téléphonique de la Traverse de Clark et de Saskat- chewan—Nouveaux poteaux.....	1,000 00		
	A reporter.....	6,000 00	611,811 58	511,864 96

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889-90.—*Suite.*

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report. ....	6,000 00	611,811 58	511,864 96
	<b>TRAVAUX PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU—<i>Suite.</i></b>			
	<b>LIGNES DE TÉLÉGRAPHE—<i>Suite.</i></b>			
	<i>Colombie-Britannique.</i>			
49	Pour relier la Pointe Bonilla à Victoria, C.-B.—Montant additionnel nécessaire.....	4,000 00	10,000 00	
	<b>DIVERS.</b>			
50	Pour contribuer à l'érection d'un monument au colonel Williams—Montant à voter de nouveau.....		1,000 00	622,811 58
	<b>SUBVENTIONS POSTALES ET SUBVENTIONS AUX PAQUEBOTS.</b>			
	Communication à la vapeur entre les ports suivants :—			
51	New-Westminster et Victoria .....	7,500 00		
52	Port Mulgrave et la Baie de l'Est .....	2,000 00		
53	Halifax et Saint-Jean, par voie de Yarmouth et Port Medway. ....	5,000 00		
54	Saint-Jean, Digby et Annapolis.....	2,500 00		17,000 00
	<b>PHARES ET SERVICE COTIER.</b>			
55	Pour pourvoir à la construction d'un quai et d'un han- gar à Victoria, Colombie-Britannique.....			2,000 00
	<b>SERVICE MARITIME ET FLUVIAL.</b>			
56	Pour un petit bateau à vapeur à l'usage du département des Sauvages dans les eaux de la province de la Colombie-Anglaise (à voter de nouveau).....			5,000 00
	<b>INSTITUTIONS SCIENTIFIQUES.</b>			
	<i>Service météorologique :—</i>			
57	Pour pourvoir à l'augmentation des appointements du directeur de \$2,400 à \$2,500, y compris l'allocation à lui accordée pour loyer d'une maison.....			100 00
	<b>COMMISSION GÉOLOGIQUE.</b>			
58	Pour payer à M. James Fletcher pour services relatifs aux collections entomologiques qui se trouvent dans le musée géologique et d'histoire naturelle .....			100 00
	A reporter.....			1,158,876 54

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889-90.—*Suite.*

No du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report .....			1,158,876 54
	<b>DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES.</b>			
	<i>Ontario et Québec.</i>			
	Pour pourvoir à l'entretien dans l'école d'industrie de Mount-Elgin, Munceytown, de 15 autres élèves, à \$60	900 00		
	Pour permettre au département de terminer la maison d'école sur la réserve de la rivière aux Espagnols....	100 00		
	Et pour pourvoir aux appointements d'un instituteur.....	200 00		
	Pour payer la moitié du coût de construction d'une nouvelle école à Bécancour, Qué., le coût de la maison, d'après l'estimation, est de \$250, et les Abénakis de Bécancour doivent fournir l'autre moitié .....	125 00		
59	Pour permettre au département de secourir certains Sauvages de l'Ontario dans la misère, et qui n'ont pas de fonds en propre.....	300 00		
	Pour permettre de reconstruire la salle des spectacles à l'institution de Mount-Elgin, à Munceytown, récemment détruite par le feu. La somme provenant des assurances est de \$1,000. La nouvelle construction agrandie coûtera \$1,600, et la somme requise est de.....	600 00		
	Pour aider à l'entretien d'autres élèves à l'orphelinat catholique romain de Fort-William, Ont. ....	200 00		
	Pour permettre au département de payer les appointements de l'instituteur de l'école de jour des filles à Wikwenskong, île Manitouline .....	300 00		
	<i>Columbia-britannique.</i>		2,725 00	
	Sommes accordées pour la construction d'écoles d'industrie pour les Sauvages à Kamloops, Kootenay et sur l'île Kuper, à voter de nouveau .....	7,500 00		
60	Pour ajouter au crédit de \$3,250 pour l'entretien de 25 élèves à \$130 chacun, à l'école d'industrie de Métlakahla, une somme qui permettra au département de payer les appointements d'un principal....	\$800 00		
	Directrice .....	400 00		
	Cuisinier .....	250 00		
	Préposé à l'enseignement des métiers...	600 00		
	Gages de deux serviteurs.....	400 00		
	Rations additionnelles p. ces employés..	720 00		
		3,170 00		
	<i>Nouveau-Brunswick.</i>		10,670 00	
	Pour augmenter les appointements de mademoiselle Martin, institutrice à l'école du jour des Sauvages sur la réserve des Sauvages de Sainte-Marie, de \$200 à \$250 par année .....	50 00		
61	Pour permettre au département de fournir un approvisionnement plus considérable de grains de semence aux Sauvages du Nouveau-Brunswick en général.....	300 00		
	Pour permettre au département de rétribuer les services rendus par le révérend M. Barry aux Sauvages du comté de Gloucester .....	200 00		
	Et pour des services analogues rendus par le révérend M. Smith à Ristigouche .....	50 00		
			600 00	
	A reporter.....		13,995 00	1,158,876 54

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889-90.—*Suite.*

No du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....		13,995 00	1,158,876 54
	<b>DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES—<i>Suite.</i></b>			
	<i>Nouvelle-Ecosse.</i>			
62	Pour pourvoir aux appointements d'un agent des Sauvages qui doit être nommé dans le comté de Snelburne, N.-E. ....		50 00	
	<i>Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest.</i>			
	Augmentation des appointements des principaux des trois écoles d'industrie des Sauvages à Qu'Appelle, High-River et Battleford.....	600 00		
	Subvention pour l'entretien de 20 élèves à chacun des trois pensionnats presbytériens, à la réserve de Côté, Birtle et les Buttes de la Lime, soit 60 élèves à \$60 chacun.	3,600 00		
	Pour contribuer à la construction d'une maison d'école sur la réserve des Assiniboines pour les bandes des chefs Patte-d'Ours et Chiniquy .....	200 00		
	Pour l'achat de deux chariots à l'usage des Sauvages Piégânes, afin de leur permettre de sortir du bois des troncs d'arbres devant servir pour reconstruire leurs logements.....	196 00		
	Pour pourvoir aux appointements d'un instituteur de l'école des Sauvages à la rivière du Chêne.....	300 00		
	Subvention à l'école catholique romaine de Lesser Slave Lake ( <i>Petit lac de l'Esclave</i> ).....	200 00		
	Pour pourvoir au combustible et à l'éclairage à l'usage du commissaire des Sauvages, du 1er juillet 1889 au 30 juin 1890 .....	300 00		
	Pour terminer l'école d'industrie de Saint-Paul, Manitoba .....	10,000 00		
	Pour contribuer à la construction d'un moulin à farine dans le district de Prince-Albert.....	1,500 00		
	Pour l'entretien de 30 élèves à \$60 chacun par année, aux pensionnats catholiques romains que l'on projette d'établir sur certaines réserves dans les Territoires du Nord-Ouest.....	1,800 00		
	Instruction de 20 enfants Sauvages, à \$100 chacun, qui auront été admis du consentement du département aux institutions catholiques romaines de Saint-Boniface et Brandon.....	2,000 00		
63	Pour pourvoir à l'entretien de 10 élèves, à \$60 chacun par année, à l'école confiée aux soins de l'Église catholique romaine dans le district de la Saskatchewan.....	600 00		
	Pour pourvoir aux appointements d'un instituteur adjoint à l'école d'industrie de Qu'Appelle.....	350 00		
	Nouvelle allocation pour l'achèvement d'un dictionnaire de la langue Chippewayan, commencé par Sa Grâce l'Archevêque Taché, et que le révérend père Legoff travaille à compléter.....	250 00		
	Achat de filets de pêche, ficelle et hameçons pour les Sauvages pauvres des districts de la Mackenzie et de l'Athabasca .....	500 00		
	Pour contribuer à la construction sur la réserve des Piégânes d'un pensionnat pouvant loger 10 ou 12 enfants, les frais devant s'élever, d'après l'estimation, de \$1,800 à \$2,000.....	400 00		
	A reporter.....	22,796 00	14,045 00	1,158,876 54

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889-90.—*Suite.*

N° du crédit.	SERVICE.	\$ cts.	\$ cts.	\$ cts.
	Report.....	22,796 00	14,045 00	1,158,876 54
	DÉPARTEMENT DES AFFAIRES DES SAUVAGES— <i>Fin.</i>			
	<i>Manitoba et les Territoires du Nord-Ouest—Fin</i>			
63	Somme nécessaire en sus du montant déjà voté pour finir l'école d'industrie Sauvage à Régina.....	6,000 00	28,796 00	42,841 00
	DIVERS.			
64	Allocation pour faire face à la dépense relative à la réunion de l'Association des mines.....		1,000 00	
65	Pour distribuer des secours aux Métis du district de Cumberland, dans les Territoires du Nord-Ouest.....		500 00	
66	Pour payer les frais d'examen des terres de la zone du chemin de fer Canadien du Pacifique que la compagnie du chemin de fer Canadien du Pacifique projette de classer parmi les terres impropres à la colonisation.....		2,500 00	
67	Pour aider à la publication du sixième volume du Dictionnaire généalogique des Familles Canadiennes.....		1,000 00	
68	Matériel nécessaire pour le bureau des impressions de l'Etat et le bureau de reliure (à voter de nouveau).....		10,000 00	
69	Au Dr A. Jukes pour services professionnels aux détenus et aliénés enfermés au corps de garde à Régina, du 1er juillet 1883 au 30 juin 1890, à \$100 par année.....		700 00	15,700 00
	PERCEPTION DU REVENU.			
	TRAVAUX PUBLICS.			
70	Somme additionnelle nécessaire pour réparations, etc., aux lignes télégraphiques, Territoires du Nord-Ouest.....			2,000 00
	ACCISE.			
71	Pour payer à la veuve de John McGovern, de son vivant messenger du bureau du revenu de l'intérieur de Hamilton, une gratification égale à deux mois de la solde reçue par le défunt lors de sa mort.....		80 00	
	Pour augmenter les appointements des fonctionnaires de la classe spéciale de l'accise préposés à la surveillance des distilleries.....		1,800 00	1,880 00
	INSPECTION DES POIDS ET MESURES.			
72	Pour payer les appointements des inspecteurs adjoints qui suivent :—			
	Robt. Magness.....		600 00	
	W. J. McDonell.....		800 00	
	L'inspecteur-adjoint à Pictou, N.-E.....		500 00	1,900 00
	INSPECTION DU GAZ.			
73	Pour rembourser à George H. Parks ce qu'il a dépensé et le rétribuer de la perte de temps par suite de l'inspection du gaz à Port-Hope.....			200 00
	A reporter.....			1,223,397 54

BUDGET SUPPLÉMENTAIRE, 1889-90 — *Fin.*

N <sup>o</sup> du crédit.	SERVICES.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	Report.....					1,223,397	54
	DÉPARTEMENT DES POSTES.						
	Pour pourvoir à l'augmentation des appointements de l'inspecteur de poste à Halifax, Nouvelle-Ecosse, ce dernier y ayant droit d'après l'Acte du service civil.....			200	00		
	Pour pourvoir à la nomination d'un commis additionnel de la 2 <sup>e</sup> classe dans le bureau de l'inspecteur de poste à Halifax, Nouvelle-Ecosse.....			900	00		
	Pour pourvoir à la nomination de quatre courriers additionnels sur chemin de fer, de la 2 <sup>e</sup> classe, dans la division postale de la Nouvelle-Ecosse, à \$720 chacun. NOTE.—Relativement à ces employés additionnels, je dois dire que l'on se dispensera des services des employés suivants portés dans les estimations générales au compte du bureau de l'inspecteur de la Nouvelle-Ecosse et du service de la malle par chemin de fer, savoir : 1 inspecteur adjoint..... \$1,450 1 commis de la 3 <sup>e</sup> classe..... 440 4 courriers sur chemins de fer, de la 3 <sup>e</sup> classe..... 2,240 = \$4,130 et l'on effectuera ainsi une économie de \$150.			2,880	00		
74	Pour pourvoir à la nomination de 13 facteurs additionnels dans le bureau de poste de Toronto, à \$360 chacun.....			4,680	00		
	Montant nécessaire pour le service des postes par le chemin de fer Canadien du Pacifique, à la suite de la hausse du tarif sur la ligne-mère pendant l'exercice finissant le 30 juin 1890, soit la différence entre 8c. et 12c. par mille .....			81,500	00		
	Cette somme sera répartie comme suit :						
	Ontario .....	\$30,000					
	Québec.....	3,100					
	Manitoba.....	32,200					
	Colombie-Britannique.....	16,200					
		\$81,500					
	Indemnité à Alphonse LeGresley, entrepreneur de transport des malles du Bassin de Gaspé à Percé pour perte de son cheval et de sa voiture qui ont enfoncé sous la glace en traversant la rivière près de Douglastown, le 9 janvier dernier. Le courrier, son frère, a péri dans la même occasion.....			200	00		
						90,360	00
	Total.....					1,313,757	54
	RÉCAPITULATION.						
	Montant à voter—Imputable sur le capital.....					131,554	20
	do do sur le revenu.....					1,182,203	34
						1,313,757	54



## AUTRE BUDGET SUPPLÉMENTAIRE

DU CANADA POUR L'EXERCICE DEVANT FINIR LE 30 JUIN 1890.

N° du crédit.	SERVICE.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
	<b>TRAVAUX ET ÉDIFICES PUBLICS—IMPUTABLE SUR LE REVENU.</b>  EDIFICES PUBLICS.  <i>Ontario.</i>						
1	Pour acheter une maison et dépendances devant servir de logement au commandant du collège militaire royal de Kingston.....			12,500	00		
	DIVERS.						
2	Pour aider à payer les dépenses se rattachant à la réunion de l'Association Américaine pour l'avancement des sciences.....			2,000	00		
				14,500	00		